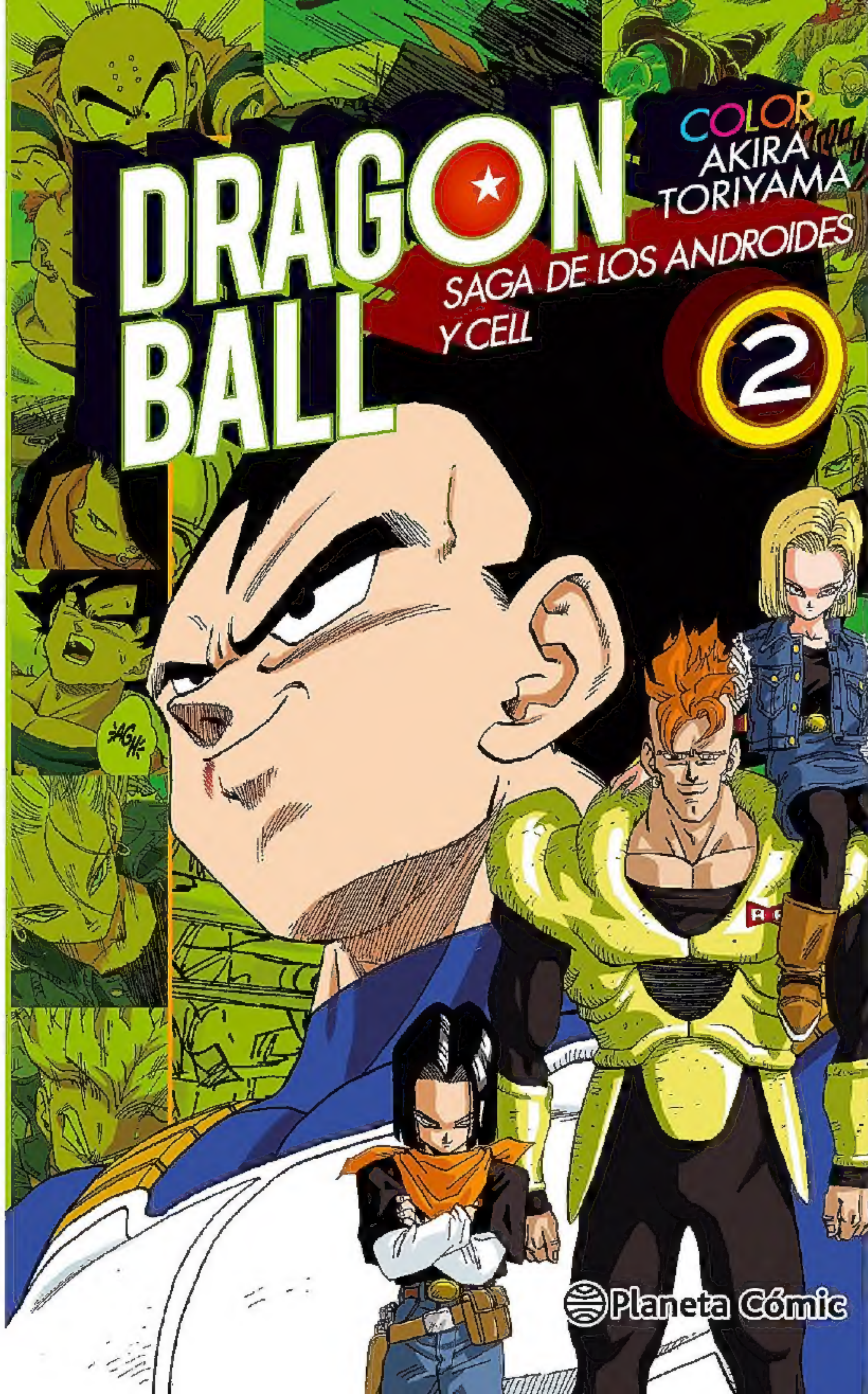


# DRAGON BALL

COLOR  
AKIRA  
TORIYAMA

SAGA DE LOS ANDROIDES  
Y CELL

2



Planeta Cómic



# DRAGON BALL

A TODO COLOR



SAGA DE CELL

Volumen 2





# DRAGON BALL

A TODO COLOR



# 2

HISTORIA Y ARTE POR  
AKIRA TORIYAMA

**SAGA DE CELL**

**Volumen** **2**





# DRAGON BALL

A TODO COLOR



## CONTENIDO

CAPITULO 019	Los Androides Numero 17 y 18 Despiertan	001
CAPITULO 020	Los Androides 17, 18 y 16	016
CAPITULO 021	El Misterioso Androide Numero 16	031
CAPITULO 022	Vegeta Vs. Numero 18	046
CAPITULO 023	La Expectativa de Vegeta	061
CAPITULO 024	La Tranquilidad de los Androides	076
CAPITULO 025	La Decision de Pikoro	092
CAPITULO 026	La Condicion de Kami-Sama	112
CAPITULO 027	La Segunda Maquina del Tiempo	127
CAPITULO 028	Una Siniestra Premonicion	142
CAPITULO 029	El Mal Presentimiento de Kami-sama	157
CAPITULO 030	La Fusion entre Kami-sama y Pikoro	172
CAPITULO 031	Un Misterioso Monstruo Aparece	187
CAPITULO 032	Un Combate en el Pueblo Ginger	202
CAPITULO 033	El Androide Cell	217
CAPITULO 034	Cell Escapa	232
CAPITULO 035	La Recuperacion de Goku	247
CAPITULO 036	El Entrenamiento de los Saiyajin	262

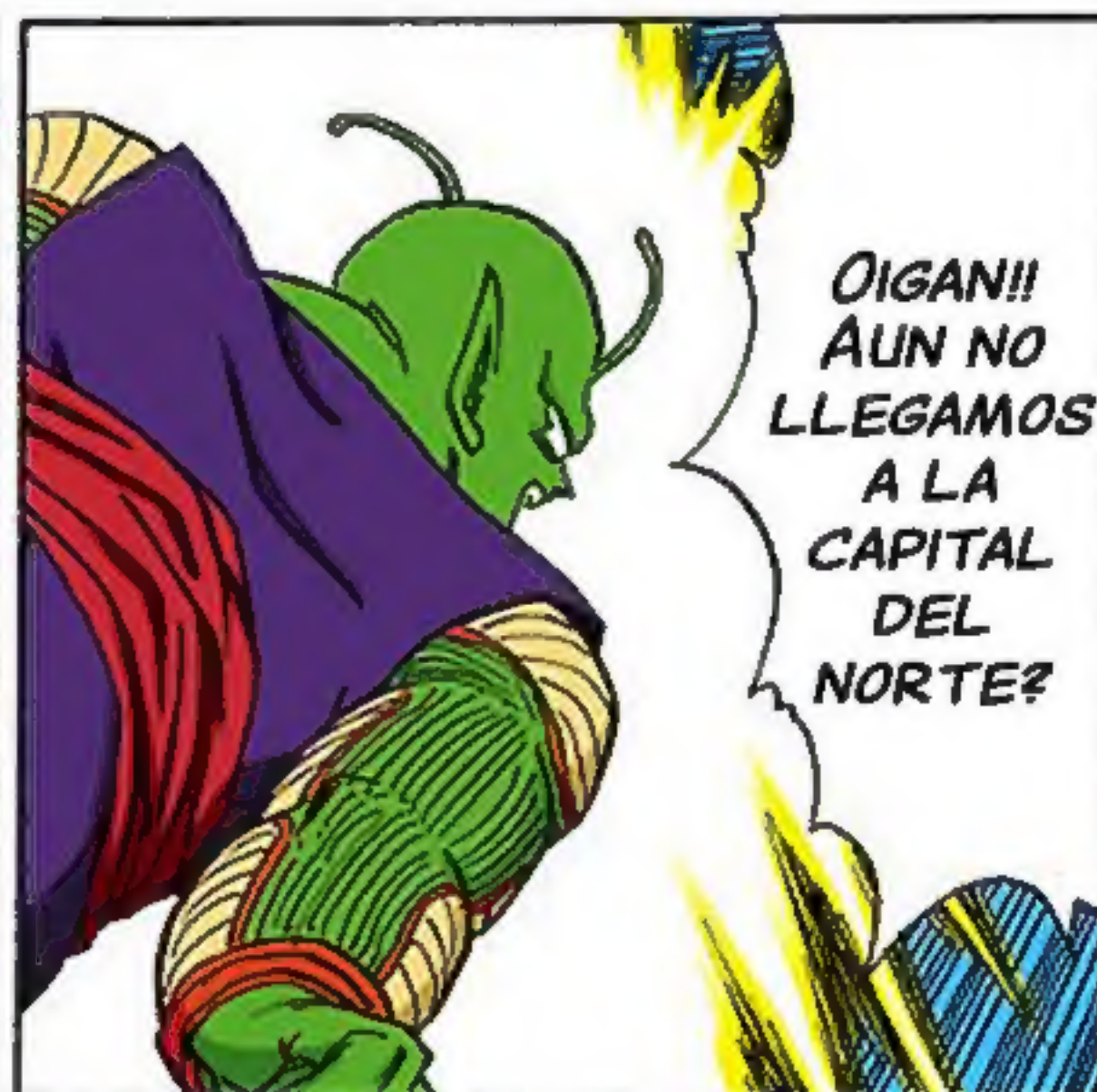


# DRAGON BALL. ドラゴンボール

Capitulo 19: Los Androides  
Numero 17 y 18 Despiertan

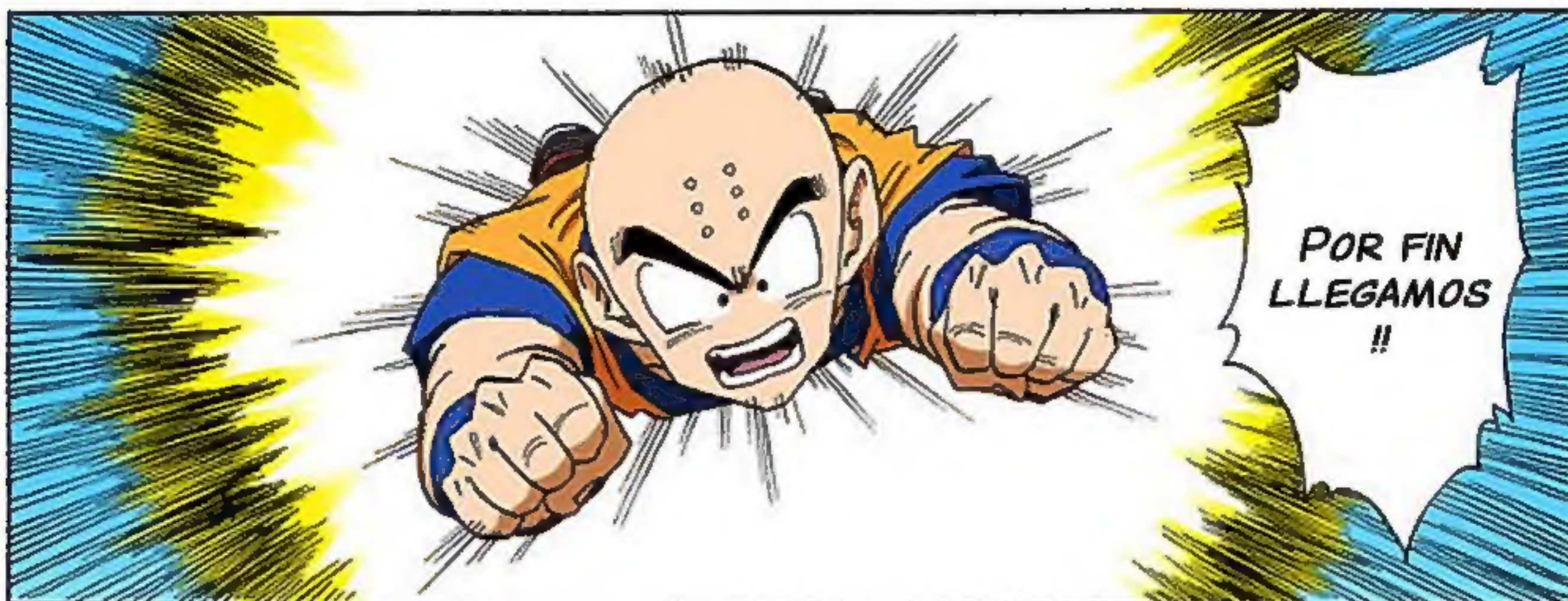


NOS  
FALTA  
MUY  
POCO  
!!



OIGAN!!  
AUN NO  
LLEGAMOS  
A LA  
CAPITAL  
DEL  
NORTE?





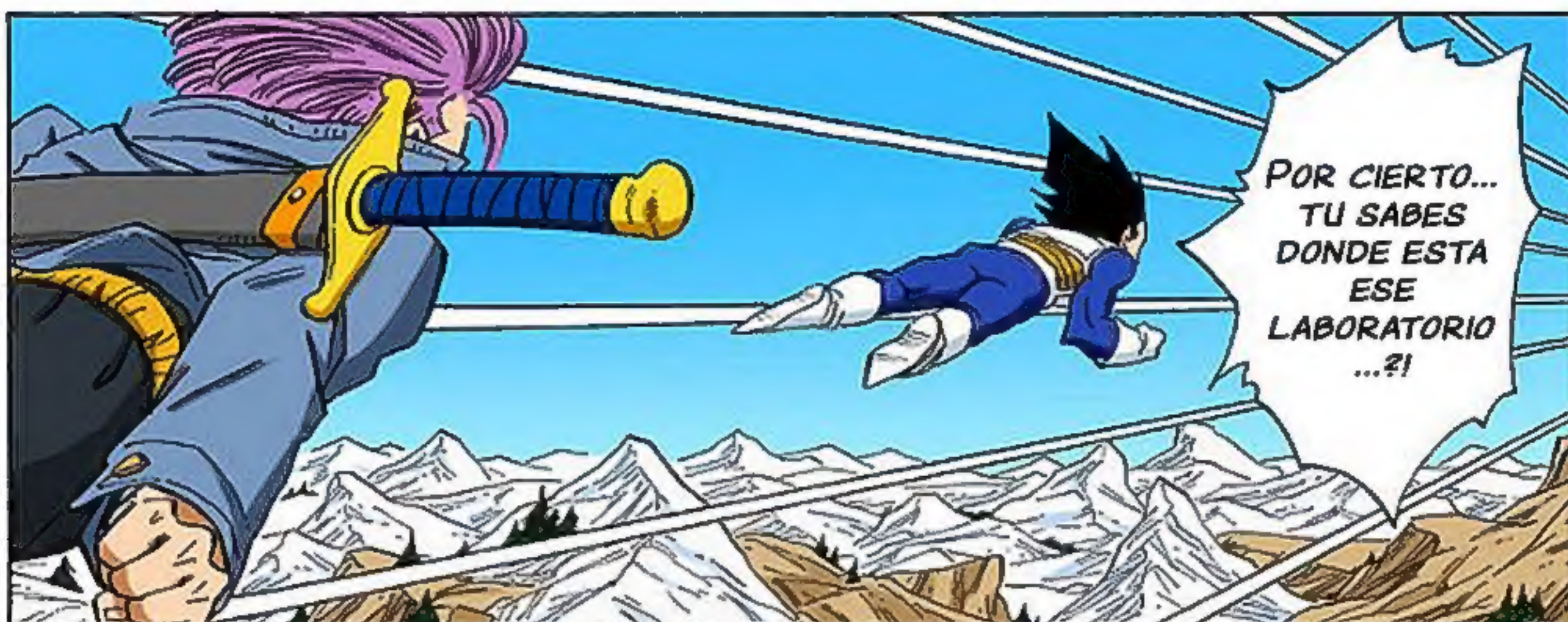
















POR FIN  
HE  
LLEGADO  
...

JEJE  
JEJE  
...



TAP

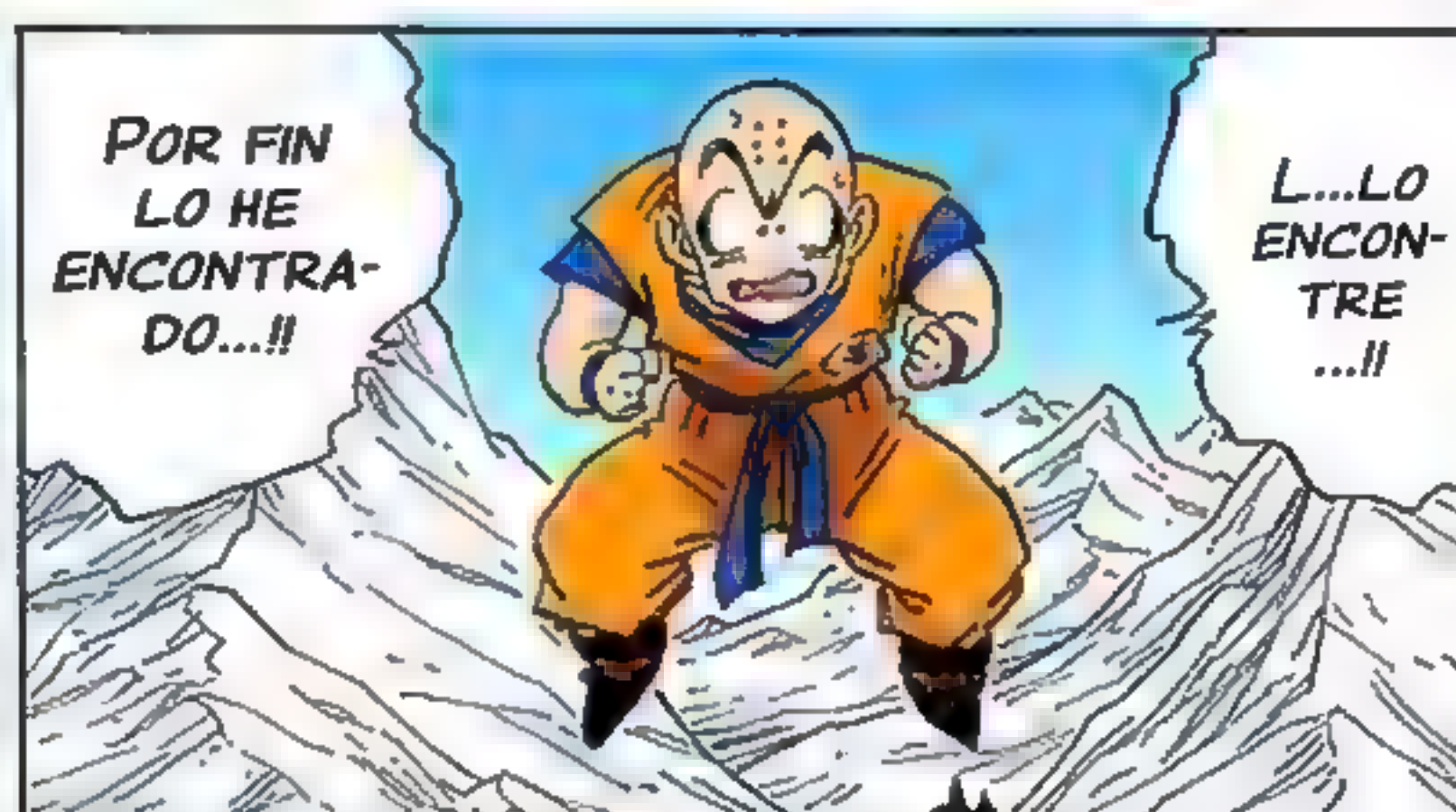
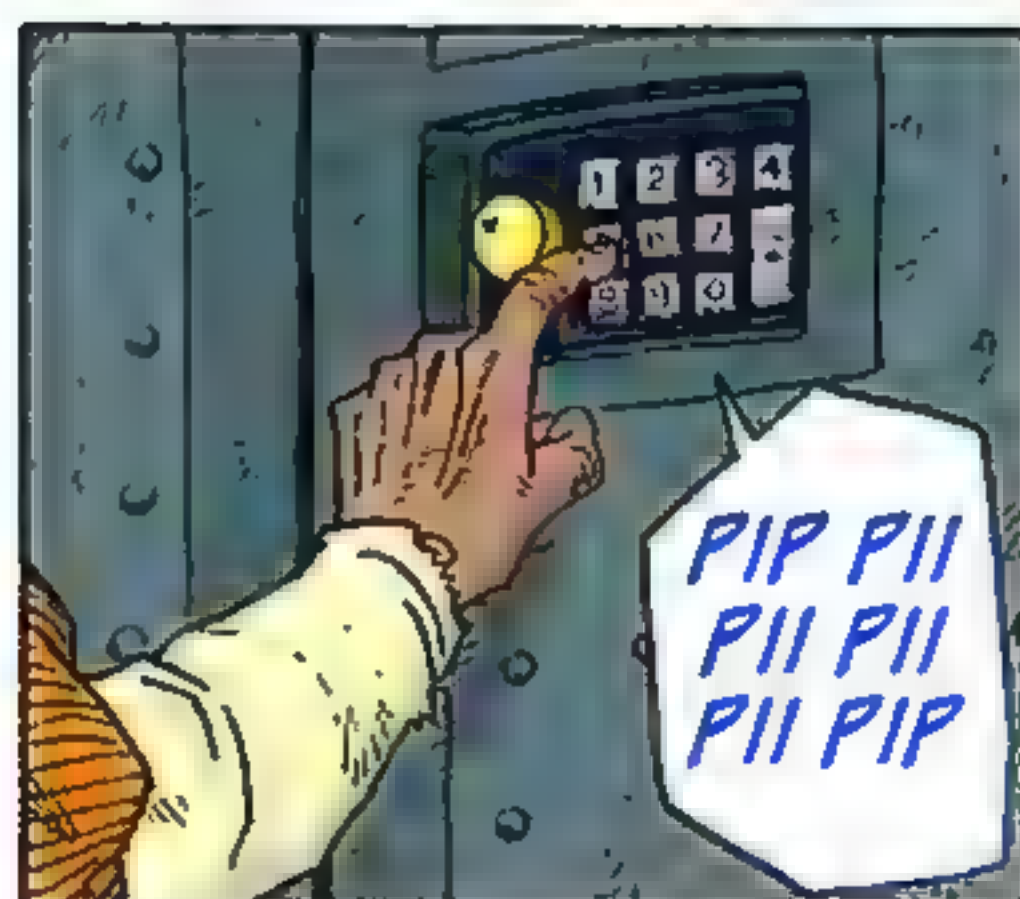
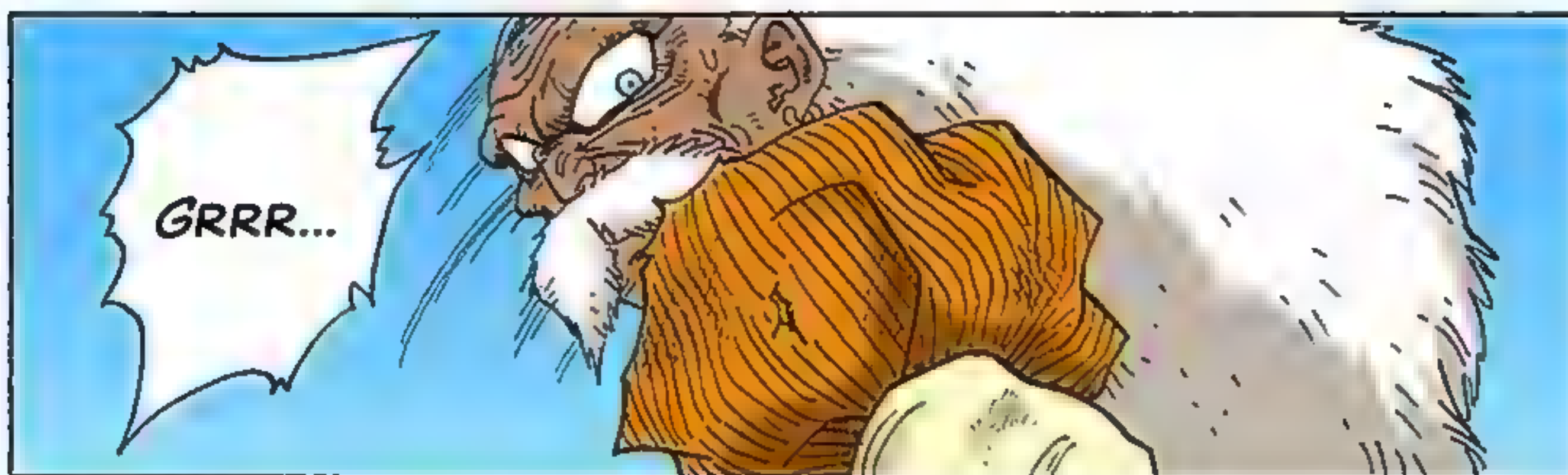


F  
I  
S  
S  
H

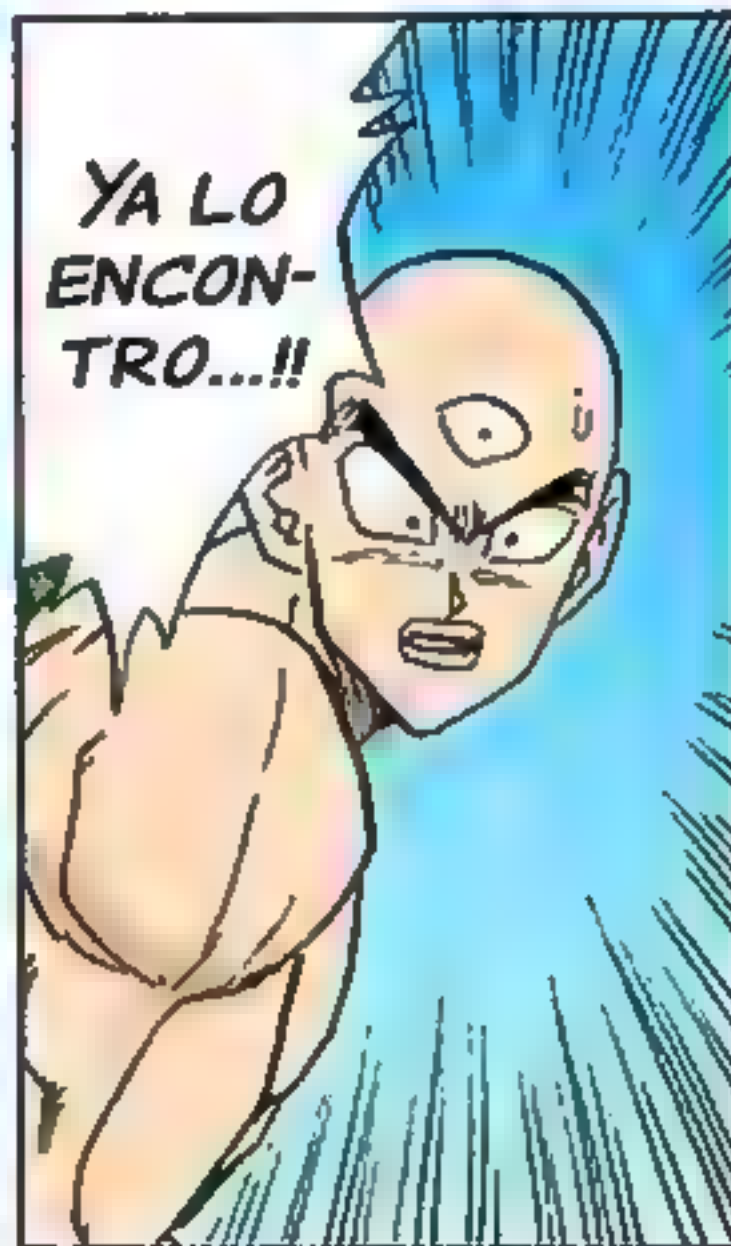
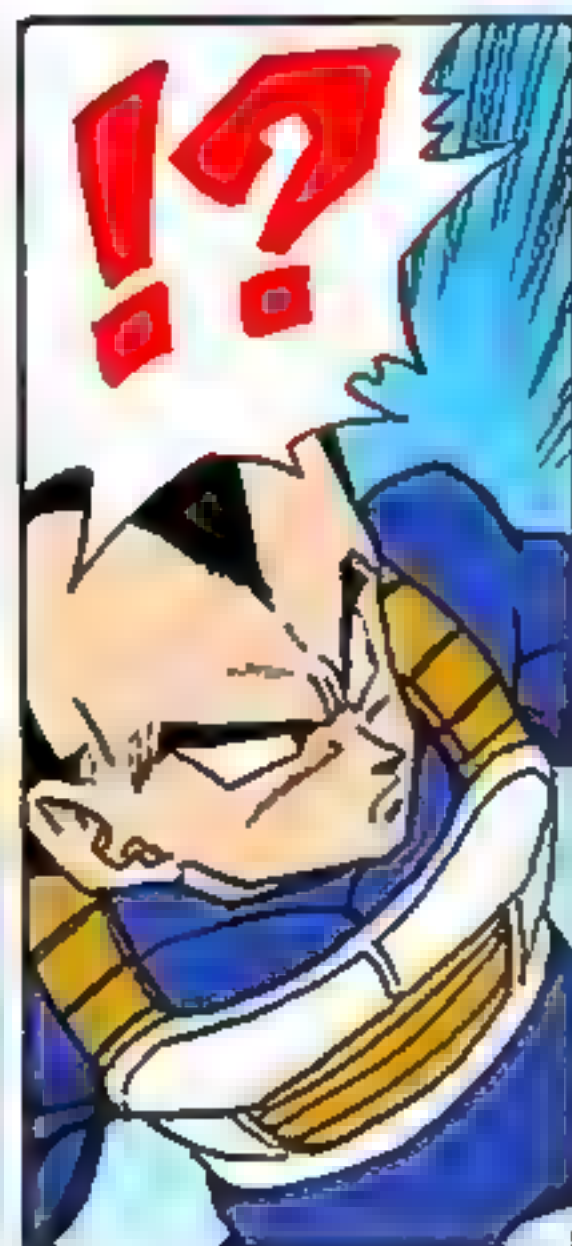
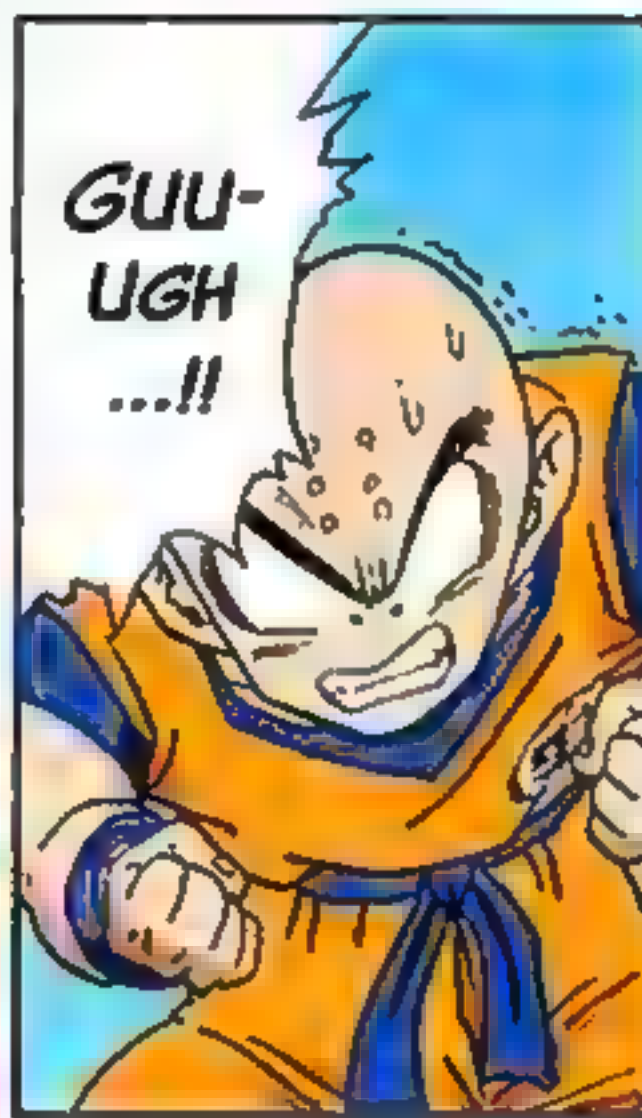
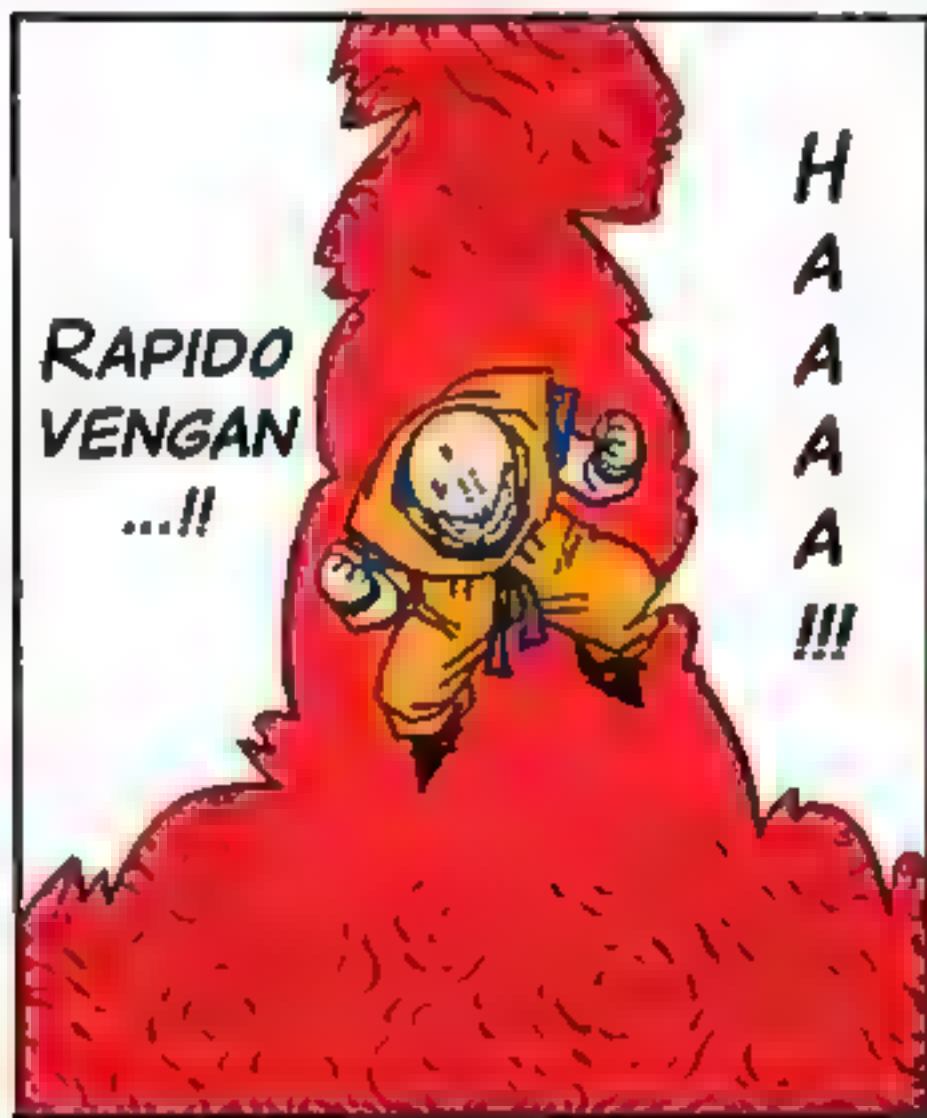
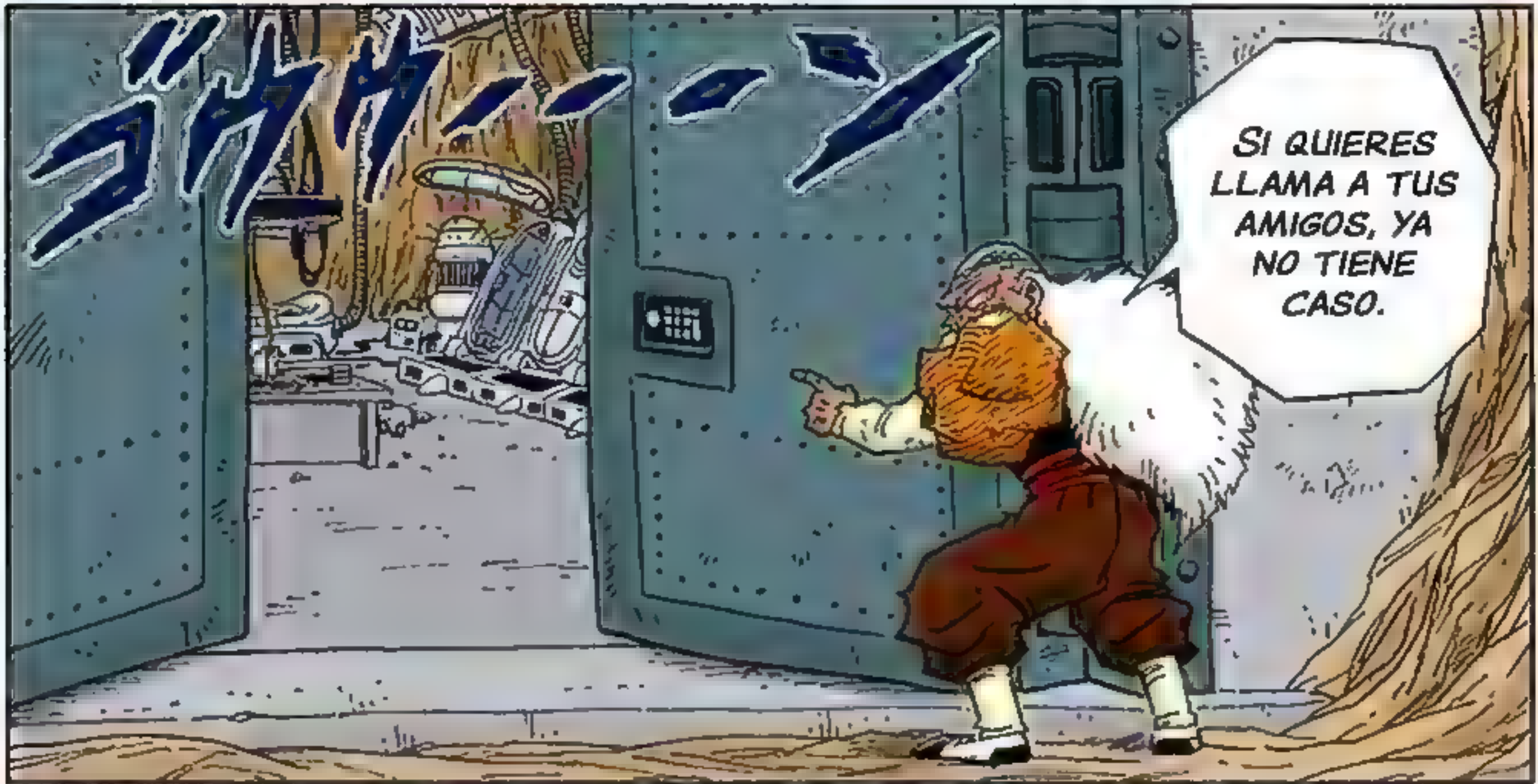


PII  
PII

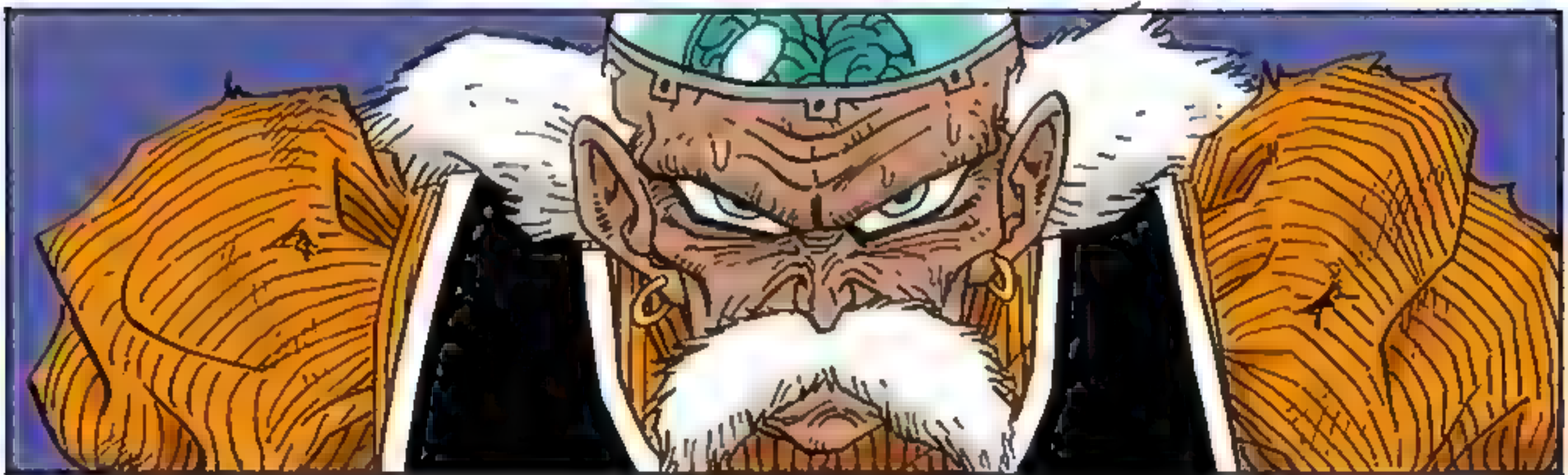
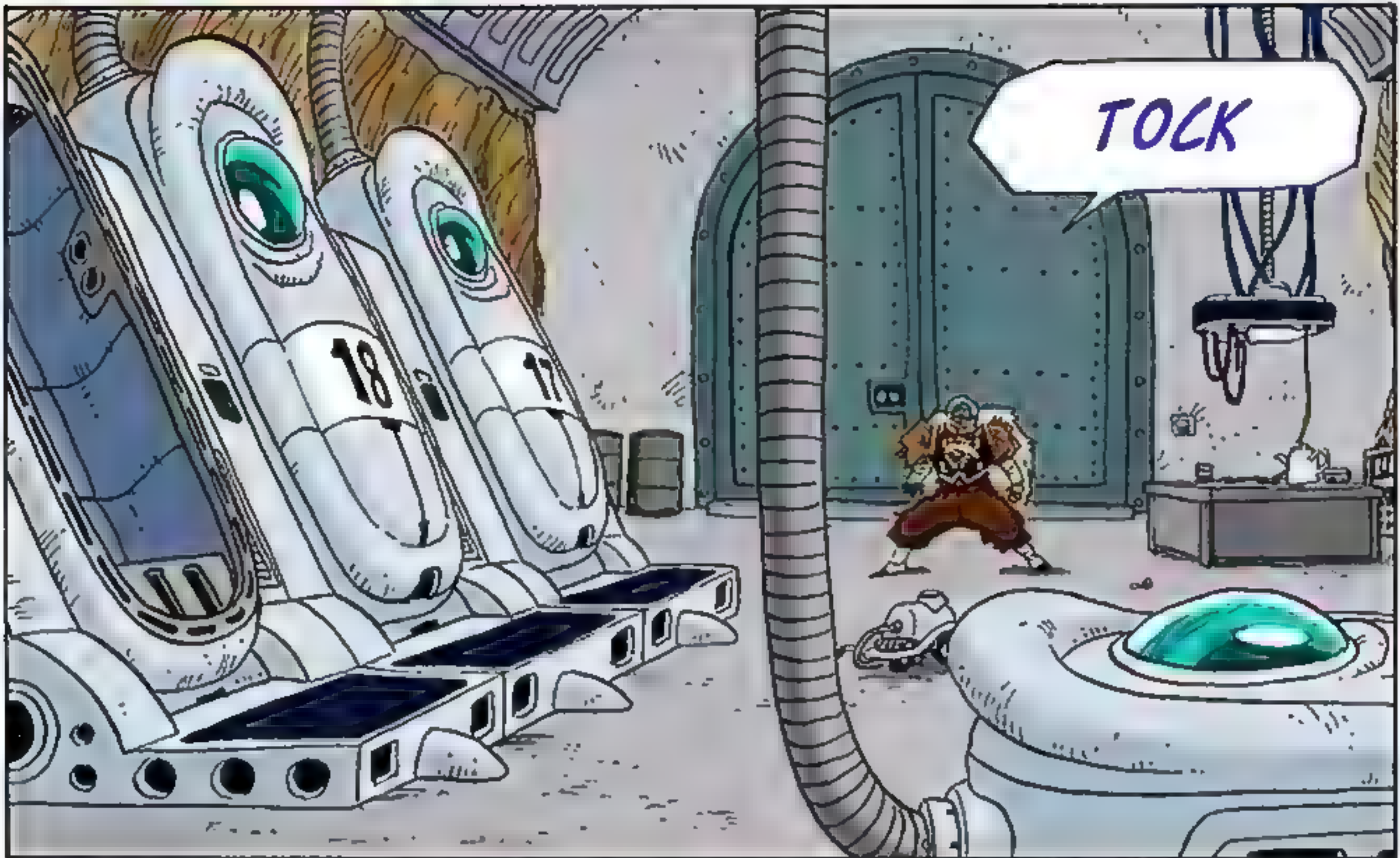




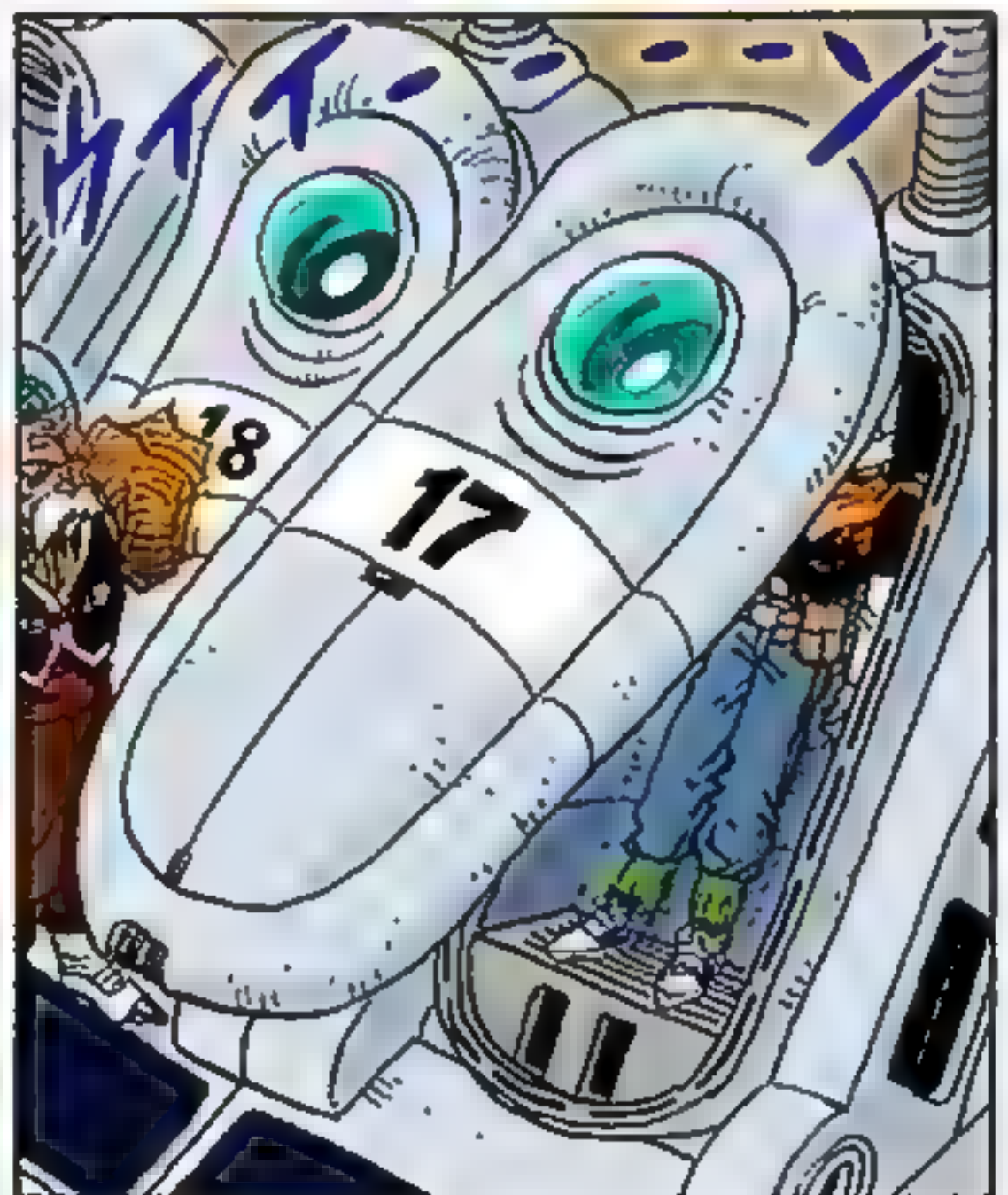
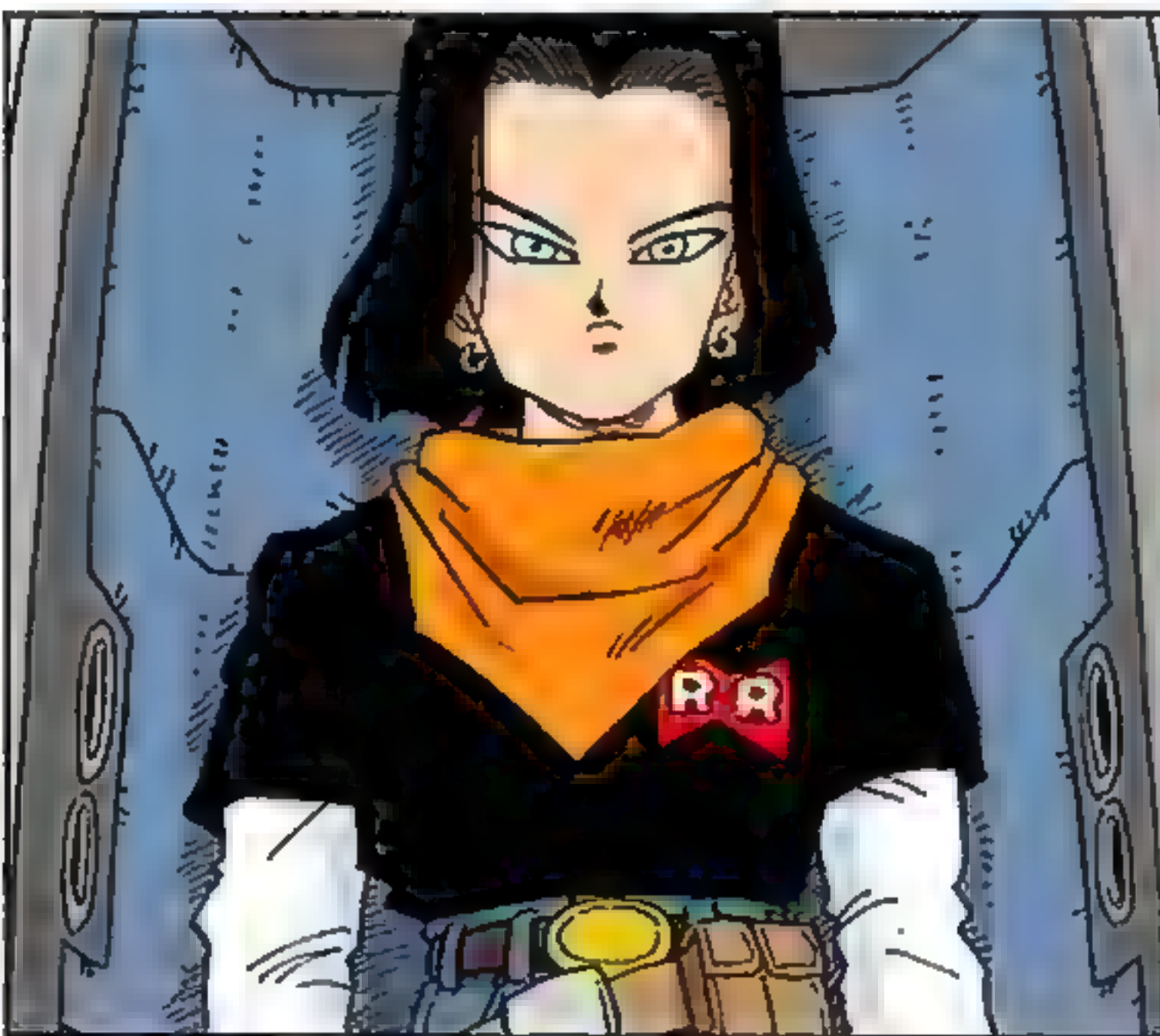
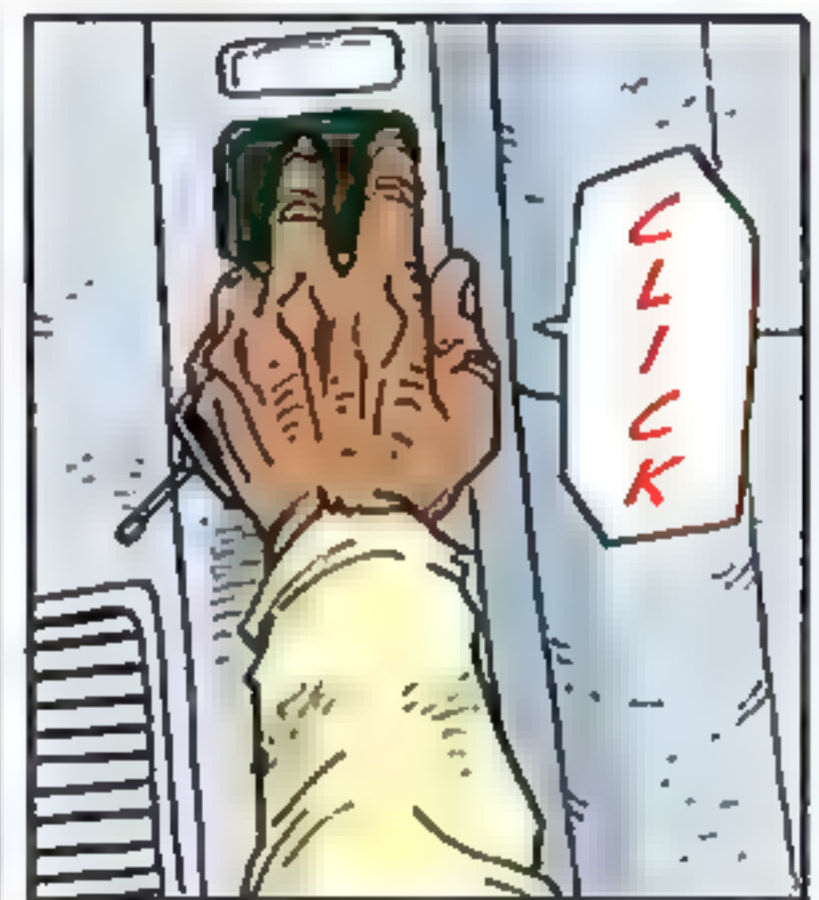
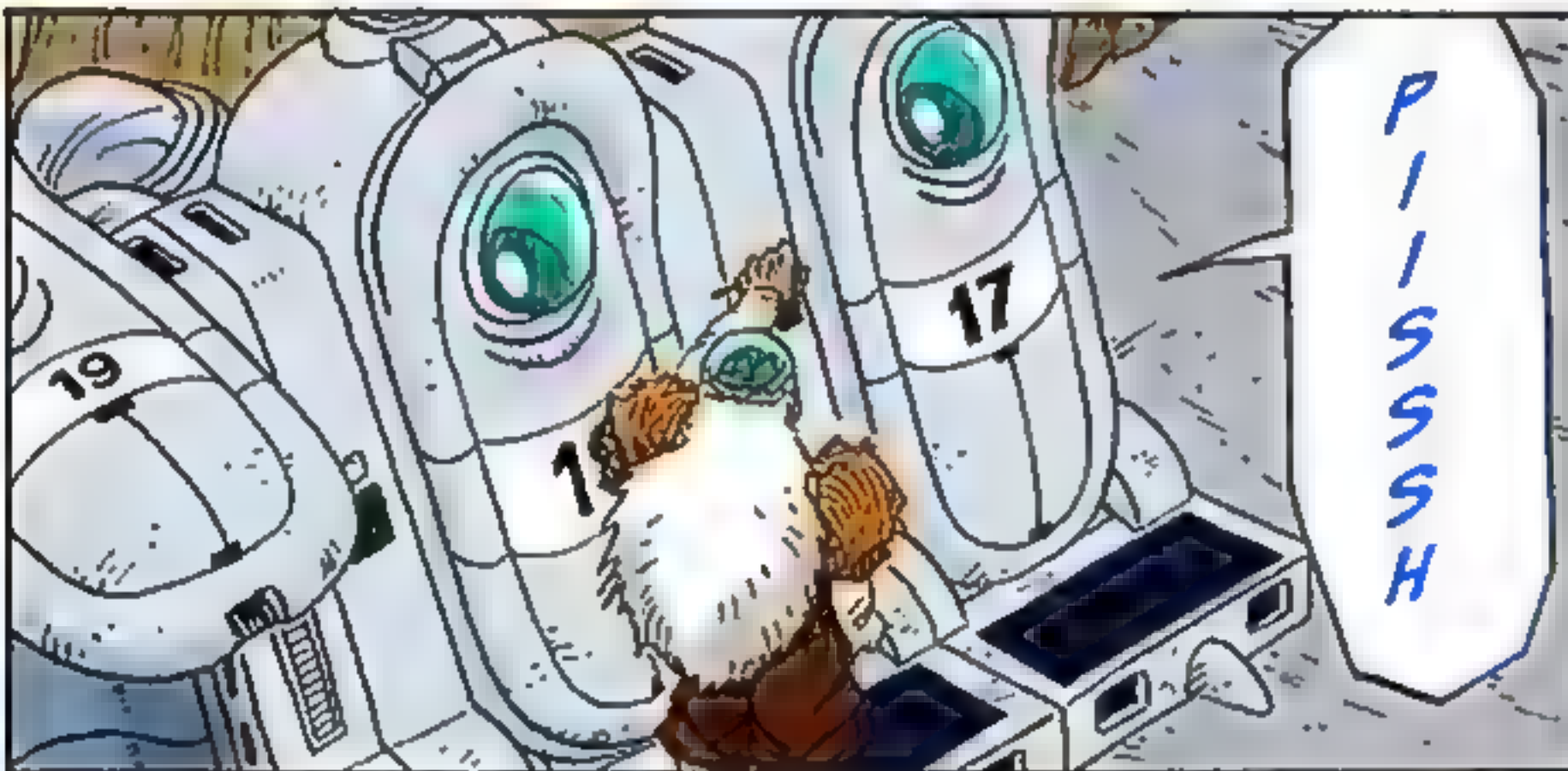
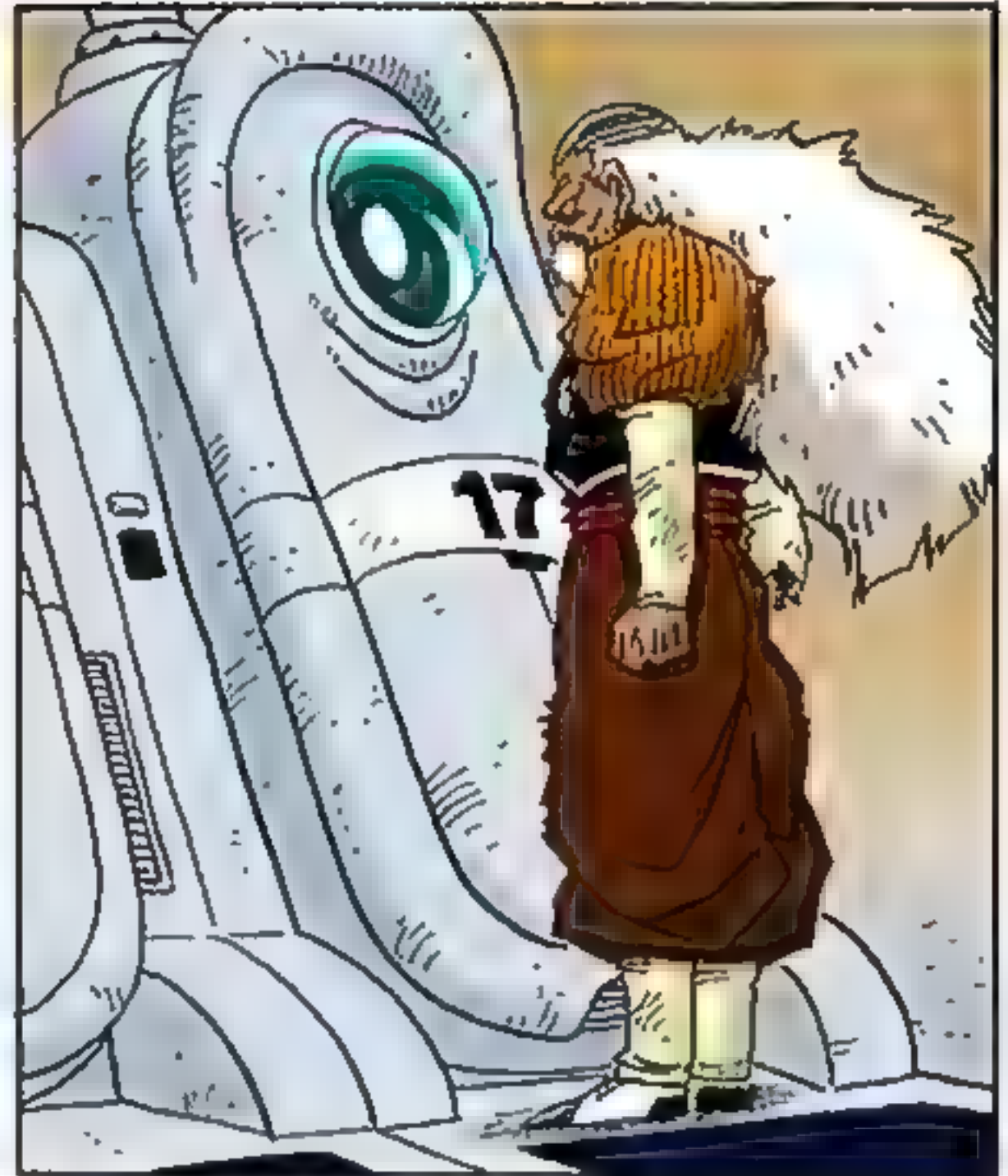




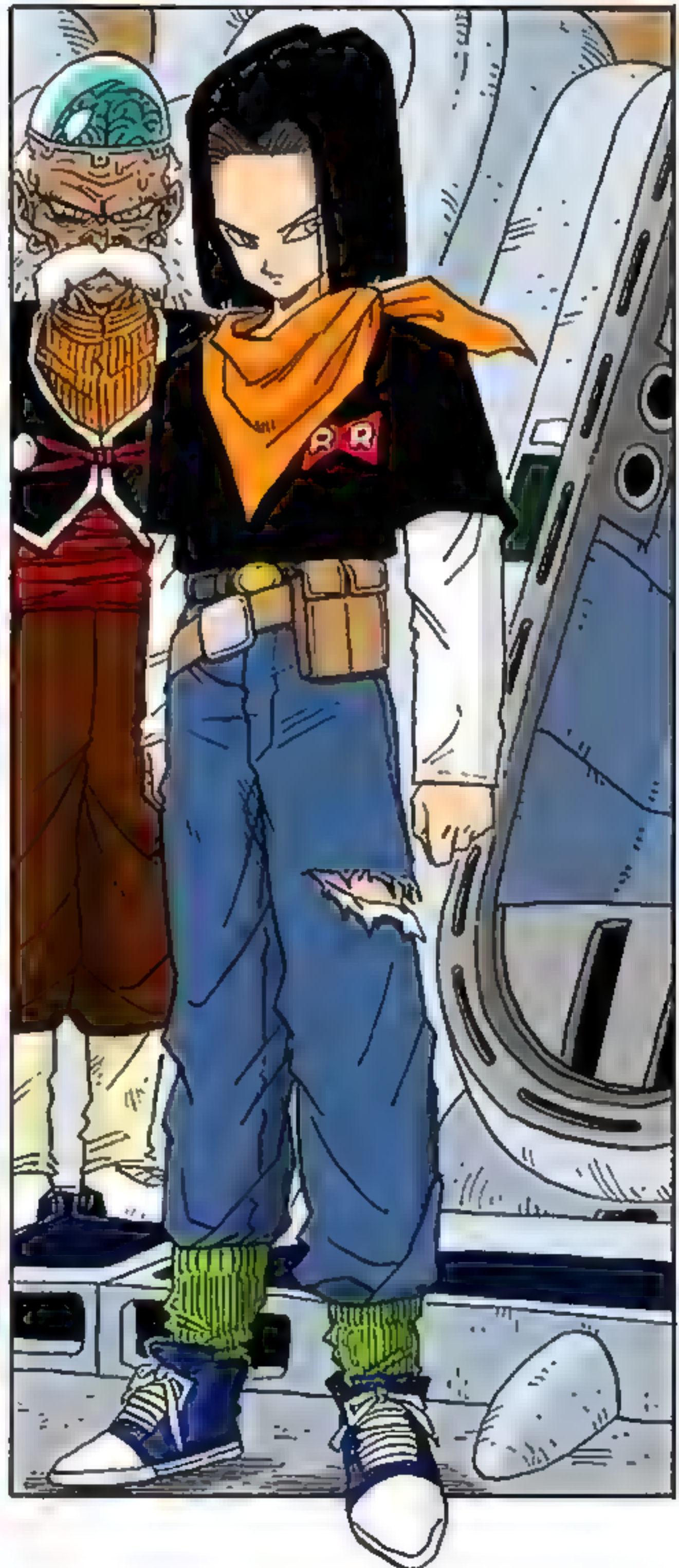
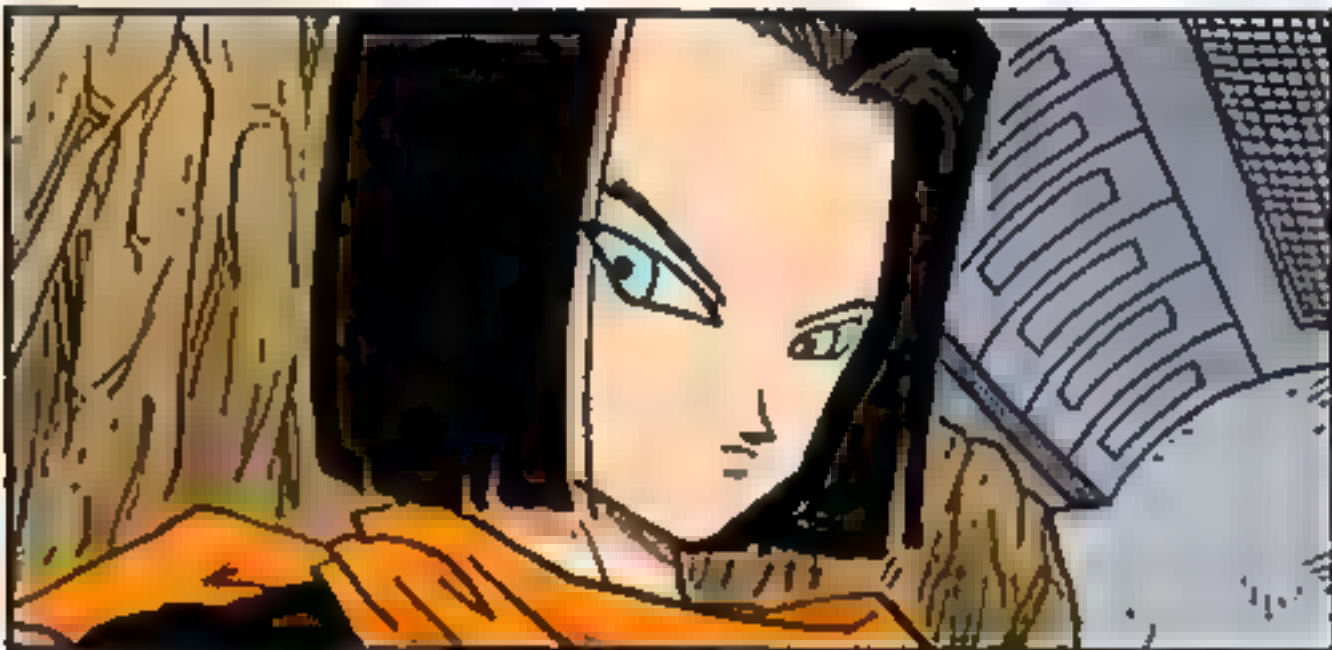
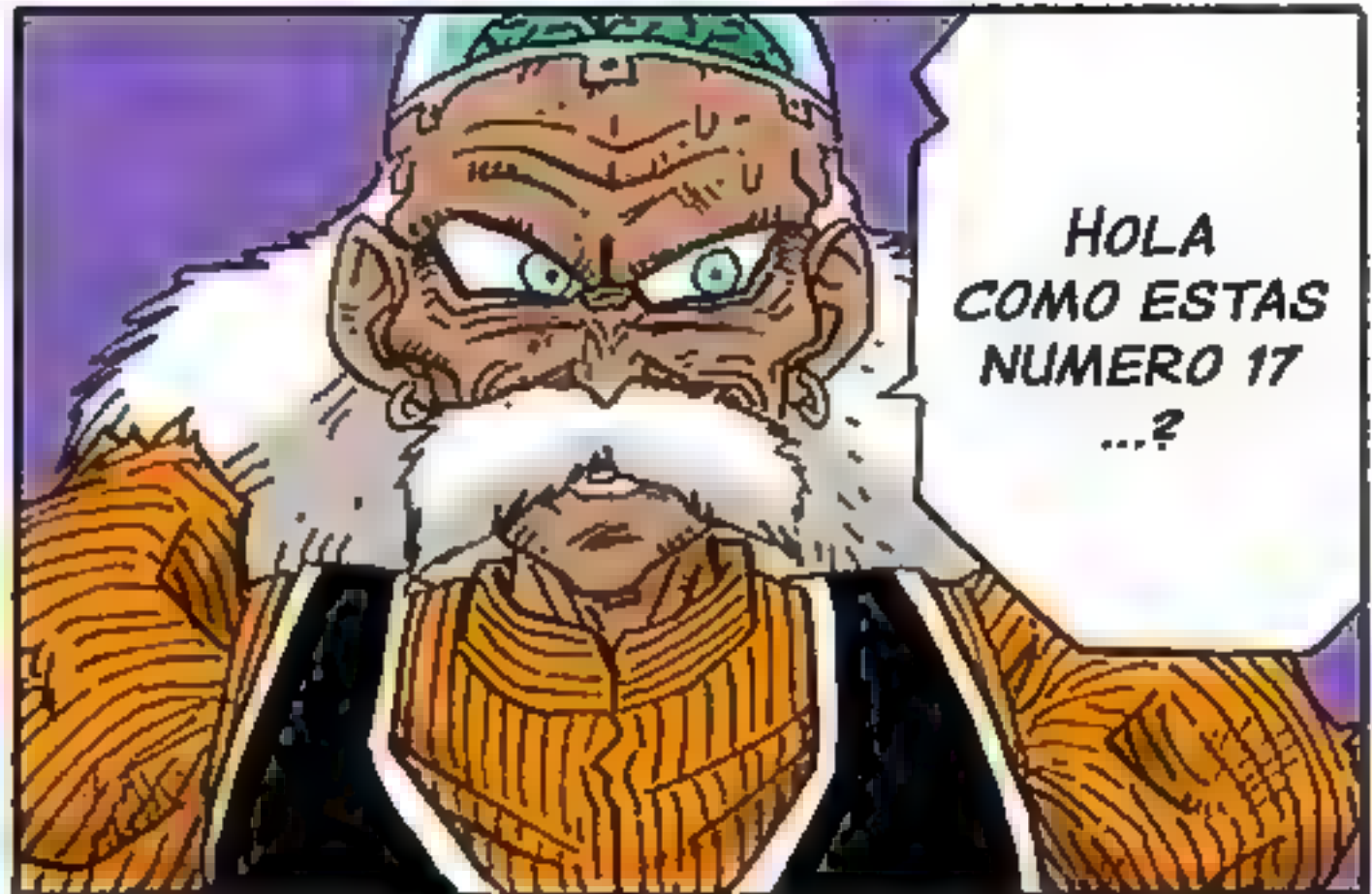
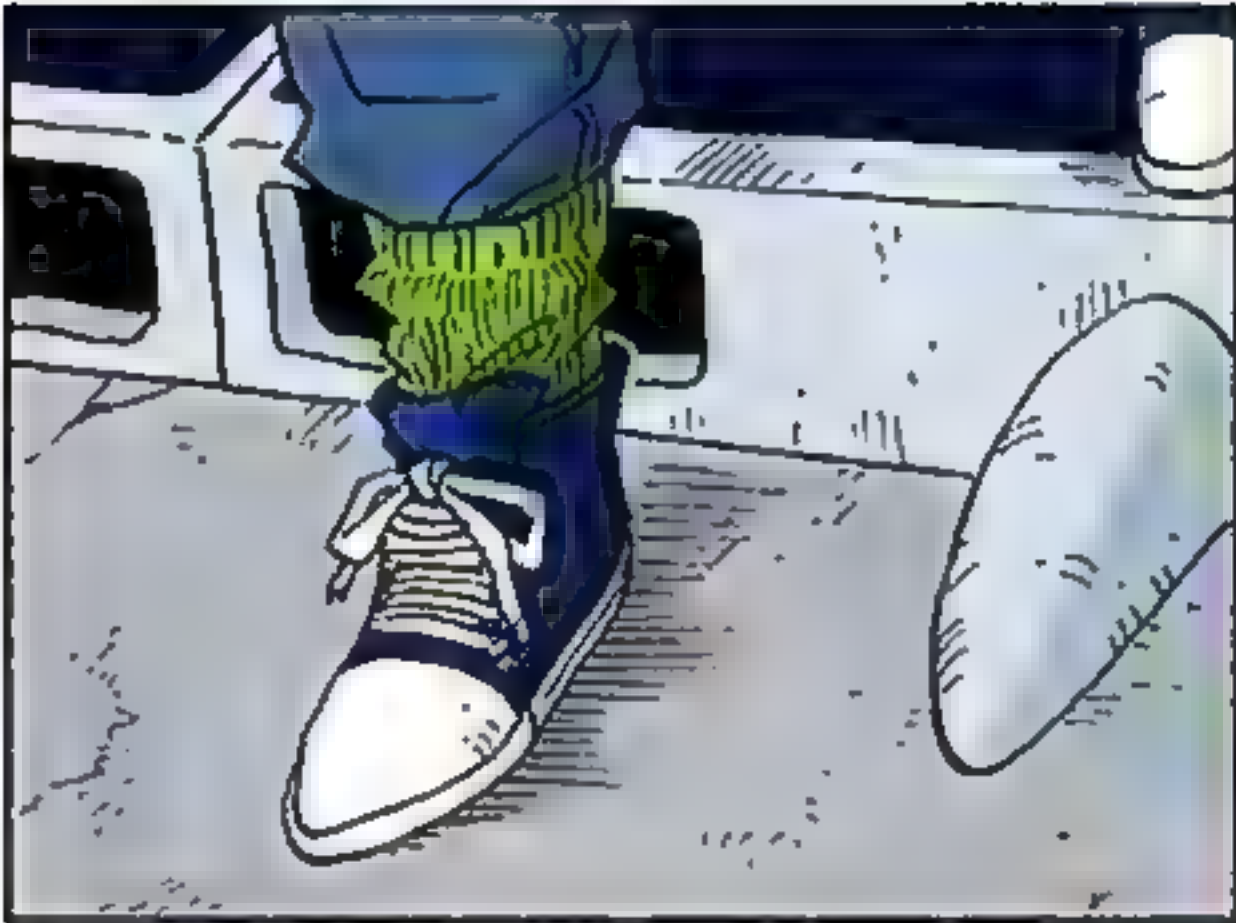




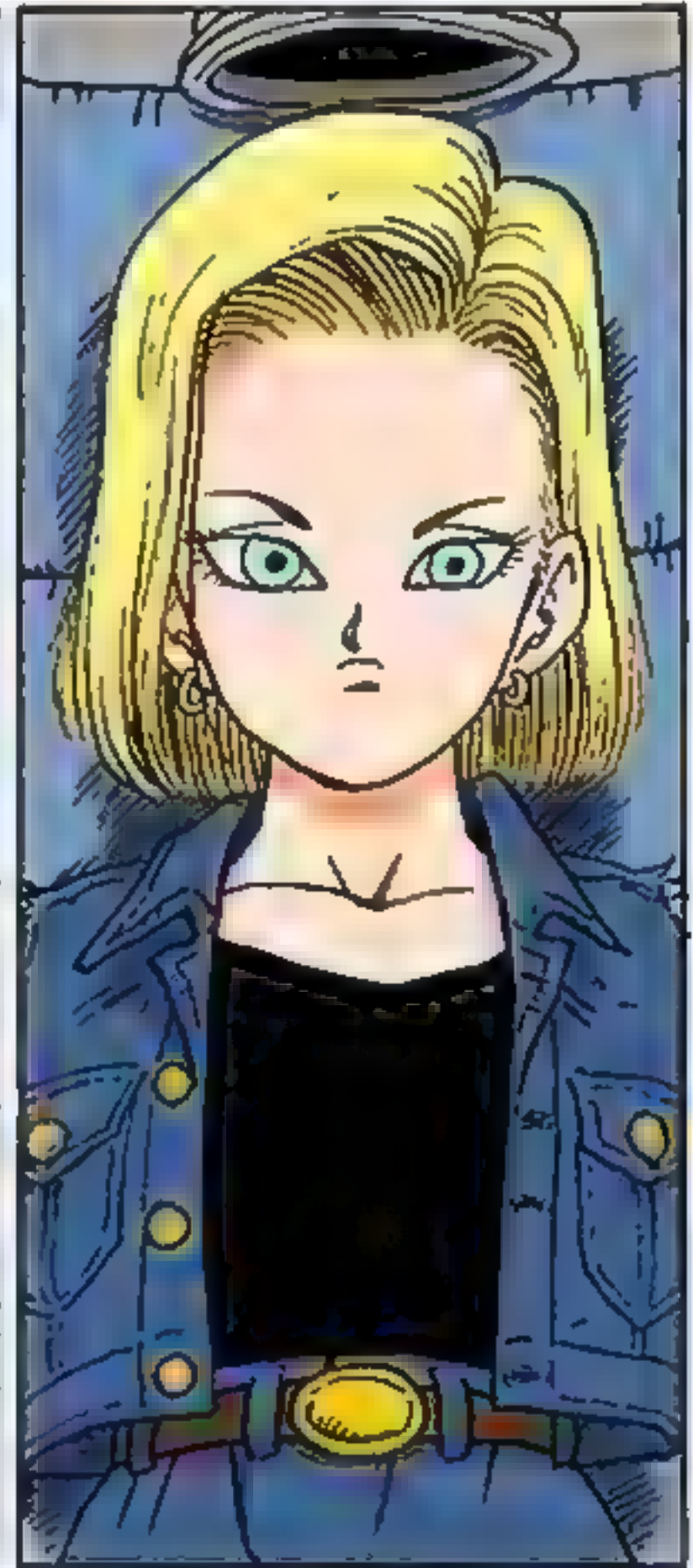
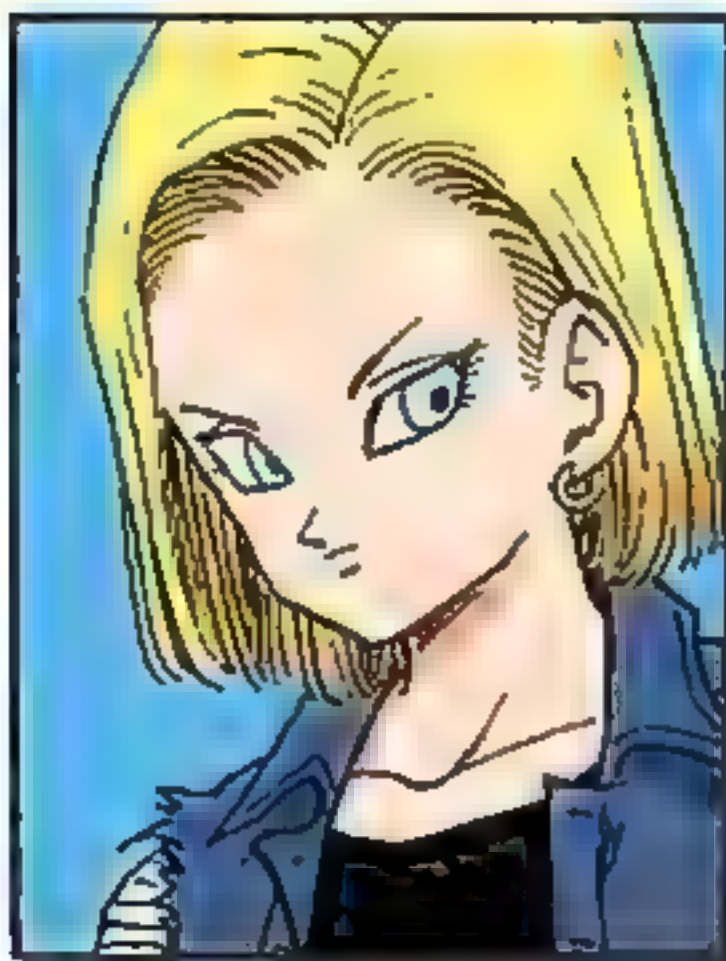
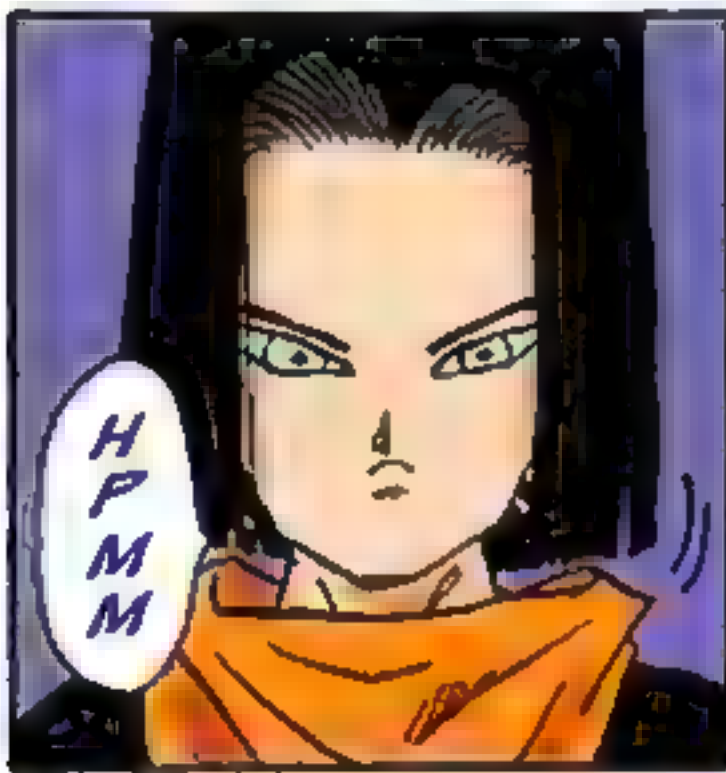
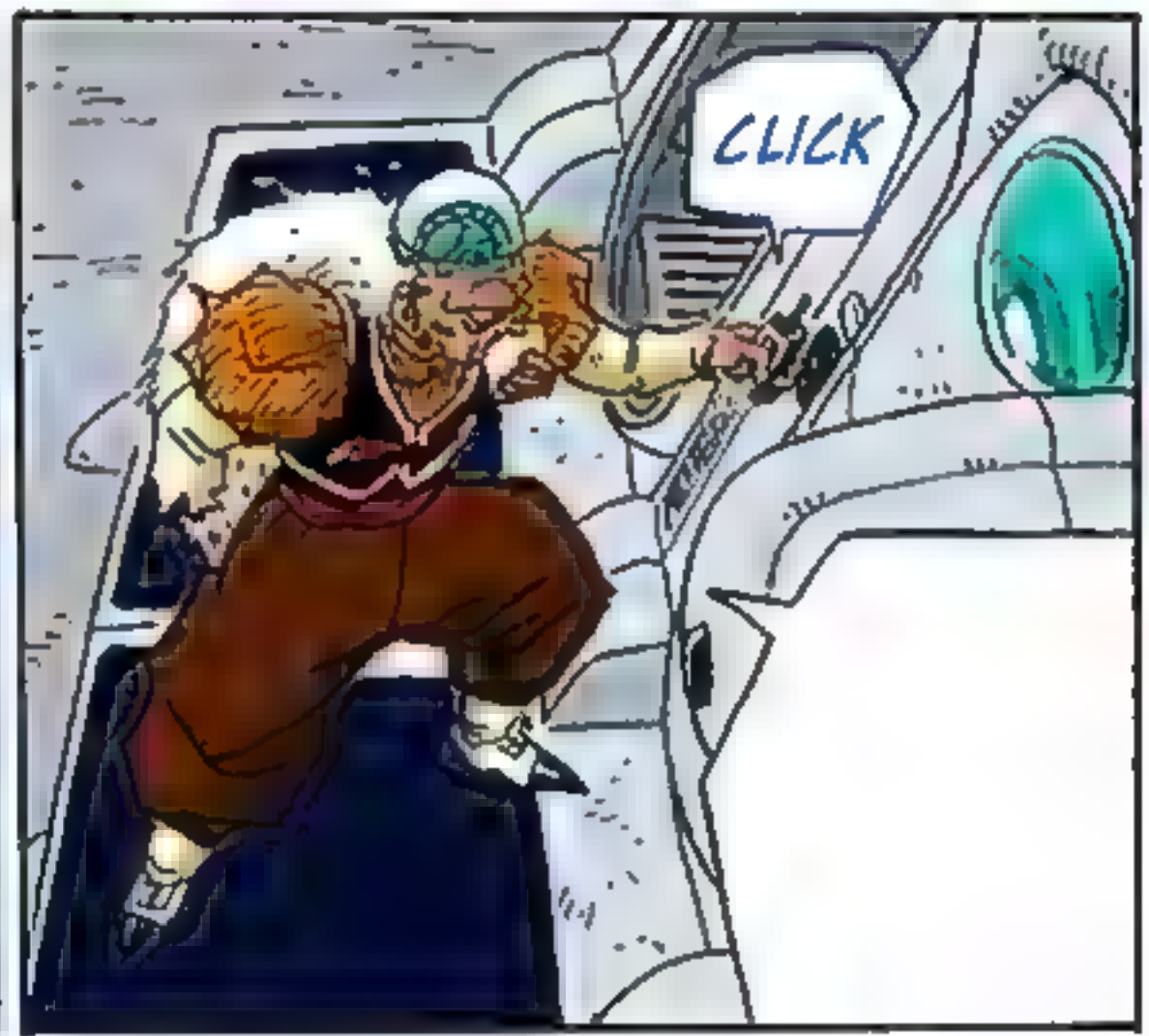
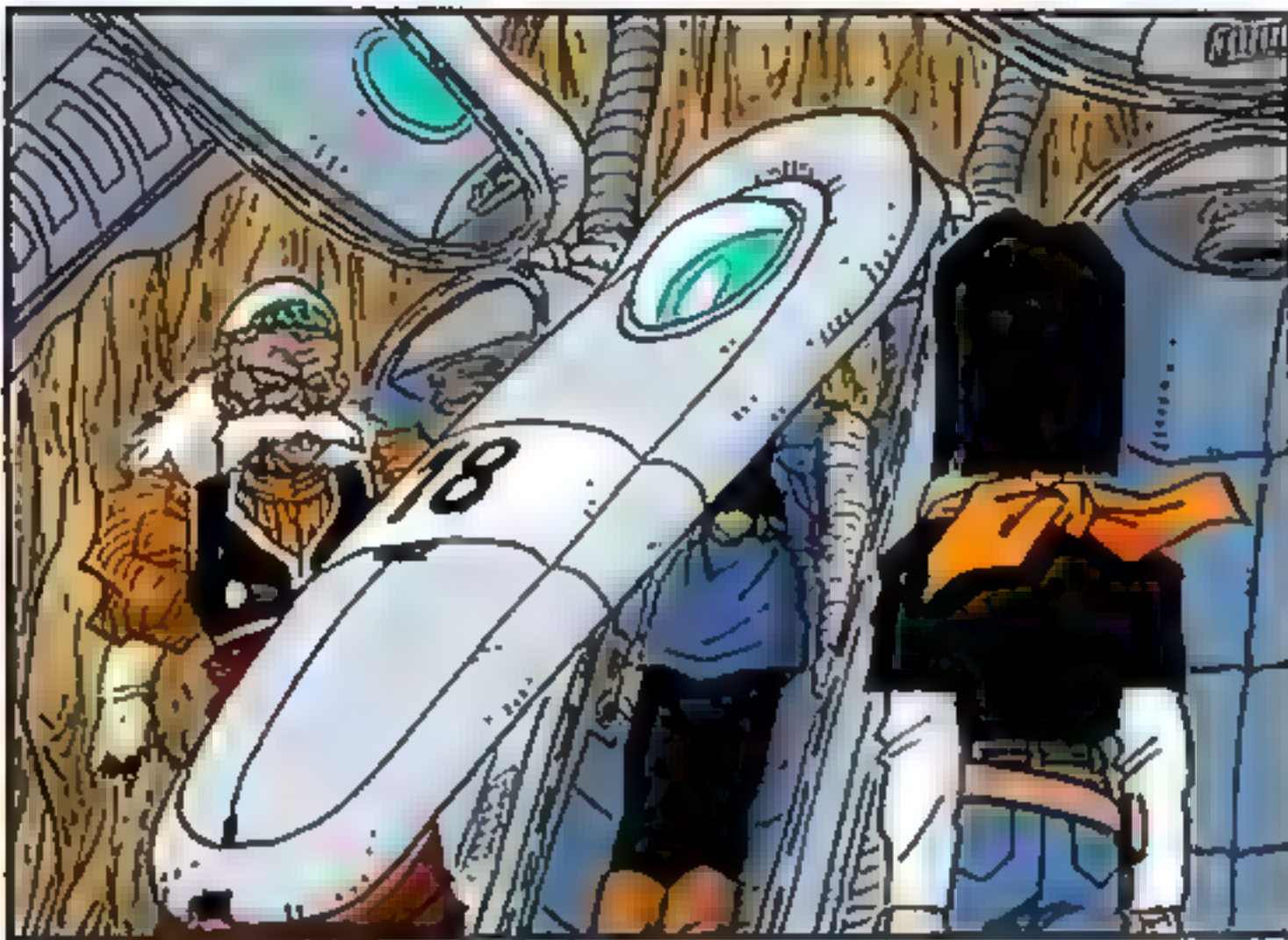
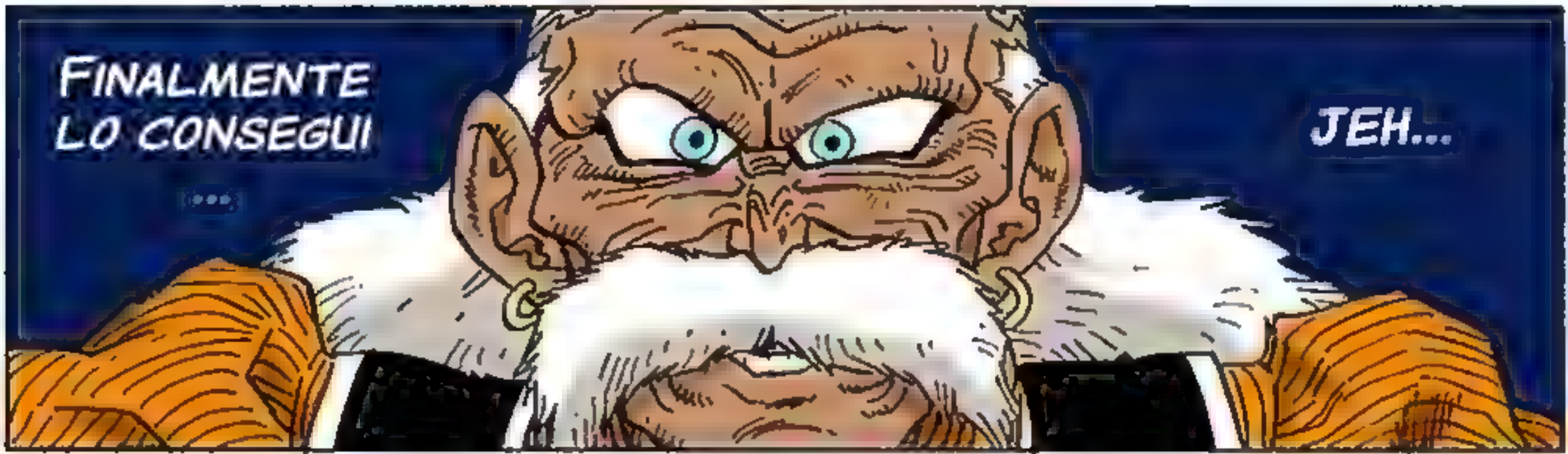




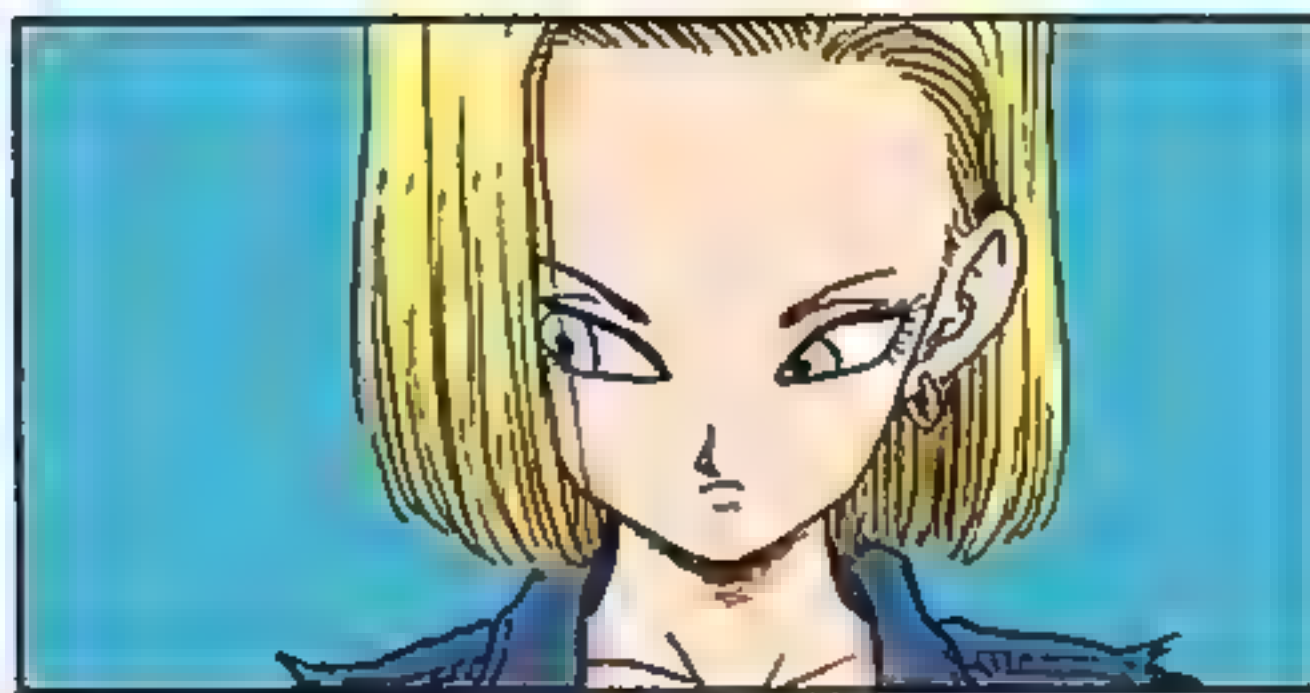
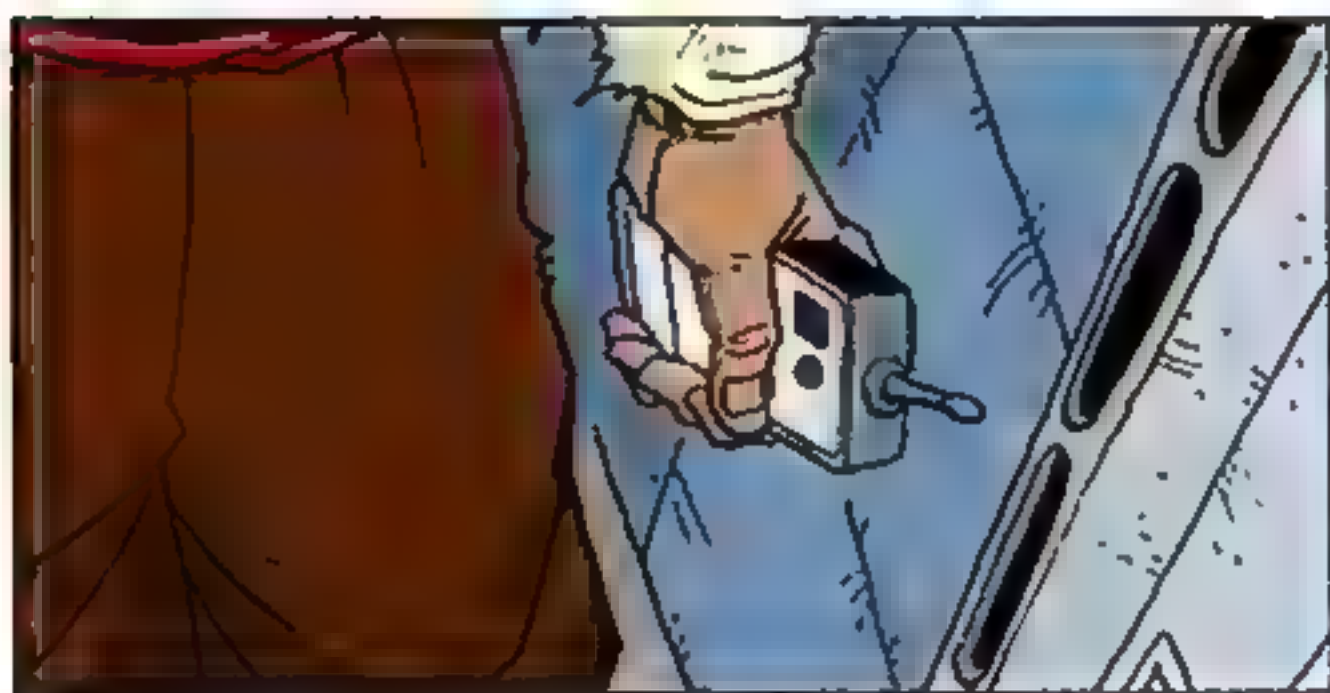












...FUE CUANDO USTEDES SE REVELARON, PERO AHORA TIENEN OTRA ACTITUD. PARECE QUE YA ESTAN REPARADOS.

A DECIR VERDAD ESTABA PREOCUPADO YA QUE CUANDO USTEDES SE ENTERARON DE QUE TENIAN ENERGIA ILIMITADA Y EL GRAN PODER QUE TENIAN

...

VEO QUE TAMBIEN USTED SE HA CONVERTIDO EN UN ANDROIDE.

BUENOS DIAS DOCTOR GERO.

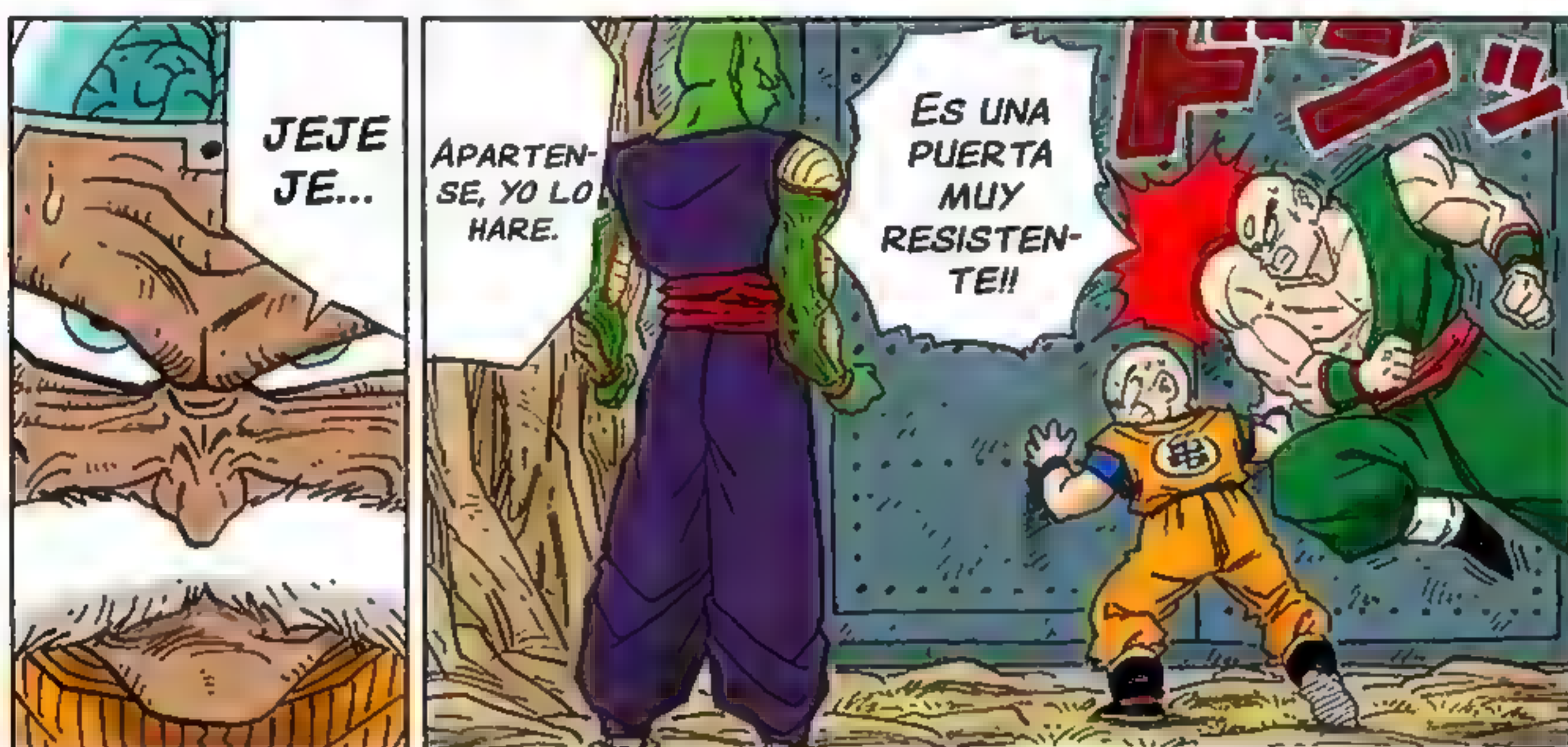
ASI ES, YA QUE QUIERO VIVIR ETERNAMENTE.

COMO USTED DIGA.

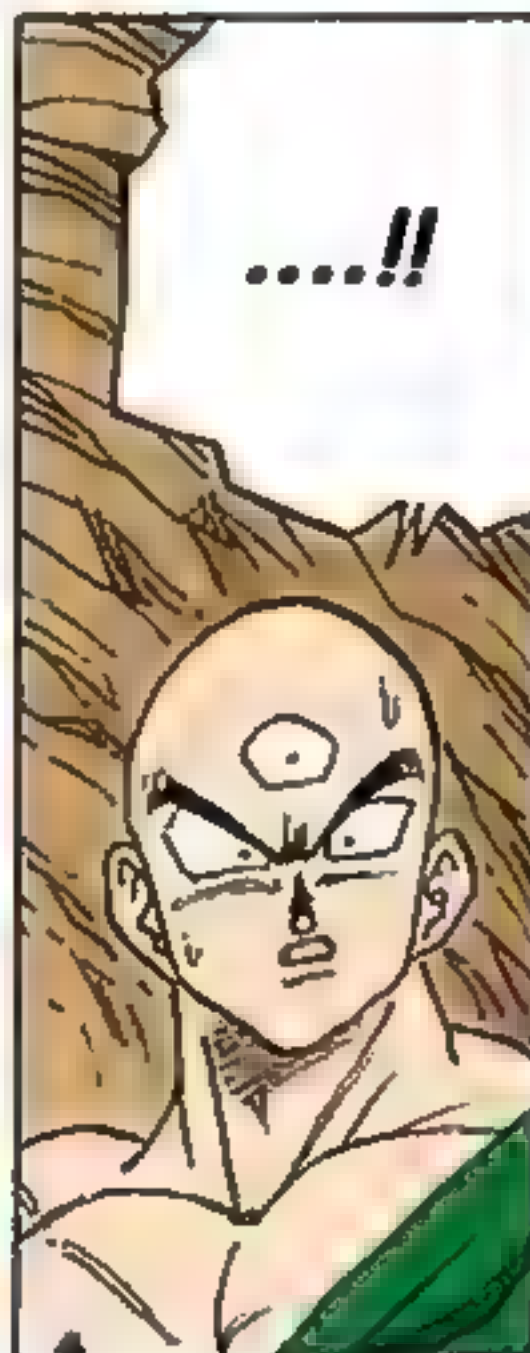
SI.

MUY BIEN, ENTONCES QUIERO QUE SE PONGAN A TRABAJAR... DENTRO DE POCO LLEGARAN LOS AMIGOS DE GOKU, ASI QUE QUIERO QUE LOS MATEN A TODOS... NO DEJEN A NINGUNO CON VIDA.











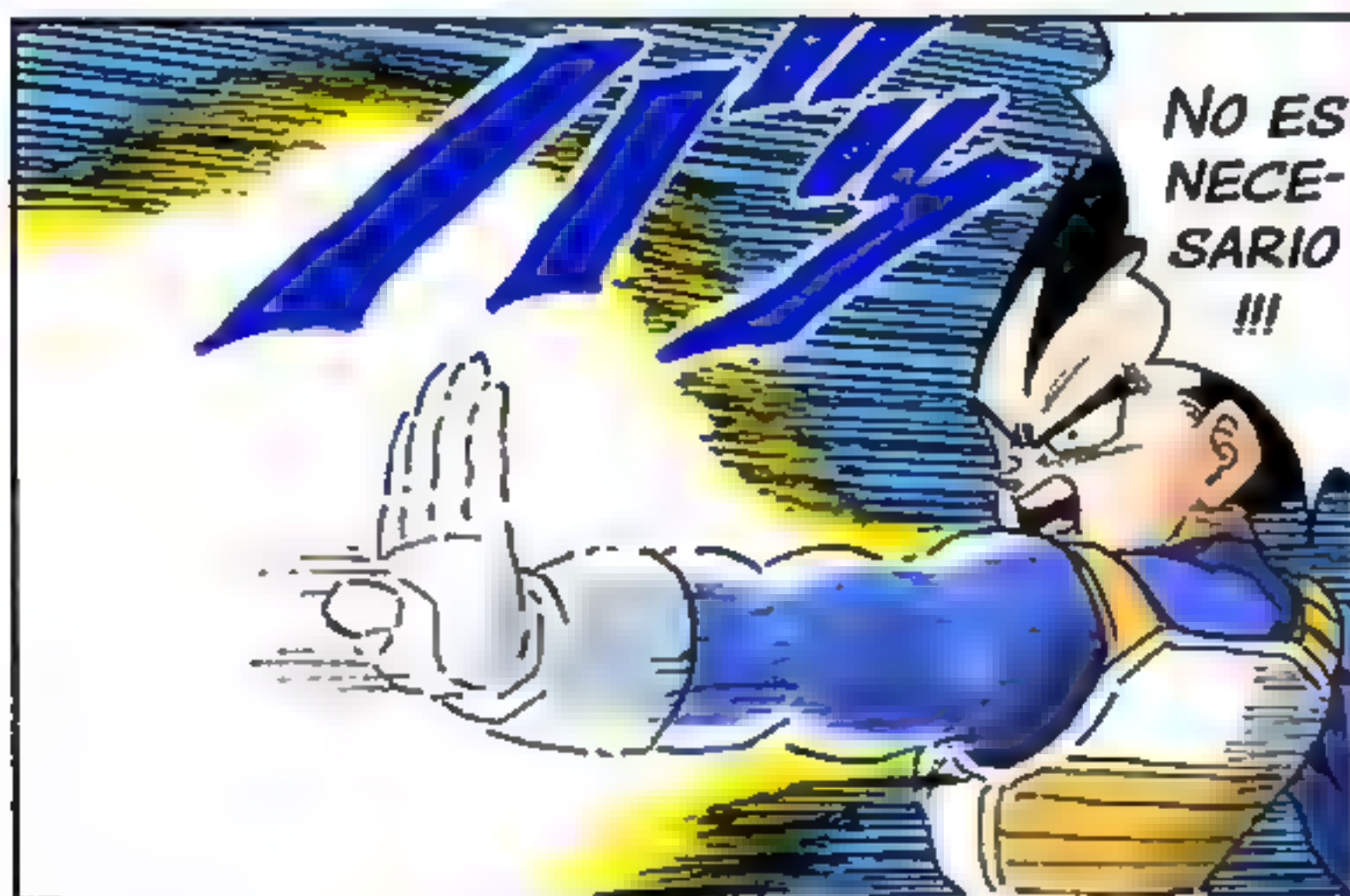
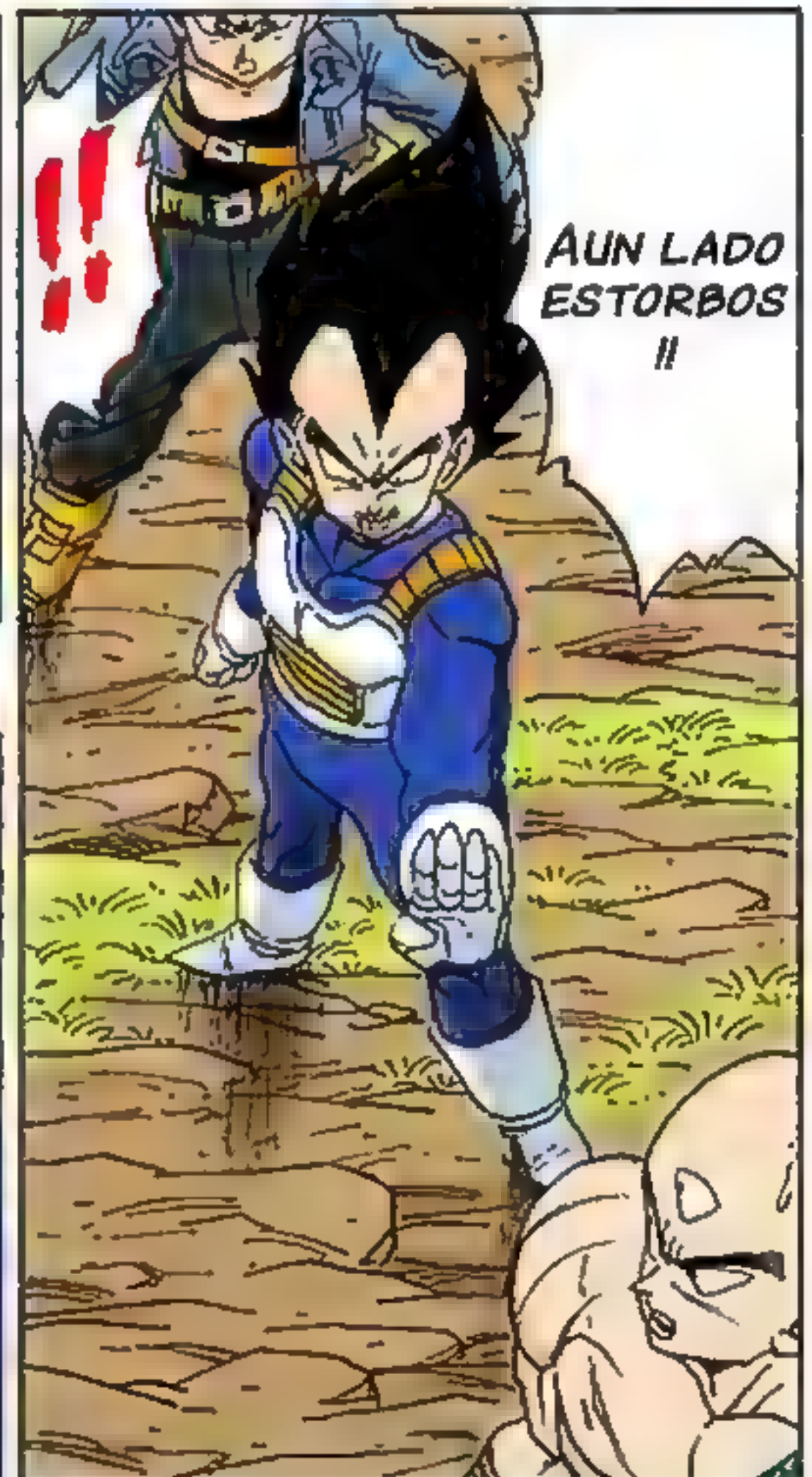
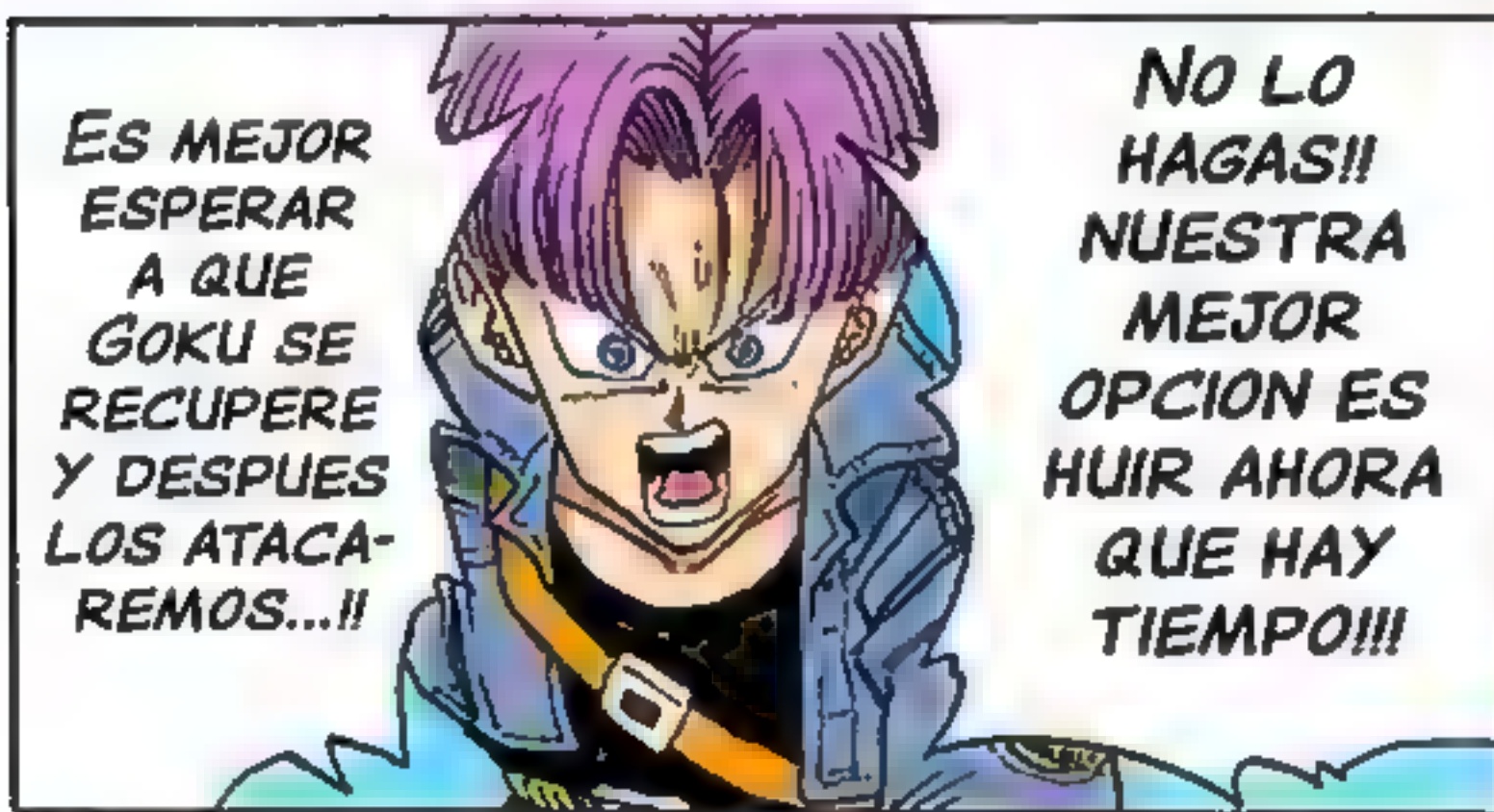
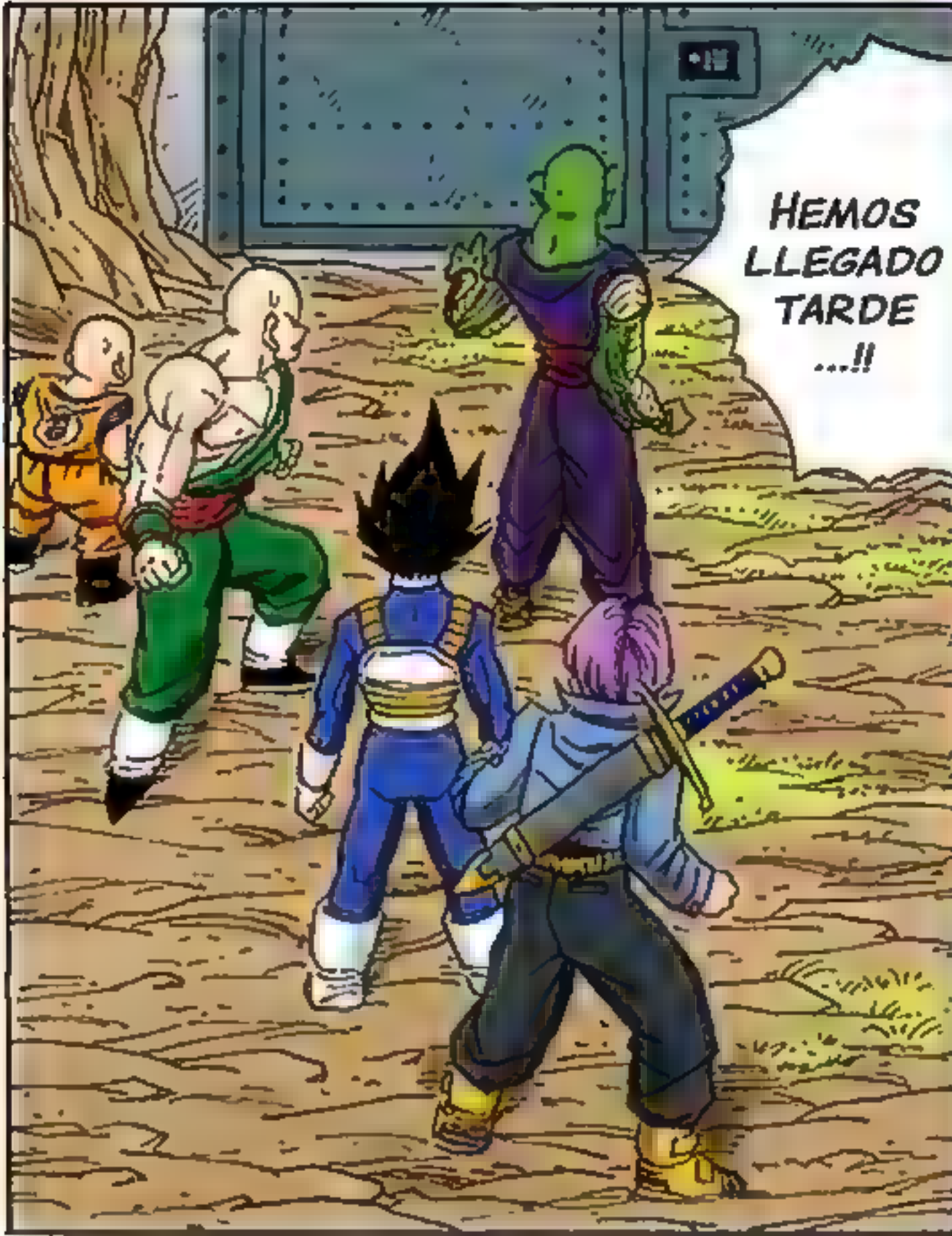
# DRAGONBALL

ドラゴンボール

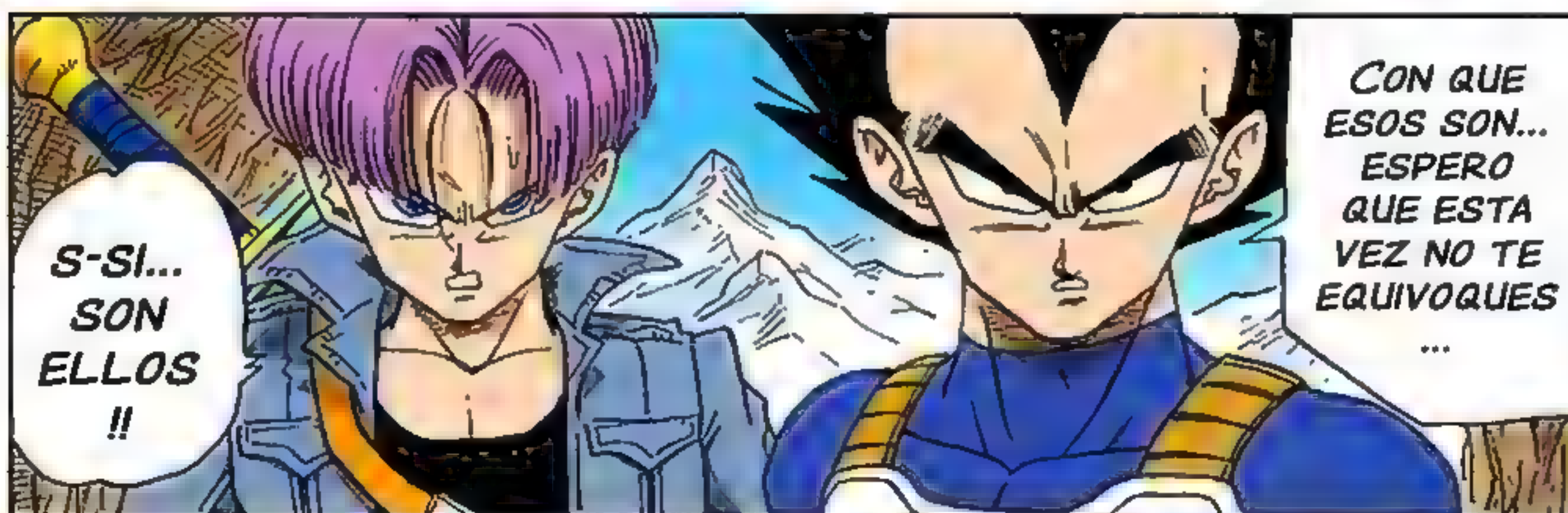
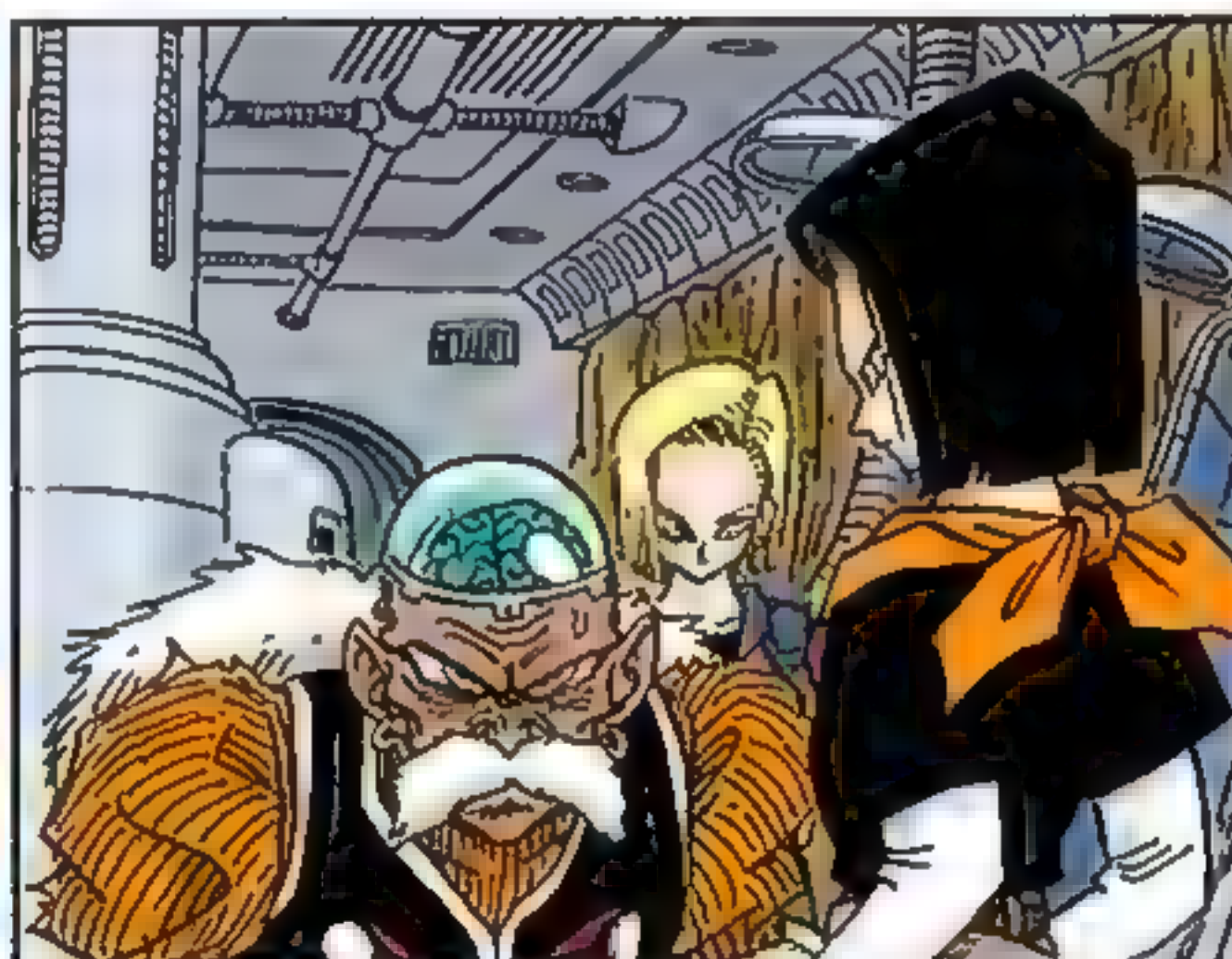
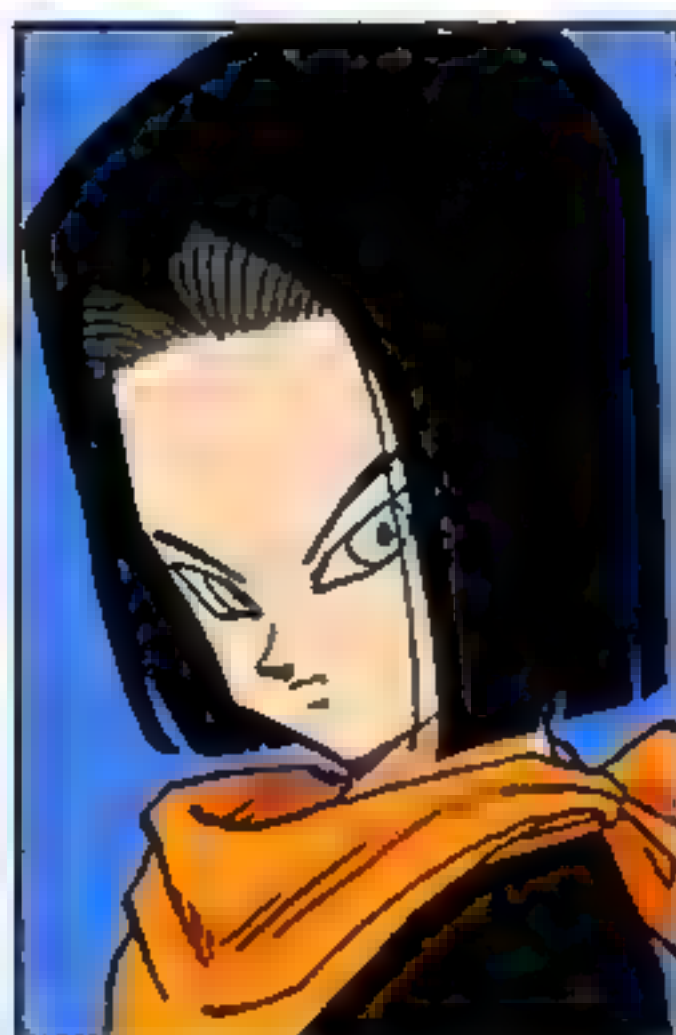
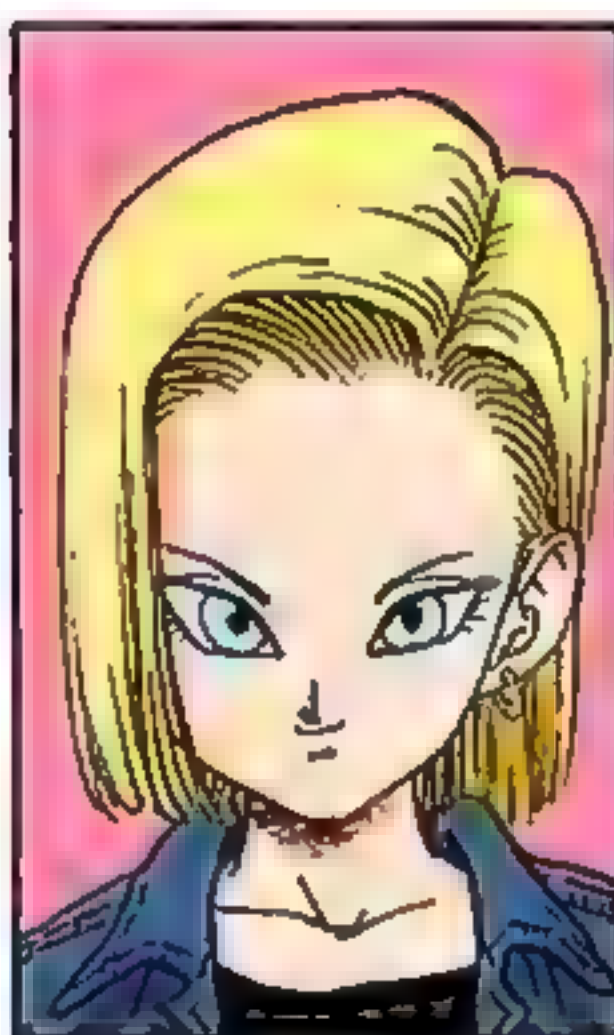
## Capitulo 20: Los androides 17, 18 y 16



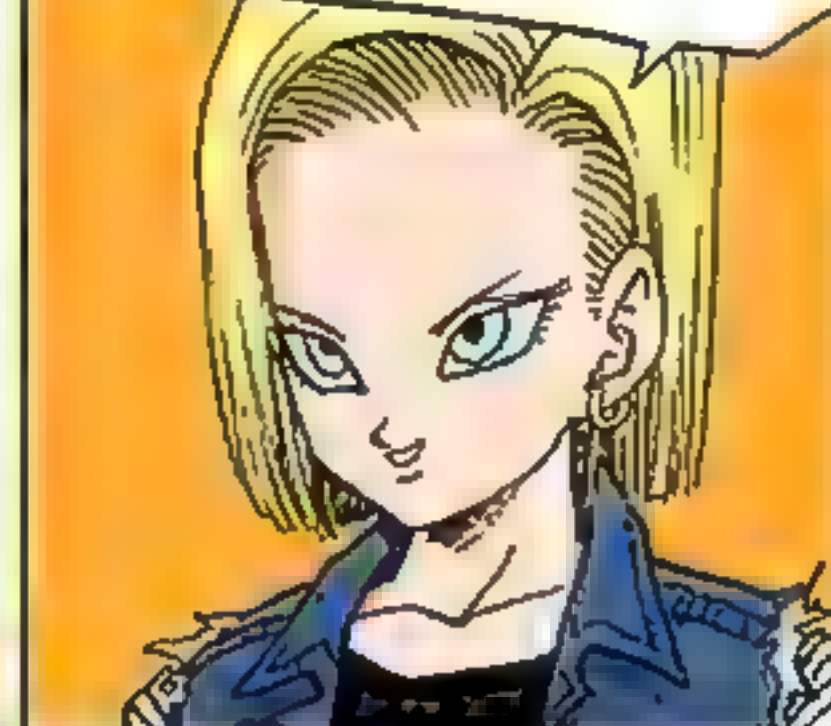
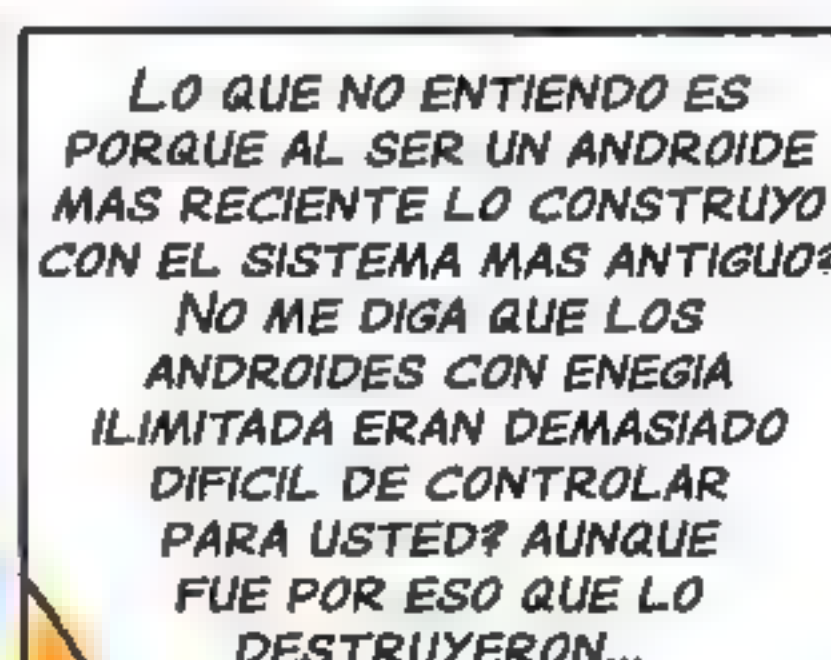
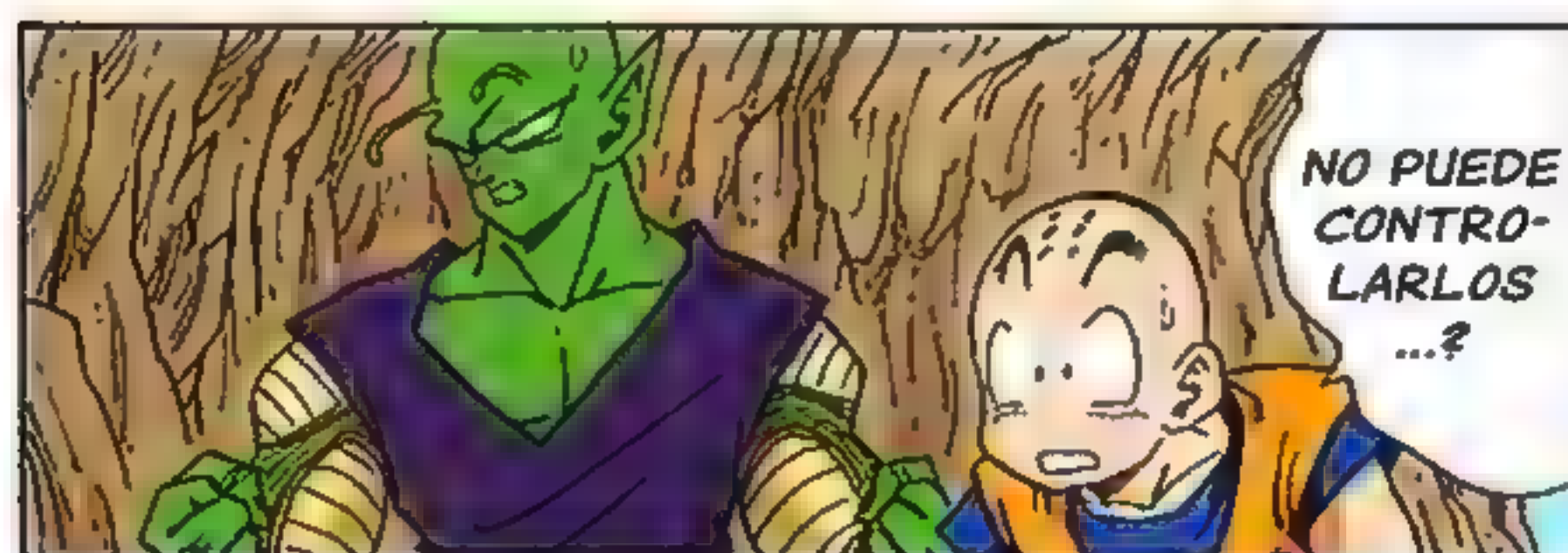








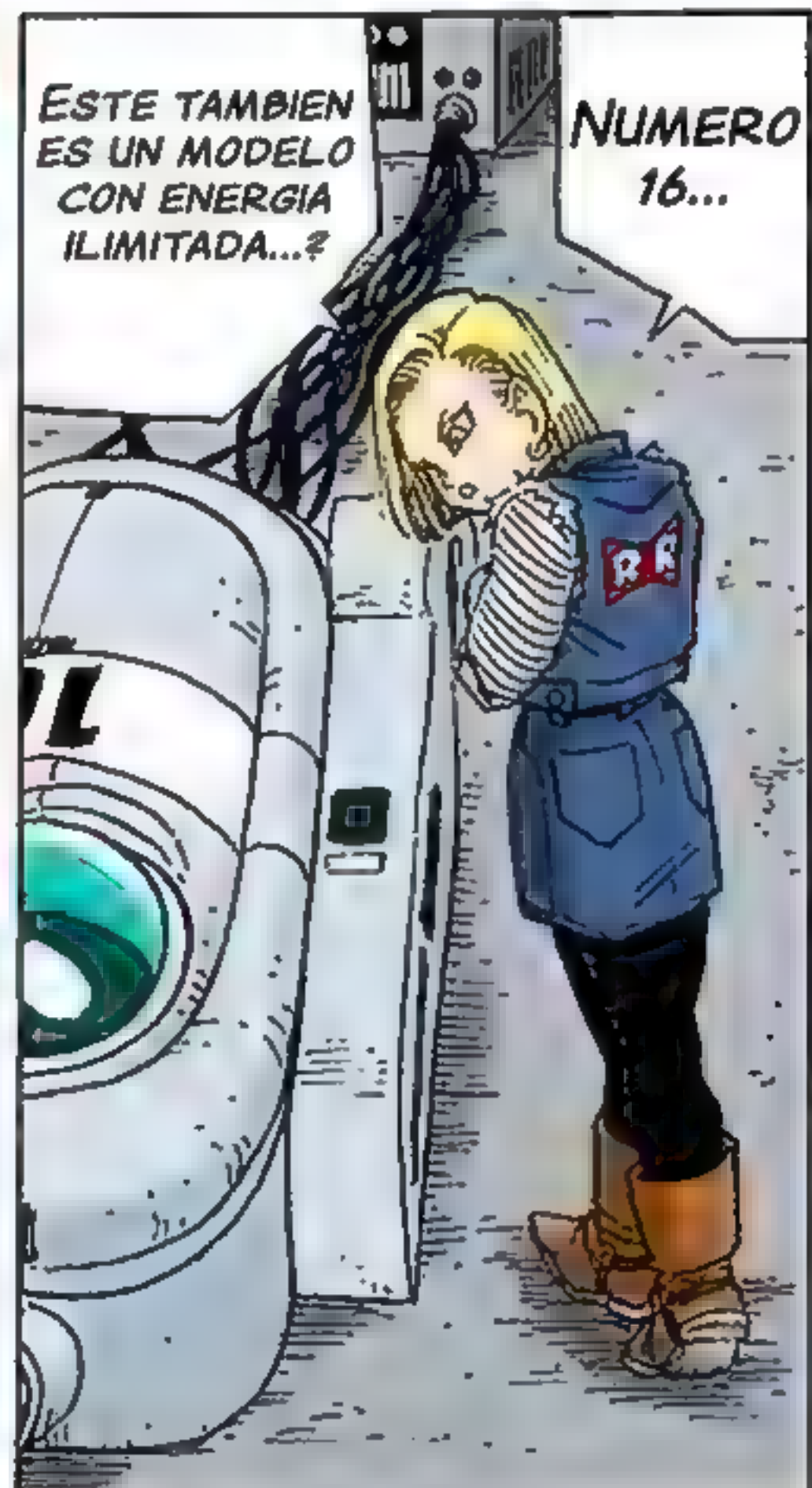




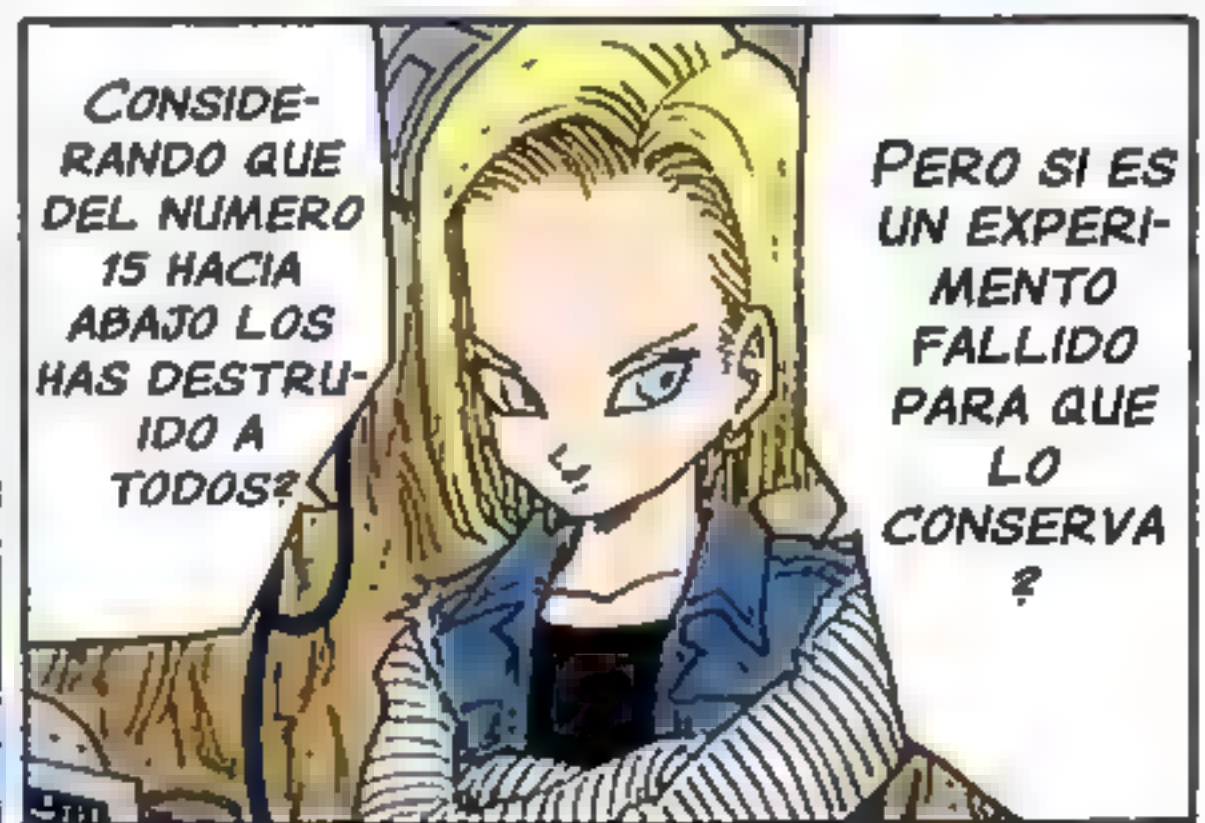
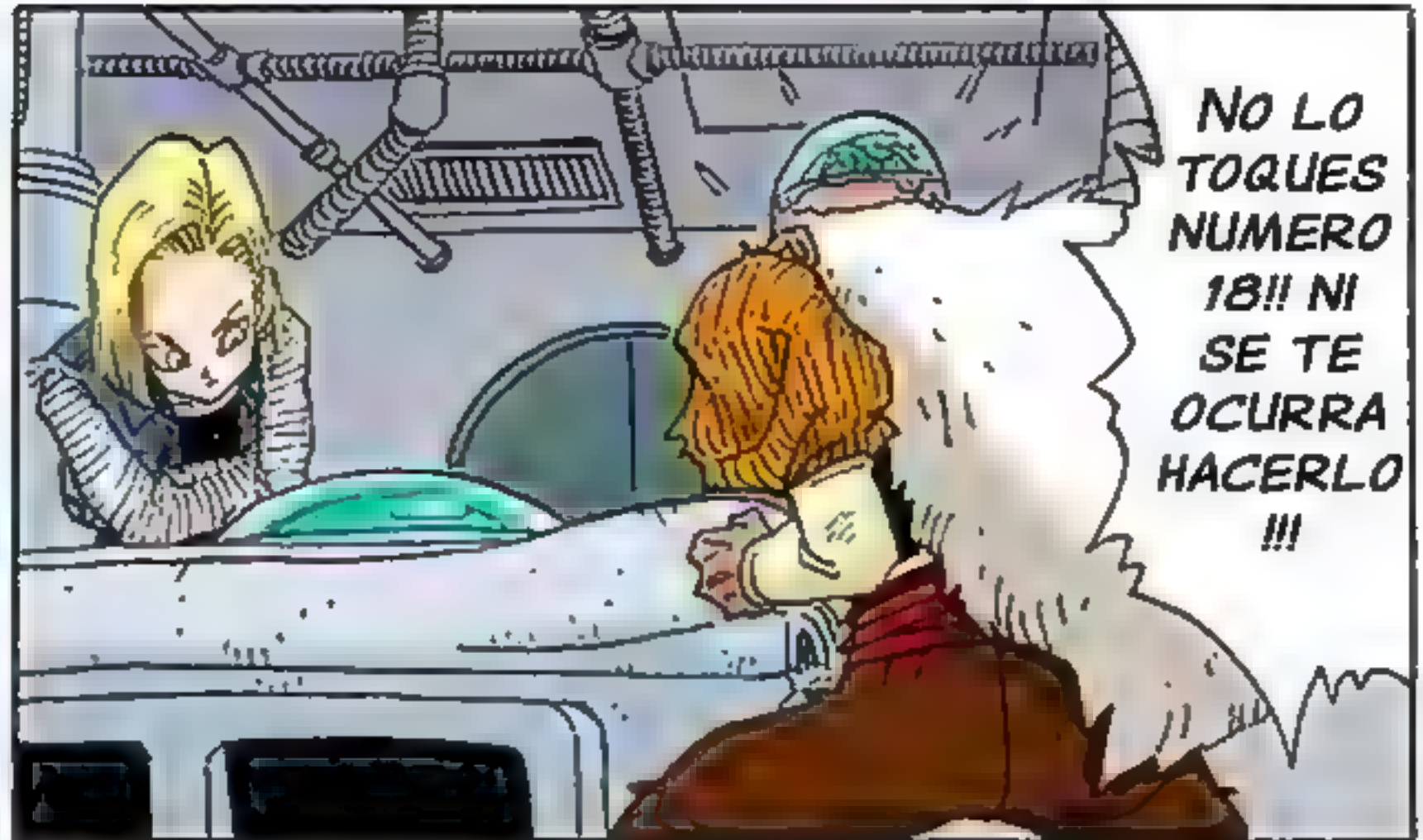








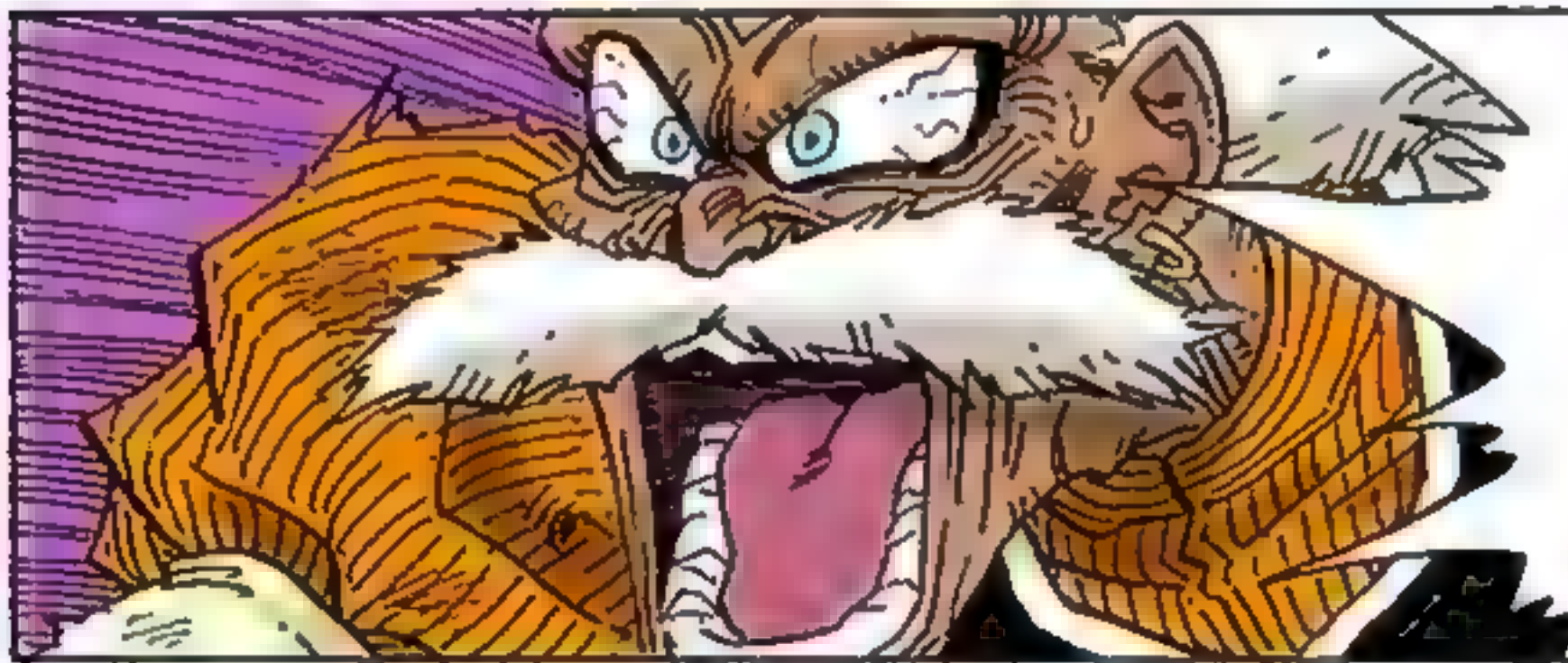
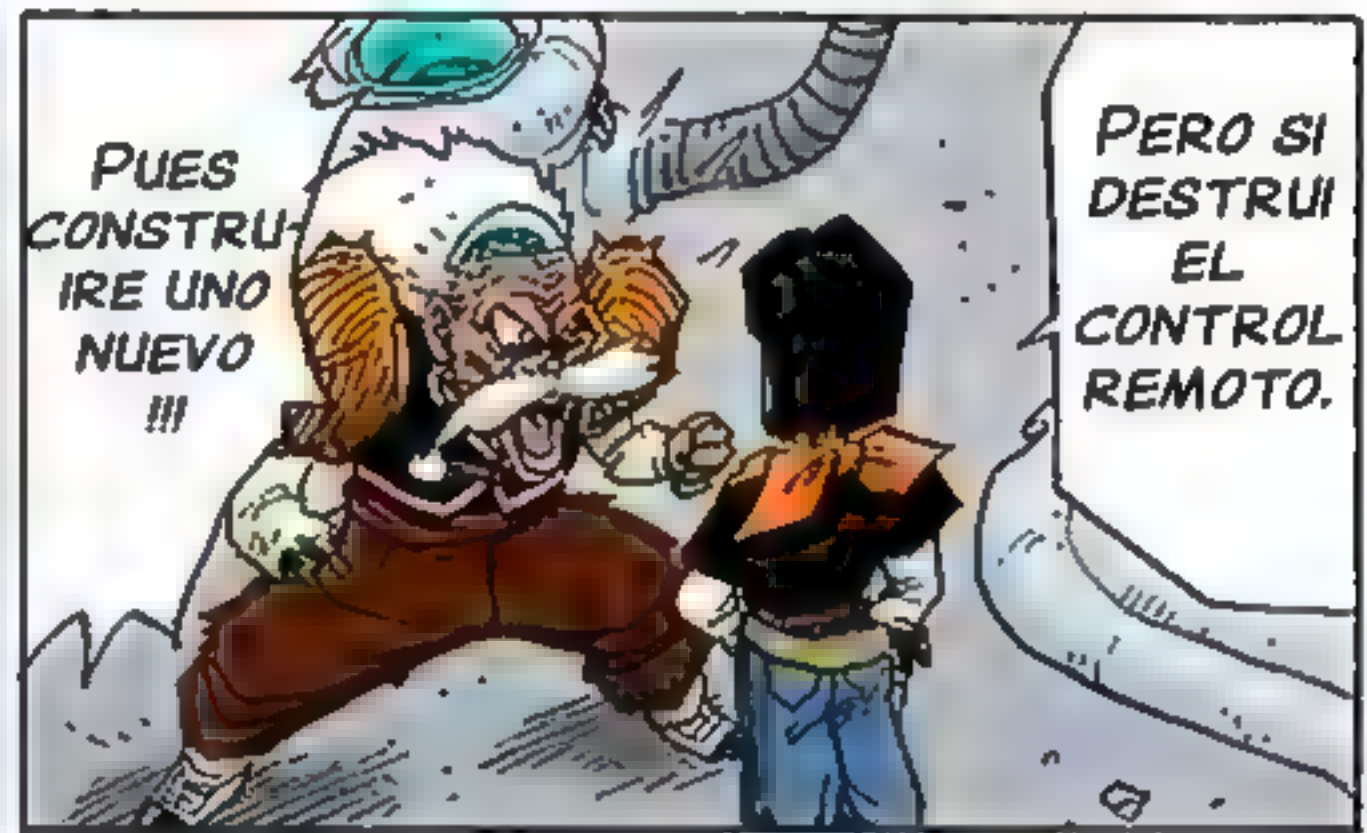
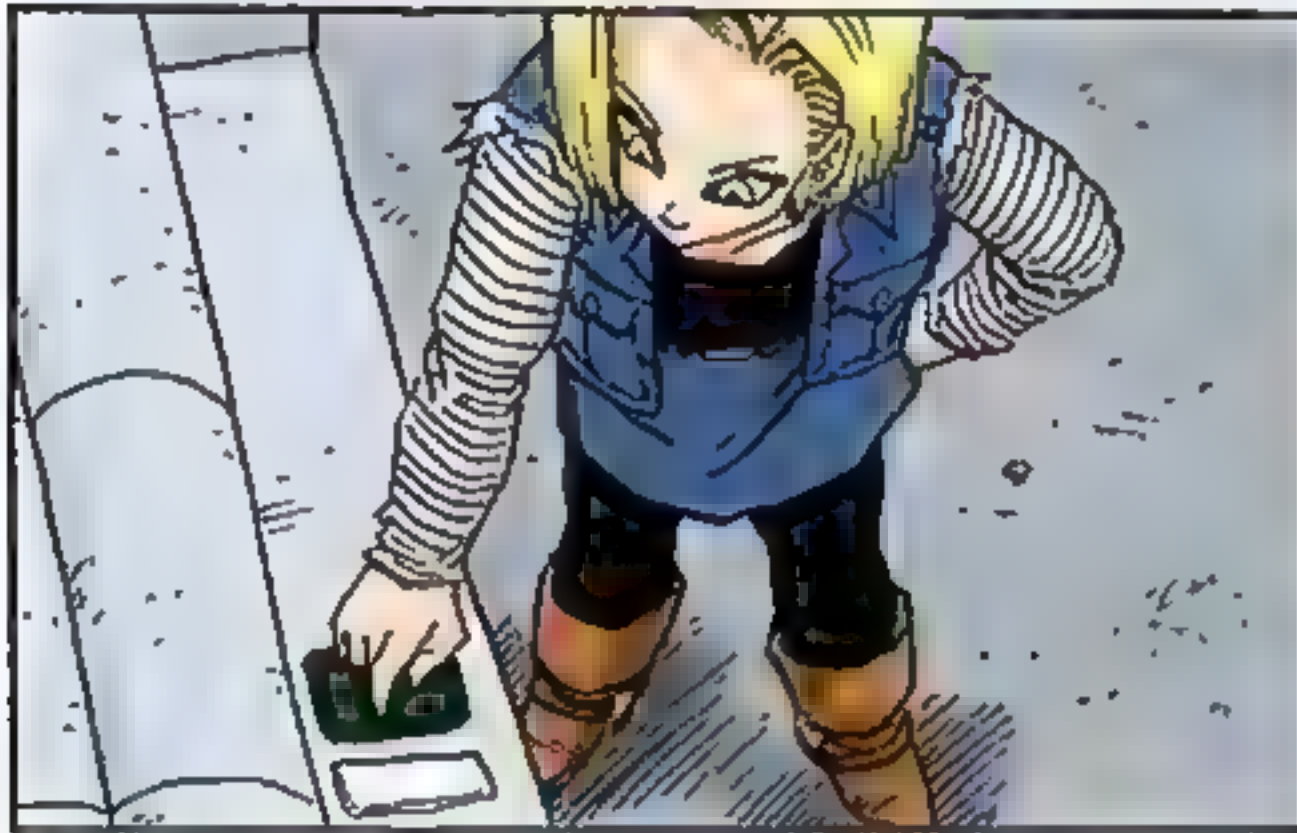








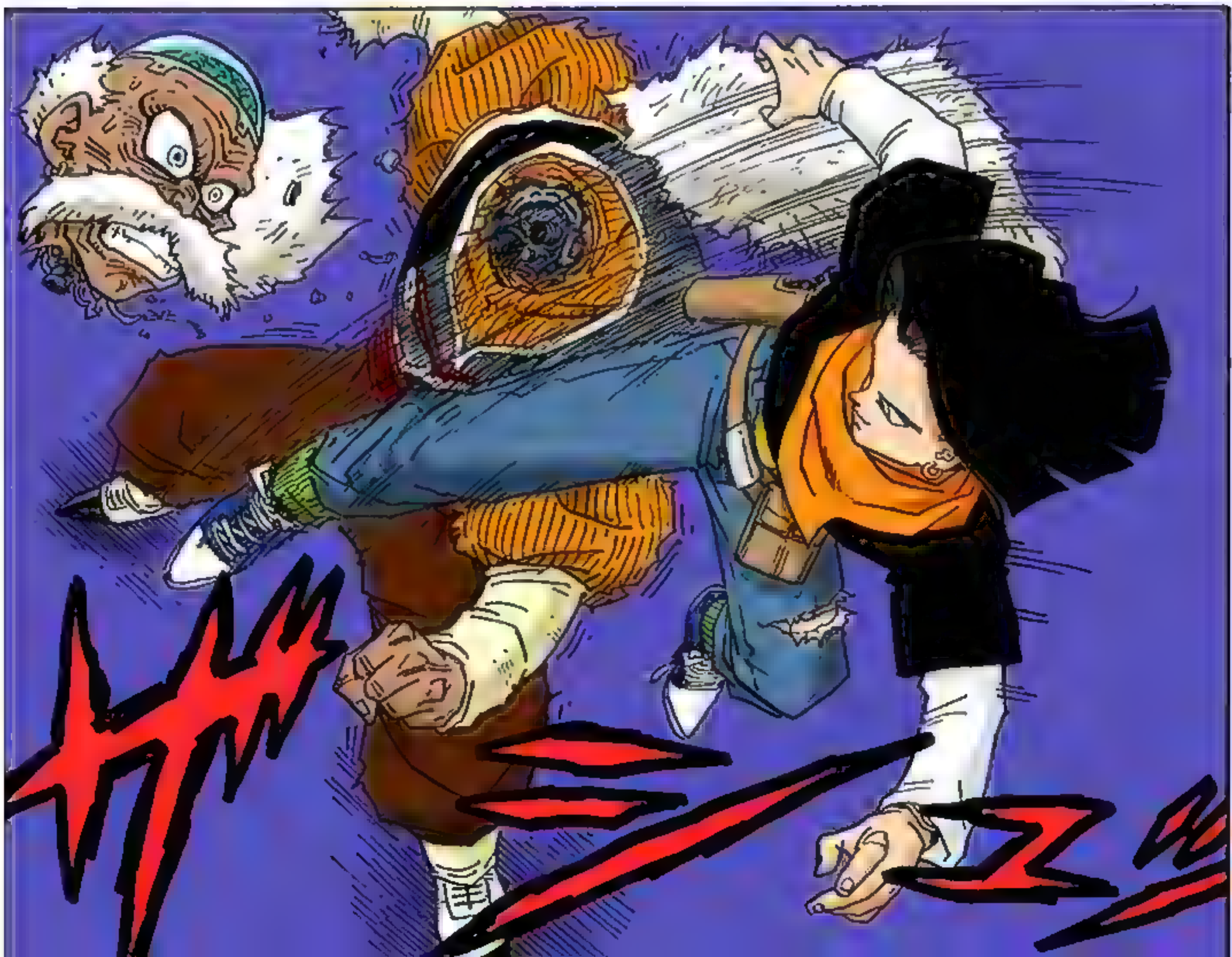
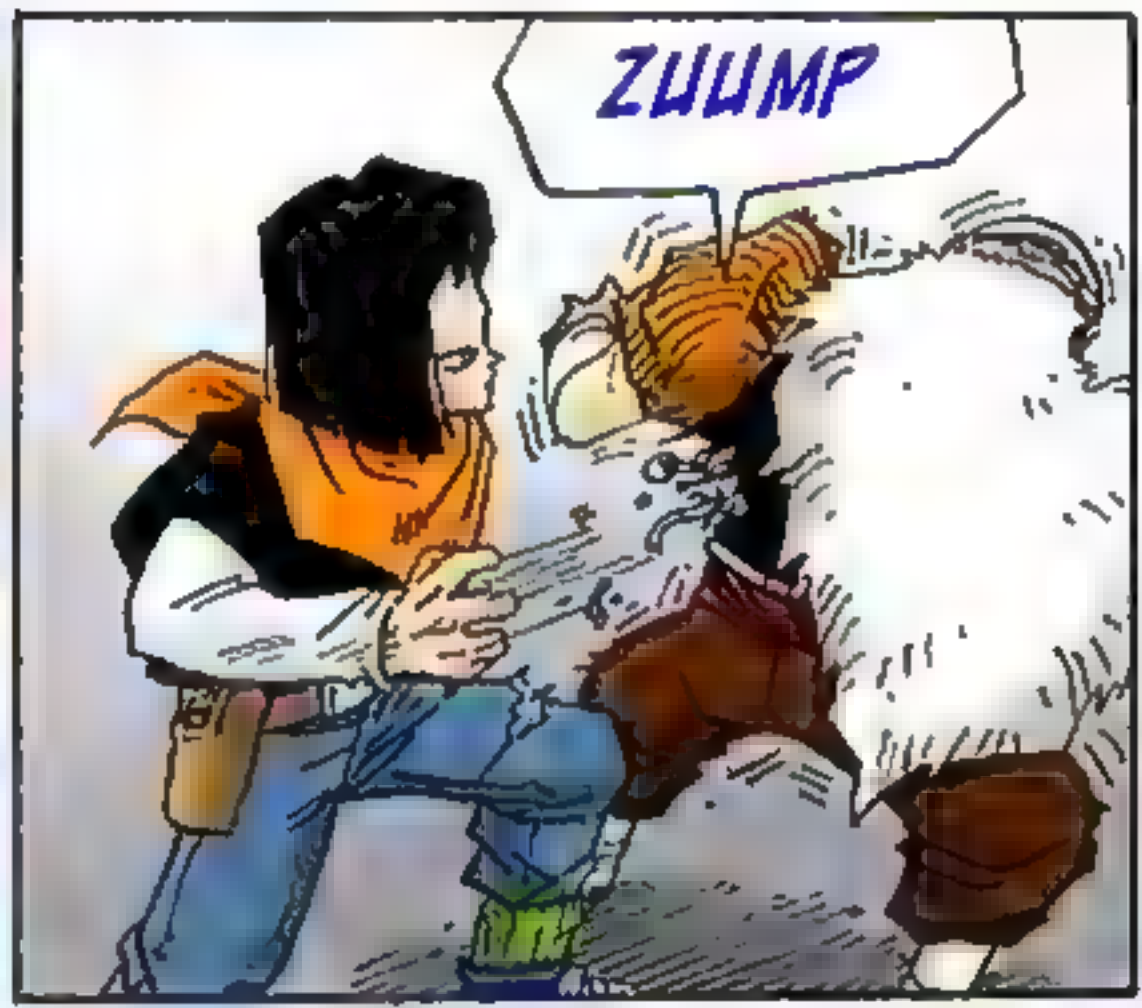
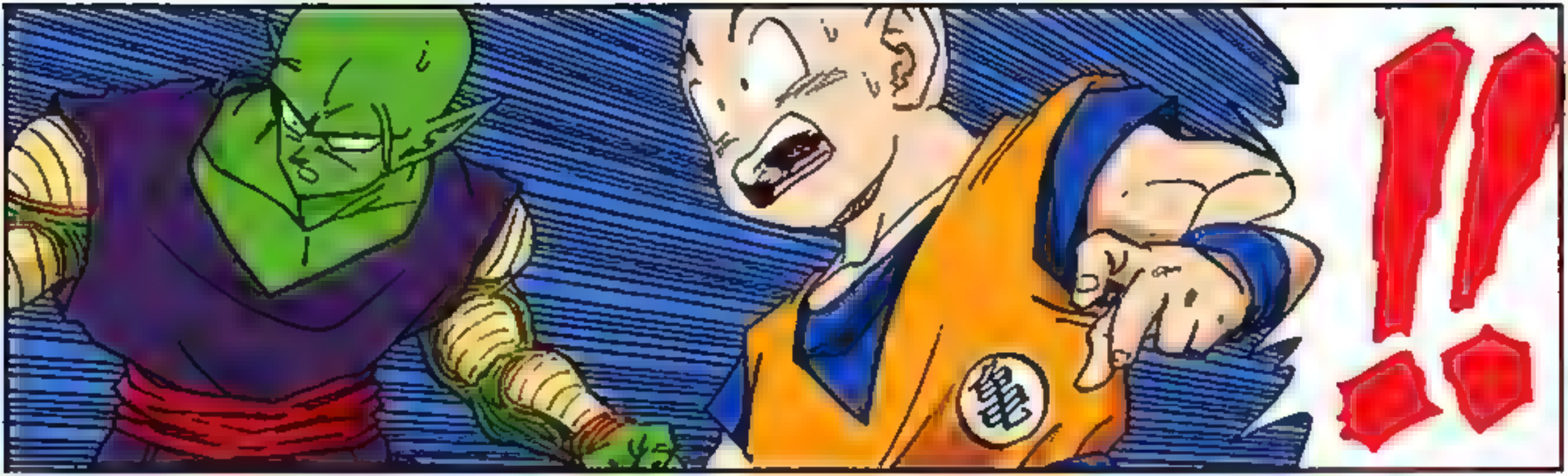
SIEMPRE ME ESTAN DESOBEDECIENDO...!! SON UN FRACASO IGUAL QUE NUMERO 16!!!



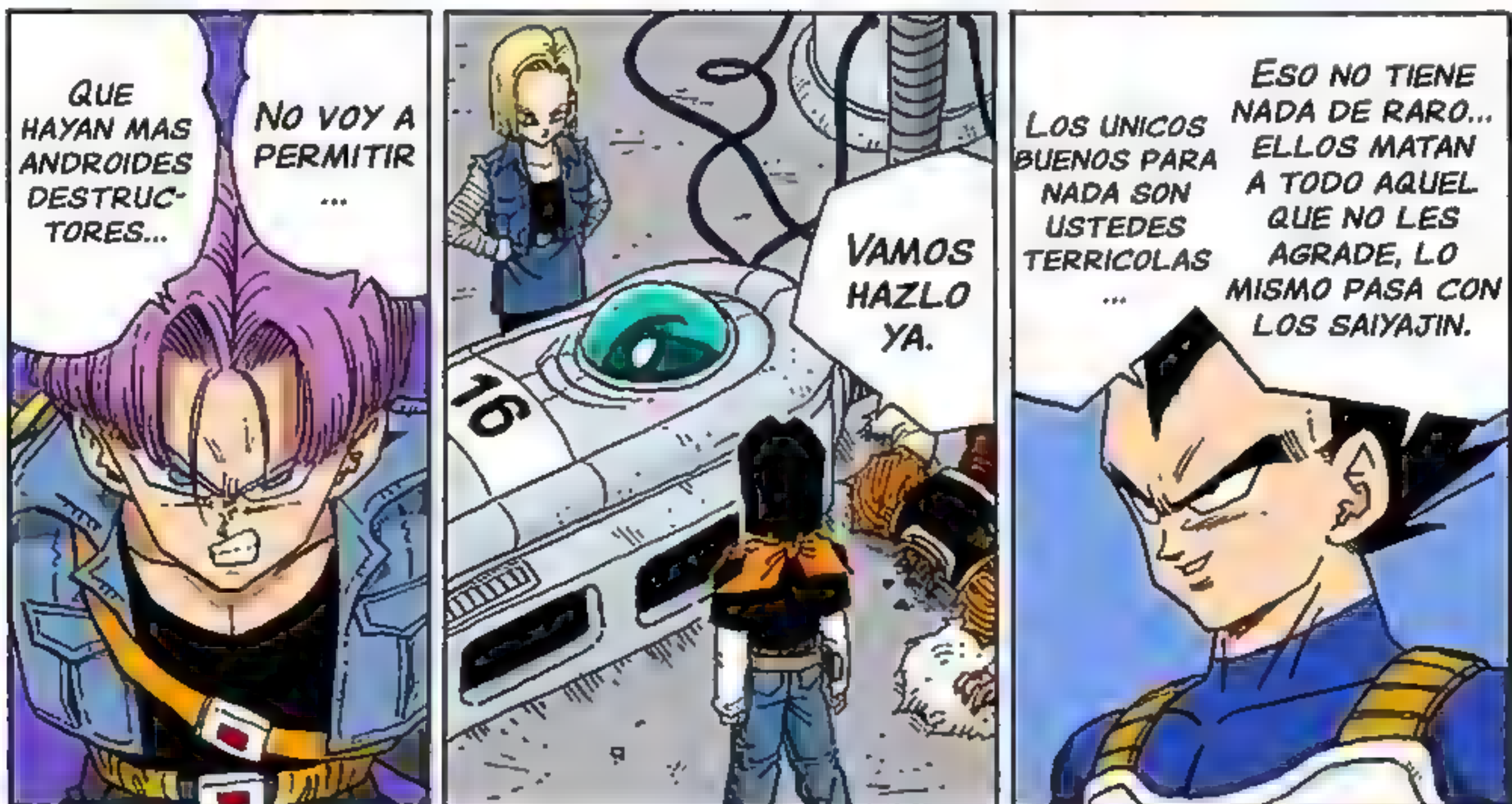
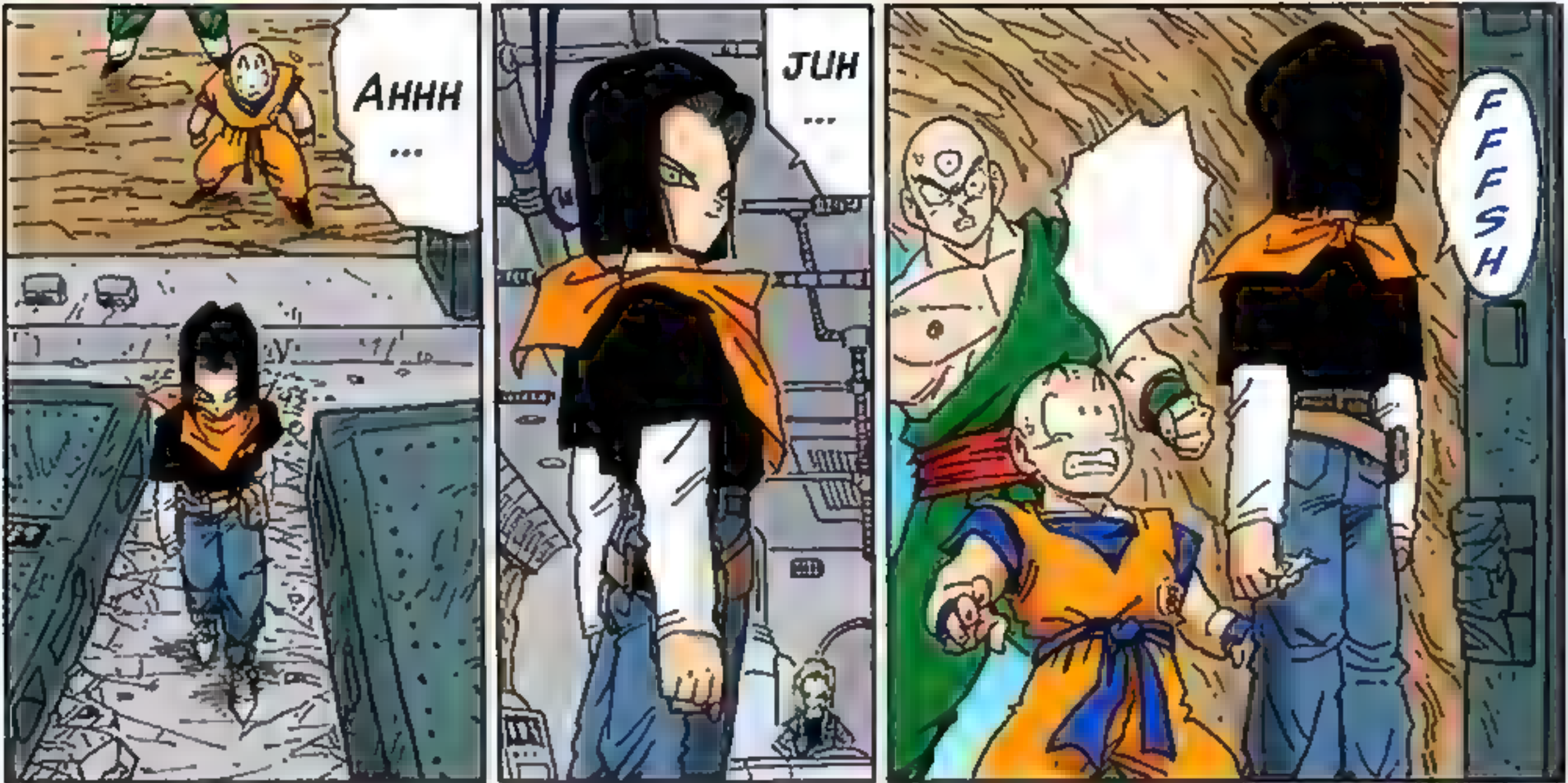
ES QUE NO ENTIENDEN CON PALABRAS?!!! NO LO DESPIERTEN !!!!



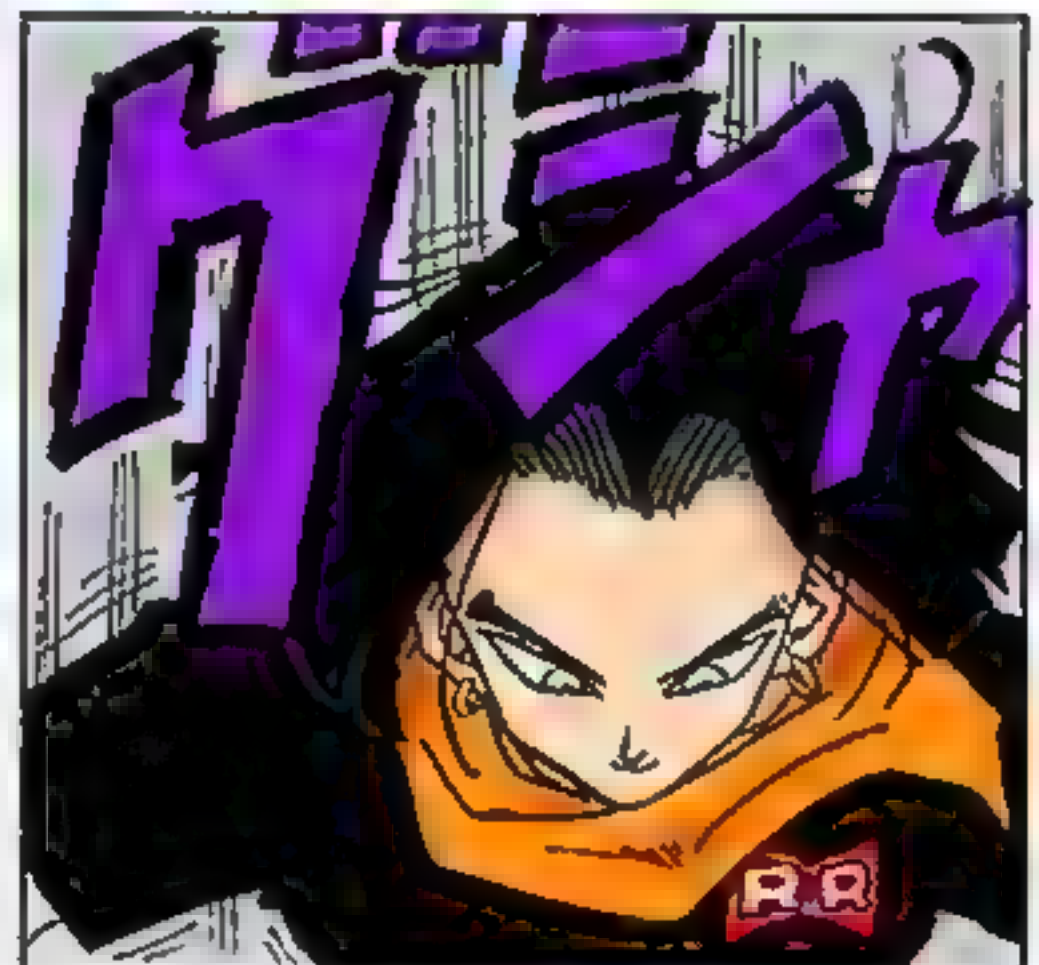
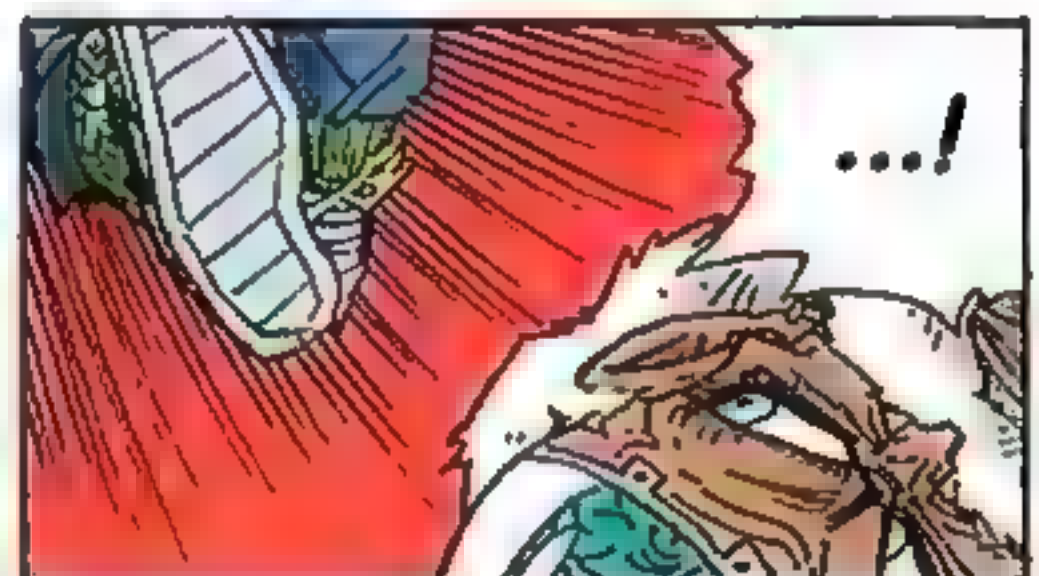
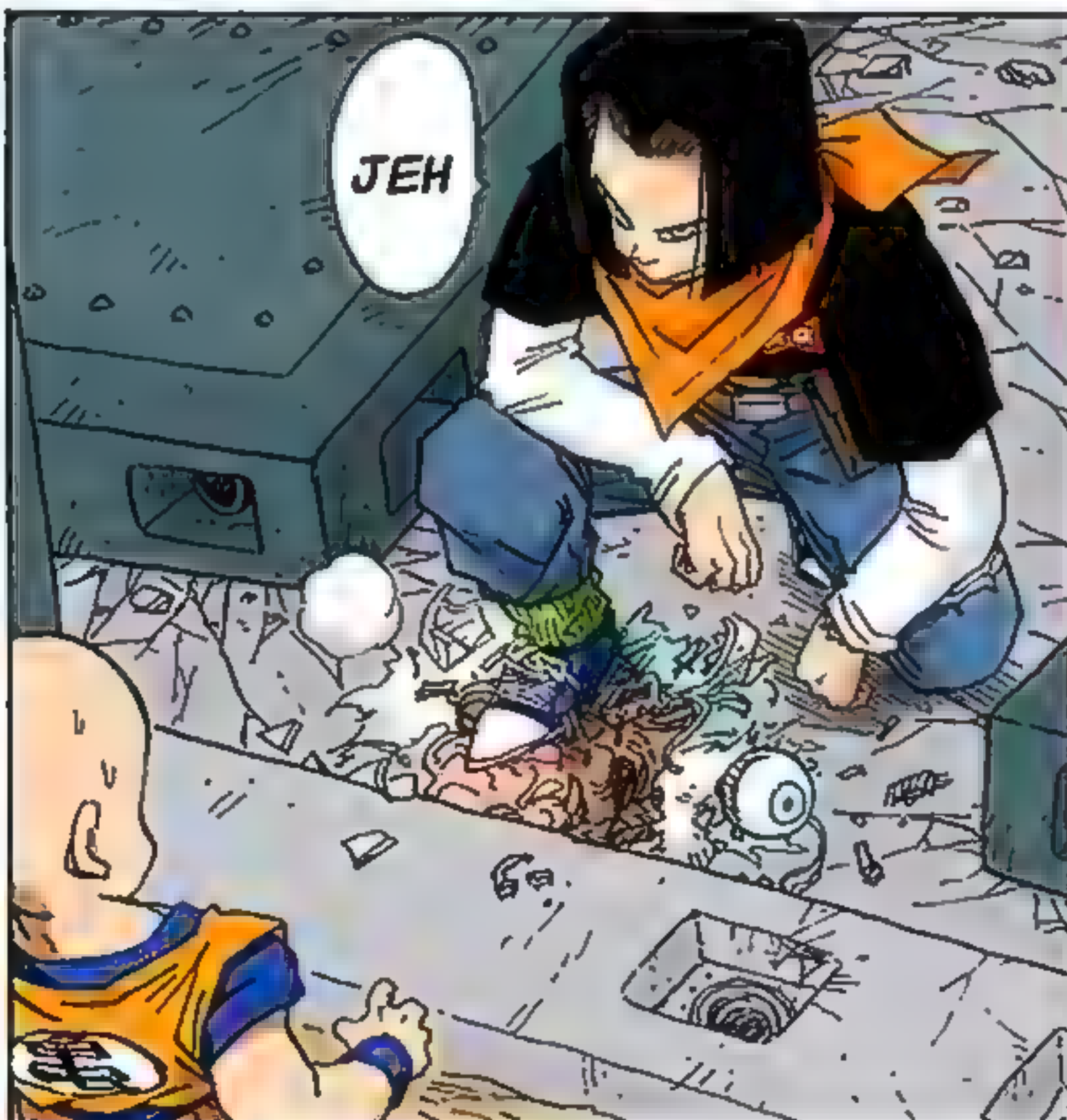
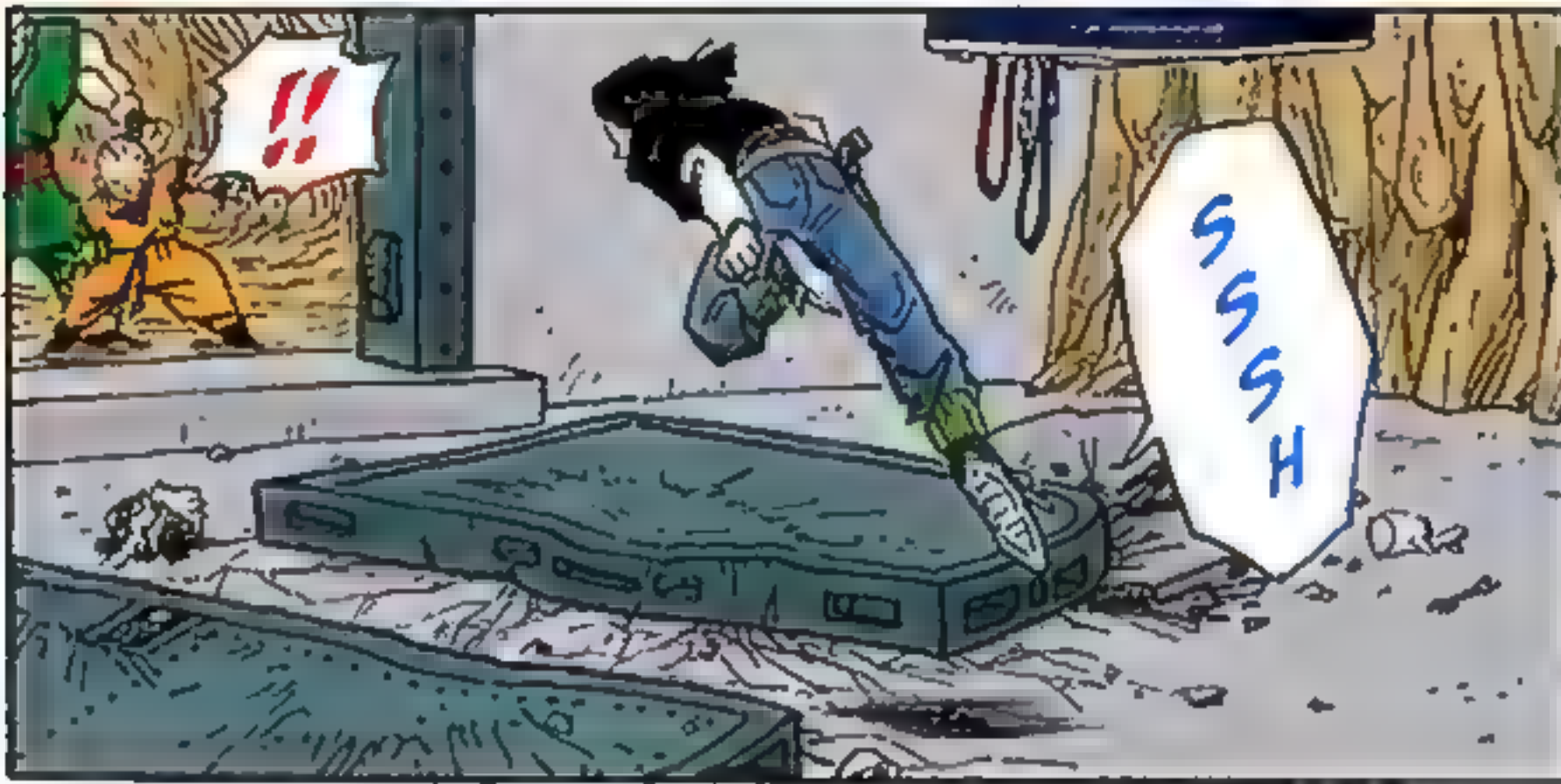
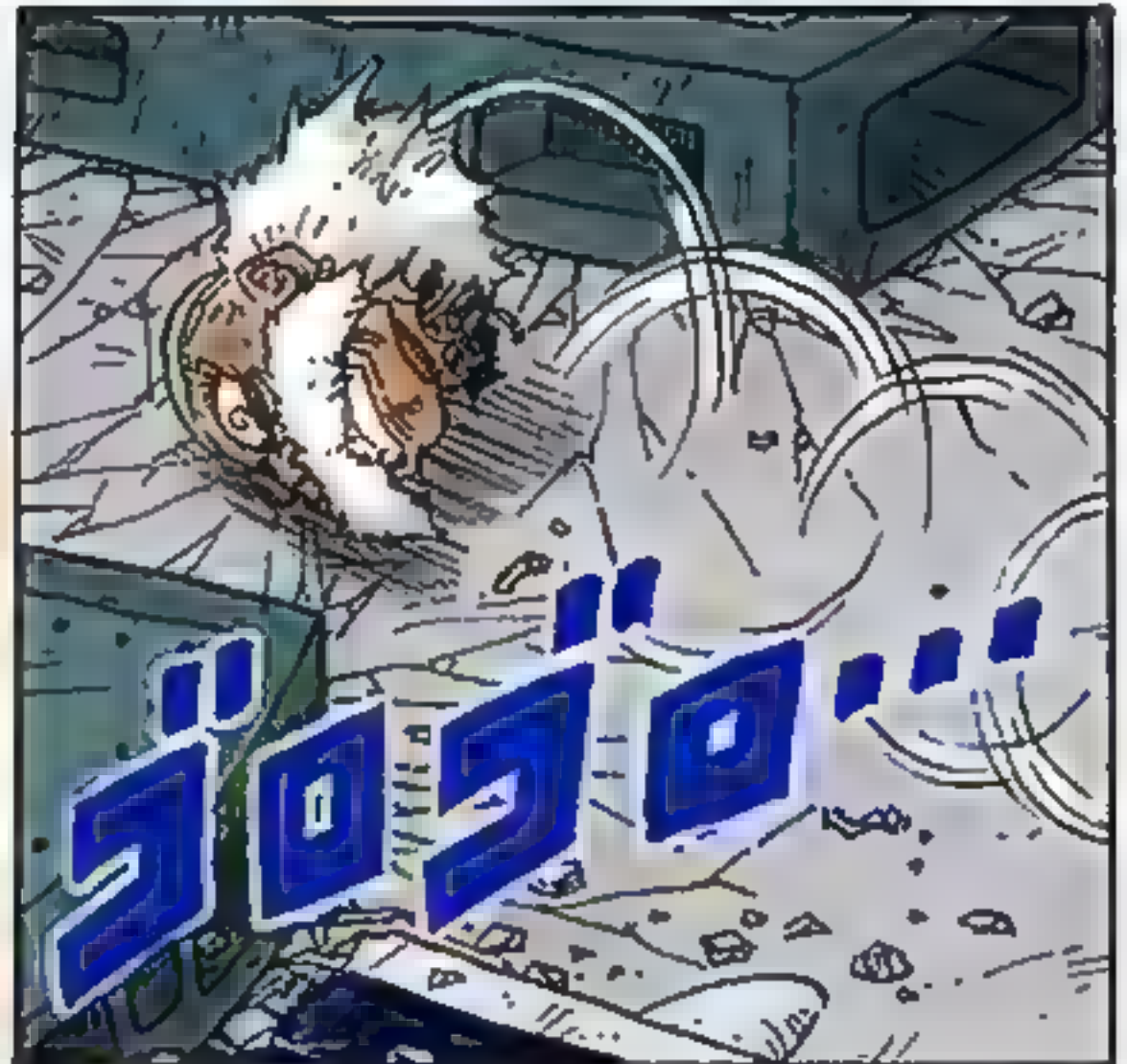
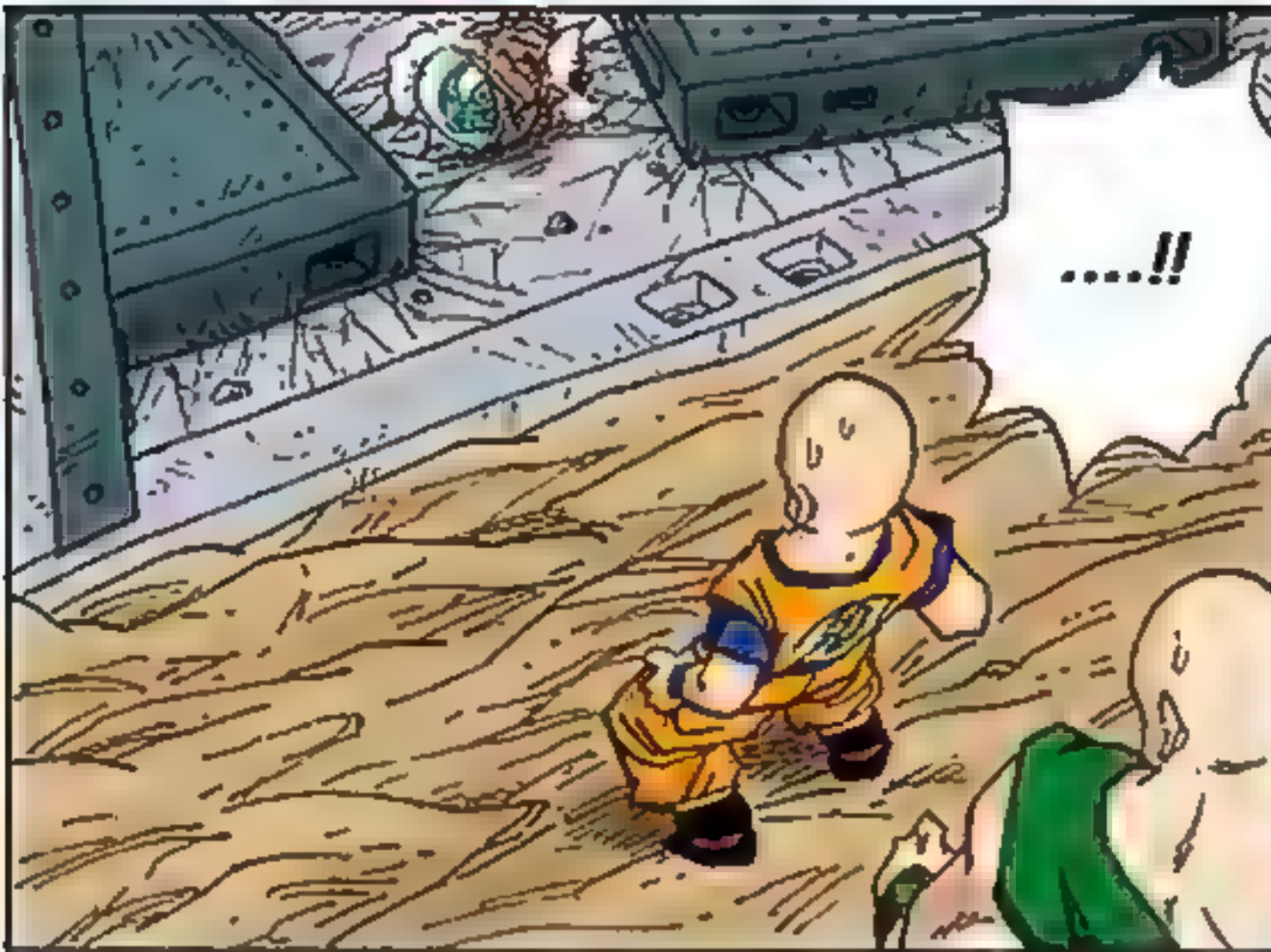




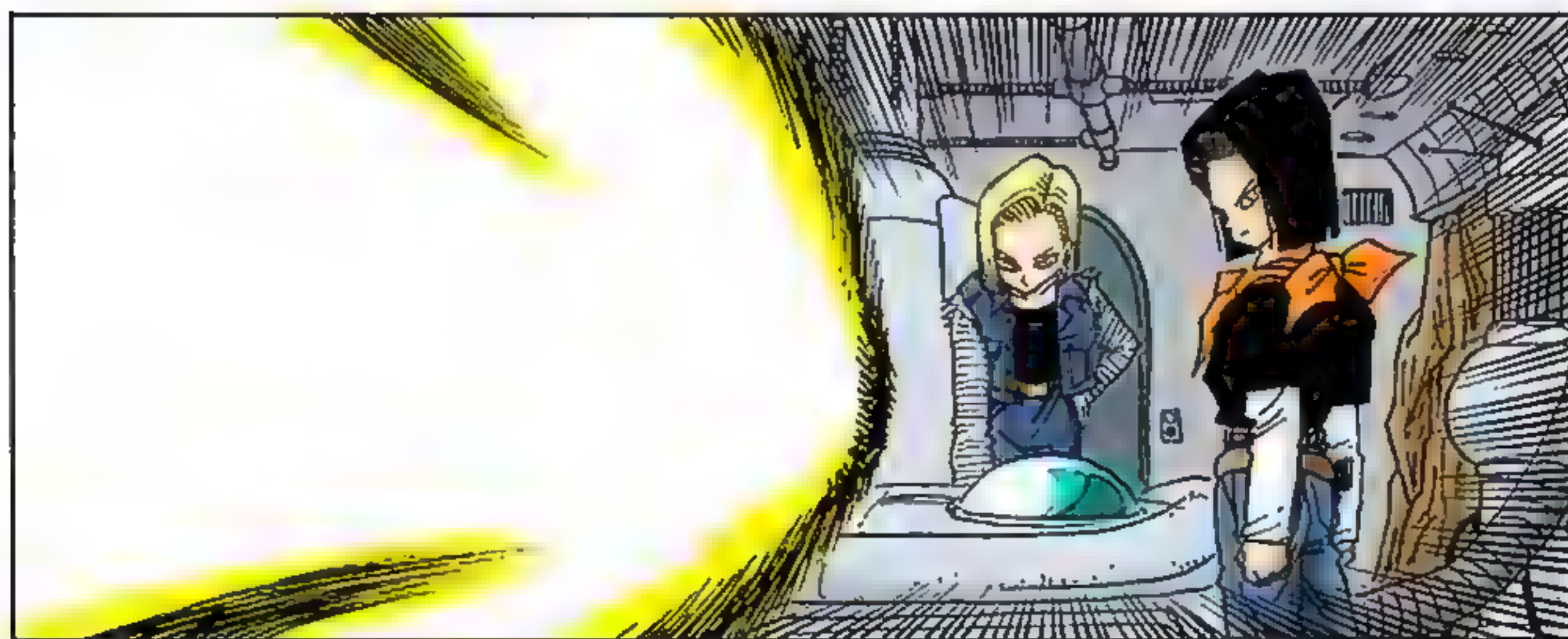
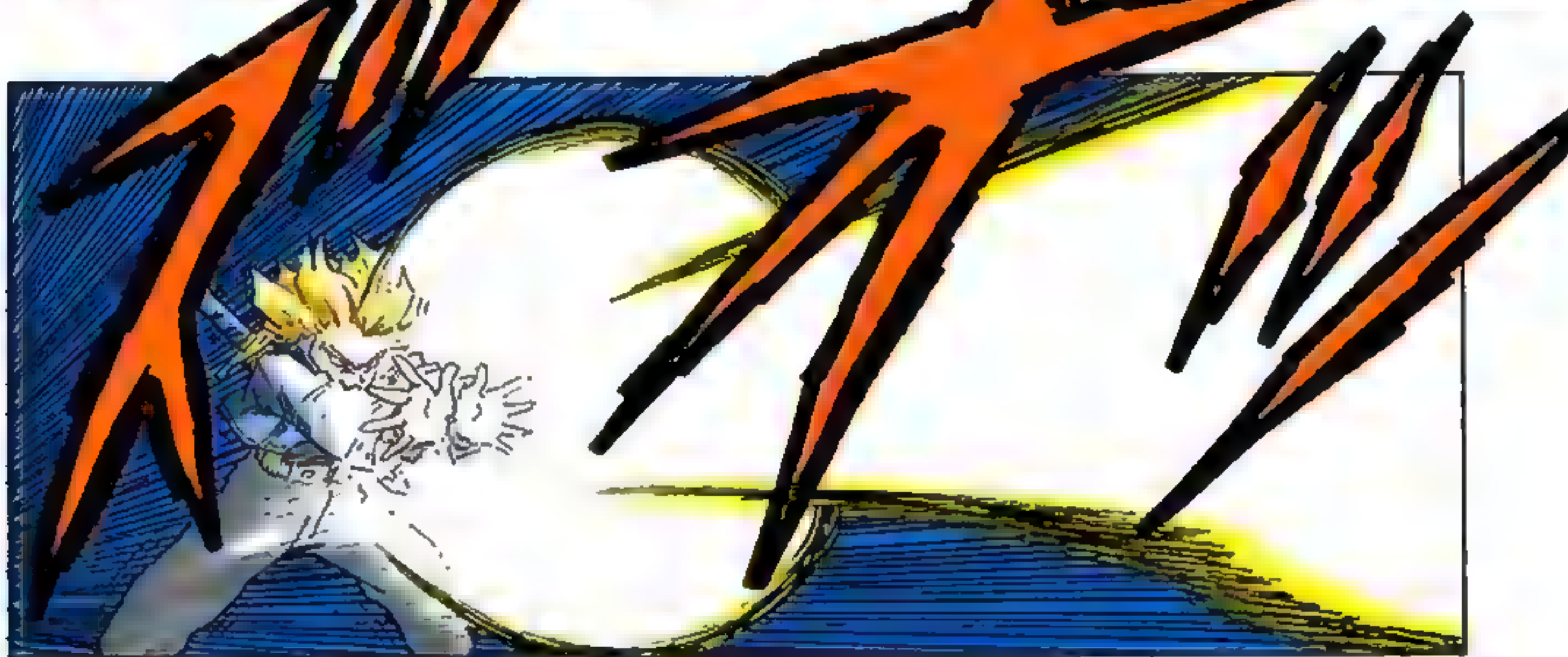
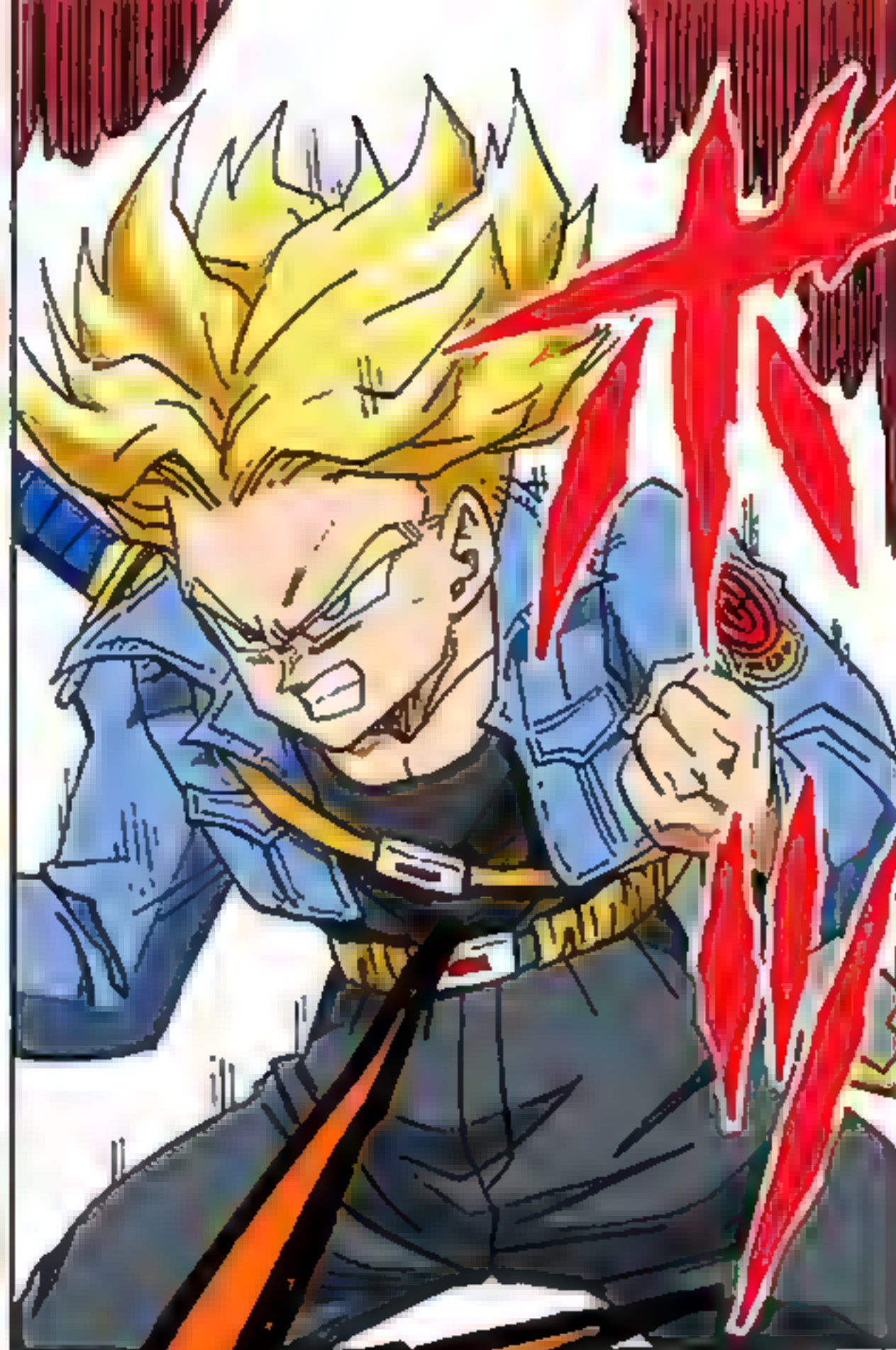




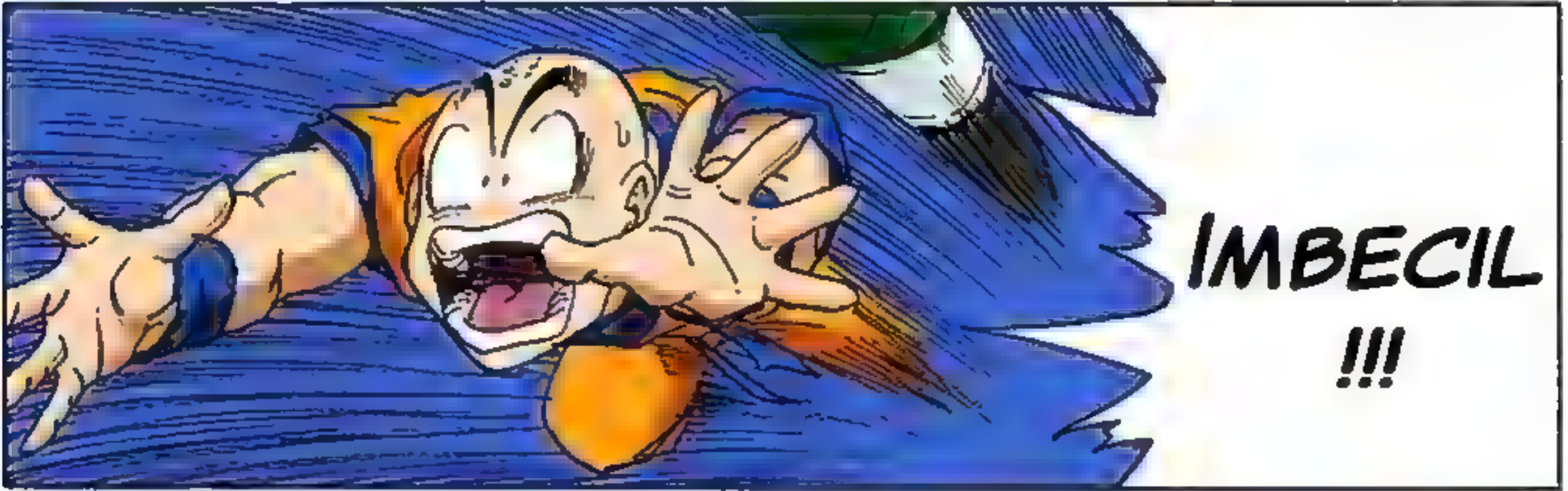




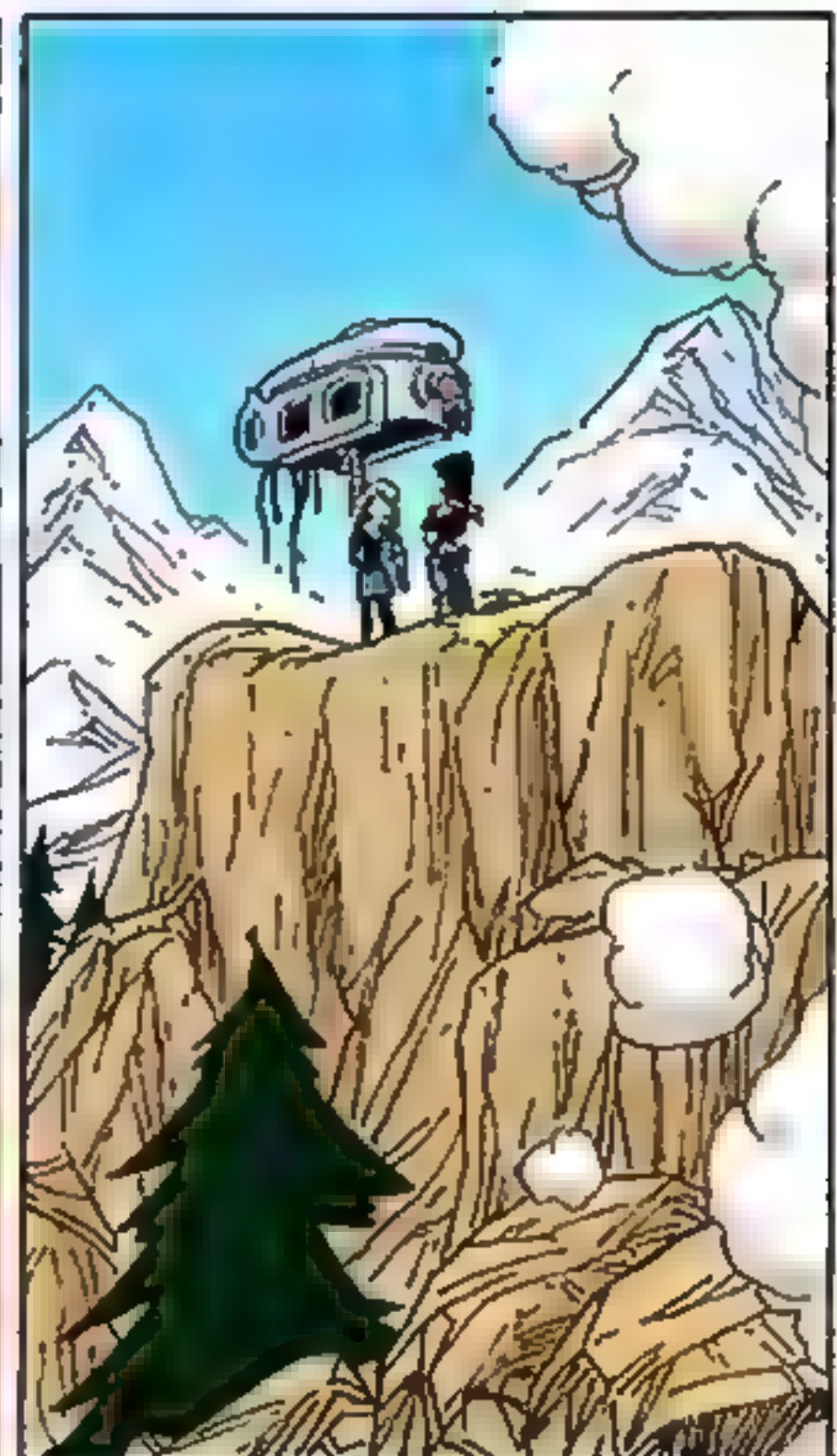
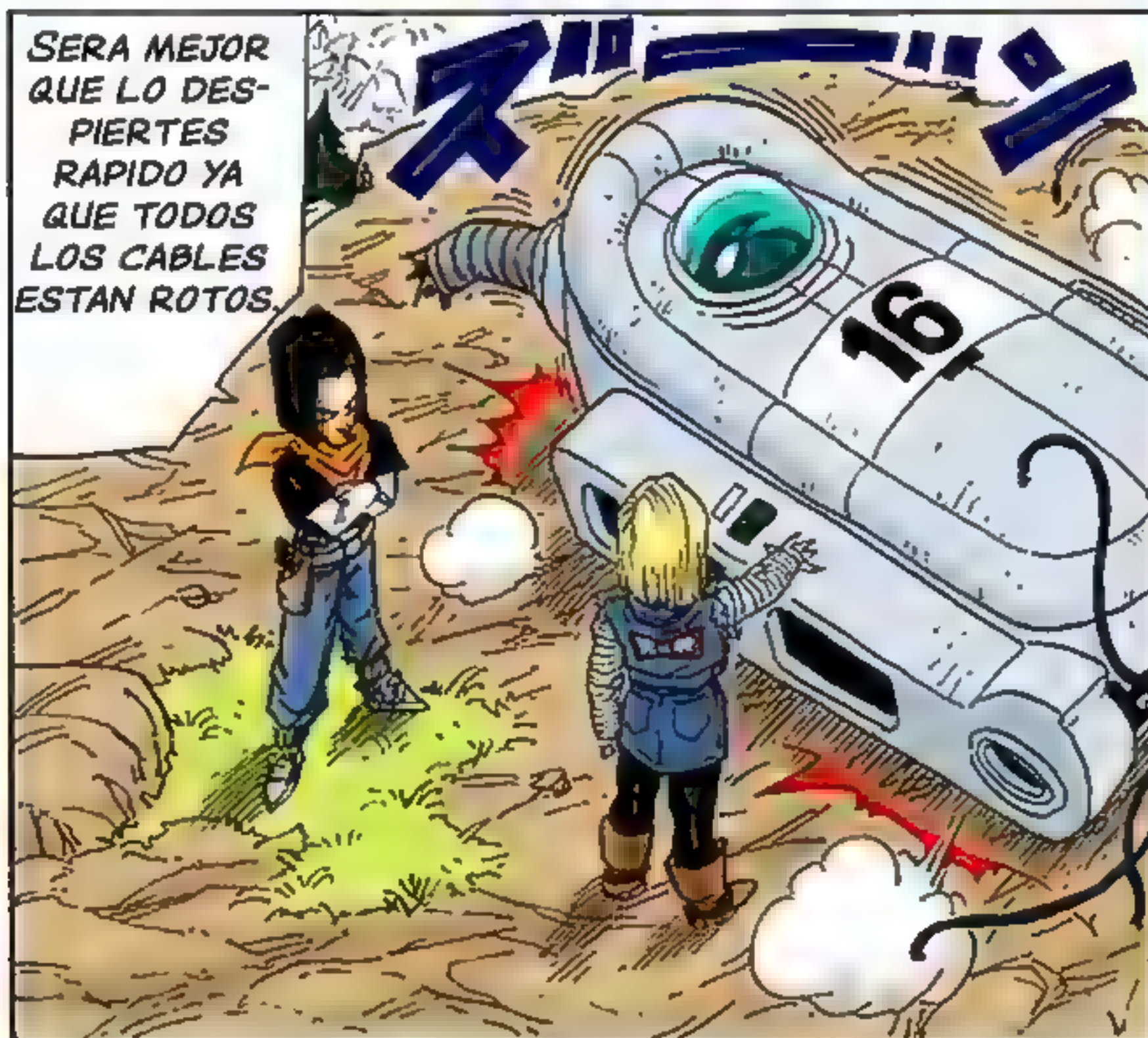
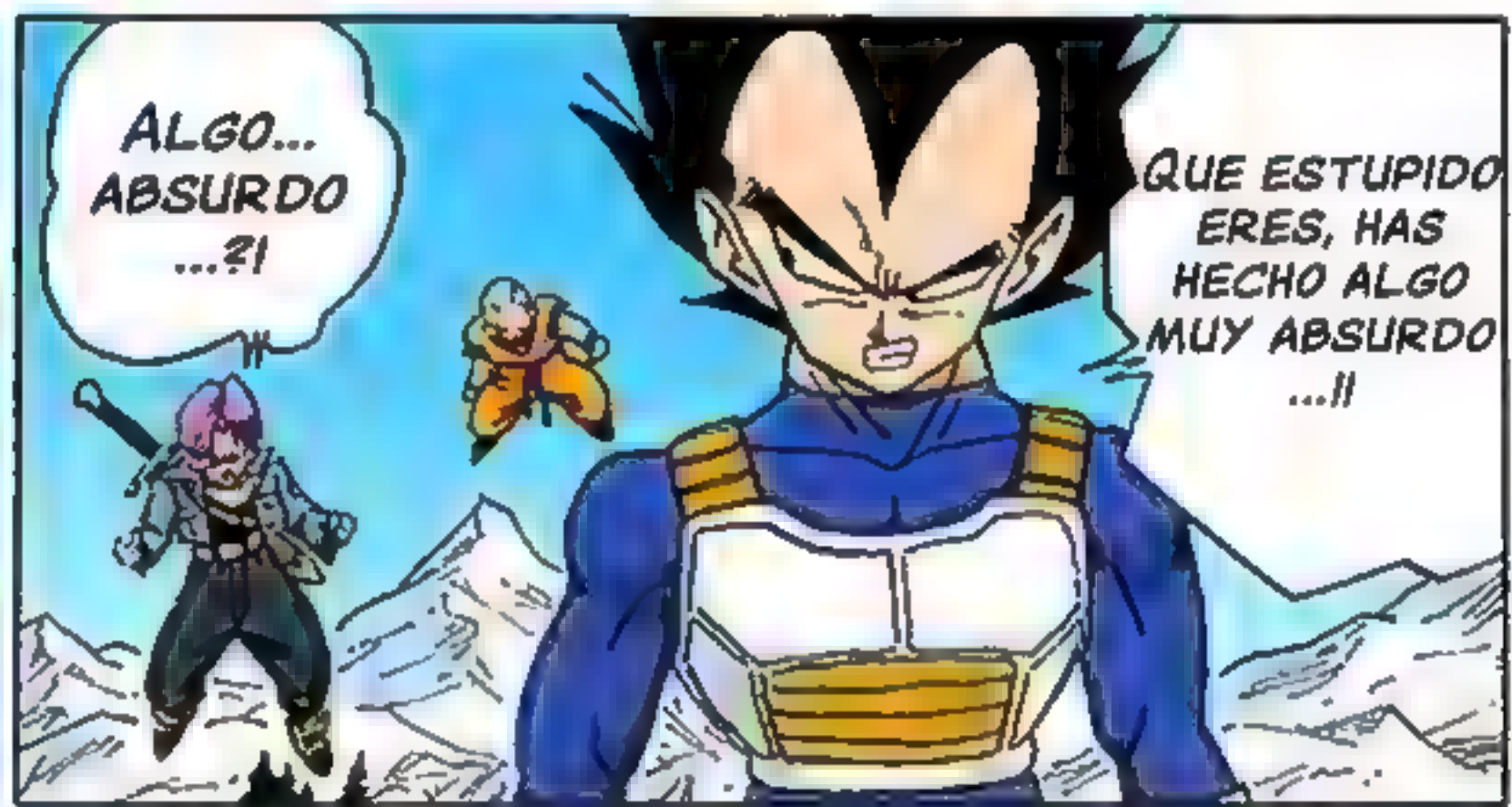
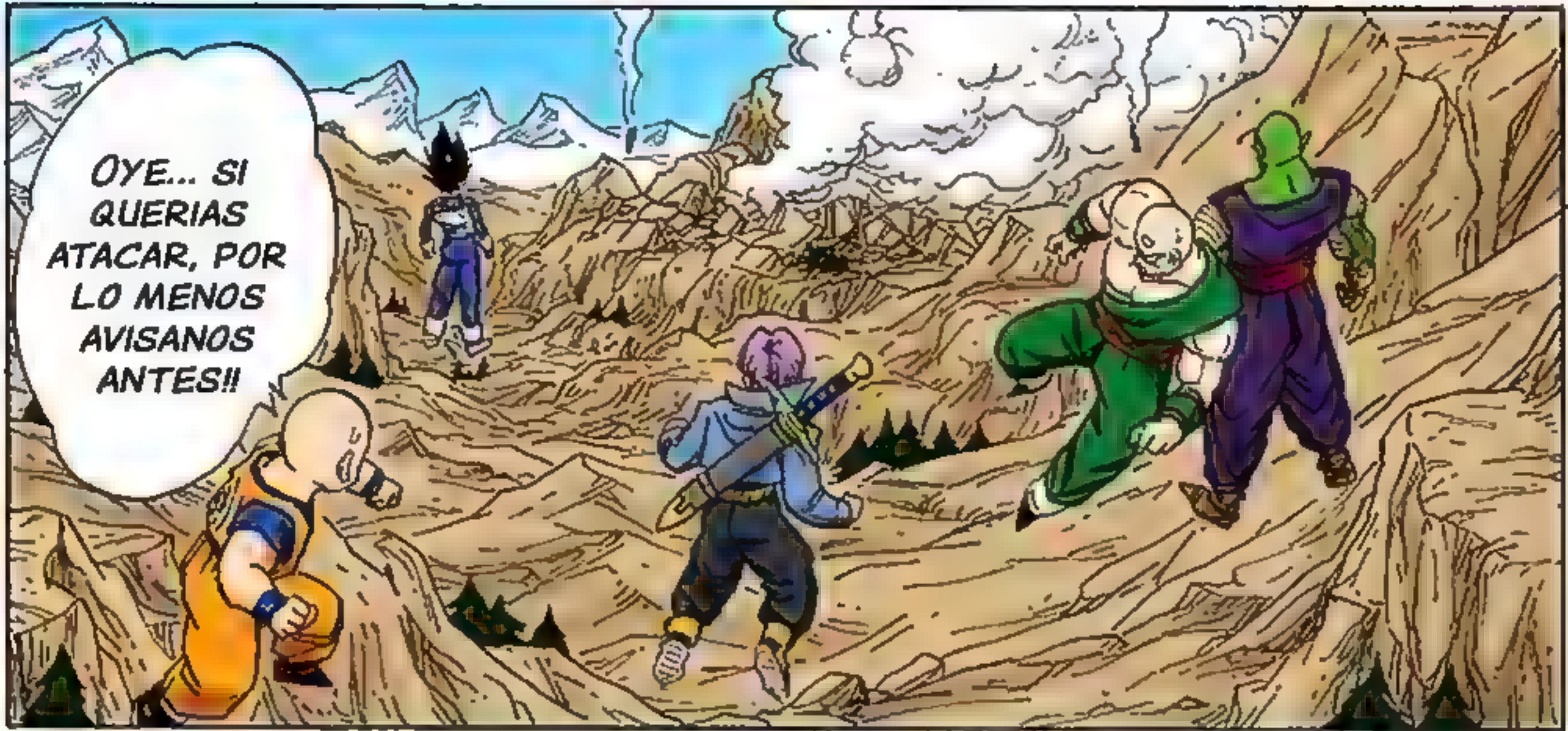




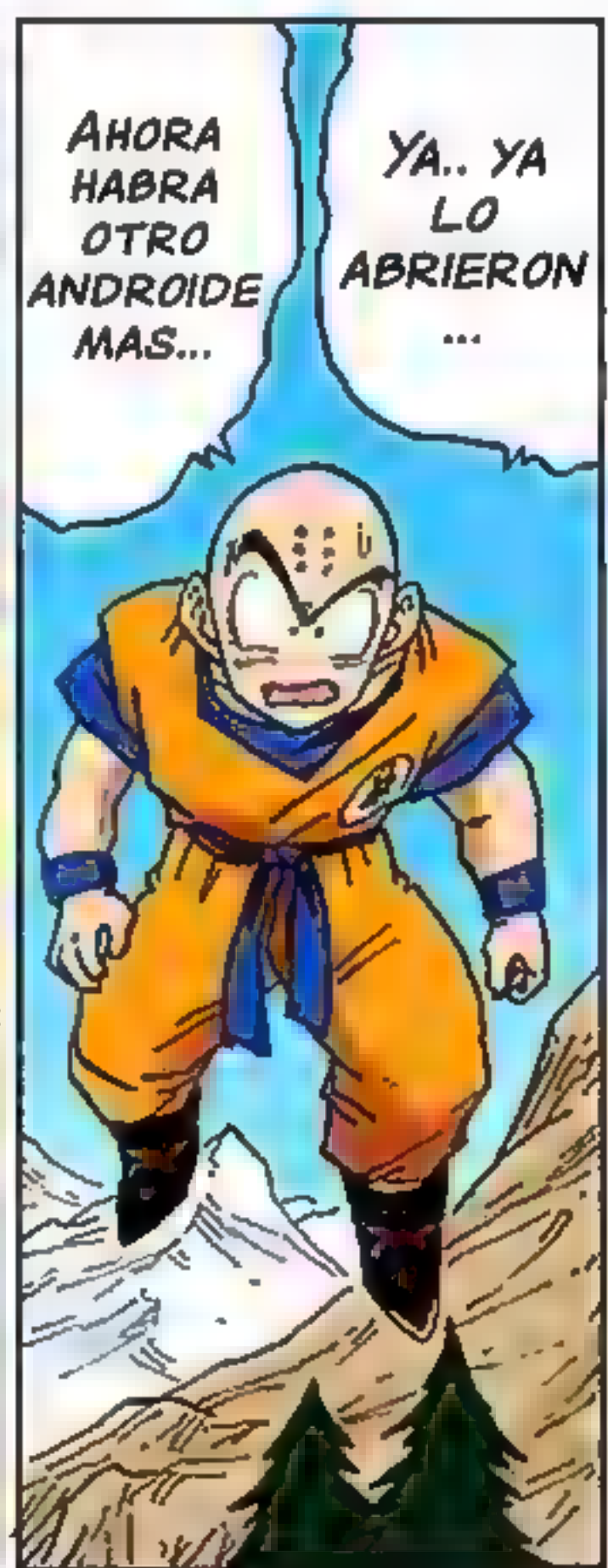
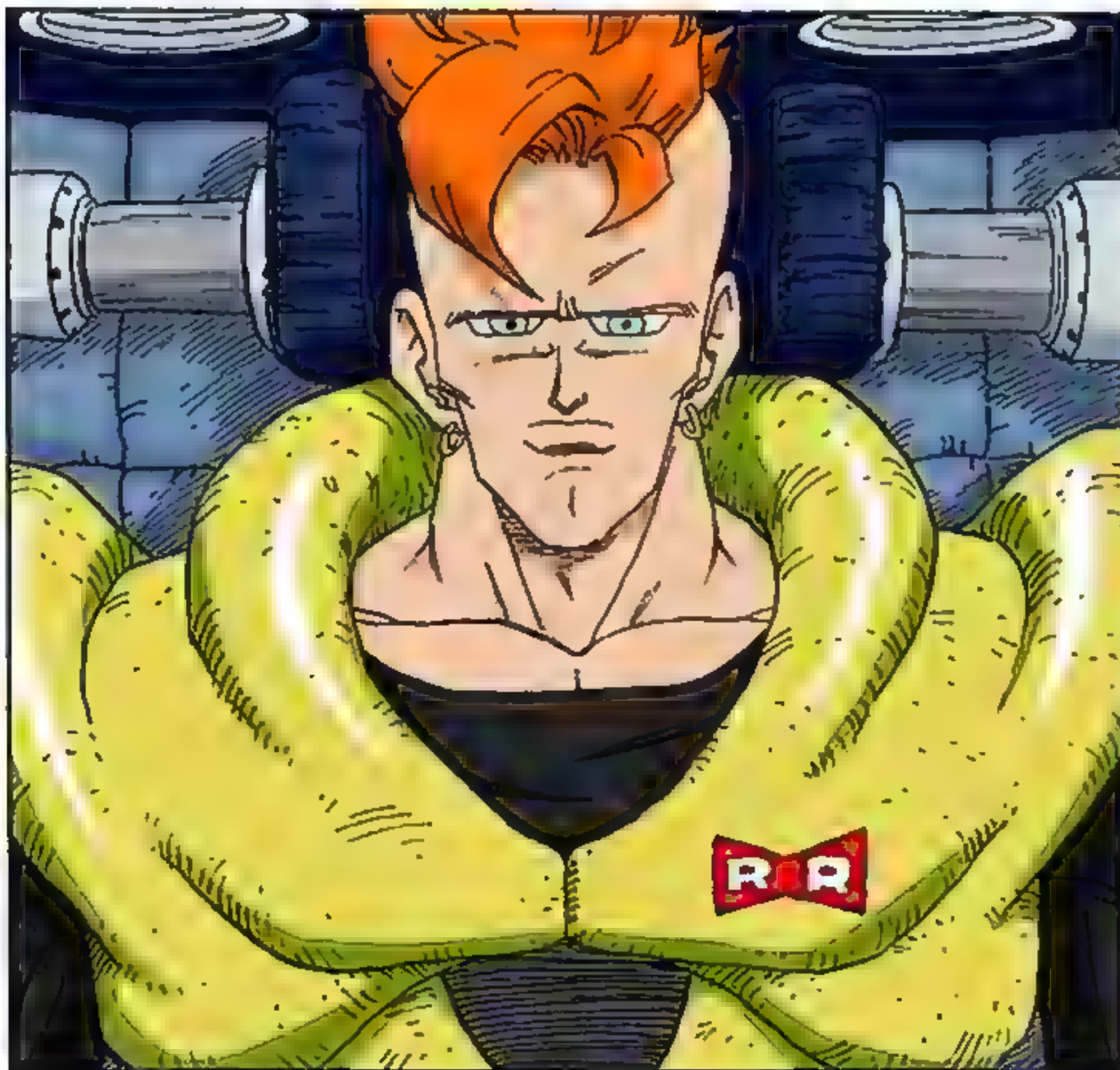
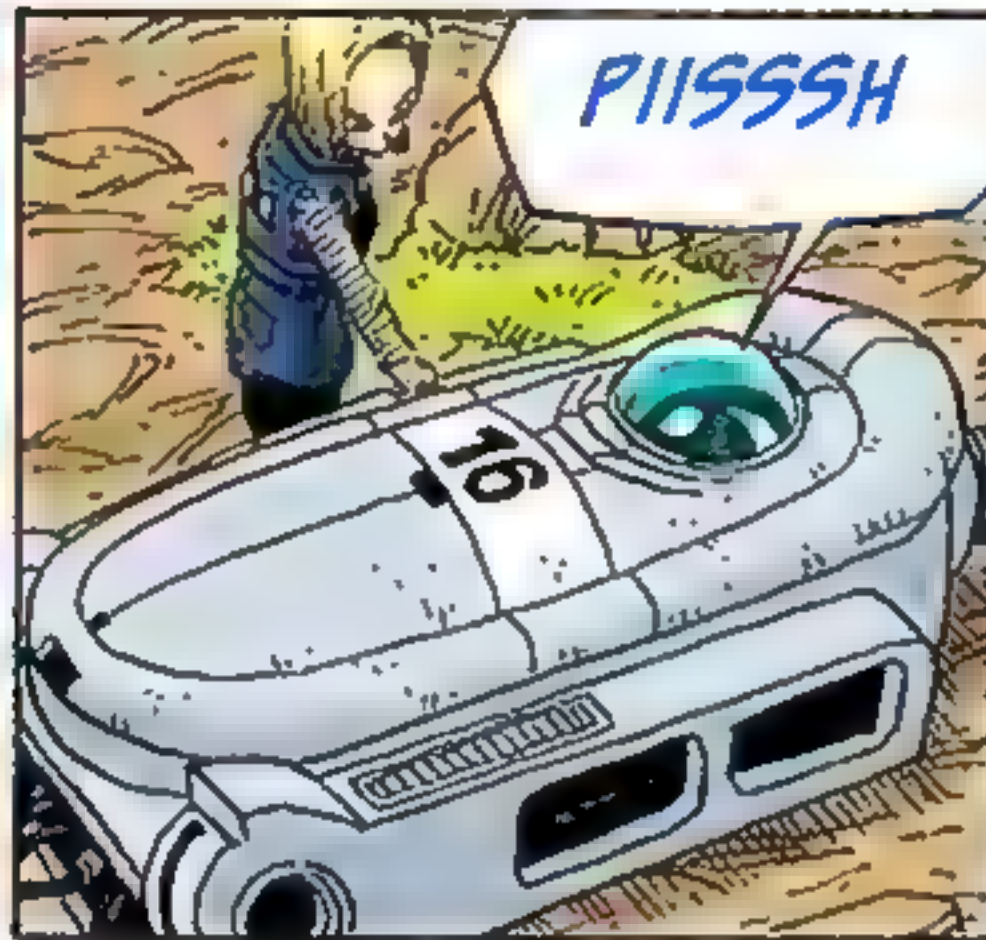
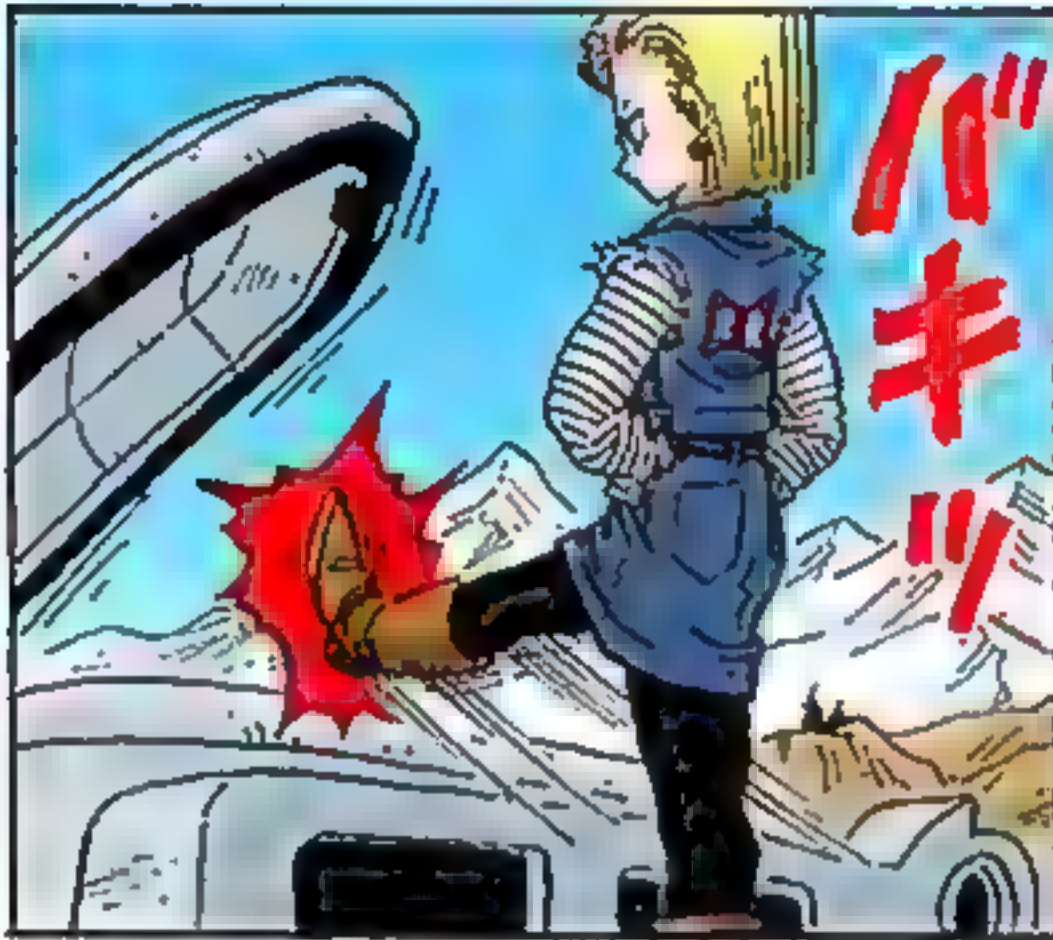














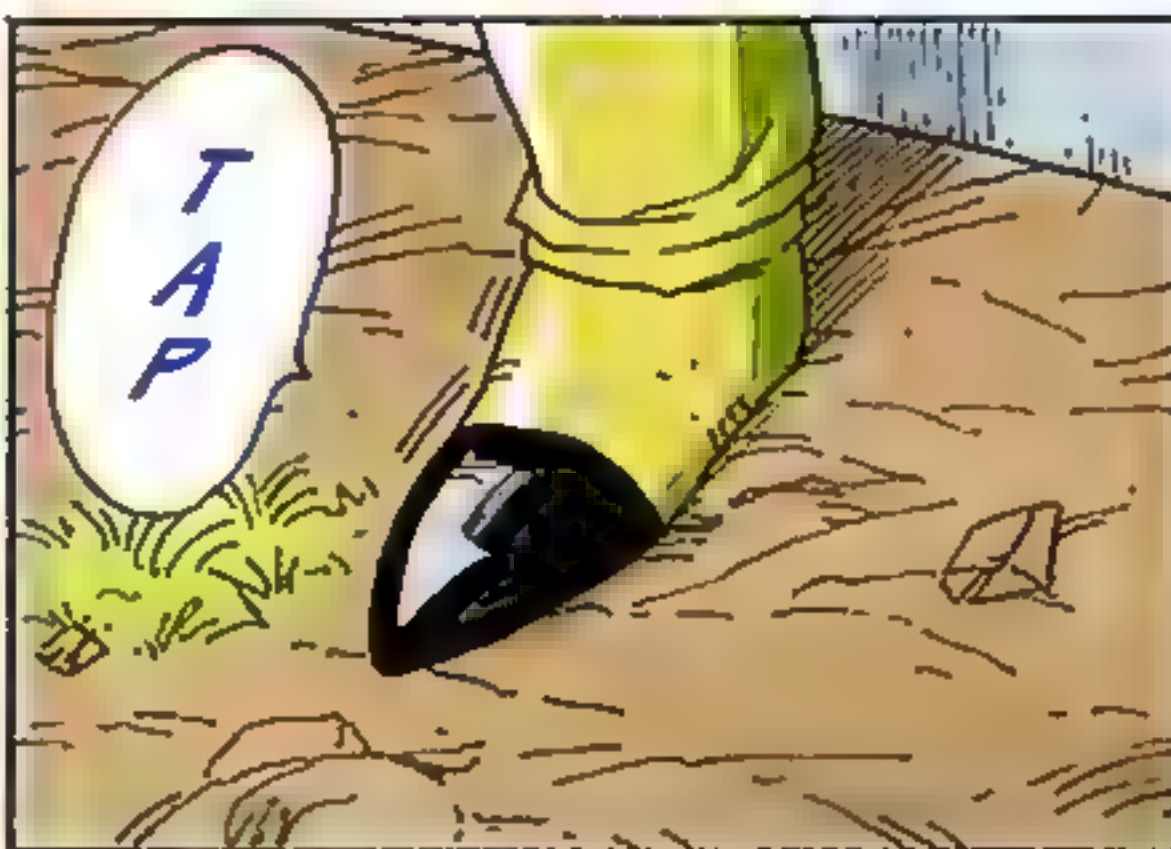
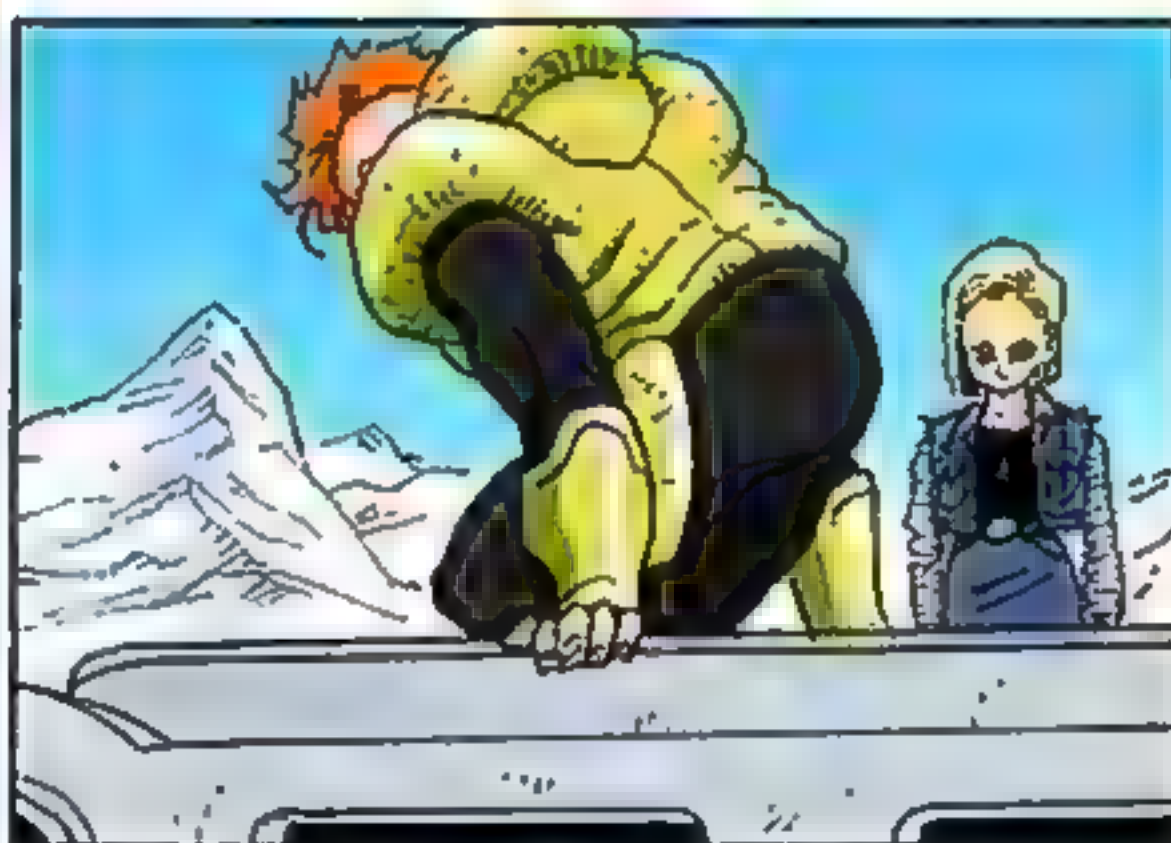
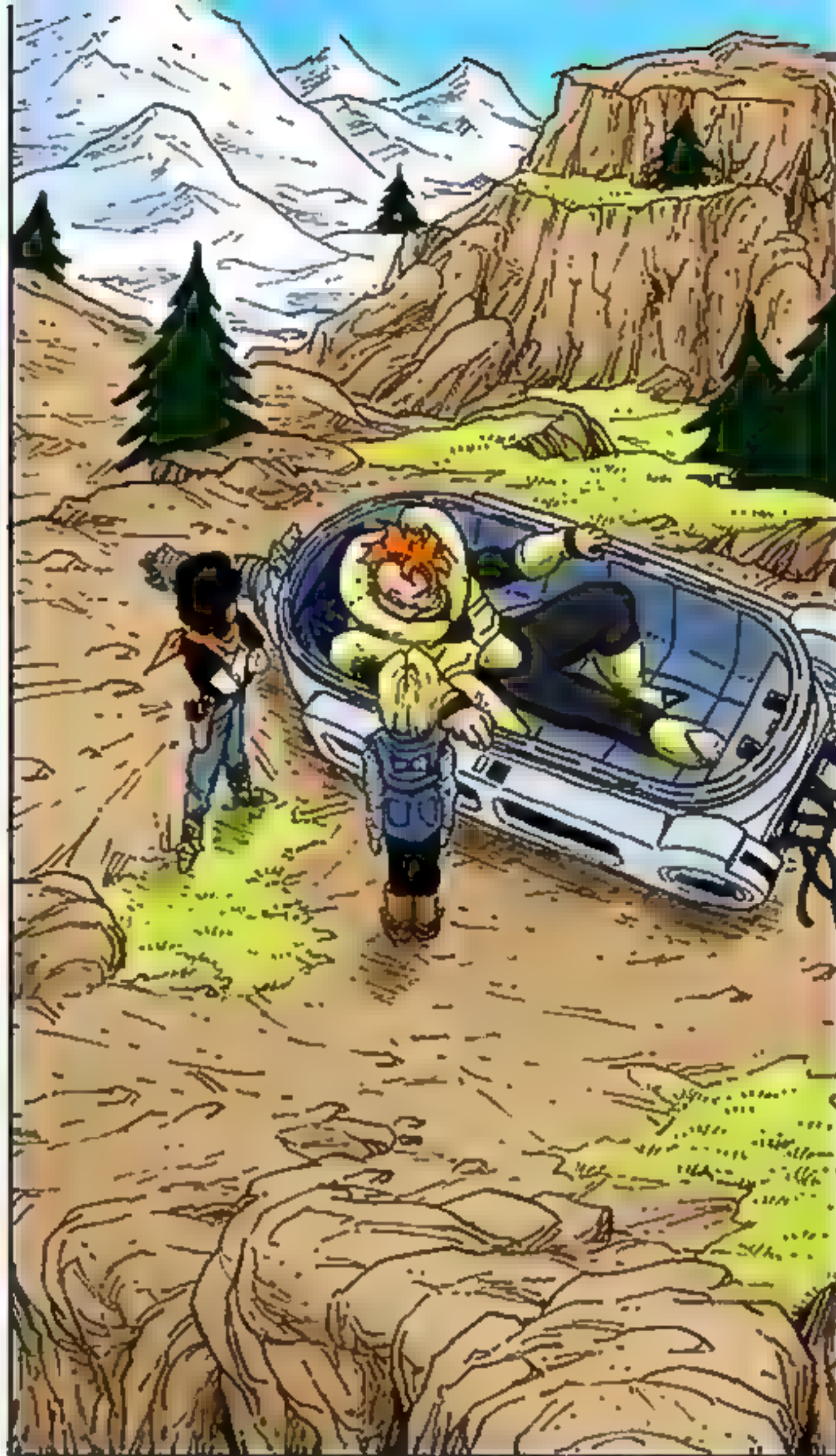
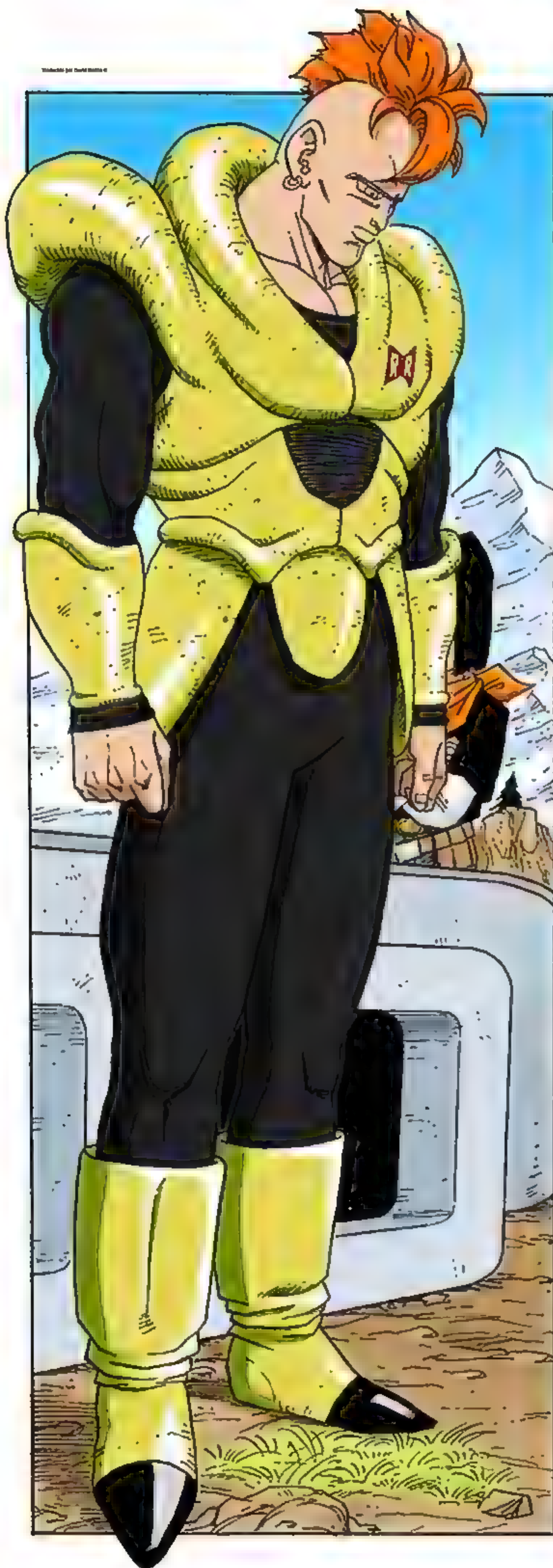
# DRAGON BALL

ドラゴンボール

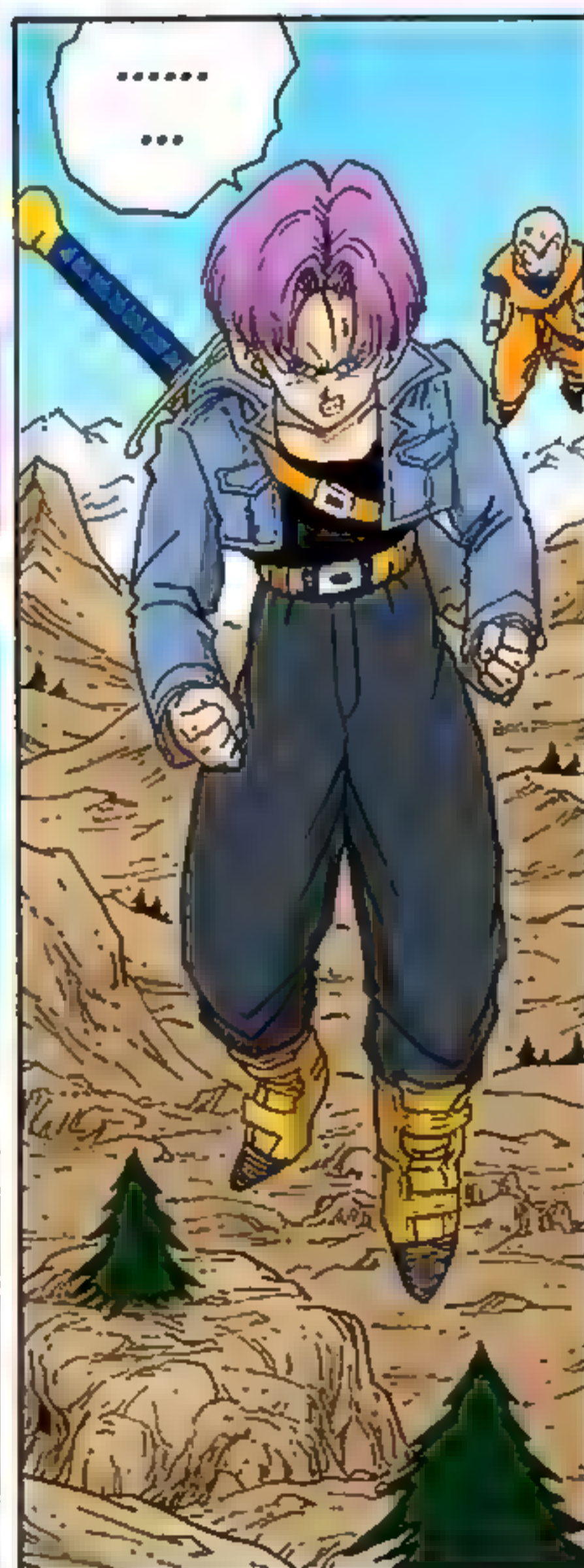
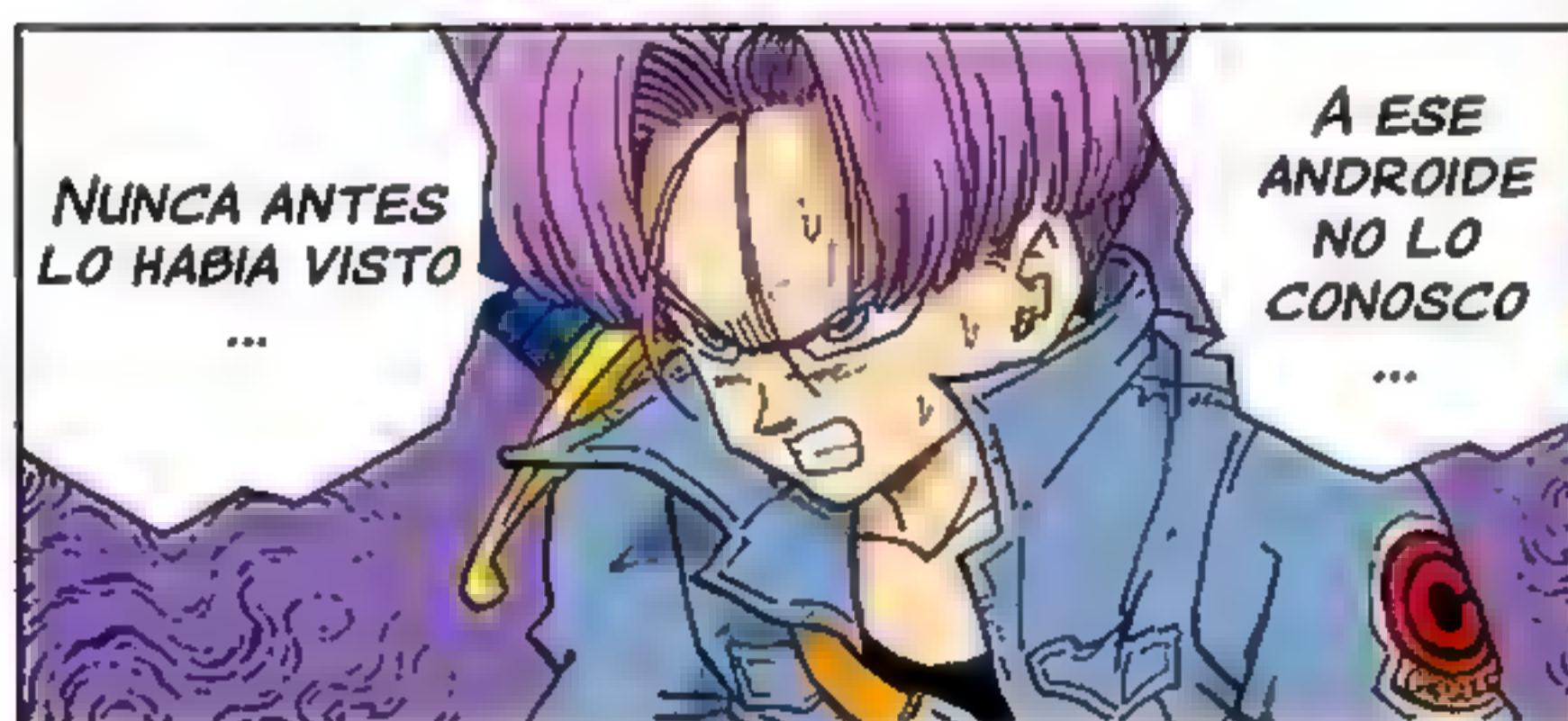
Capitulo 21: El Misterioso  
Androide Numero 16



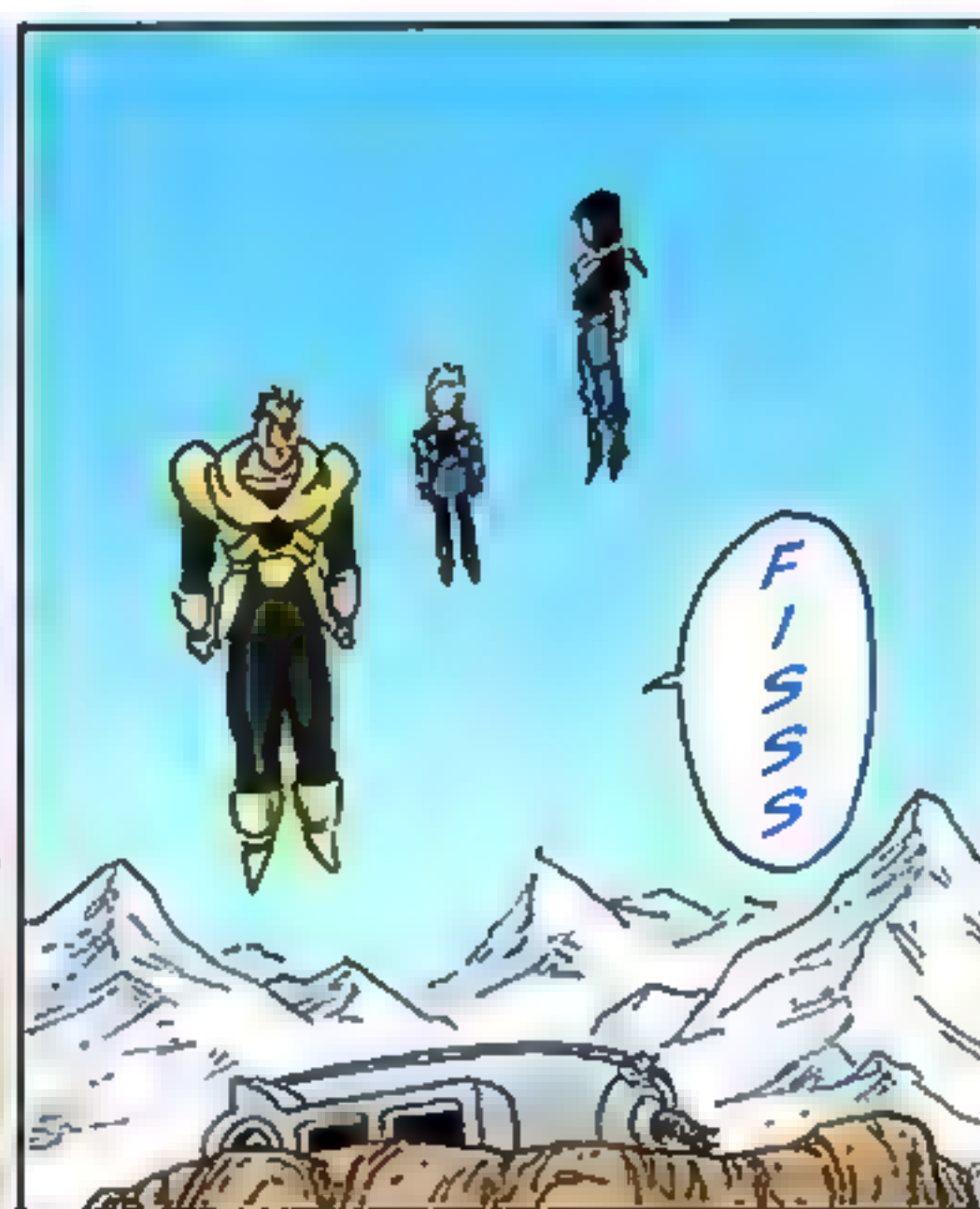
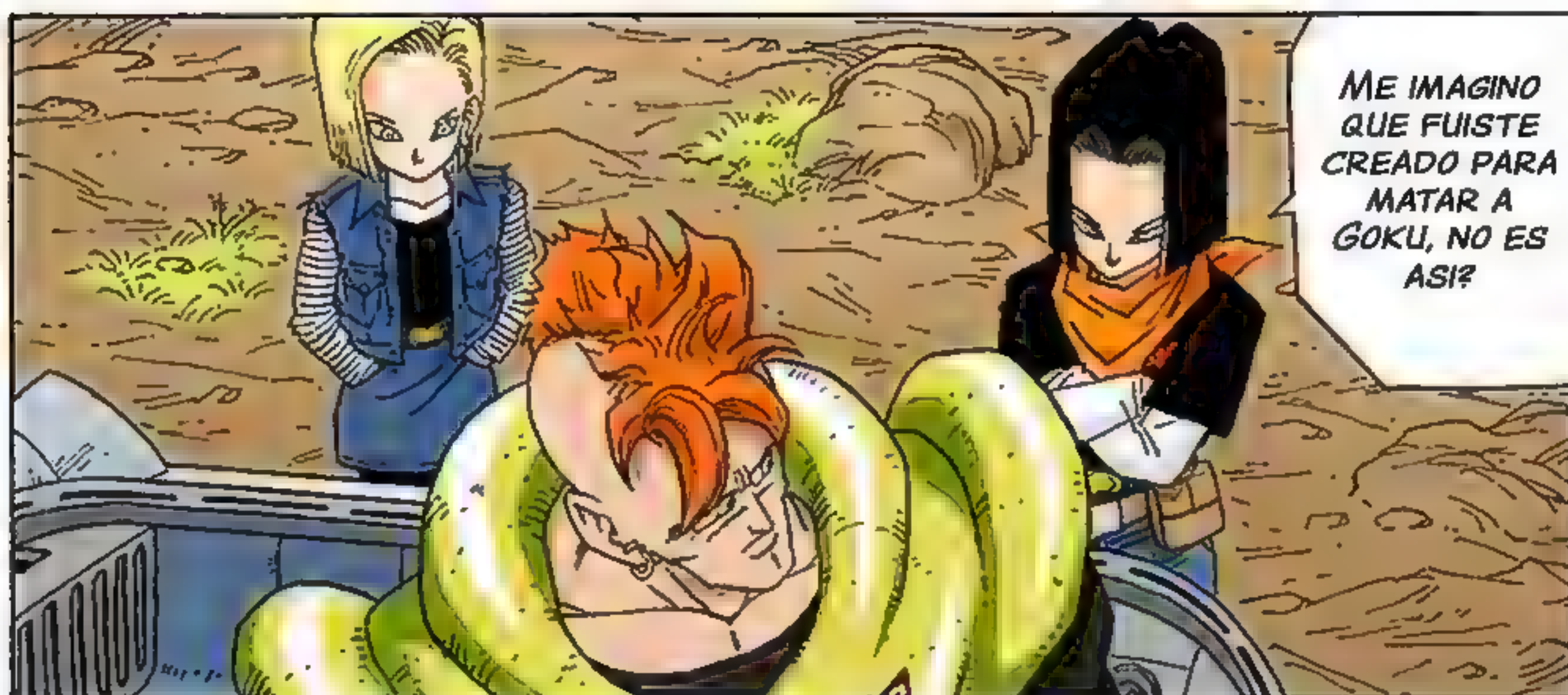




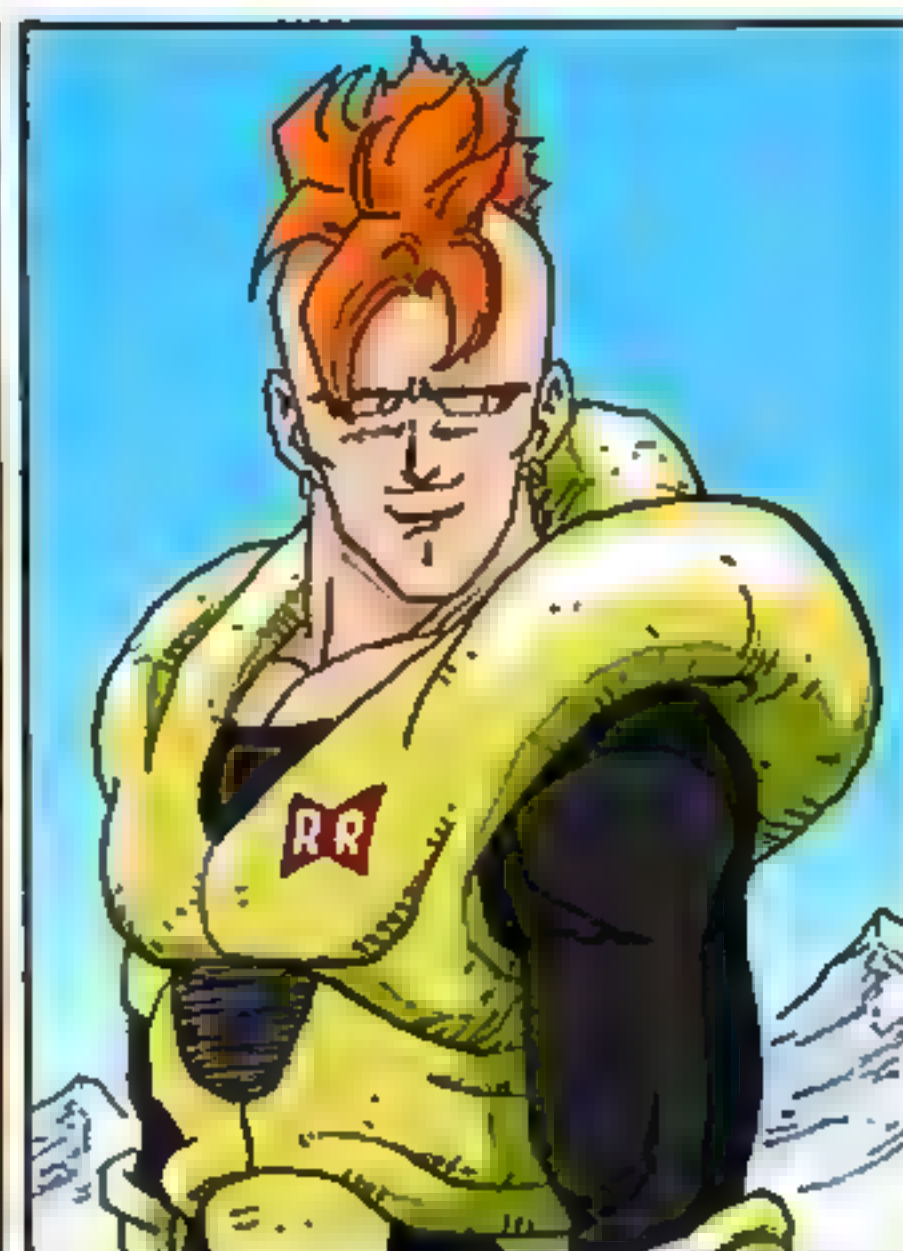
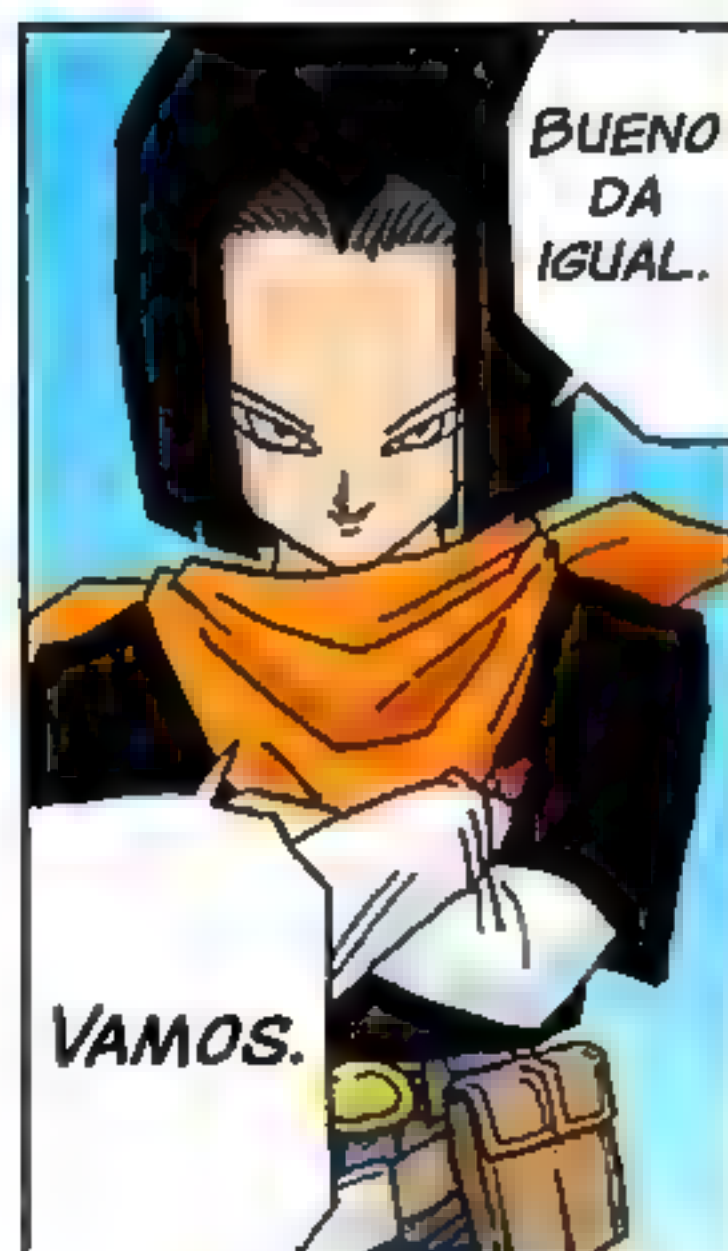
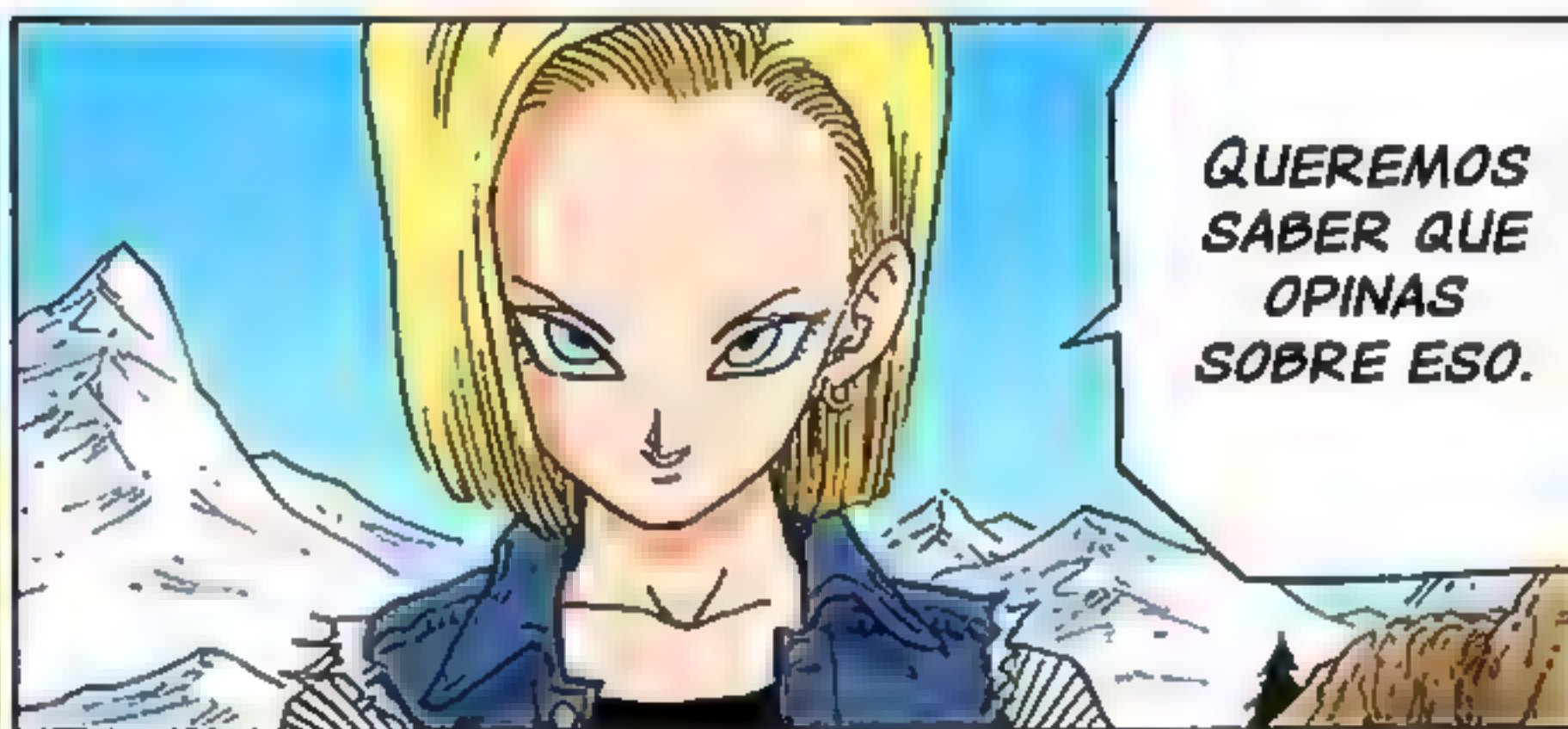
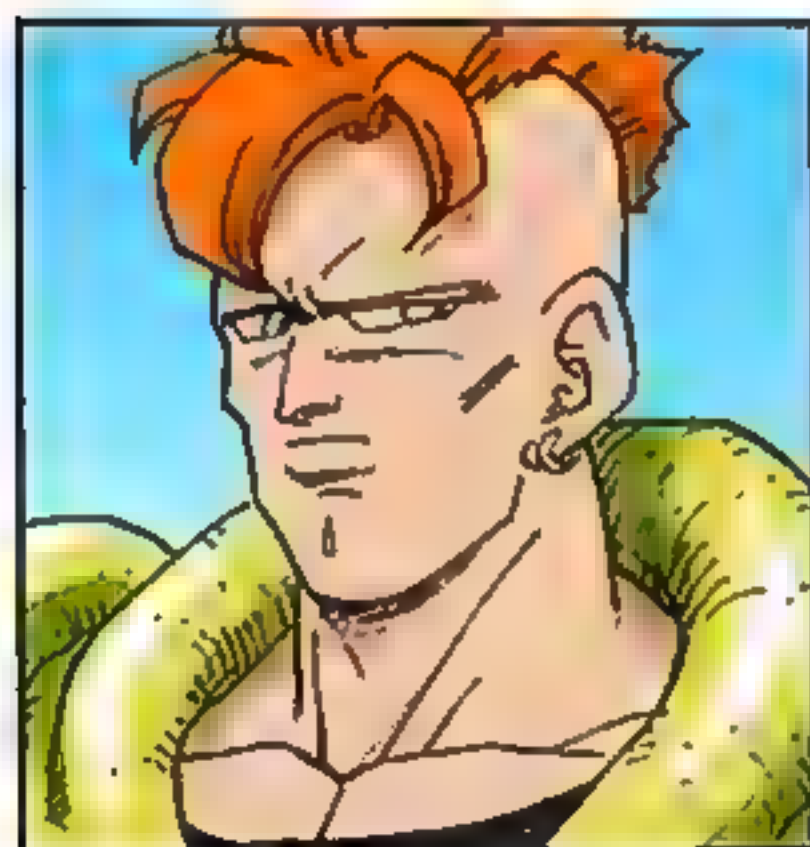
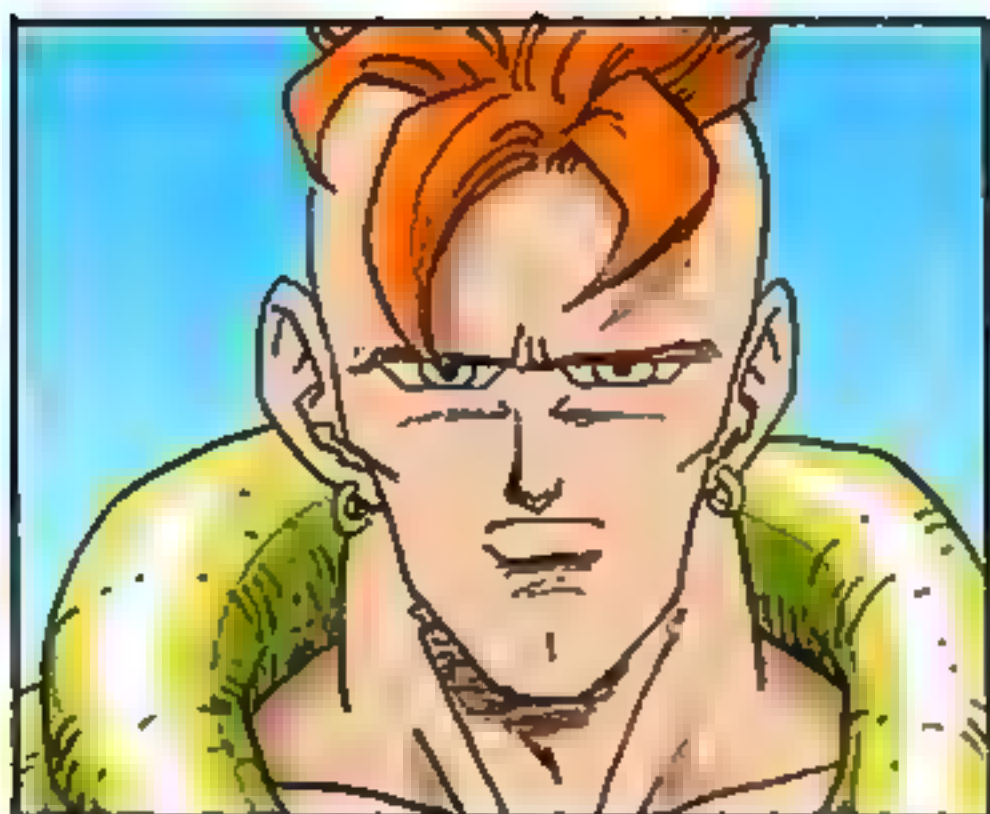




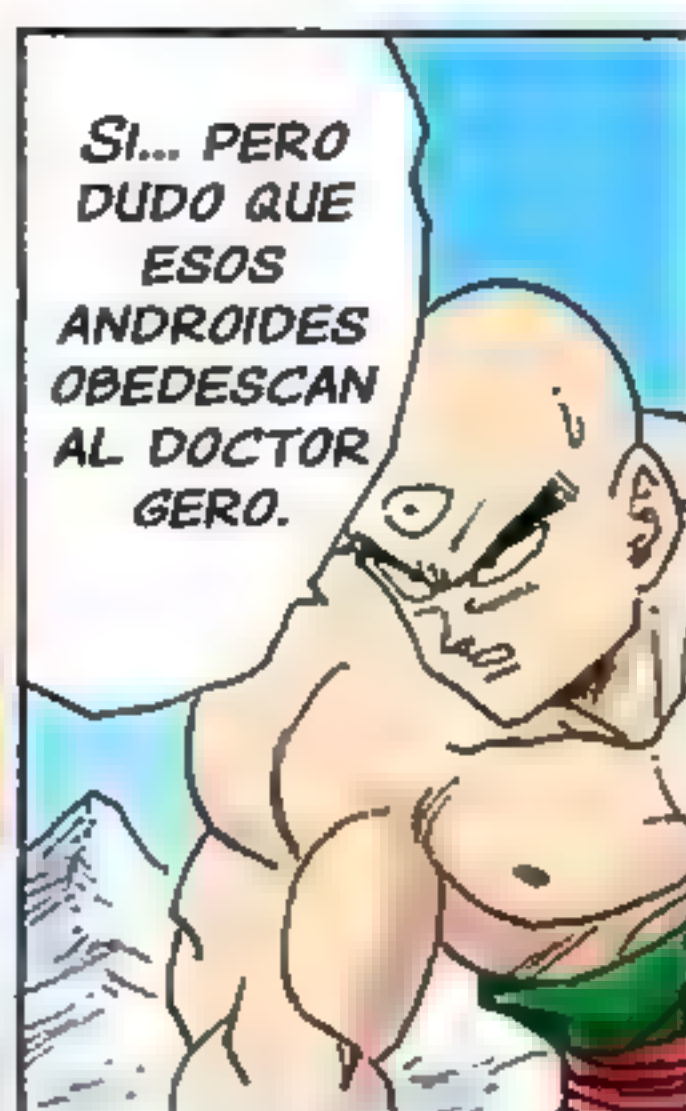




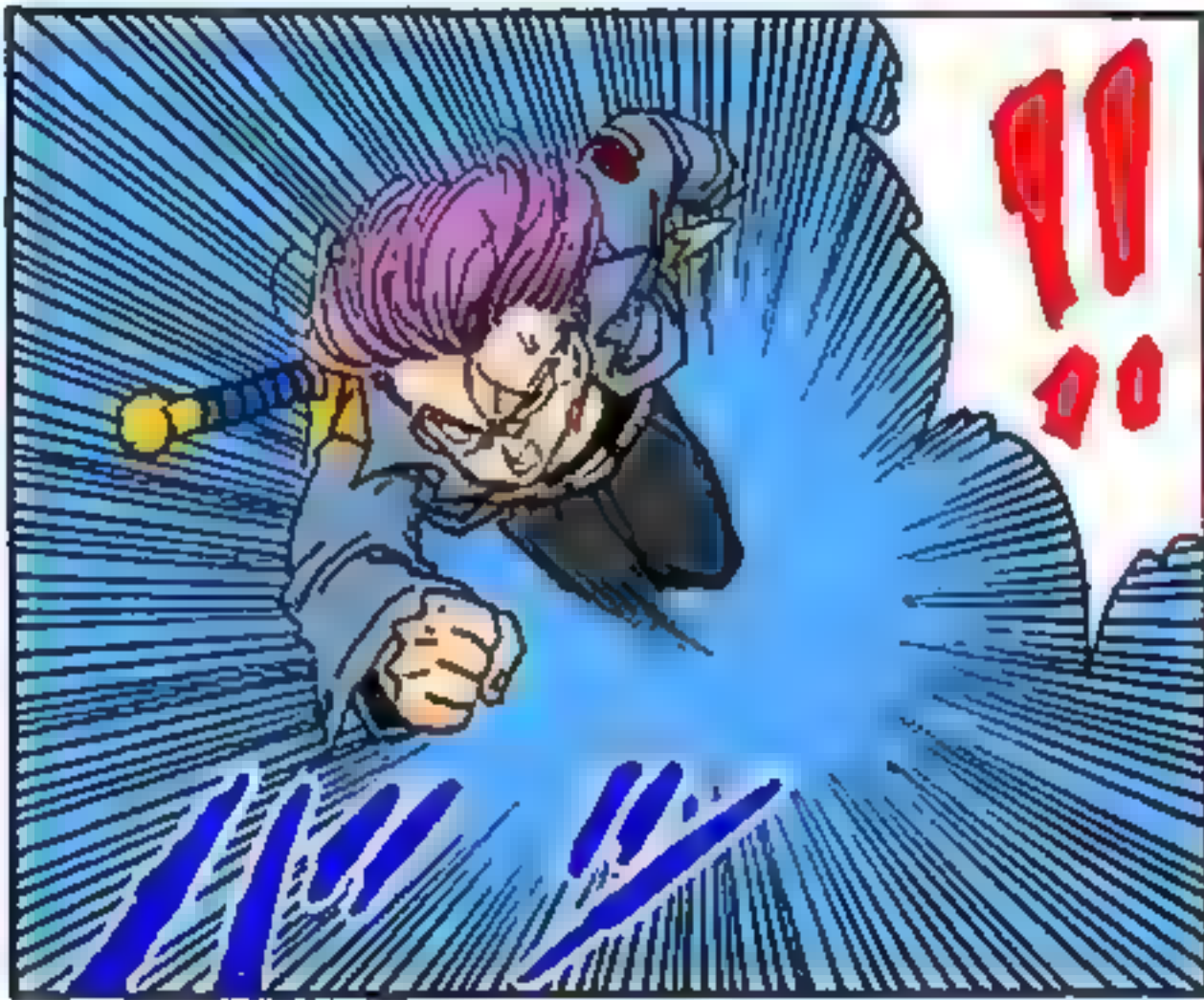




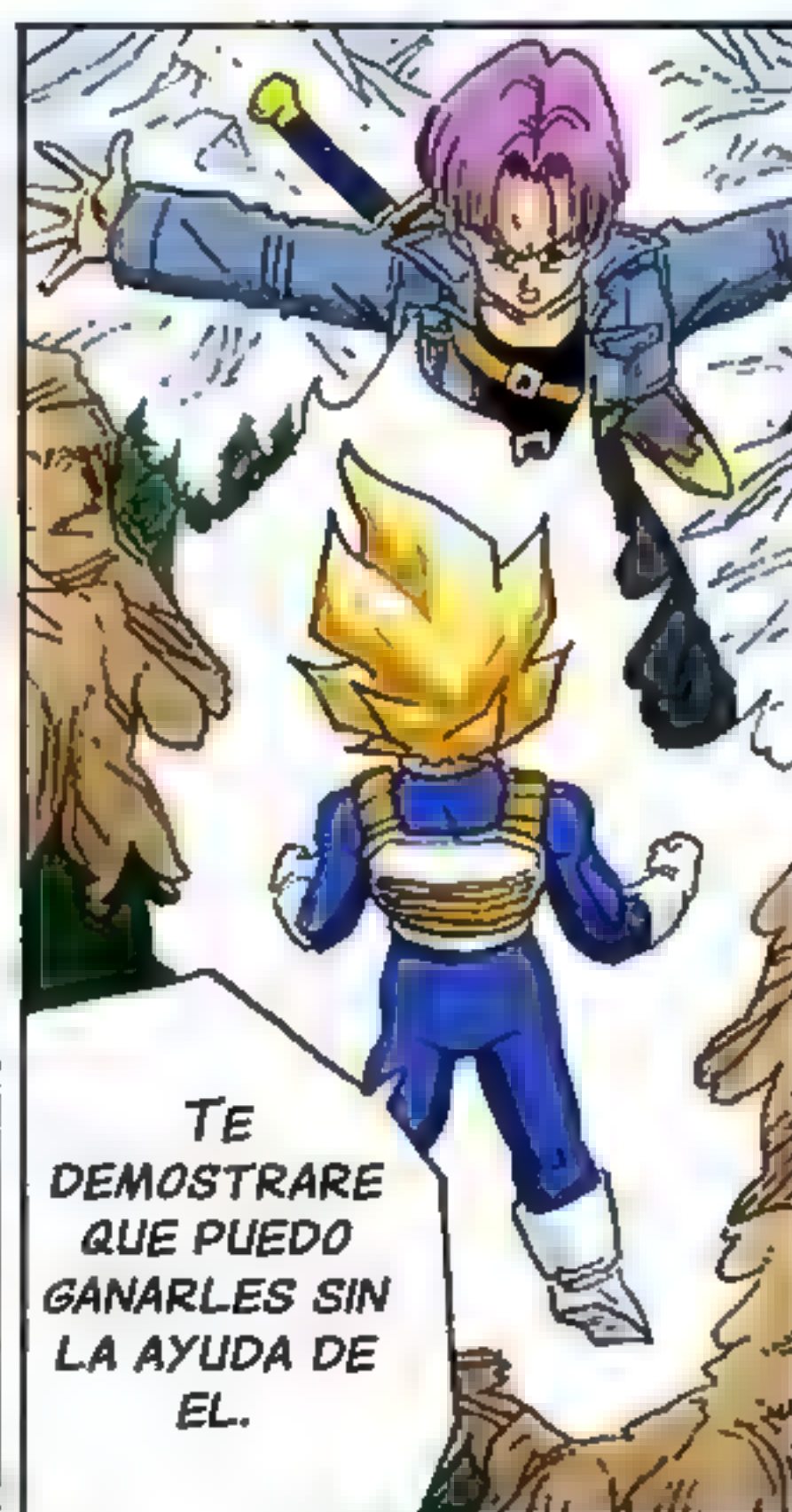
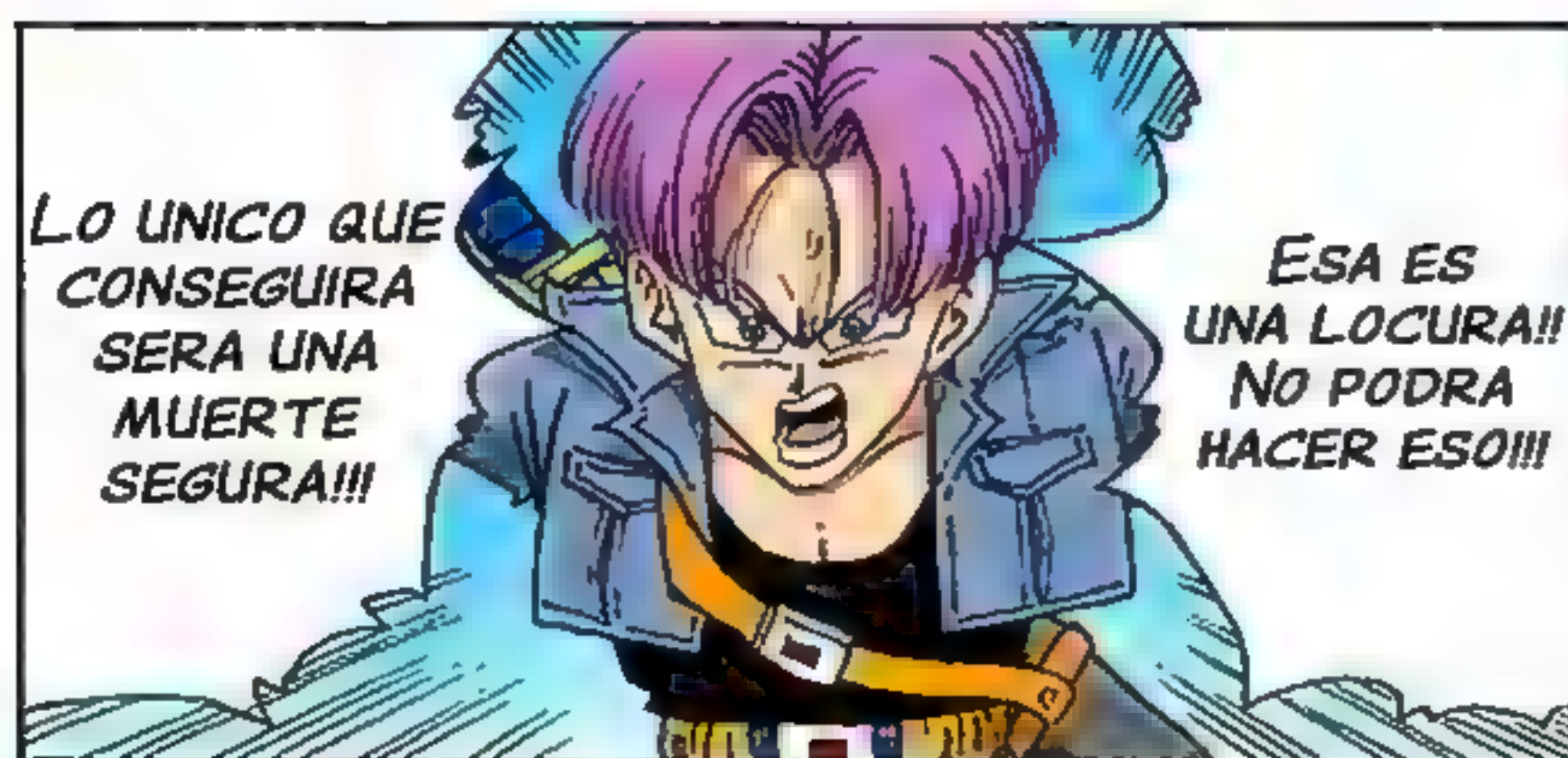
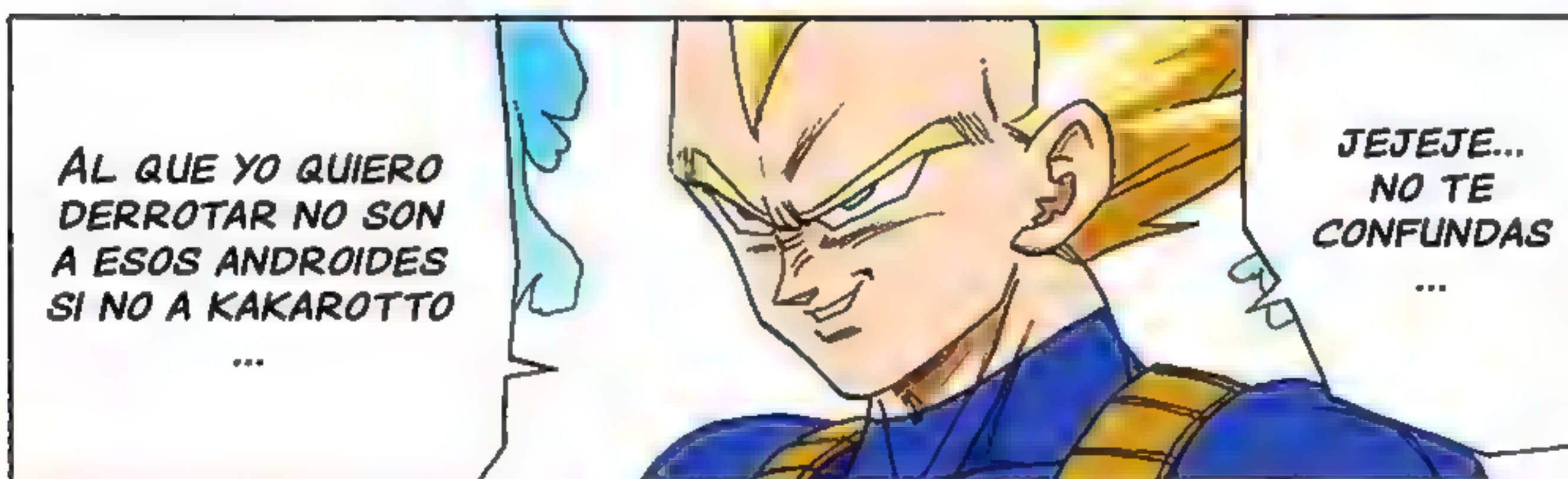
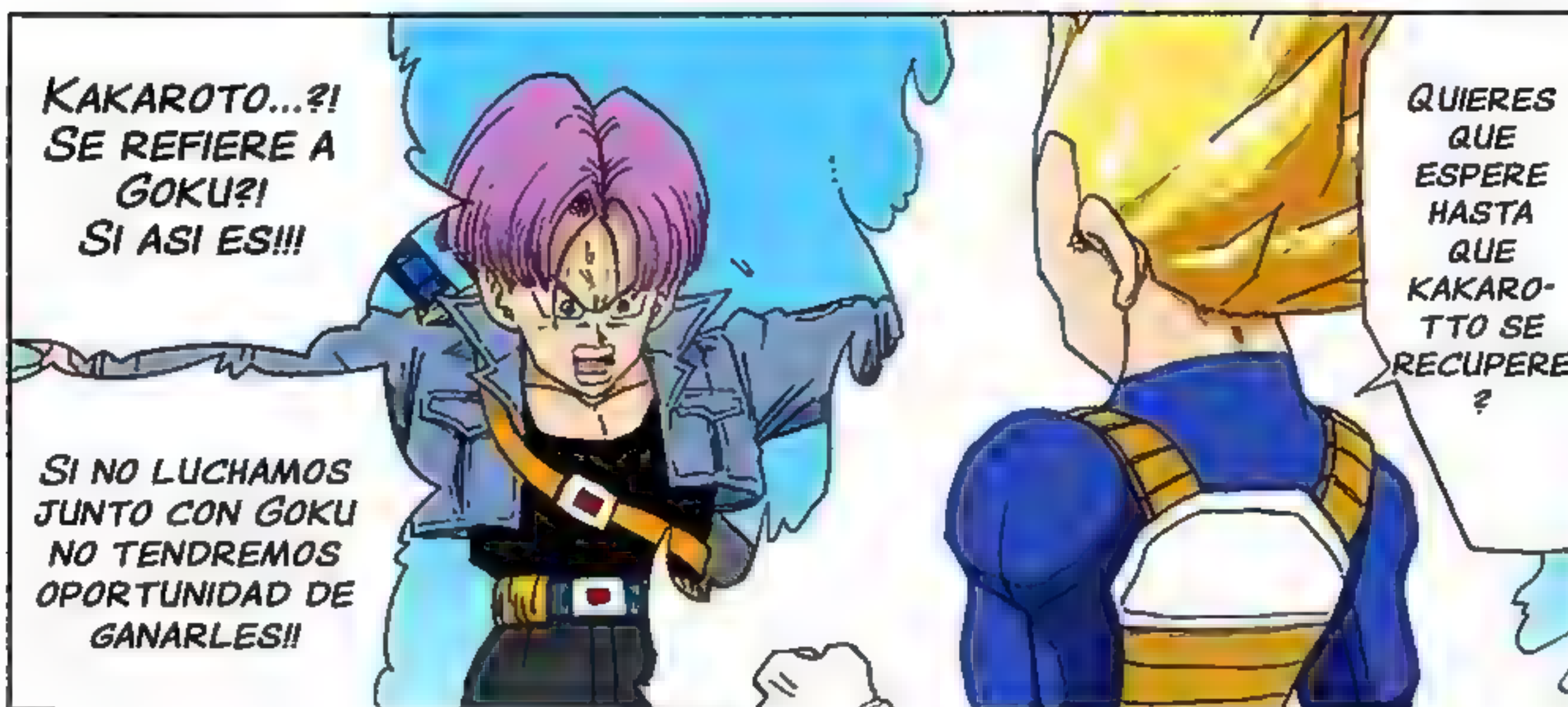




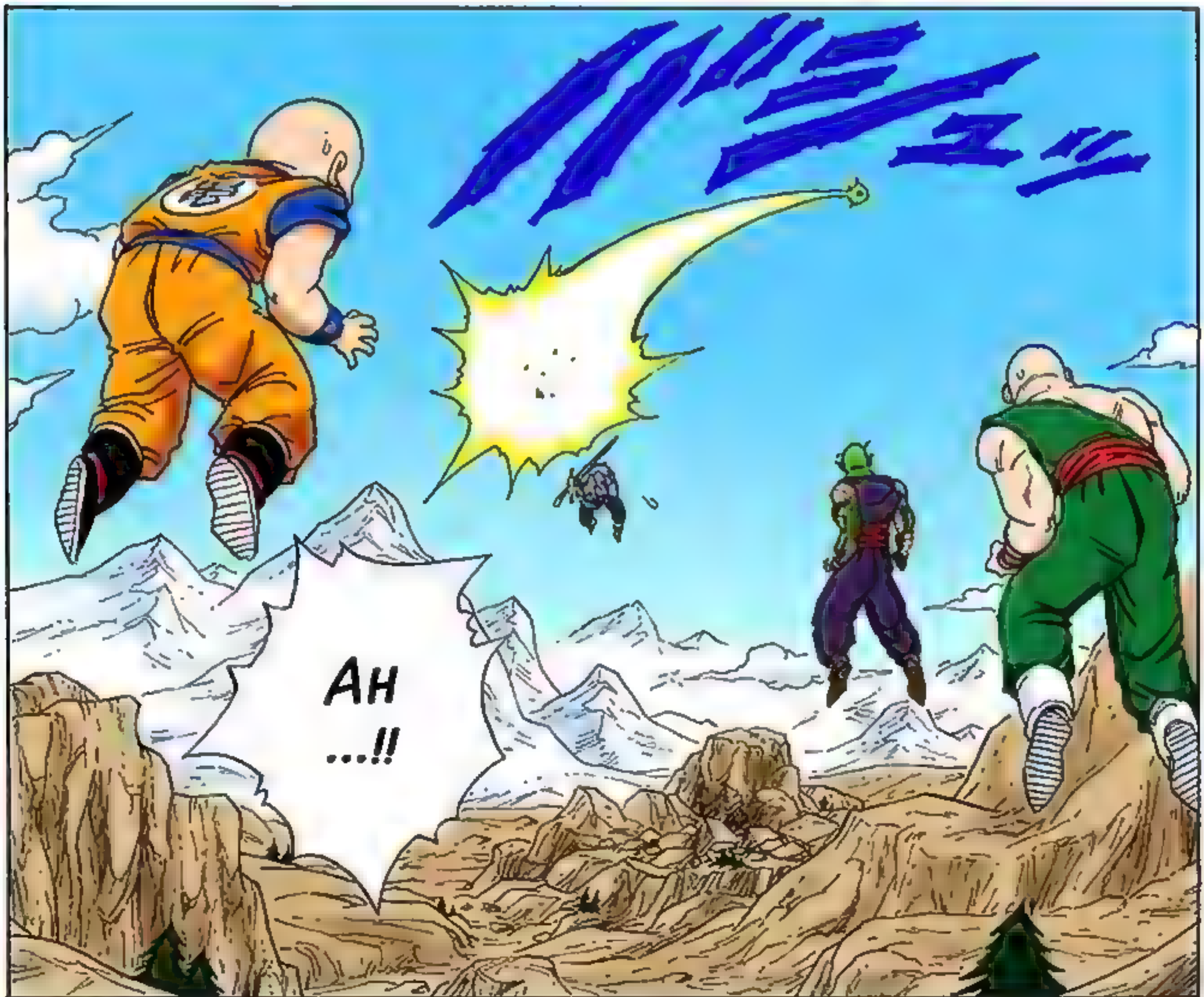
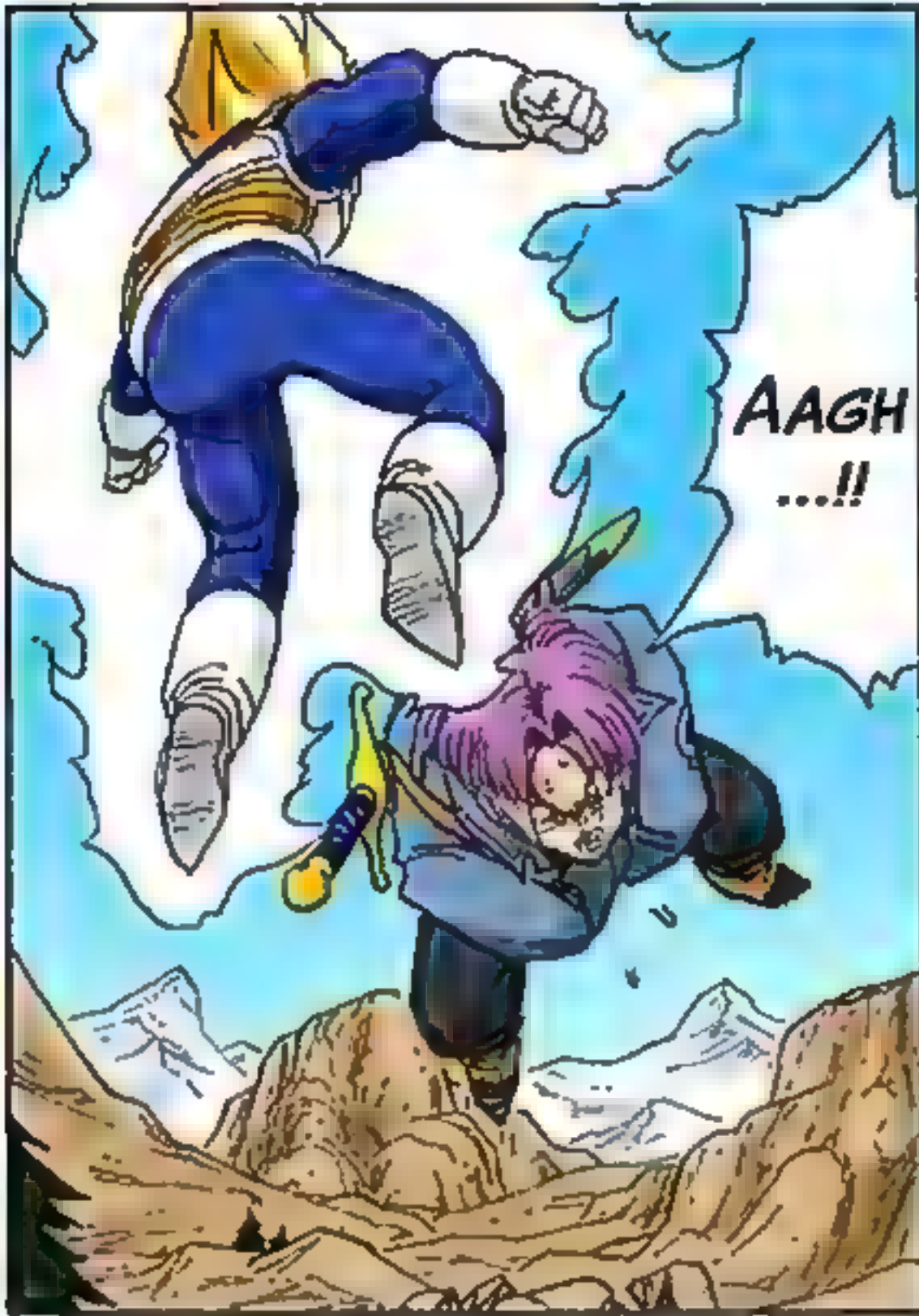




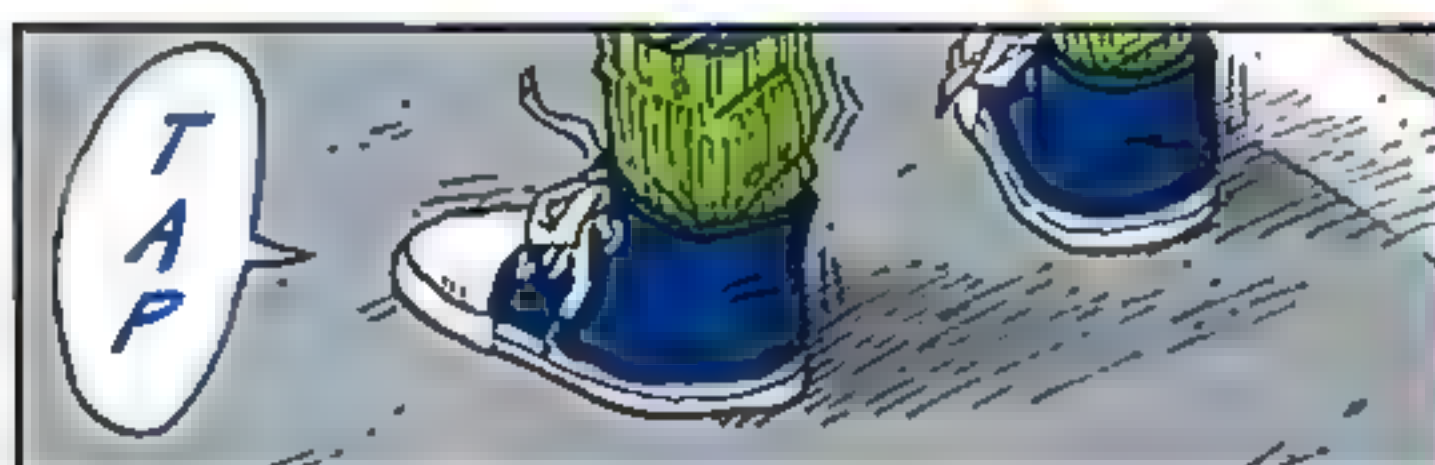




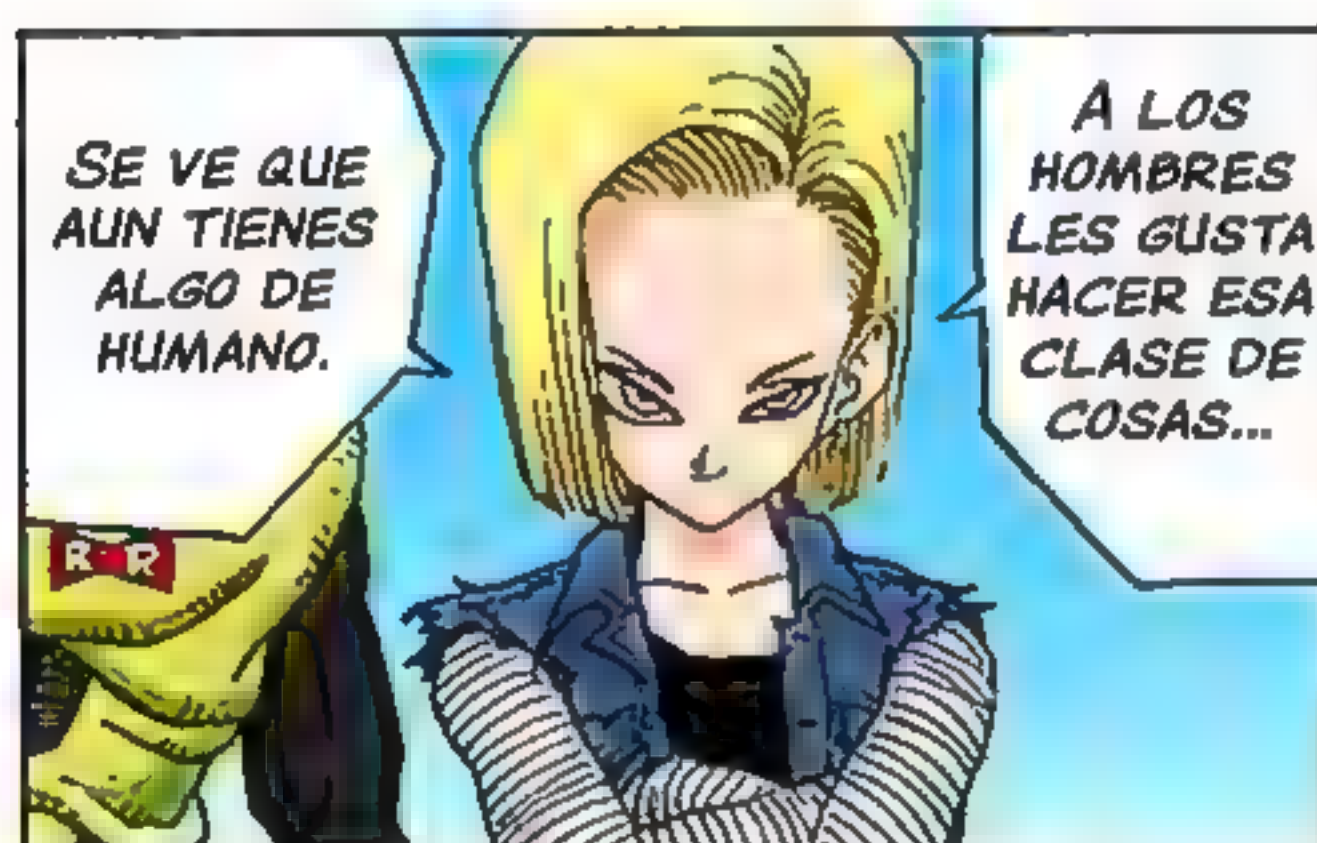
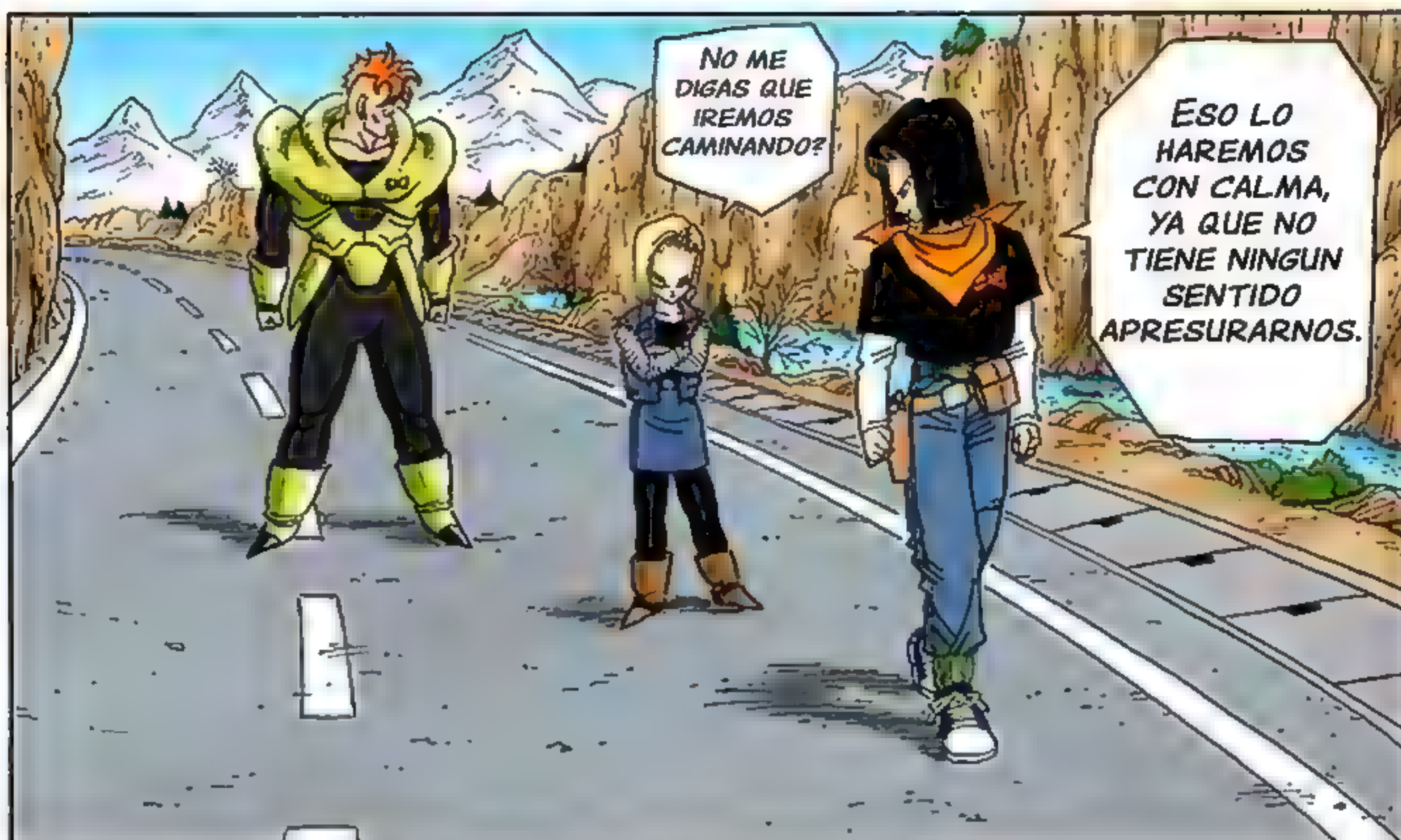




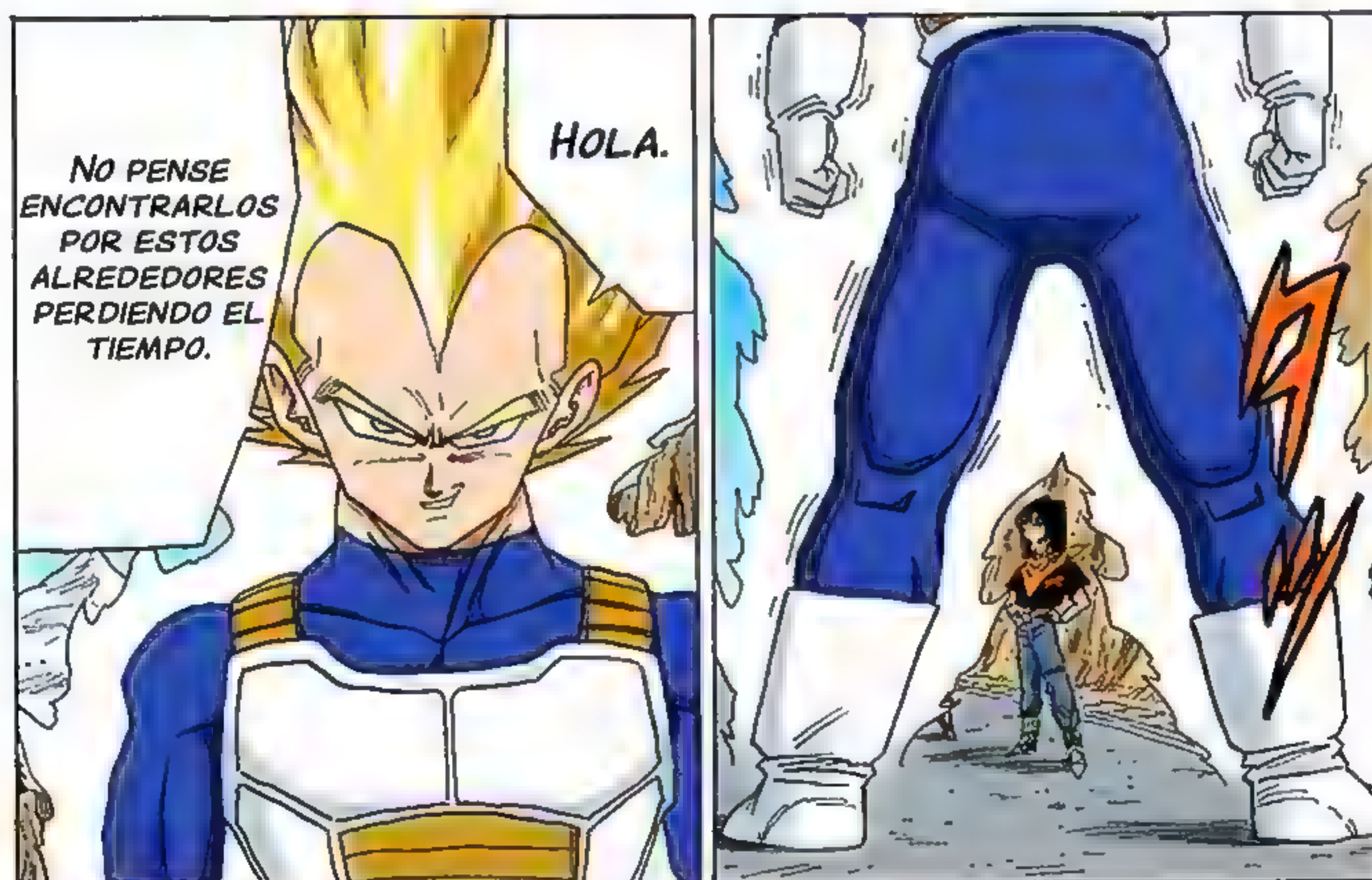
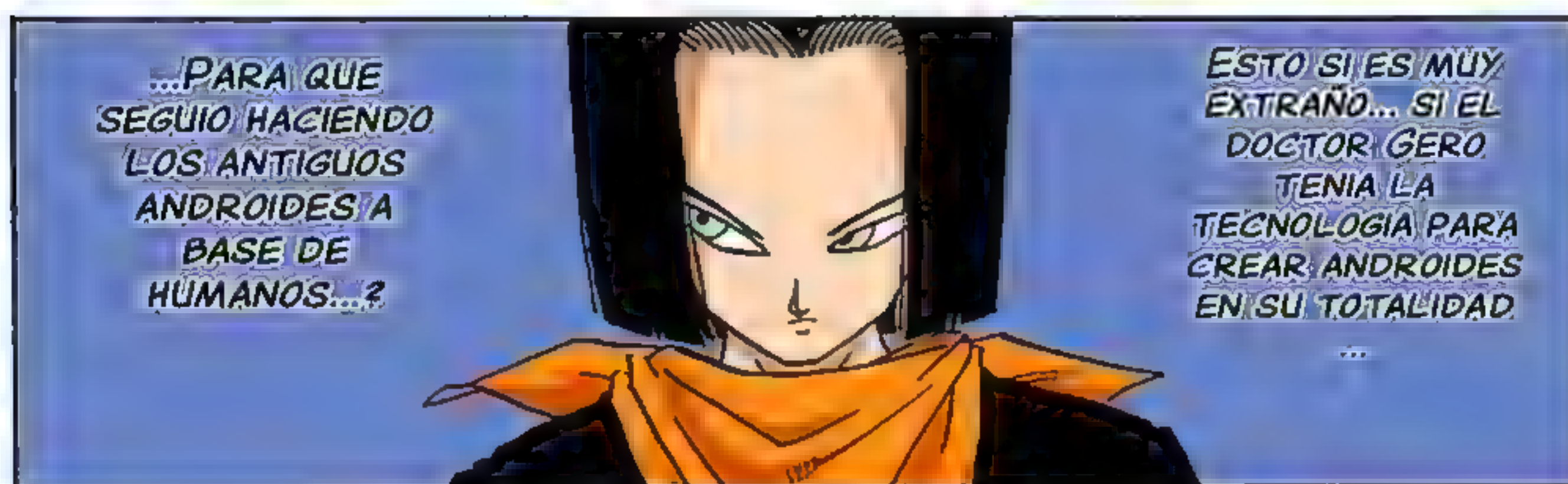












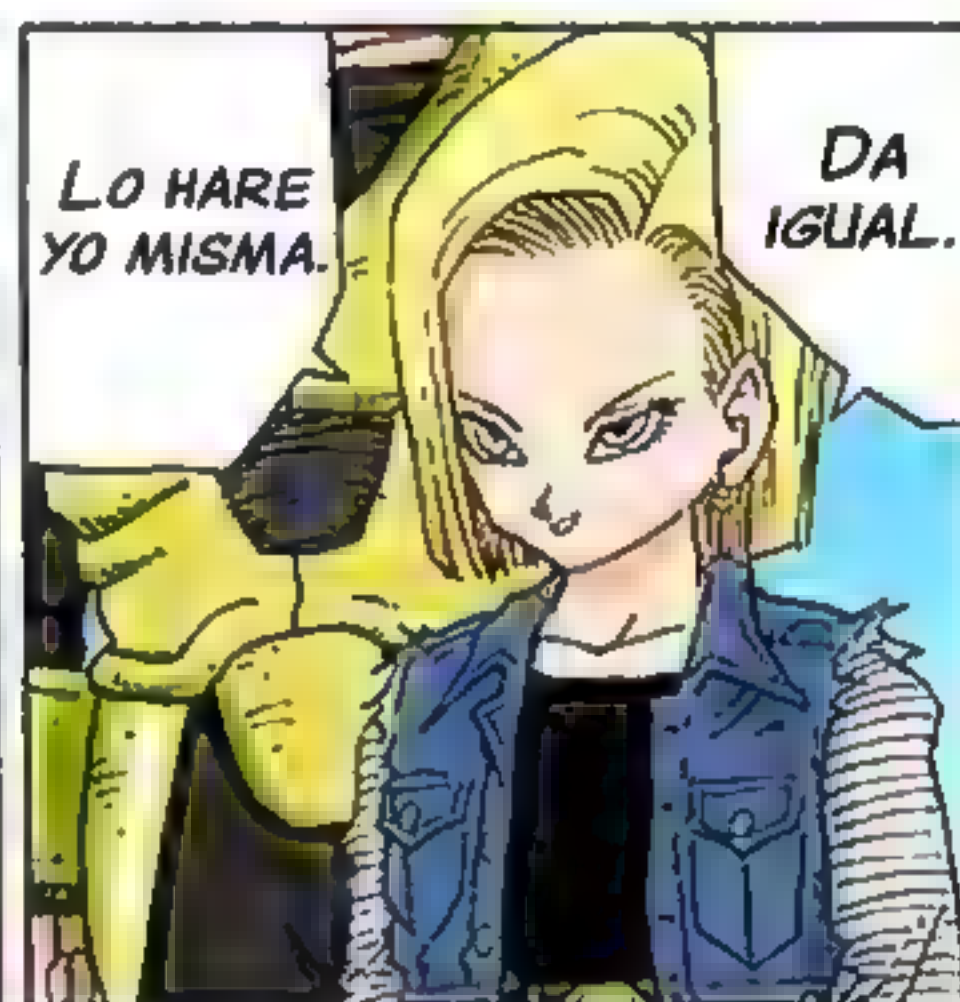
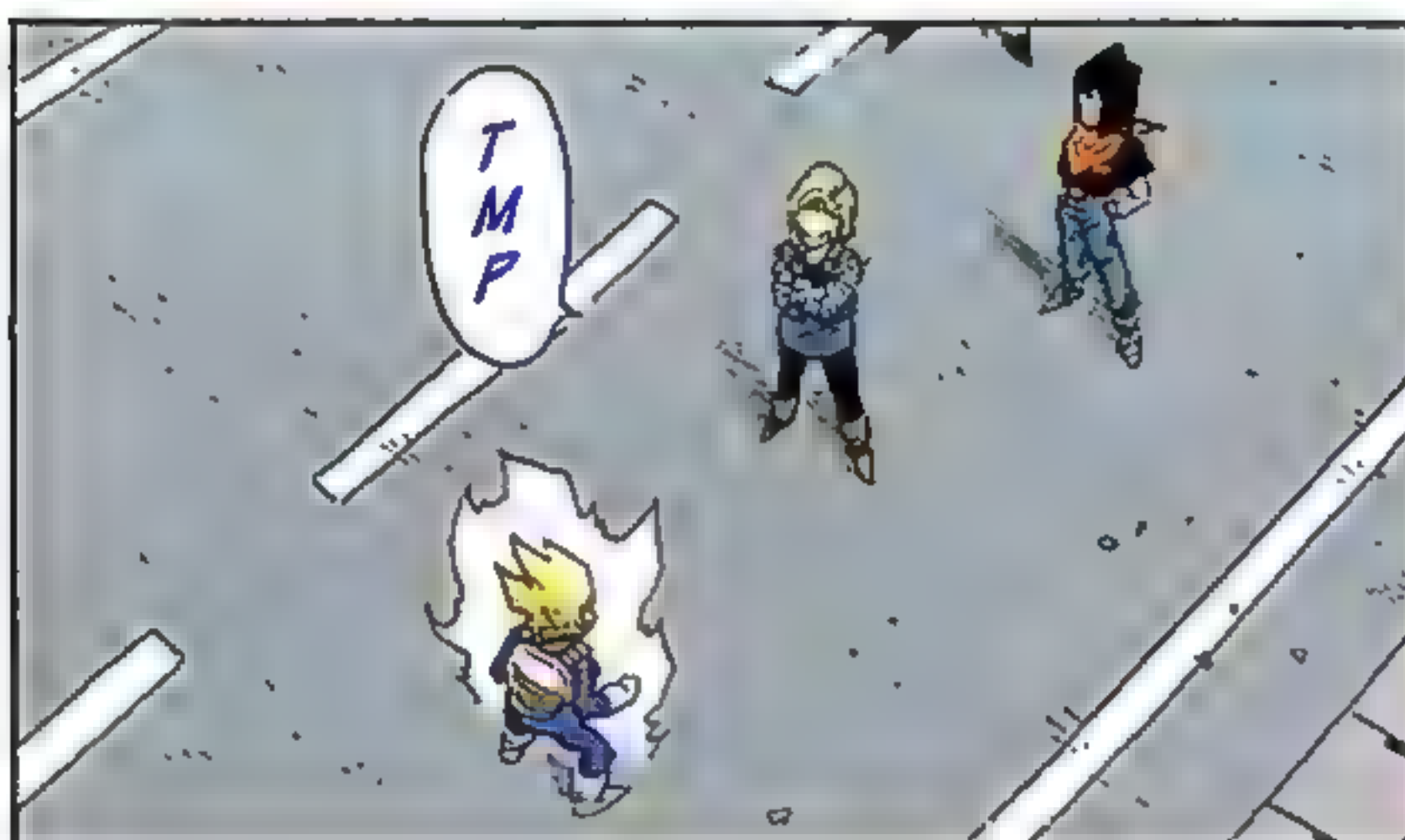
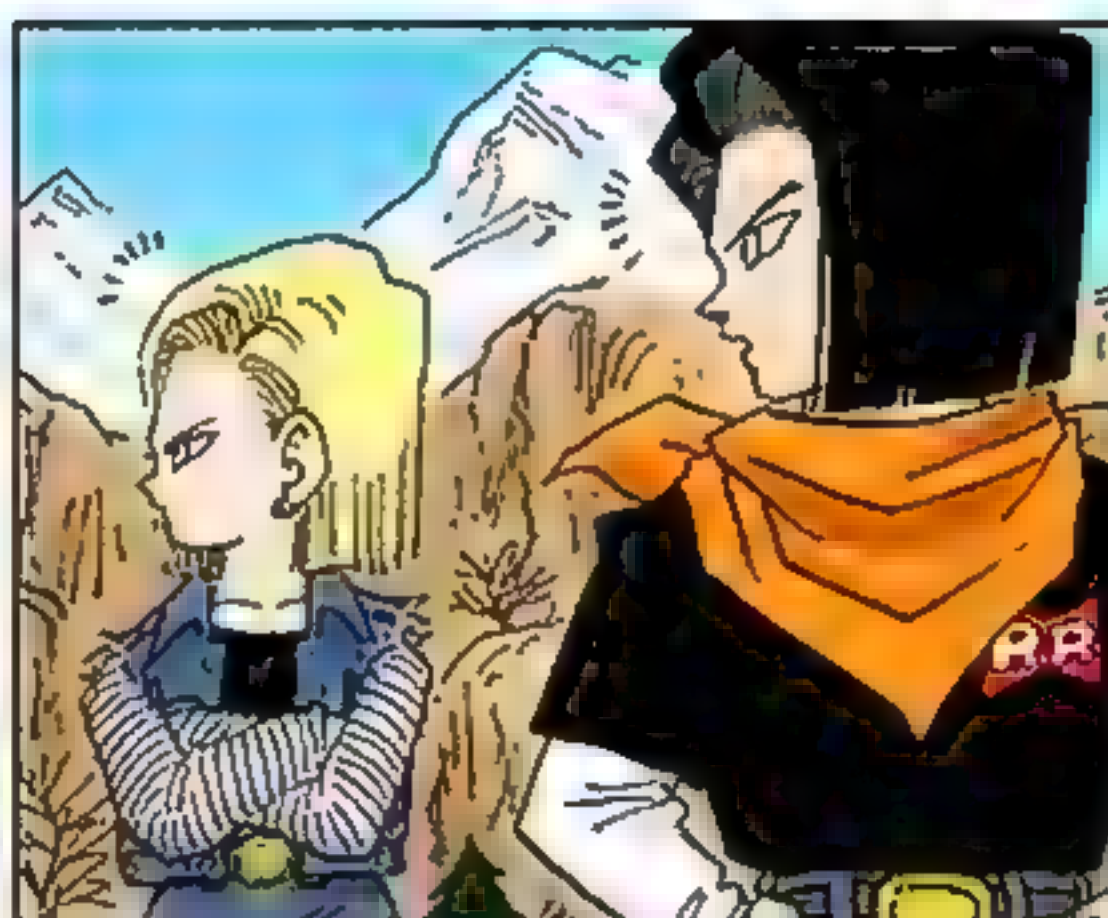




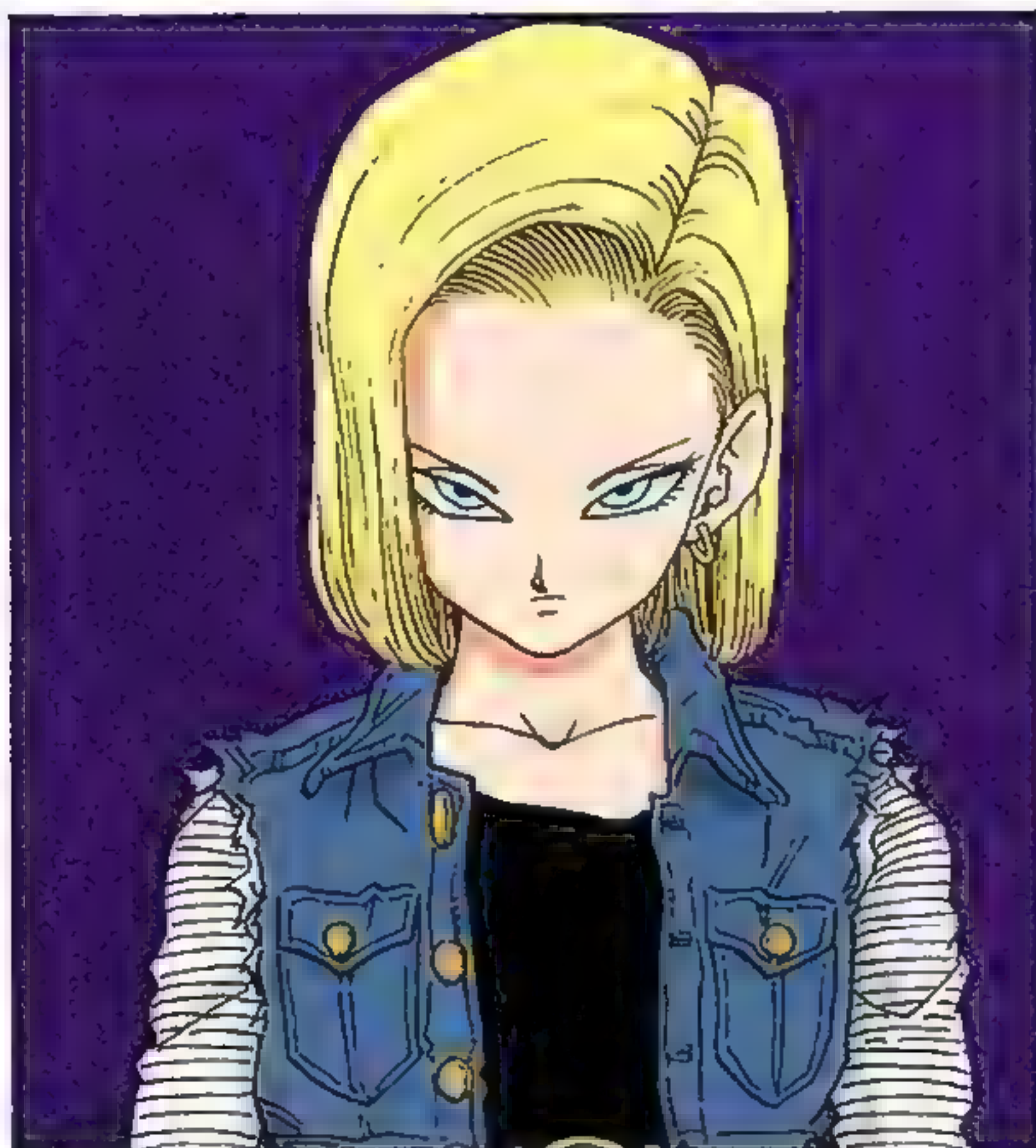
QUE TIPO MAS RARO ...



ESE SUJETO ES BASTANTE LISTO.



DA IGUAL.



NO CREAS QUE SERE FLEXIBLE CON TIGO POR SER UNA MUJER ...





ME IMAGINO  
QUE GOKU  
DEBE SER IGUAL  
... POBRES Y  
POR CULPA DE  
ESE ORGULLO  
MORIRAN MAS  
PRONTO QUE  
LOS DEMAS.

AL PARECER  
LOS SAIYAJIN  
TIENEN UN  
EXCESO DE  
CONFIANZA  
EN SI  
MISMOS...



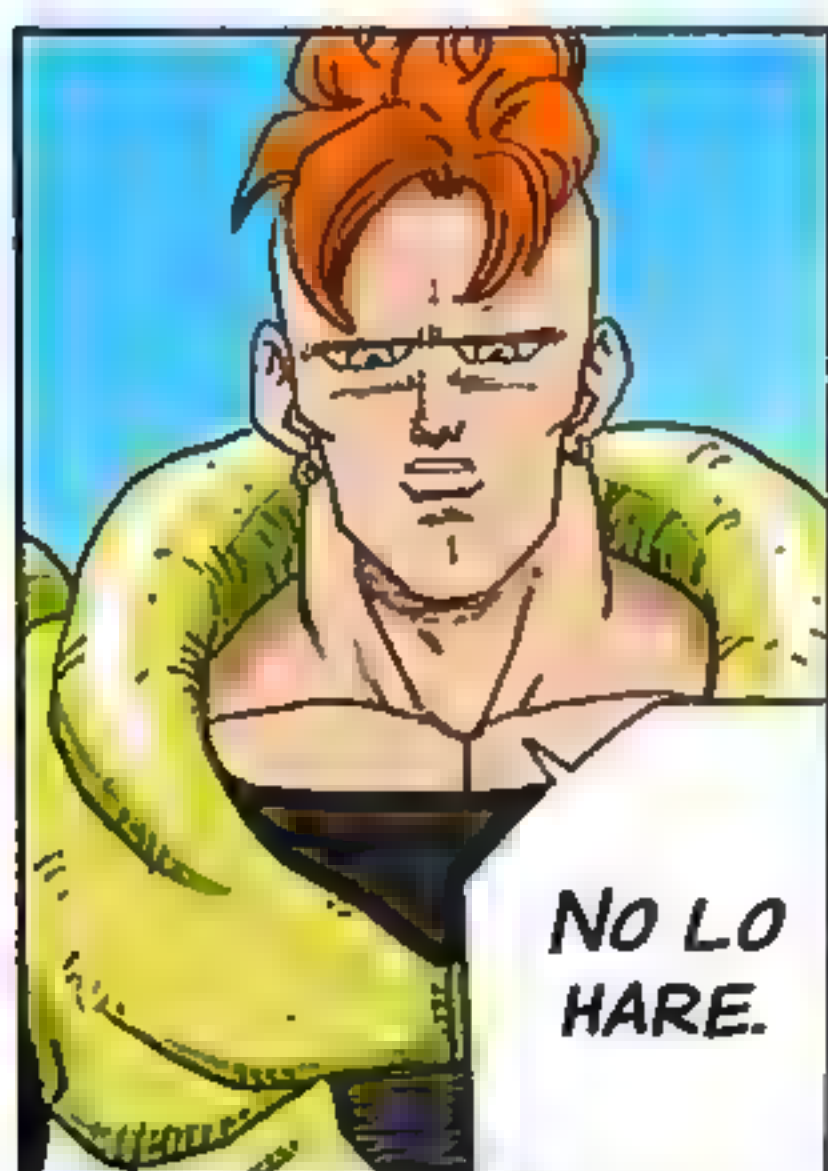
SE RIEN  
...

PUEDEN  
REIR TODO  
LO QUE  
QUIERAN  
MIENTRAS  
PUEDAN.



A QUIEN QUIEREN  
QUE ELIMINE  
PRIMERO?!! AL  
MOCOSO, A LA  
NIÑA O A ESE  
GRANDULON?!!  
O QUIZAS  
QUIERAN QUE  
ACABE CON LOS  
3 AL MISMO  
TIEMPO!!!

COMO DIABLOS  
TE ATREVES A  
HABLARME DE  
ESA FORMA?!!!  
TU ERES UN  
SIMPLE ROBOT  
BUENO PARA  
NADA!!!



NO LO  
HARE.



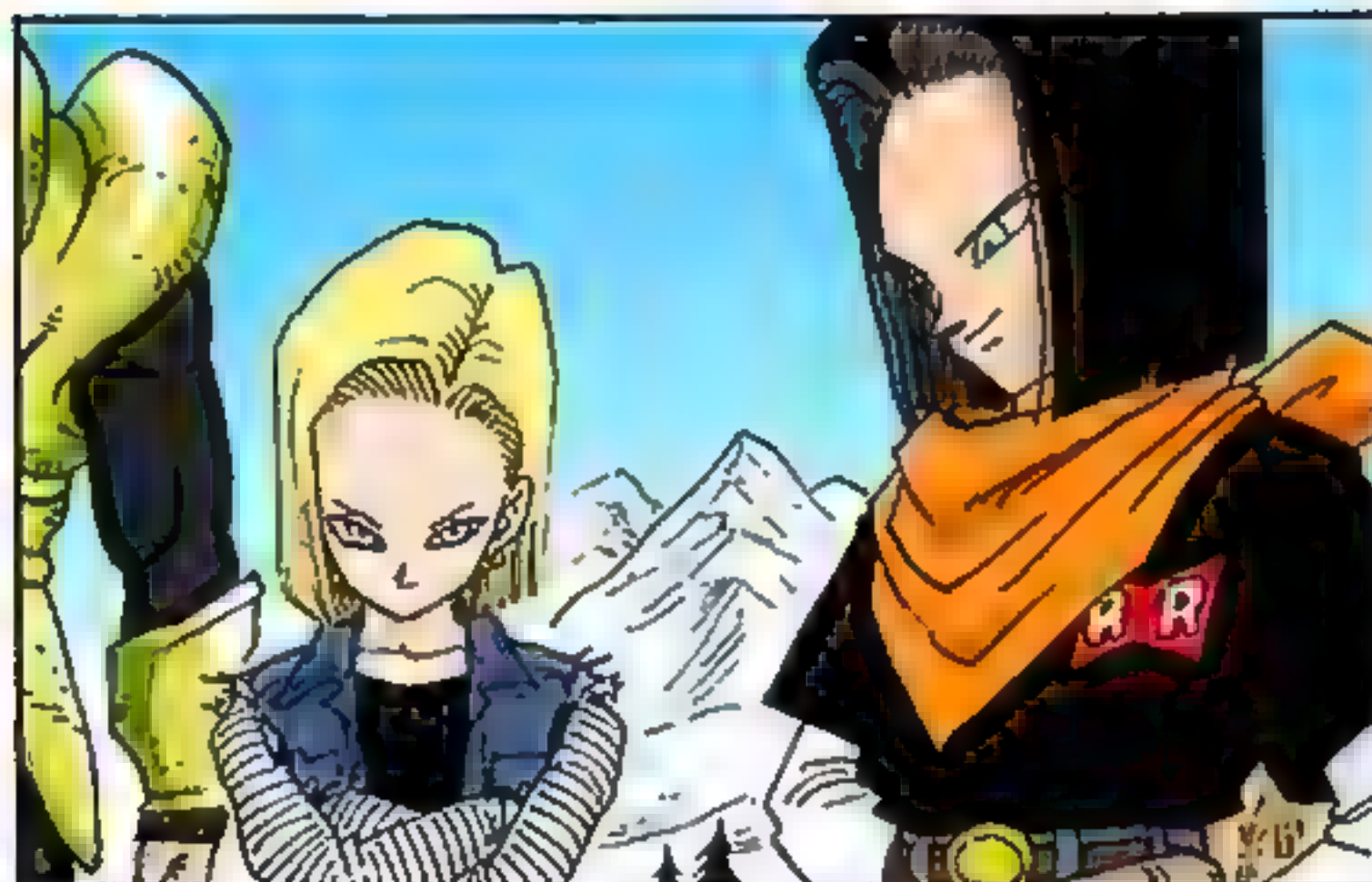
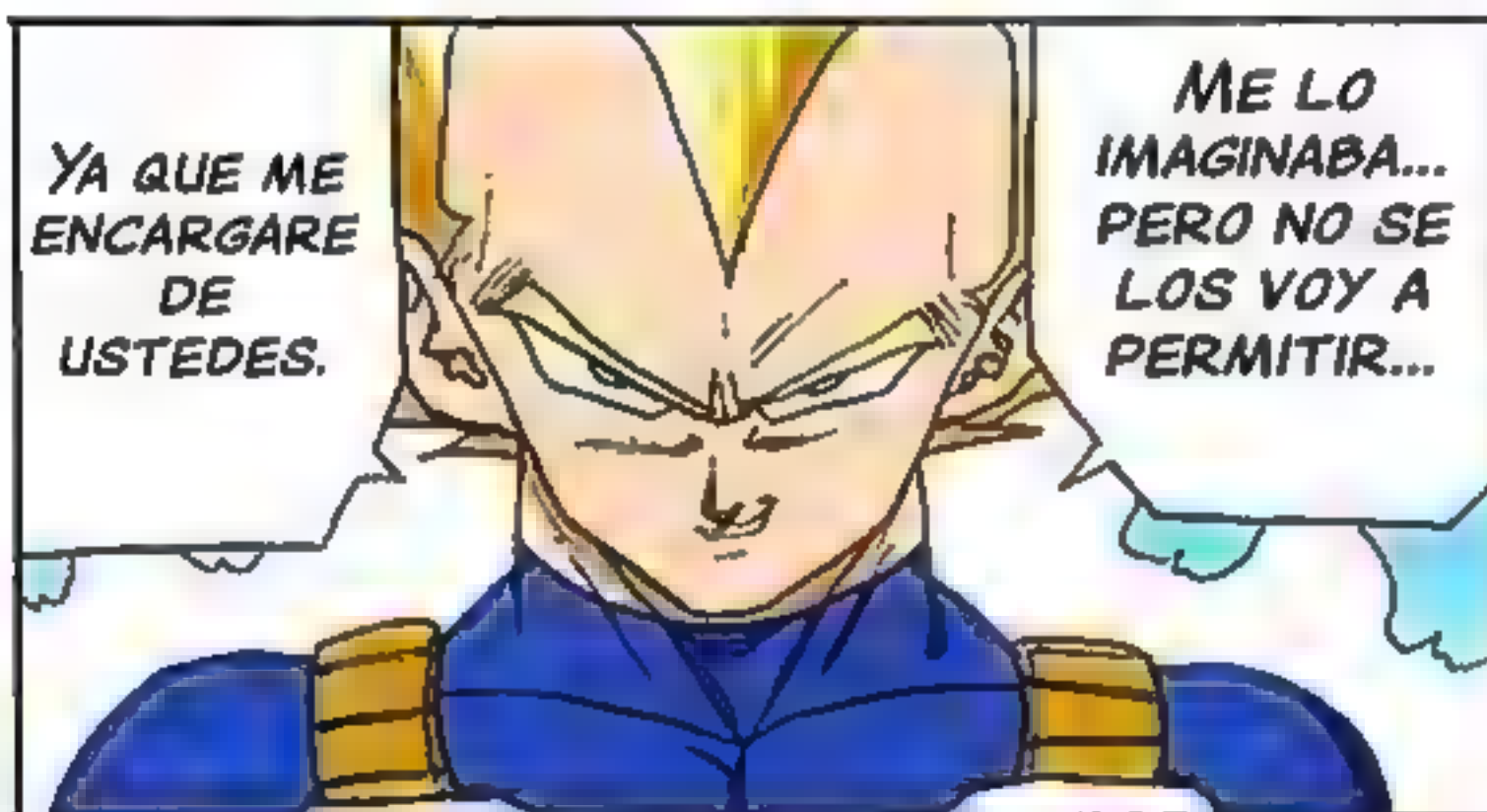
ME GUSTARIA  
QUE PELEARAS  
CONTRA EL,  
QUIERO VER QUE  
TAN FUERTE  
ERES.

OYE  
NUMERO  
16.



SI QUE  
ESTAS  
LOCO.





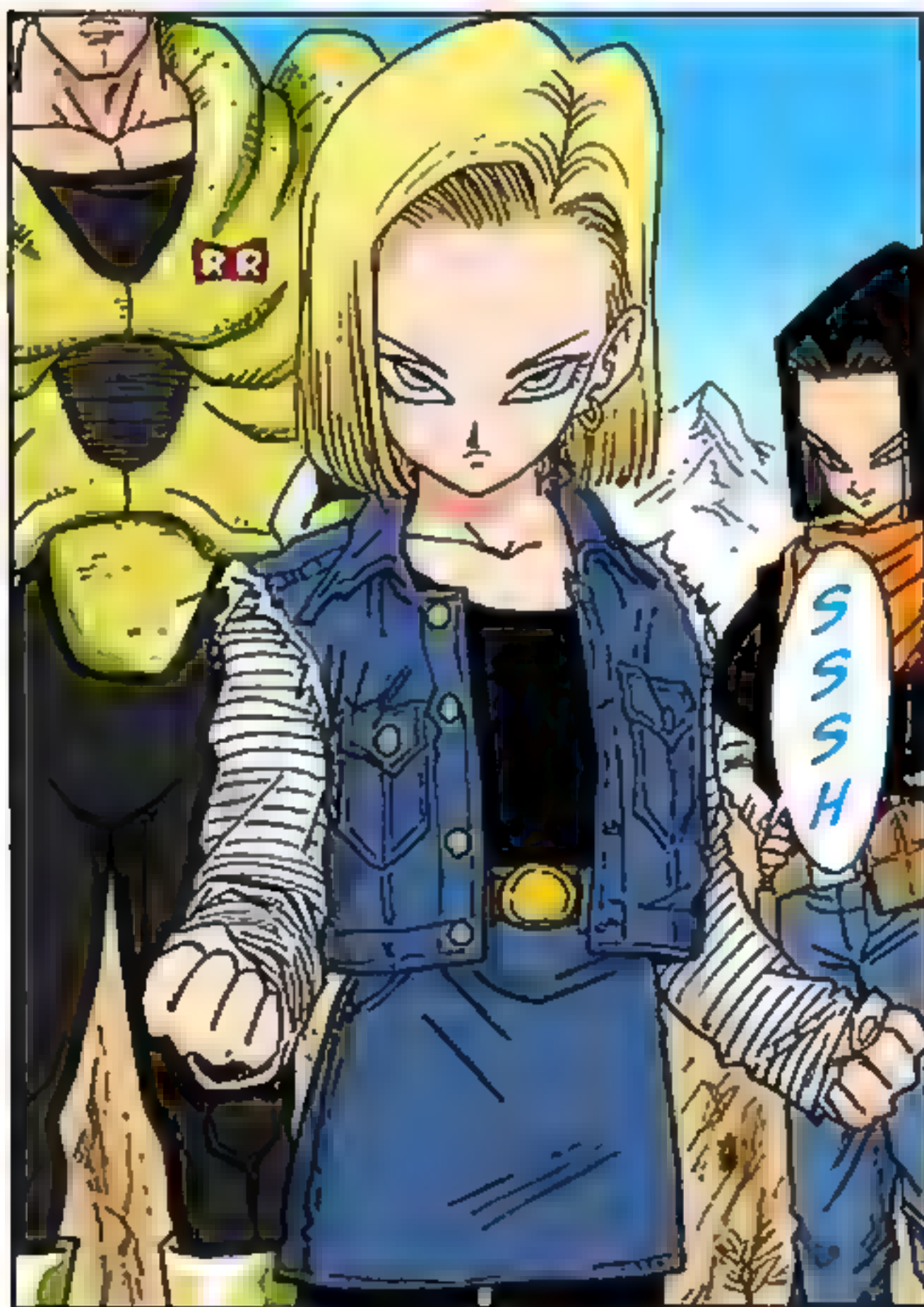


# DRAGON BALL. ドラゴンボール

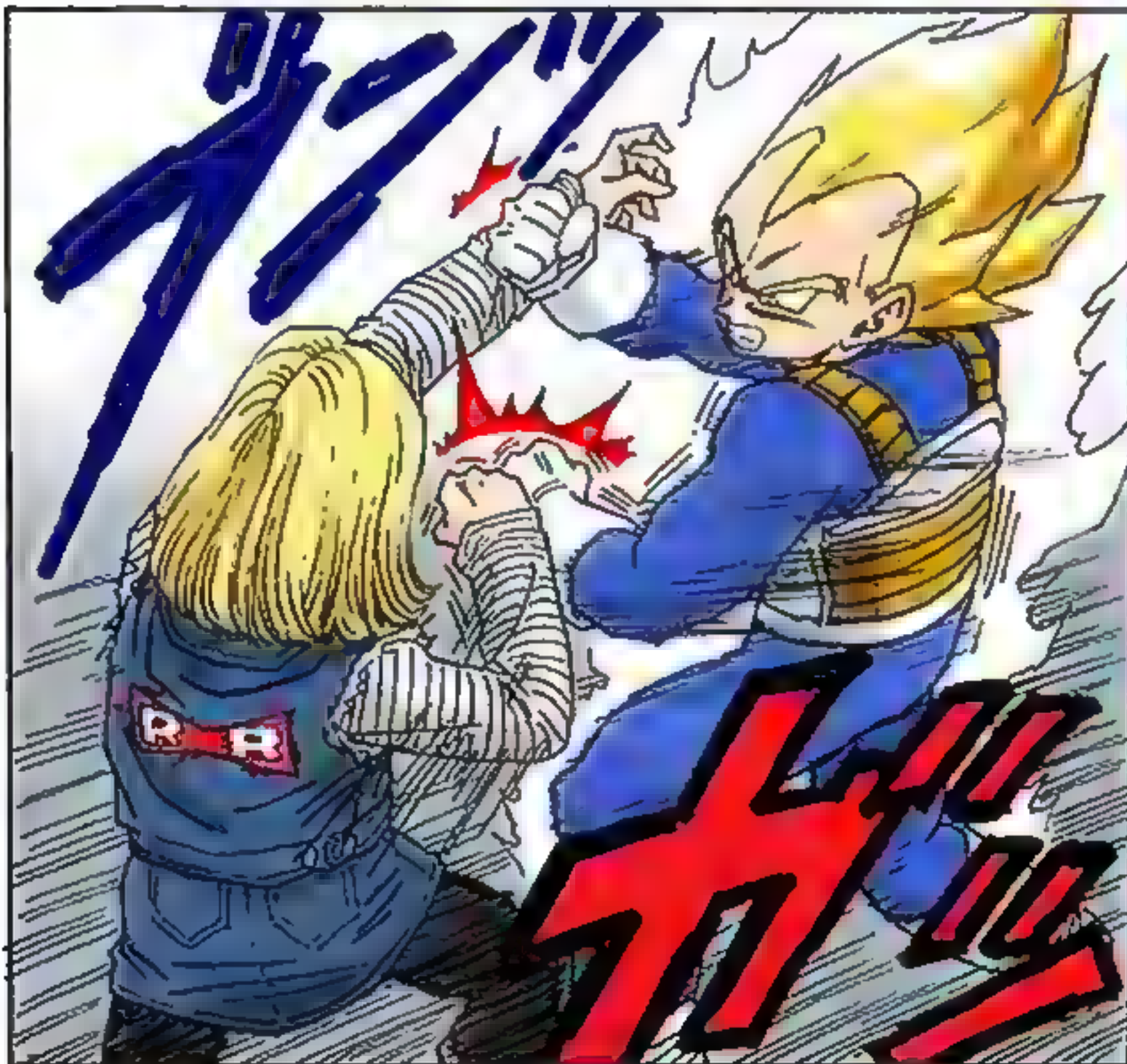
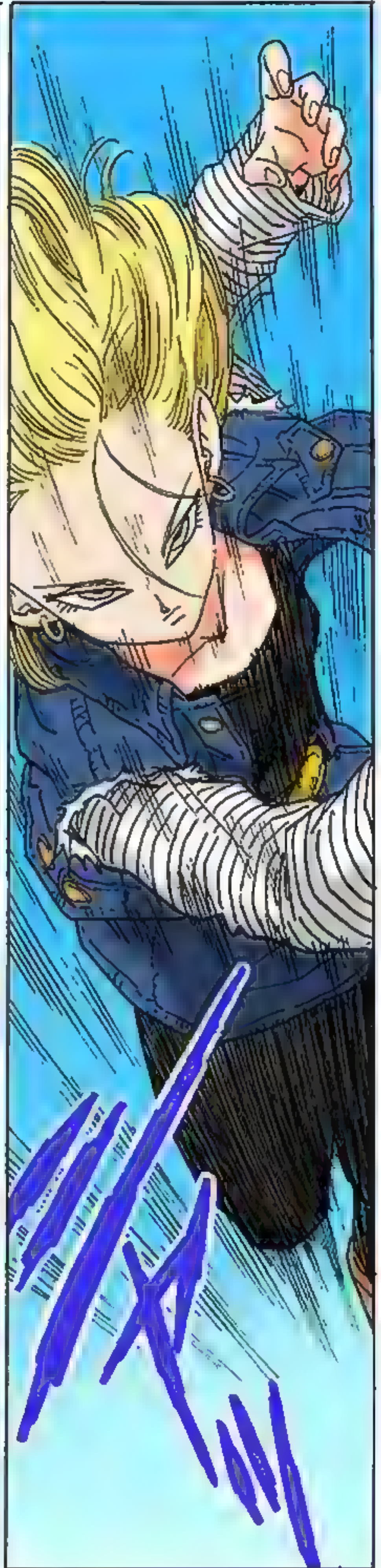
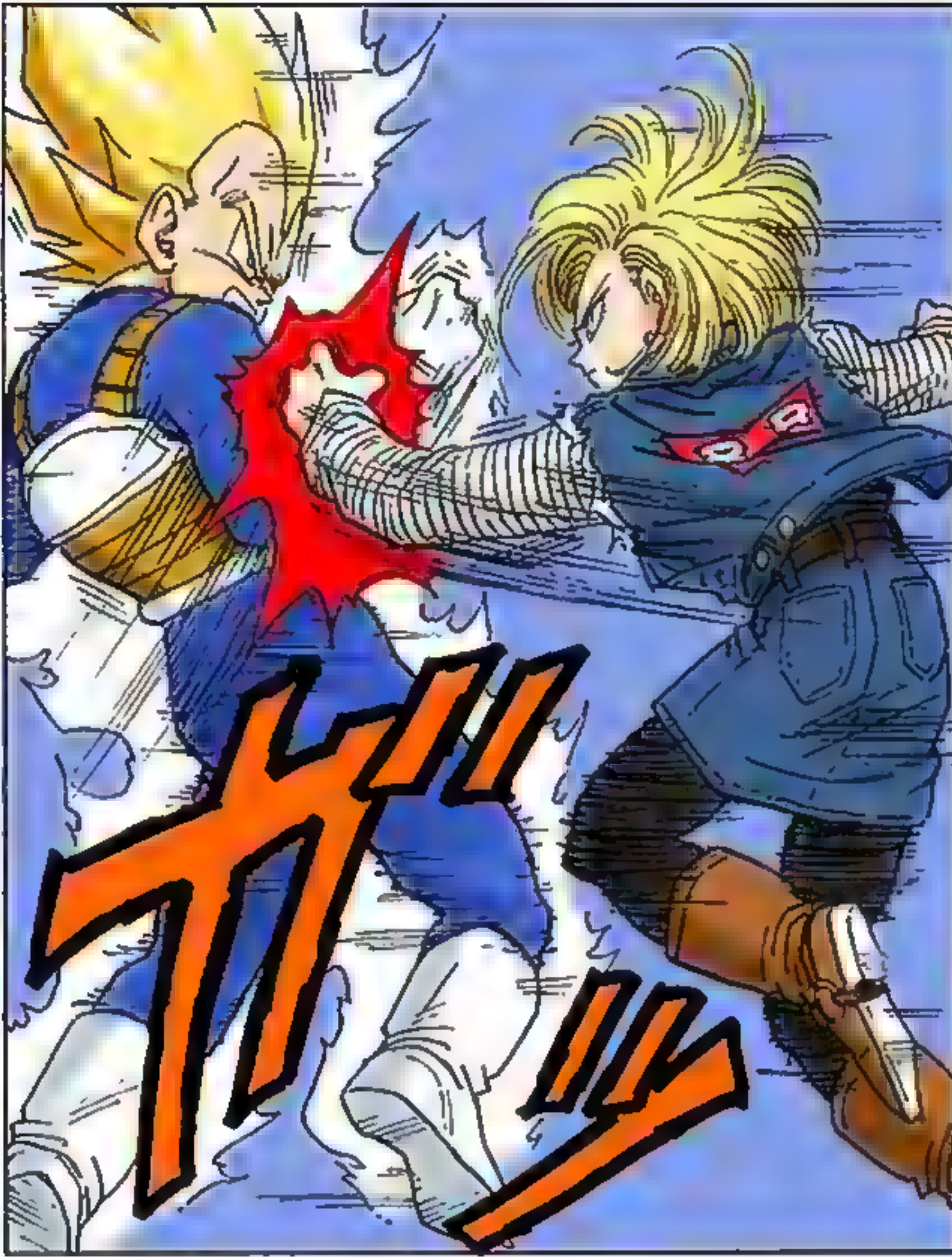
Capitulo 22: Vegeta Vs. Androide 18



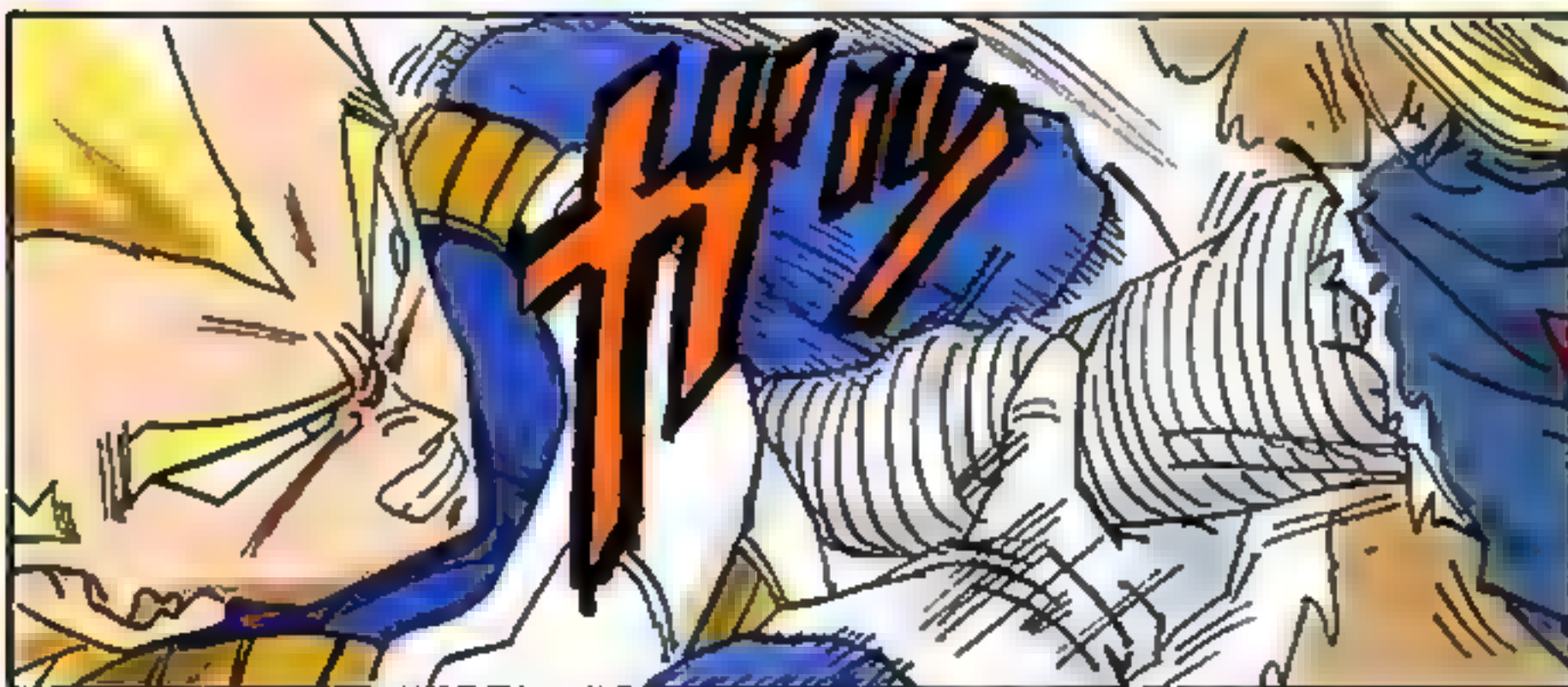
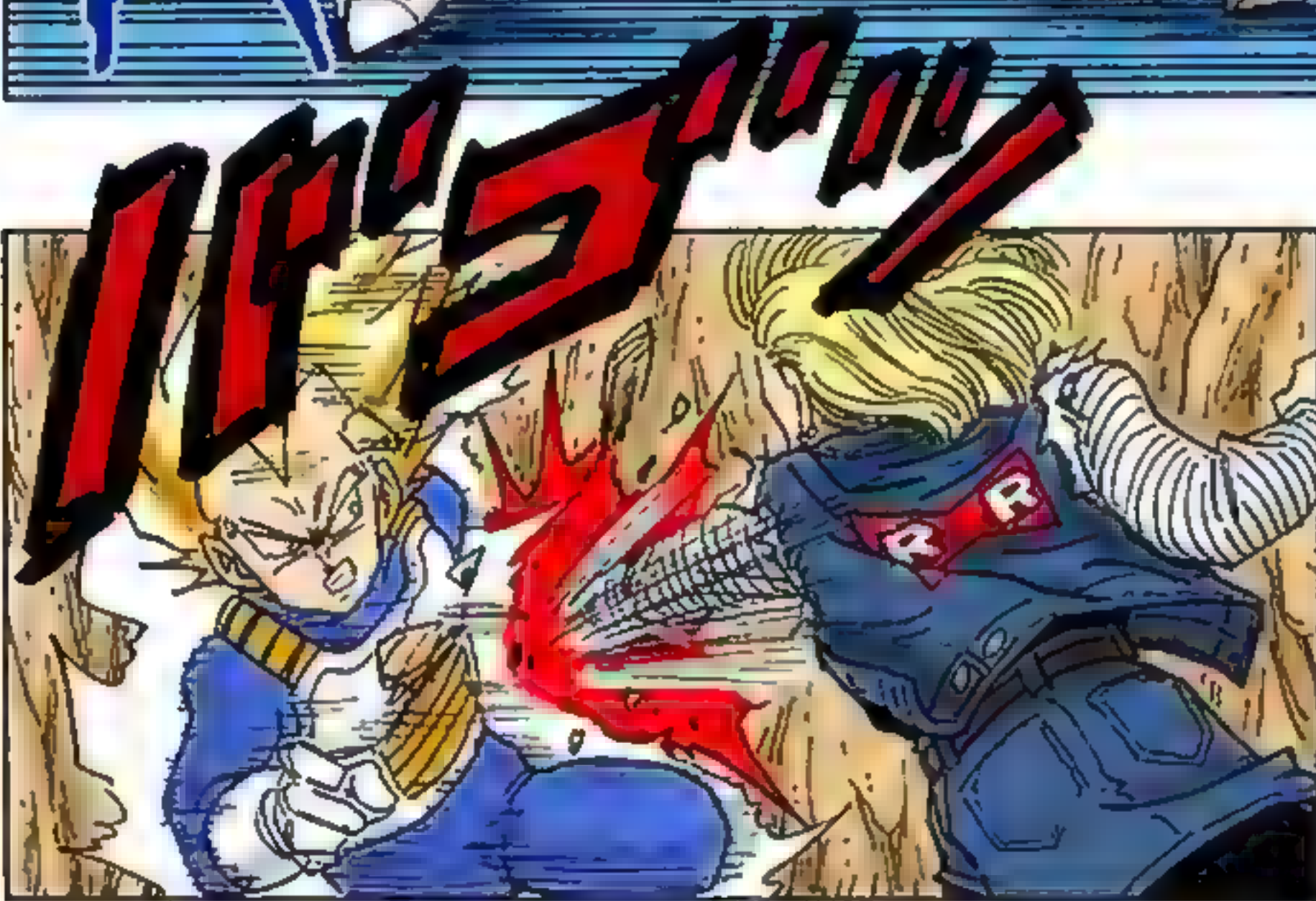




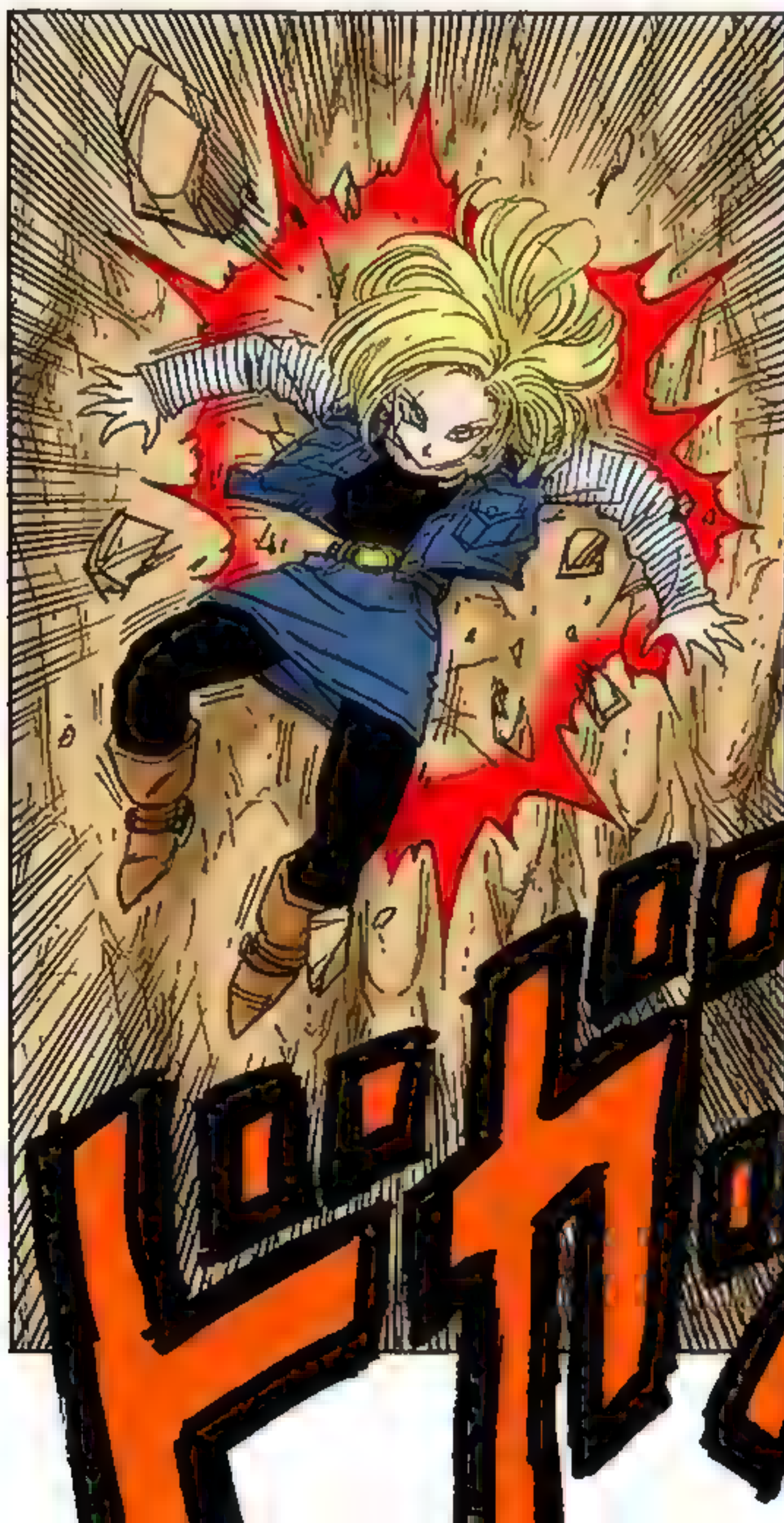
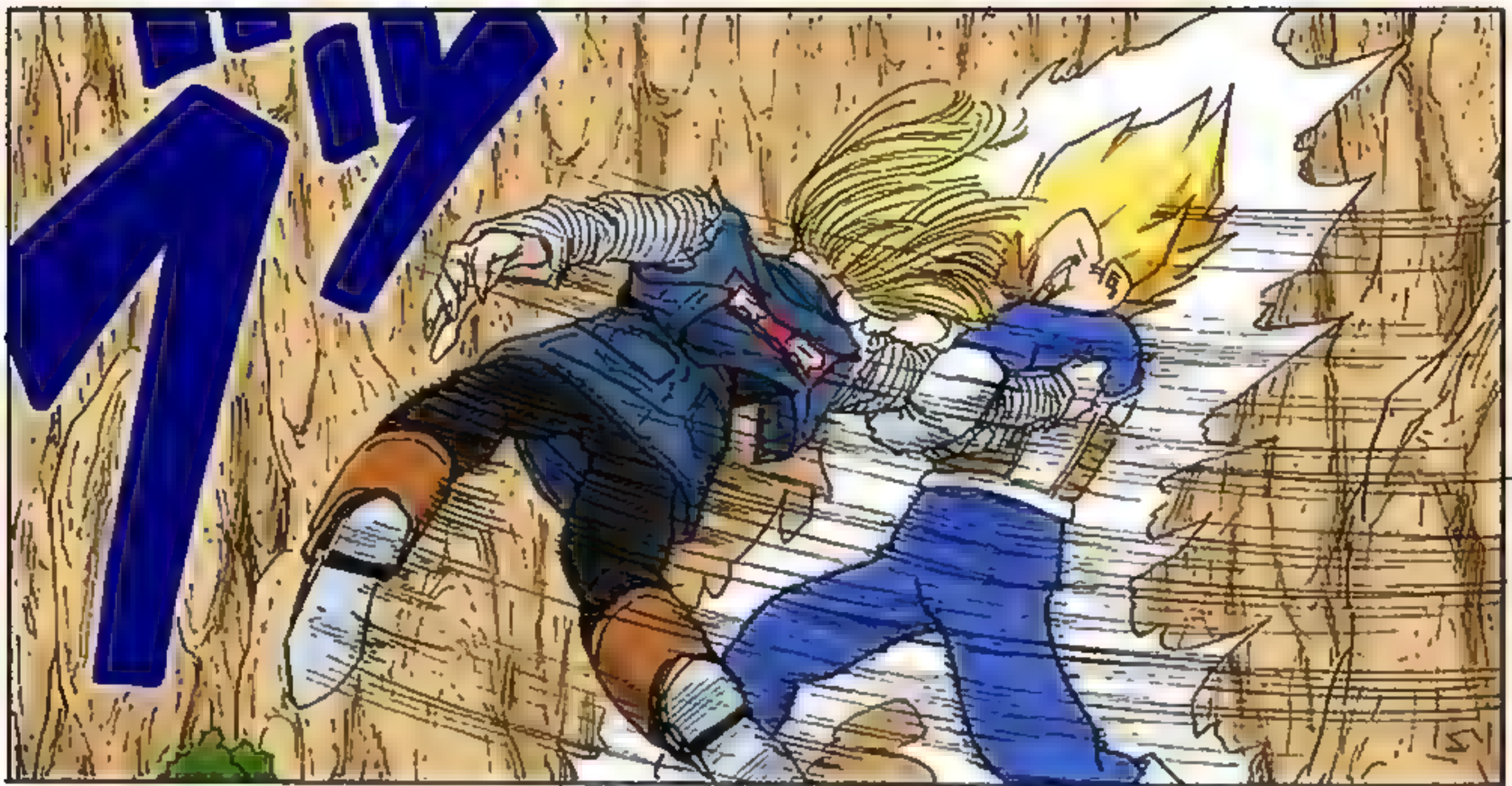




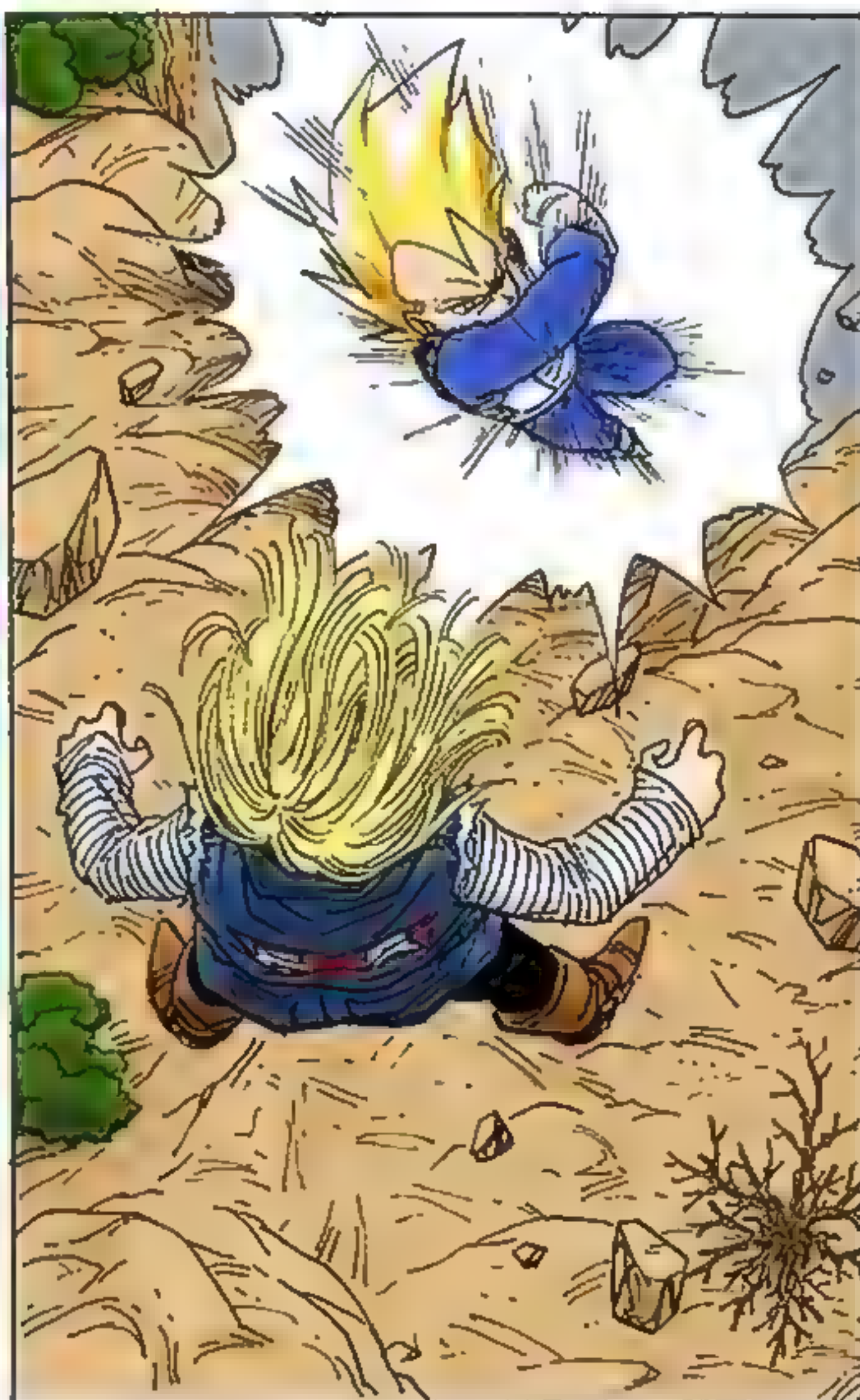
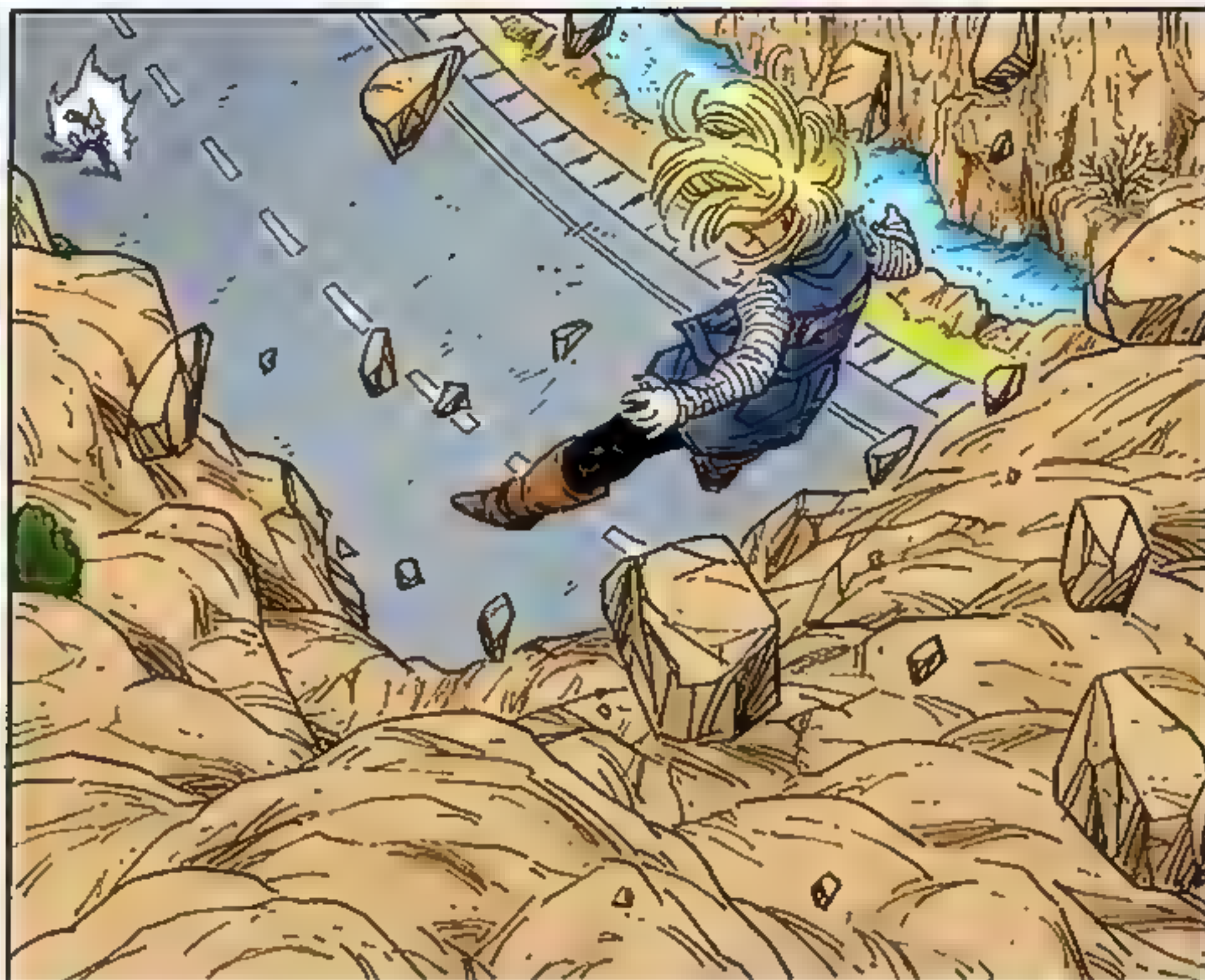
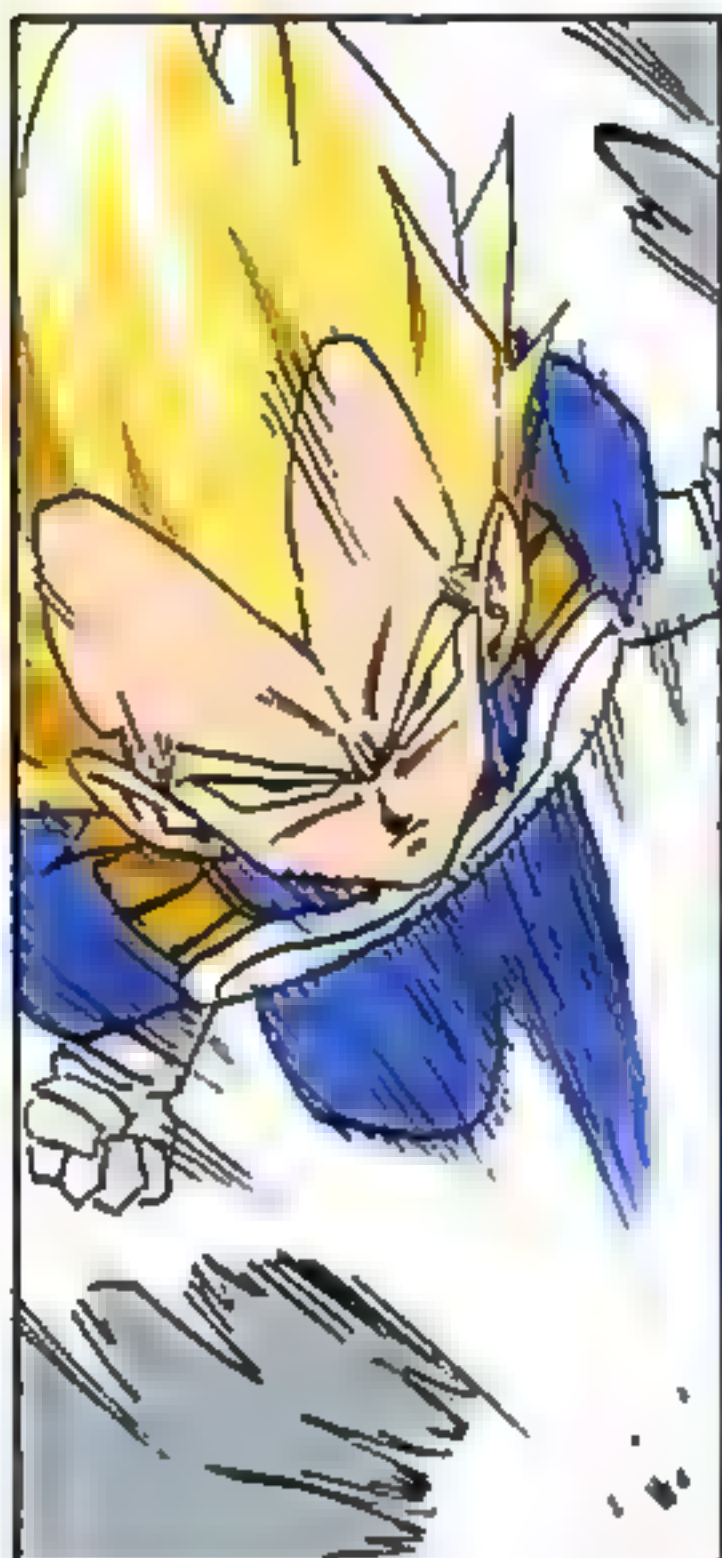




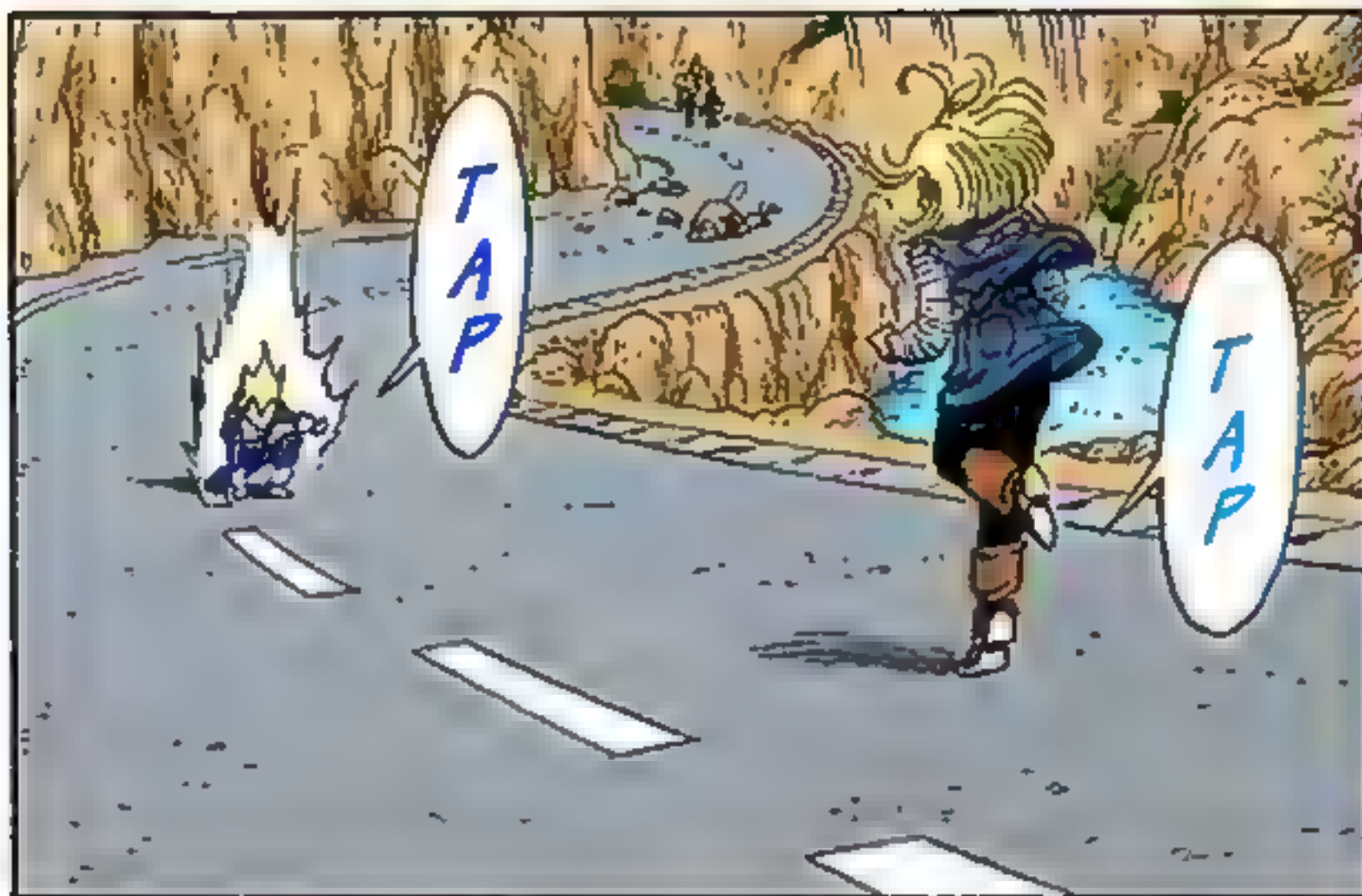
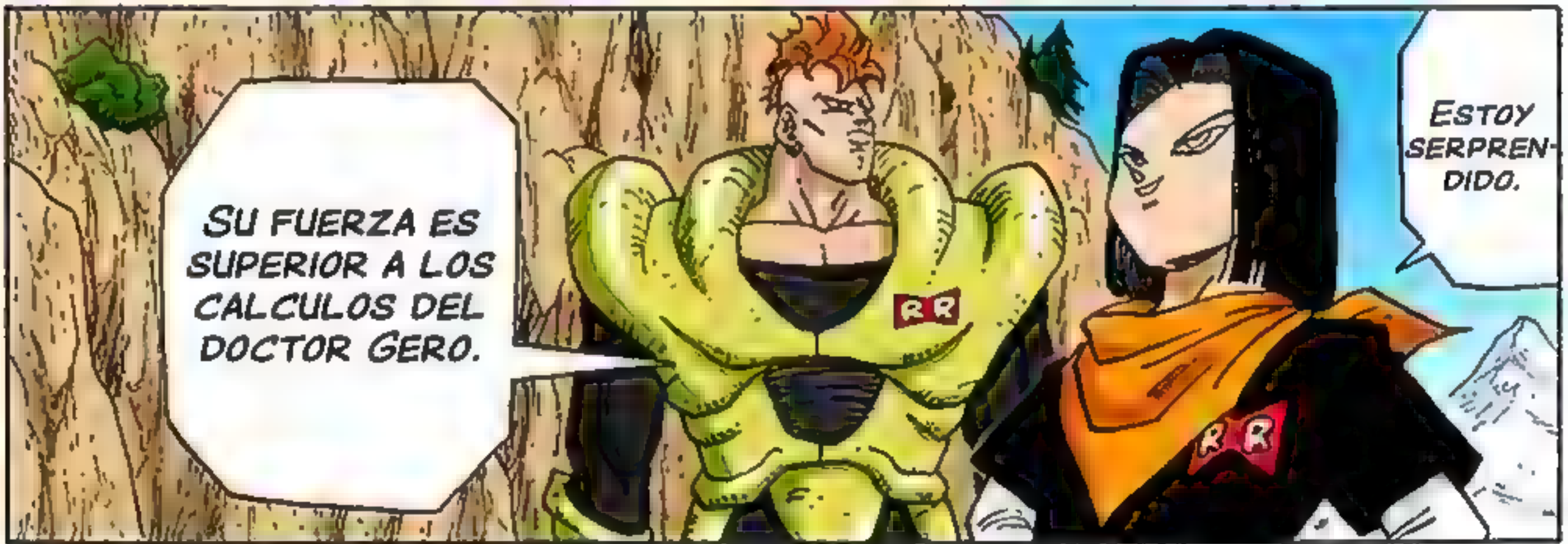




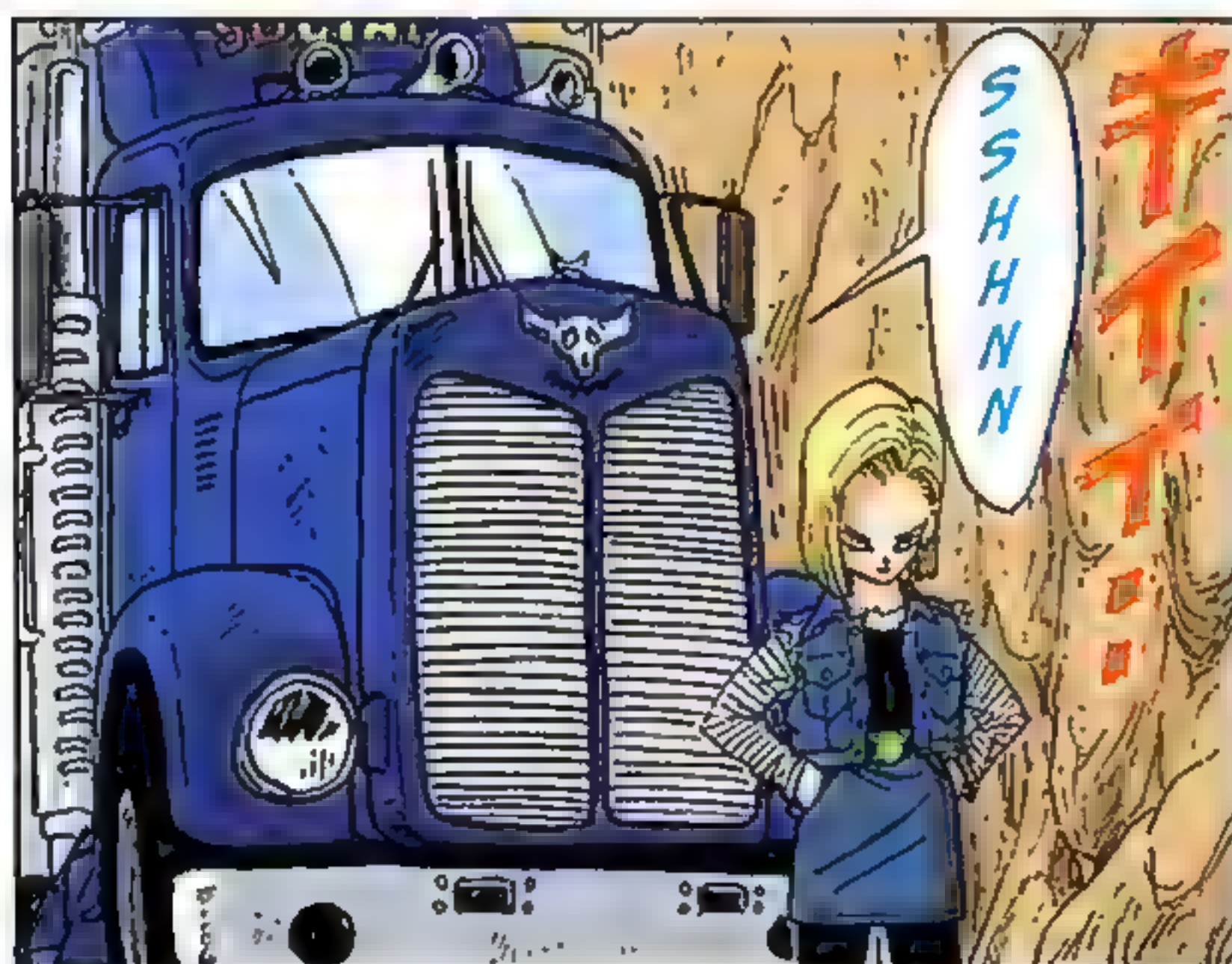
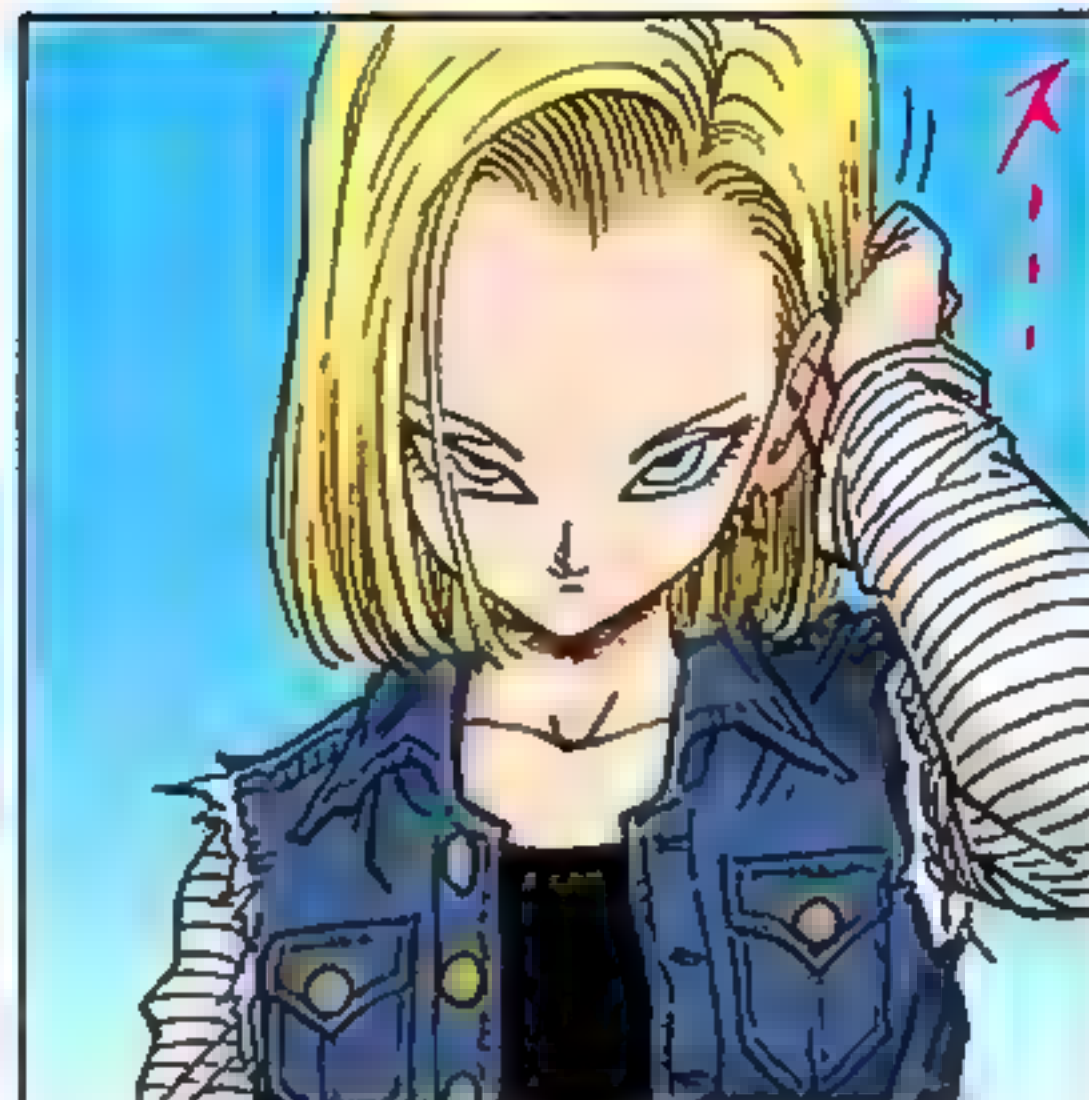




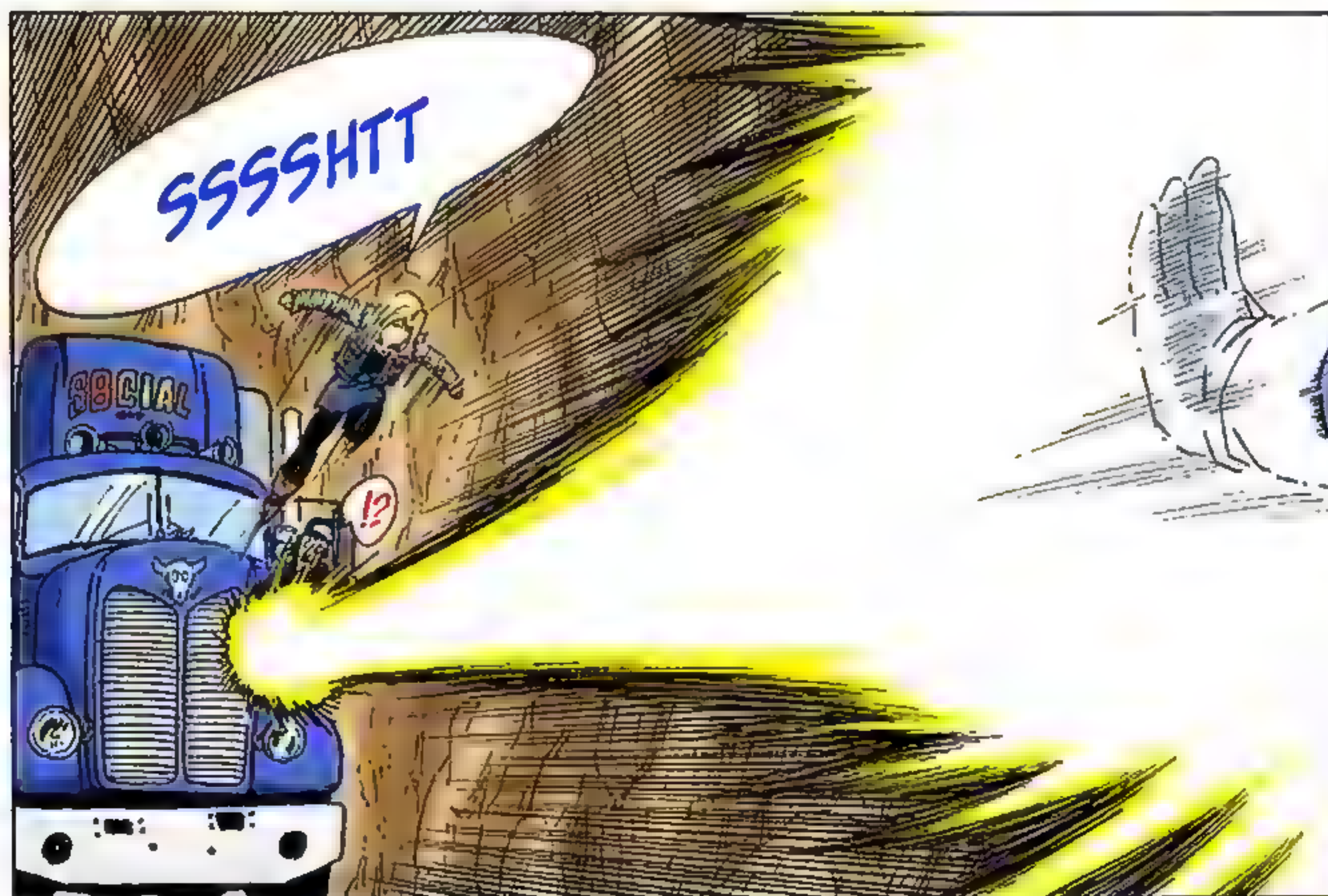
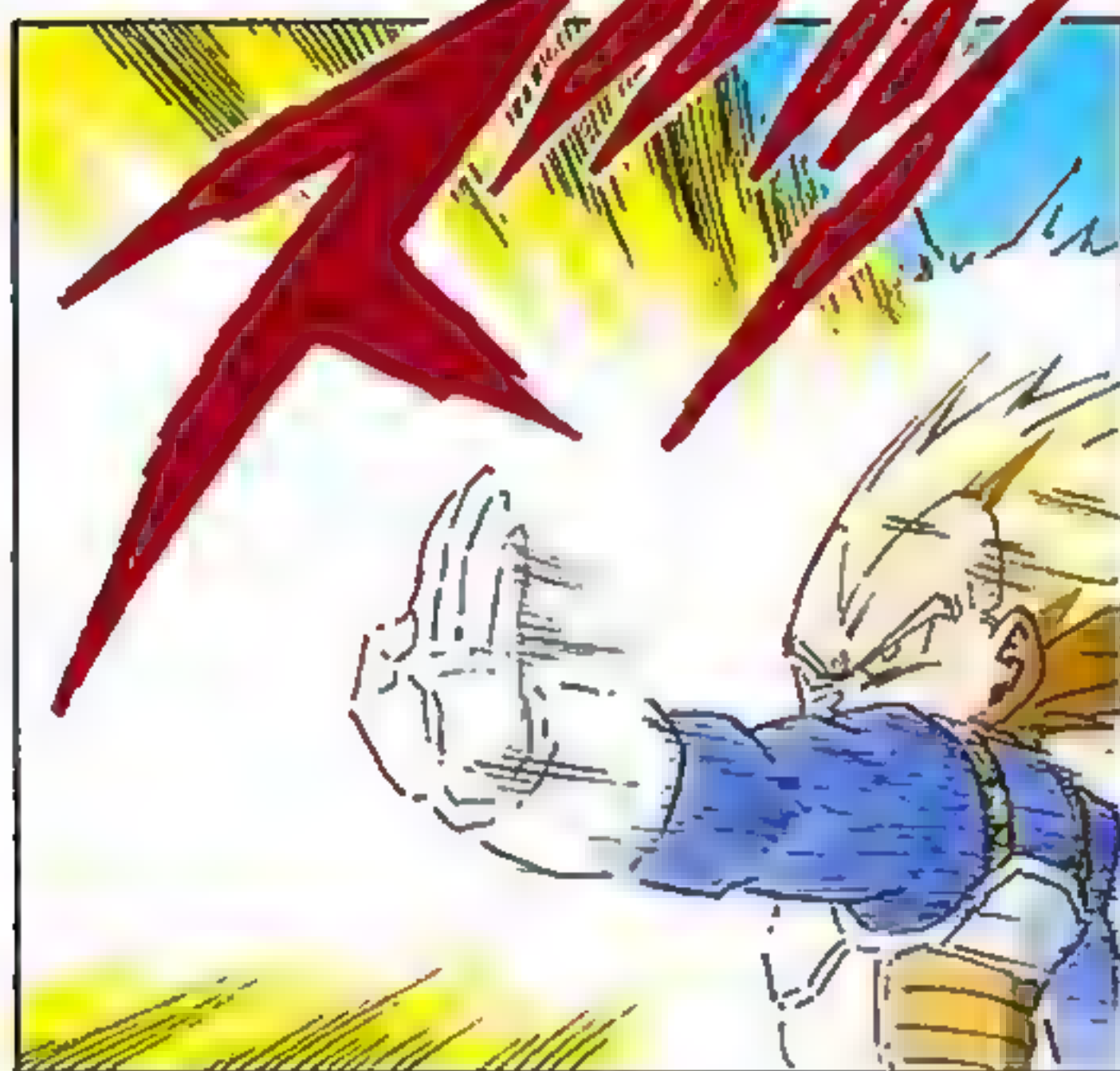




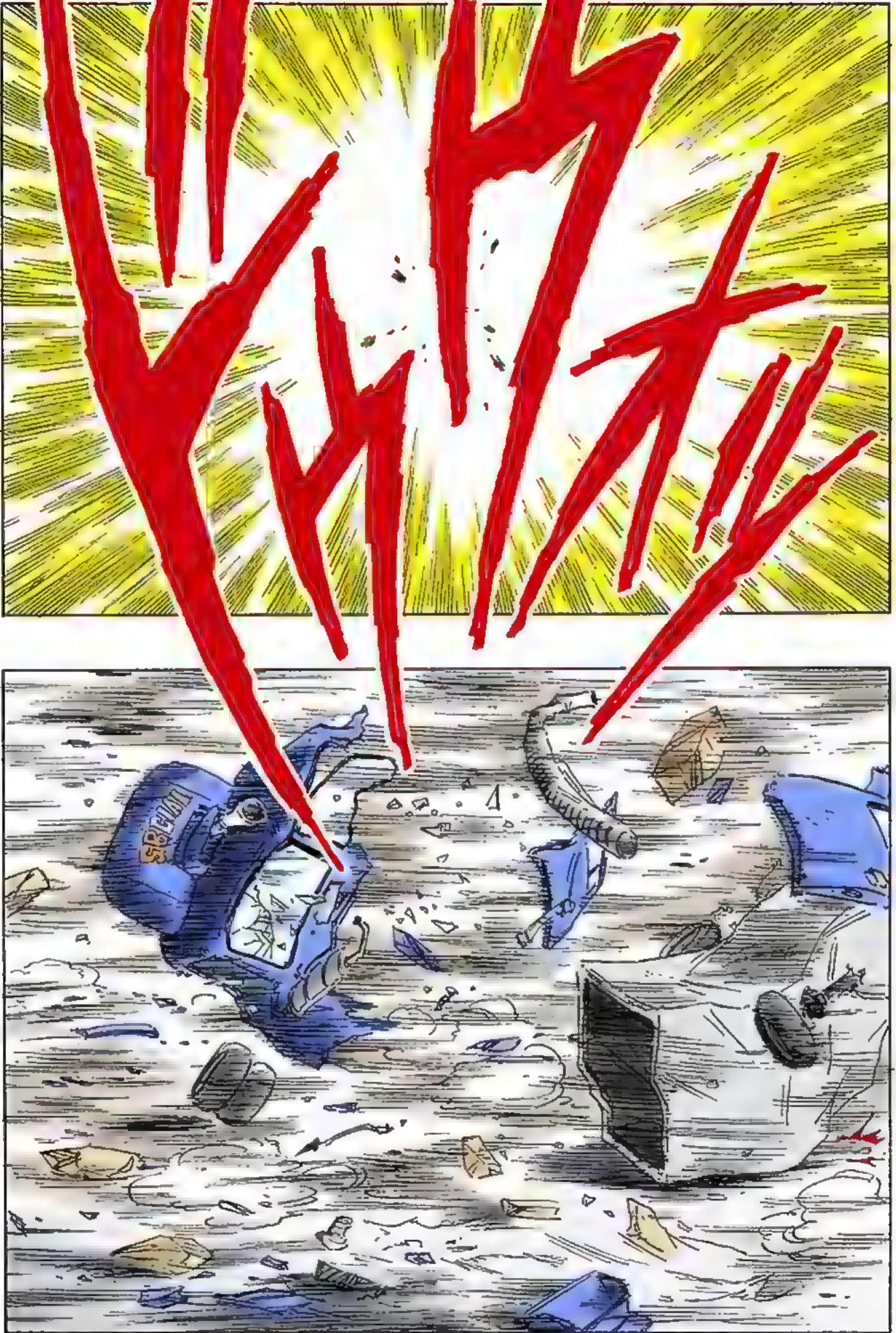




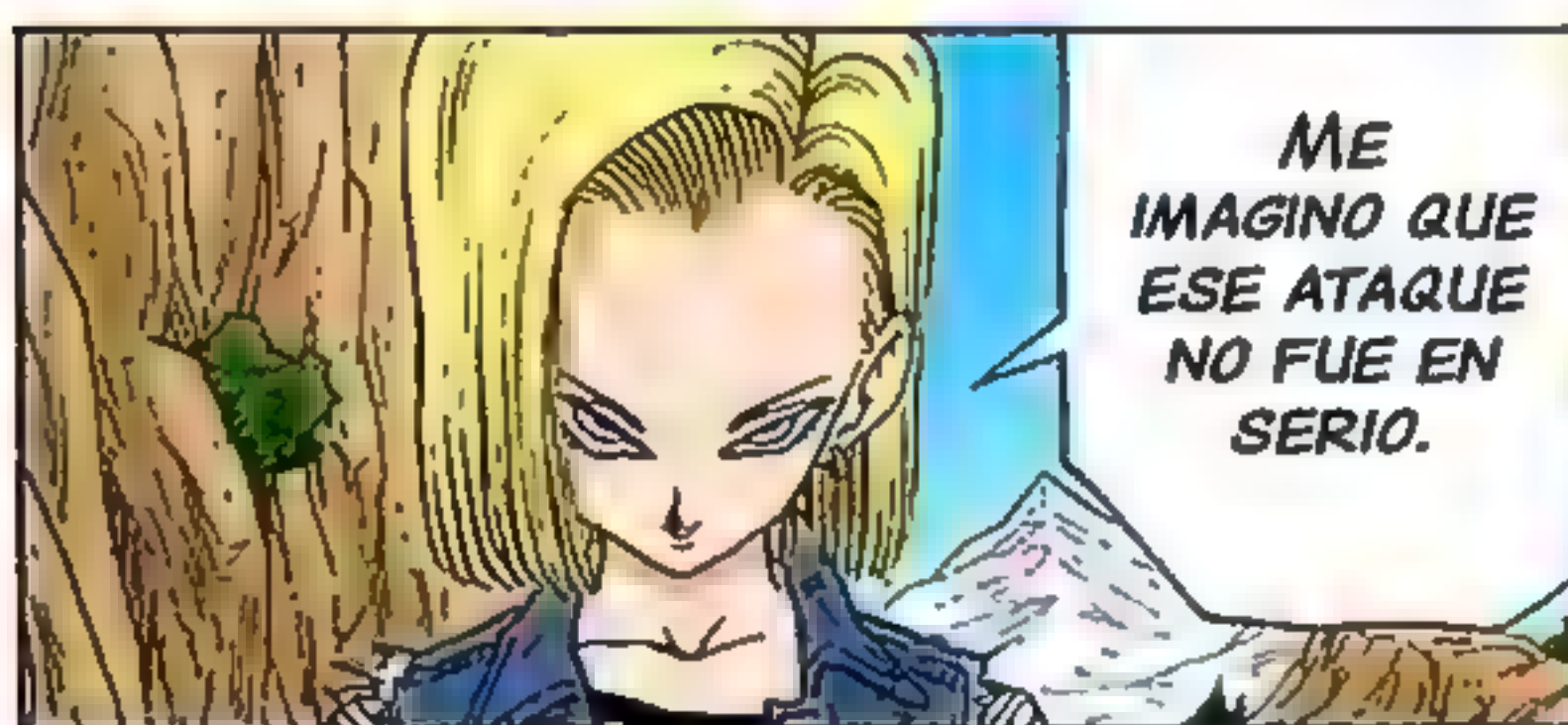
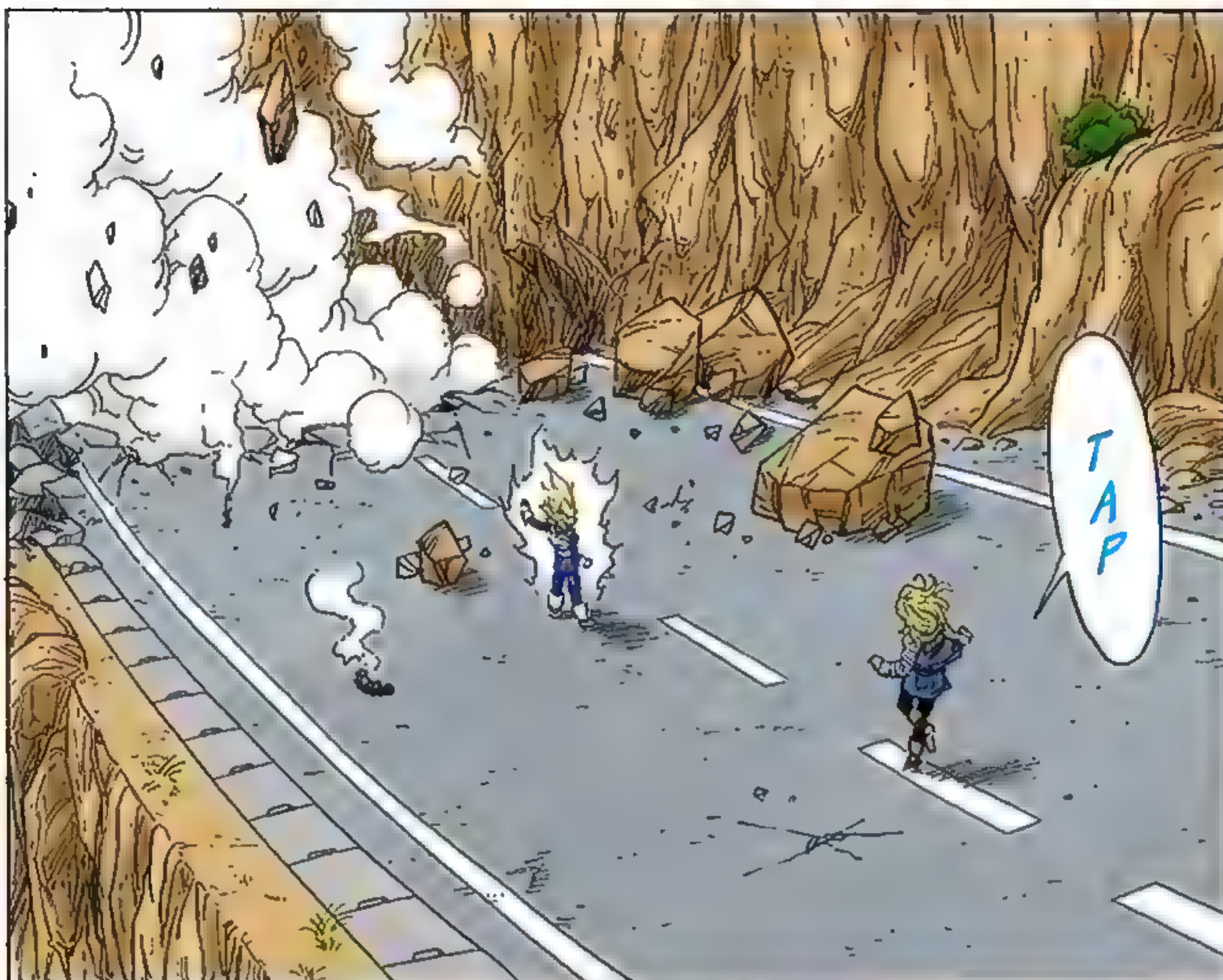




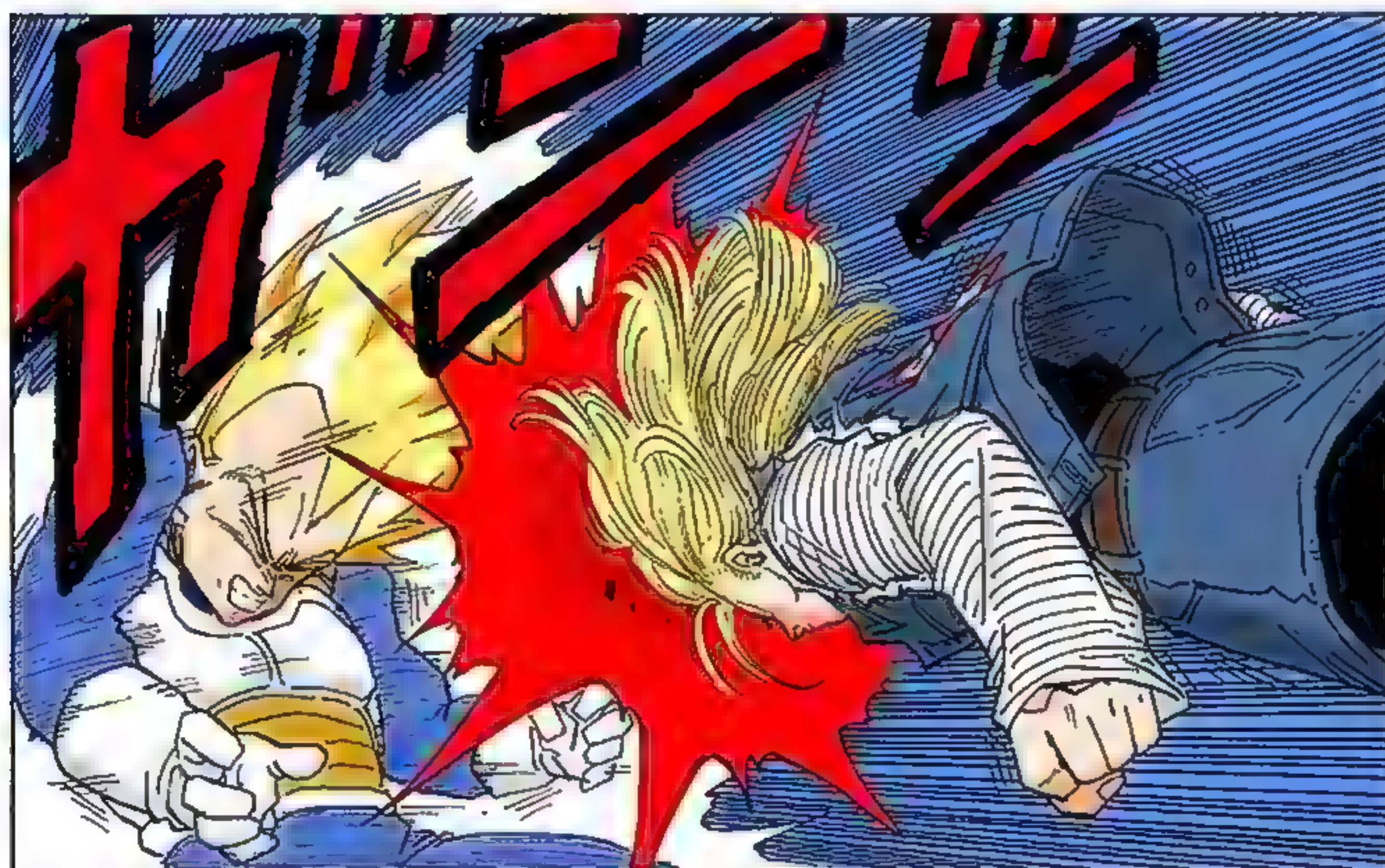
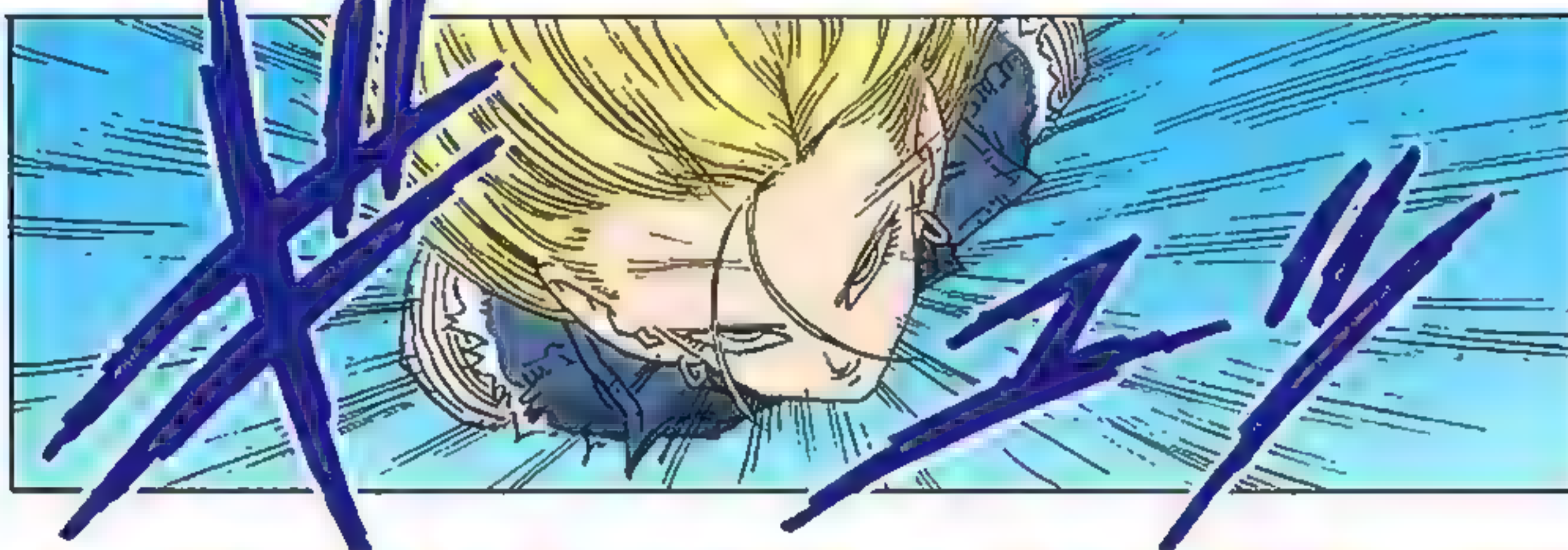




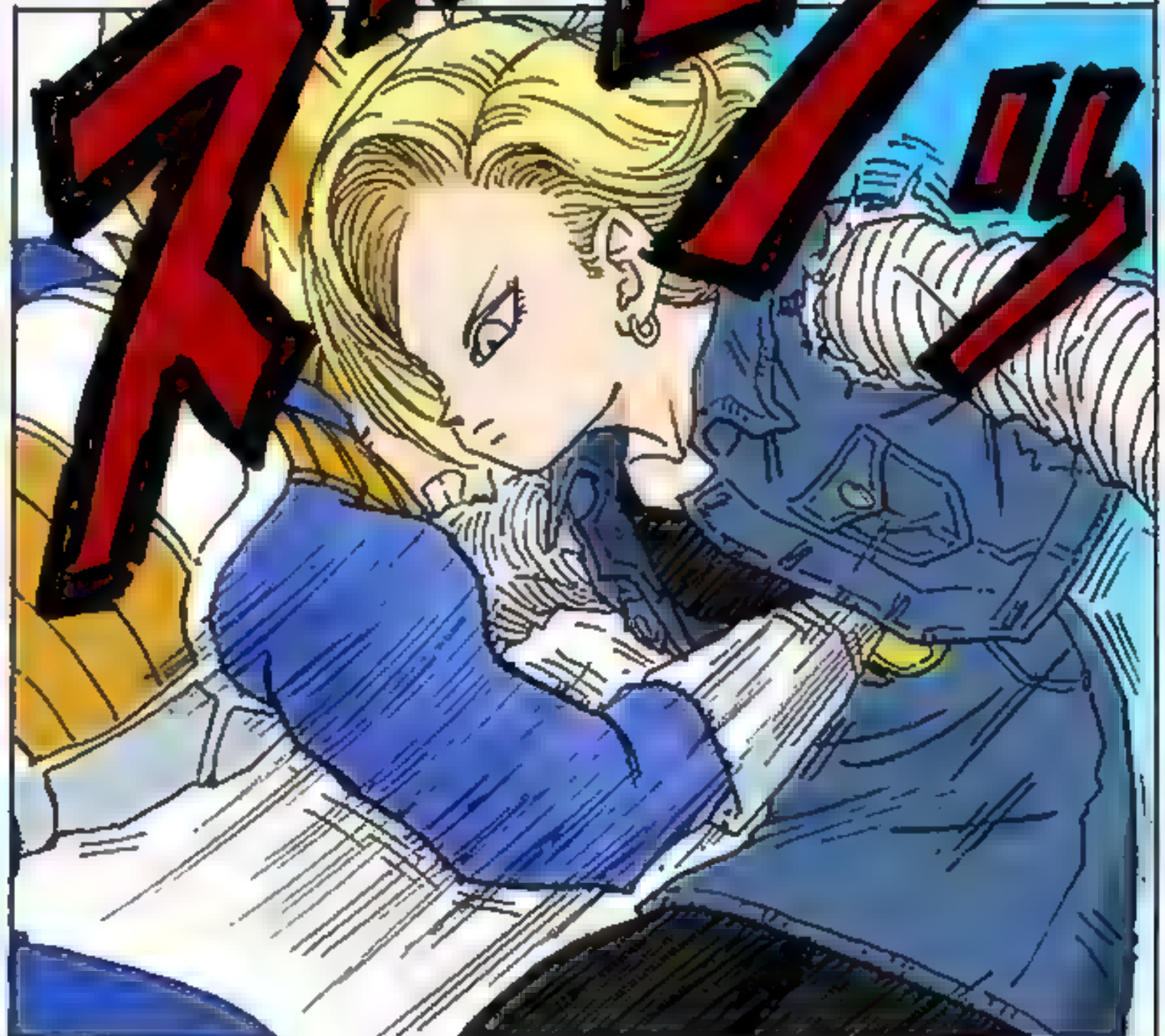
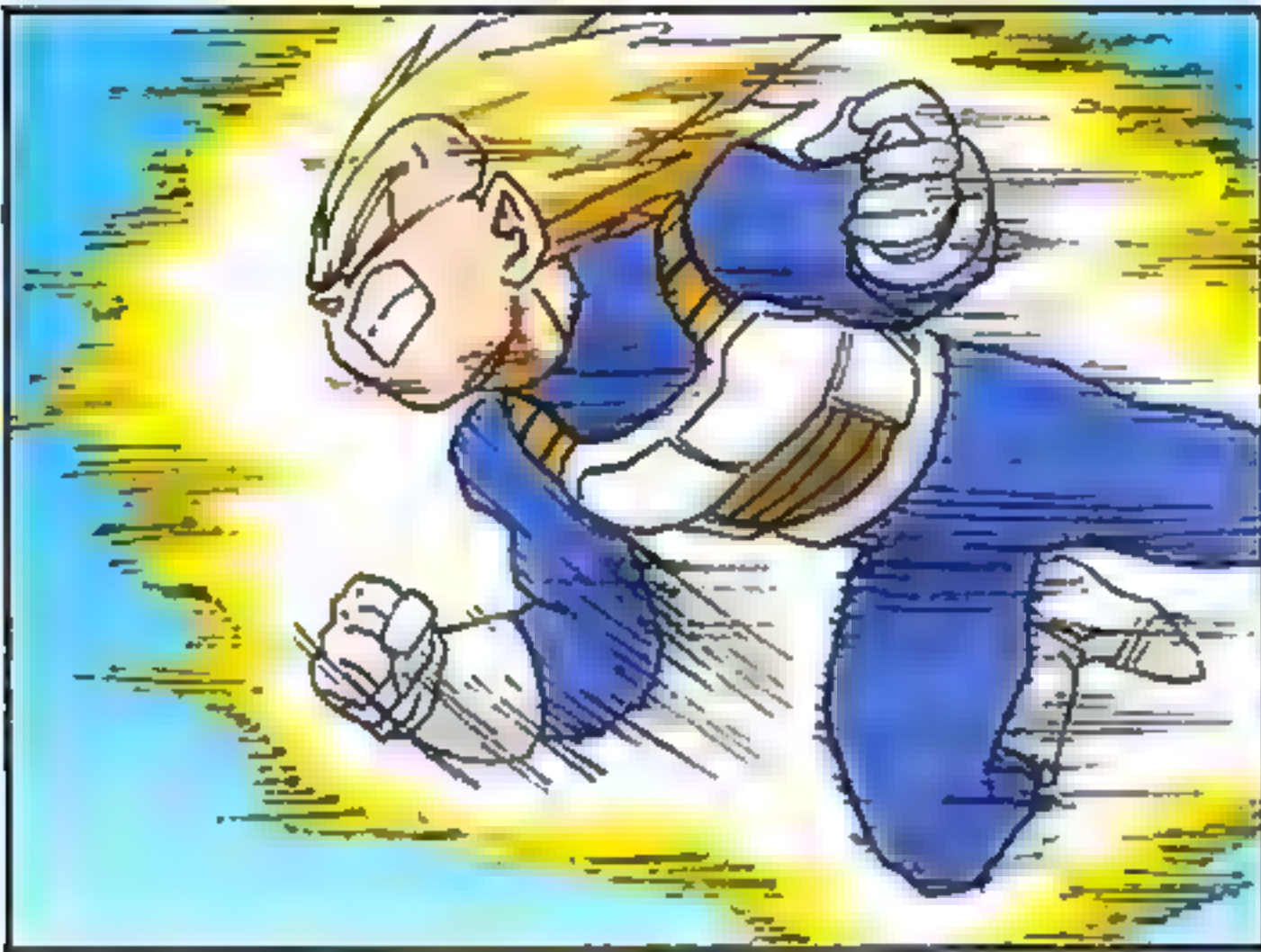
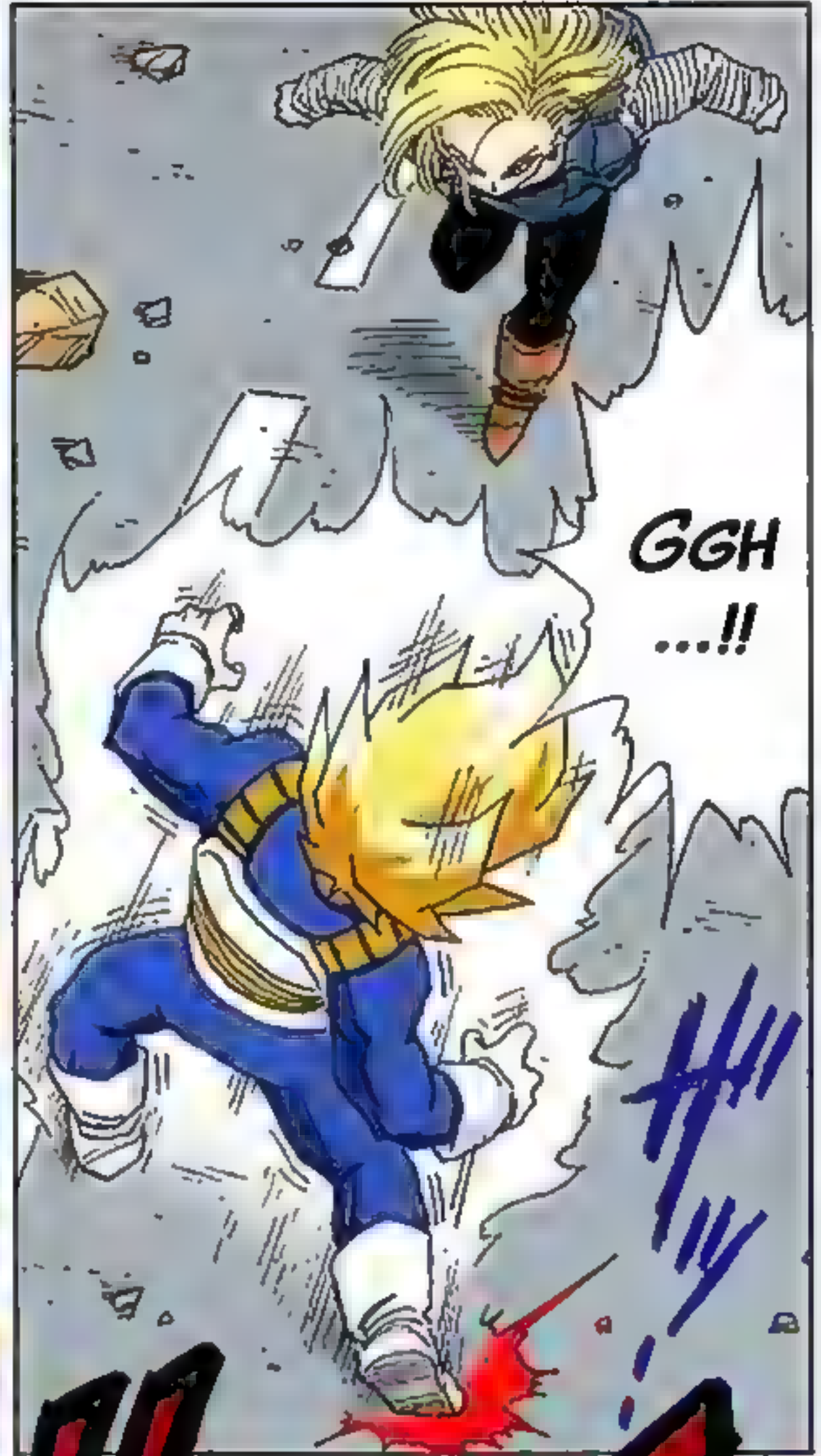
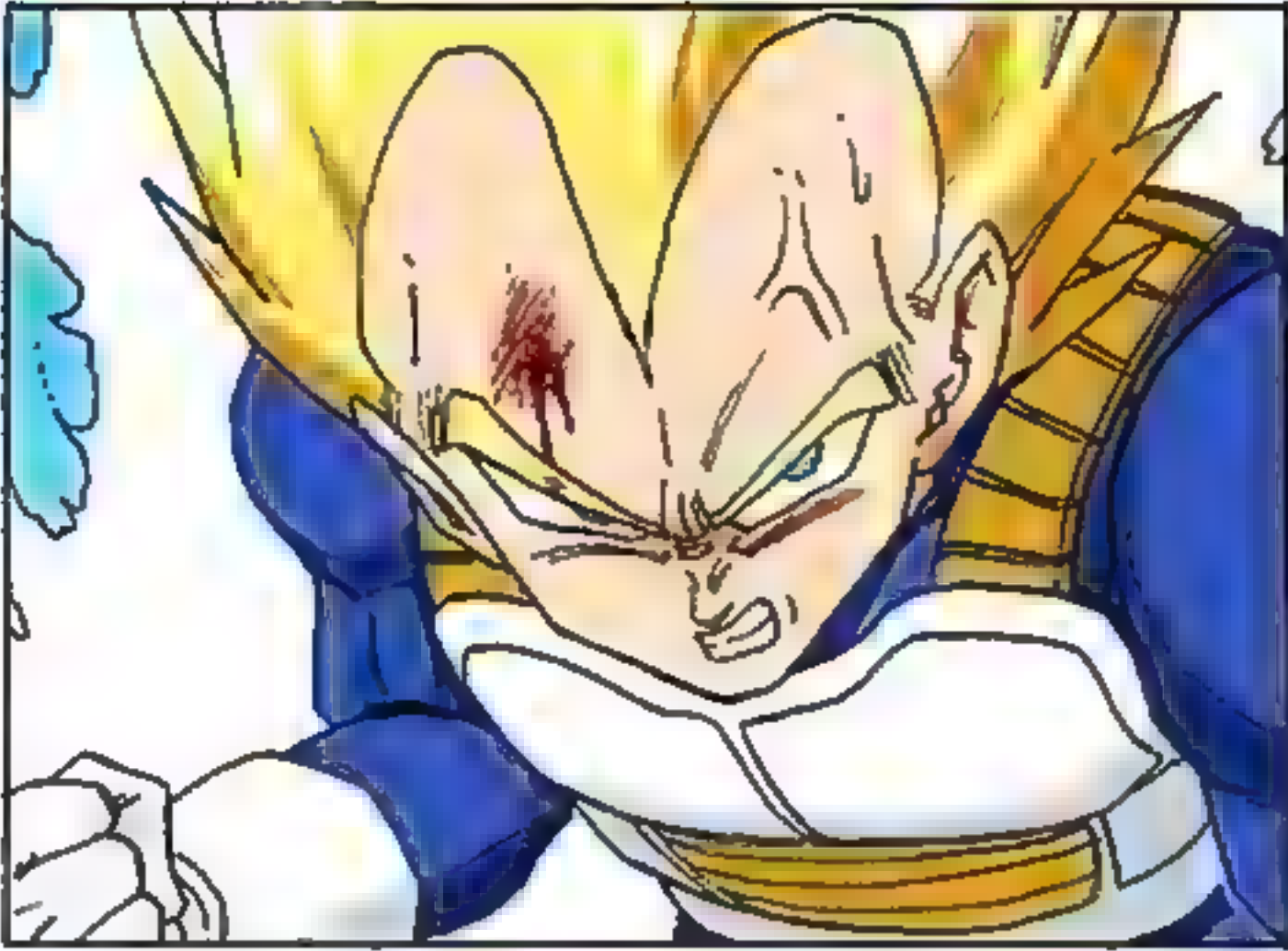




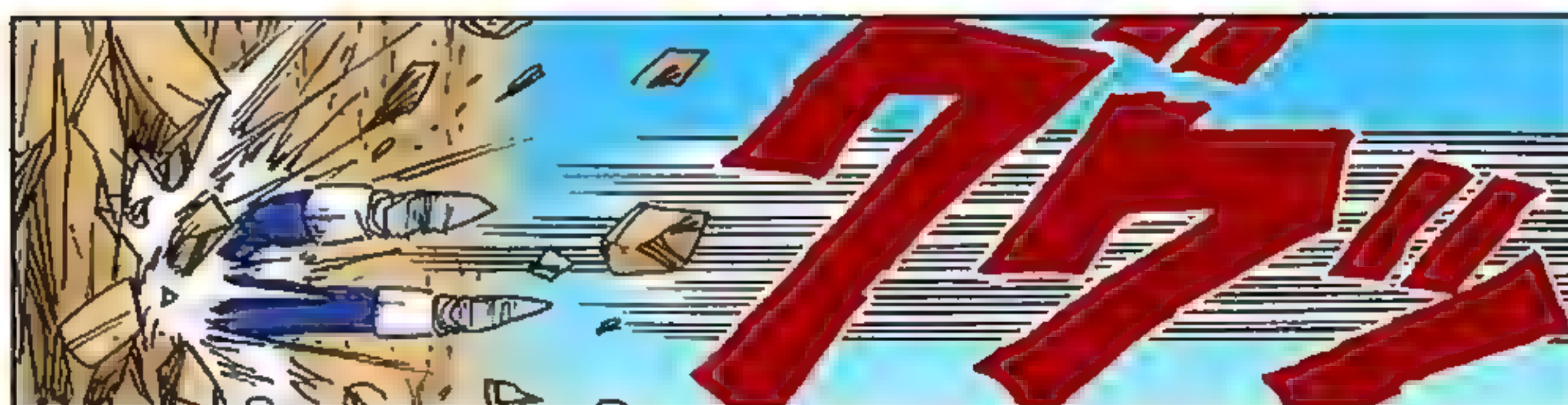
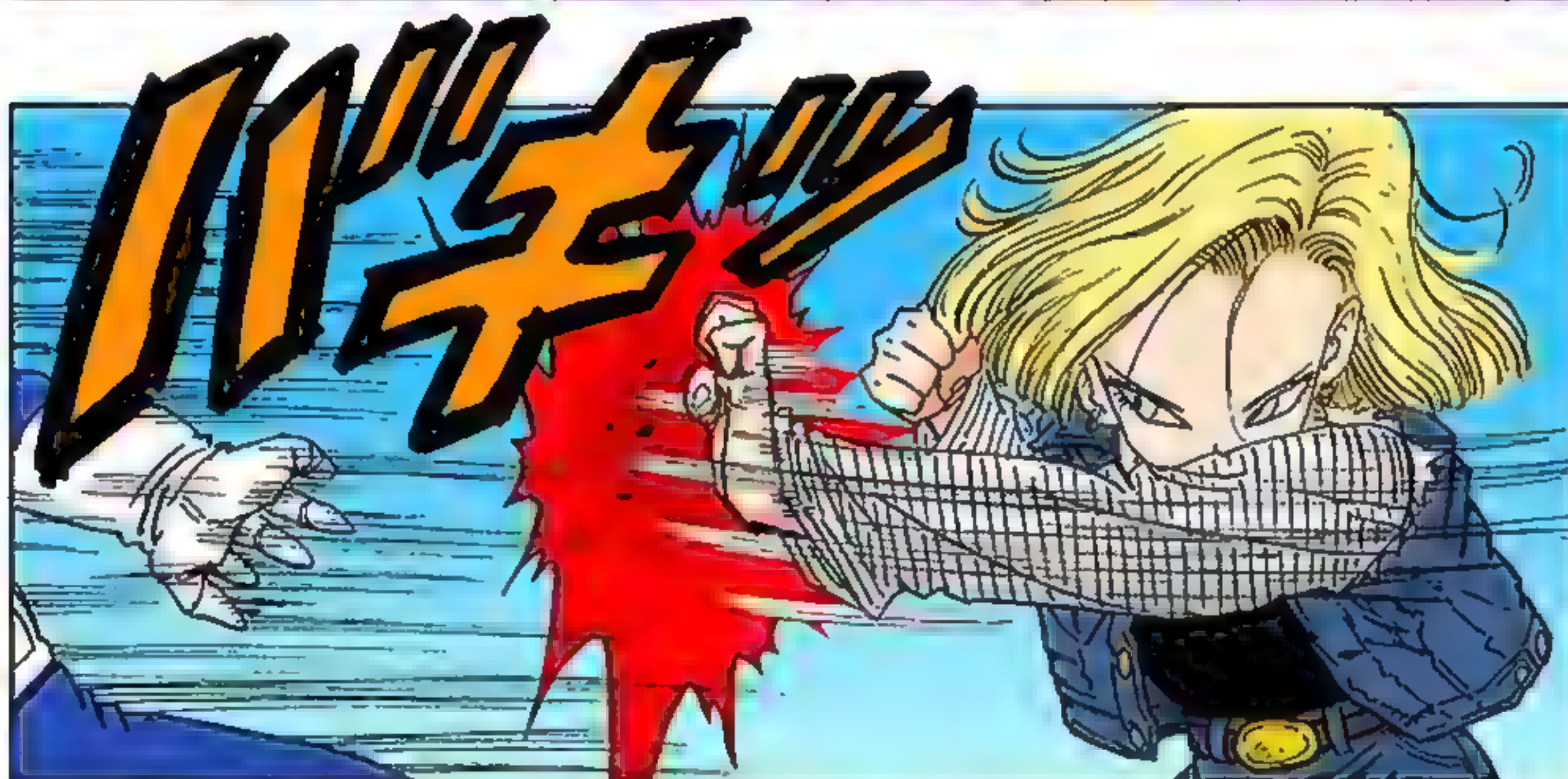
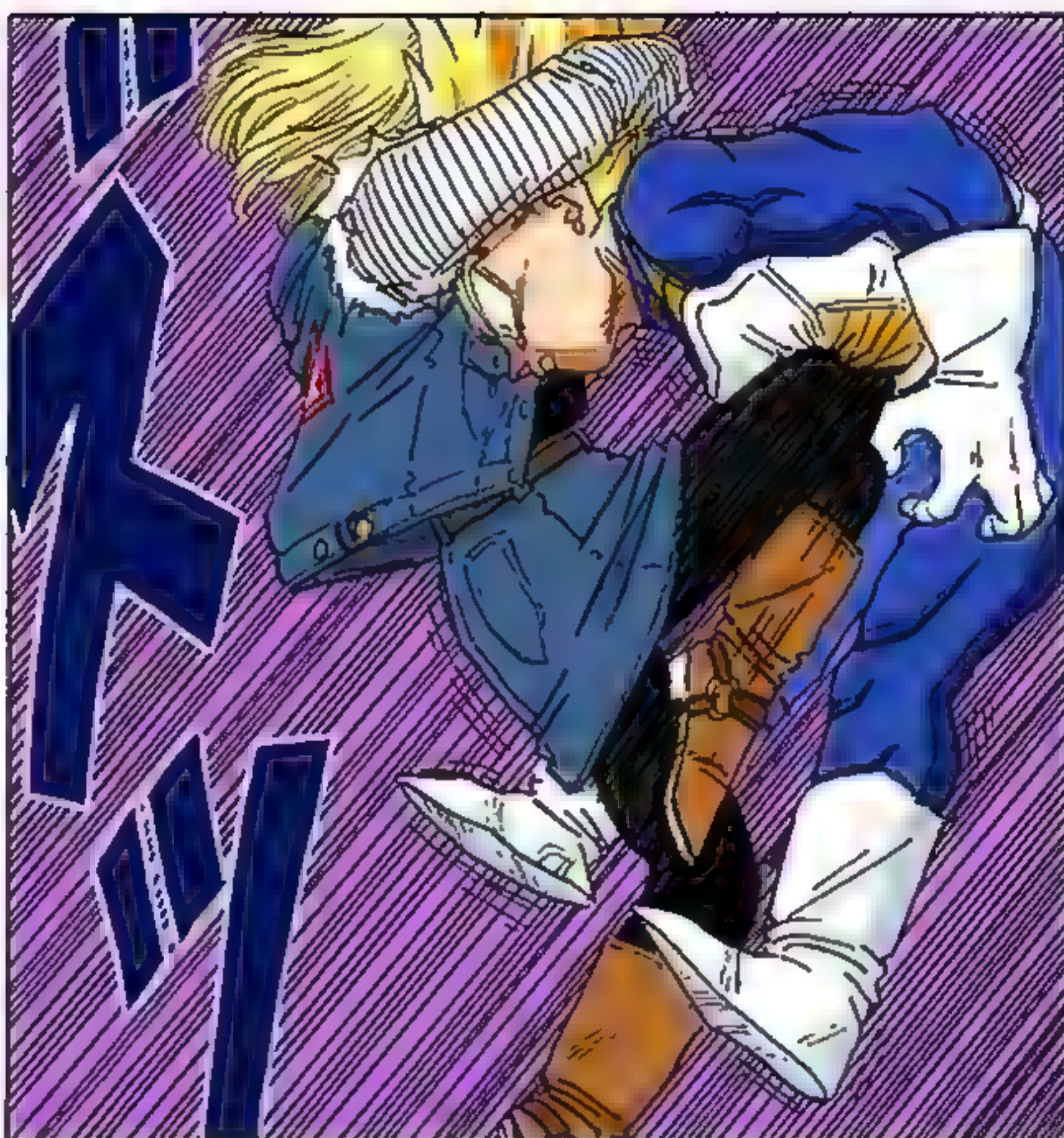
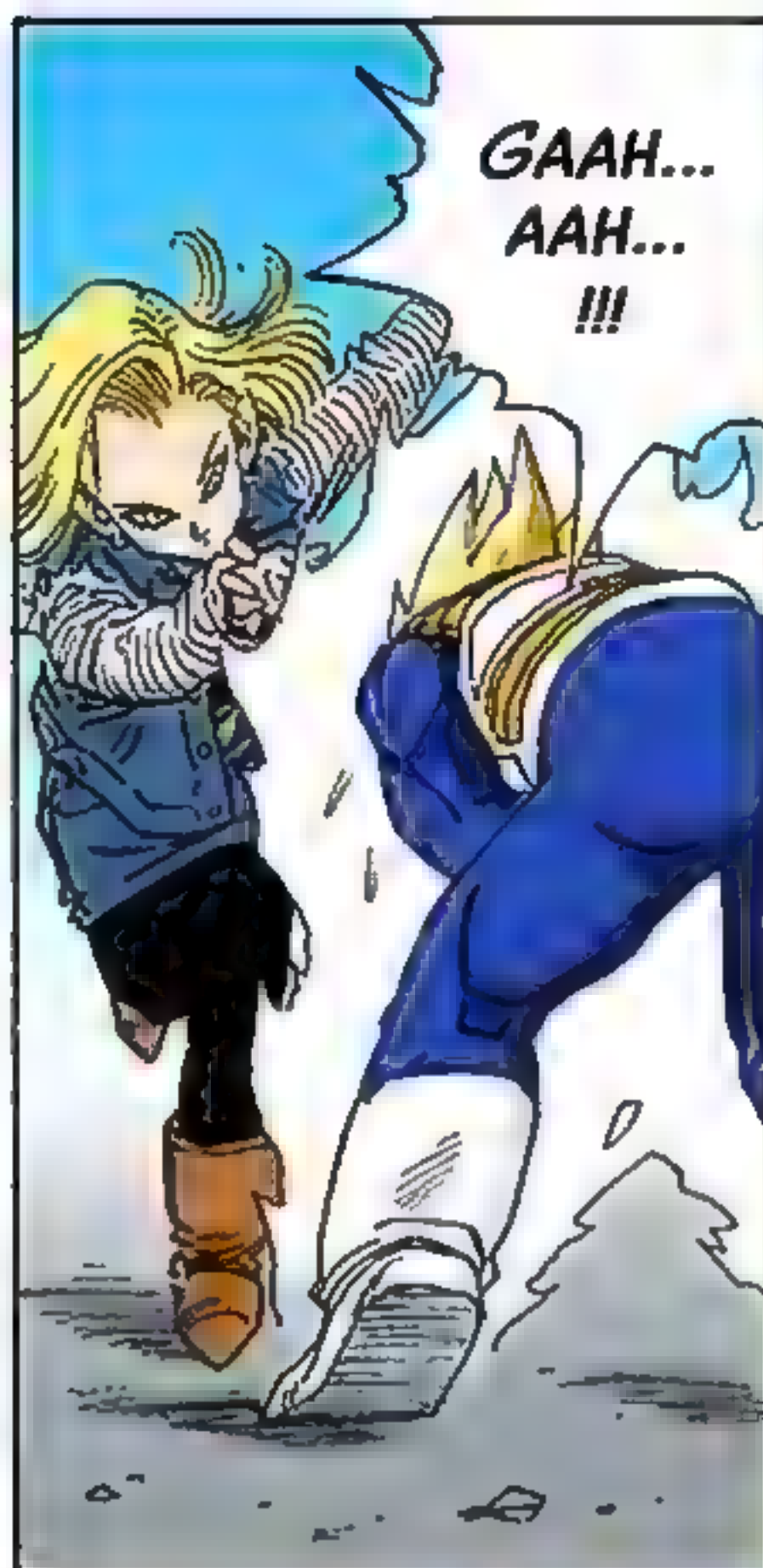




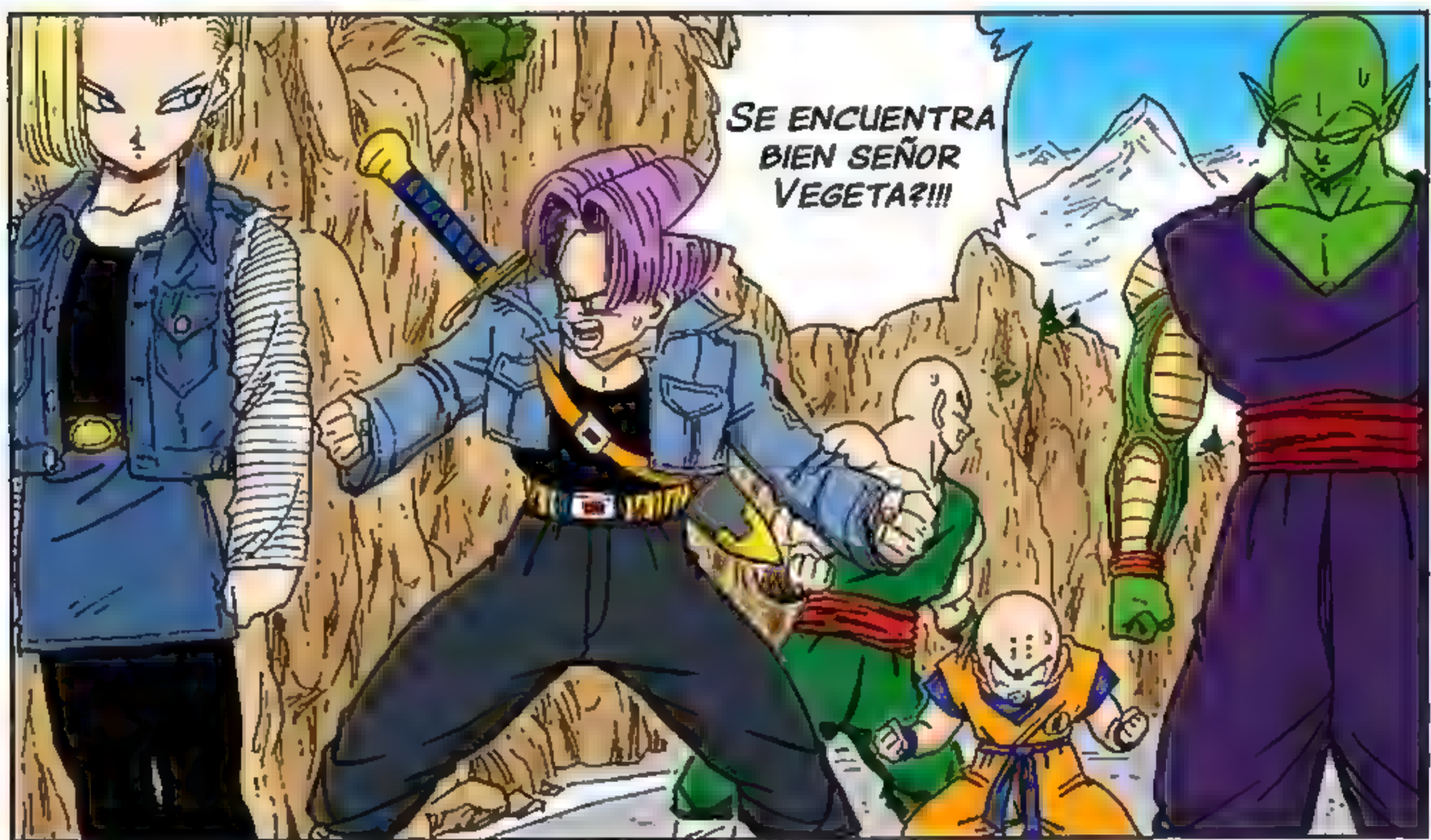














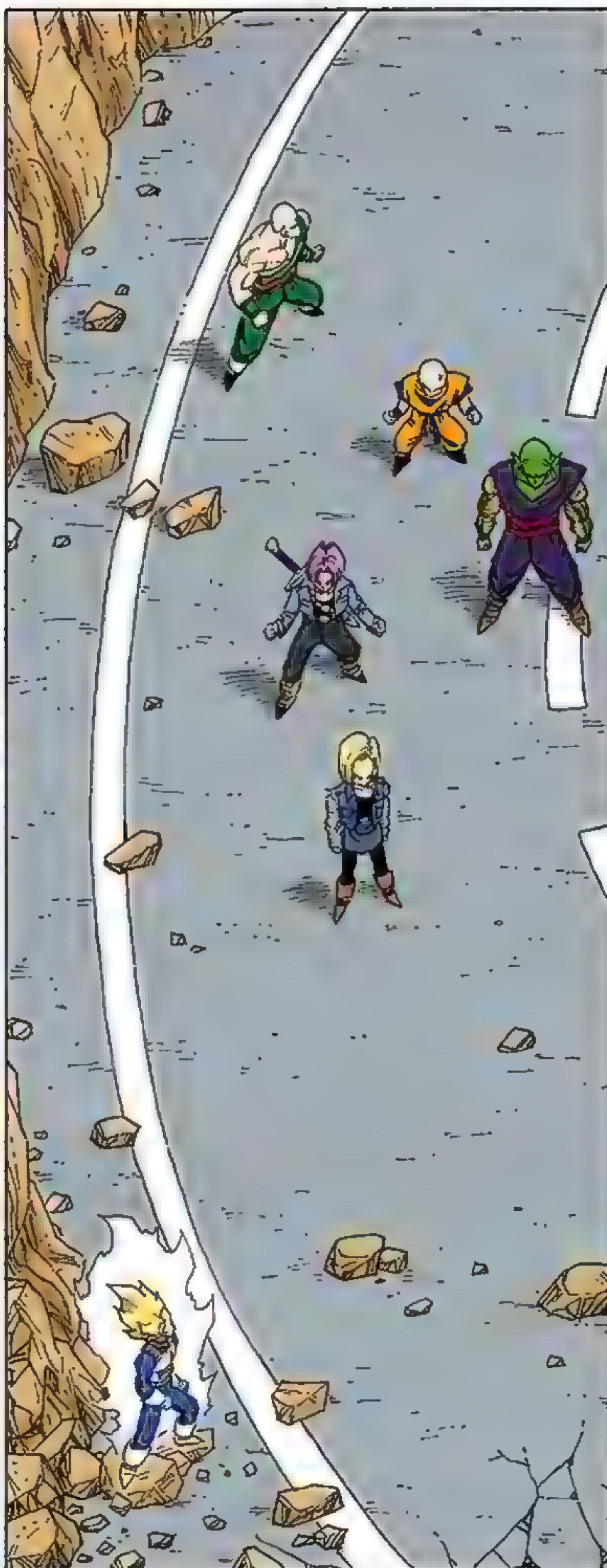
ドラゴンボール



# DRAGON BALL

Capitulo 23: La Expectativa de Vegeta













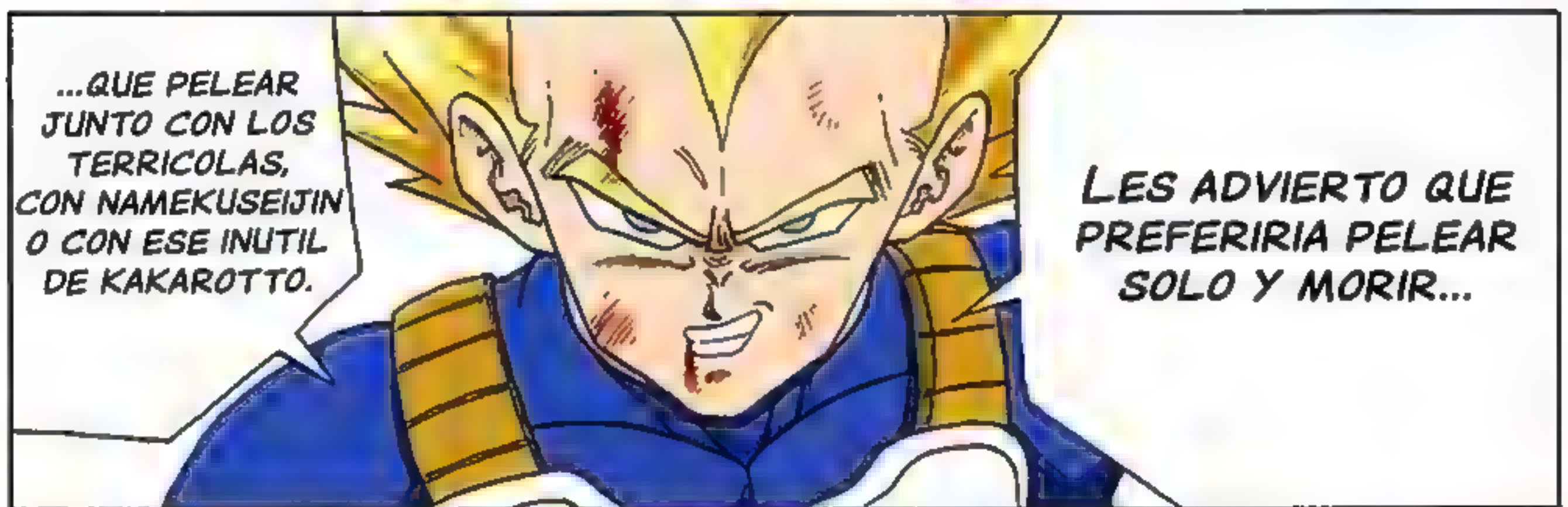
NO HAY NINGUNA RAZON PARA HUIR...

NO DIGAS ESAS IDIOTESES, YO MISMO LOS ACABARE EN ESTE MISMO INSTANTE...



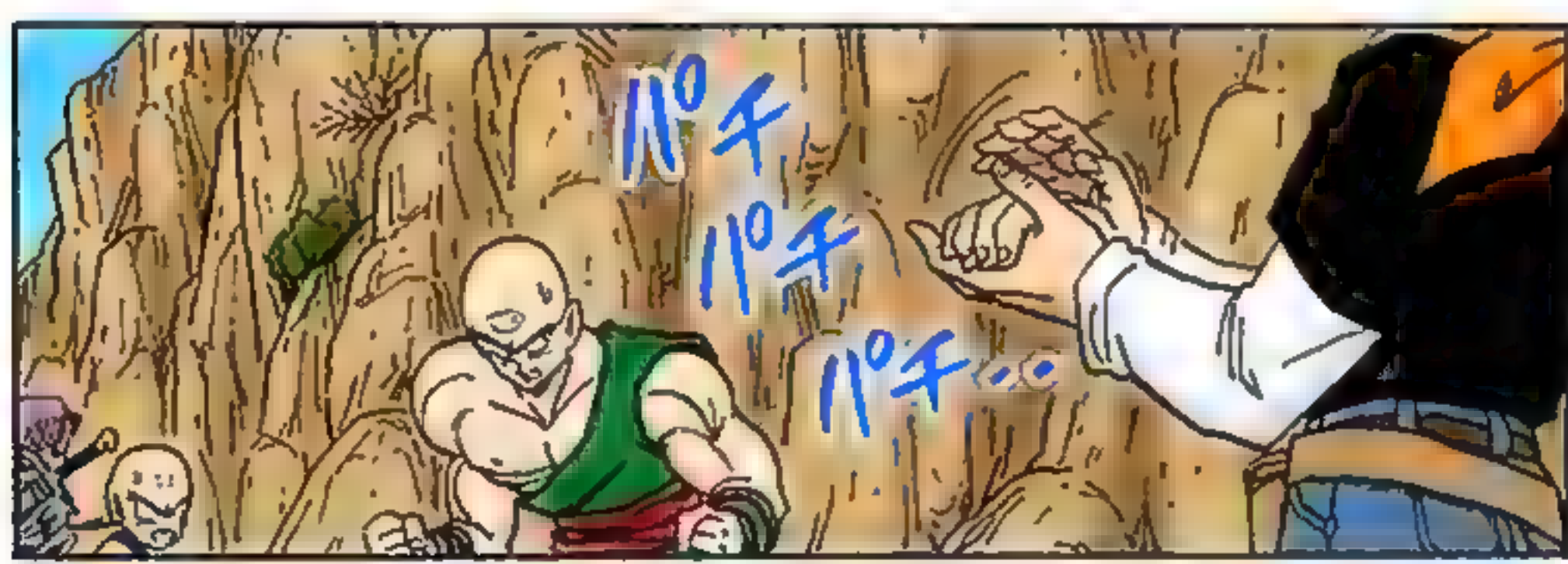
NO ESTAMOS INTEREZADOS EN COBARDES.

SI QUIEREN HUIR PUEDEN HACERLO.

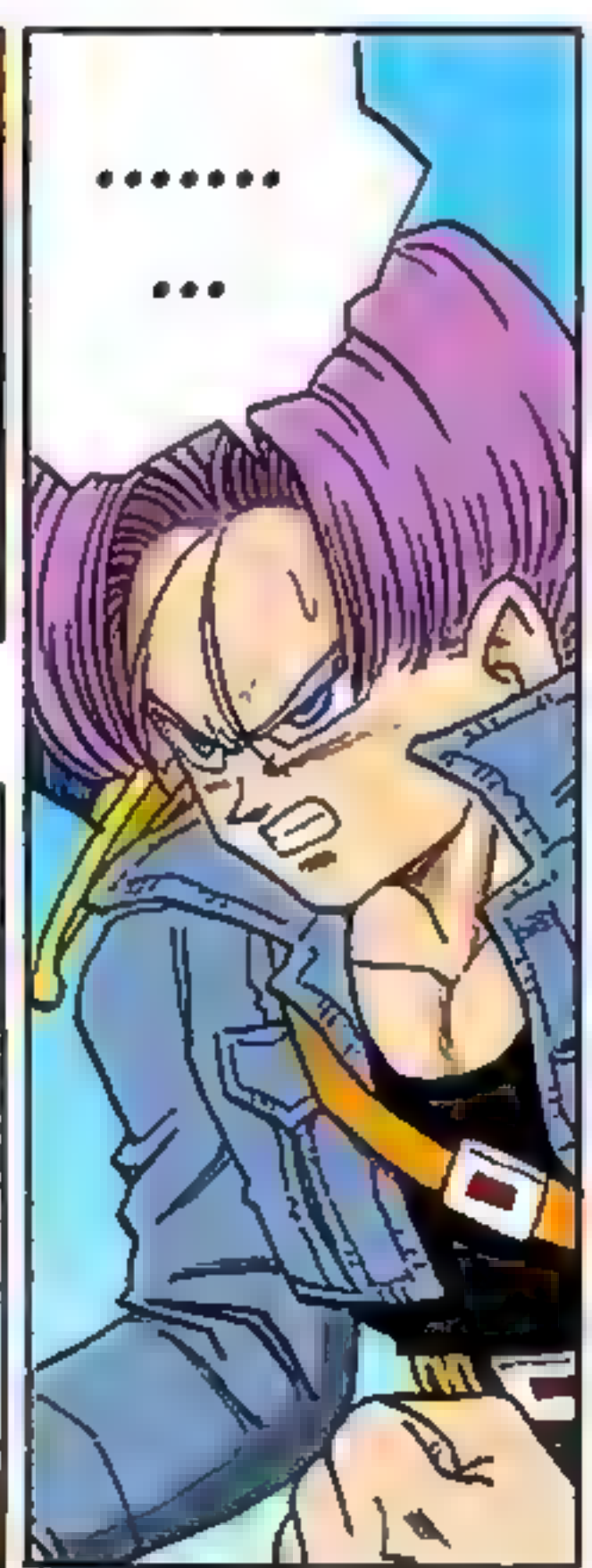


...QUE PELEAR JUNTO CON LOS TERRICOLAS, CON NAMEKUSEIJIN O CON ESE INUTIL DE KAKAROTTO.

LES ADVIERTO QUE PREFERIRIA PELEAR SOLO Y MORIR...



1107  
1107  
1107...



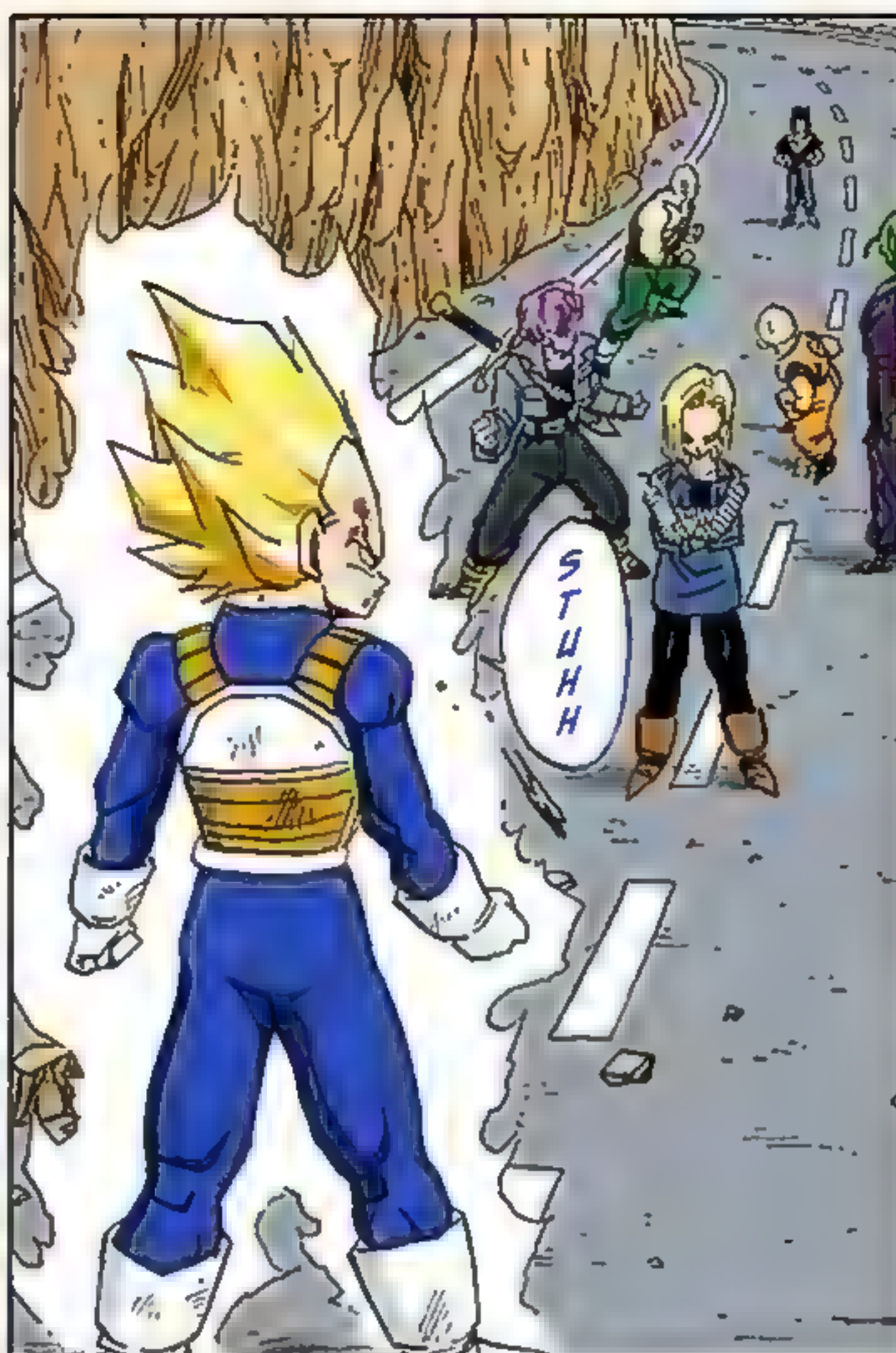
.....  
...



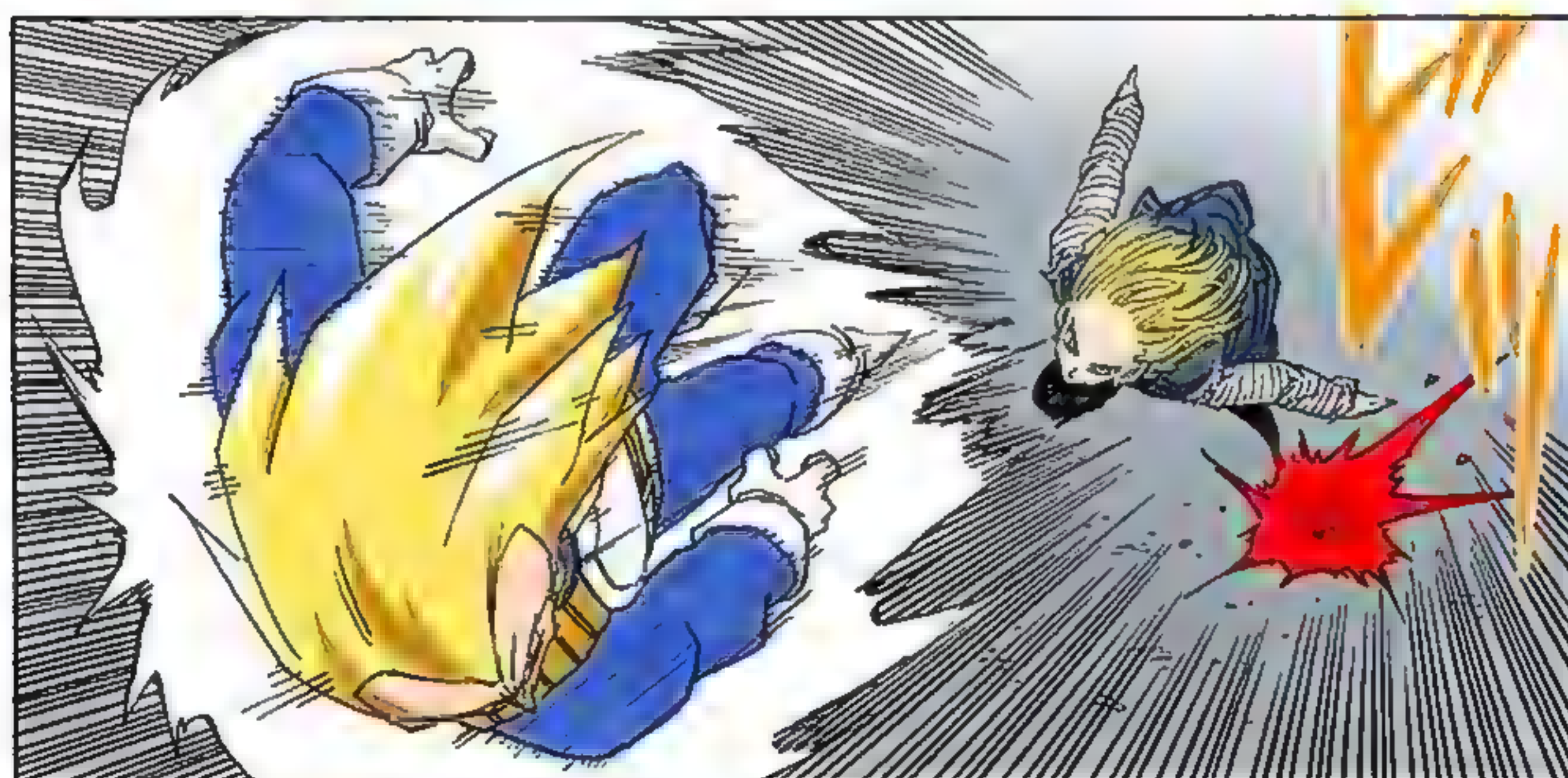
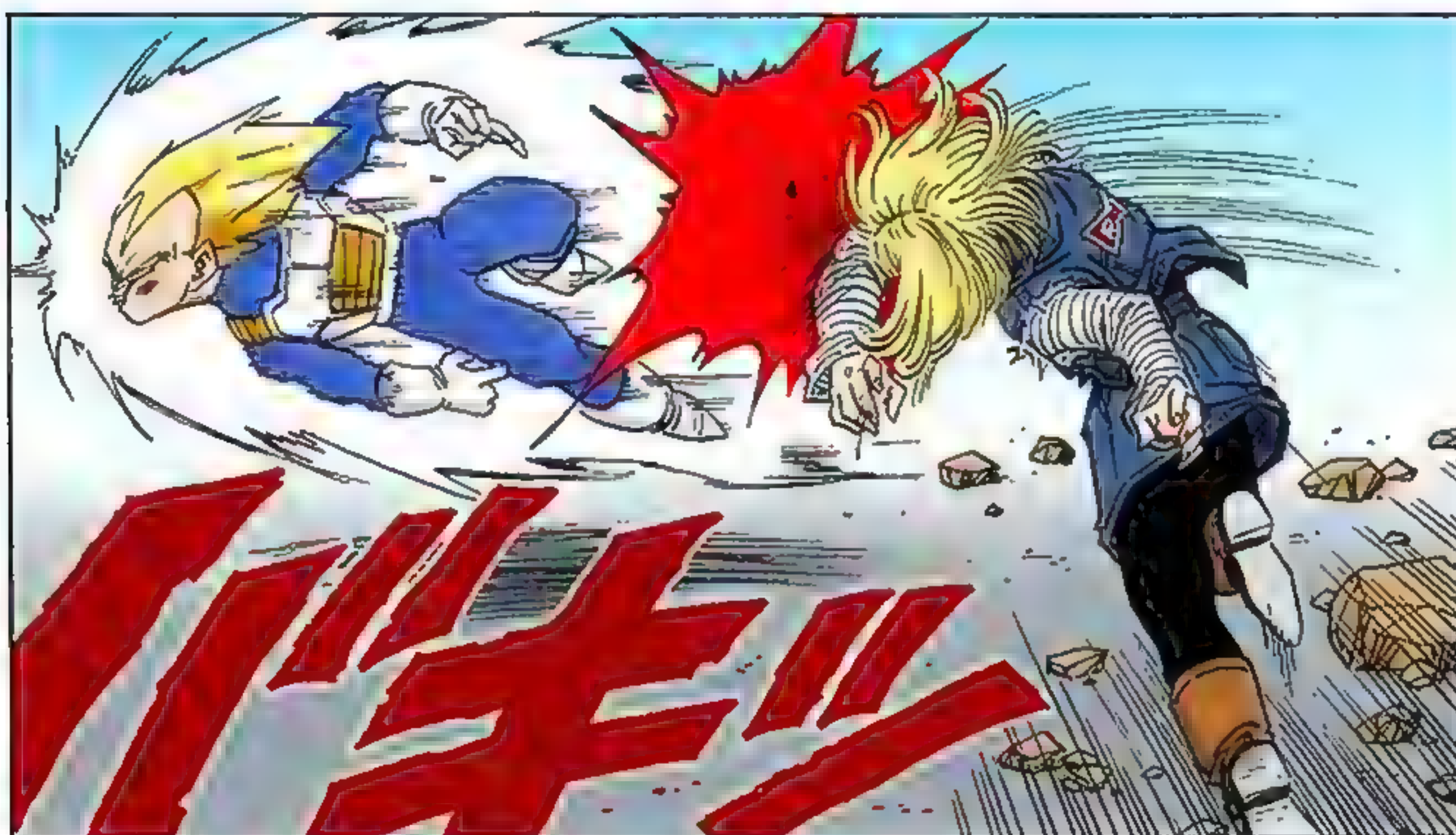
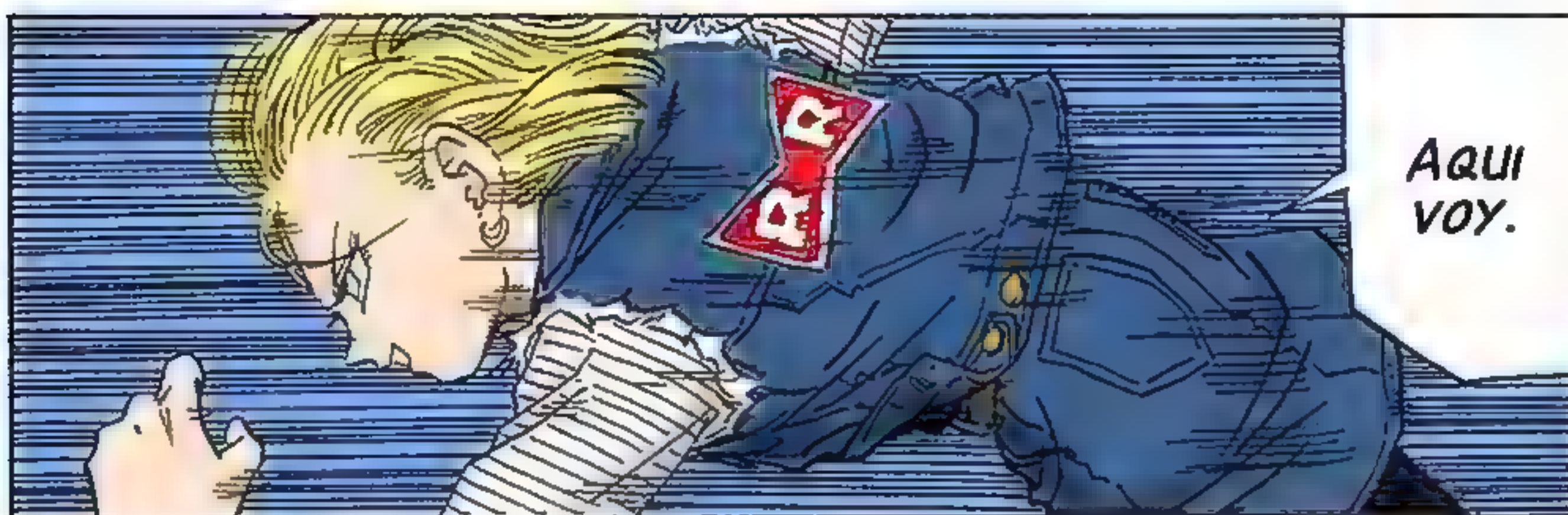
POR TU FORMA DE HABLAR SE NOTA QUE ERES EL PRINCIPE DE LOS SAIYAJIN.

QUE COMENTARIO MAS ELOCUENTE.

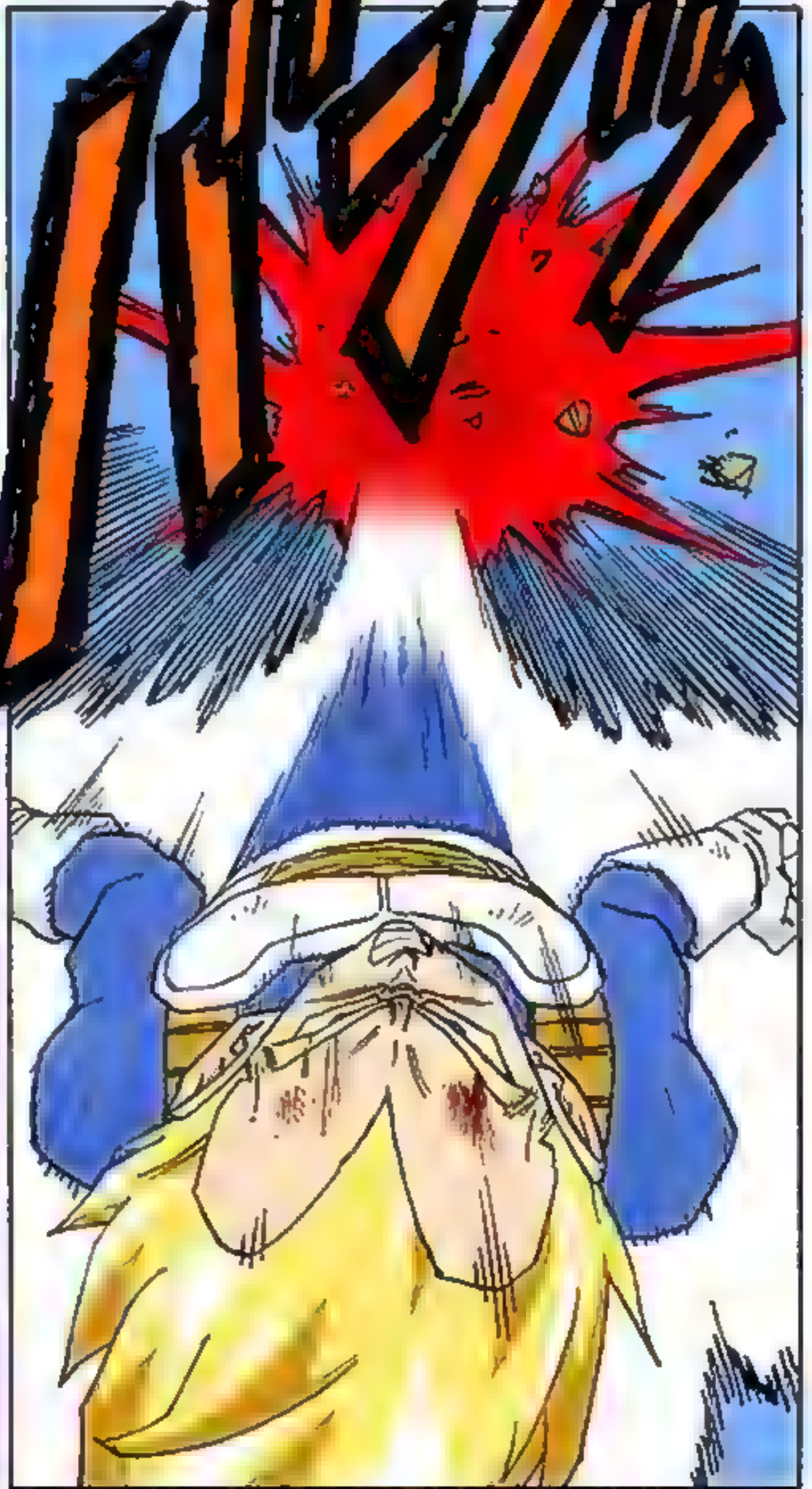
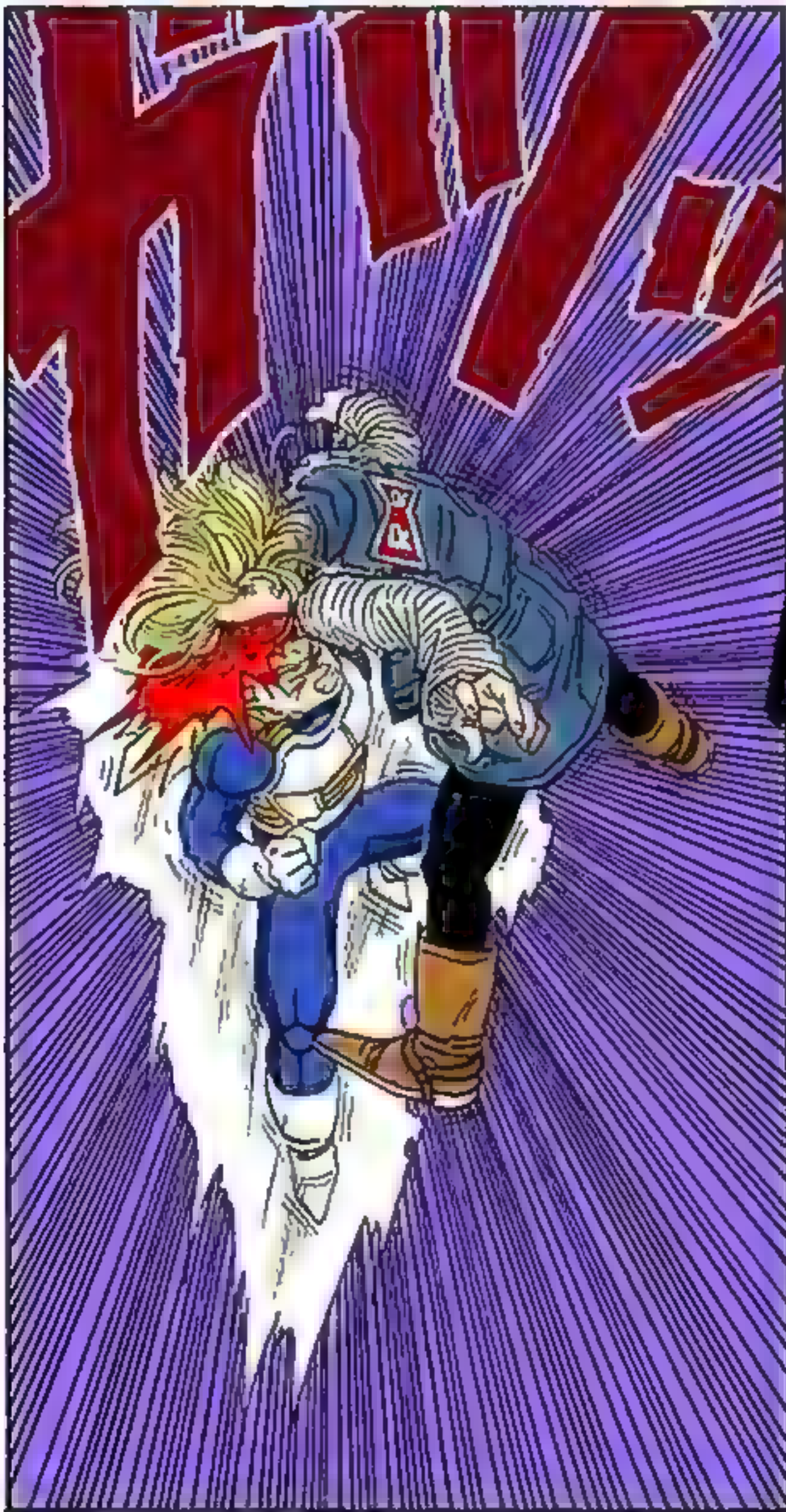
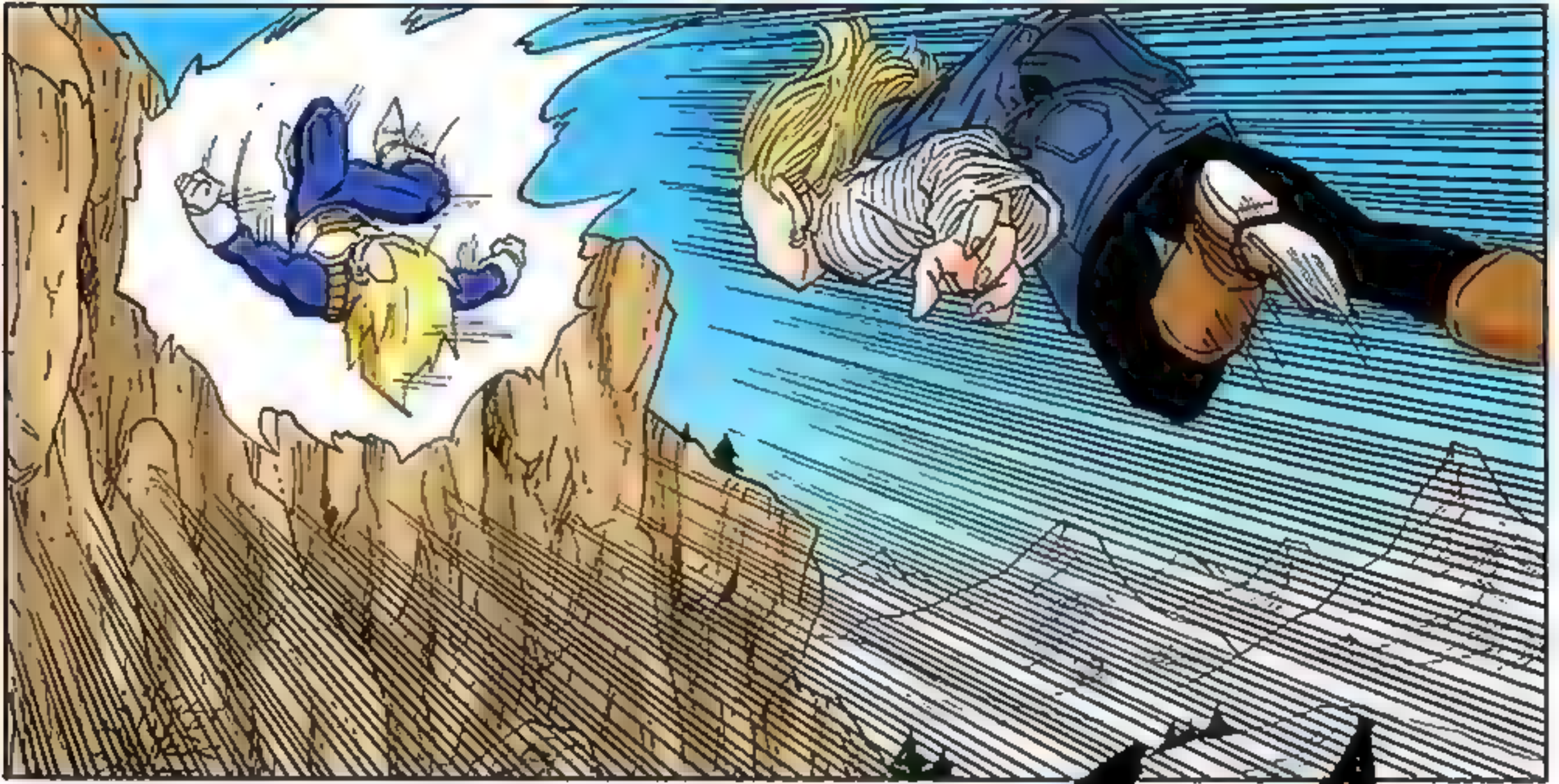




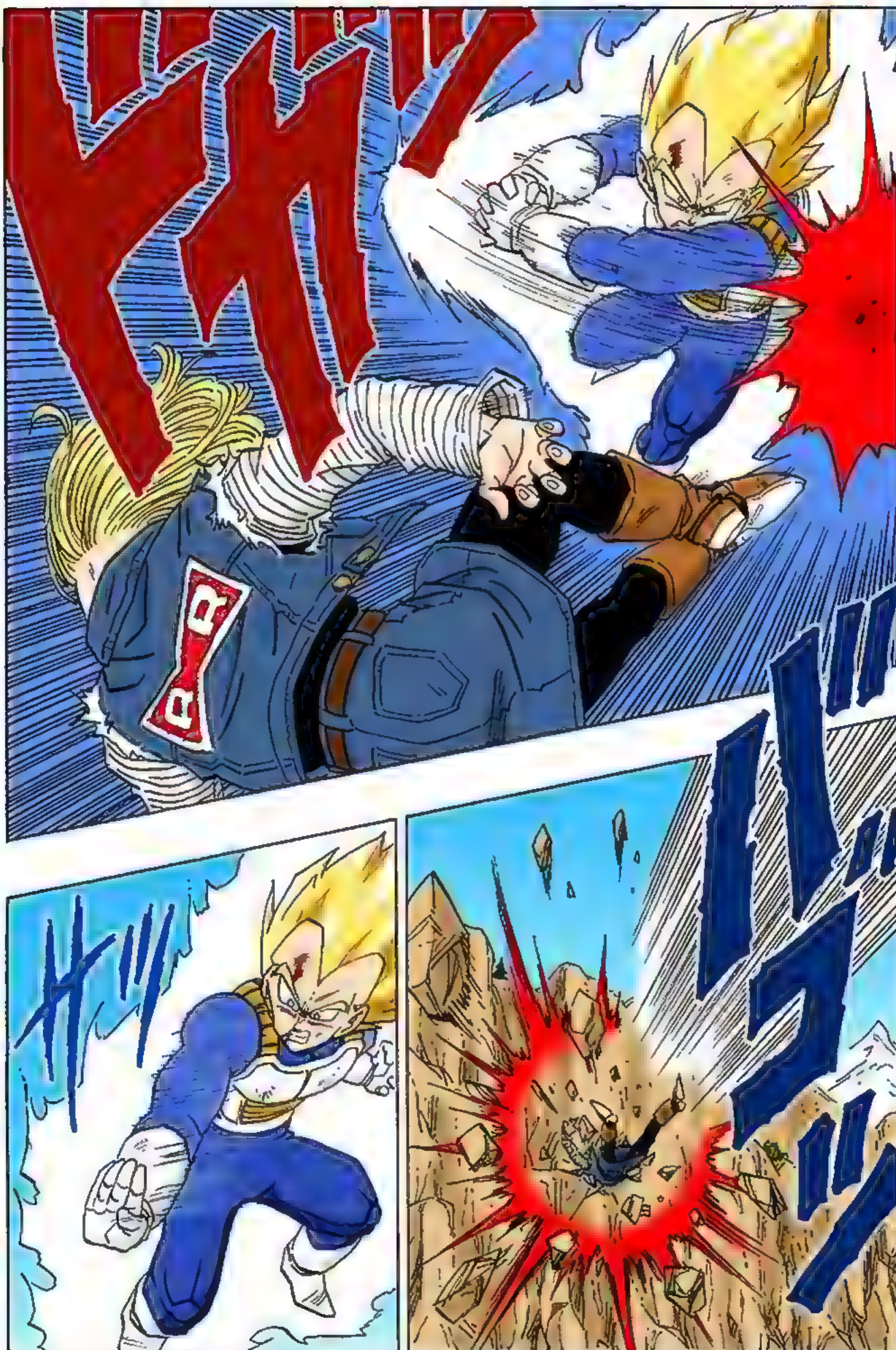




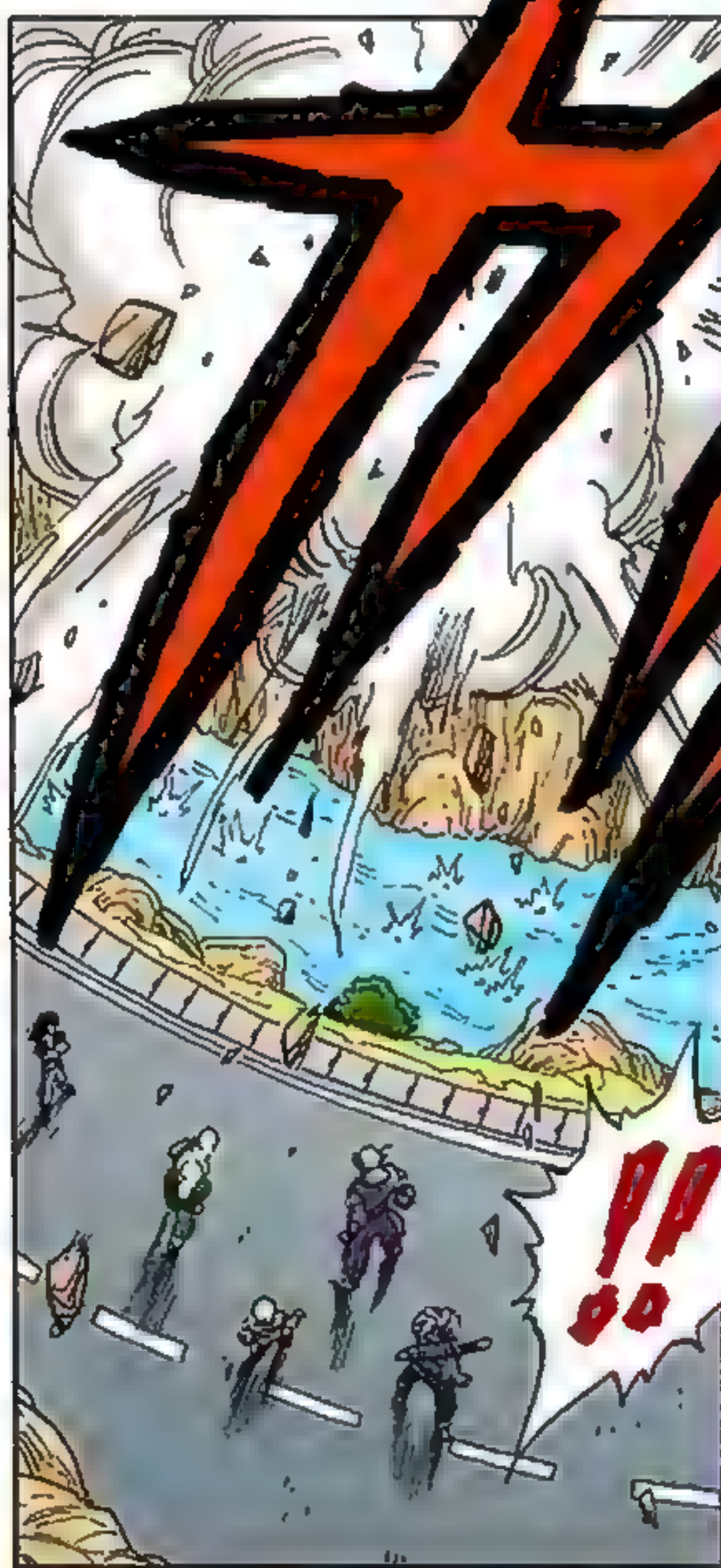
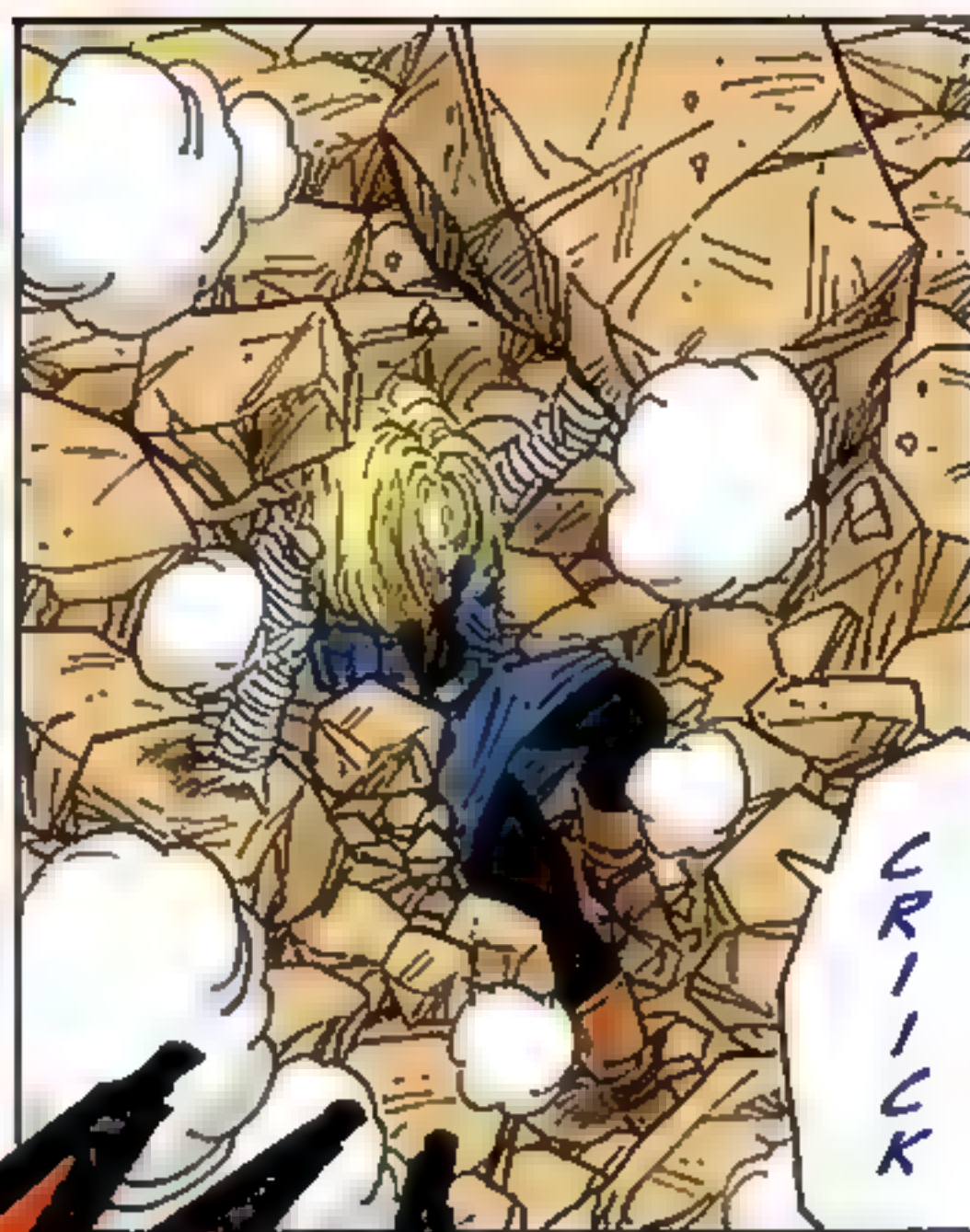
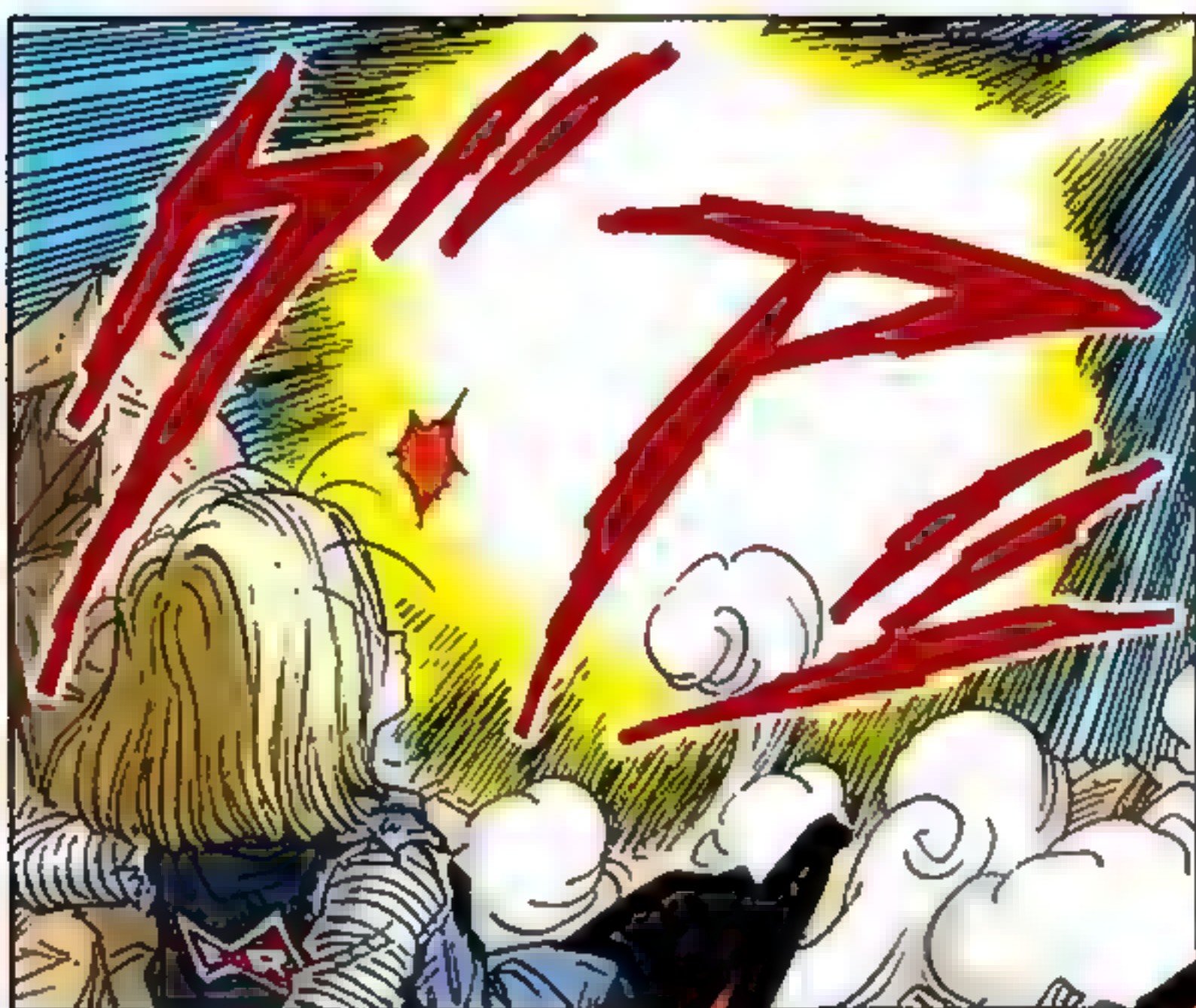




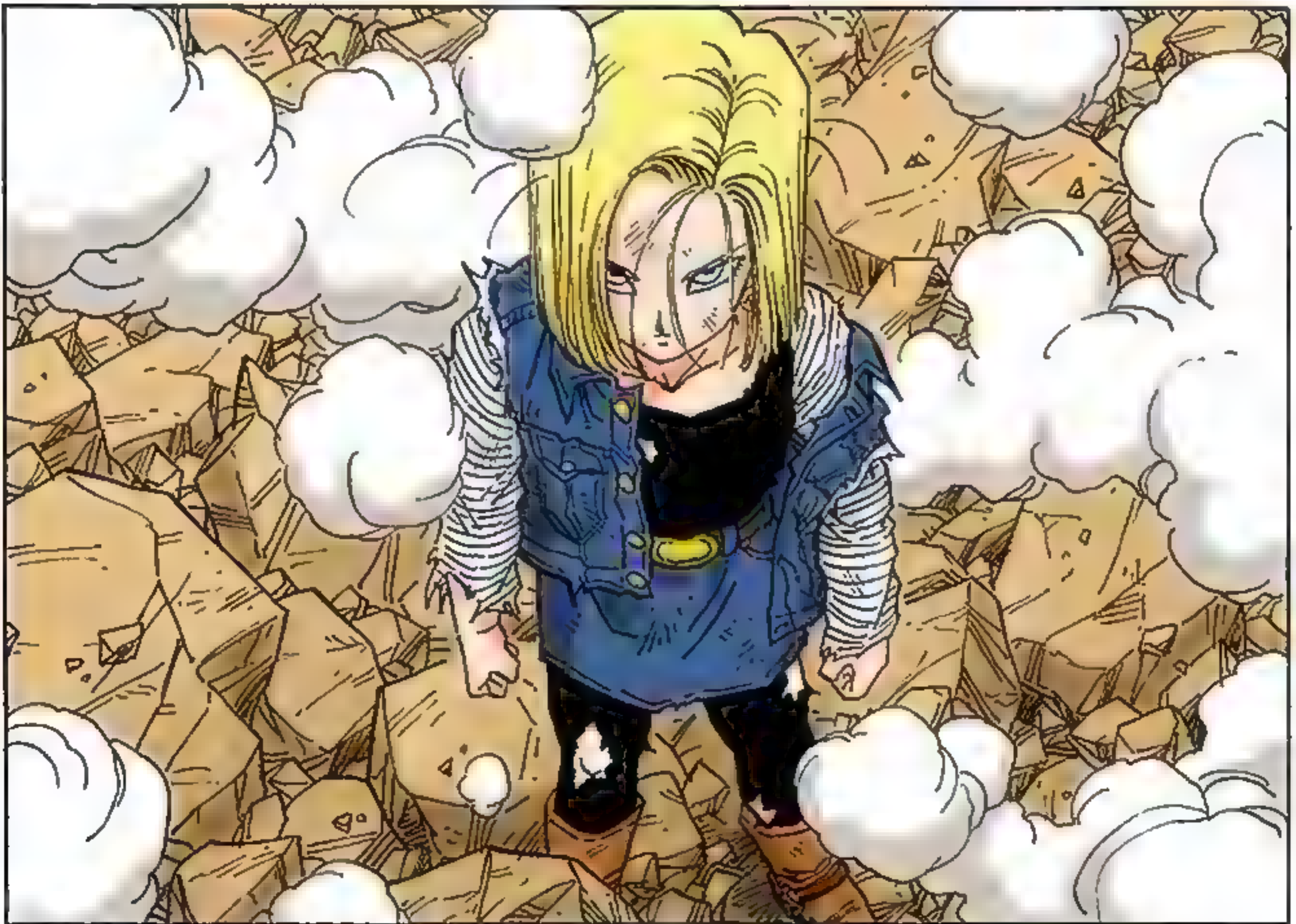
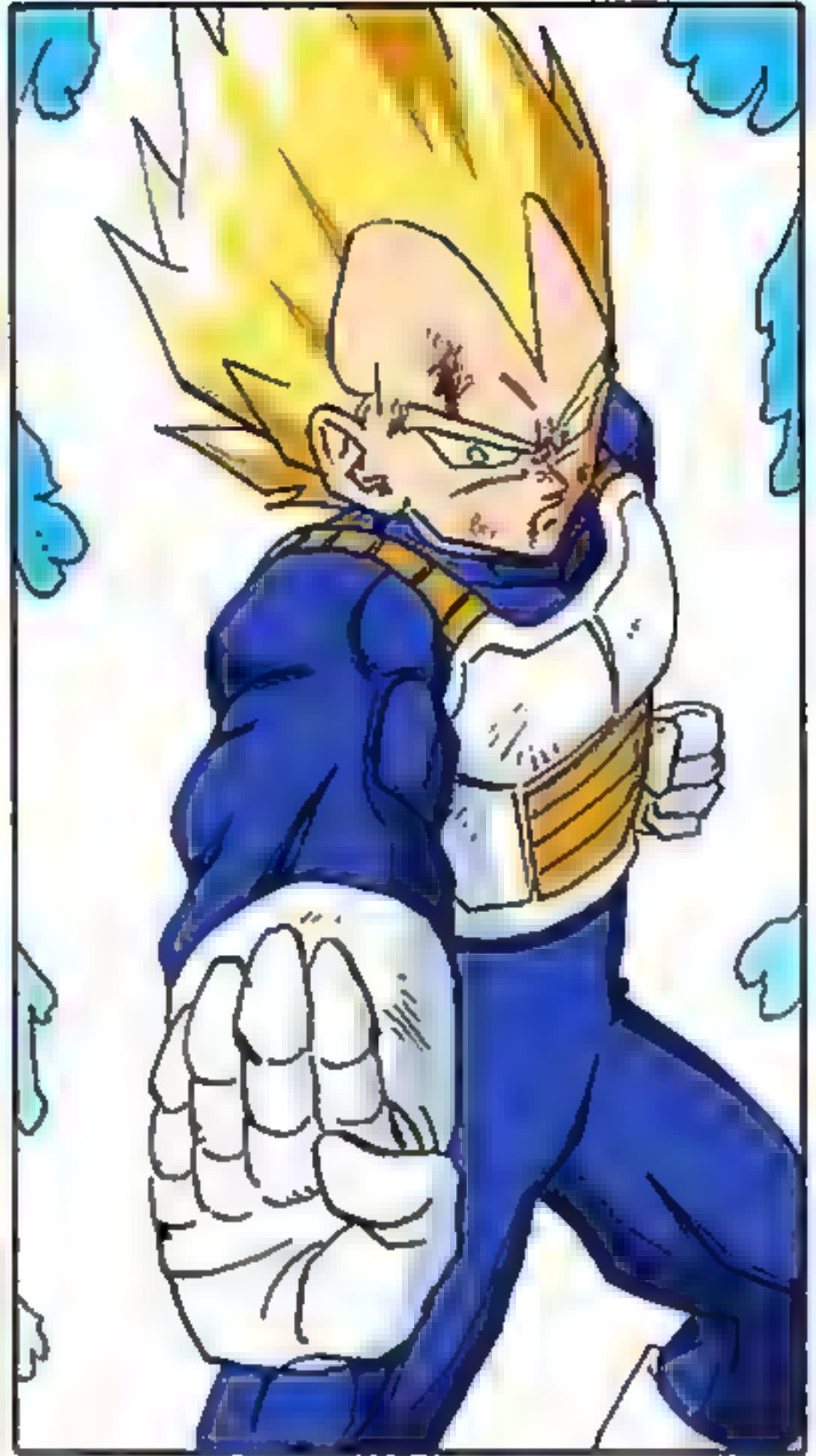




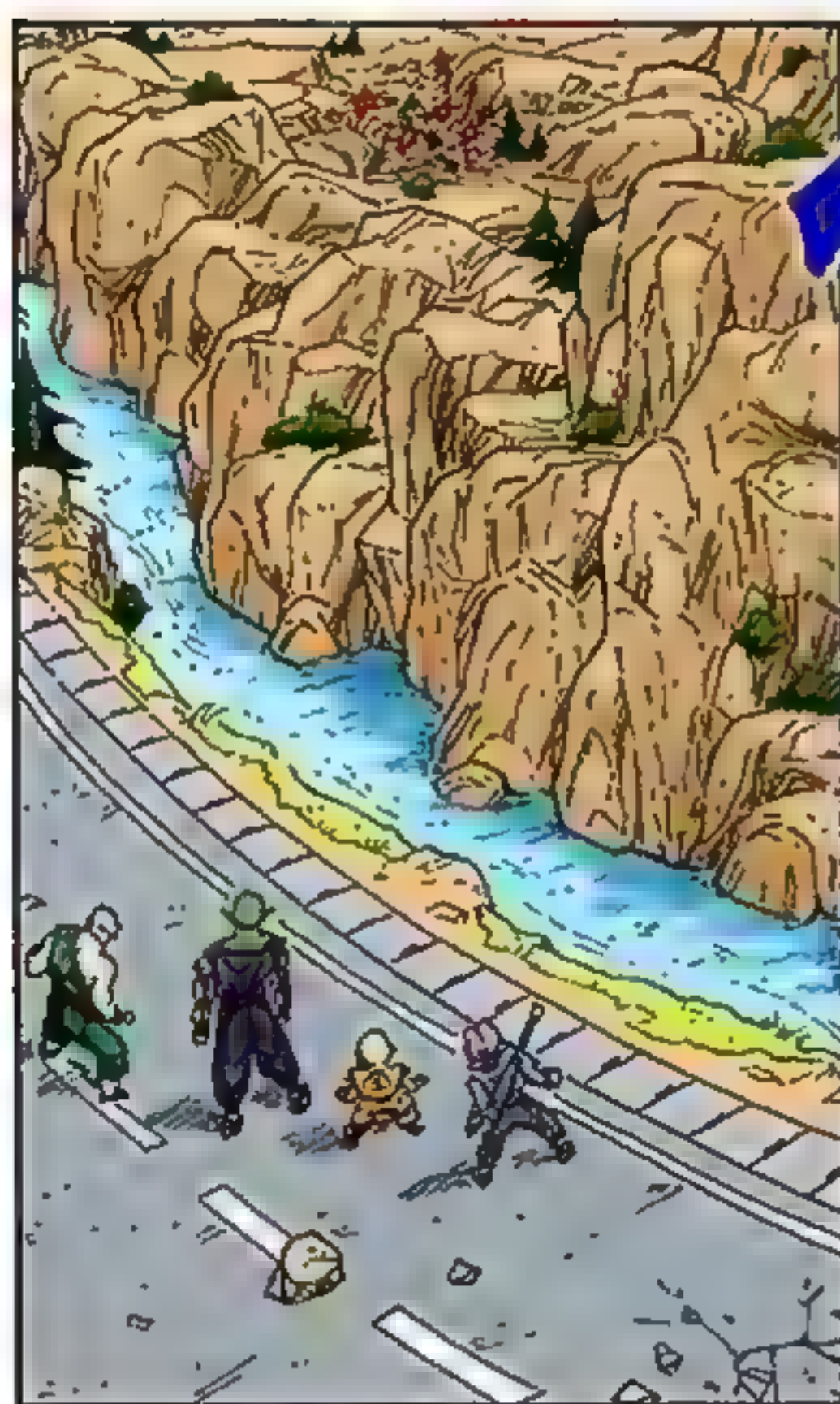
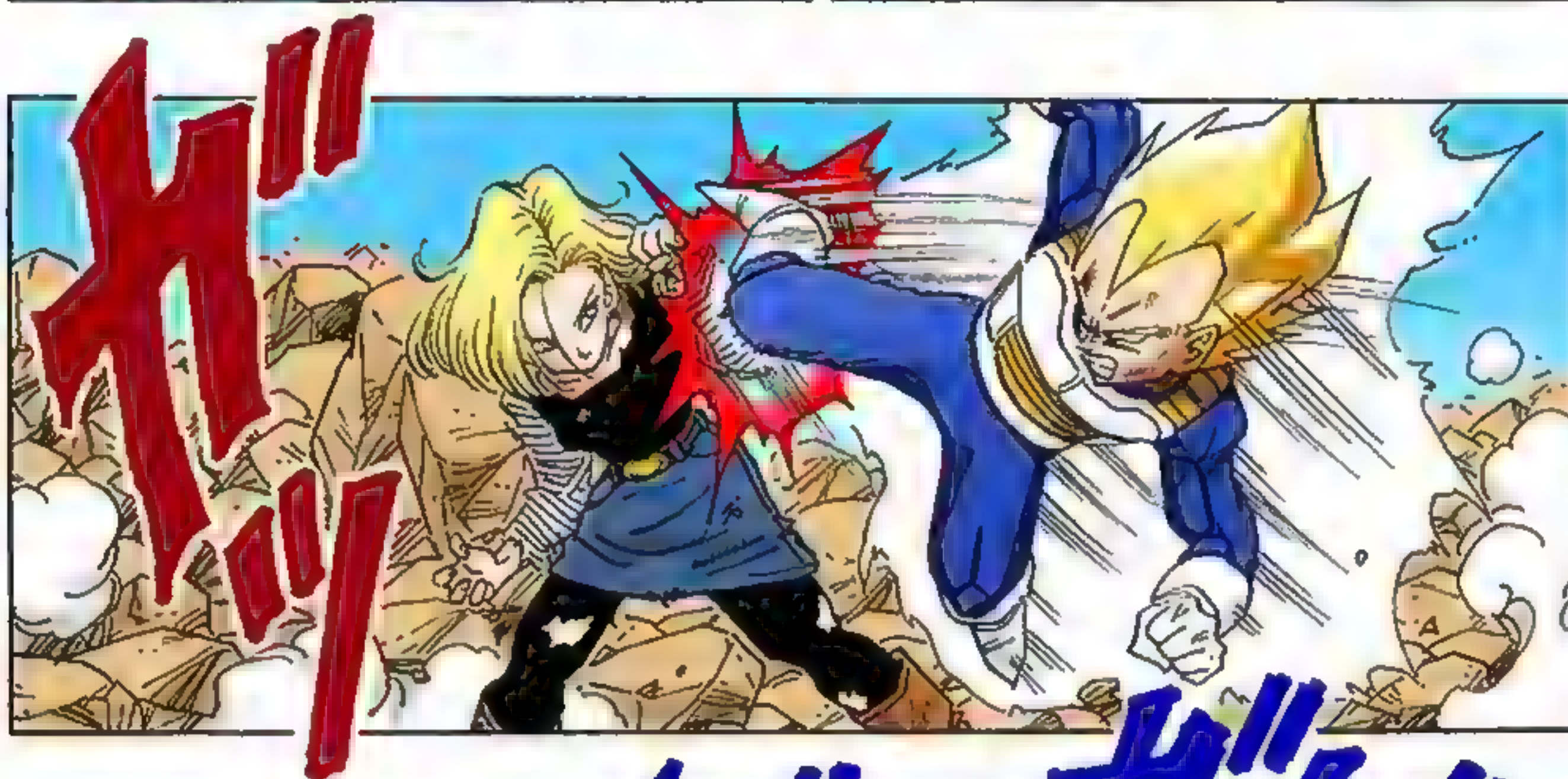
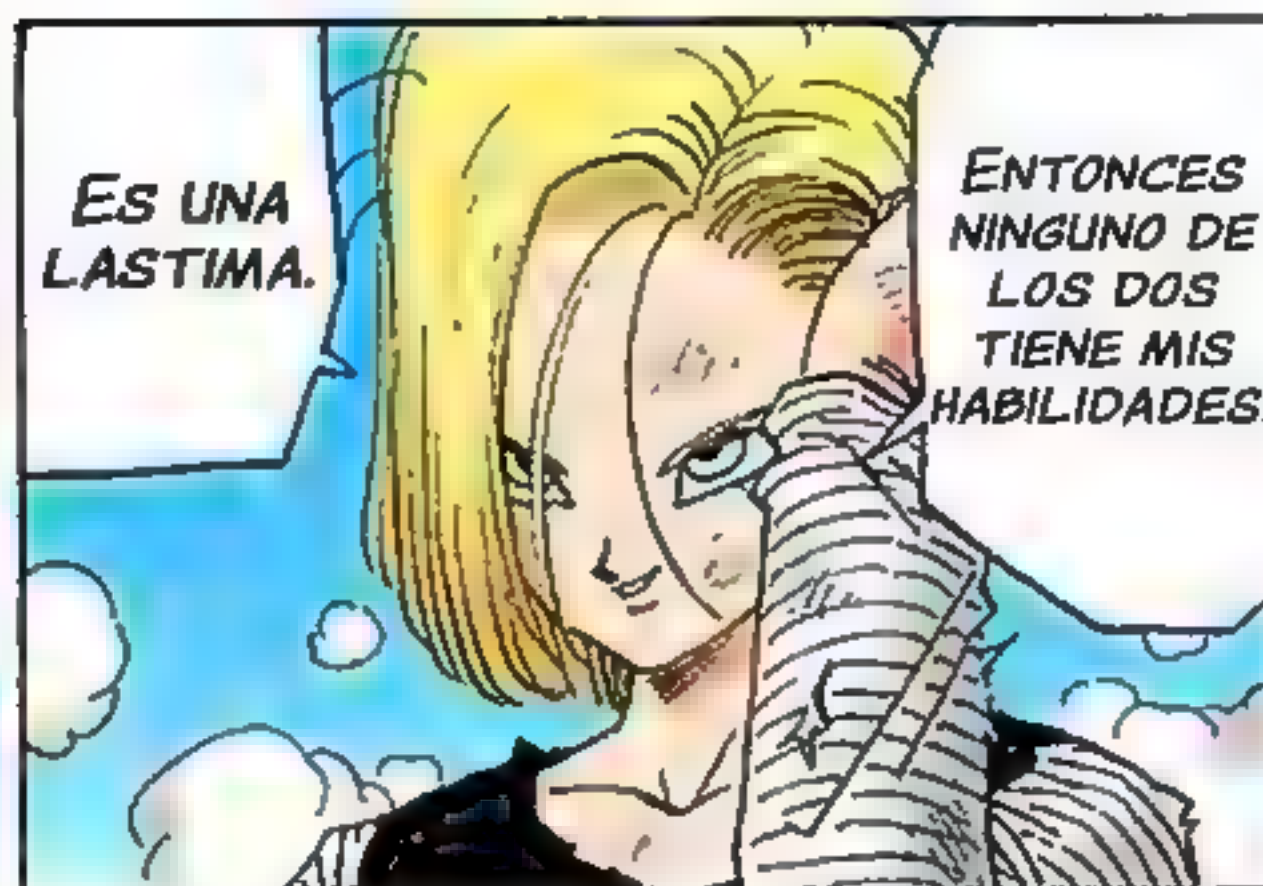
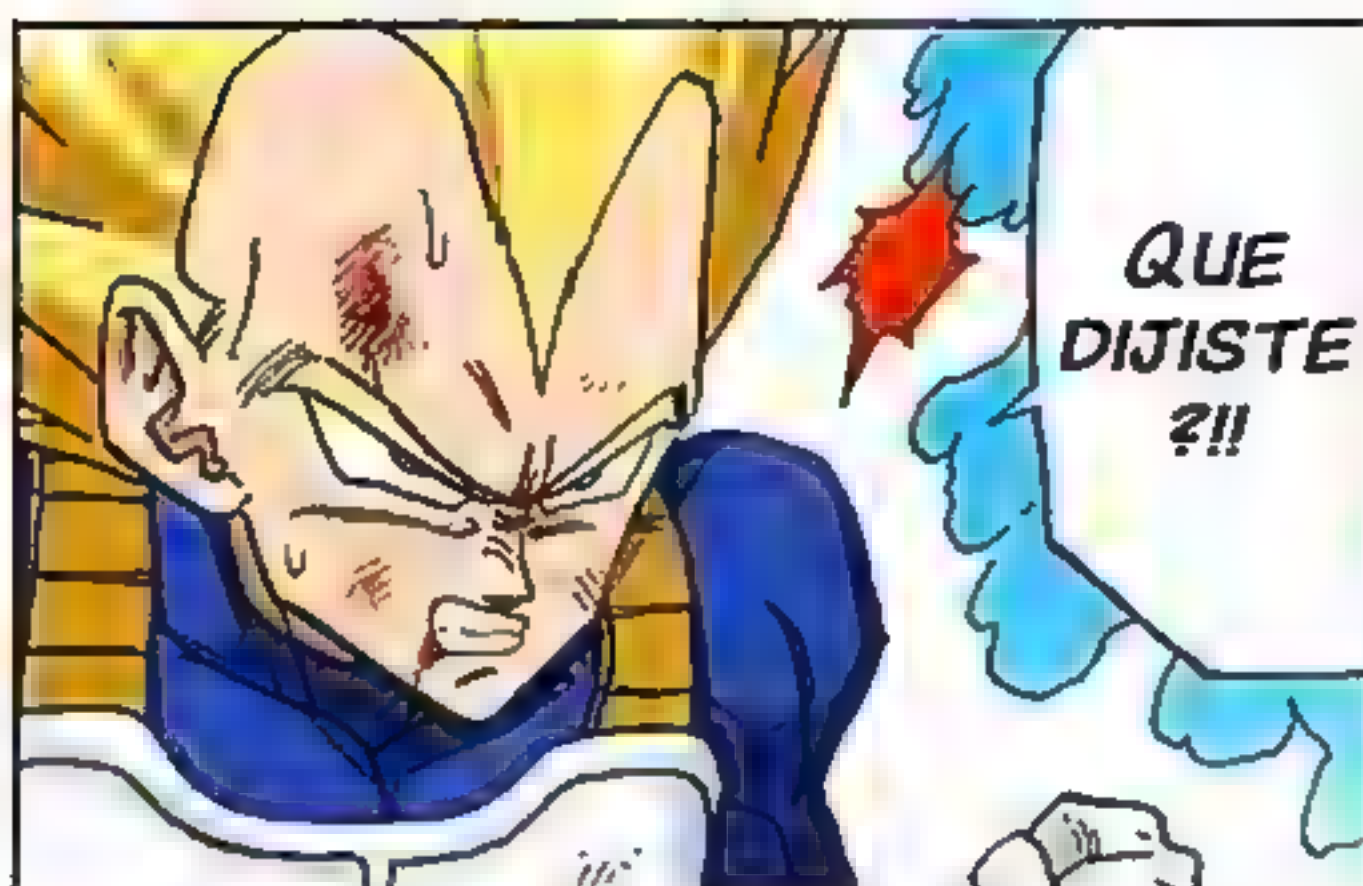




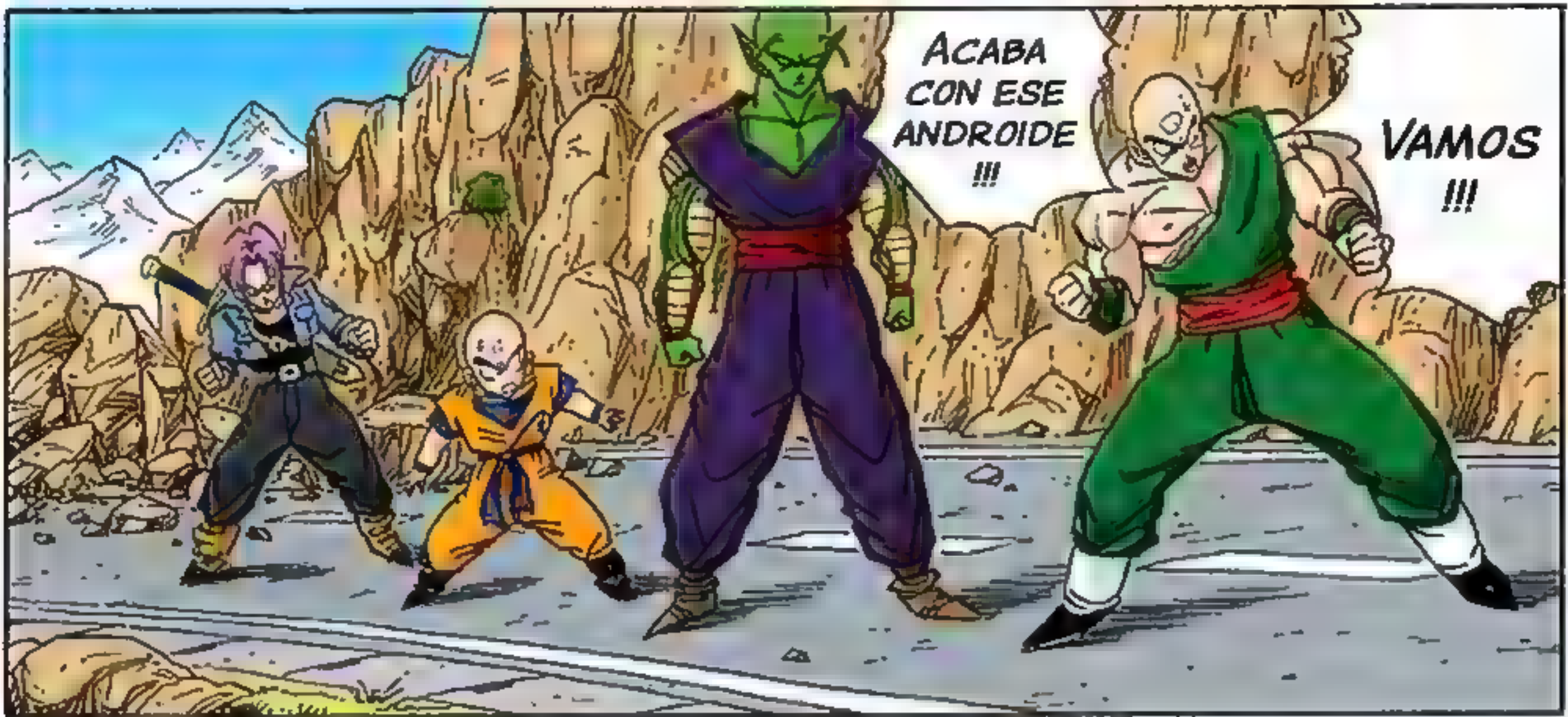












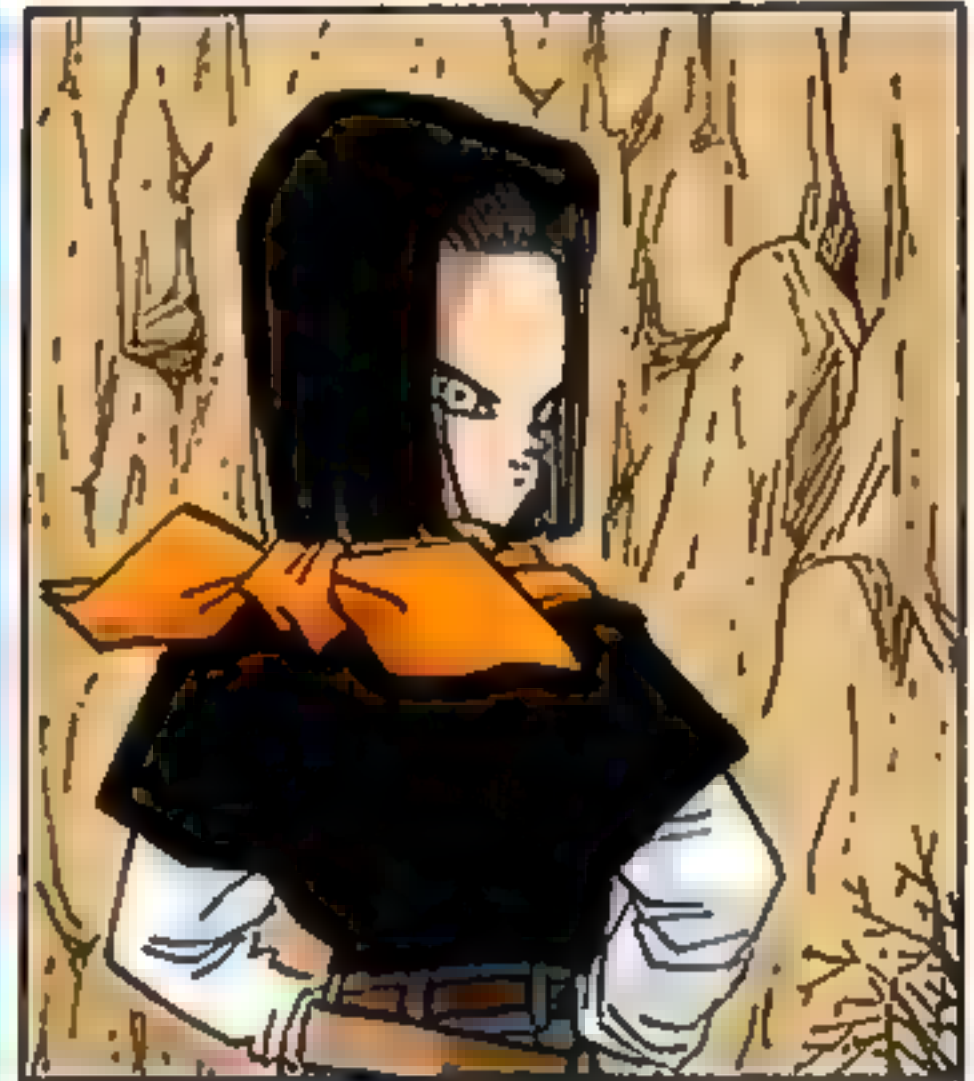
ACABA  
CON ESE  
ANDROIDE  
!!!

VAMOS  
!!!



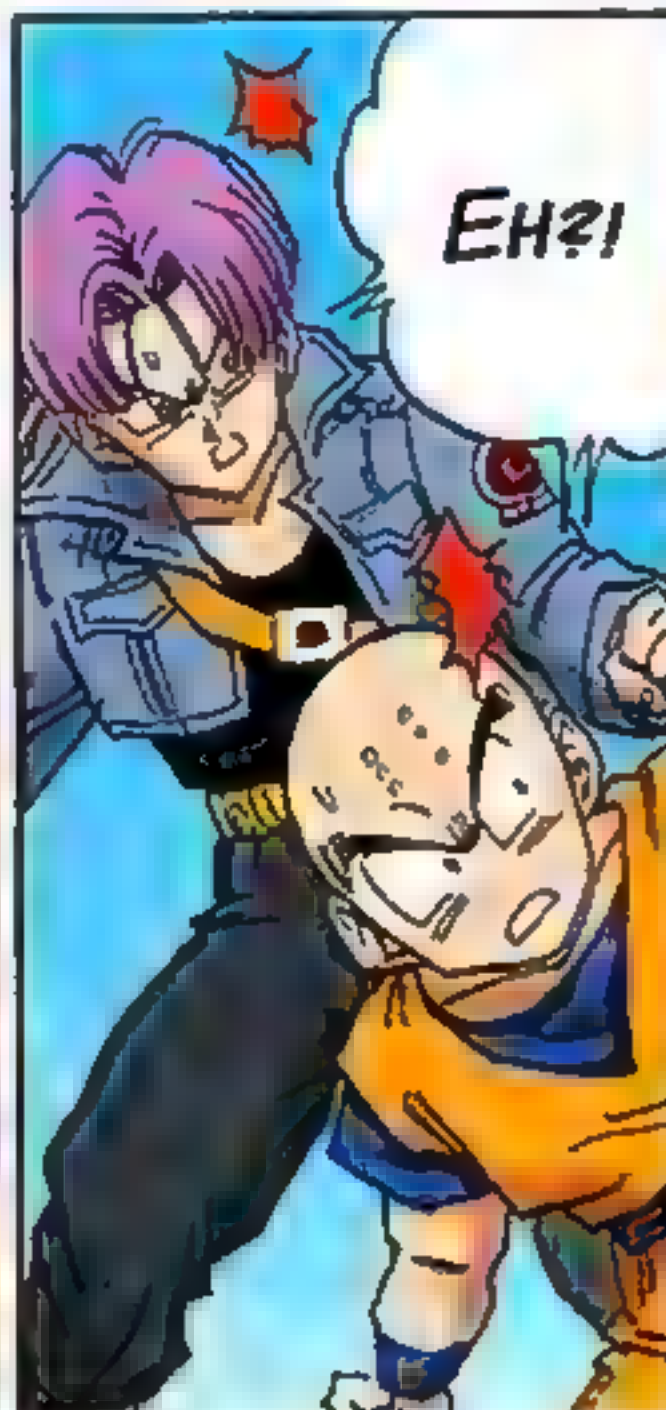
ASTA PELEANDO  
CON LOS  
ANDROIDES AL  
MISMO NIVEL....!!

Es... ES  
INCREIBLE!!  
NUNCA PENSE  
QUE MI PADRE  
FUERA TAN  
FUERTE...!!

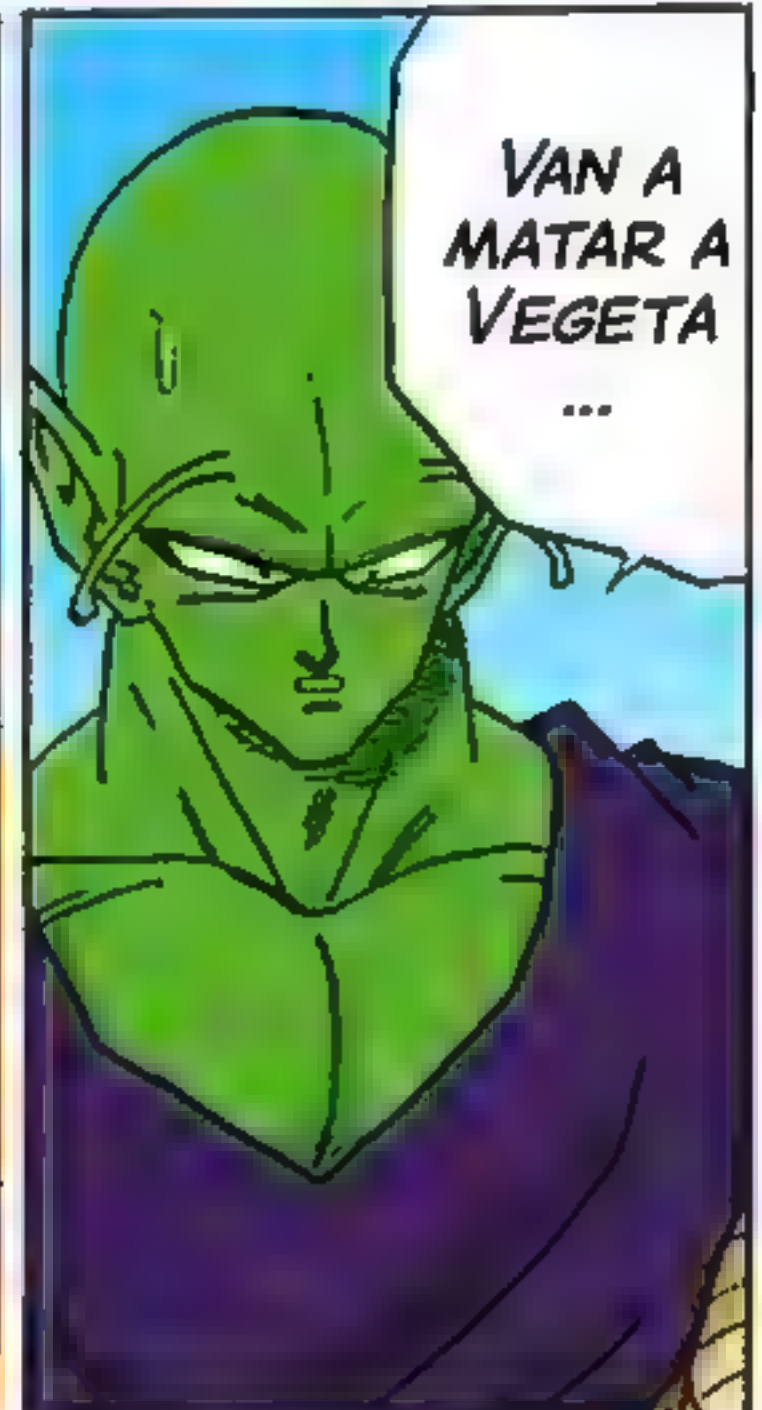


LA ENERGIA  
DE ELLA SE  
MANTIENEN CON  
EL MISMO PODER,  
MIENTRAS QUE  
VEGETA ENTRE  
MAS ATACA, SU  
ENERGIA SE VA  
GASTANDO.

VEAN ESO... ESE  
ANDROIDE LO ESTA  
PRESIONANDO CON  
SU DEFENSA.

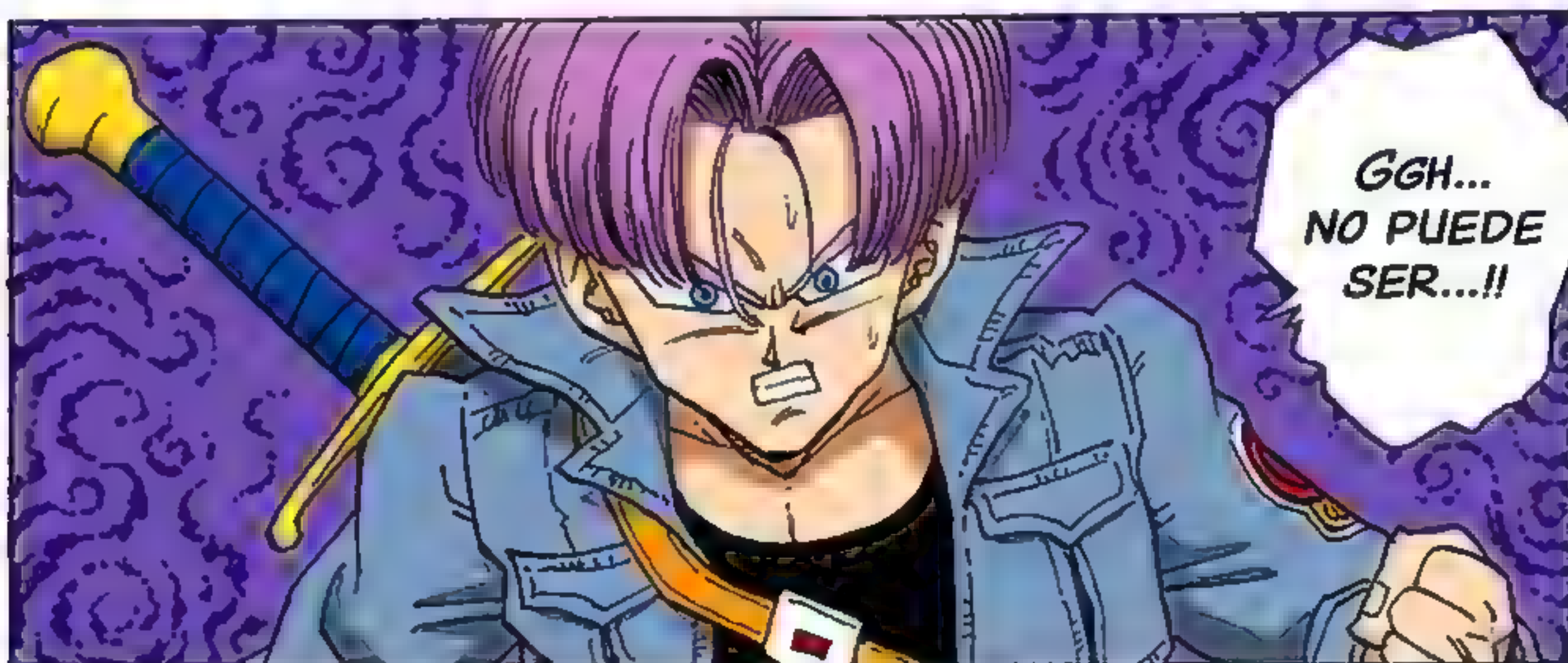
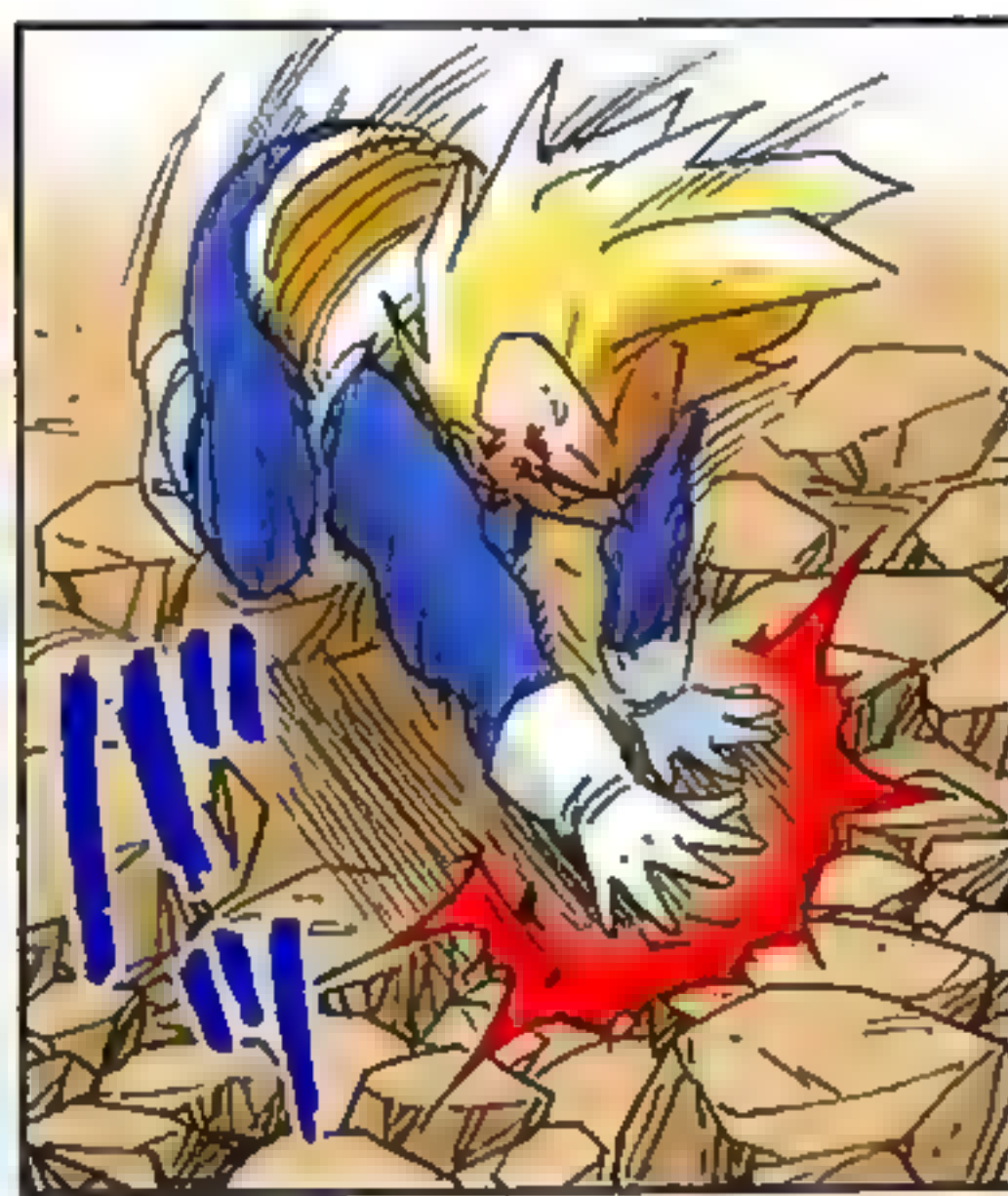
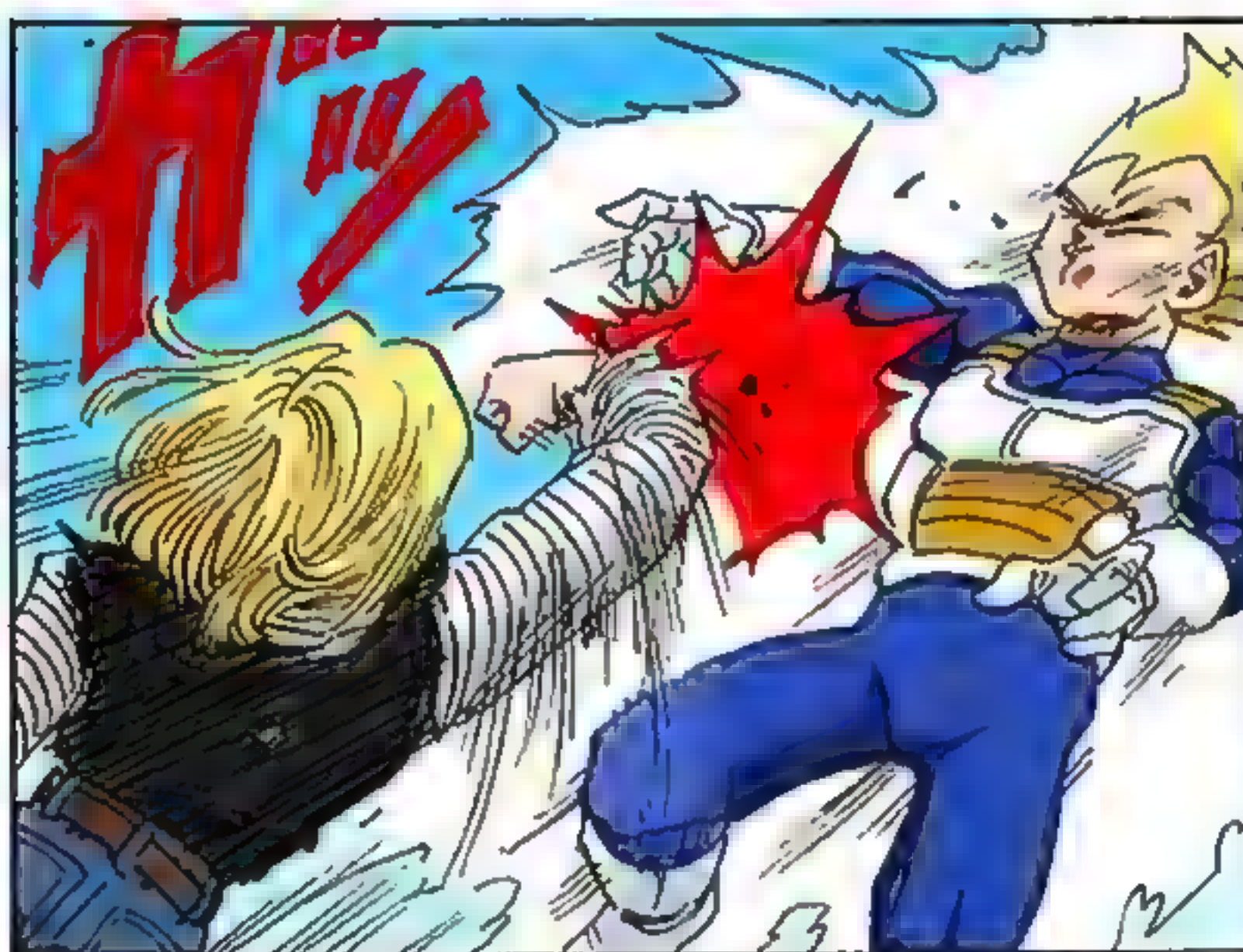
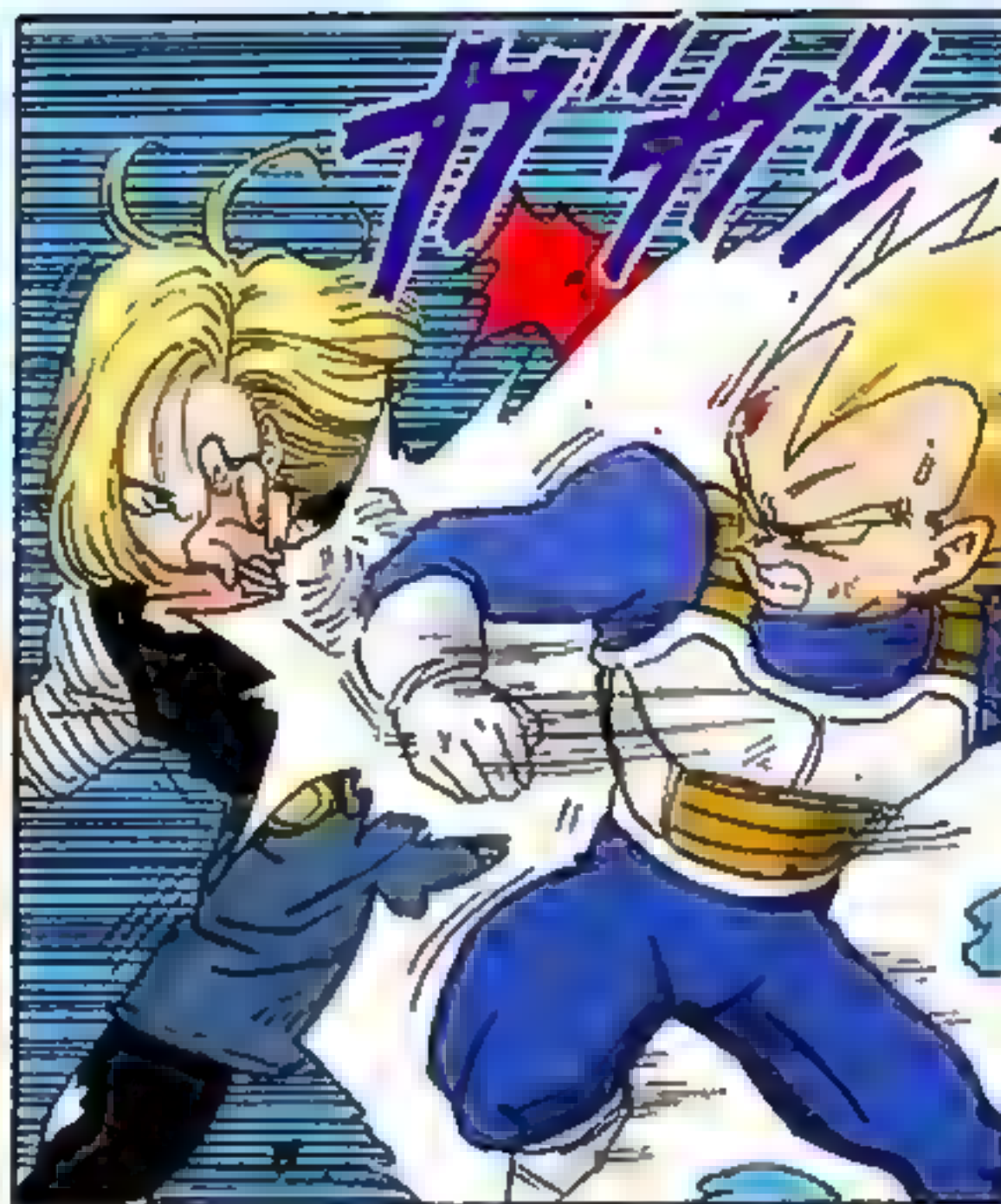


EH?!

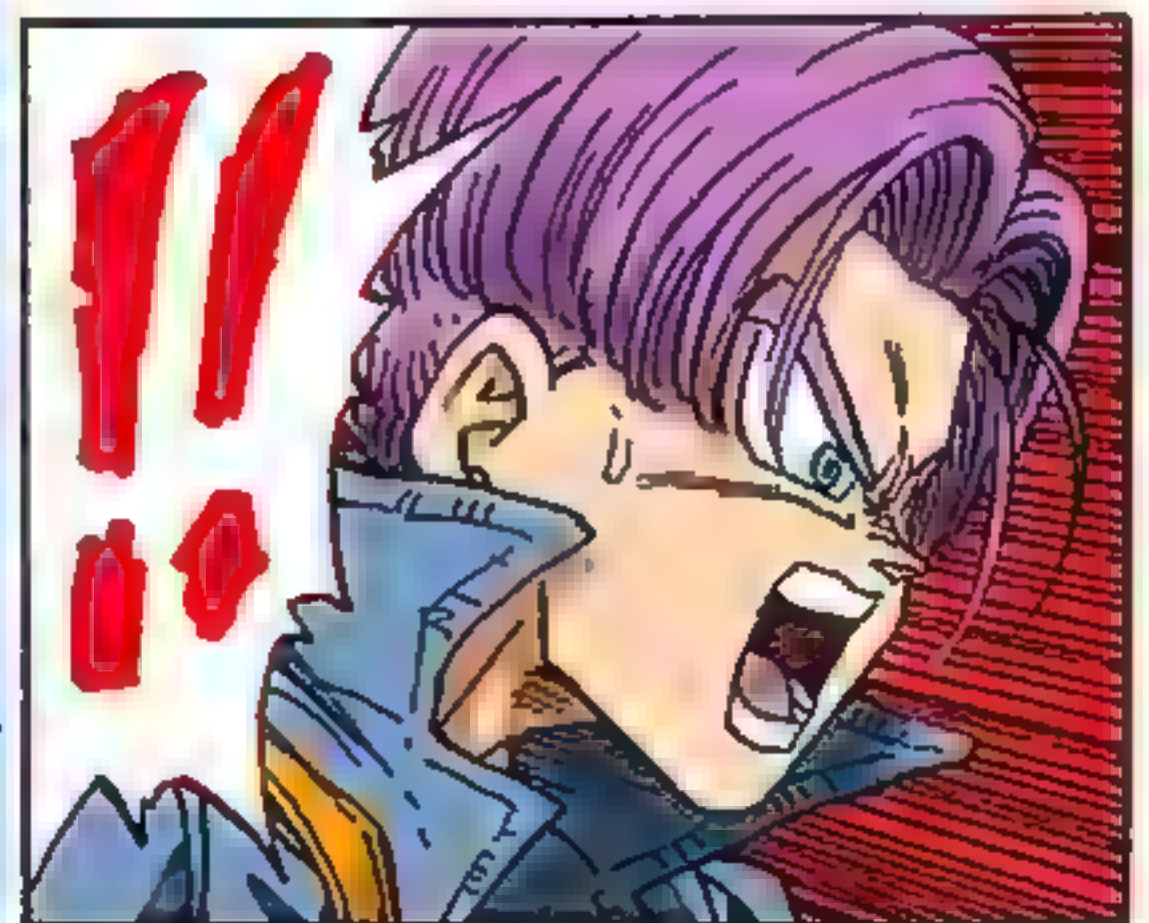
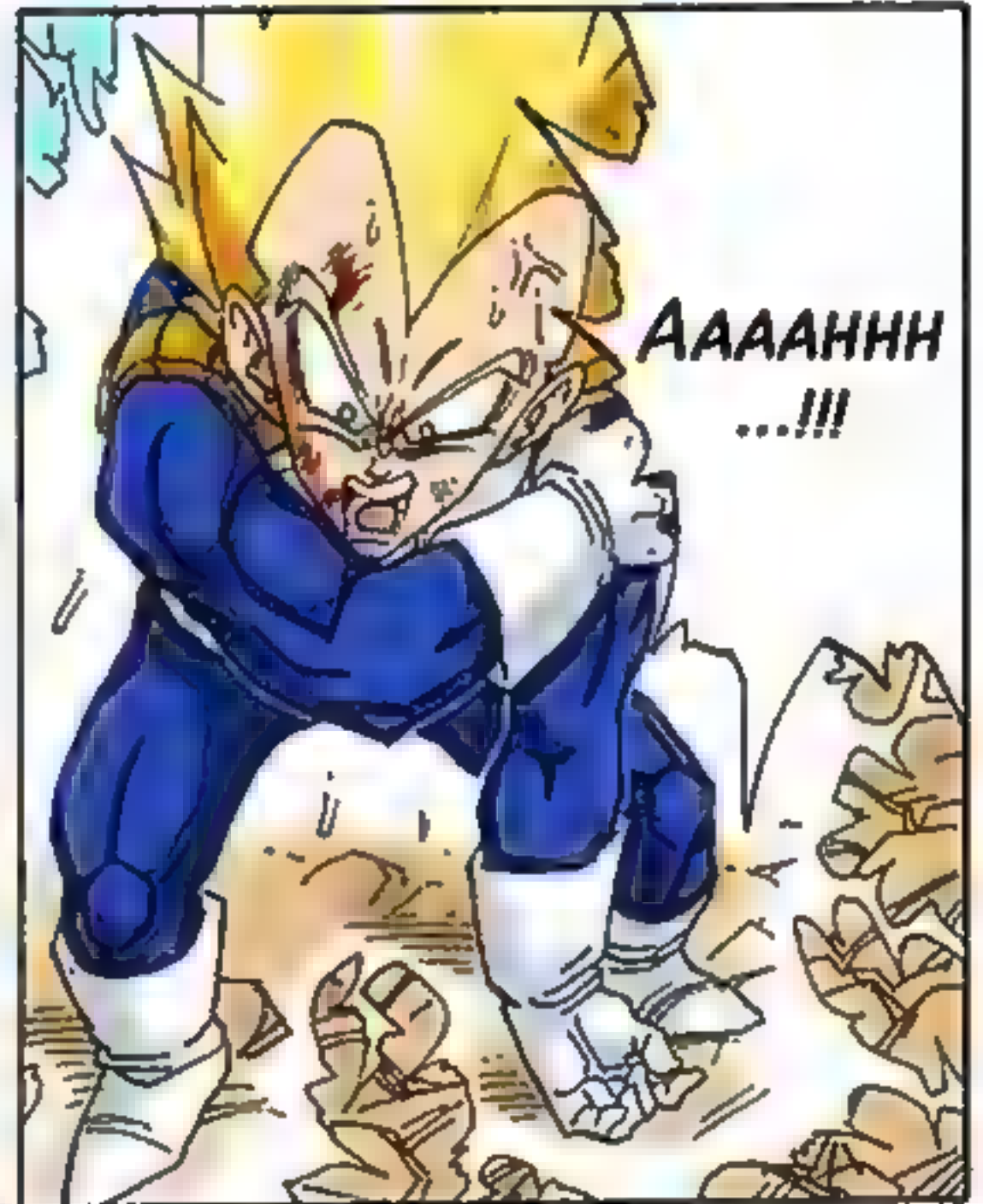
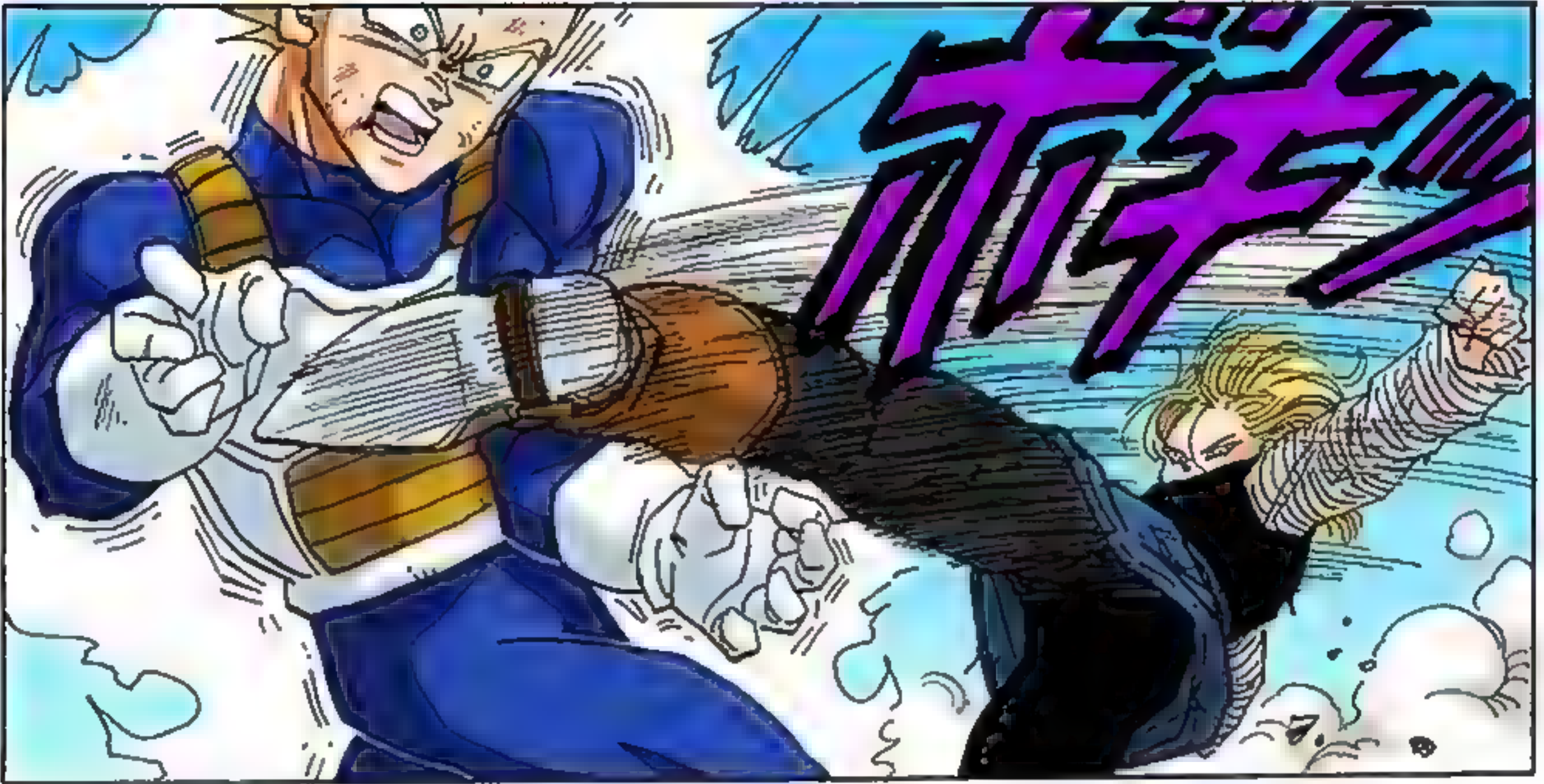


VAN A  
MATAR A  
VEGETA  
...









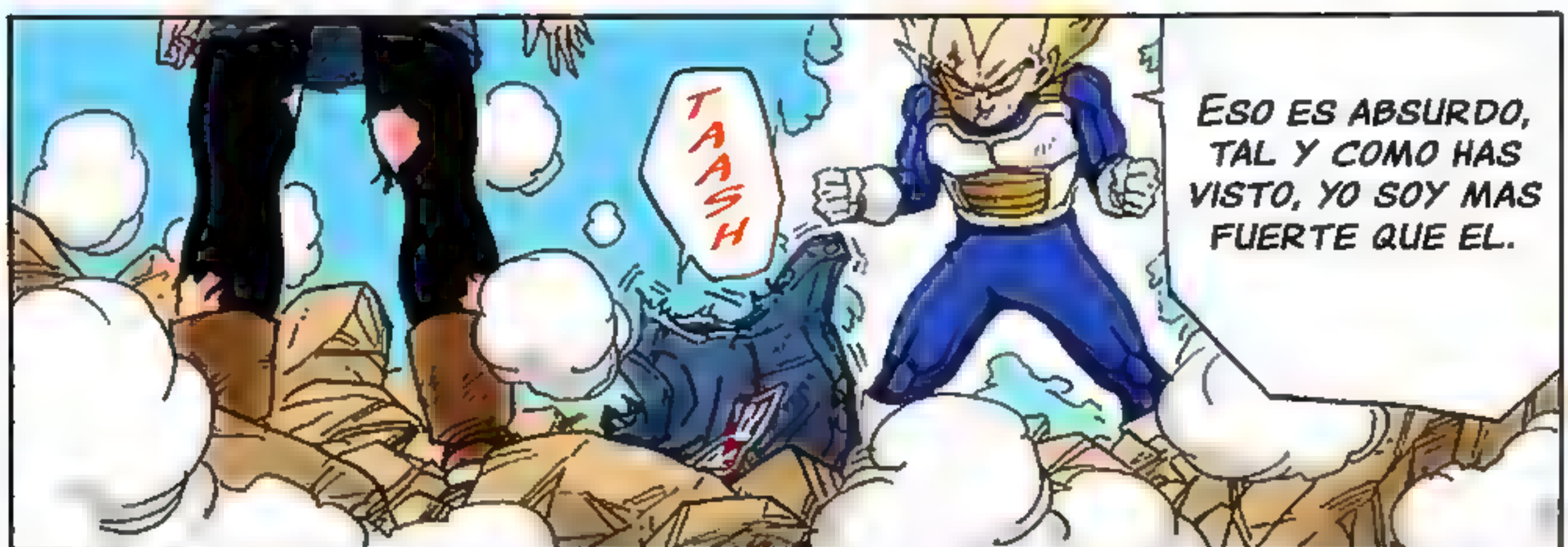
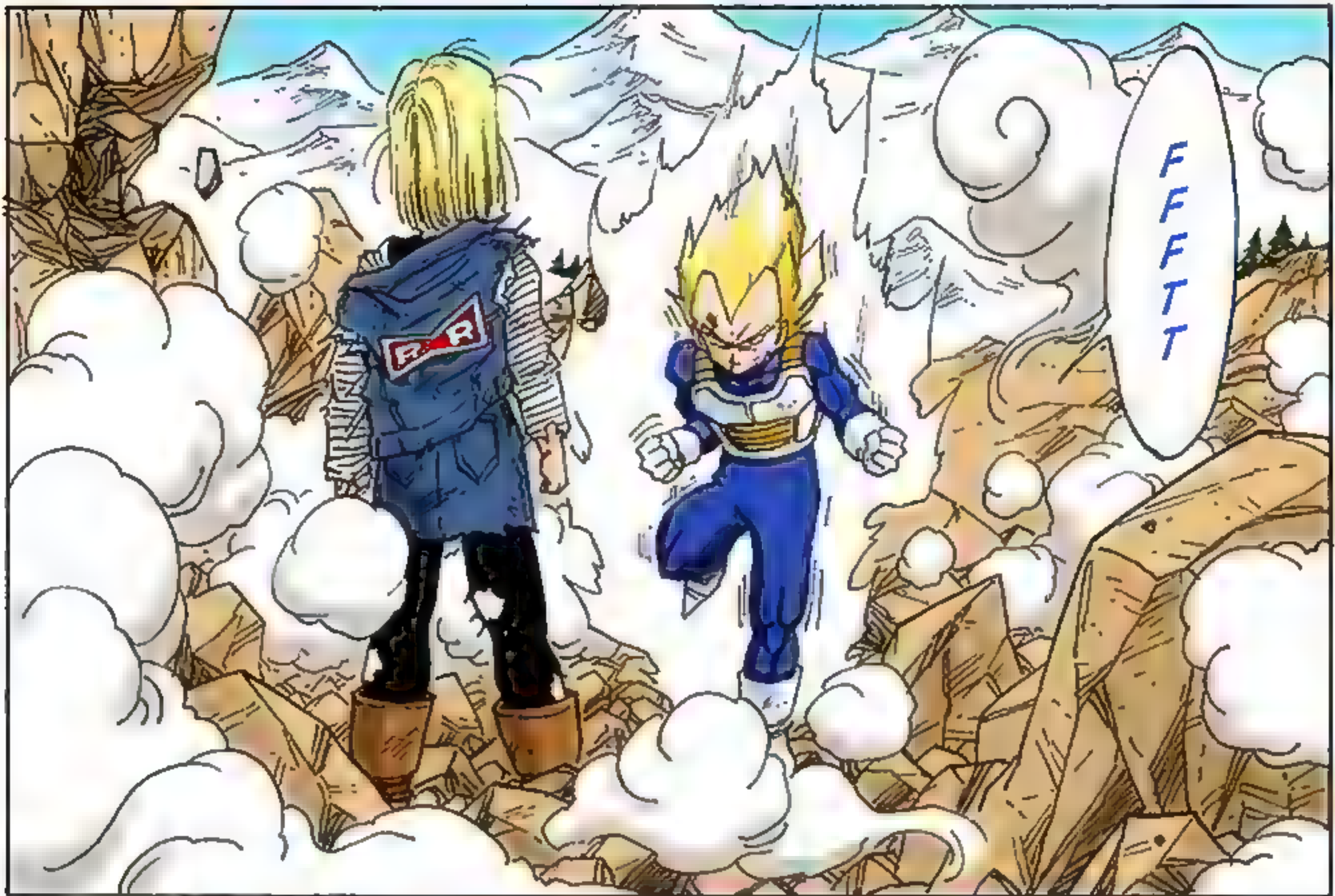


# DRAGON BALL. ドラゴンボール

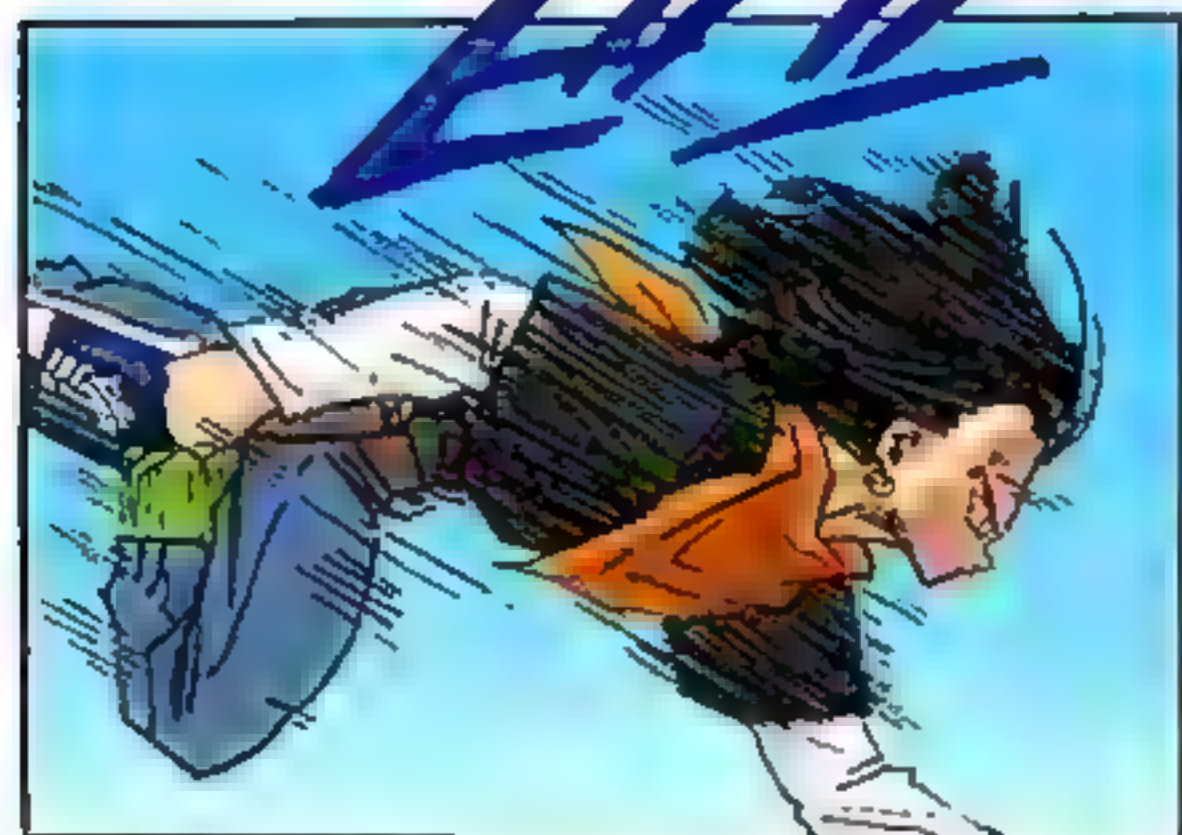
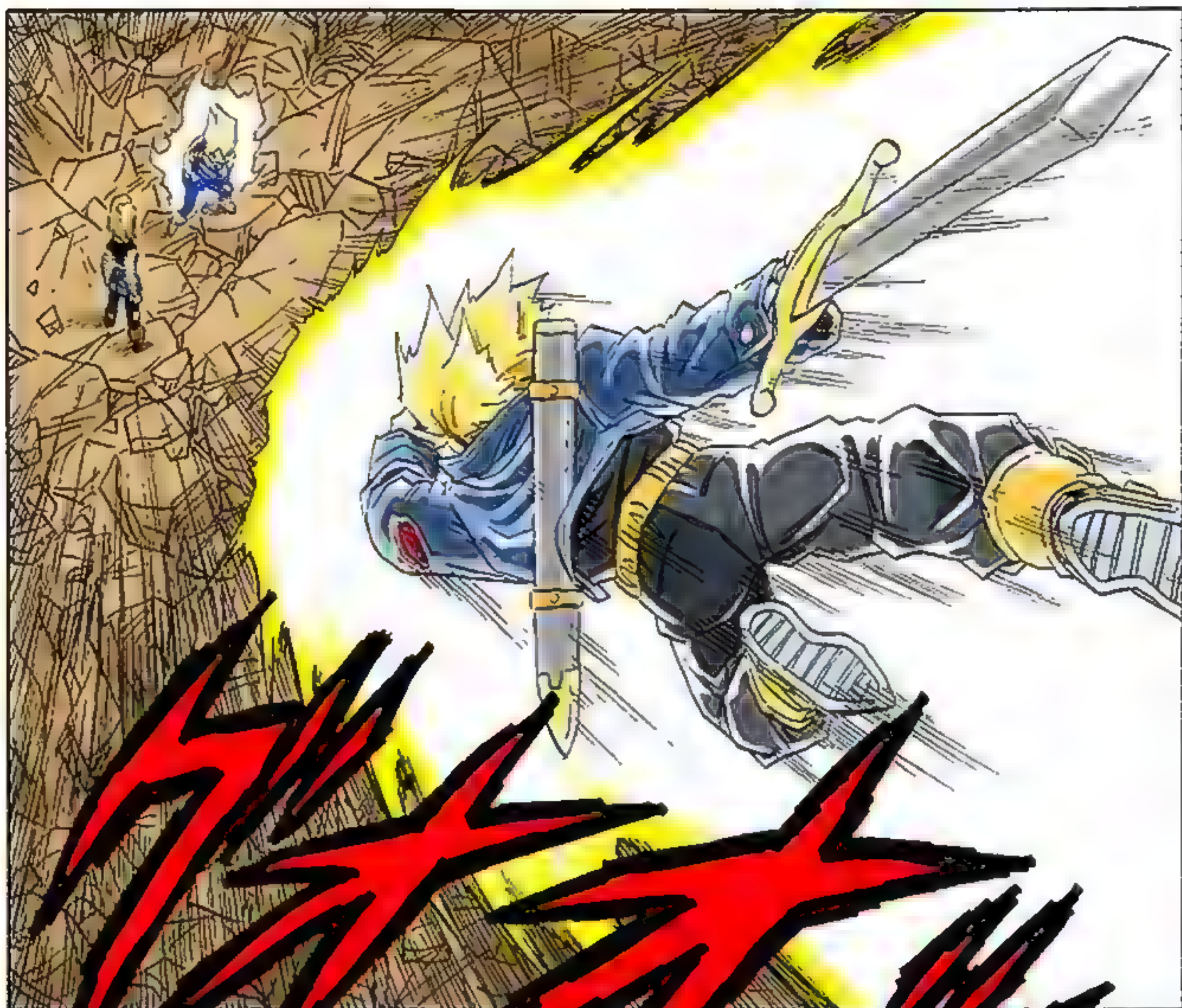
## Capítulo 24: La Tranquilidad de los Androides





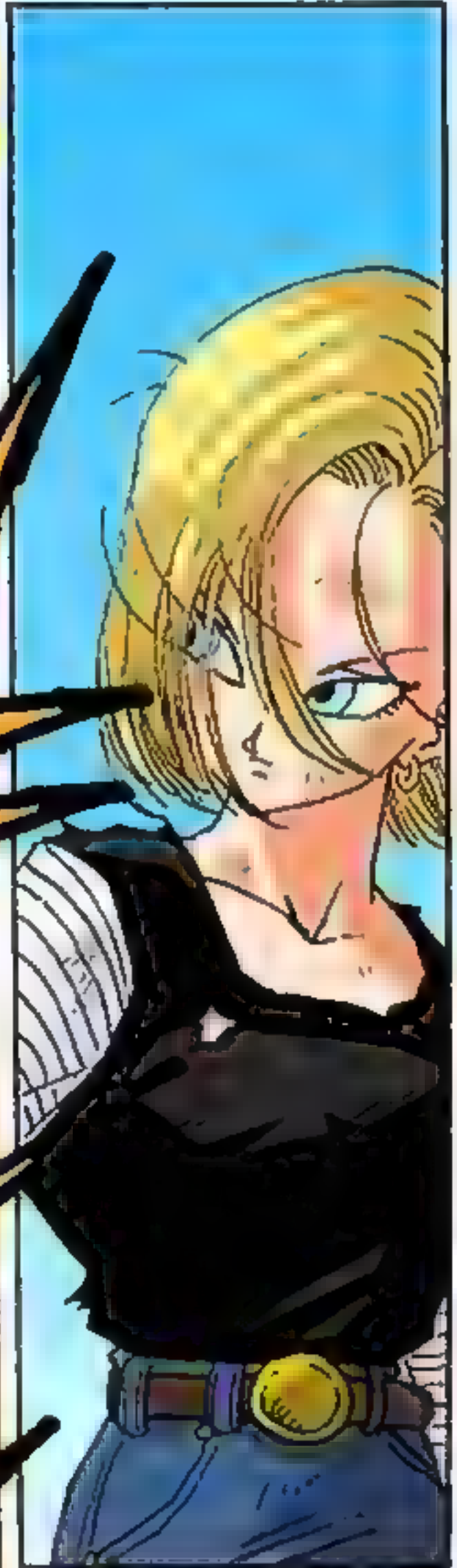
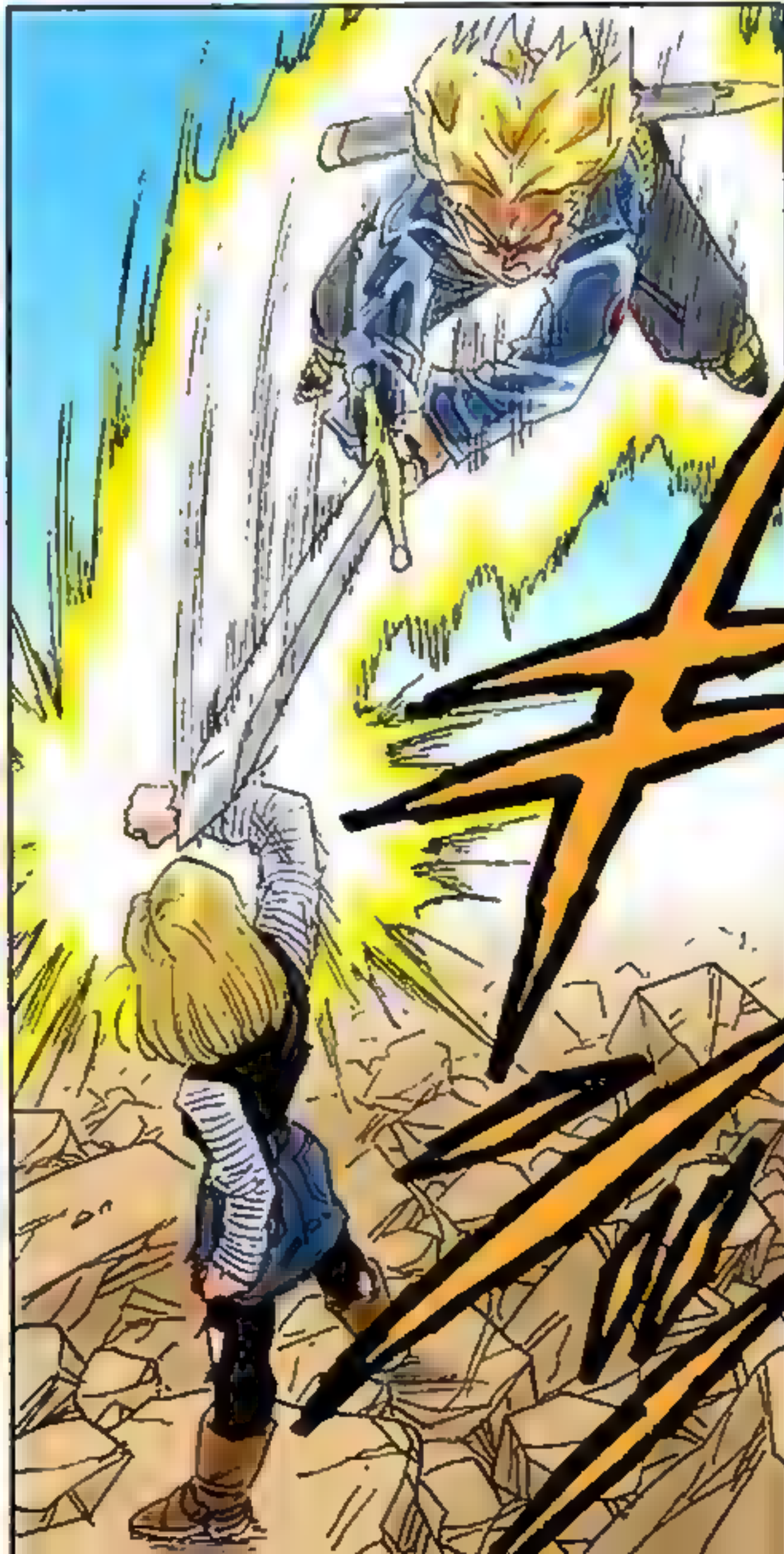
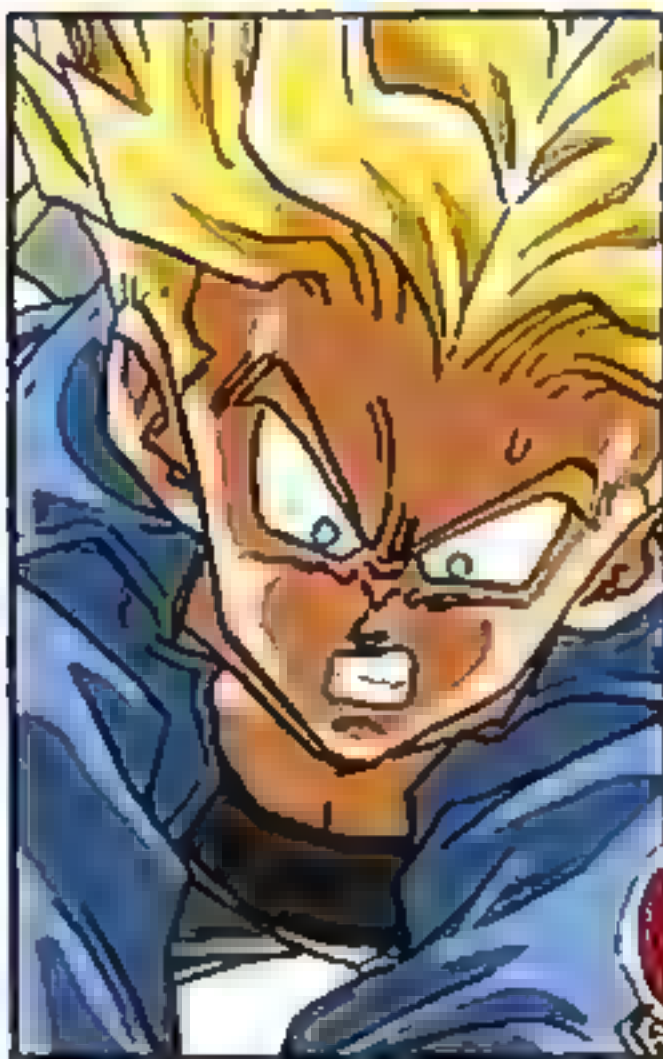
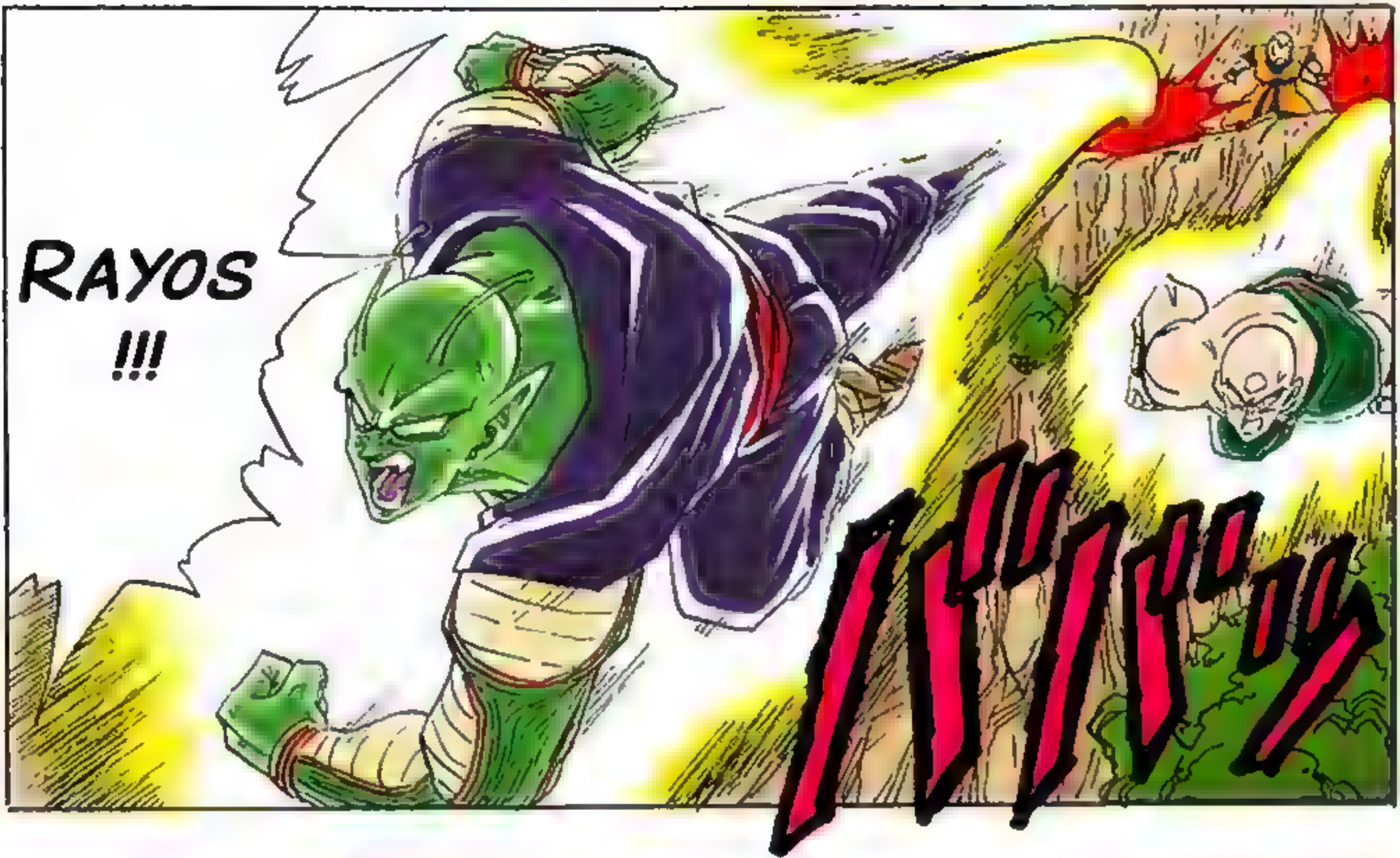




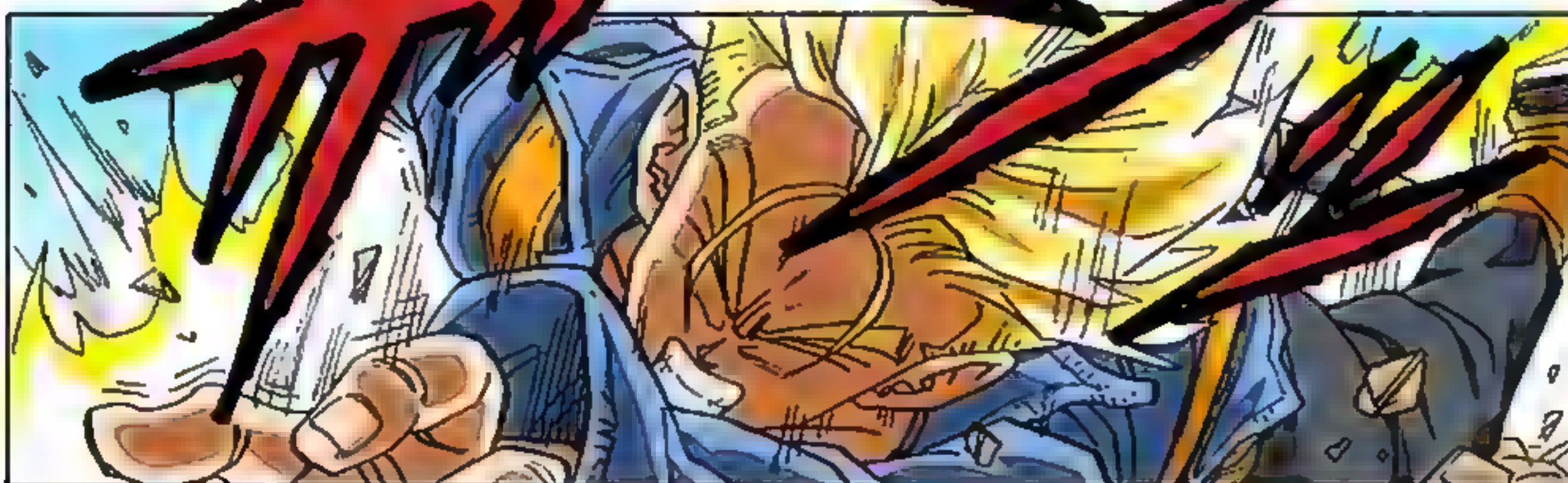


AHH...  
ES UN  
TONTO  
!!!

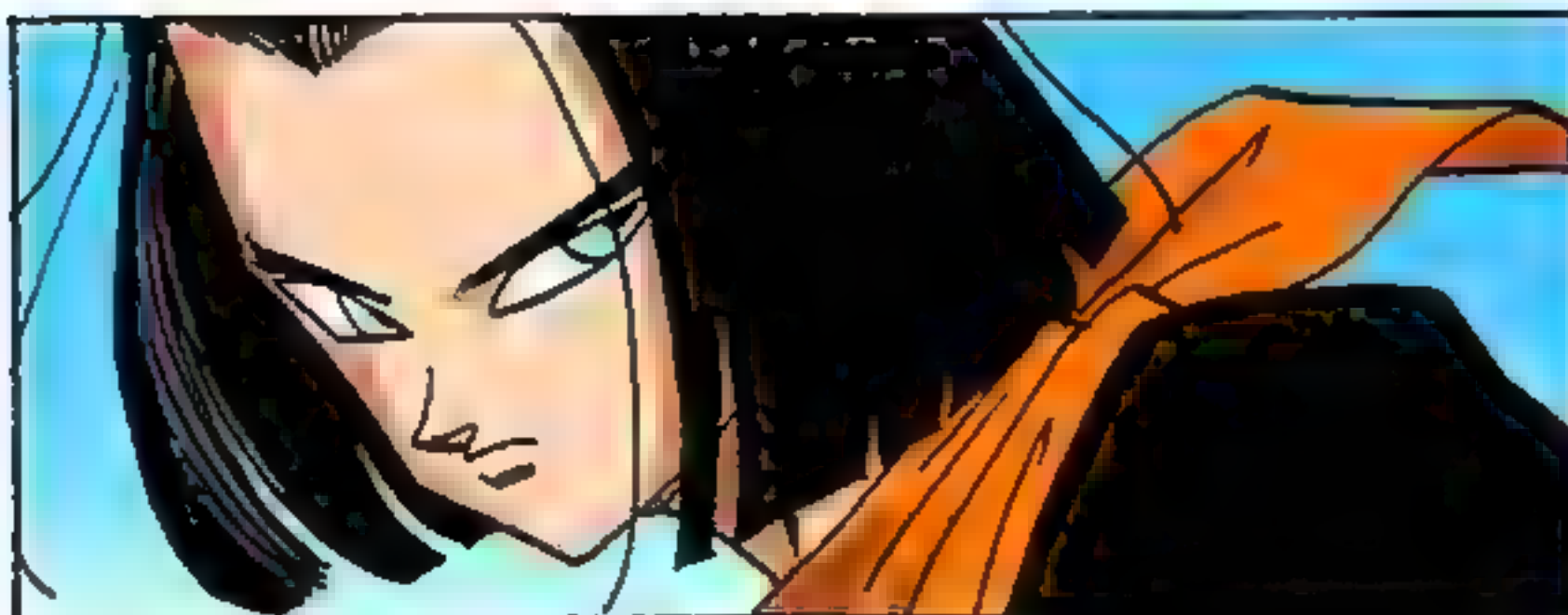




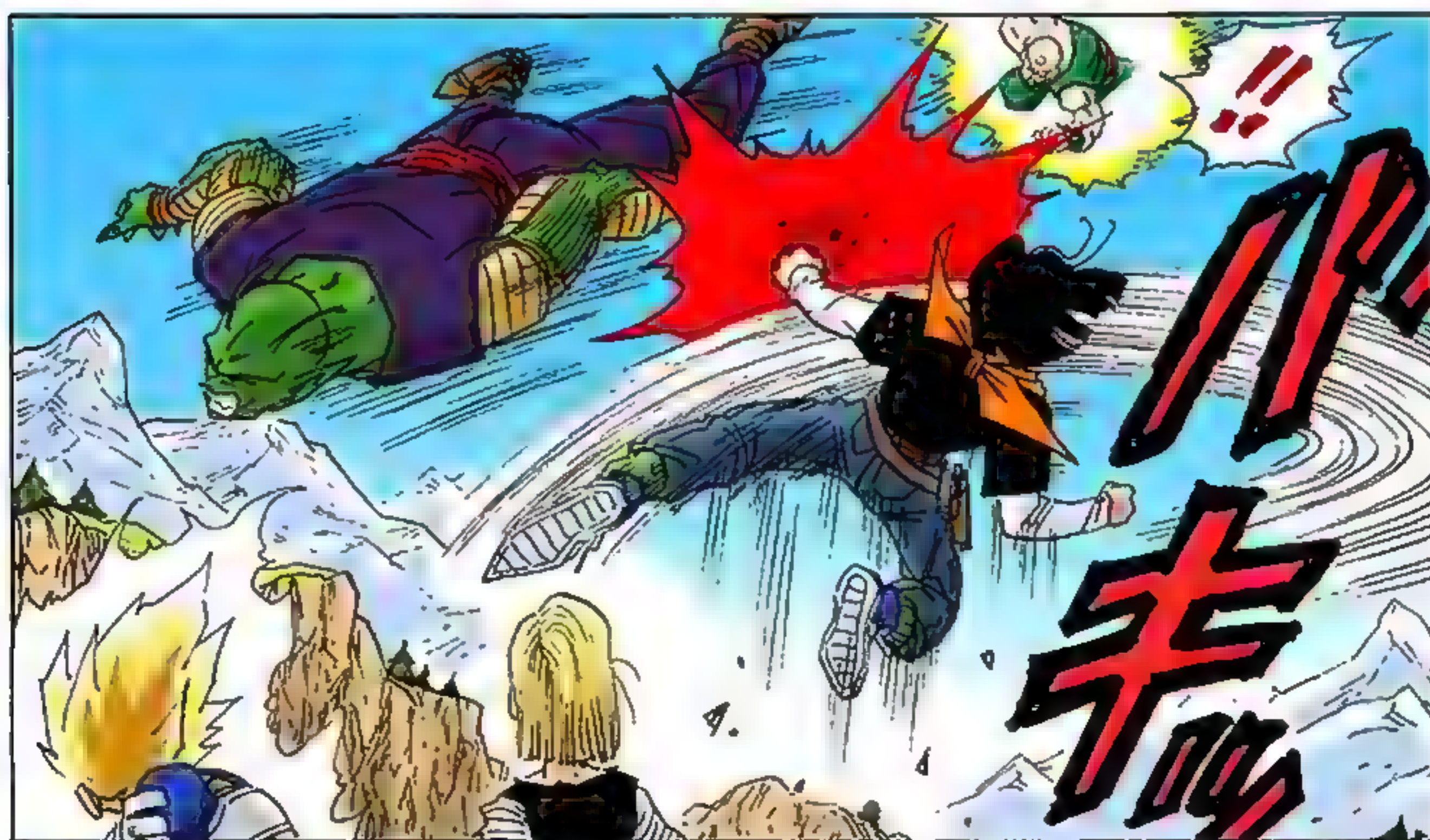
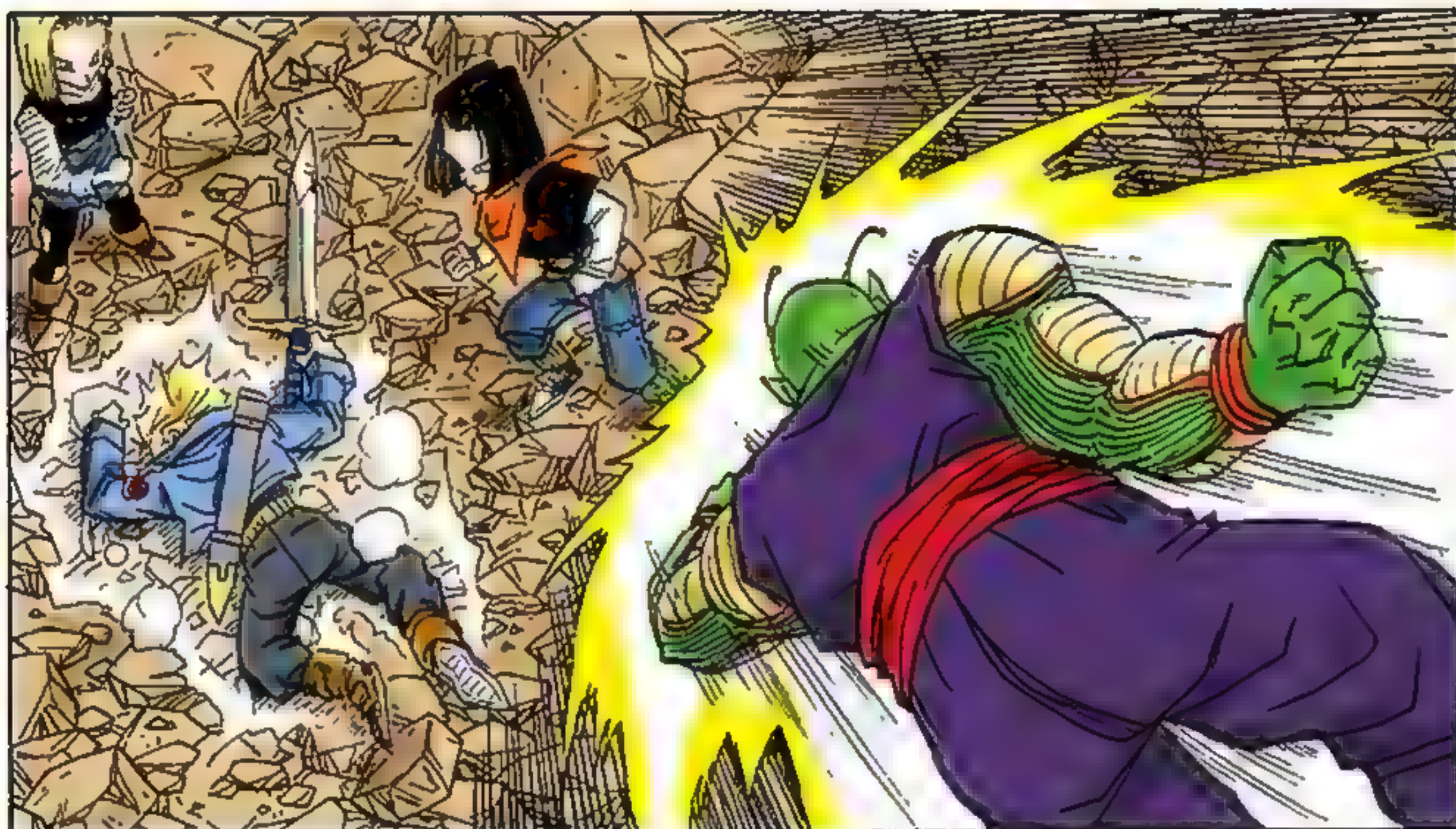




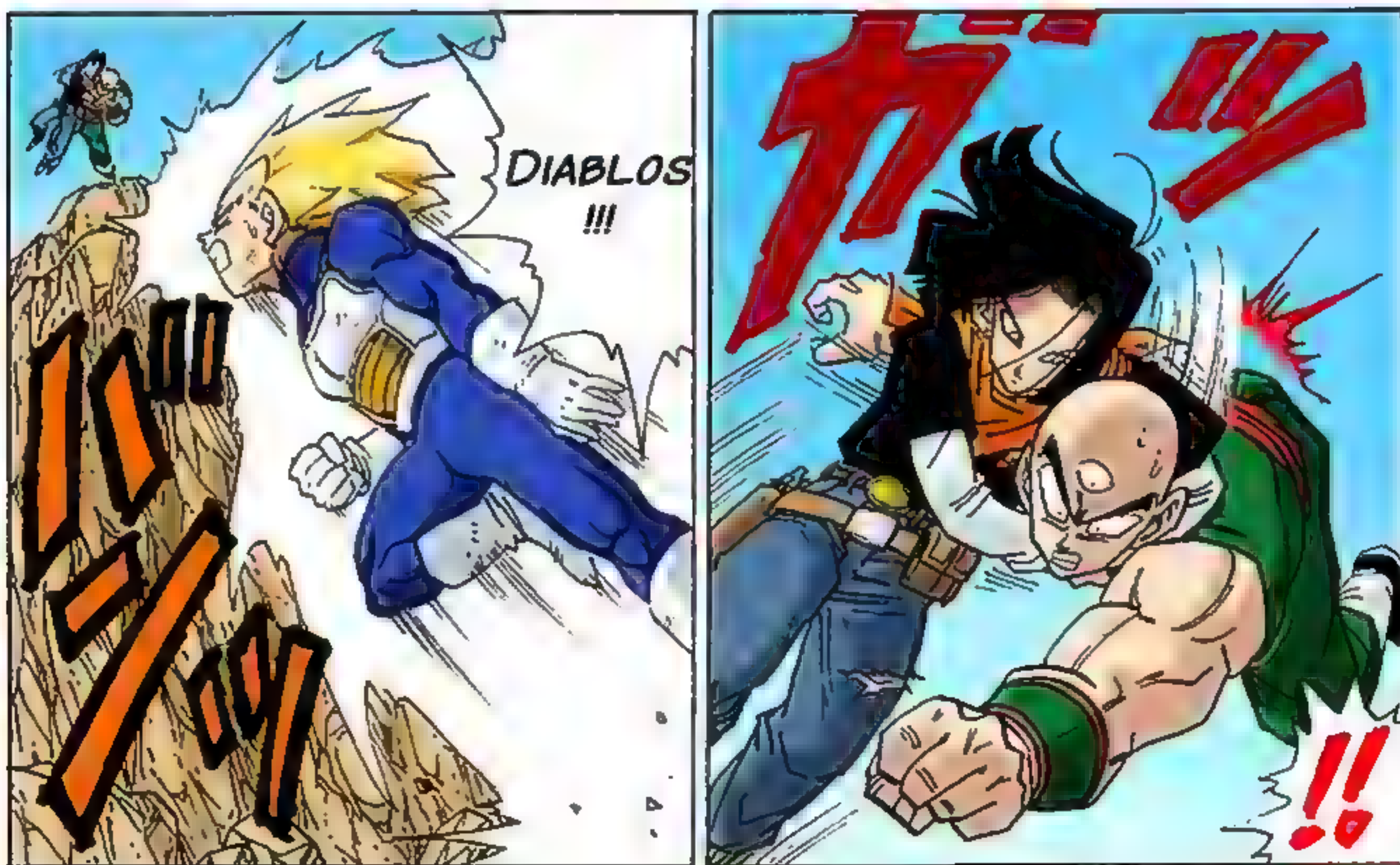




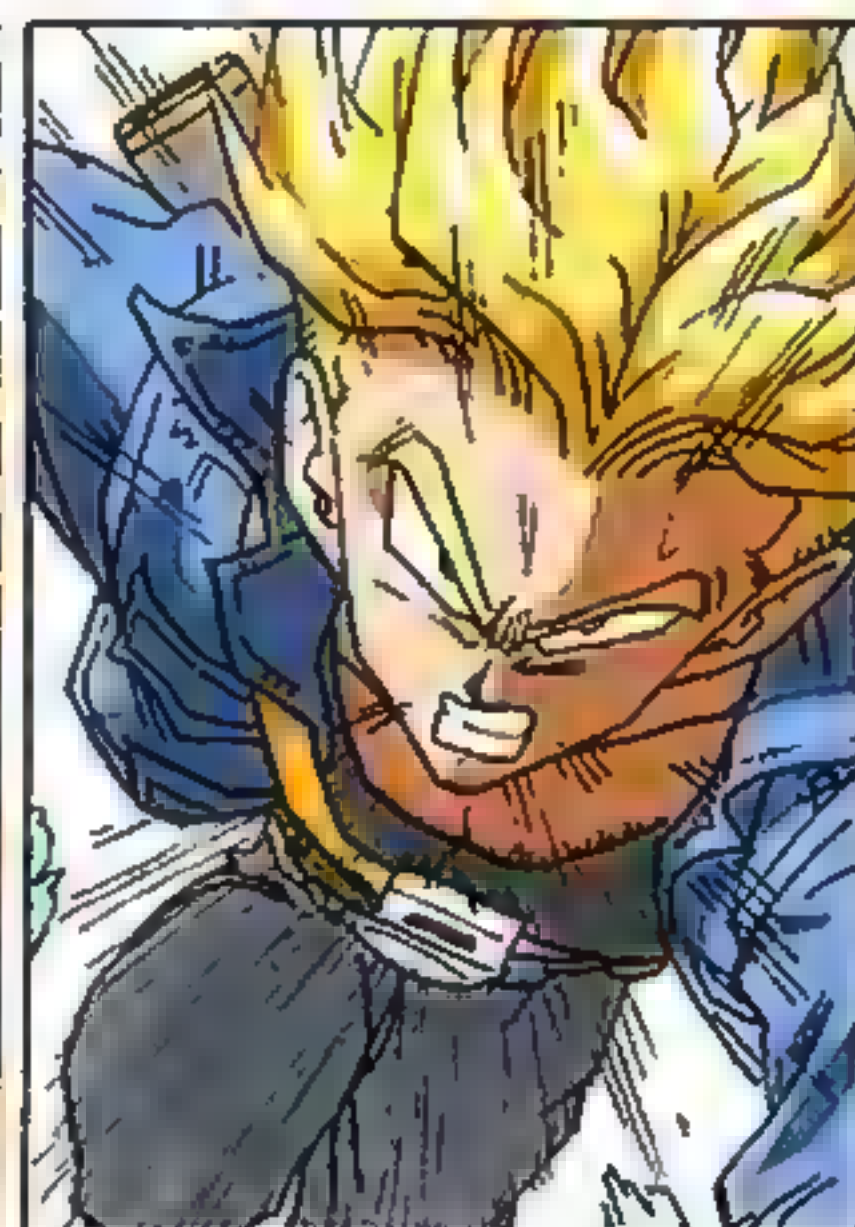
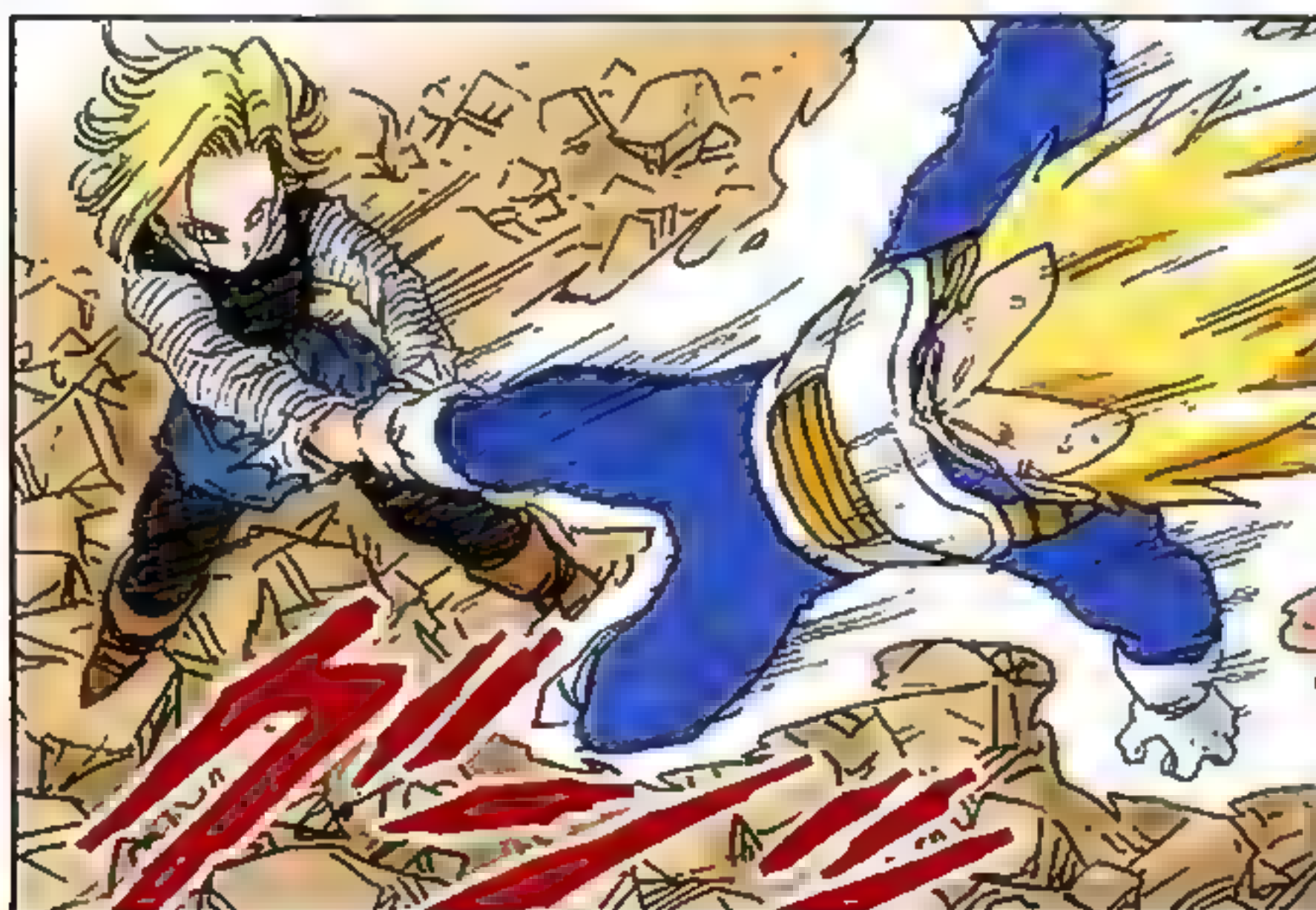
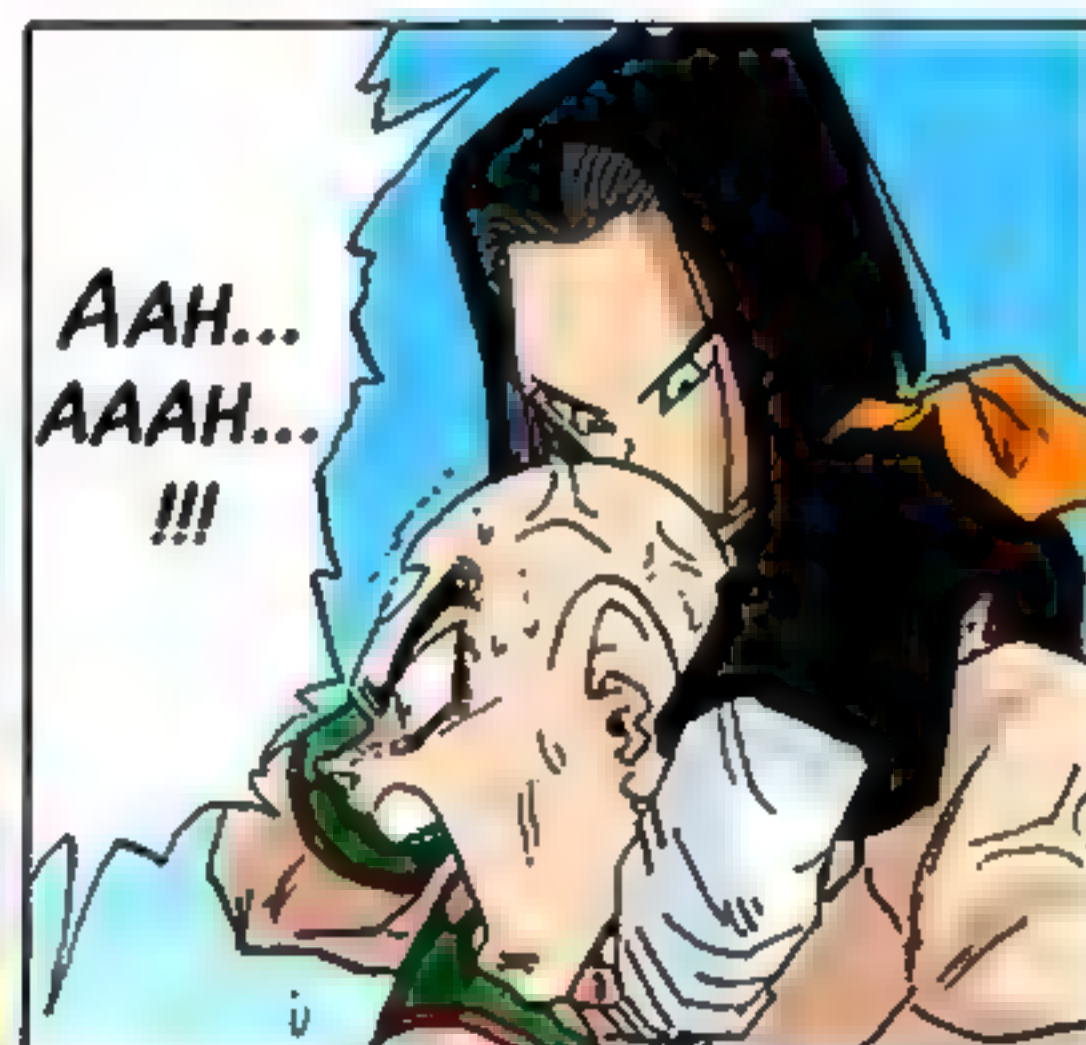
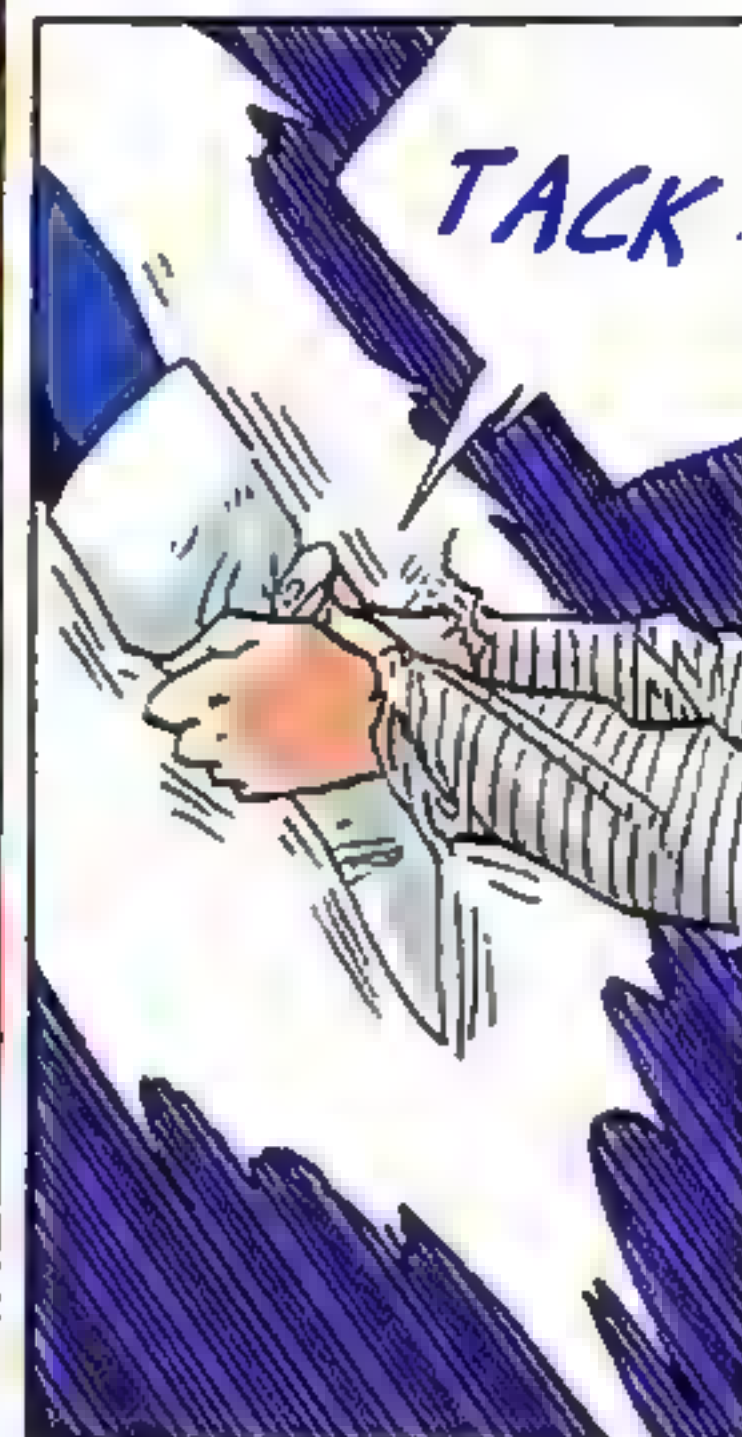
AHH... LO HA  
VENCIDO DE  
UN SOLO  
GOLPE... Y  
ESO QUE EL  
SE CONVIRTIO  
EN UN SUPER  
SAIYAJIN  
...!!







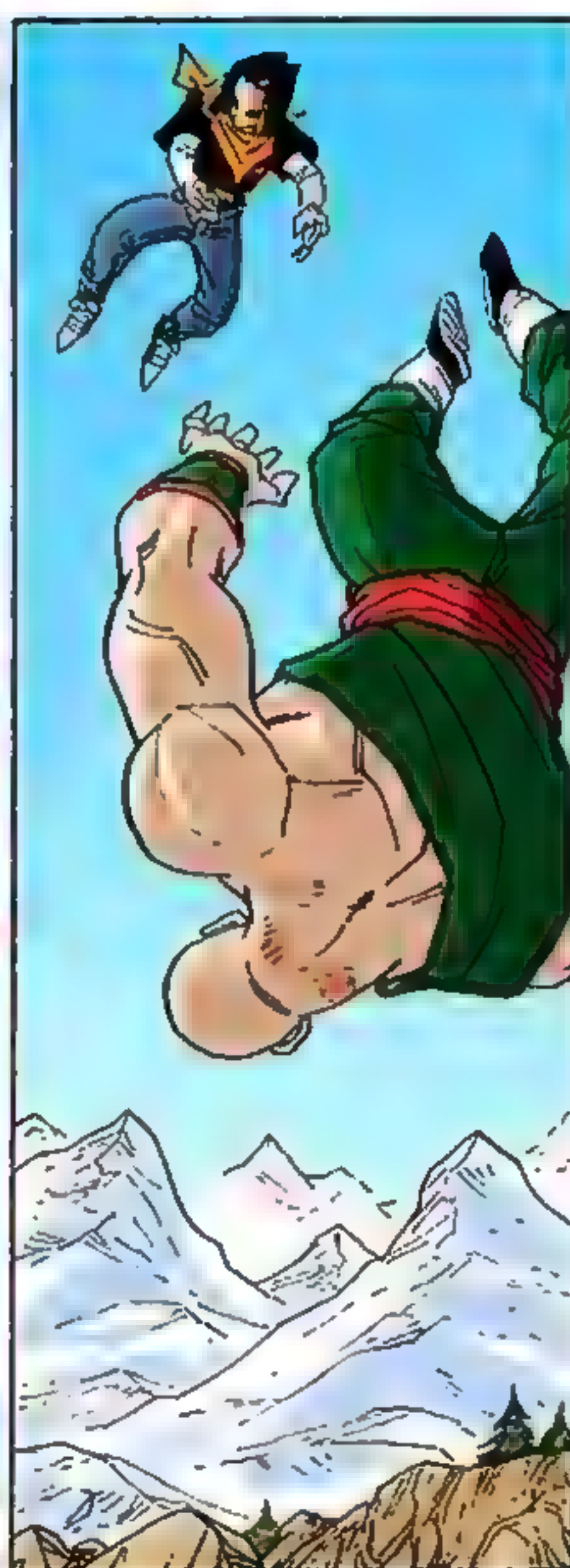
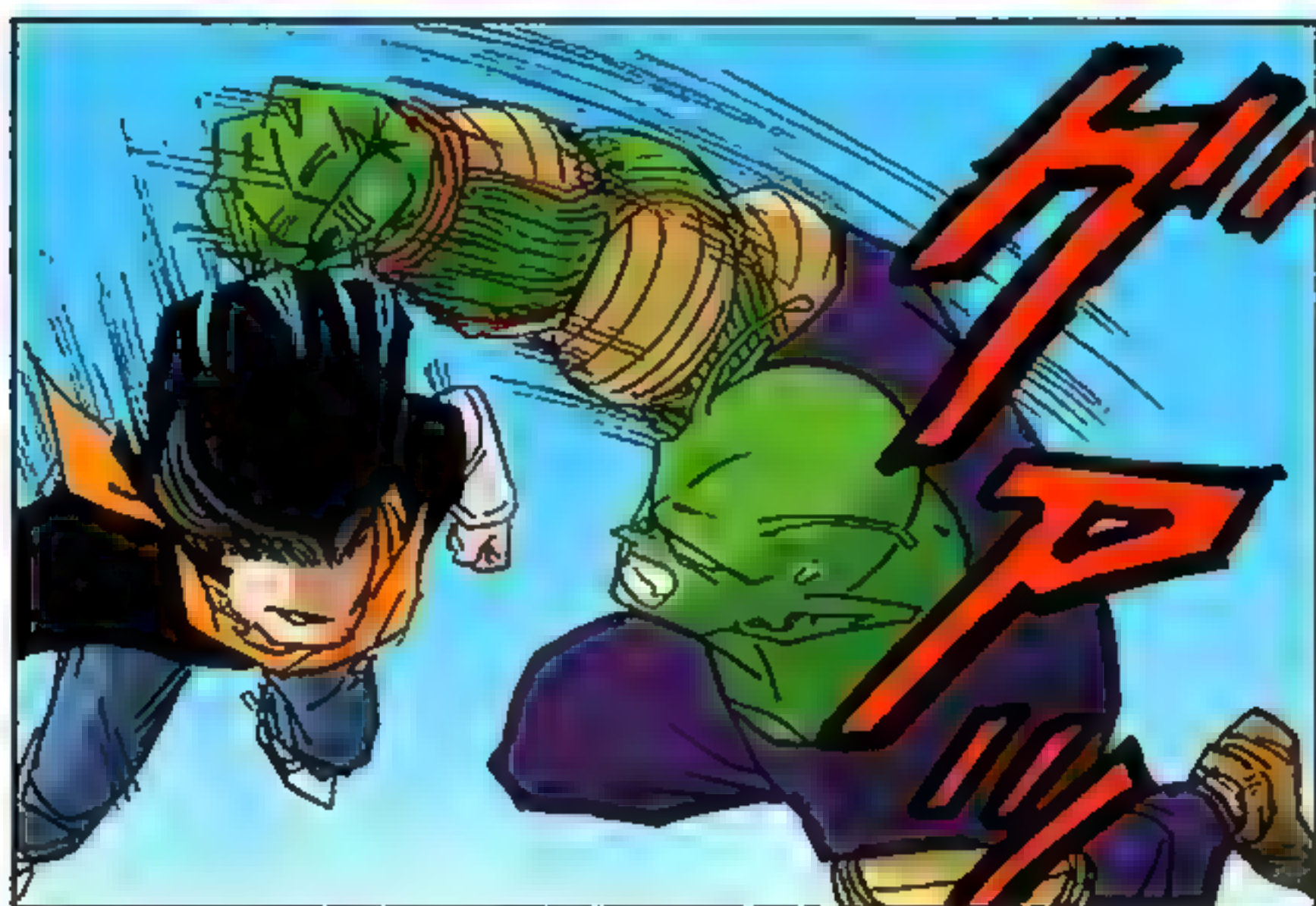
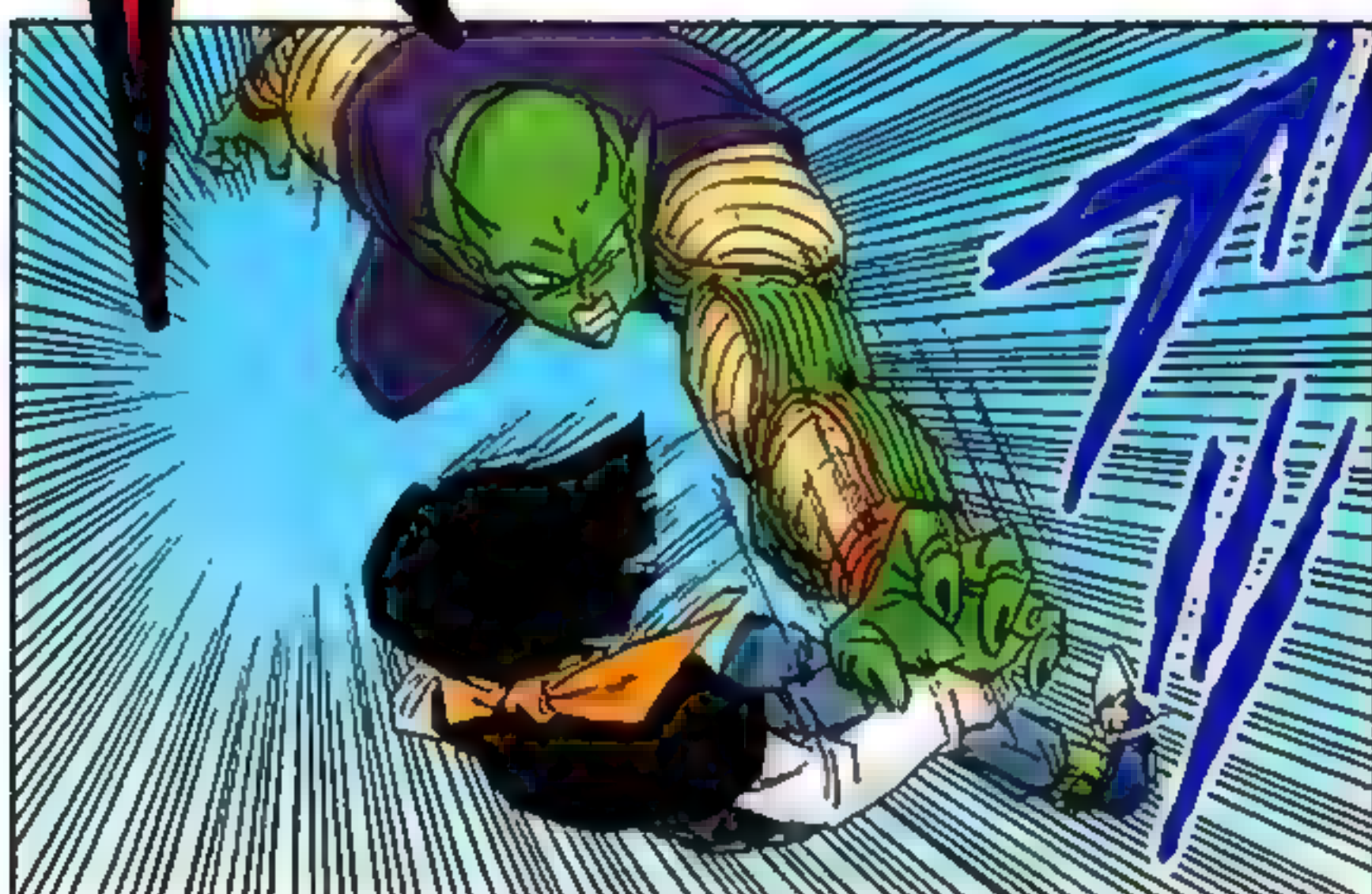




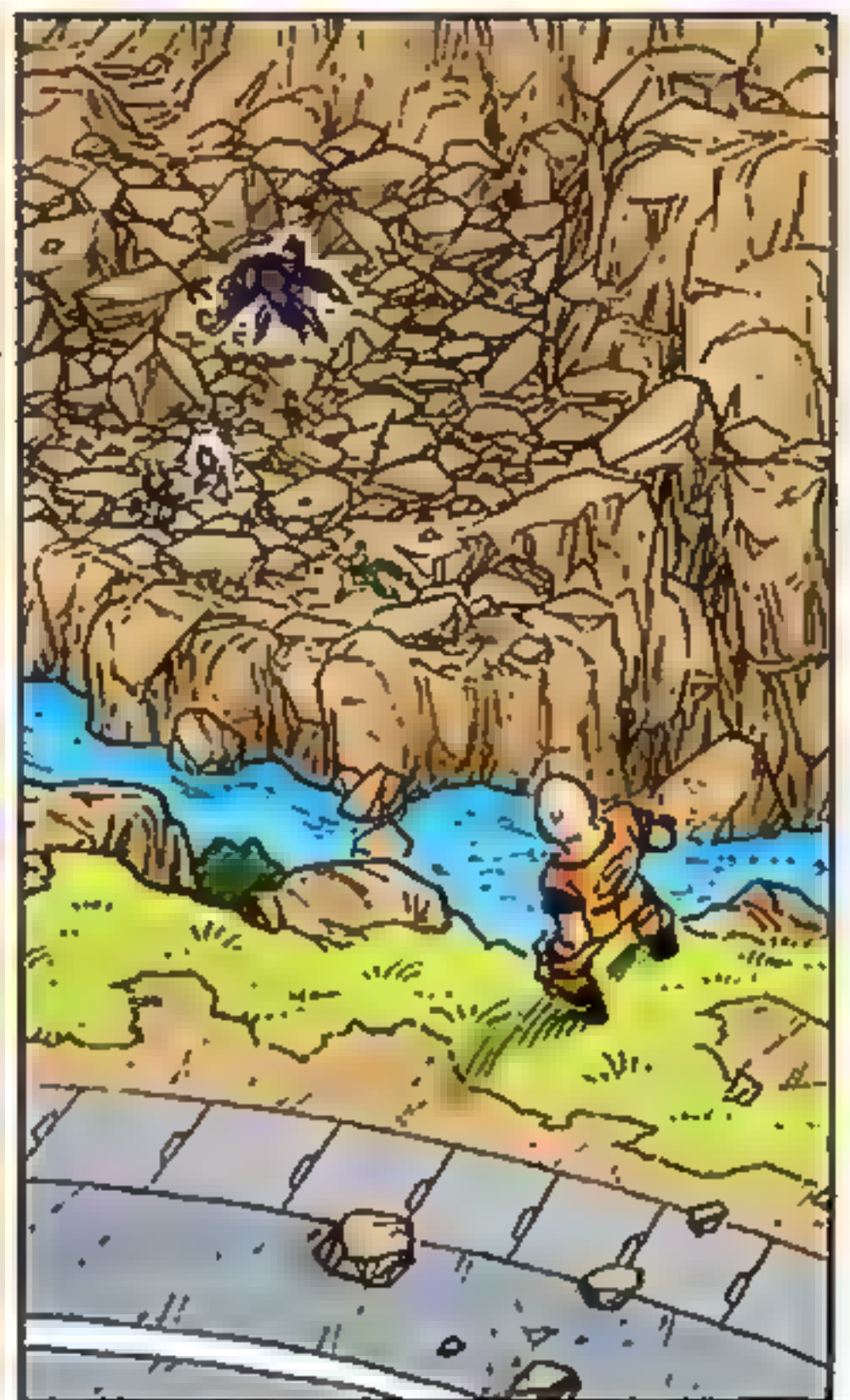
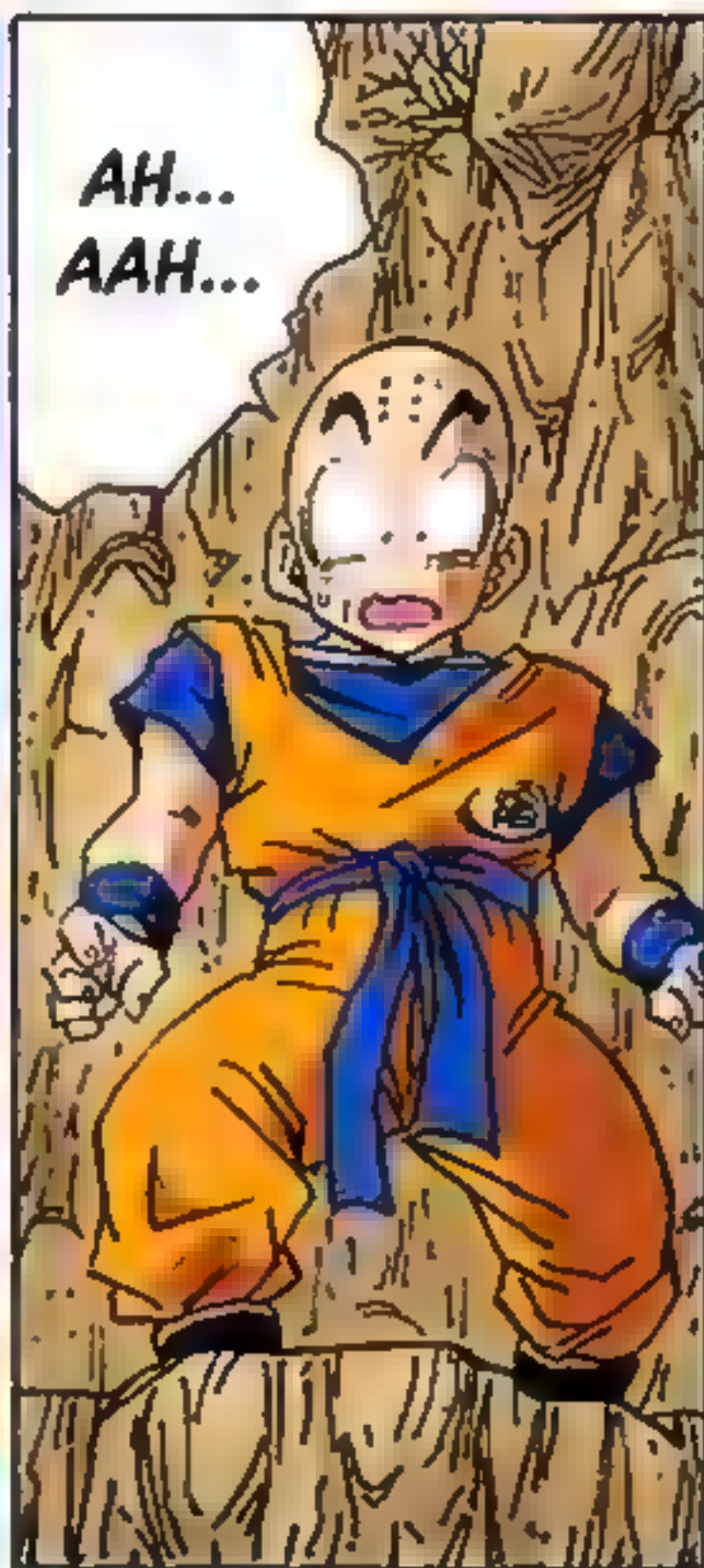
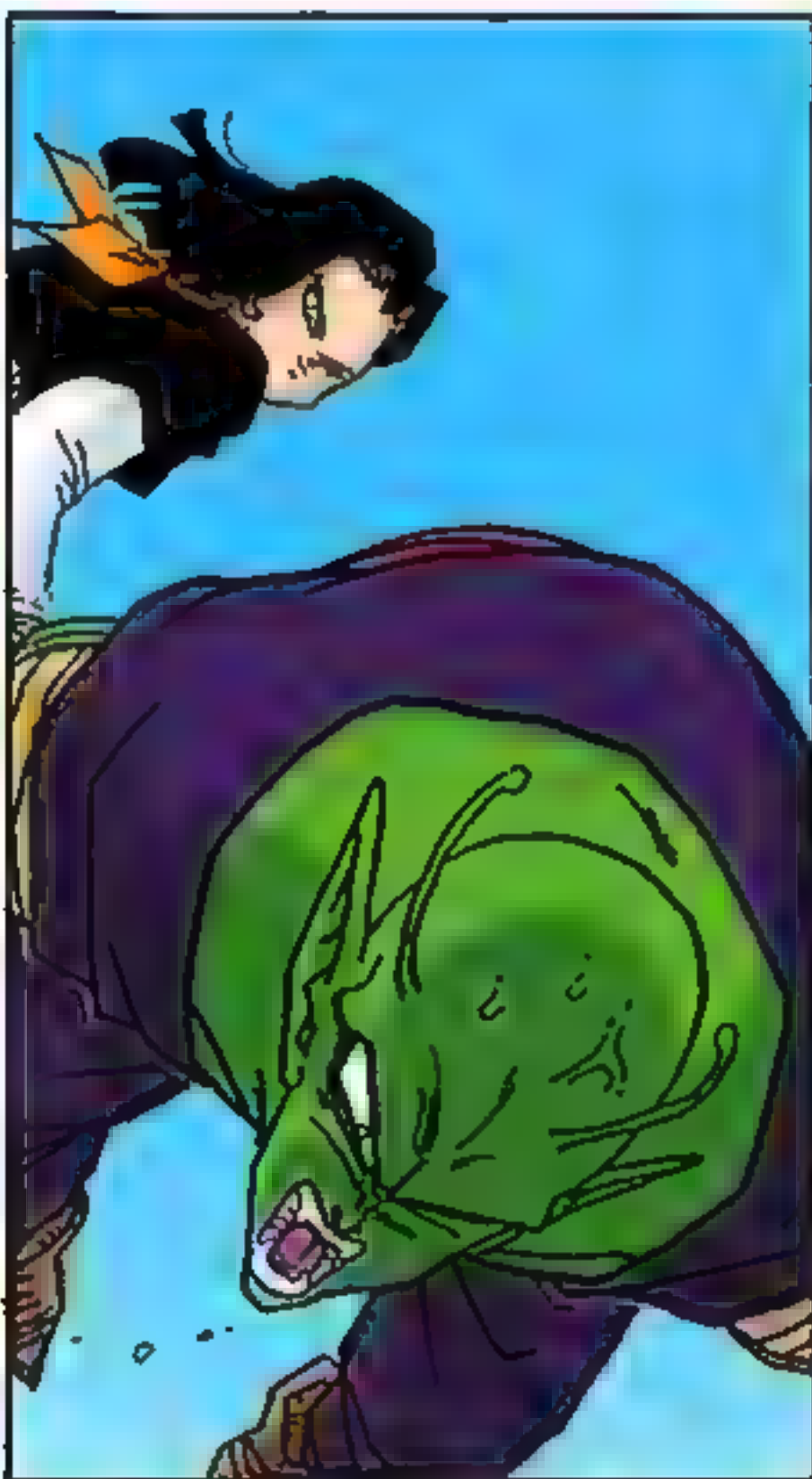




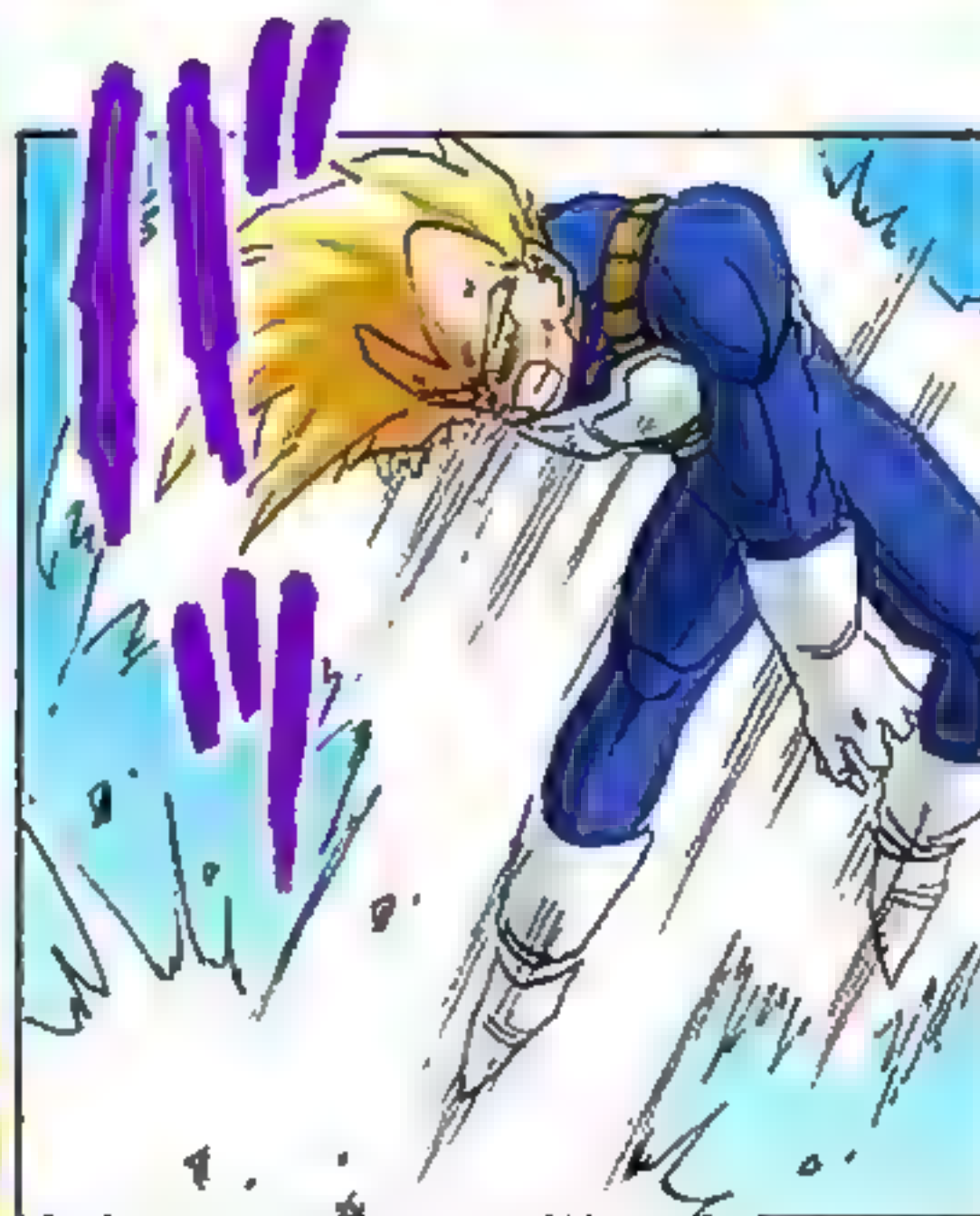
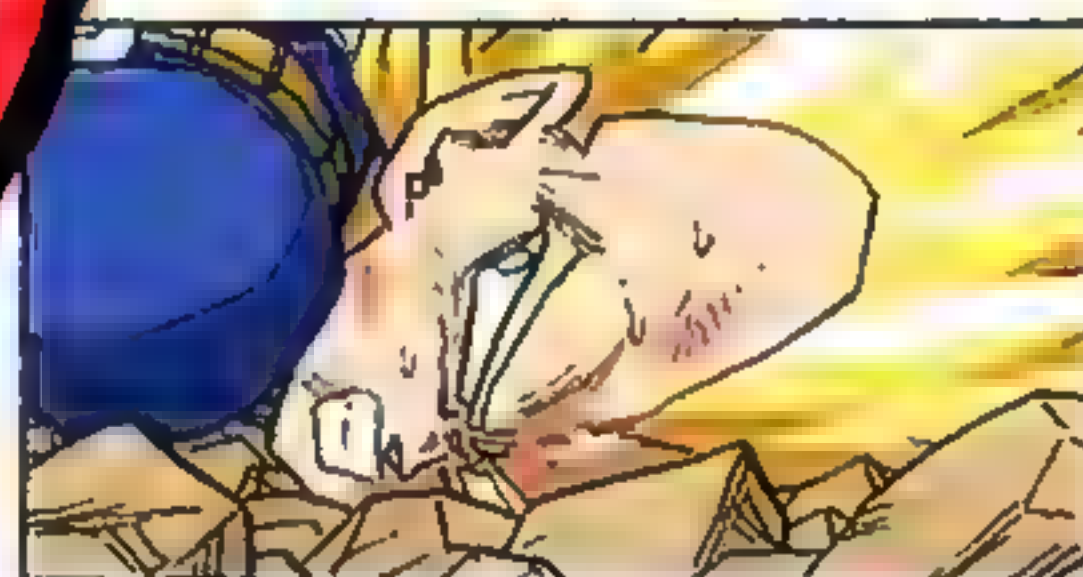
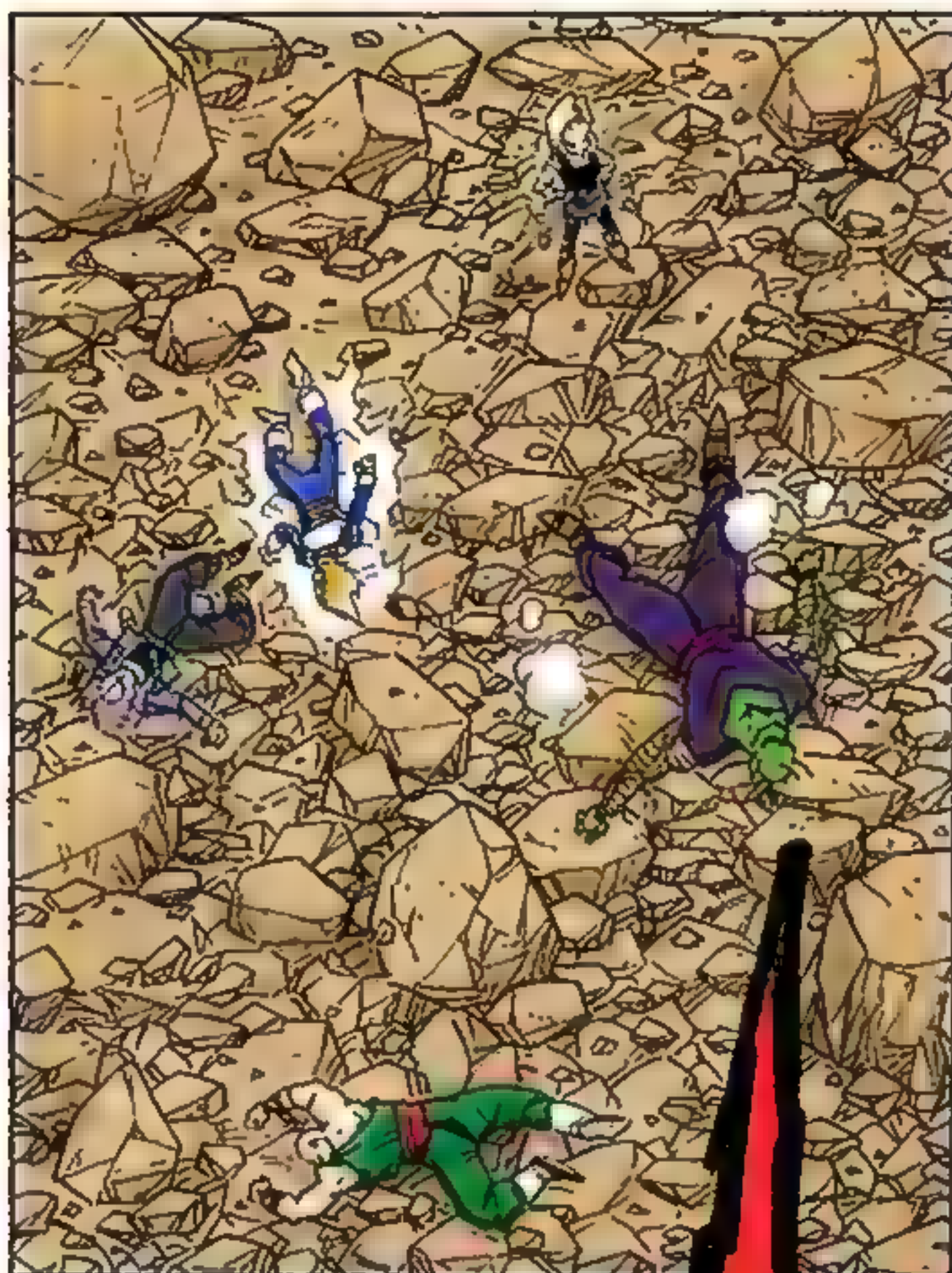




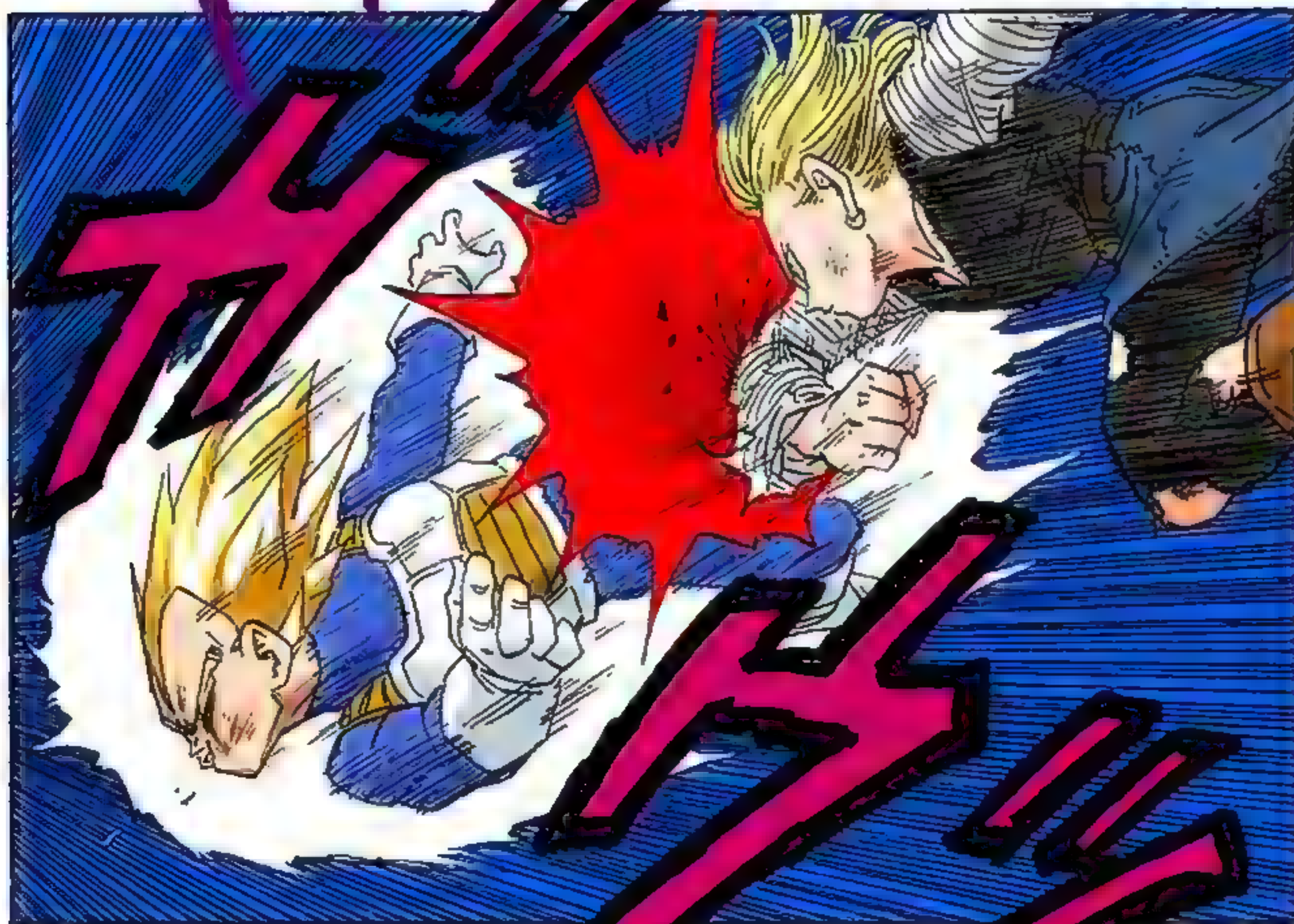
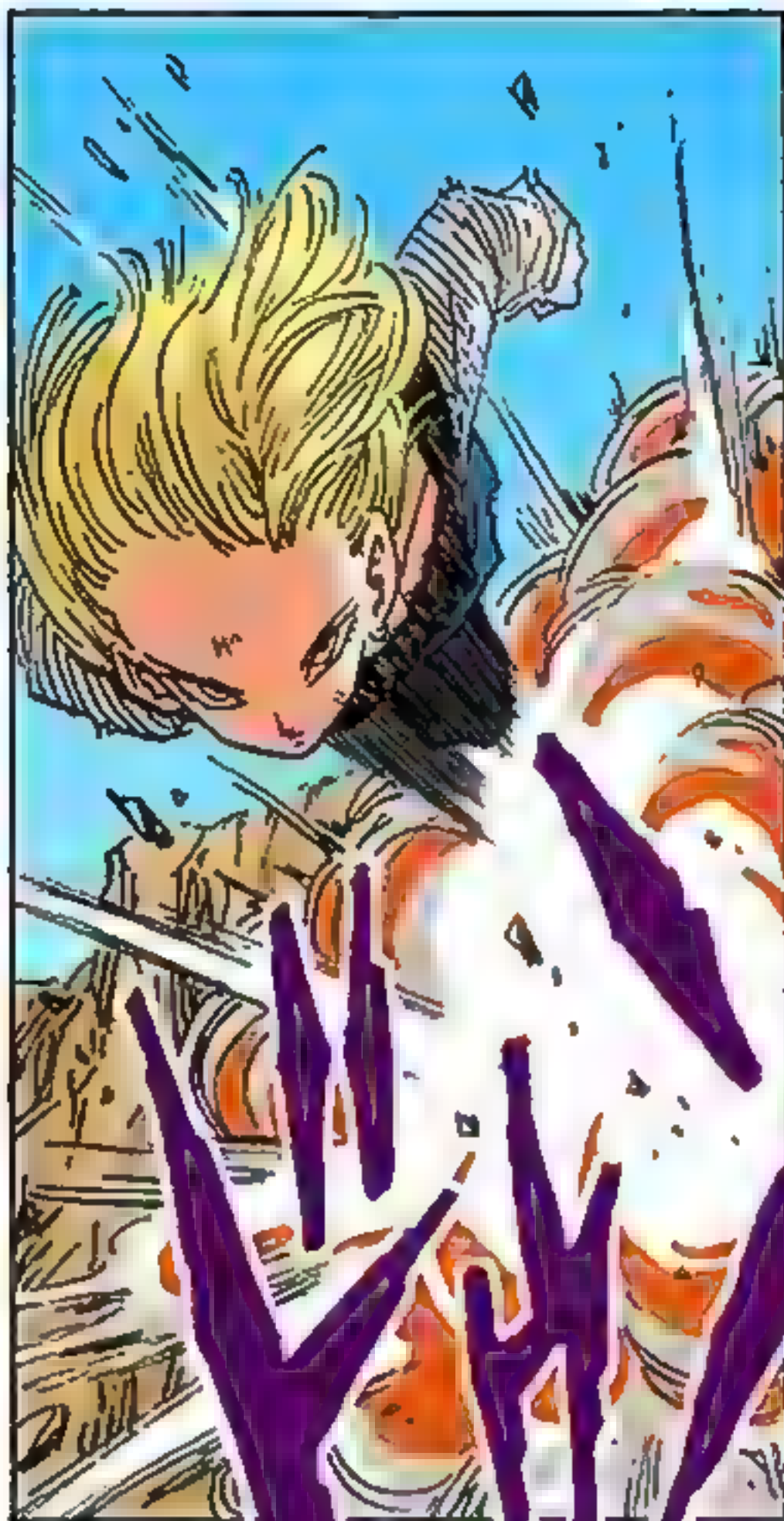




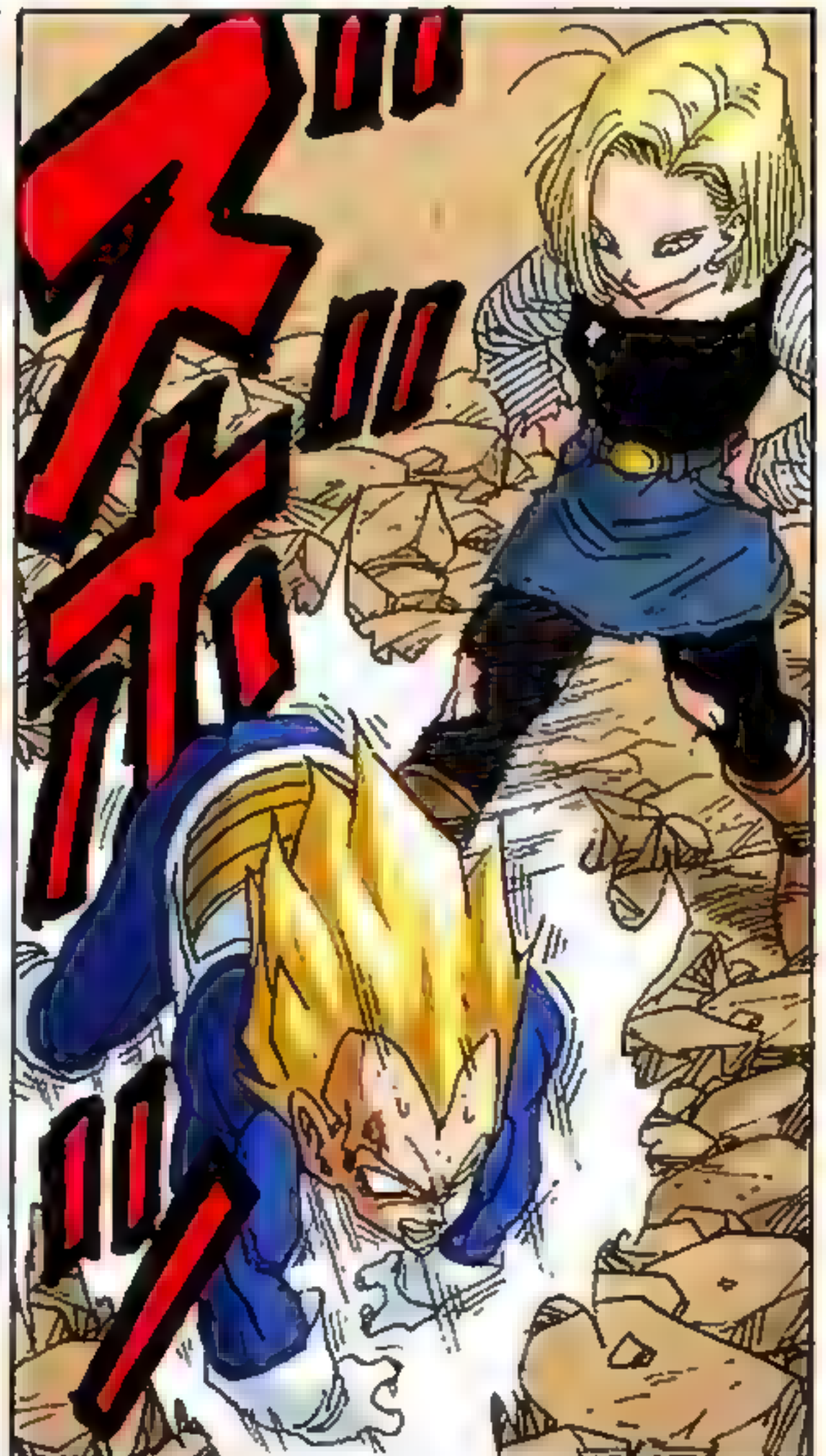
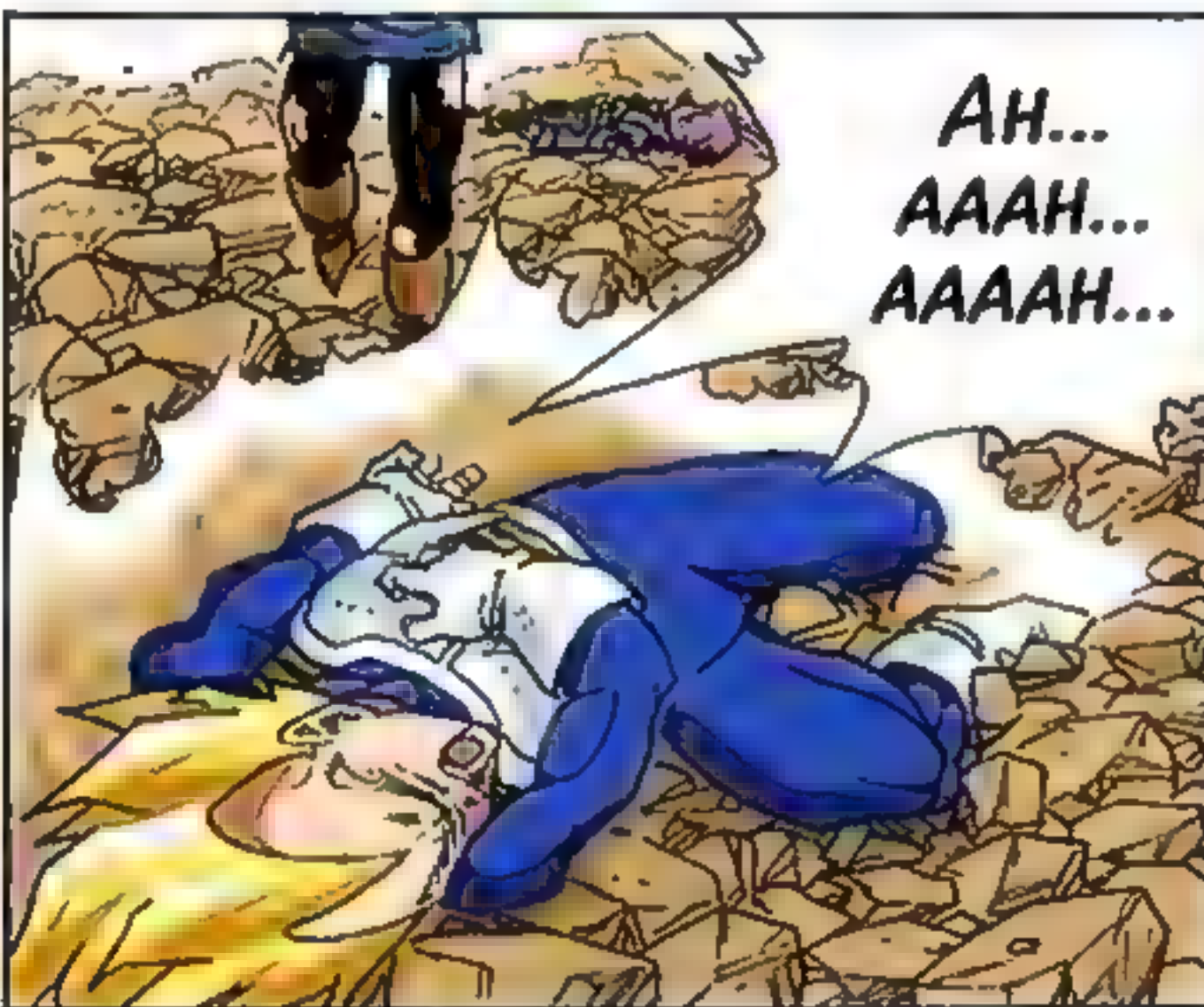
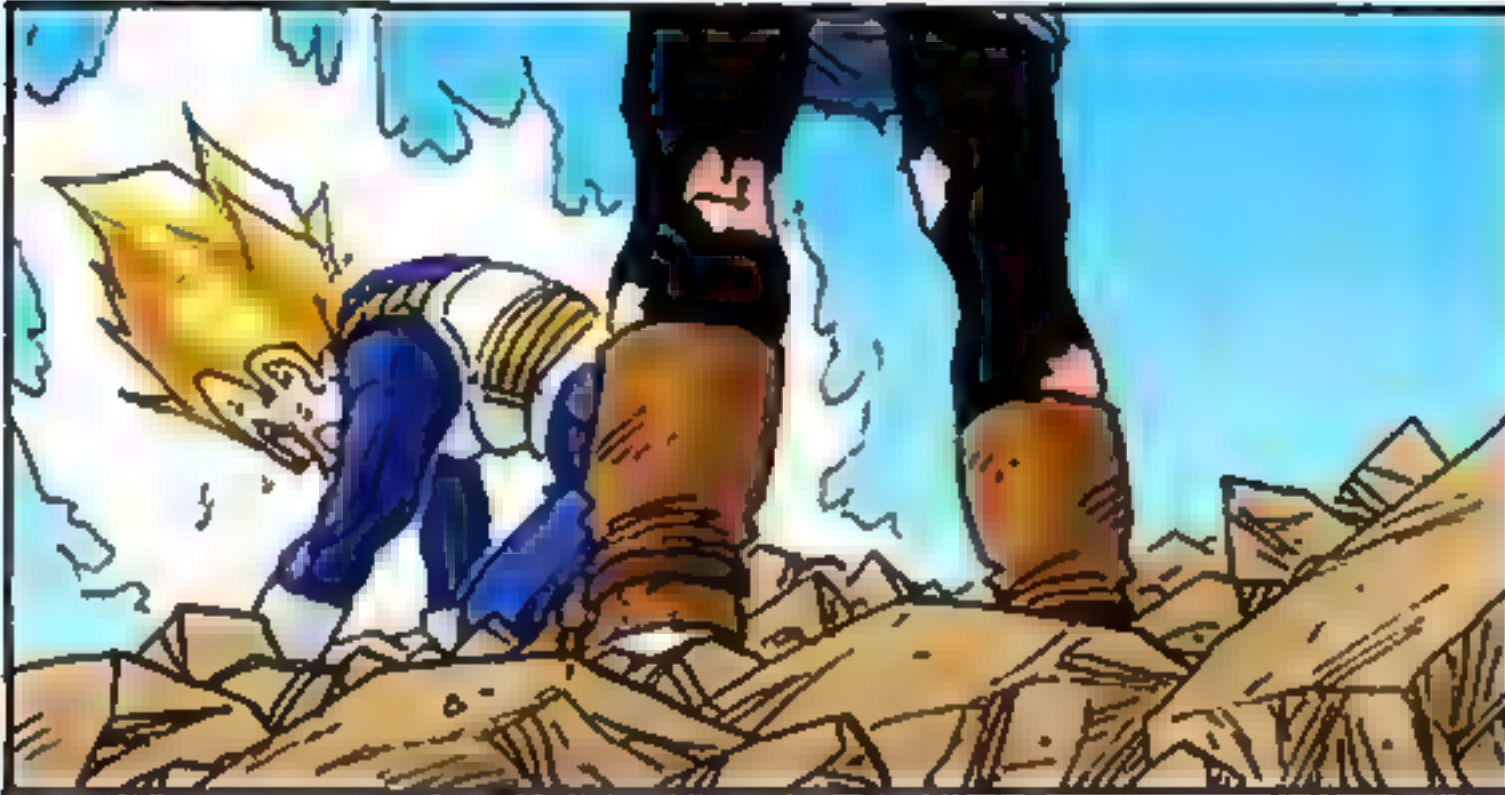
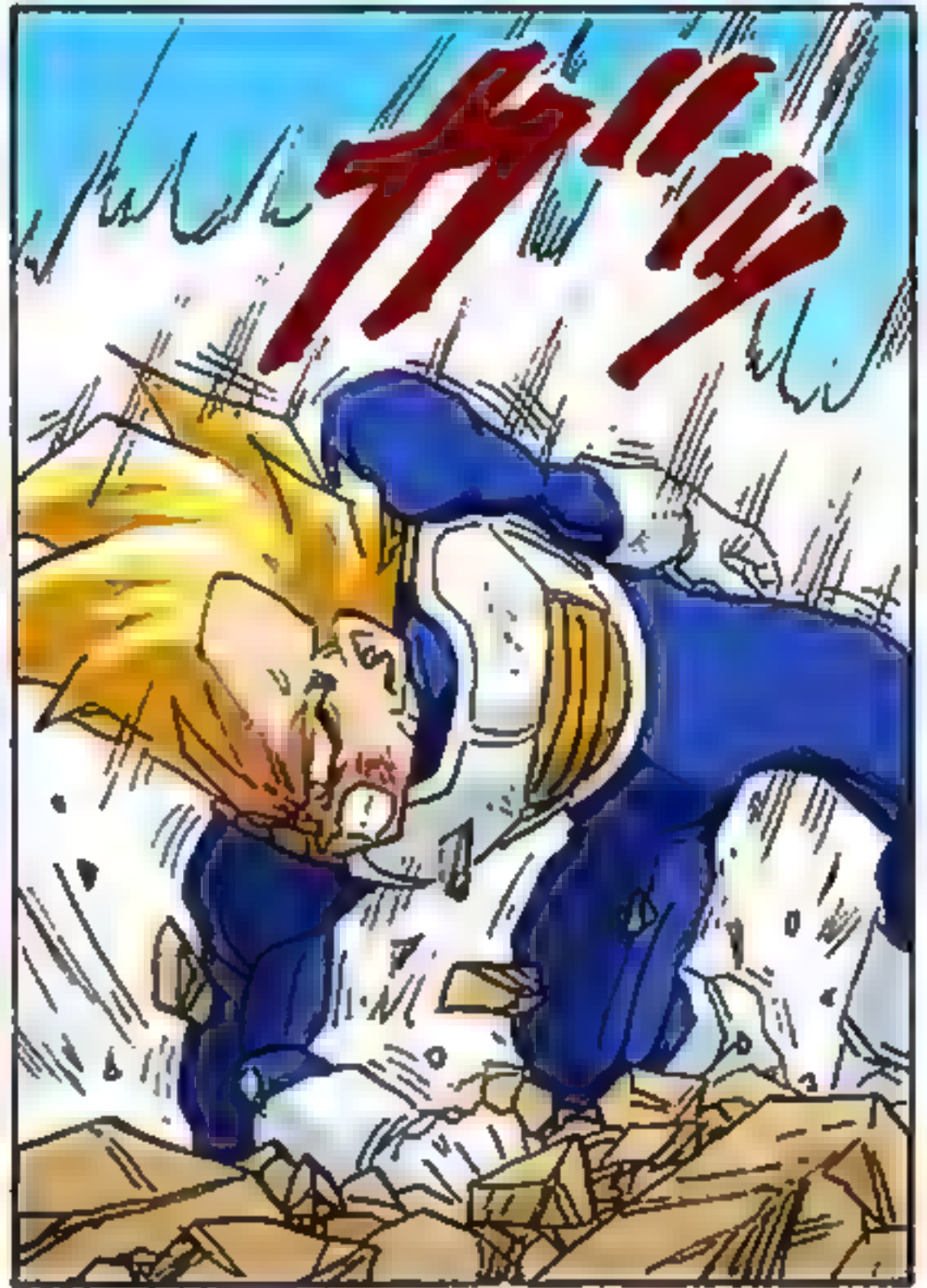
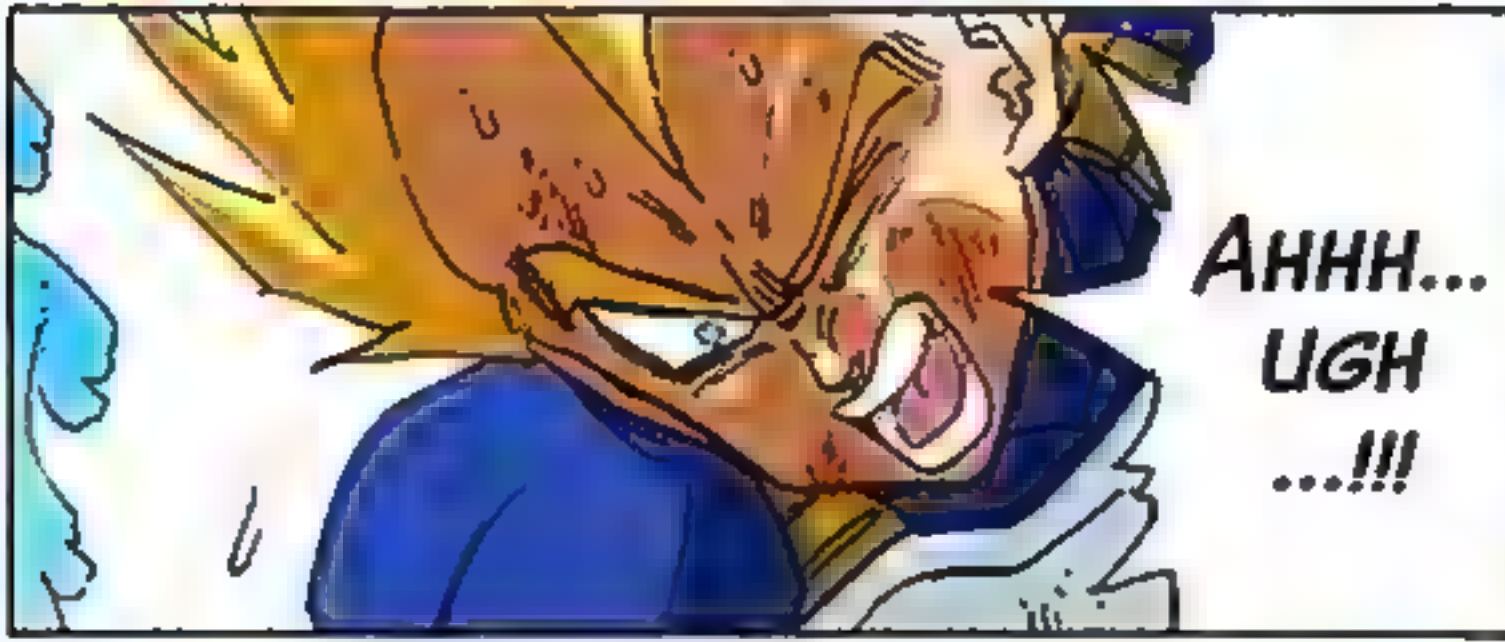




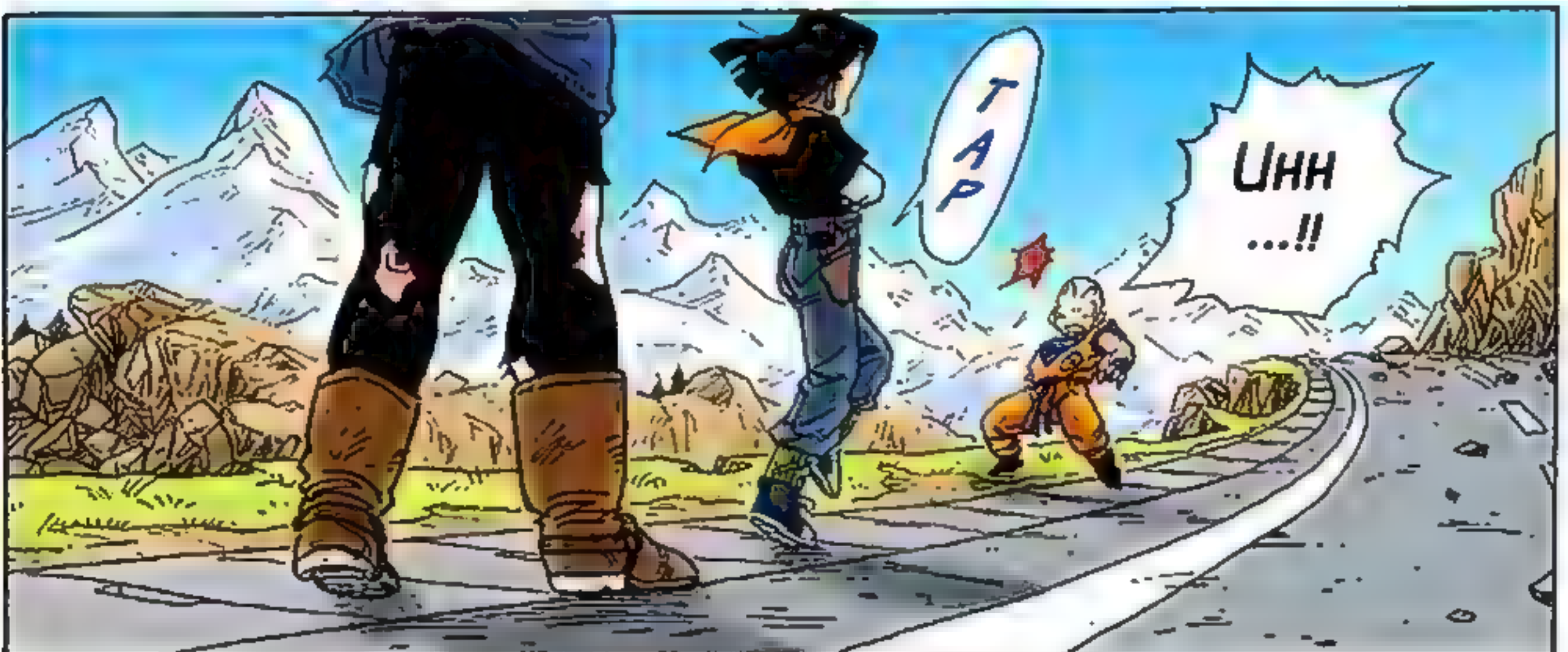
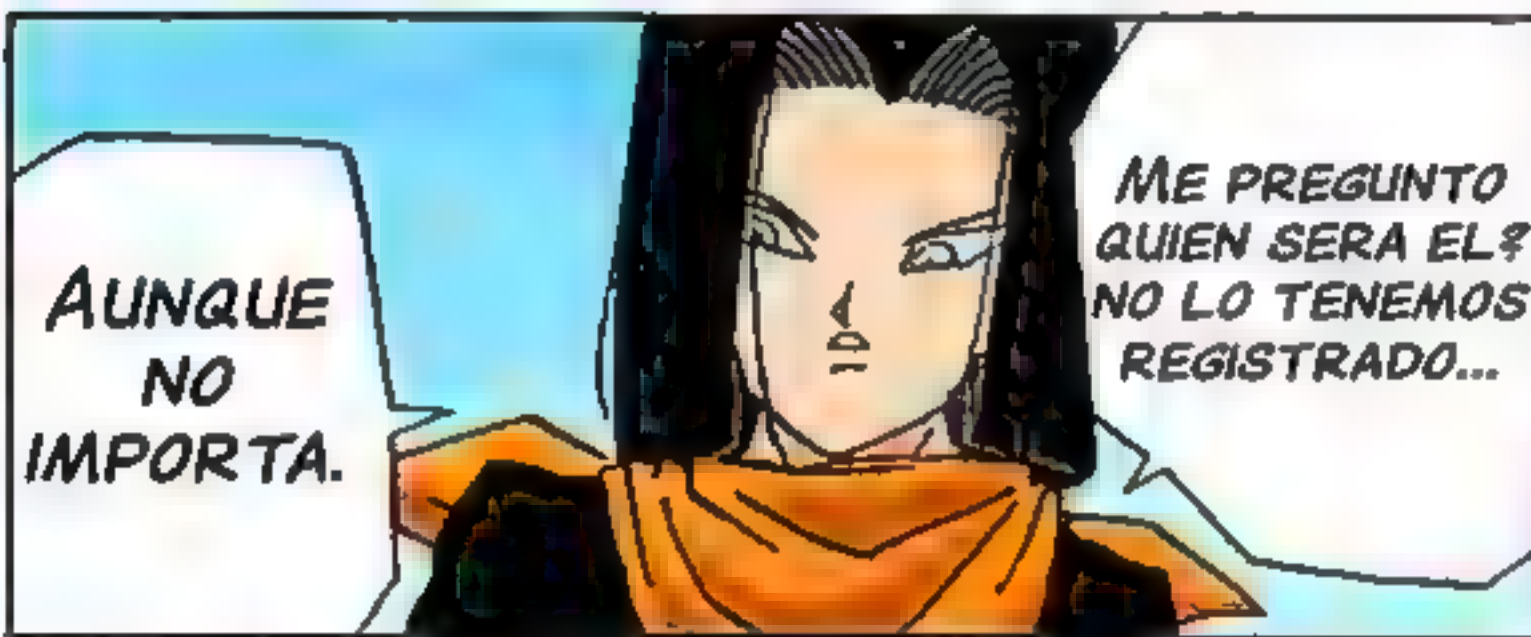
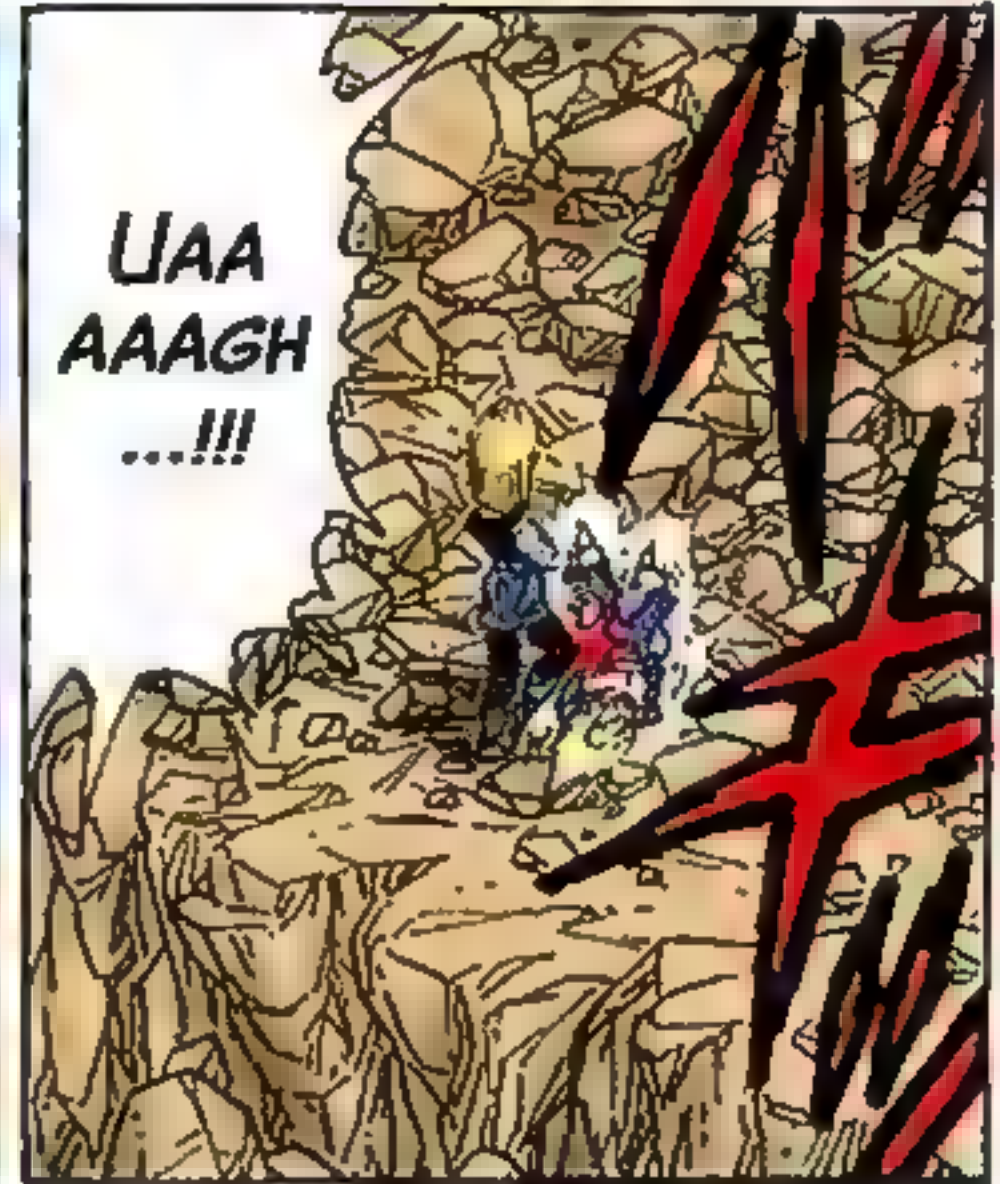
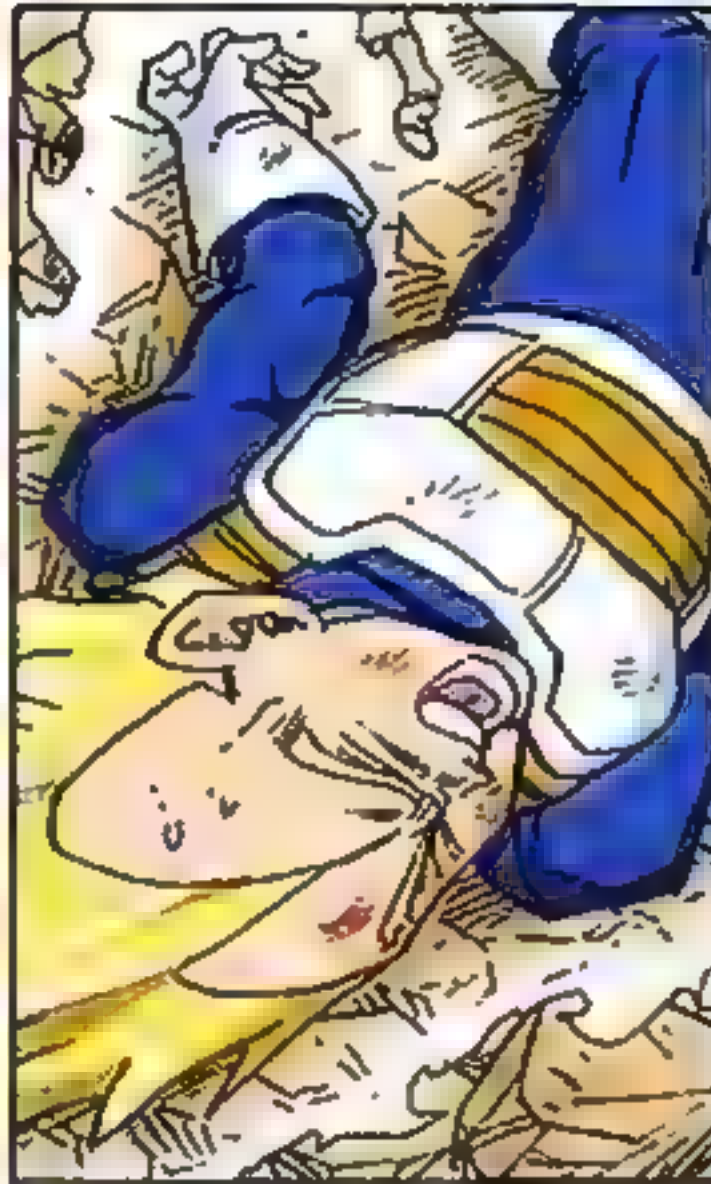




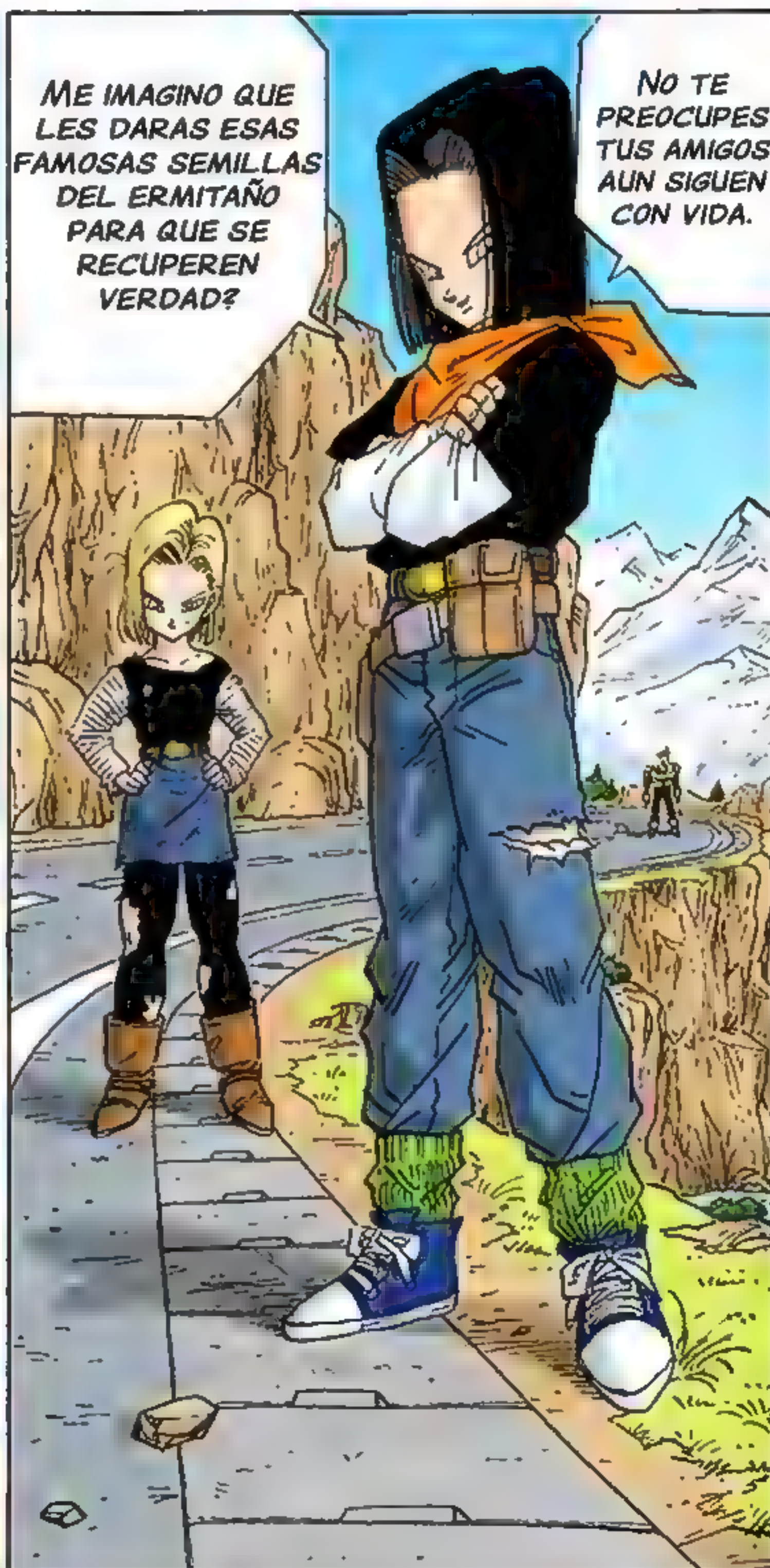
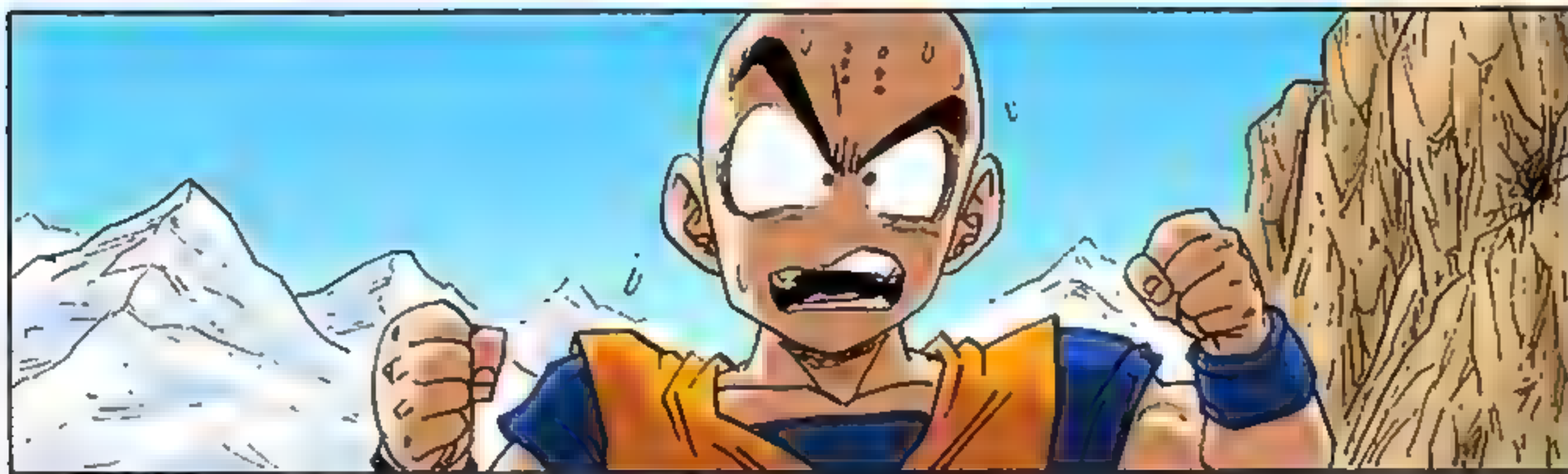




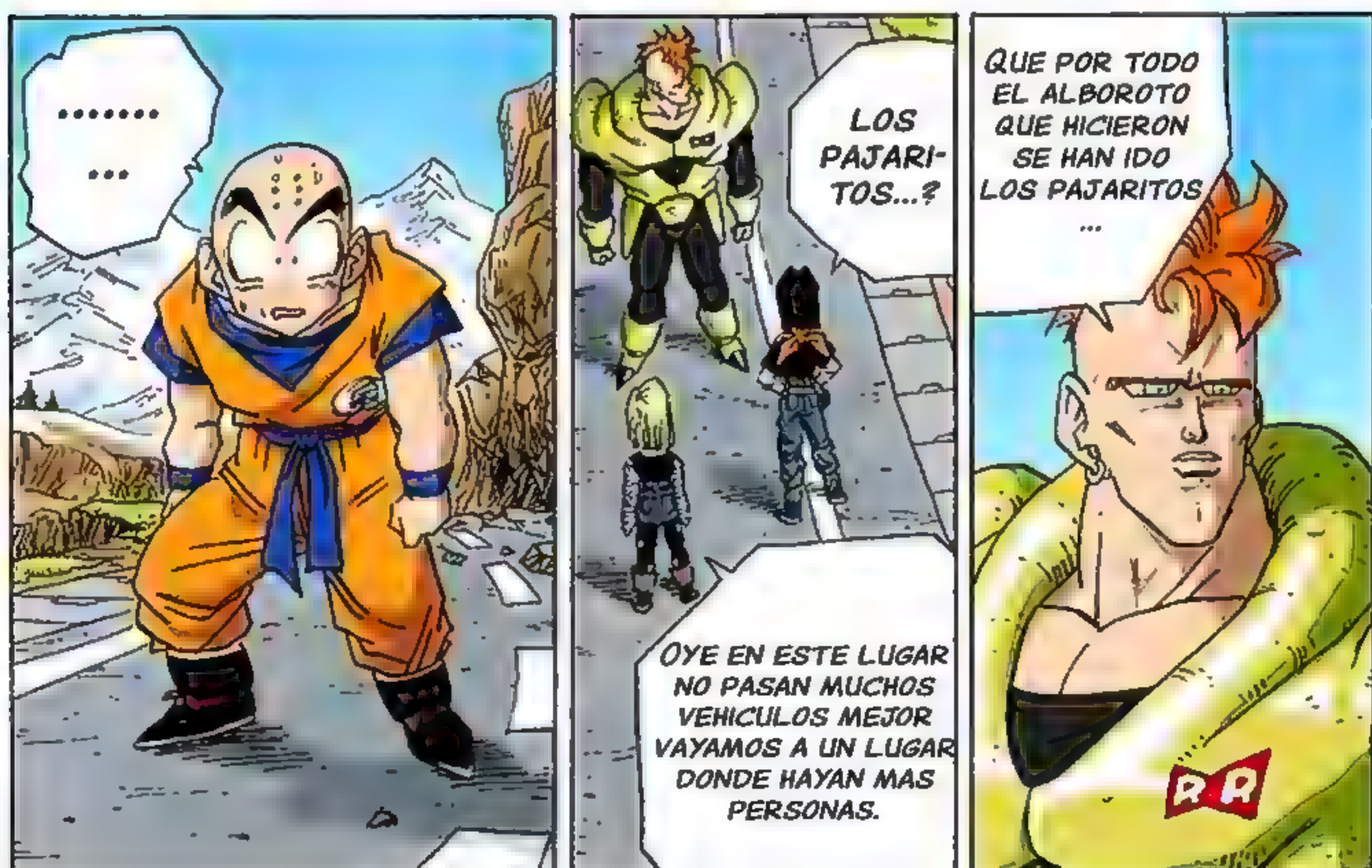














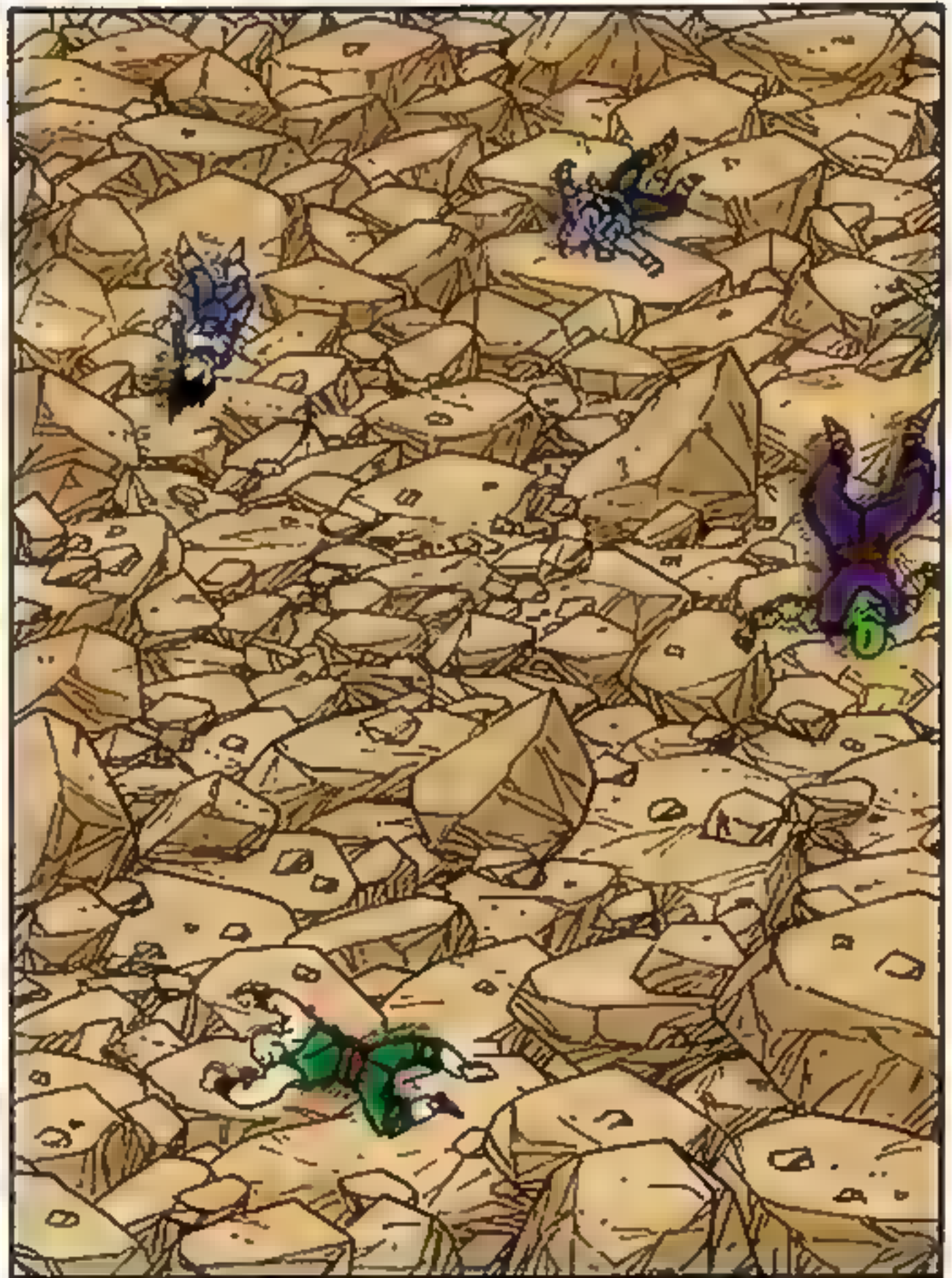
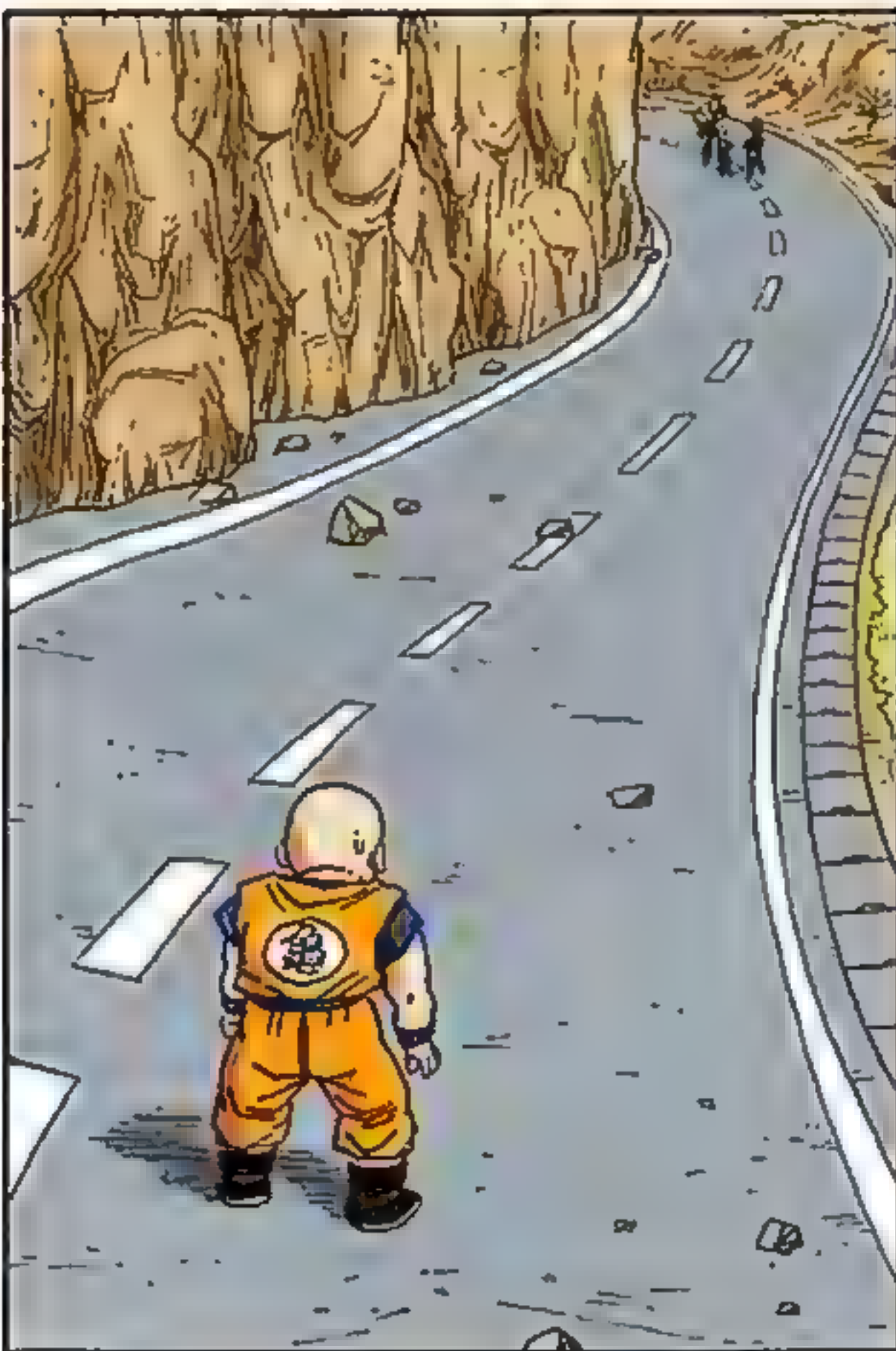
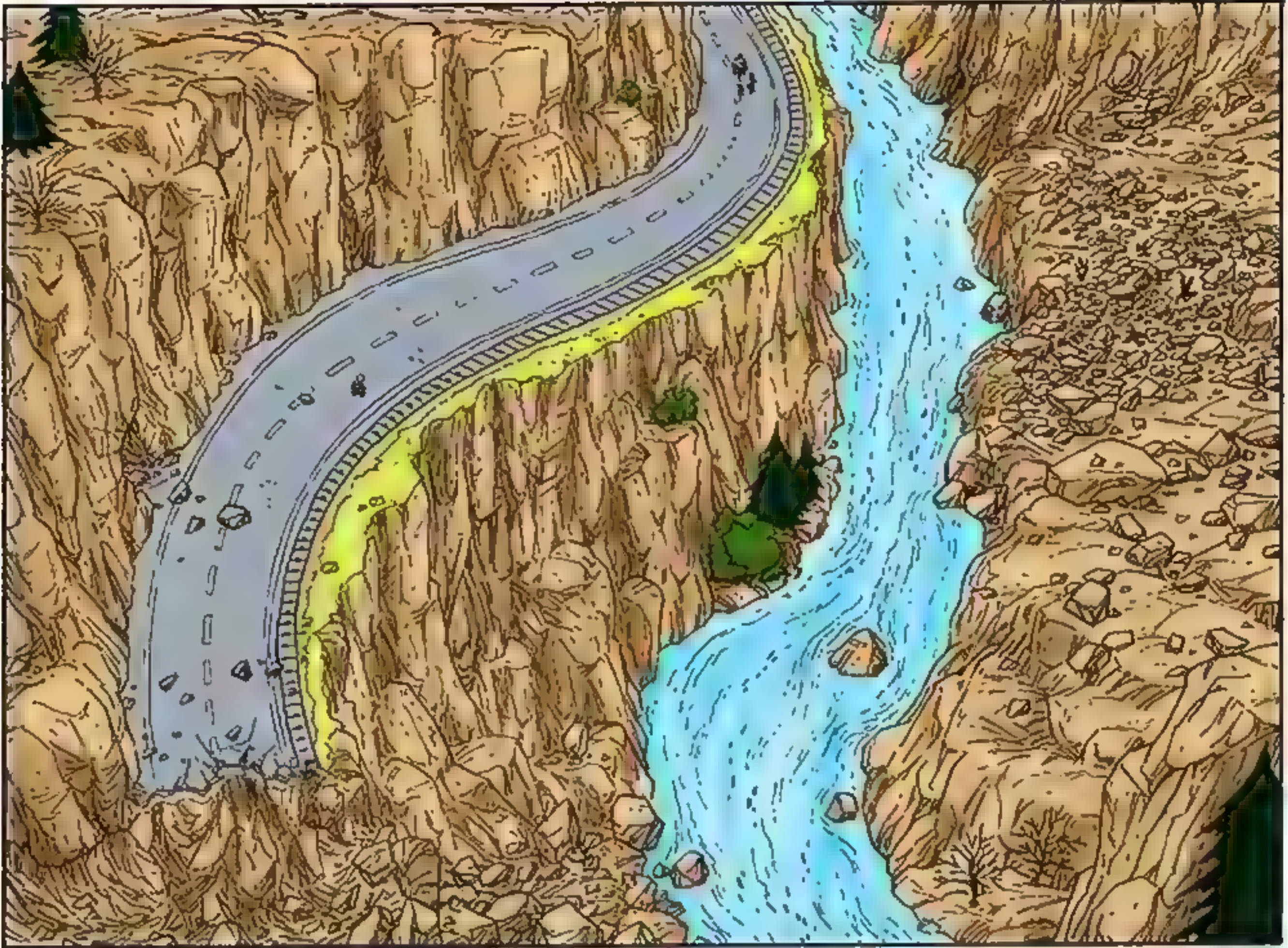
# DRAGON BALL.

ドラゴンボール

Capitulo 25: La Decision  
de Pikoro











QUIEREN MATAR A GOKU...?! O SOLO QUIEREN HACER DESTROZOS EN EL MUNDO...?!

O...OIGAN QUIERO SABER CUAL ES SU OBJETIVO DE TODO ESTO...?



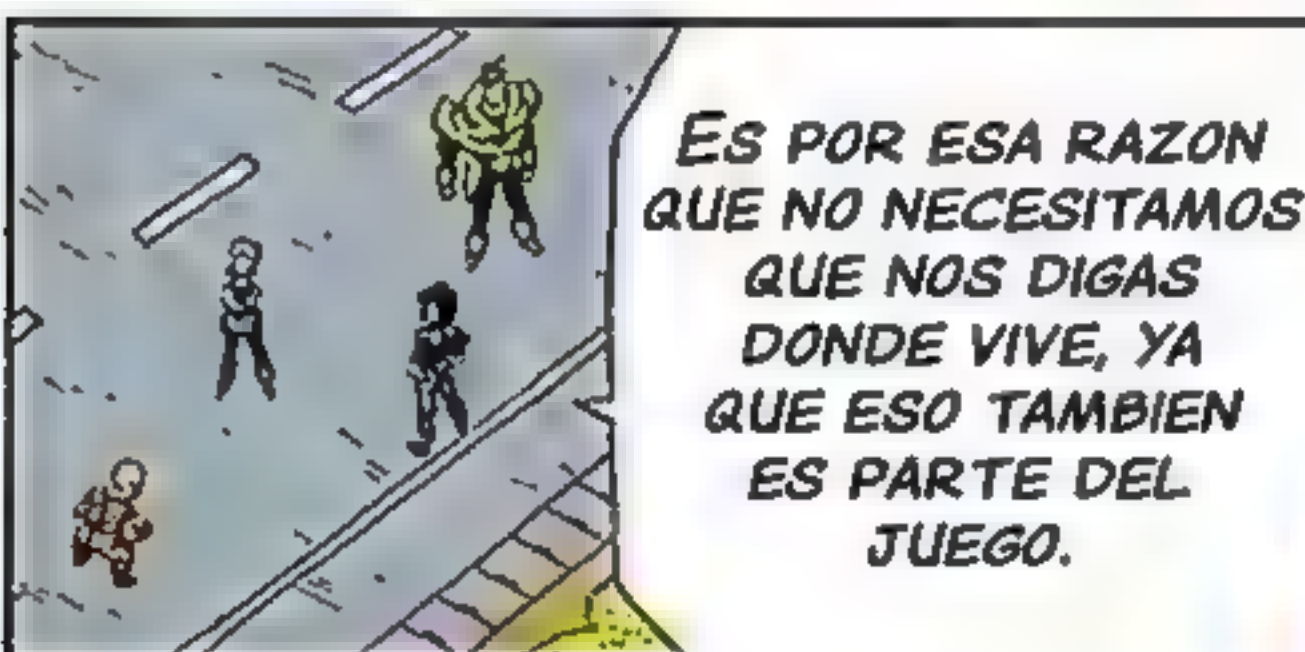
PORQUE QUIEREN MATAR A GOKU...?! SI YA MATARON AL DOCTOR GERO Y EL ERA EL UNICO QUIEN LO ODIABA

...

EL DOCTOR GERO NO TIENE NADA QUE VER, ESTO SE TRATA DE UN SIMPLE JUEGO.



NUESTRO PRIMER OBJETIVO ES MATAR A GOKU, DESPUES DE ESO YA VEREMOS.



ES POR ESA RAZON QUE NO NECESITAMOS QUE NOS DIGAS DONDE VIVE, YA QUE ESO TAMBIEN ES PARTE DEL JUEGO.



ESTO ES UN SIMPLE JUEGO?! SOLO LO HACEN POR DIVERSION ...?!

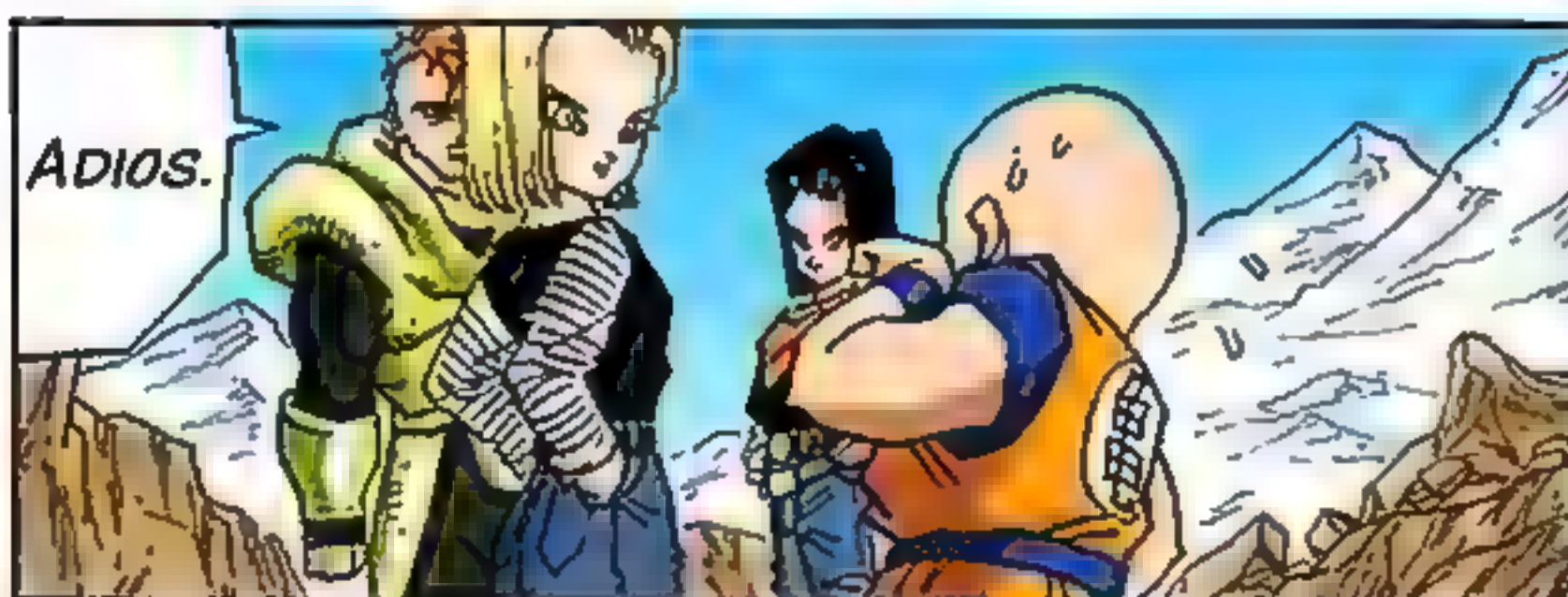
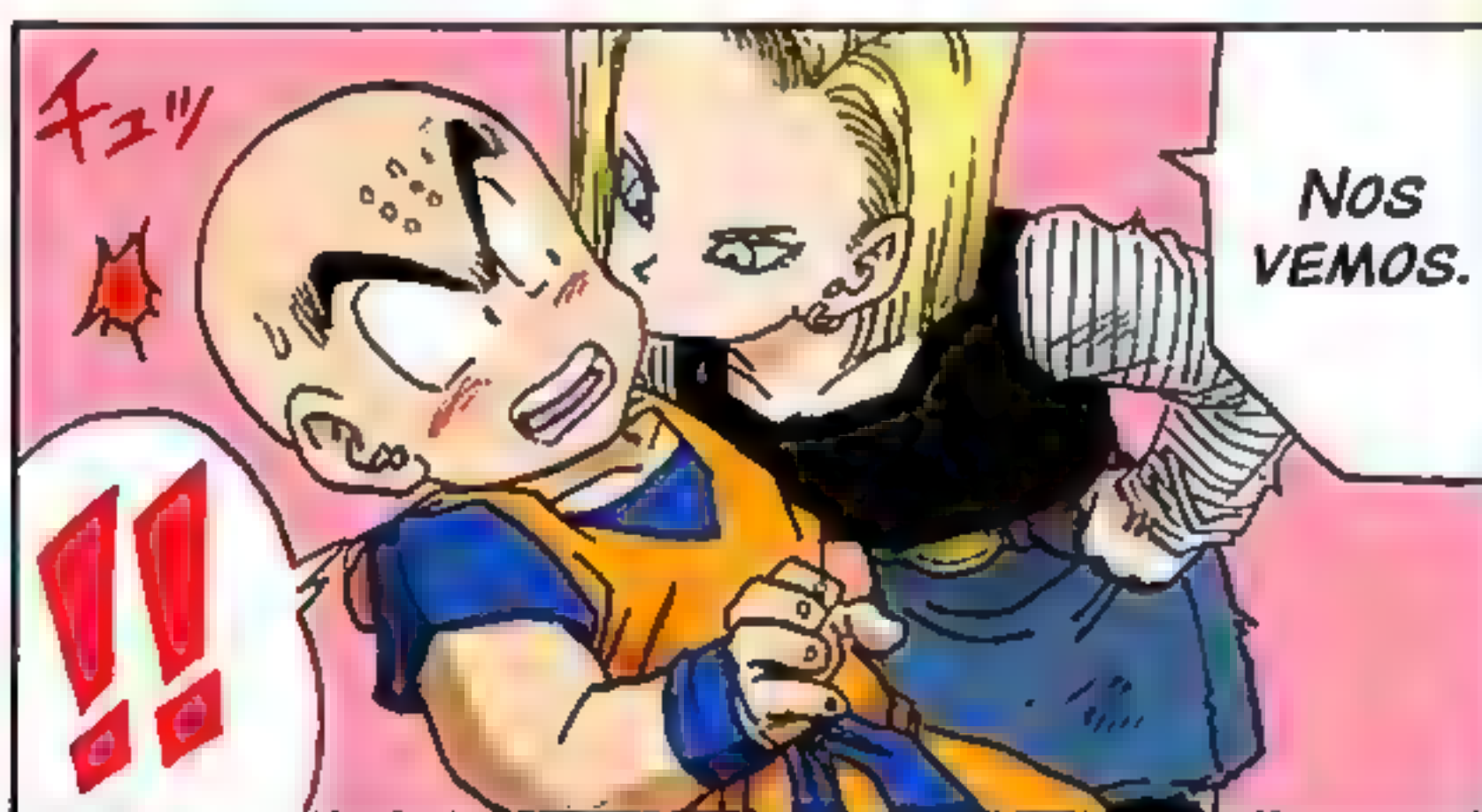
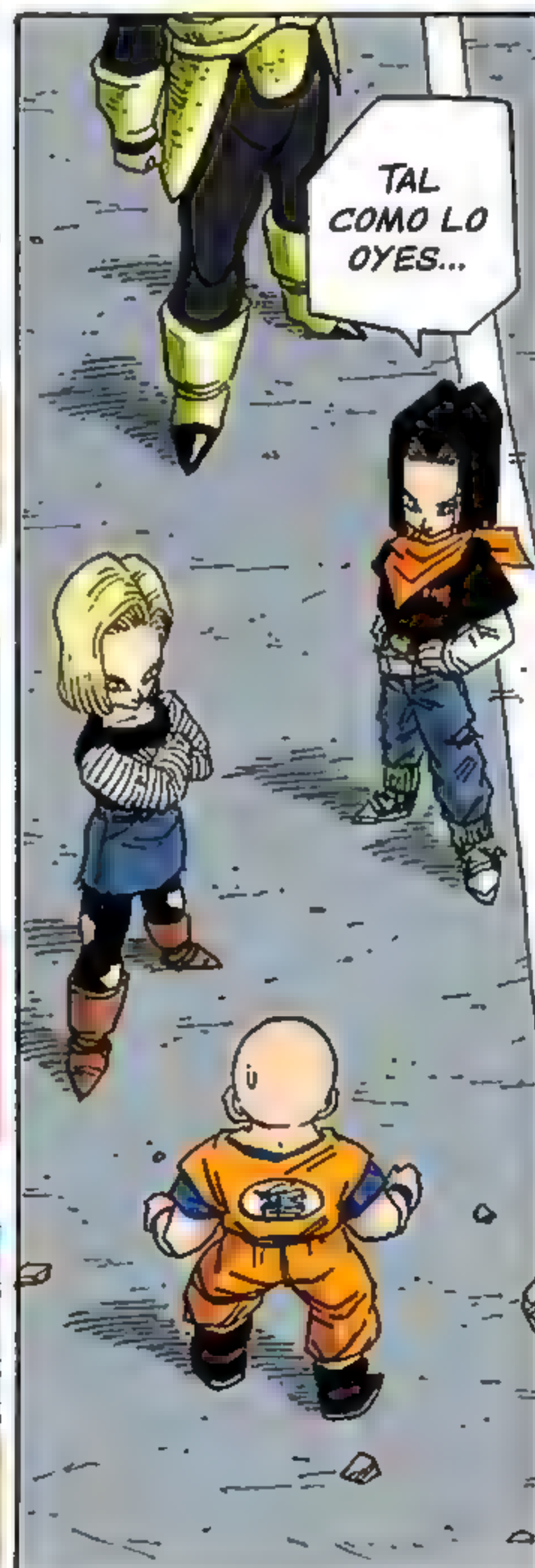
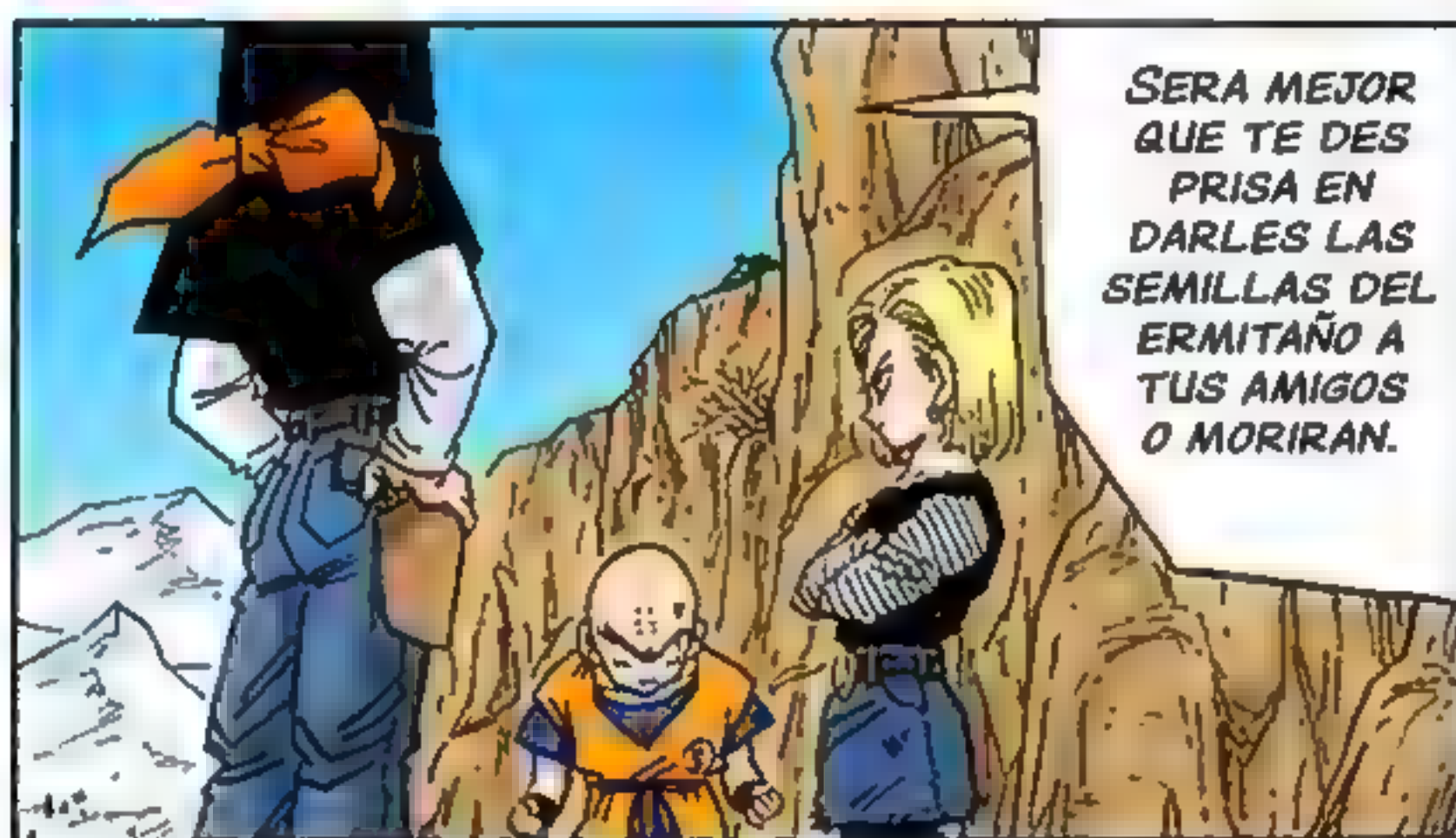


SE SUPONE QUE GOKU ES EL MAS SER MAS FUERTE DE LA TIERRA, ES POR ESO...

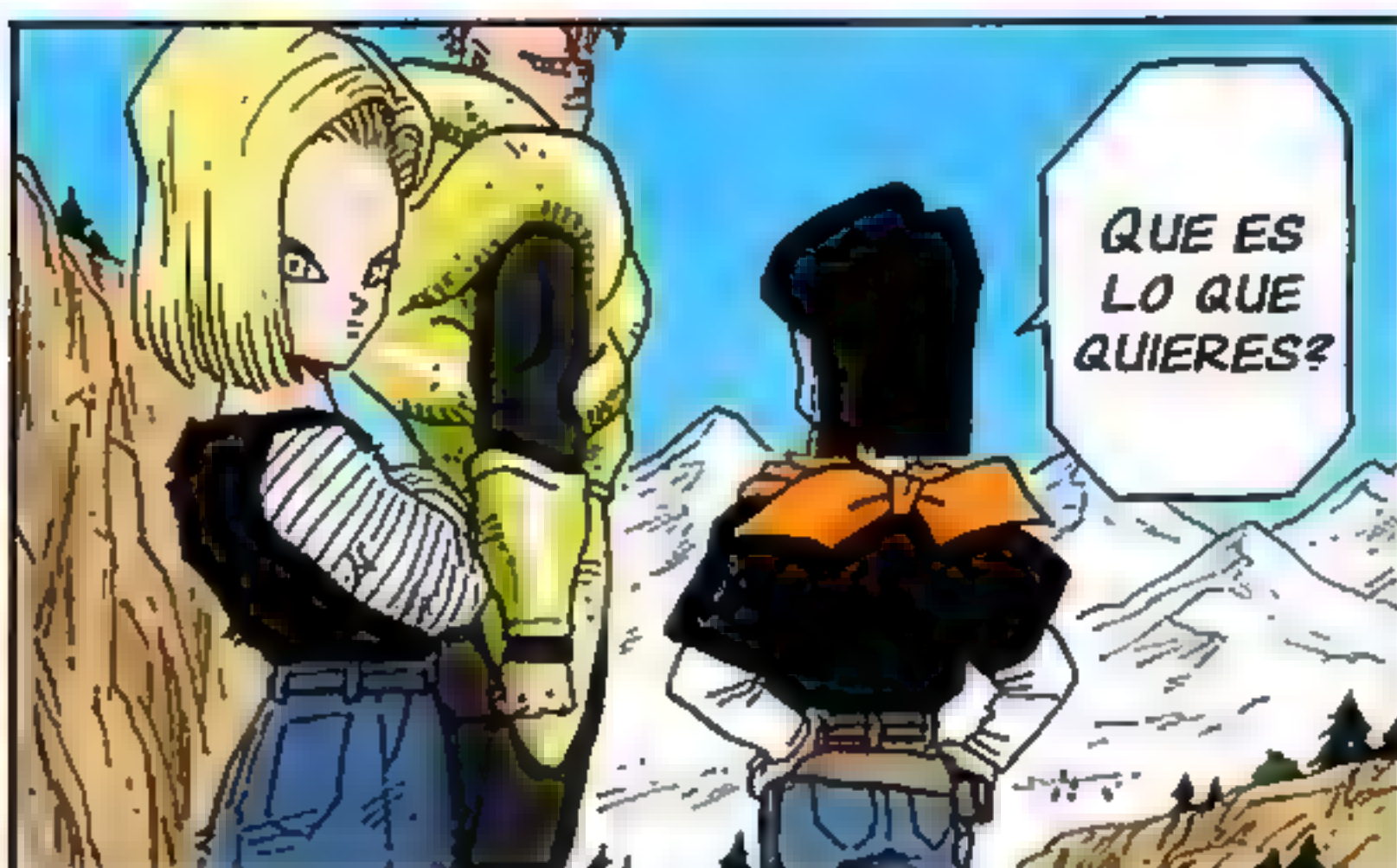
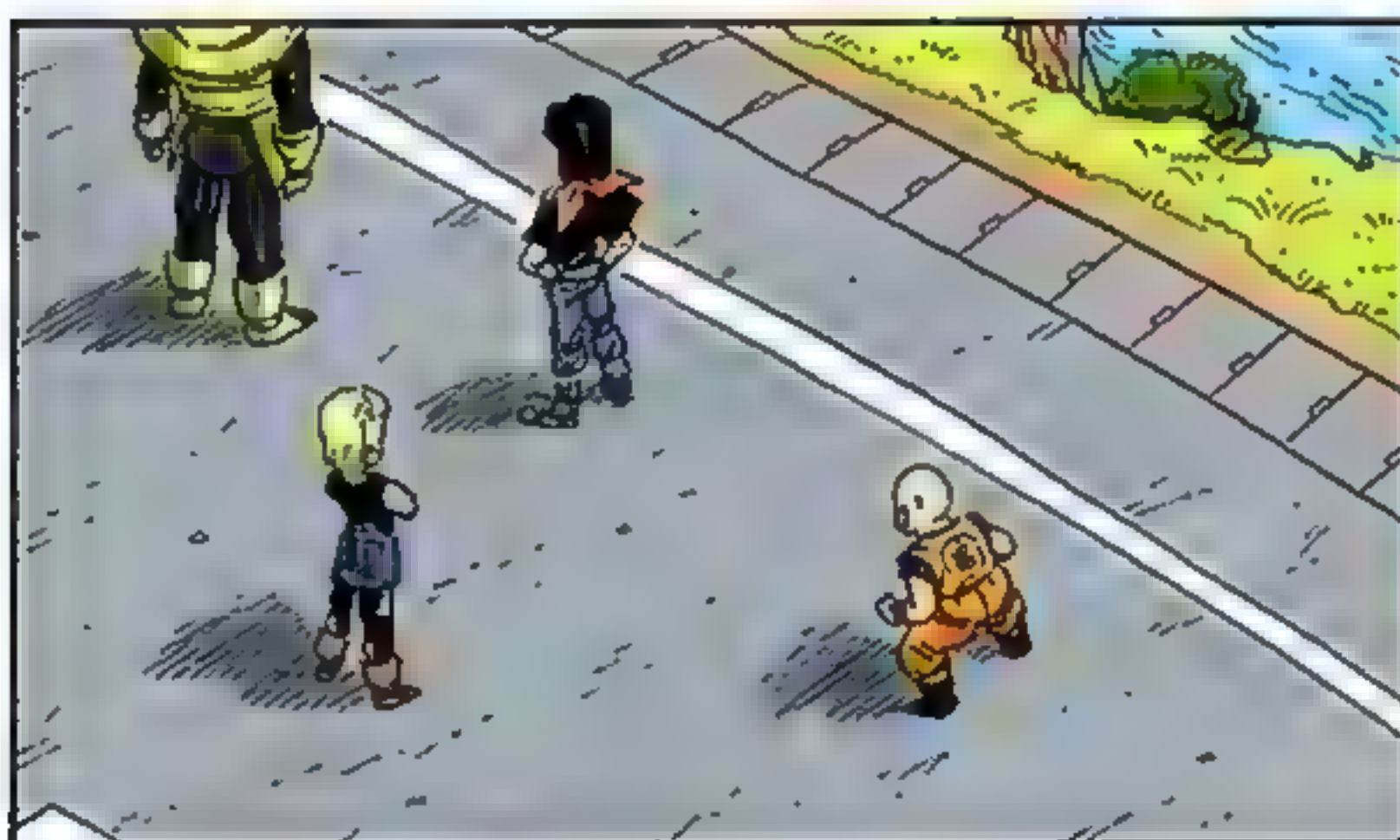
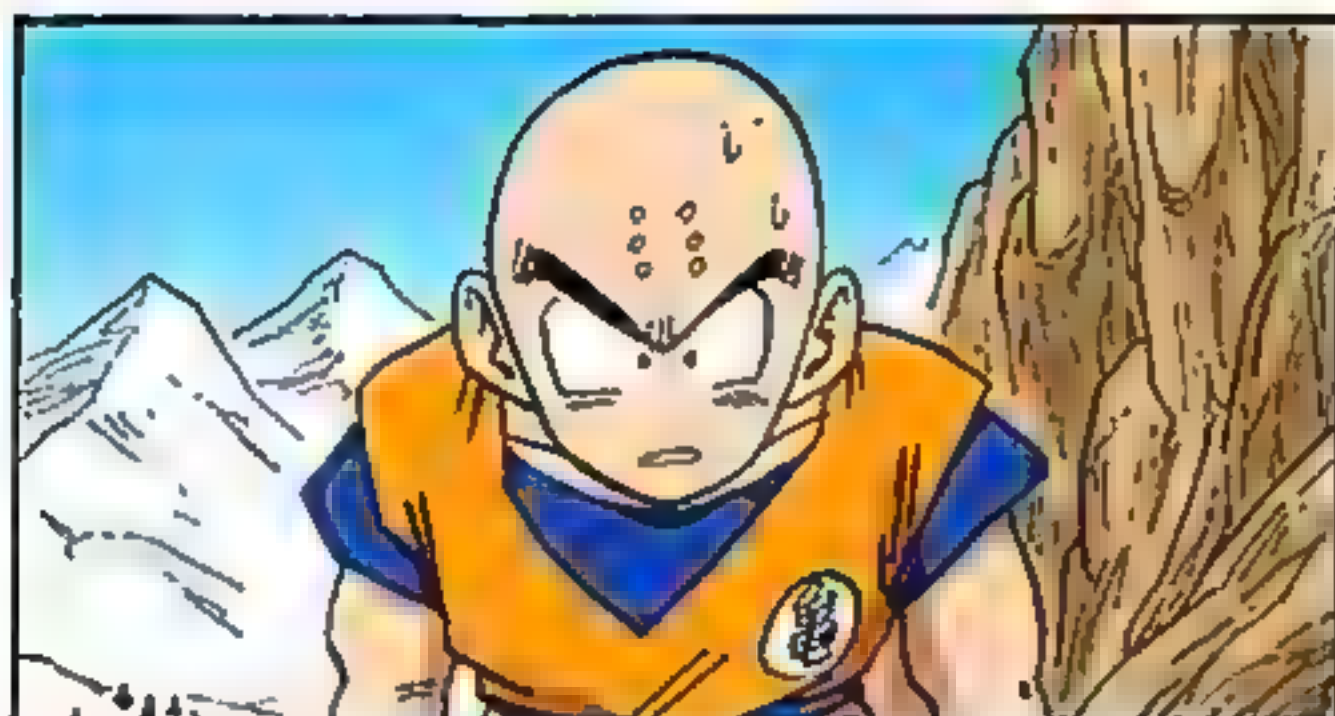


.....  
.....

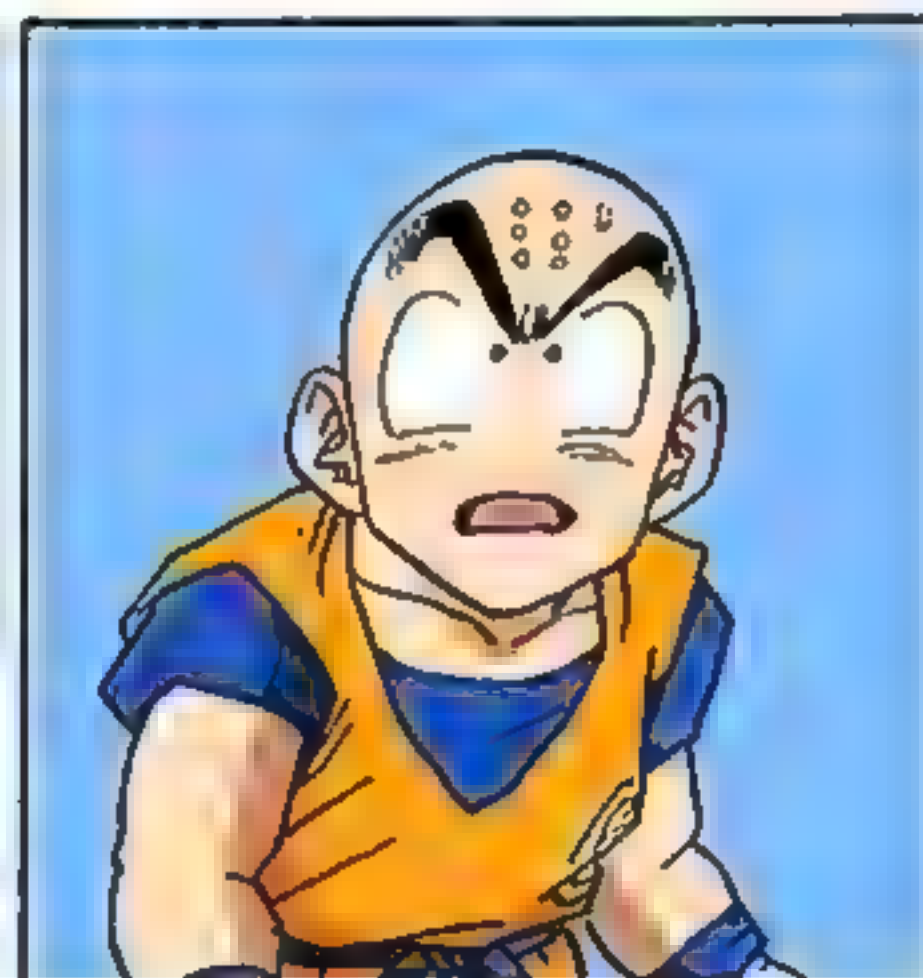
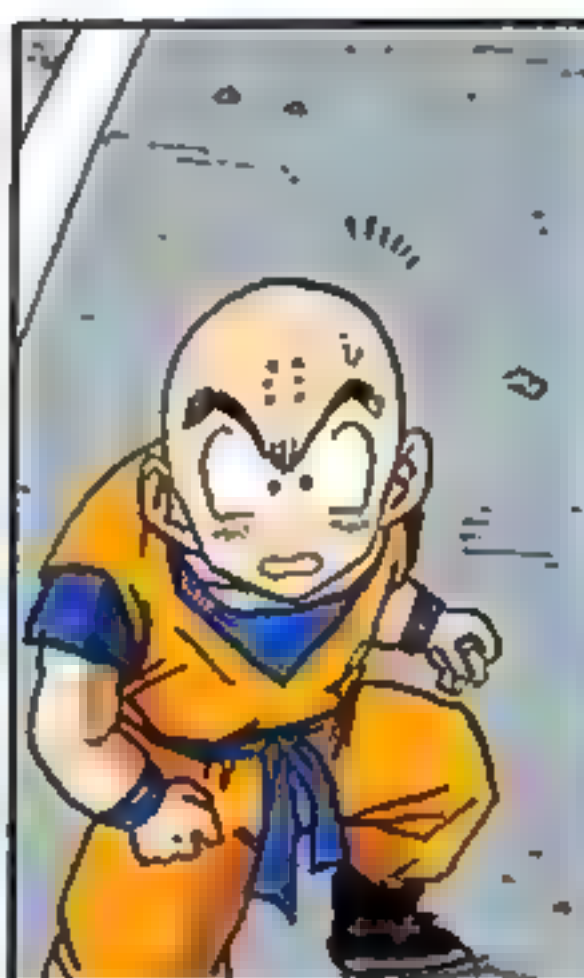
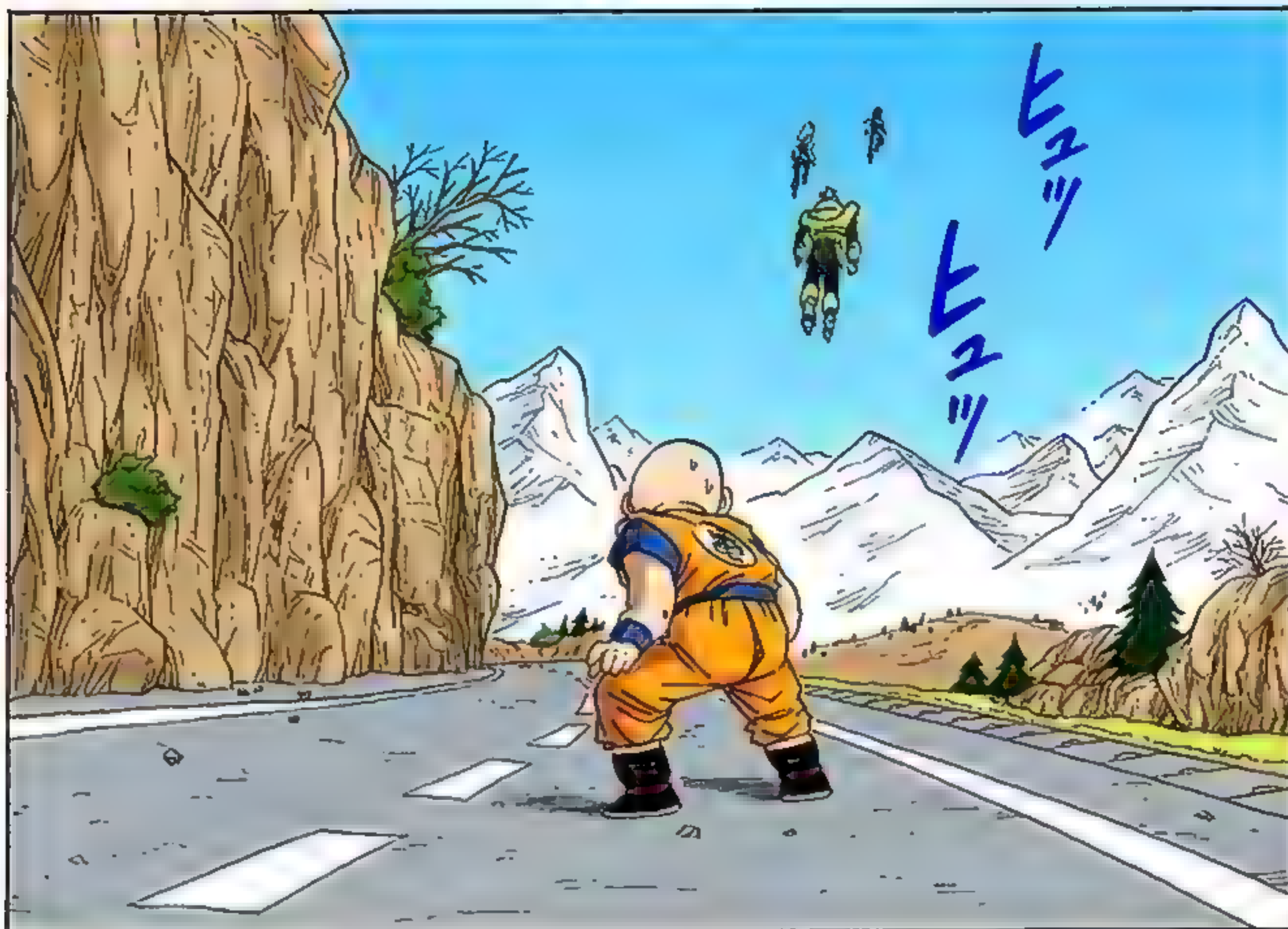








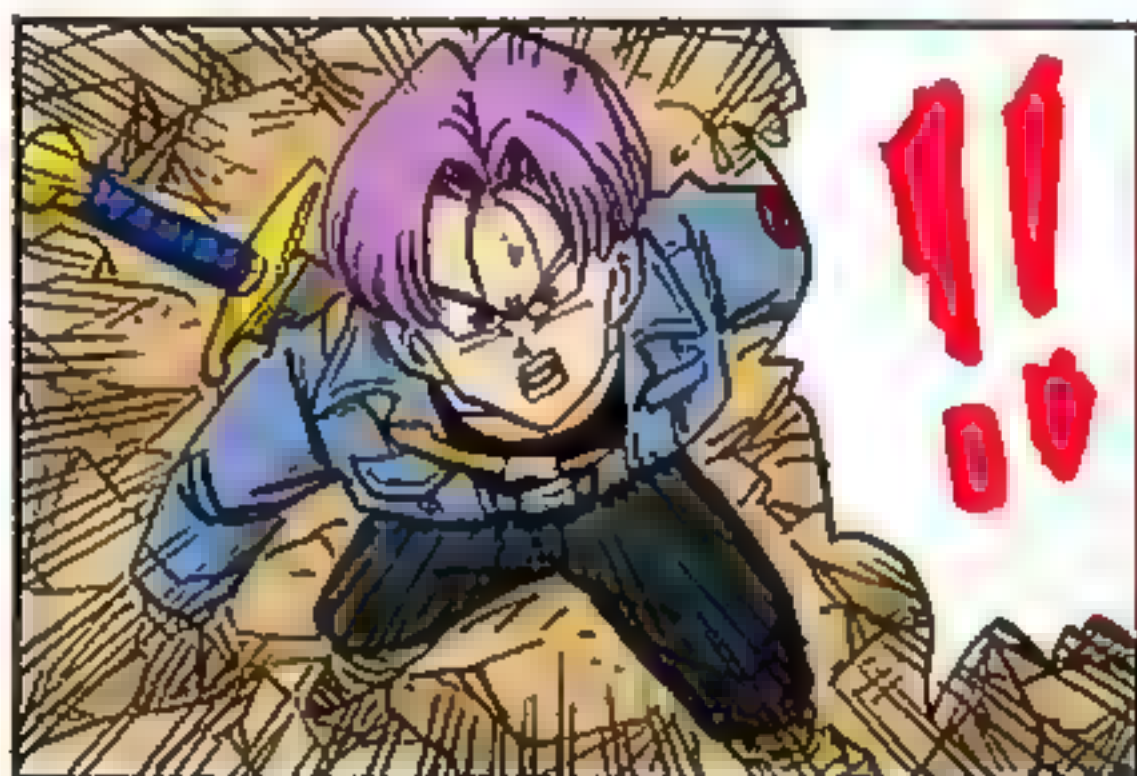
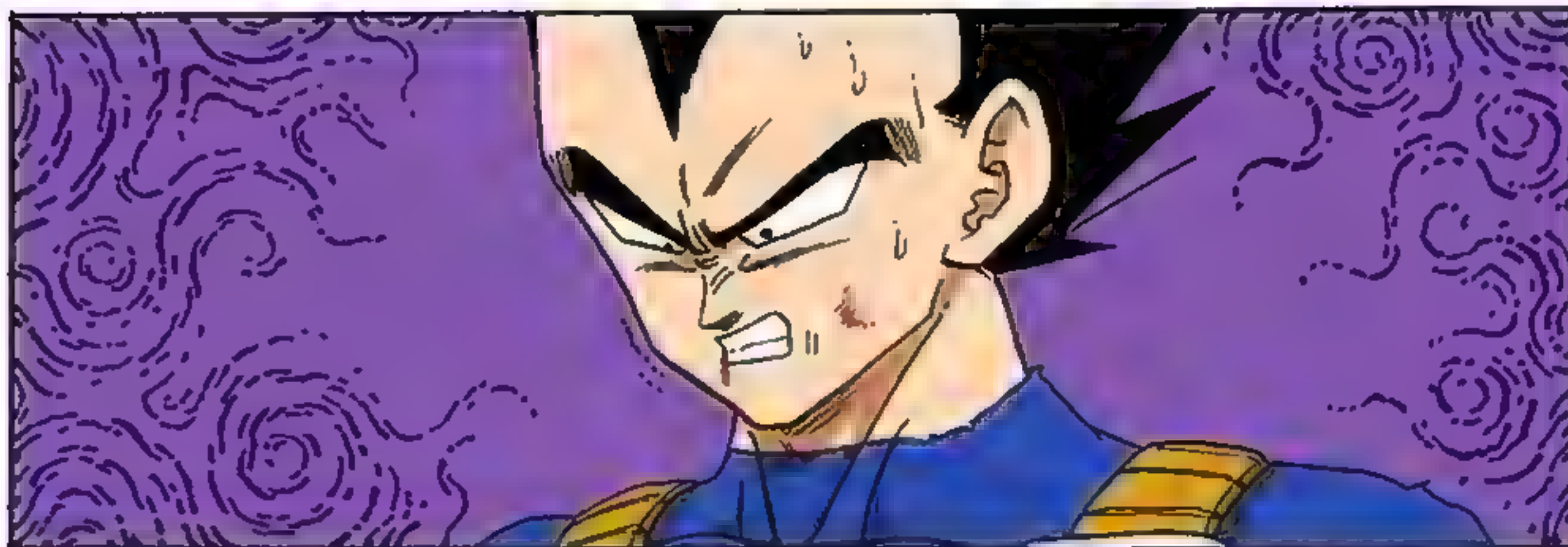












DEJA  
QUE SE  
VAYAN!!

TRANQUILO  
NO LO VAYAS  
A SEGUIR...!!







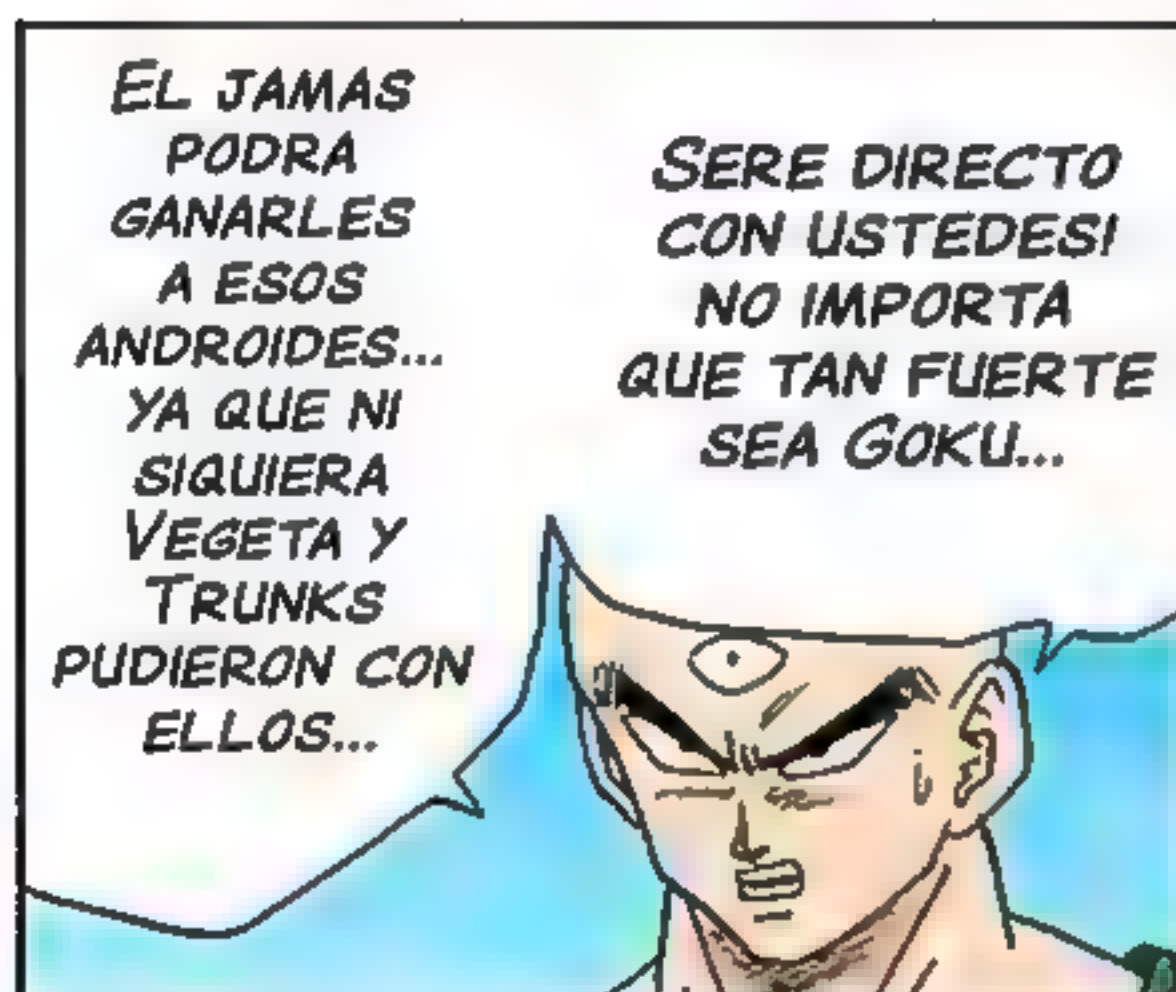
DIS...DISCULPENME...  
PERO AL VER LO QUE  
ESOS SUJETOS LES  
HABIAN HECHO, ME  
QUEDE PARALIZADO  
...

NO TE PREOCUPES...  
ELLOS ERAN DEMASIADO  
FUERTES, HASTA A TRUNKS  
LO DERROTARON DE UN  
SOLO GOLPE... ASI QUE  
DA IGUAL QUE NO HAYAS  
INTERVENIDO EN LA  
PELEA.



PERO DESPUES DE  
QUE ESA MUJER  
LE DIERA UNA  
PALIZA AUNQUE  
FUERA UN  
ANDROIDE  
ESO LO DEJO  
CONMOSIONADO  
...

CUANDO VEGETA  
SE HABIA CONVER-  
TIDO EN SUPER  
SAIYAJIN HABIA  
RECUPERADO SU  
CONFIANZA Y SU  
ORGULLO.



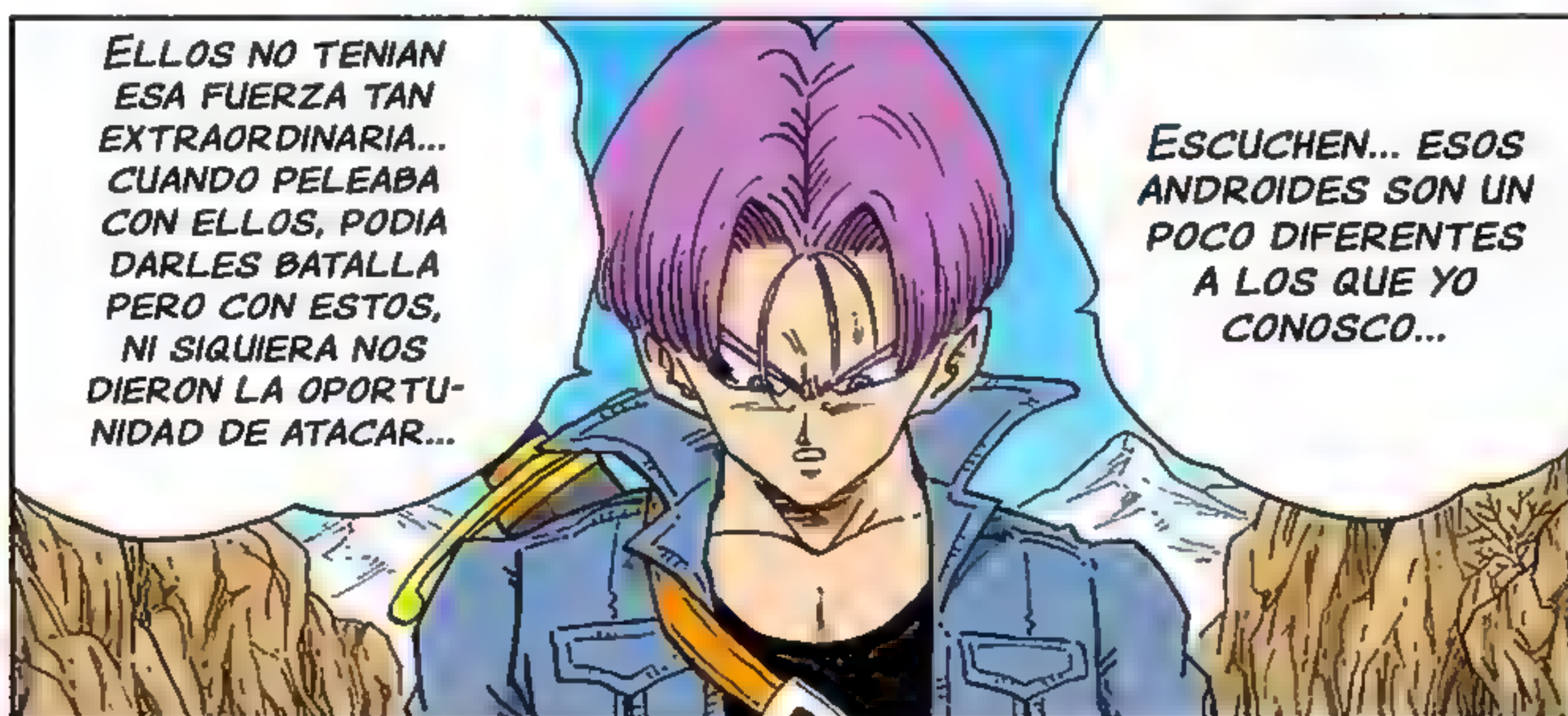
EL JAMAS  
PODRA  
GANARLES  
A ESOS  
ANDROIDES...  
YA QUE NI  
SIQUIERA  
VEGETA Y  
TRUNKS  
PUDIERON CON  
ELLOS...

SERE DIRECTO  
CON USTEDES!  
NO IMPORTA  
QUE TAN FUERTE  
SEA GOKU...



PERO CUANDO  
PELEO CONTRA  
LOS ANDROIDES  
NO PUDO HACER  
NADA...

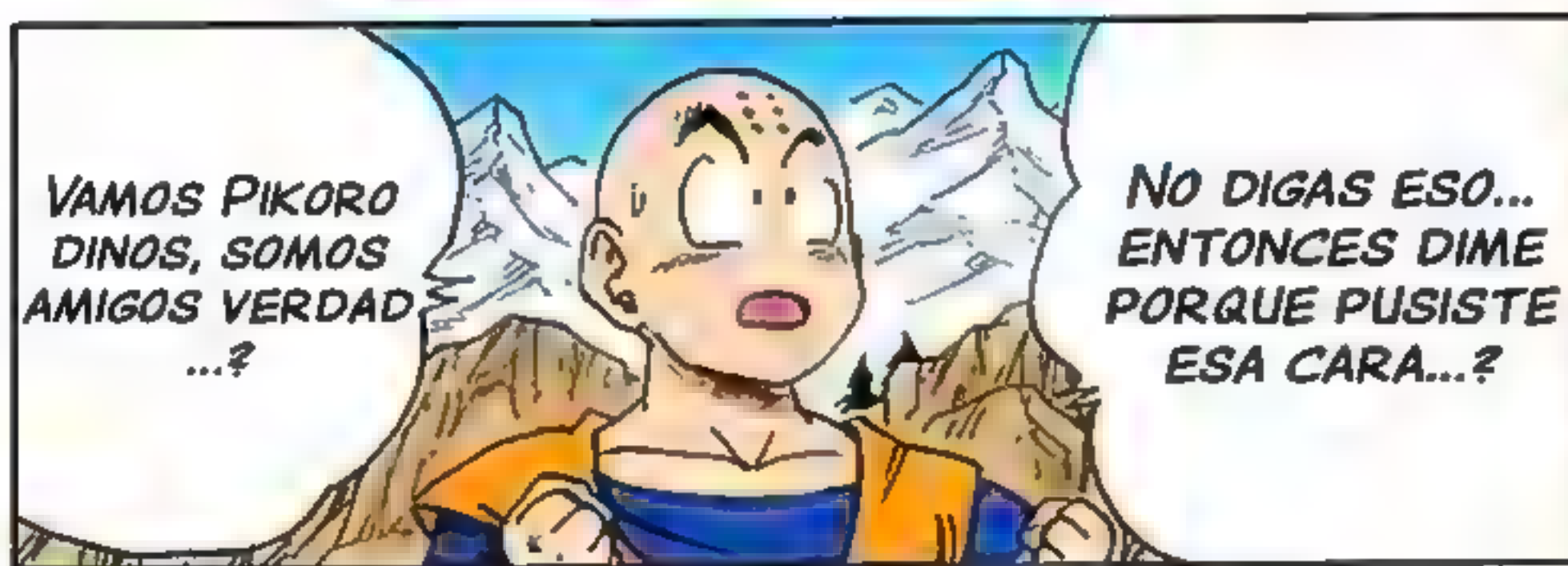
ESE JOVEN  
FUE QUIEN  
ELIMINO  
A FREEZER  
...



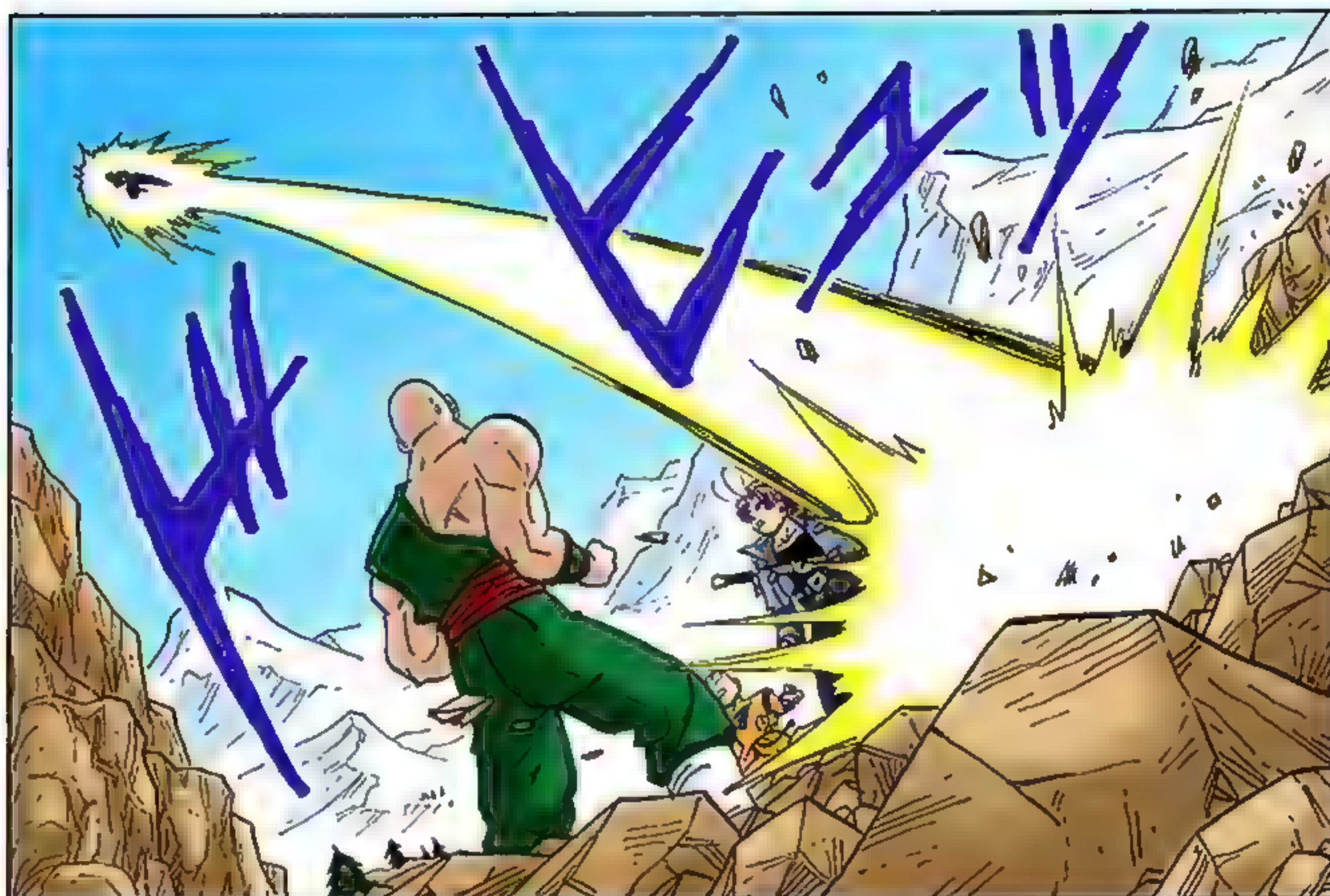
ELLOS NO TENIAN  
ESA FUERZA TAN  
EXTRAORDINARIA...  
CUANDO PELEABA  
CON ELLOS, PODIA  
DARLES BATALLA  
PERO CON ESTOS,  
NI SIQUIERA NOS  
DIERON LA OPORTU-  
NIDAD DE ATACAR...

ESCUCHEN... ESOS  
ANDROIDES SON UN  
POCO DIFERENTES  
A LOS QUE YO  
CONOSCO...

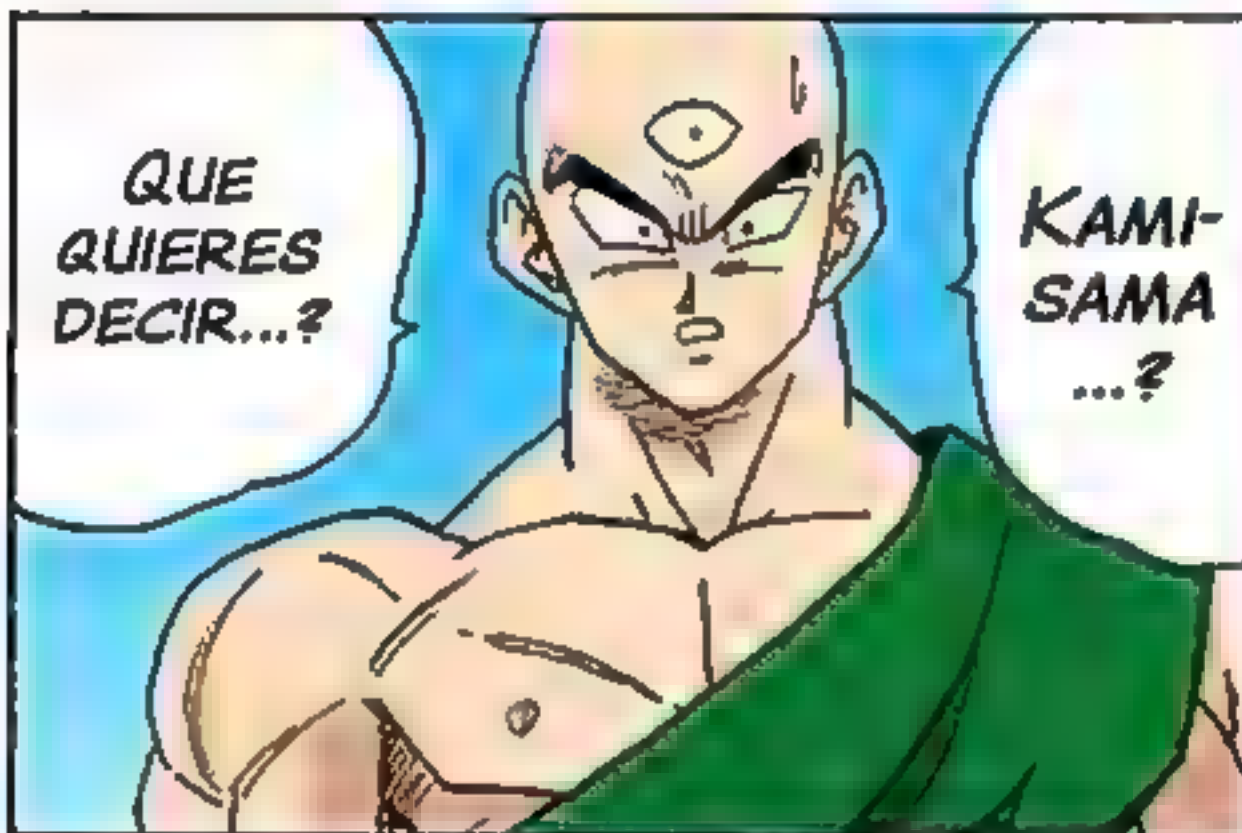




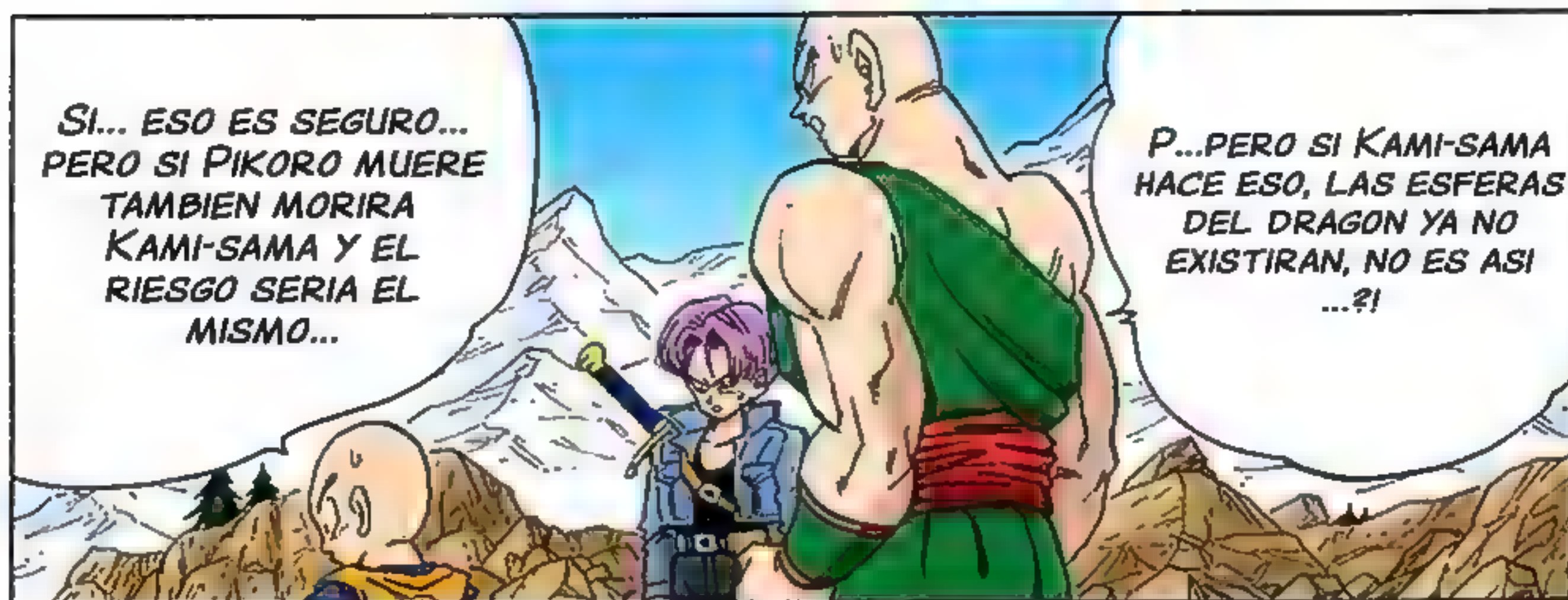






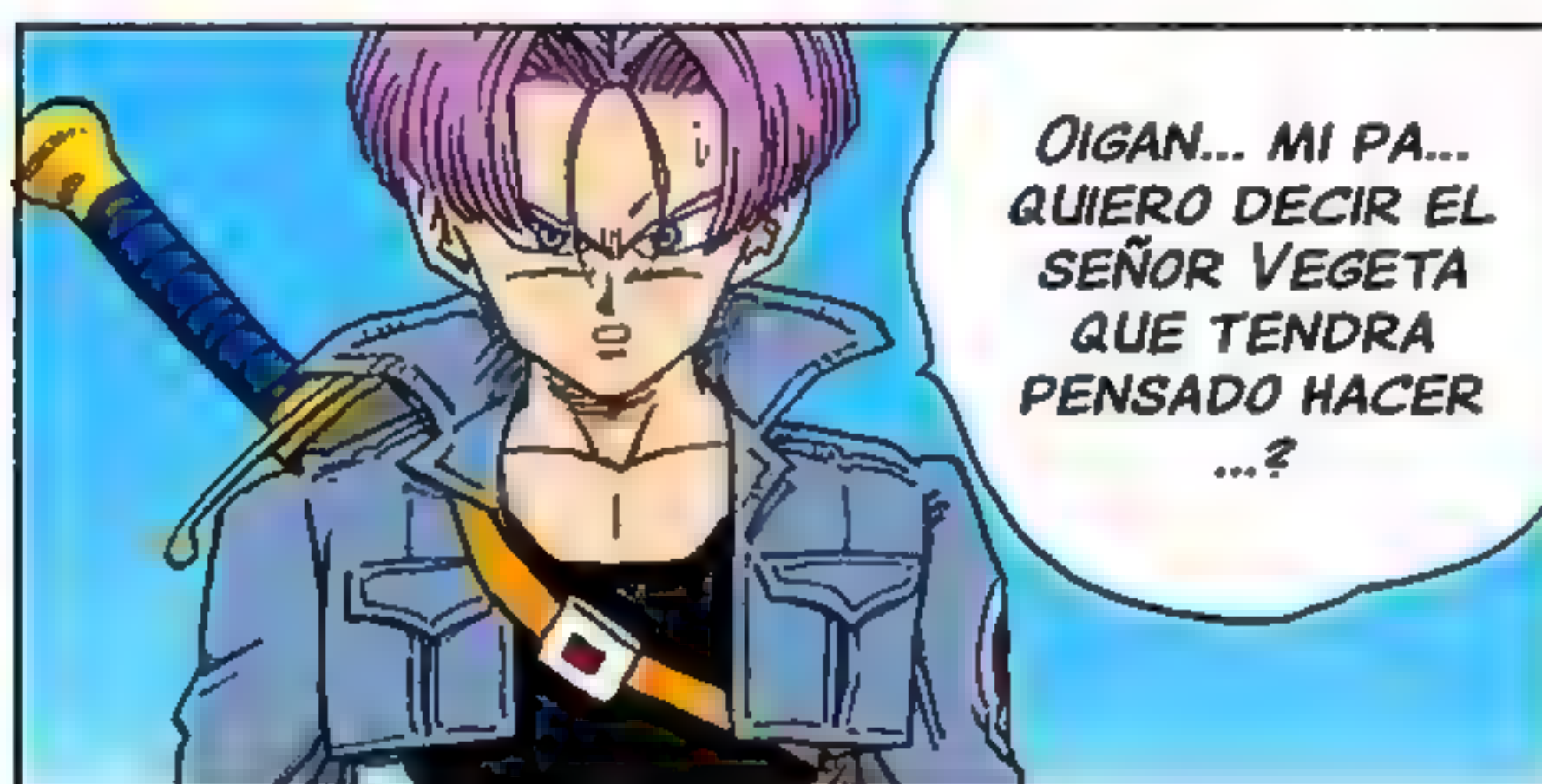






SI... ESO ES SEGURO...  
PERO SI PIKORO MUERE  
TAMBIEN MORIRA  
KAMI-SAMA Y EL  
RIESGO SERIA EL  
MISMO...

P...PERO SI KAMI-SAMA  
HACE ESO, LAS ESFERAS  
DEL DRAGON YA NO  
EXISTIRAN, NO ES ASI  
...?!



OIGAN... MI PA...  
QUIERO DECIR EL  
SEÑOR VEGETA  
QUE TENDRA  
PENSADO HACER  
...?



EH?!

YA NO HACE FALTA QUE  
ESCONDAS MAS TU  
IDENTIDAD. SABEMOS  
QUE TU ERES ESE BEBE  
QUE TIENE BULMA  
PERO DEL FUTURO,  
EL UNICO QUE NO SABE  
ESO ES TU PADRE  
VEGETA.



SI PIKORO HA DECIDIDO  
FUSIONARSE CON  
KAMI-SAMA ES PORQUE  
SE DIO CUENTA DE QUE  
ESTOS ENEMIGOS SON  
TAN PODEROSOS QUE NO  
TIENE MAS OPCION...

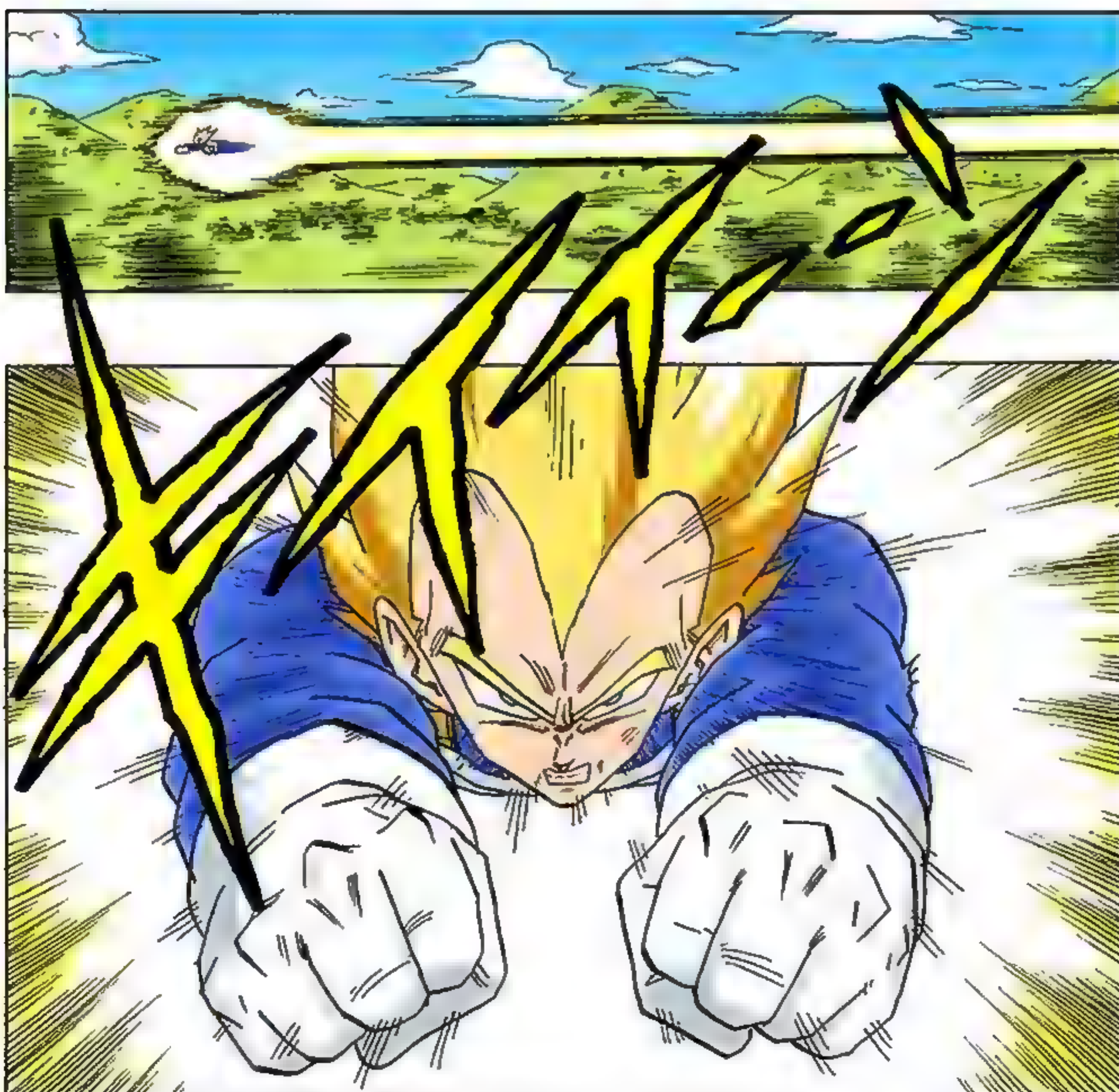
Y  
SE UNIRA CON  
KAMI-SAMA  
A PESAR DE  
ODIARLO...



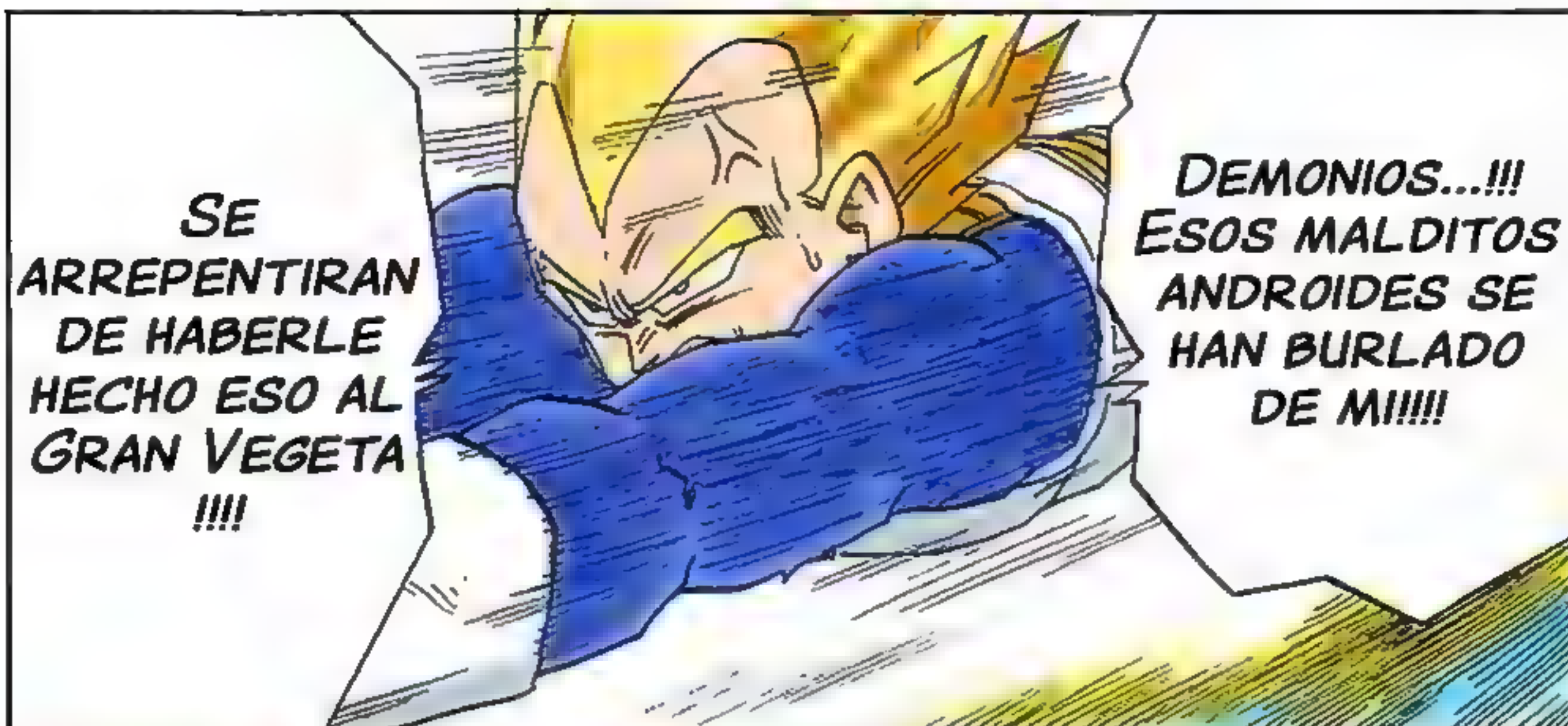
NO TIENES  
PORQUE  
DISCULPARTE  
...

YA... YA  
VEO...  
DISCUL-  
PENME...

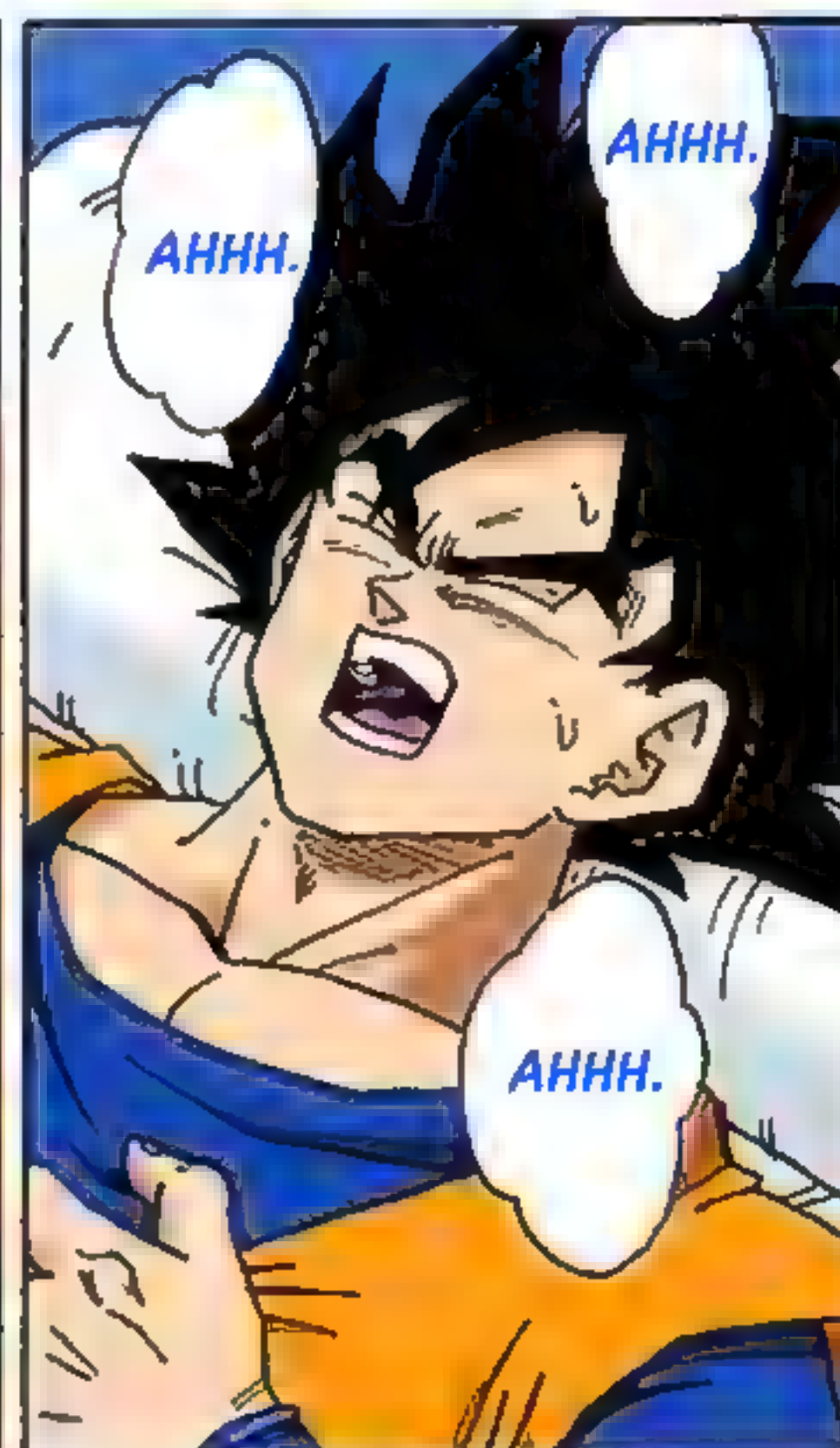
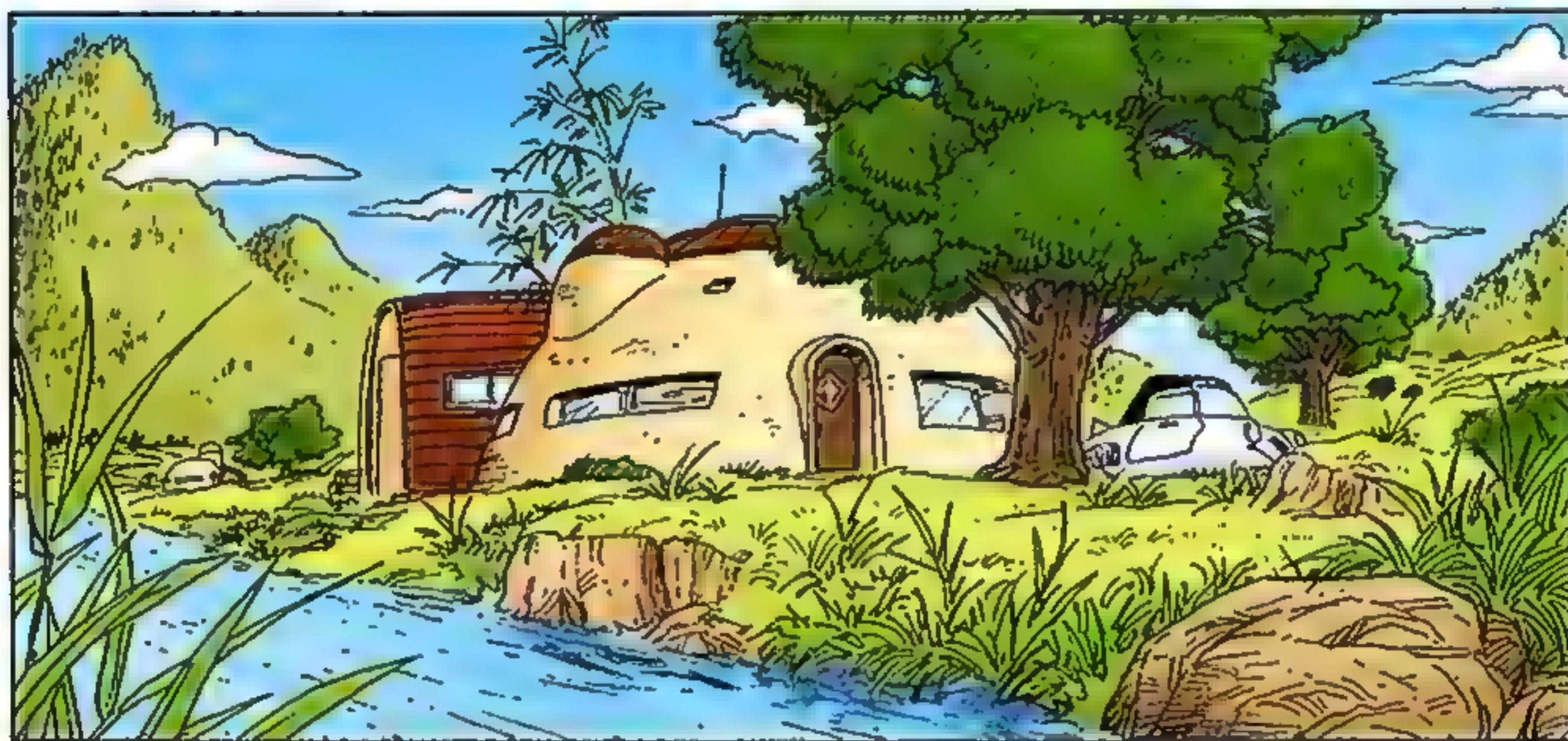




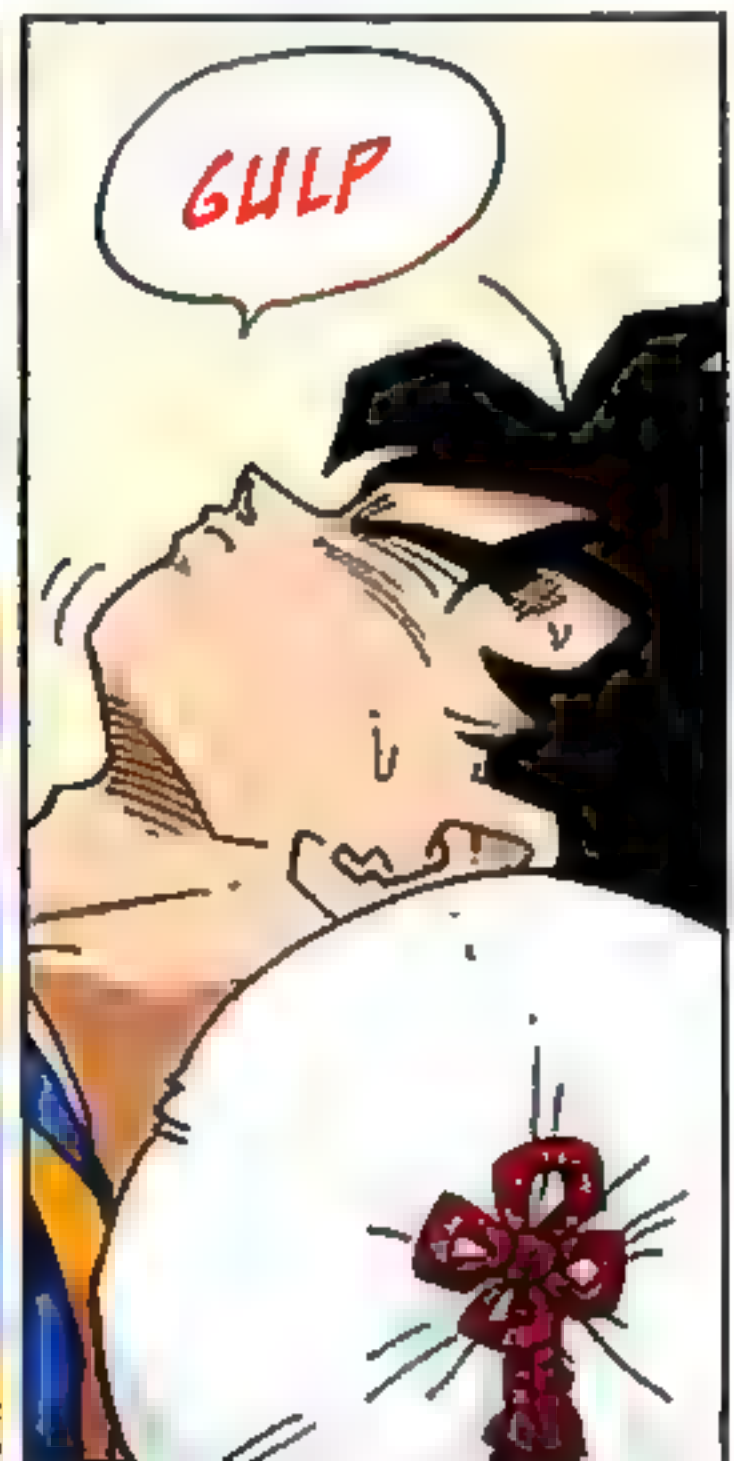
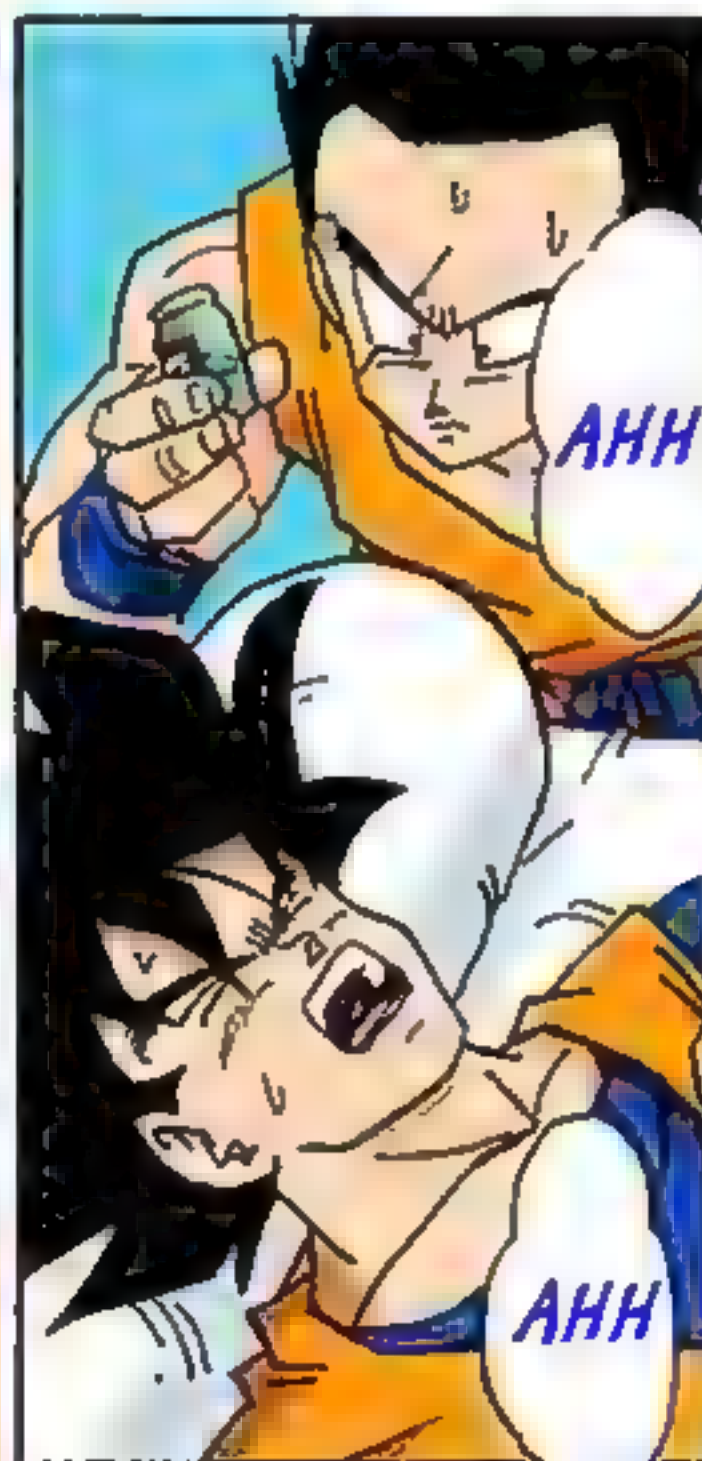
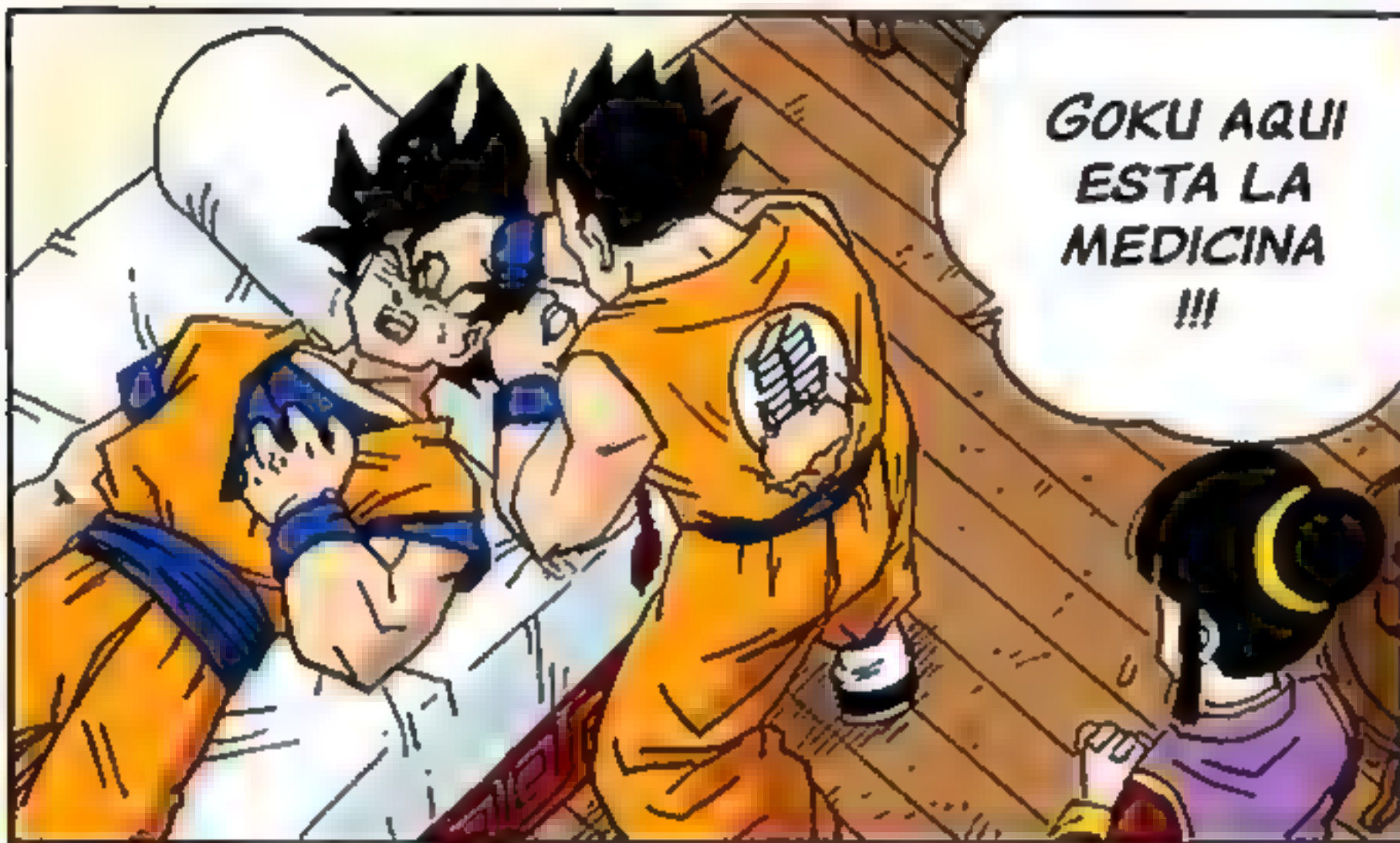




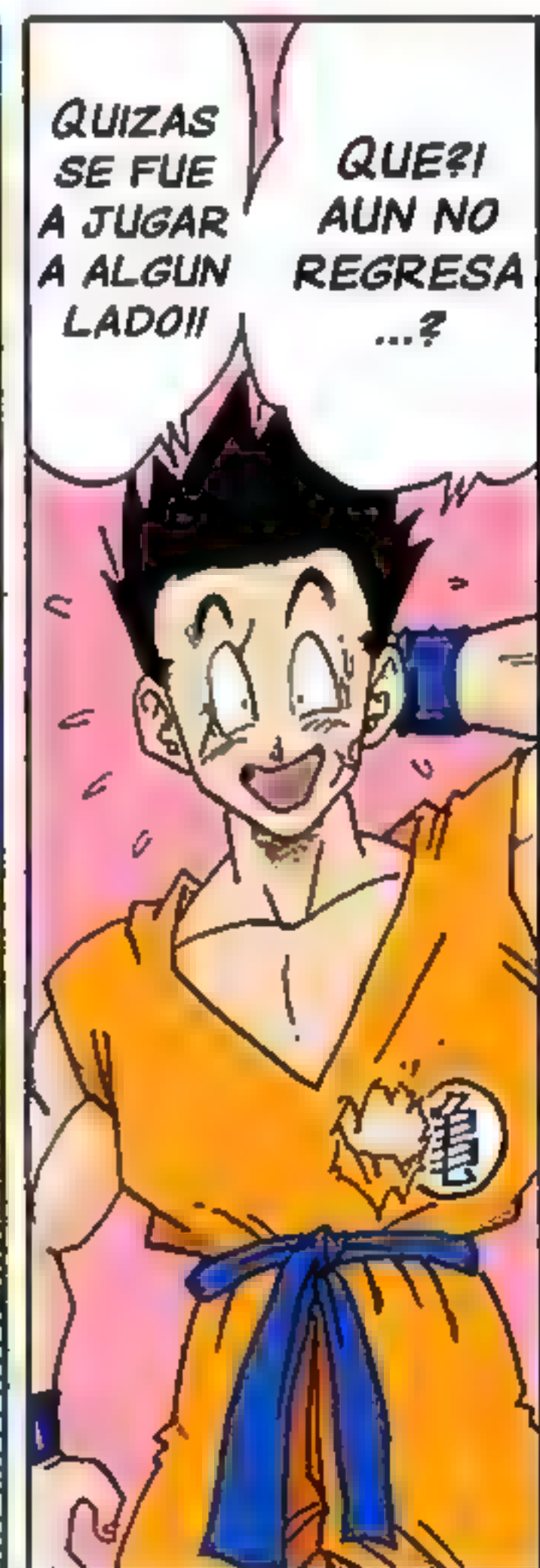
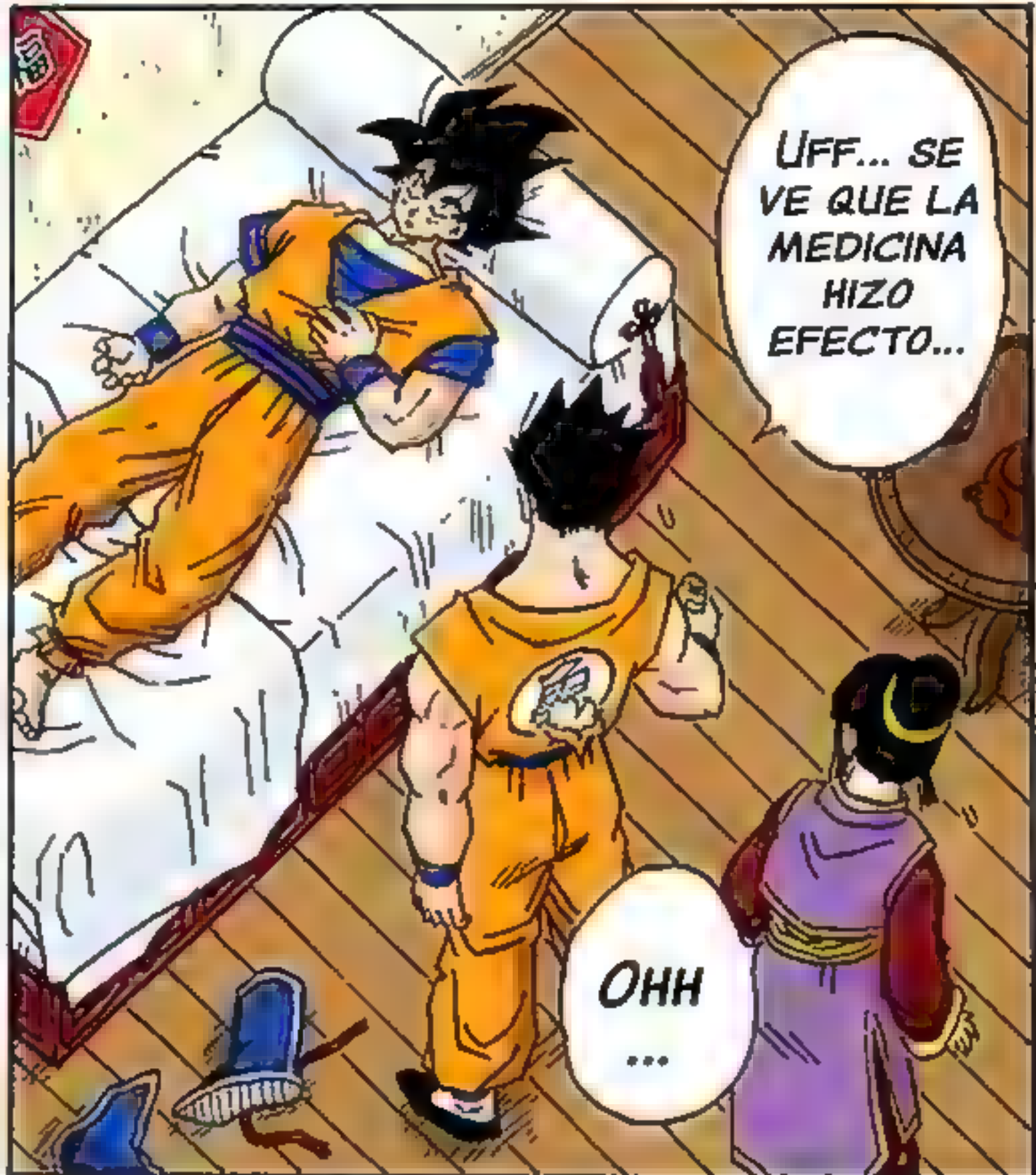




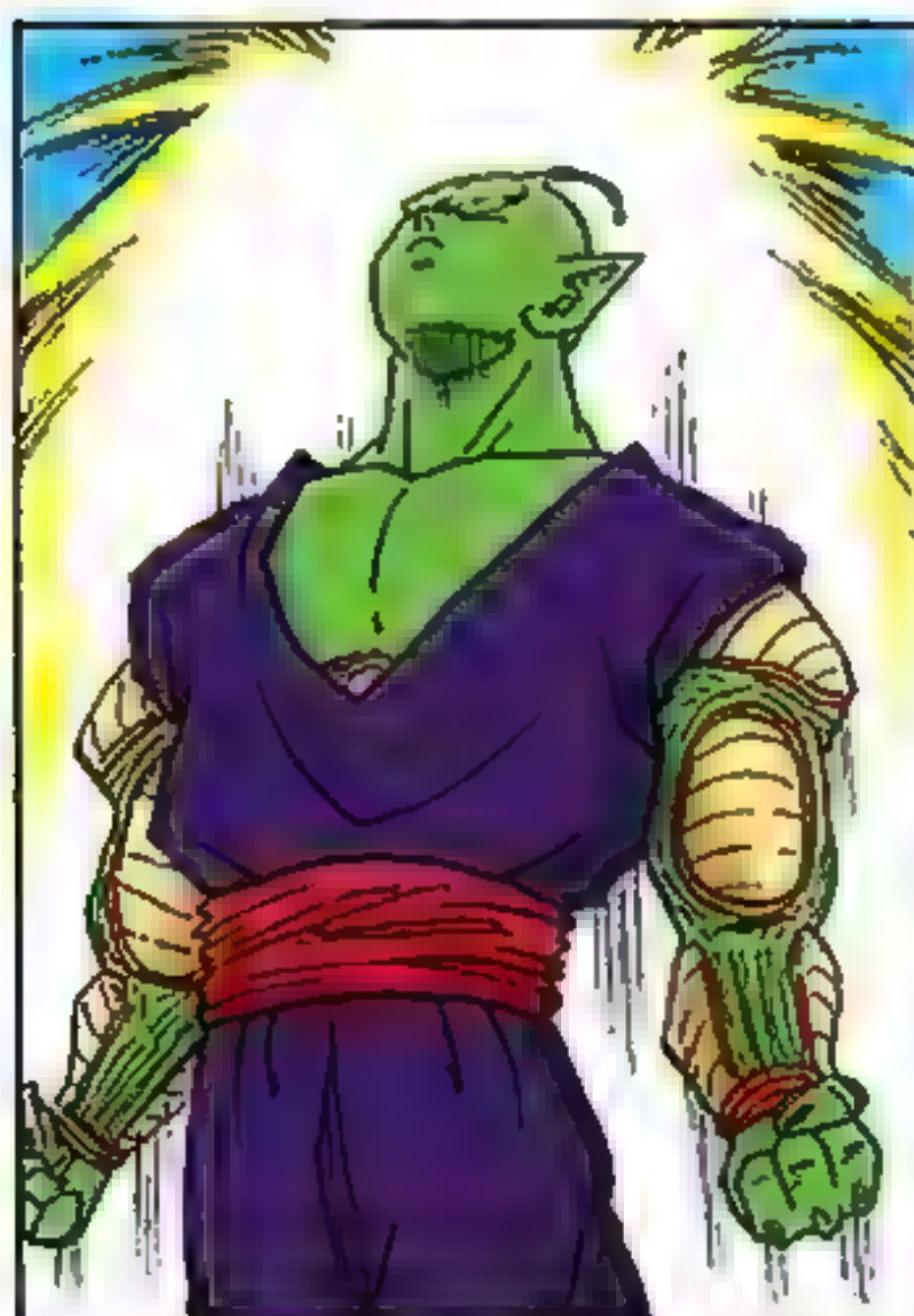
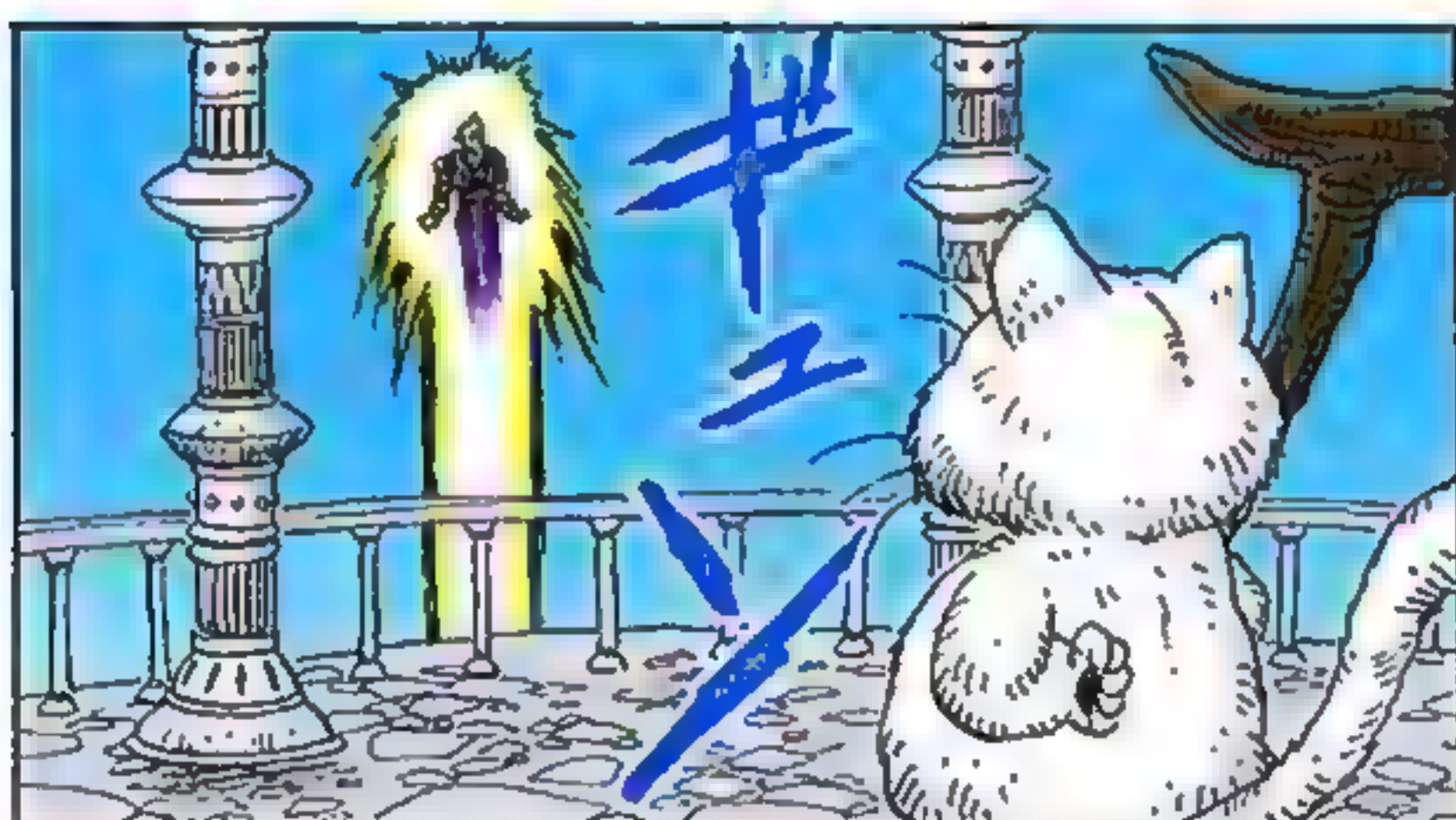
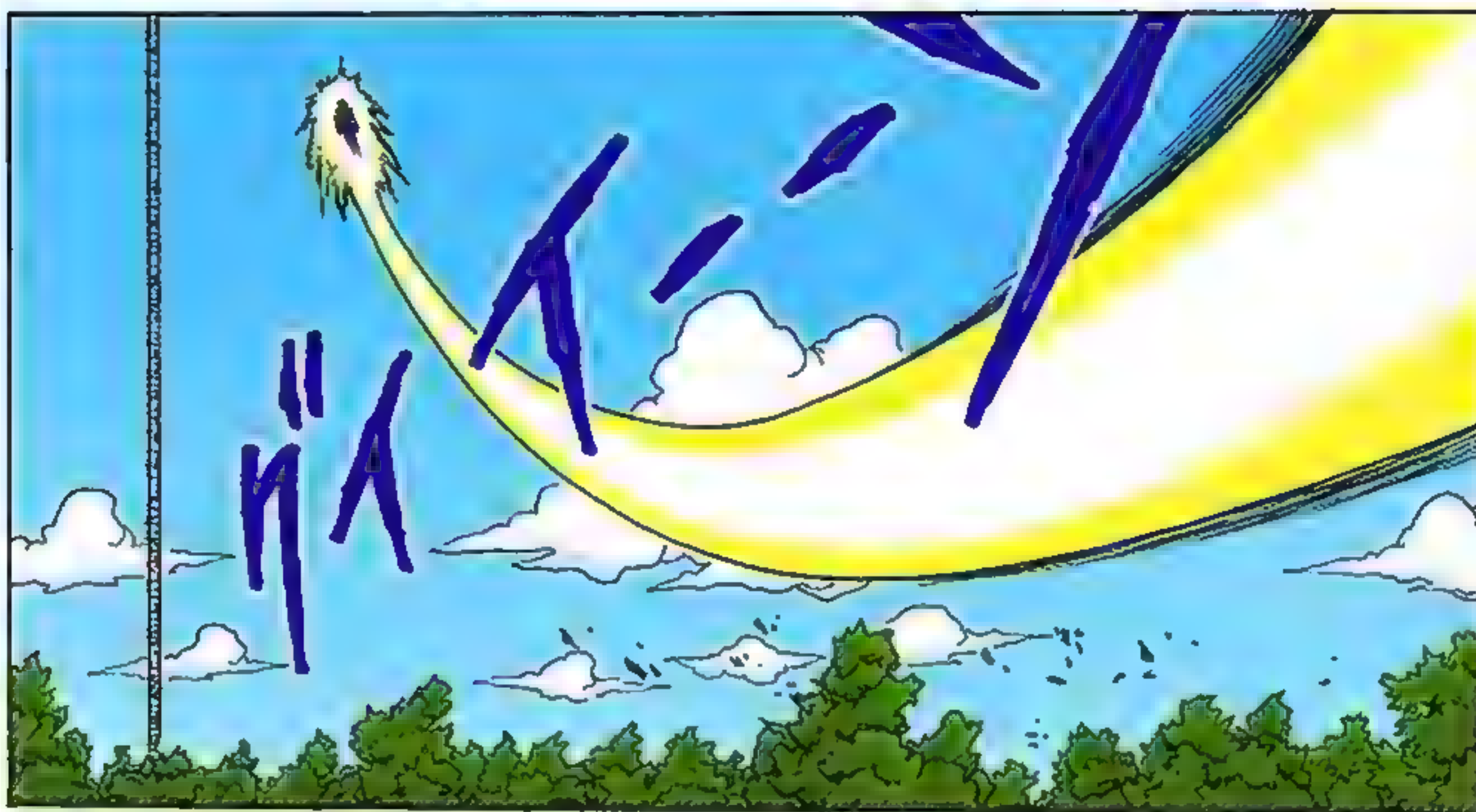




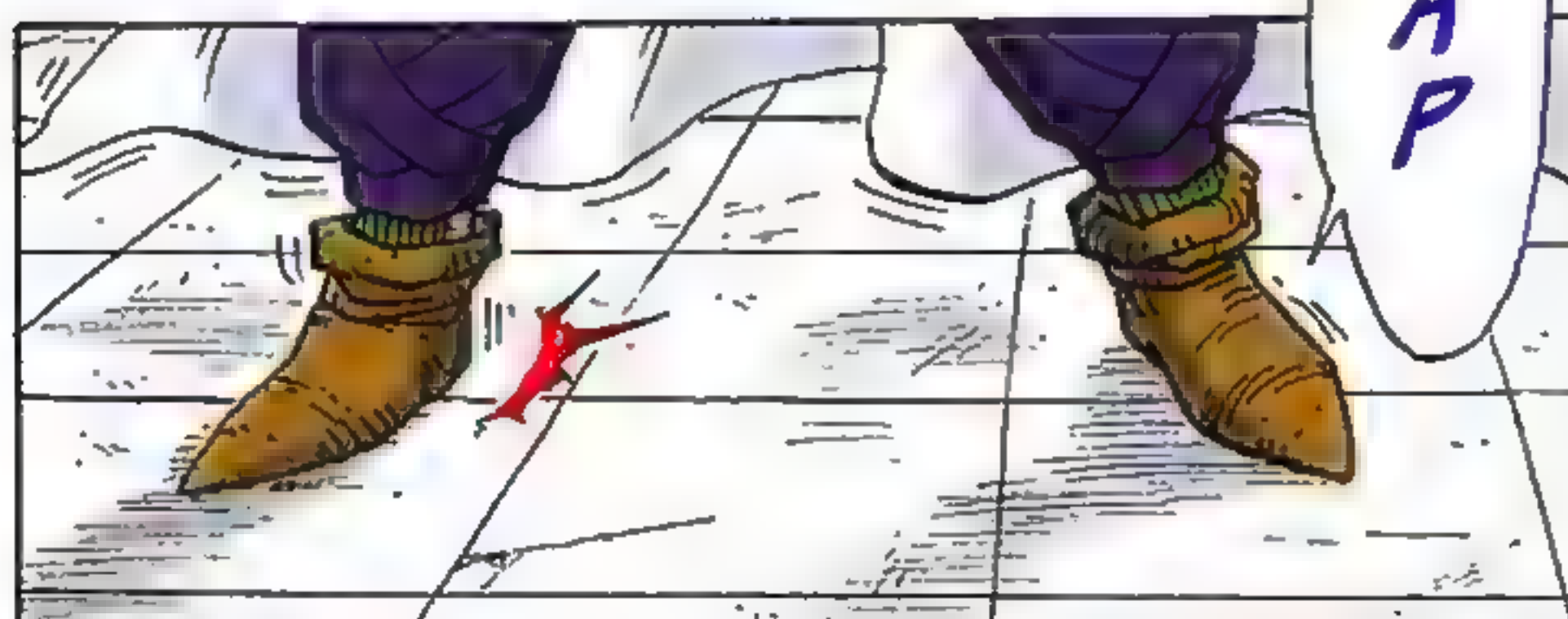
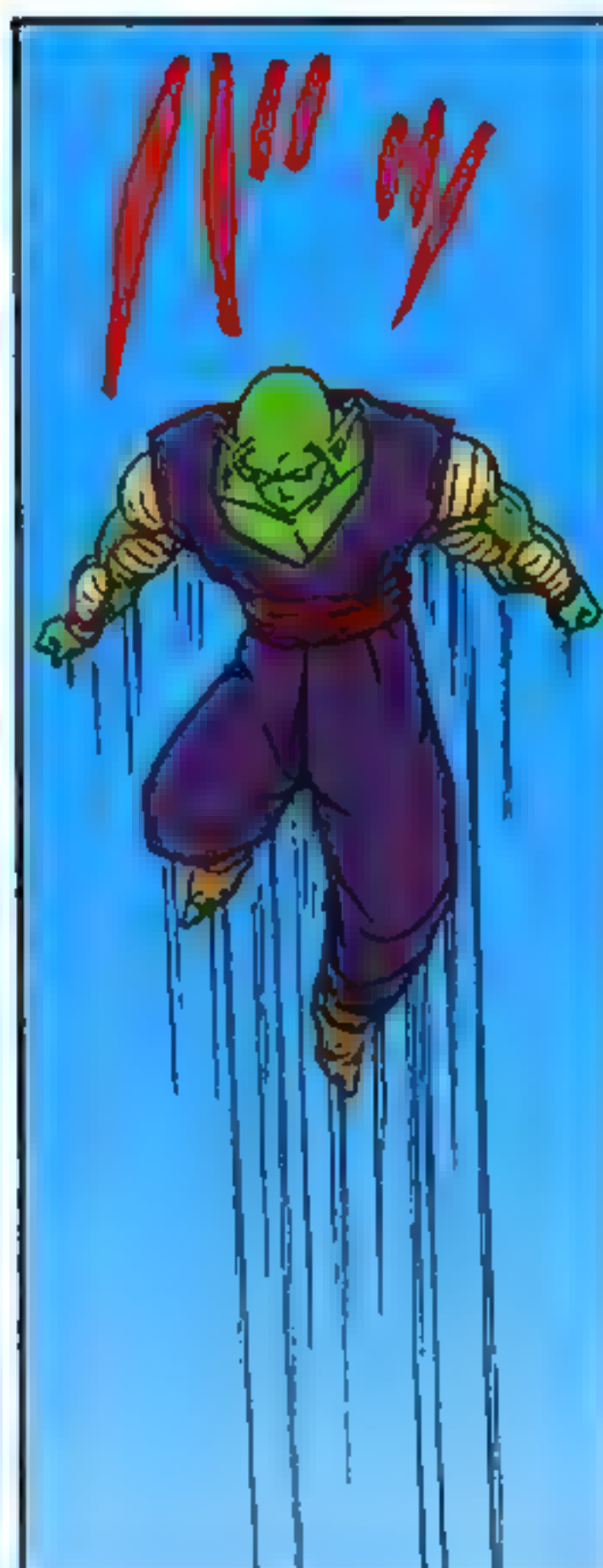
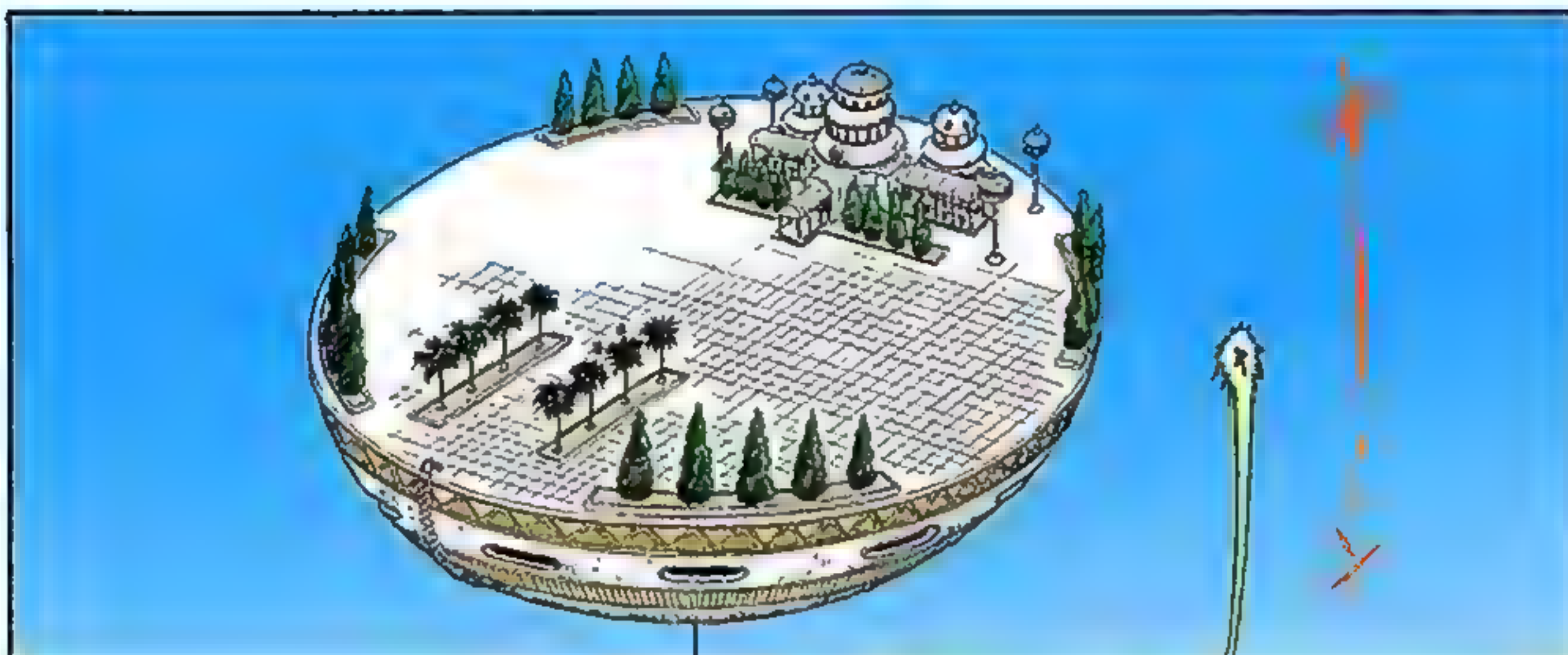










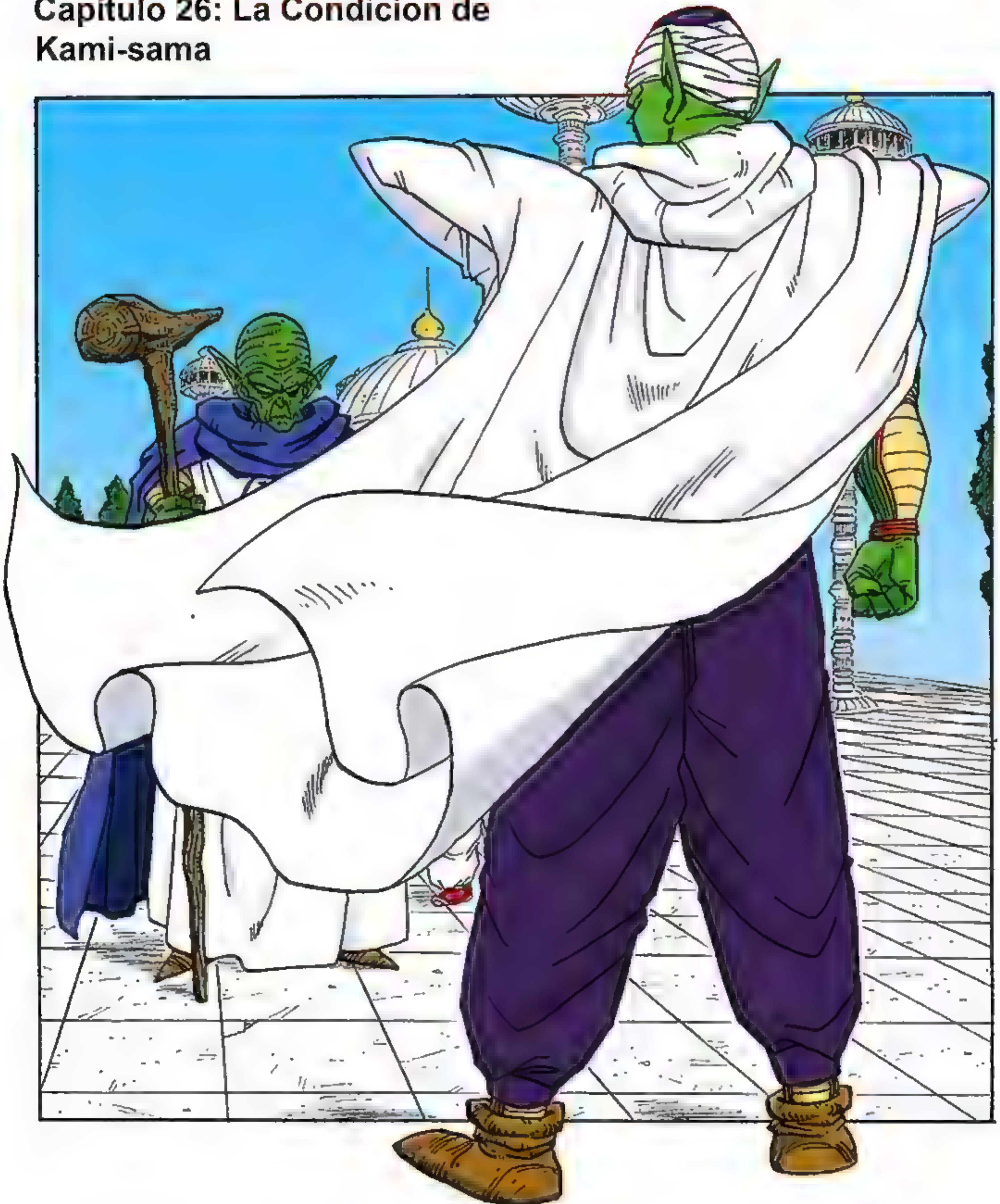




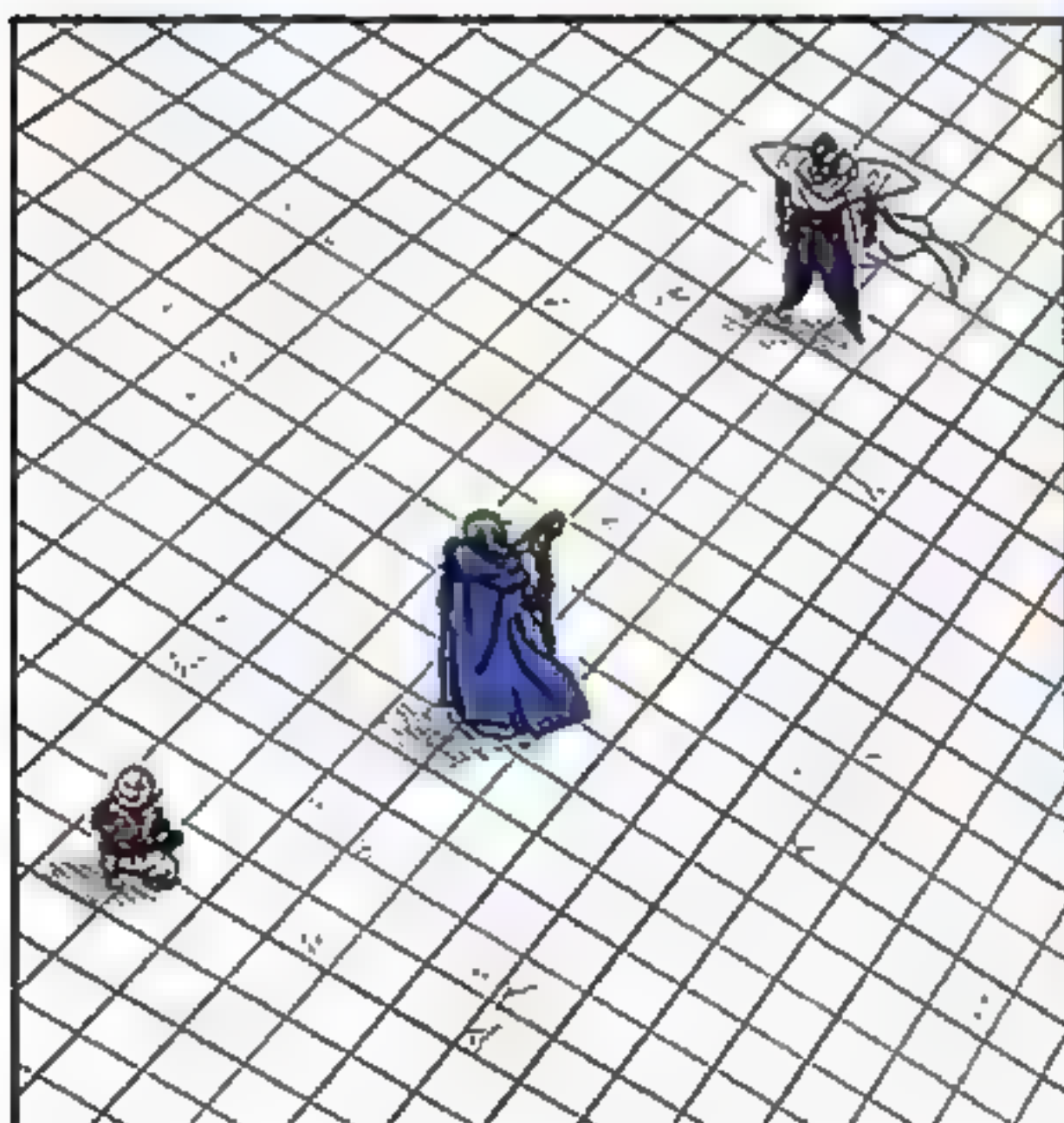
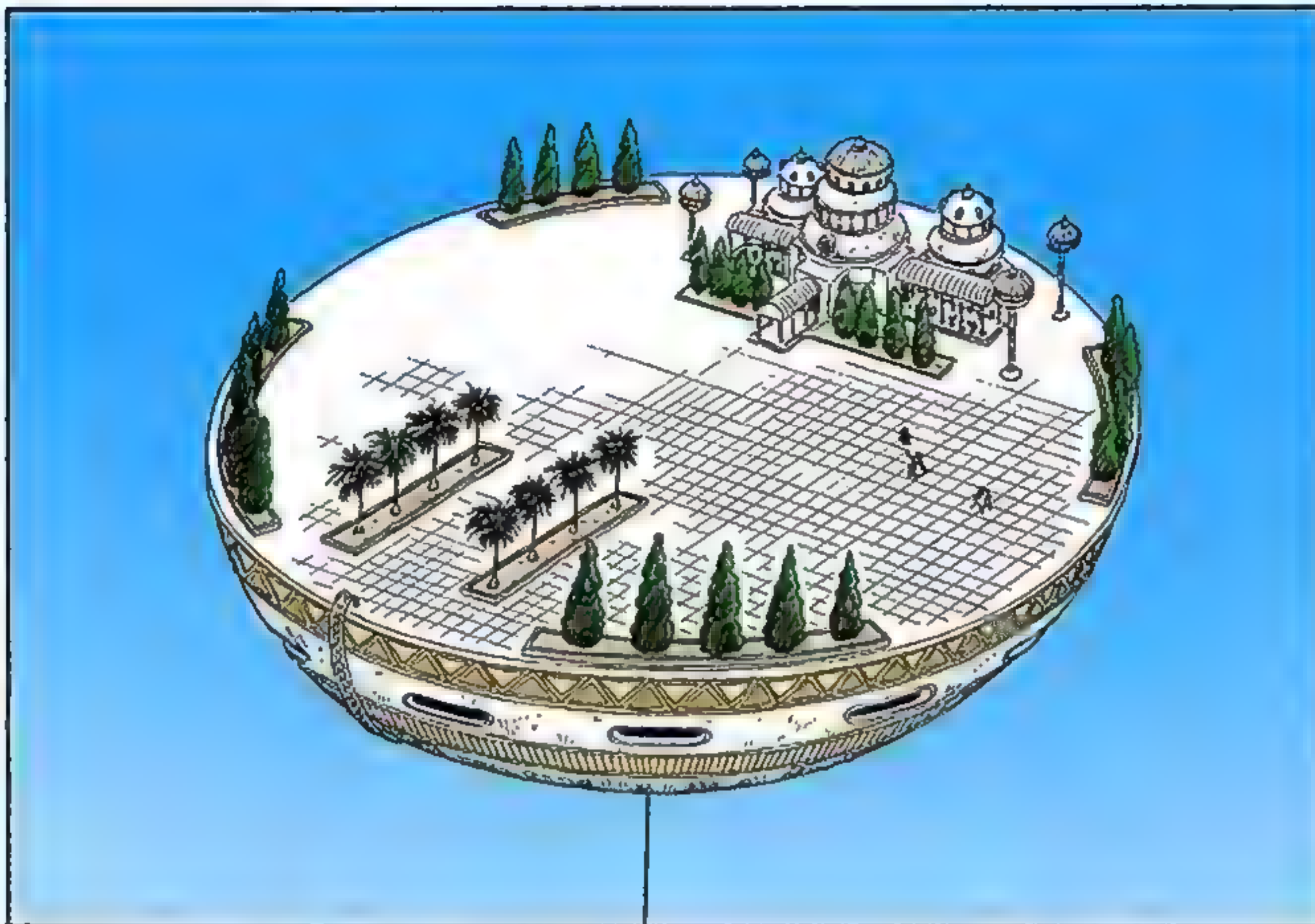
# DRAGON BALL

ドラゴンボール

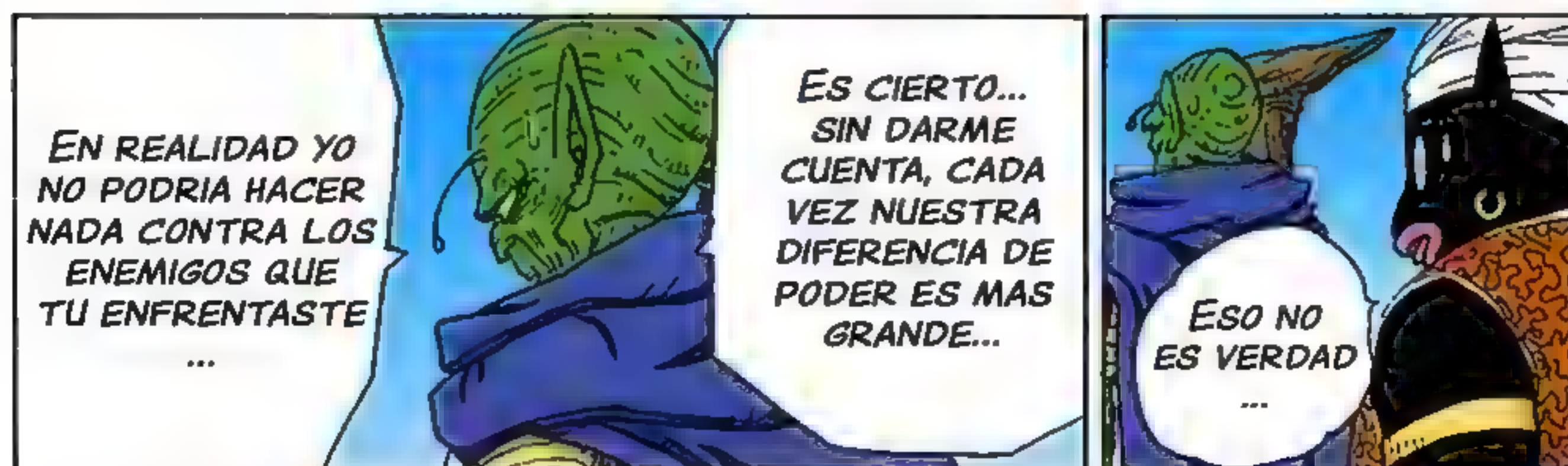
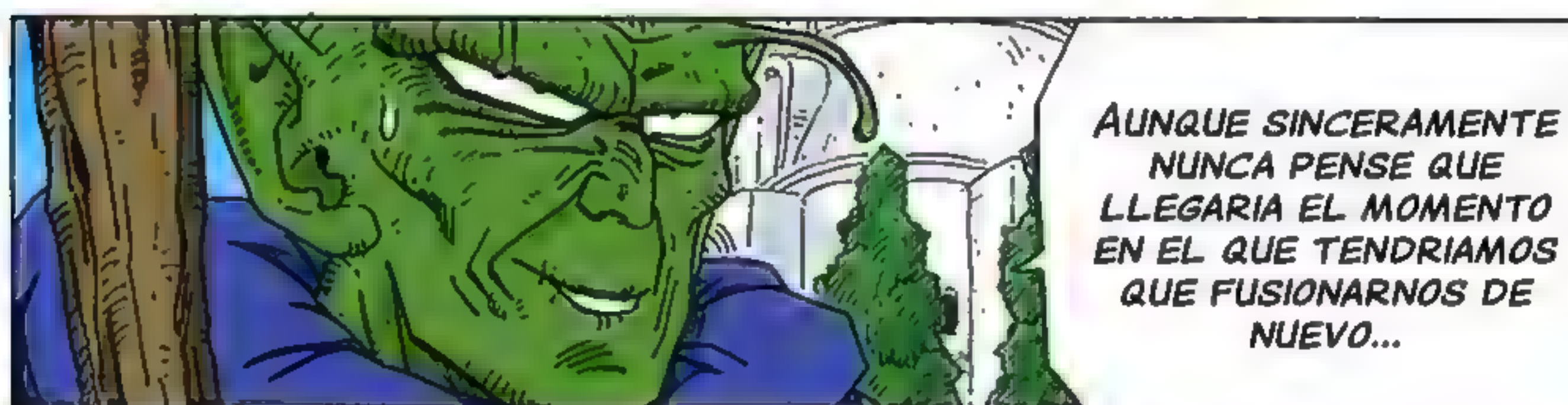
Capítulo 26: La Condición de  
Kami-sama



















TENGO QUE COMPROBAR SI ES QUE REALMENTE ESOS ANDROIDES SON UNA AMENAZA PARA NUESTRO PLANETA...

ASI ESI

QUE...?!  
QUE VAS A ESTUDIAR LA SITUACION ...?!

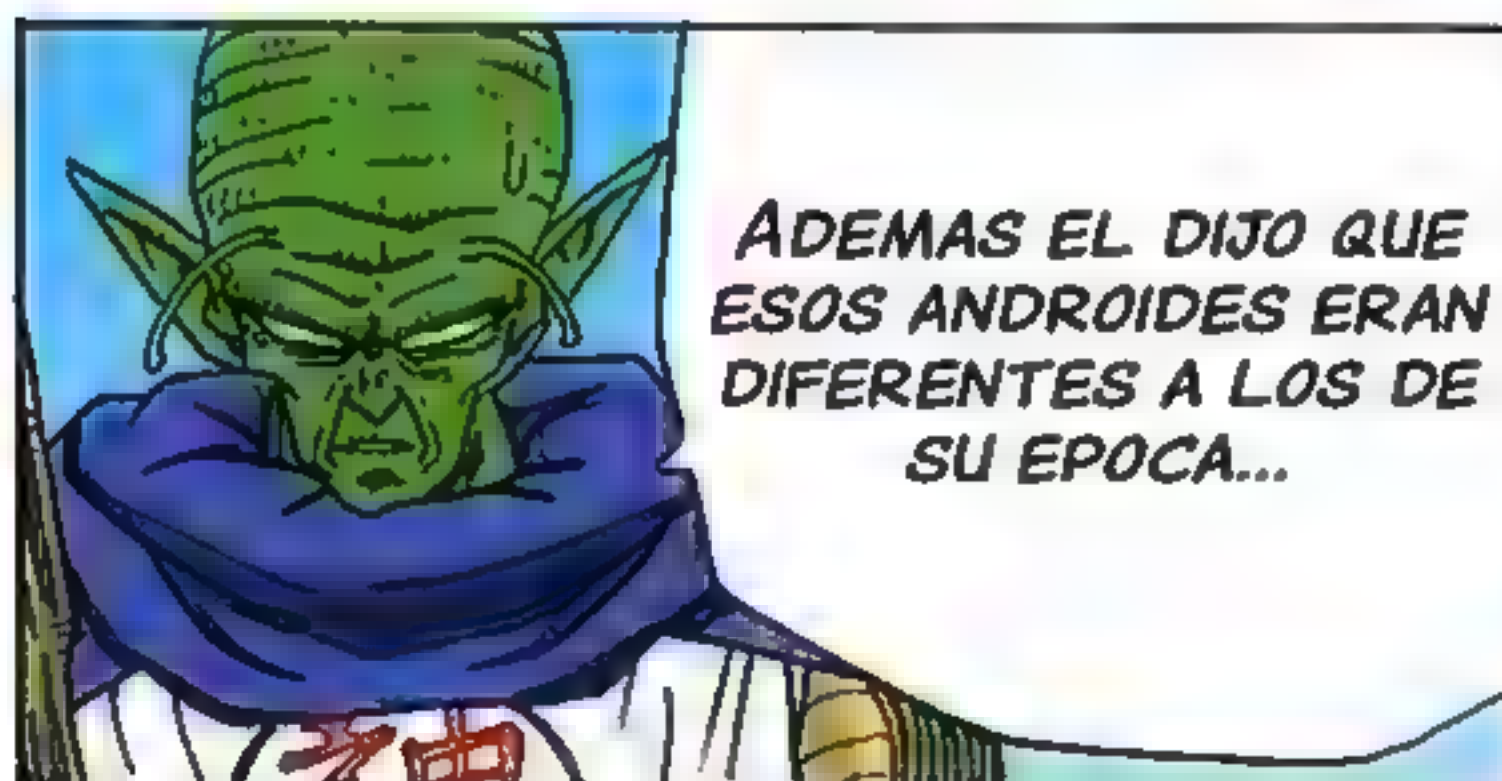


QUE POR CULPA DE ESOS SUJETOS SU FUTURO ES UN CAOS...

ERES DESESPERANTE... A PESAR DE HABER VISTO TODO LO QUE PASO AHI ABAJO, DEBES SABER LO QUE DIJO TRUNKS, VERDAD?



COMO PUEDES DECIR ESAS TONTERIAS...!! ACASO NO LO VISTE...?!!!



ADEMAS EL DIJO QUE ESOS ANDROIDES ERAN DIFERENTES A LOS DE SU EPOCA...

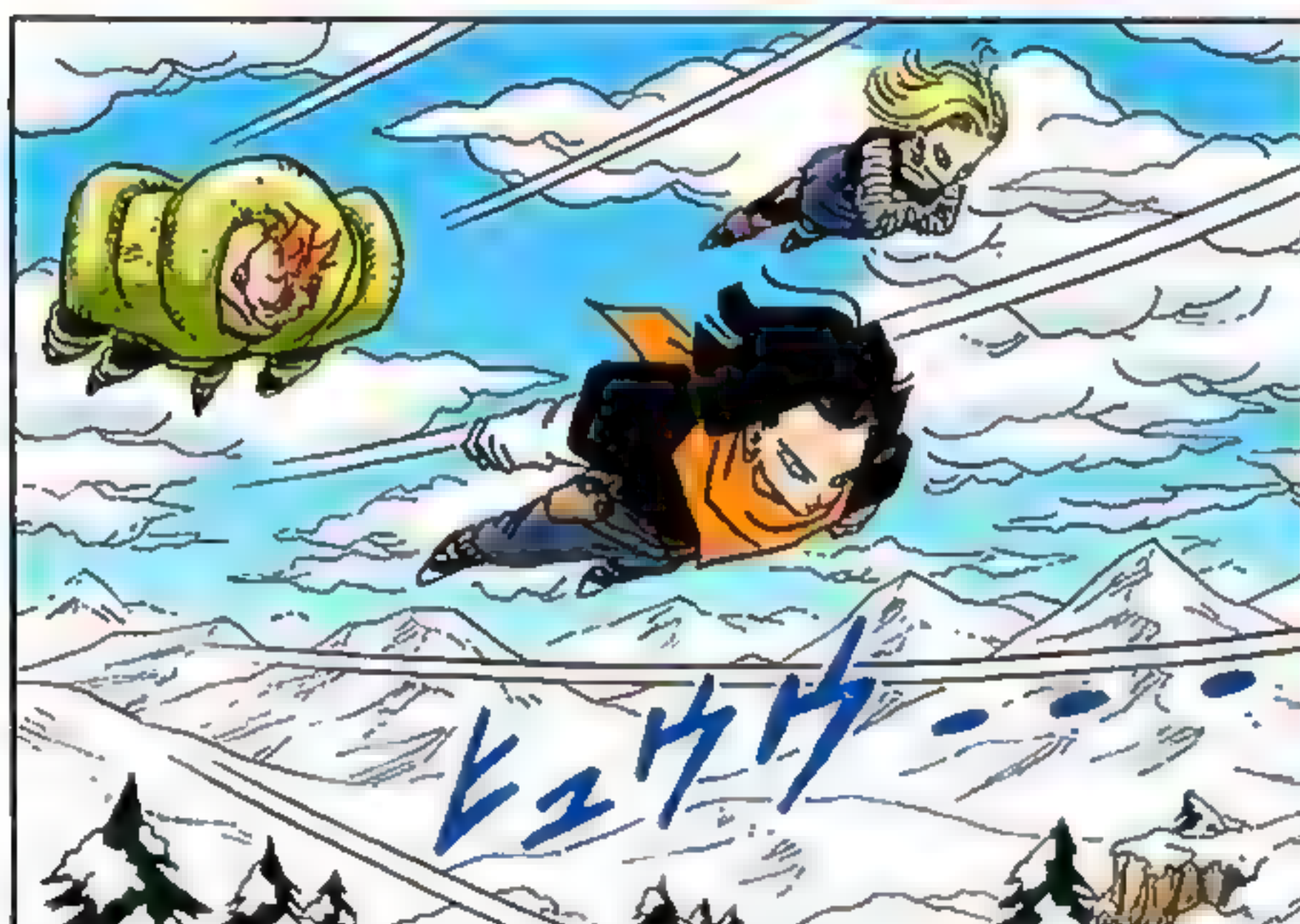
USTEDES FUERON QUIENES LOS PROVOCARON!! INCLUSO ELLOS NO LOS MATARON Y AUNQUE TUVIERON LA OPORTUNIDAD DE HACERLO, NO LO HICIERON...!!



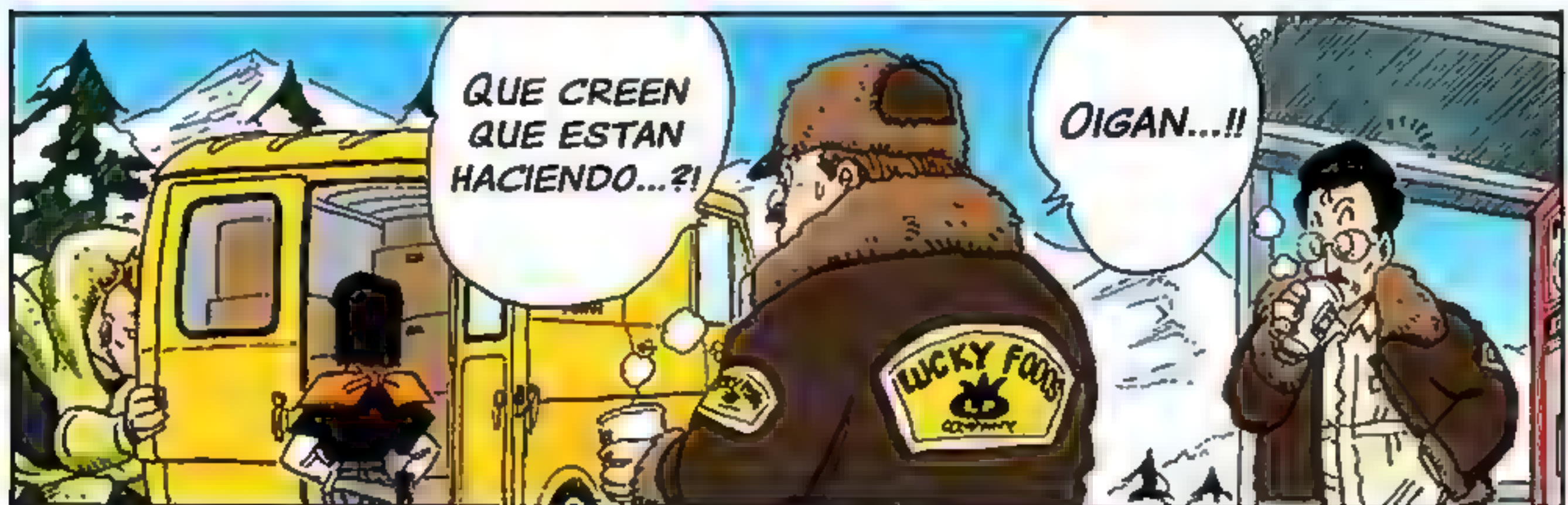
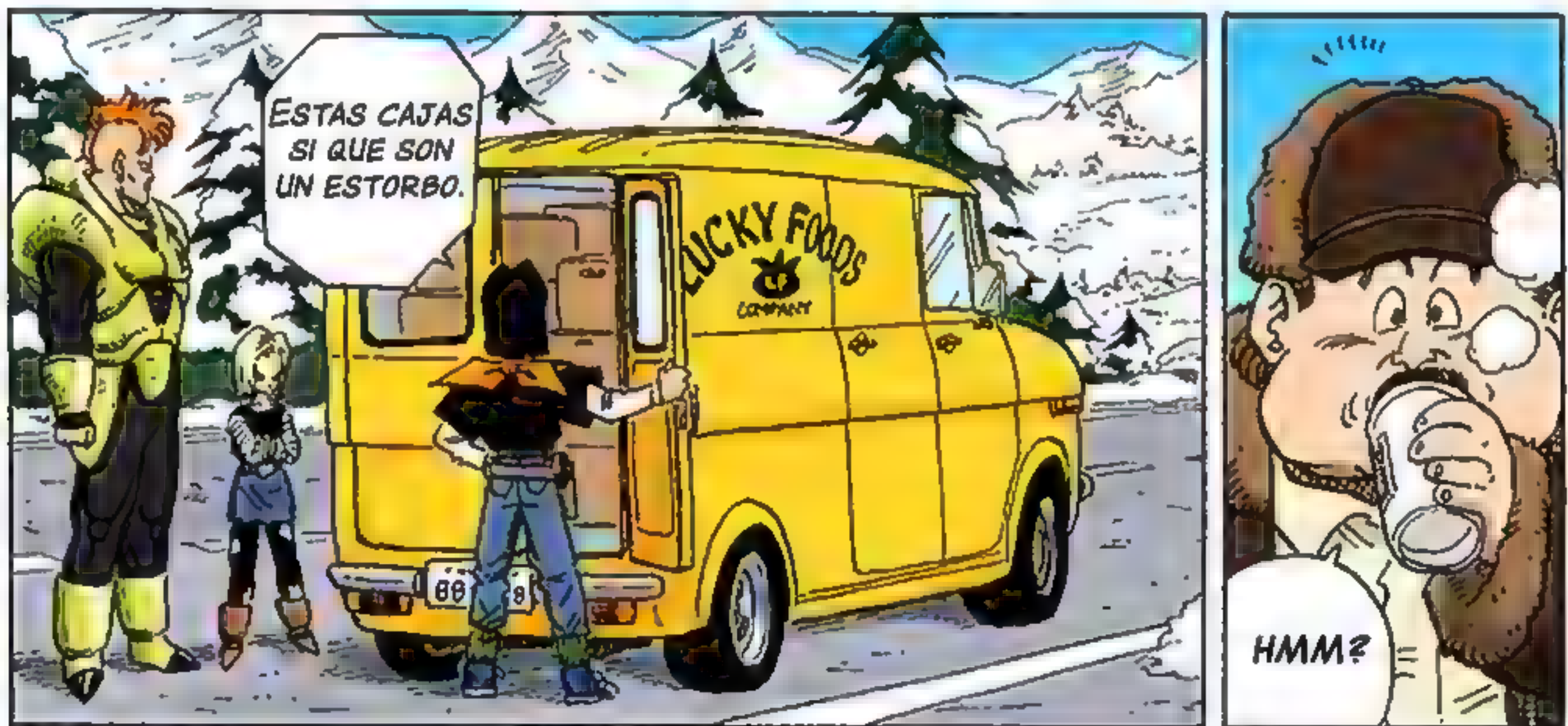
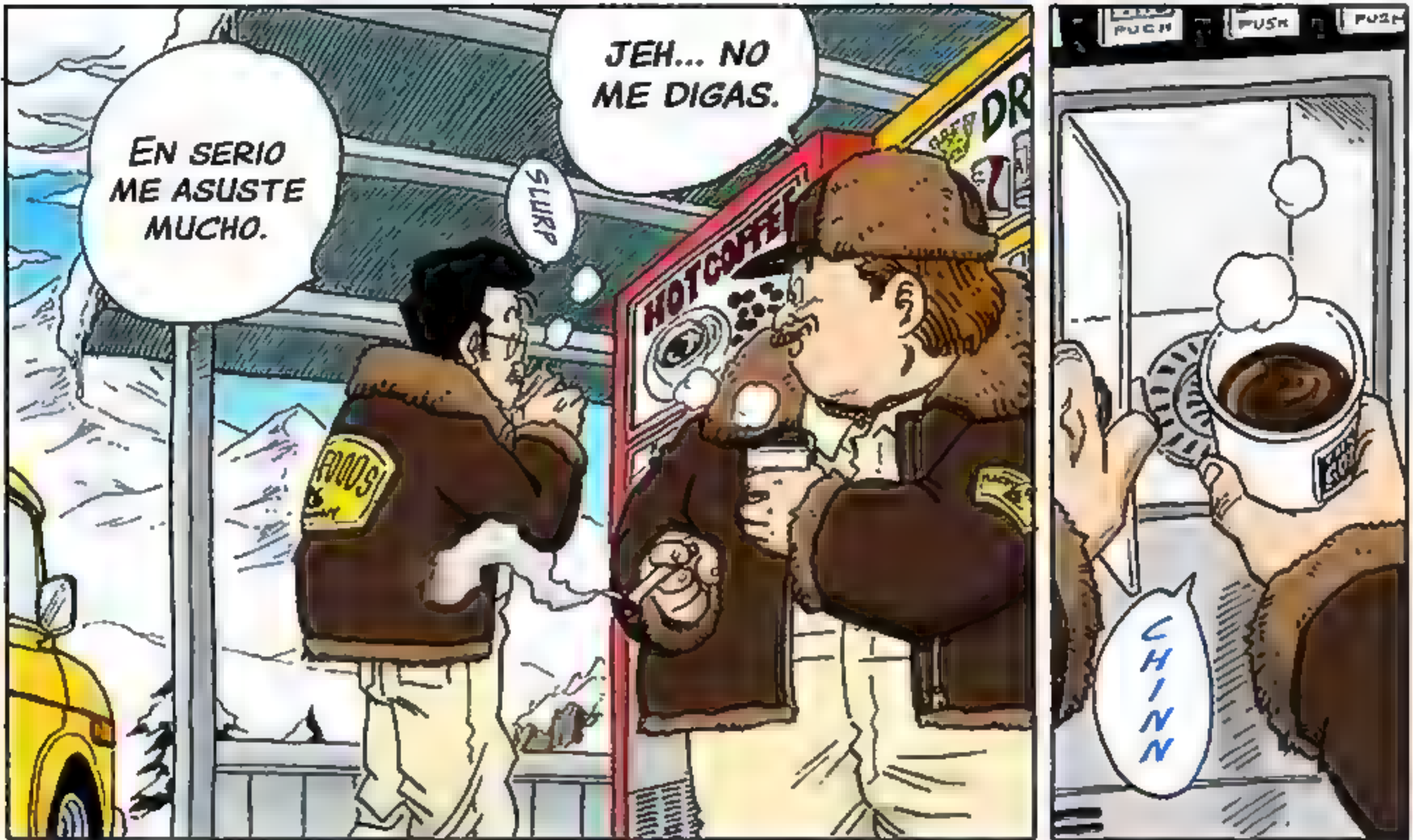
SE VE QUE NO ENTIENDES. PRIMERO QUIERO RESOLVER UNAS DUDAS PARA RESOLVER ESTE PROBLEMA...

JEJEJE...  
QUE QUIERES DECIR?  
QUE ESTOS ANDROIDES SON MAS LINDOS E INOFENSIVOS...?

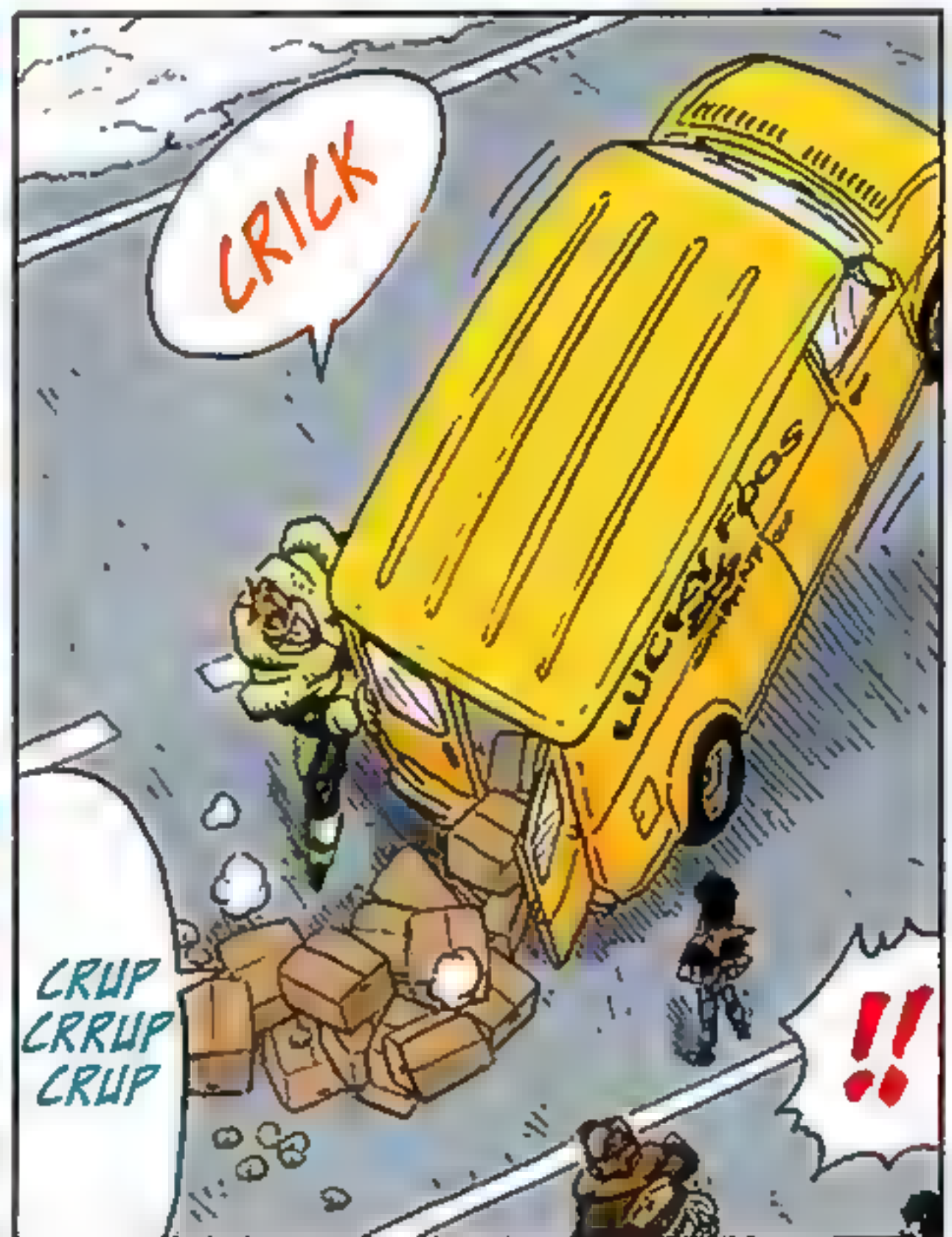
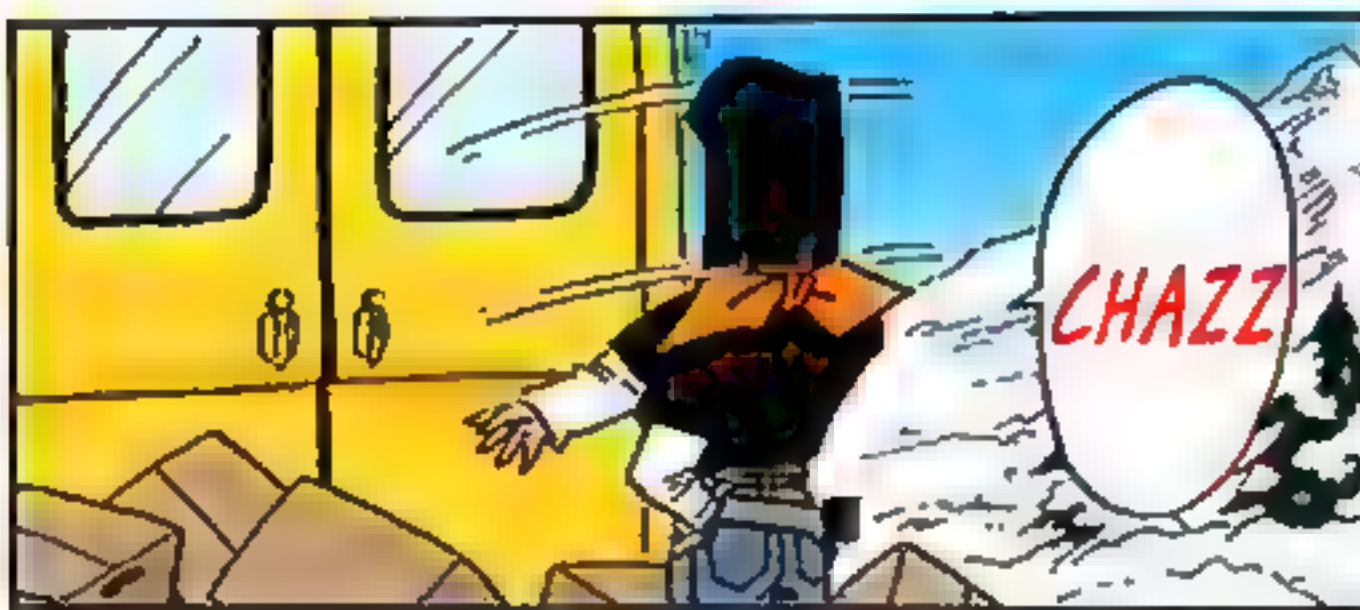
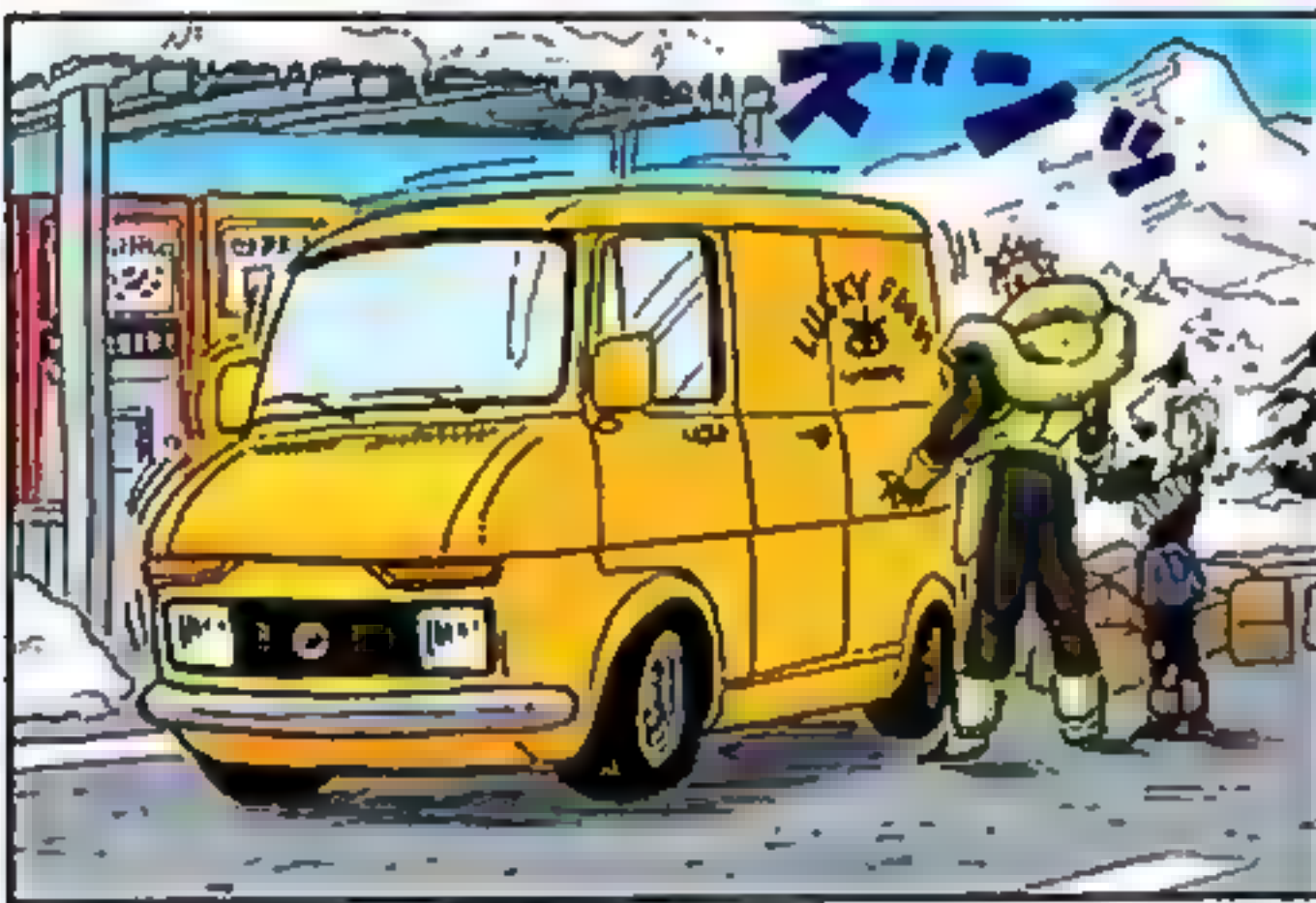
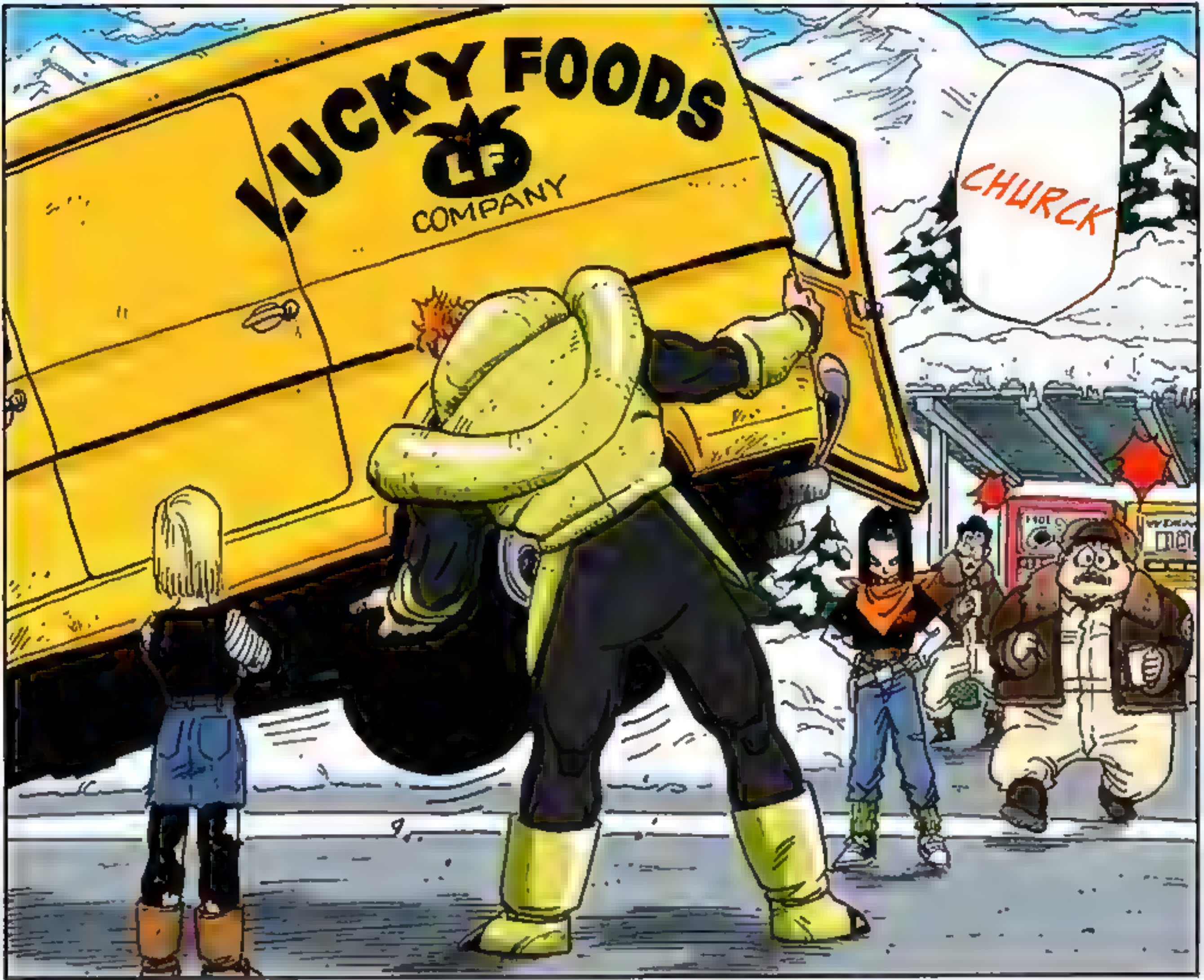




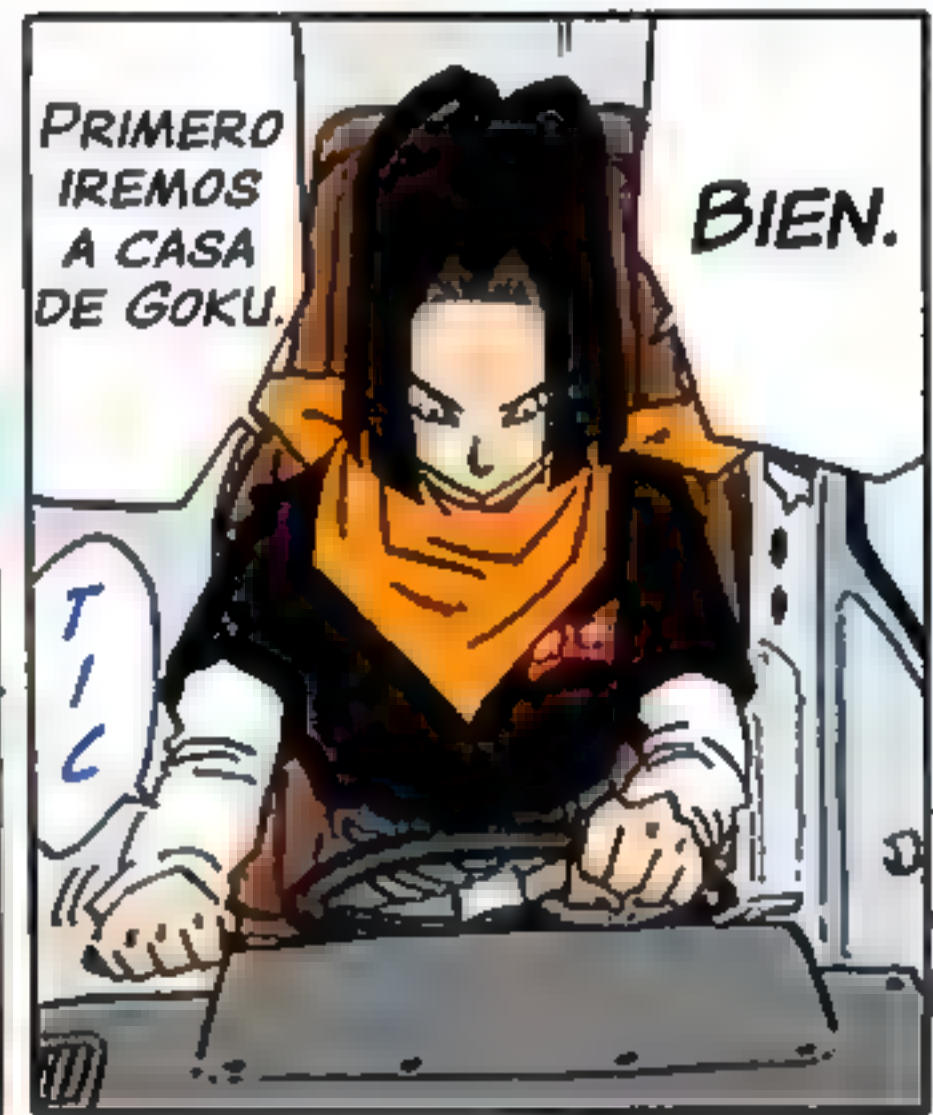
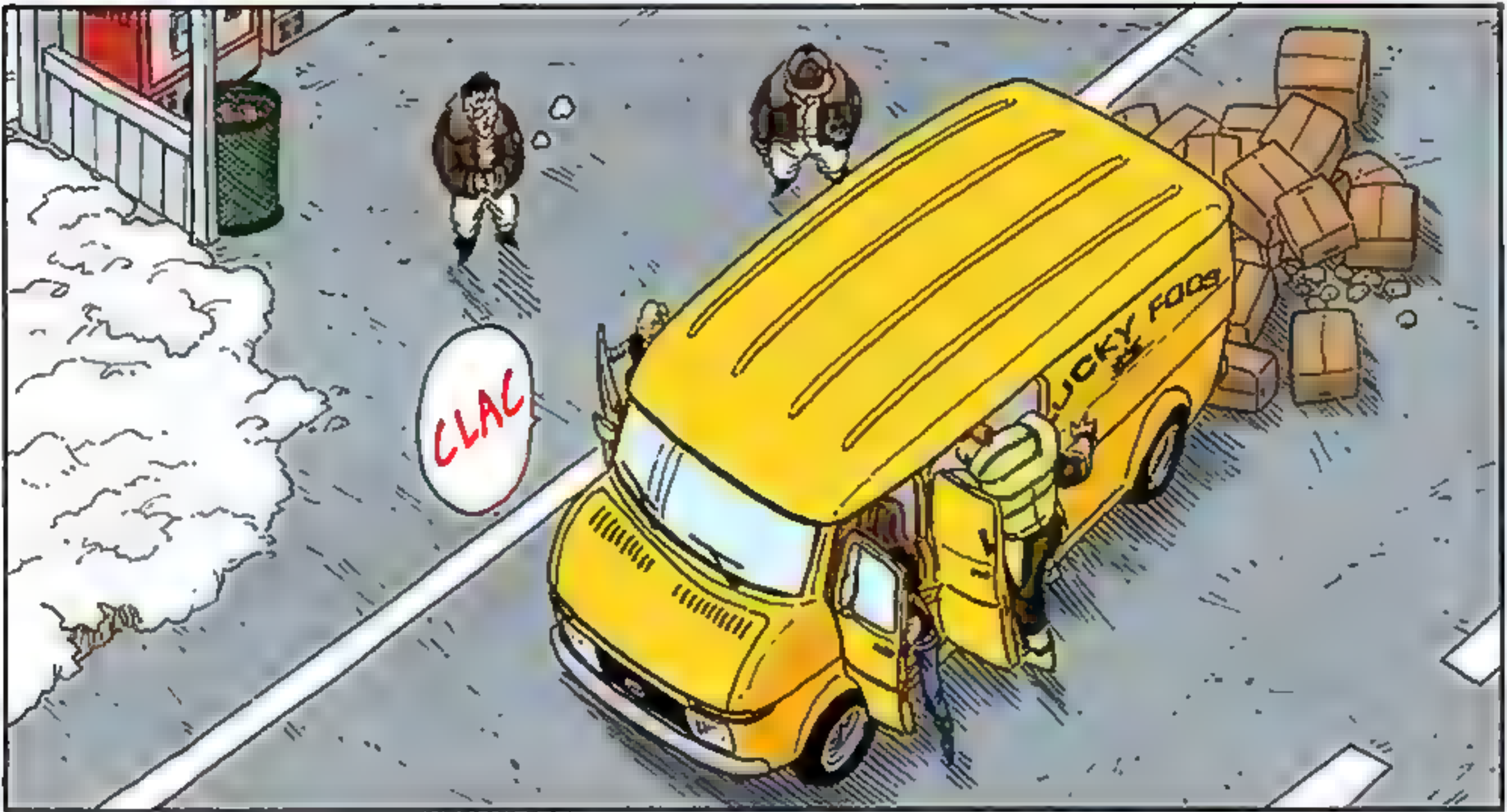




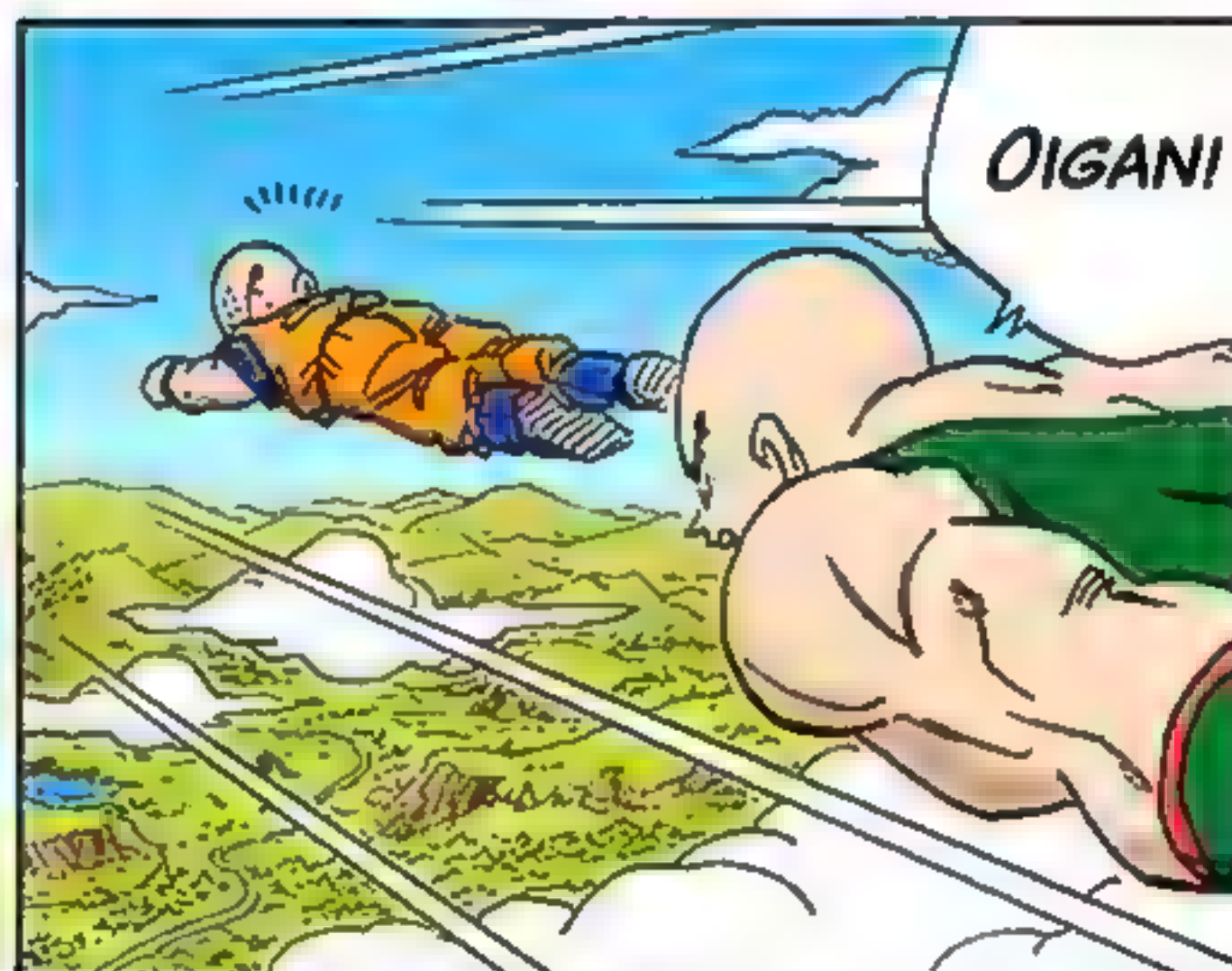




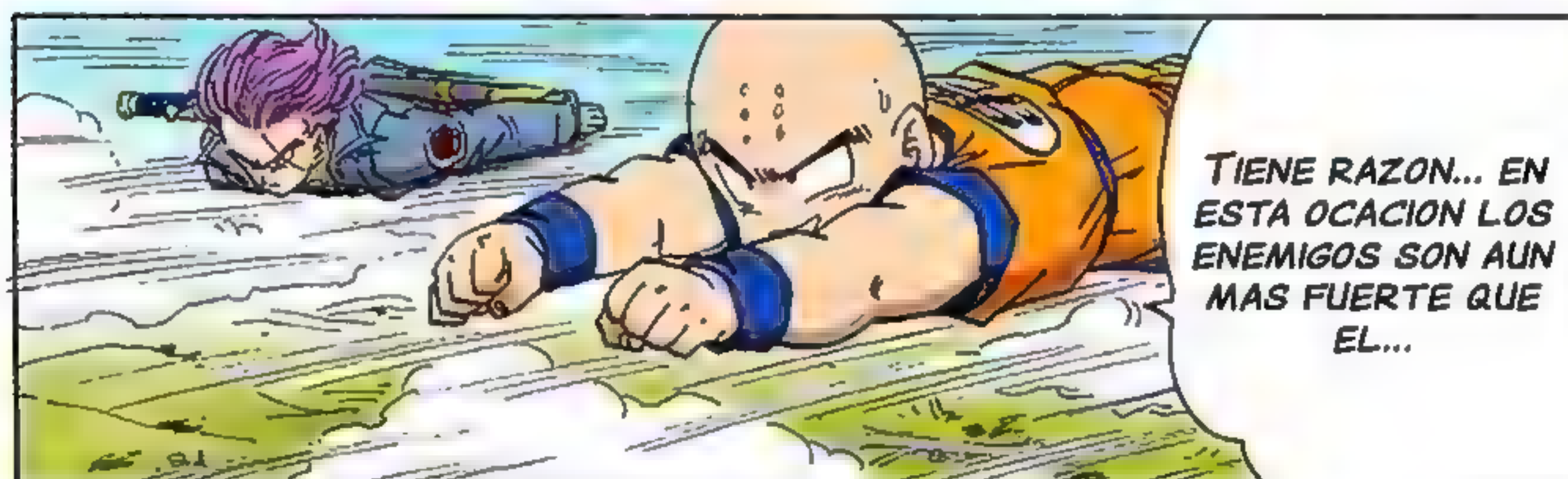




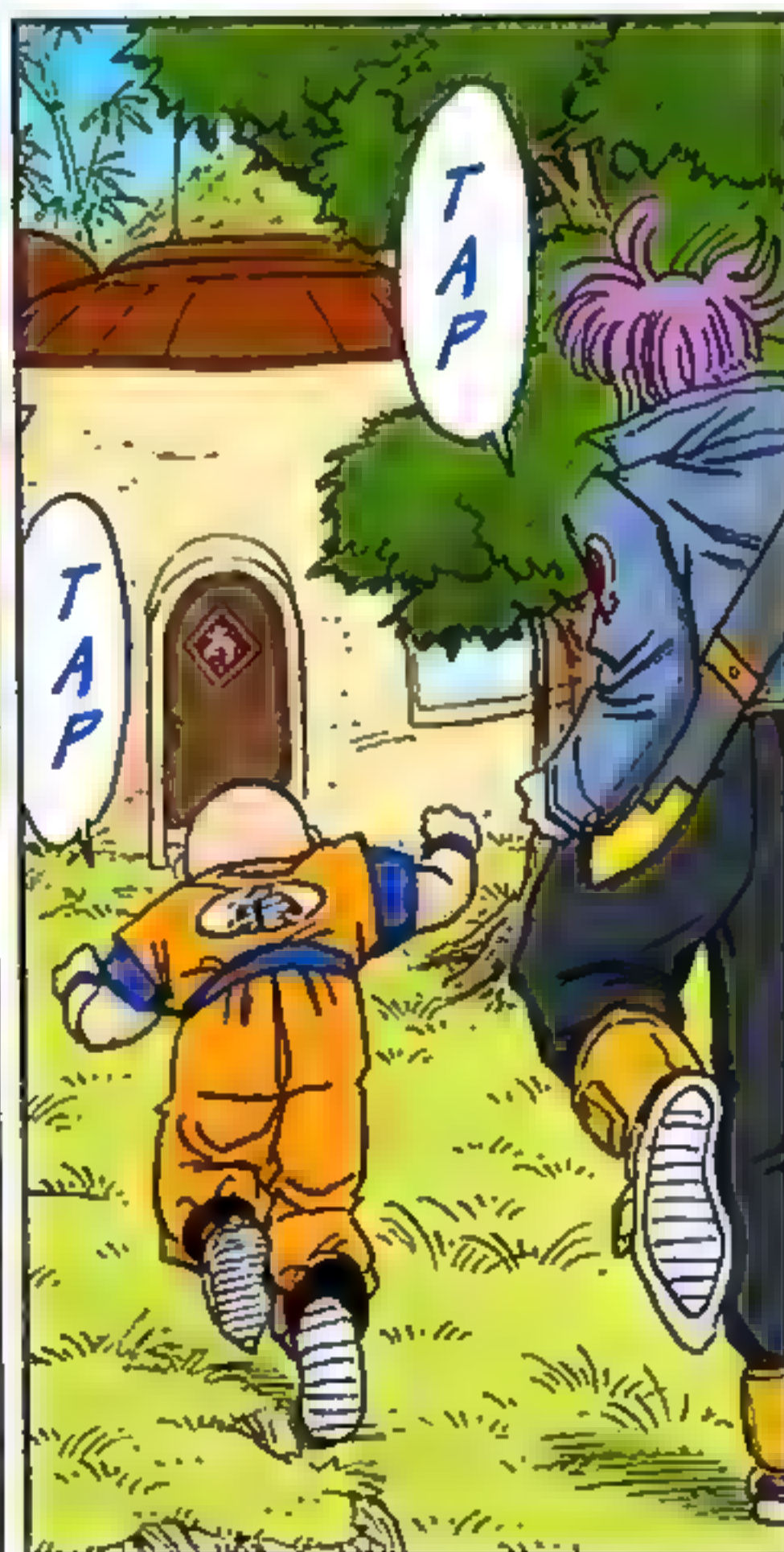
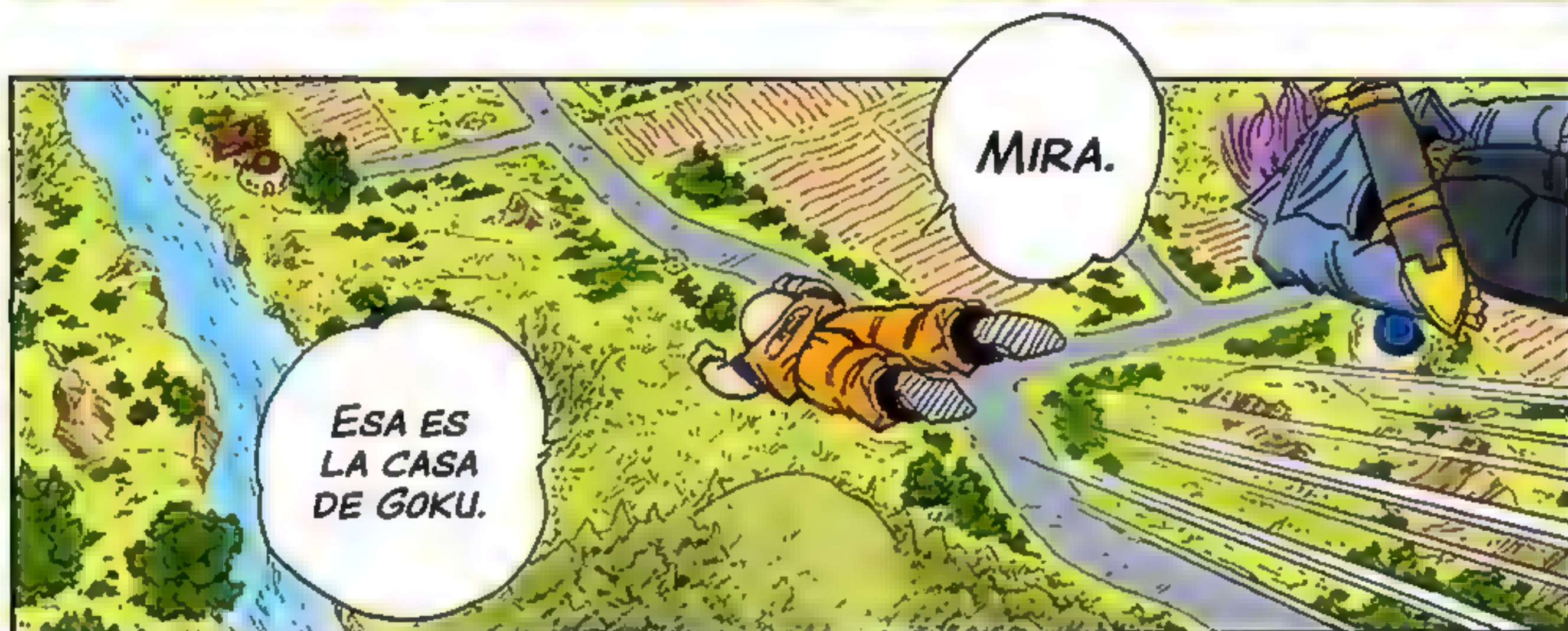
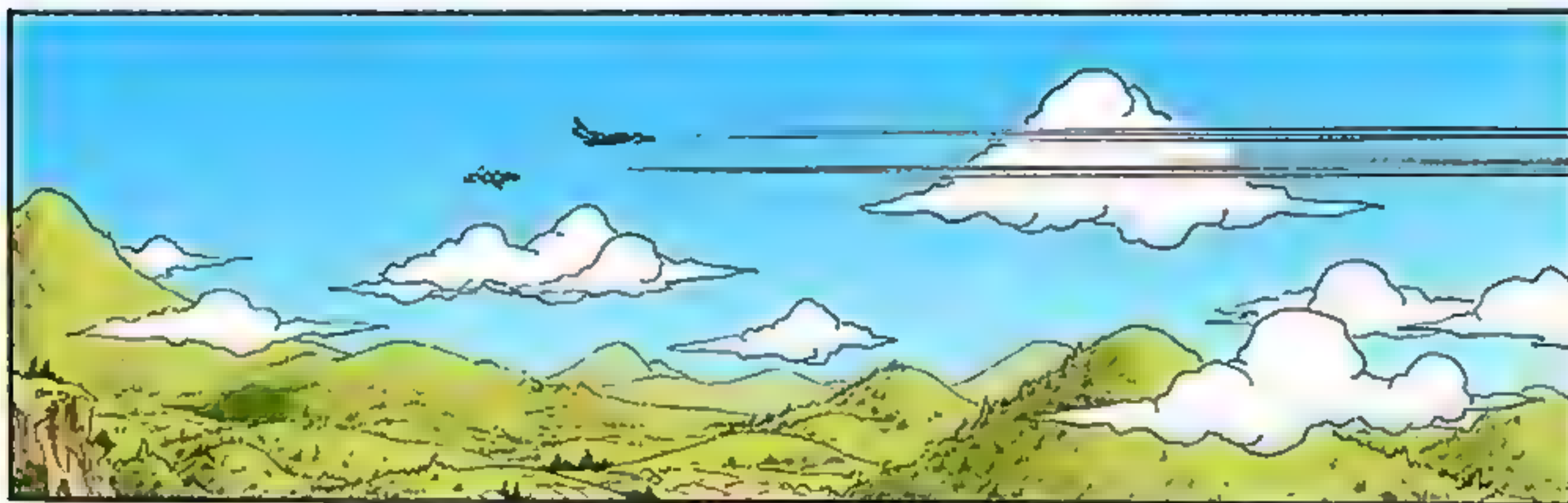




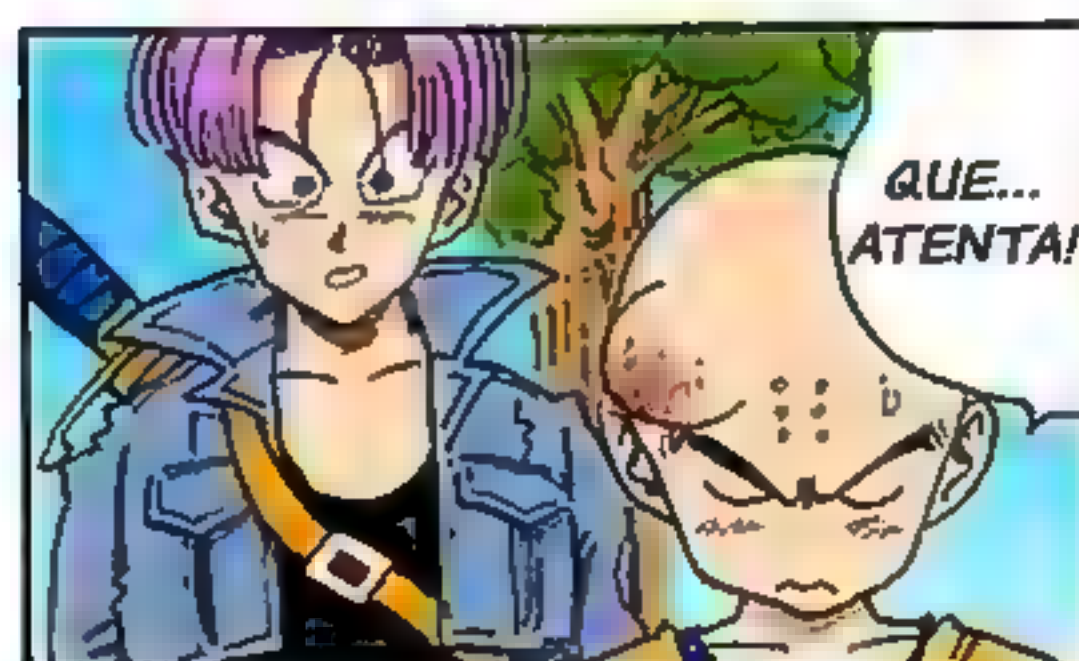
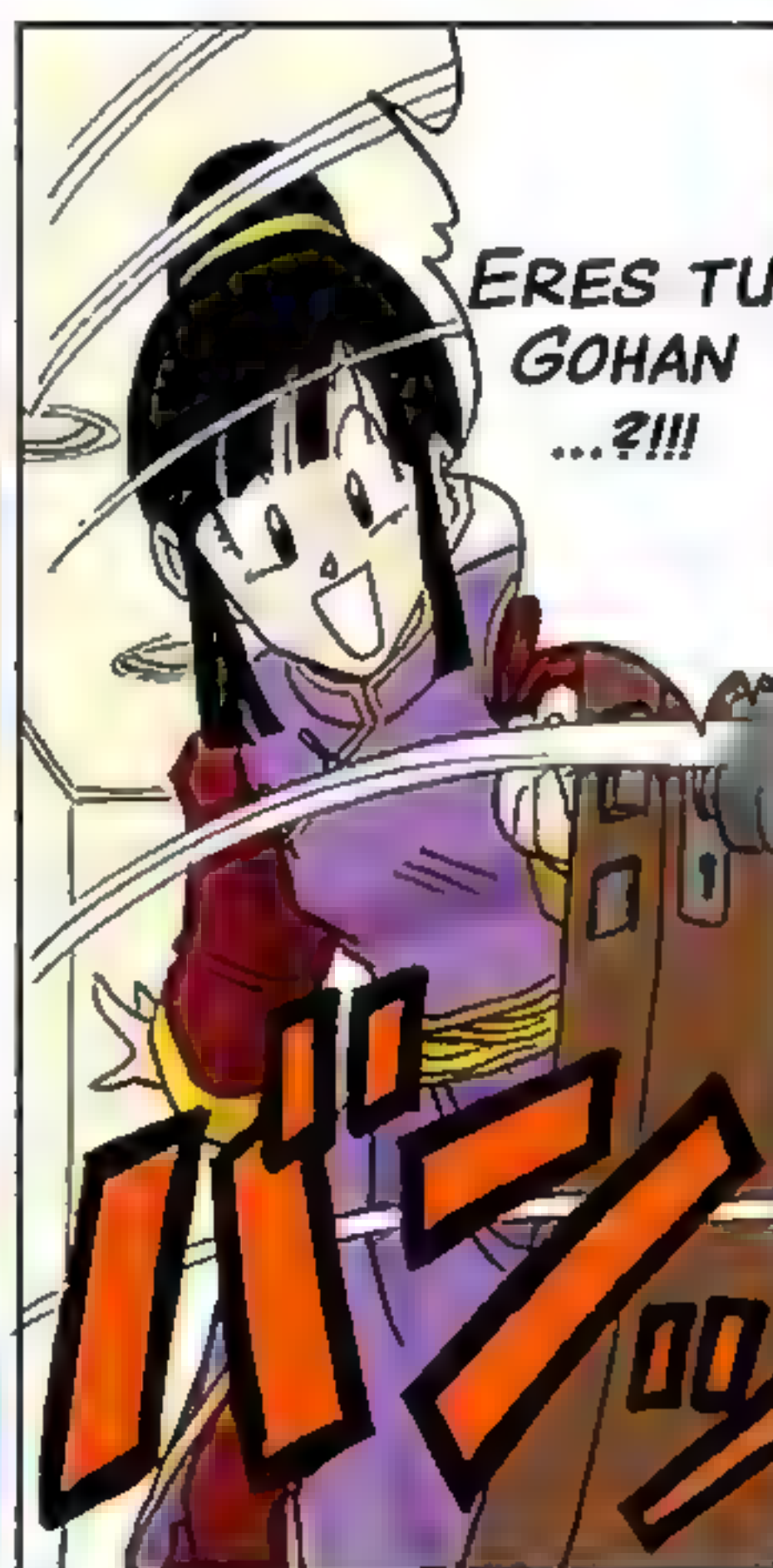
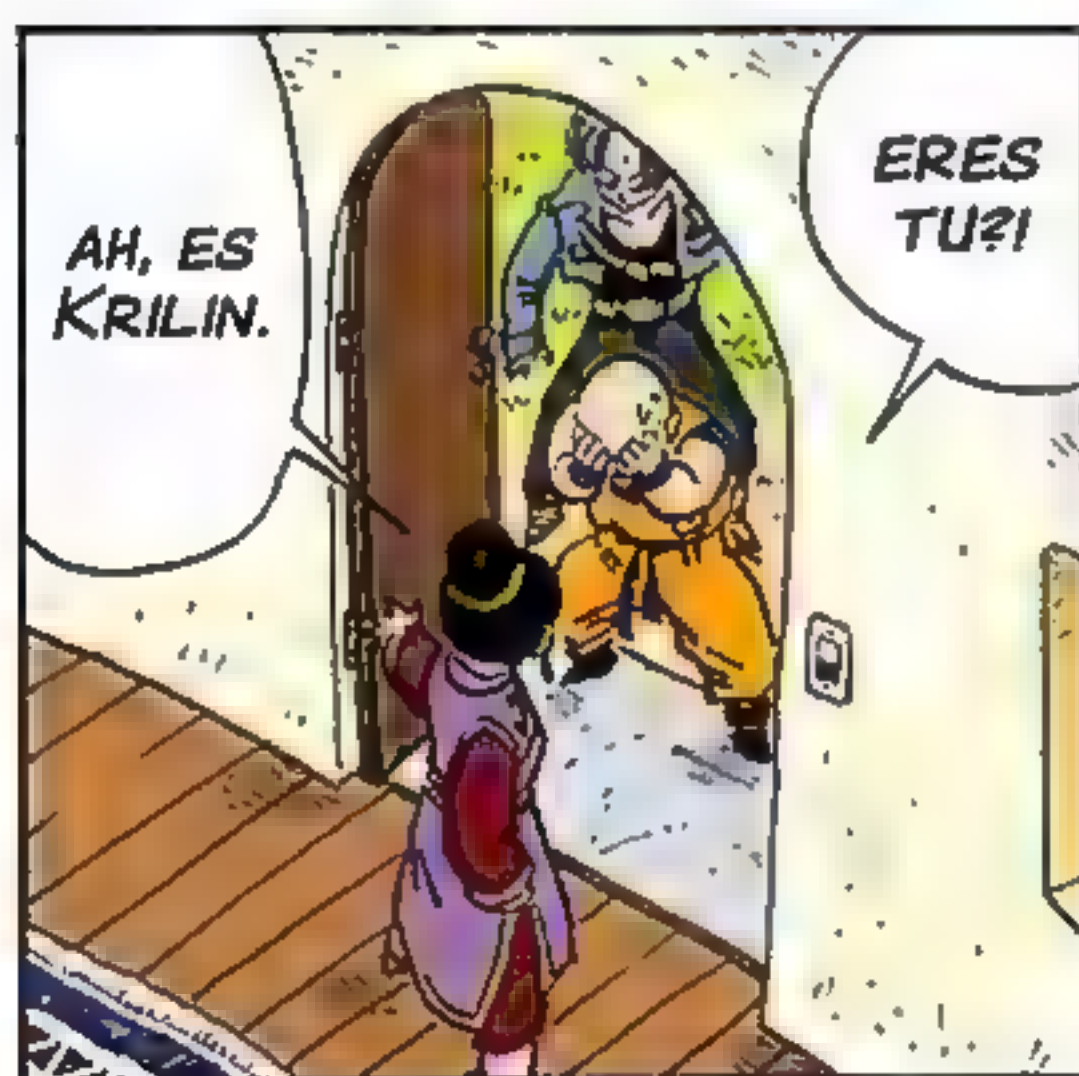
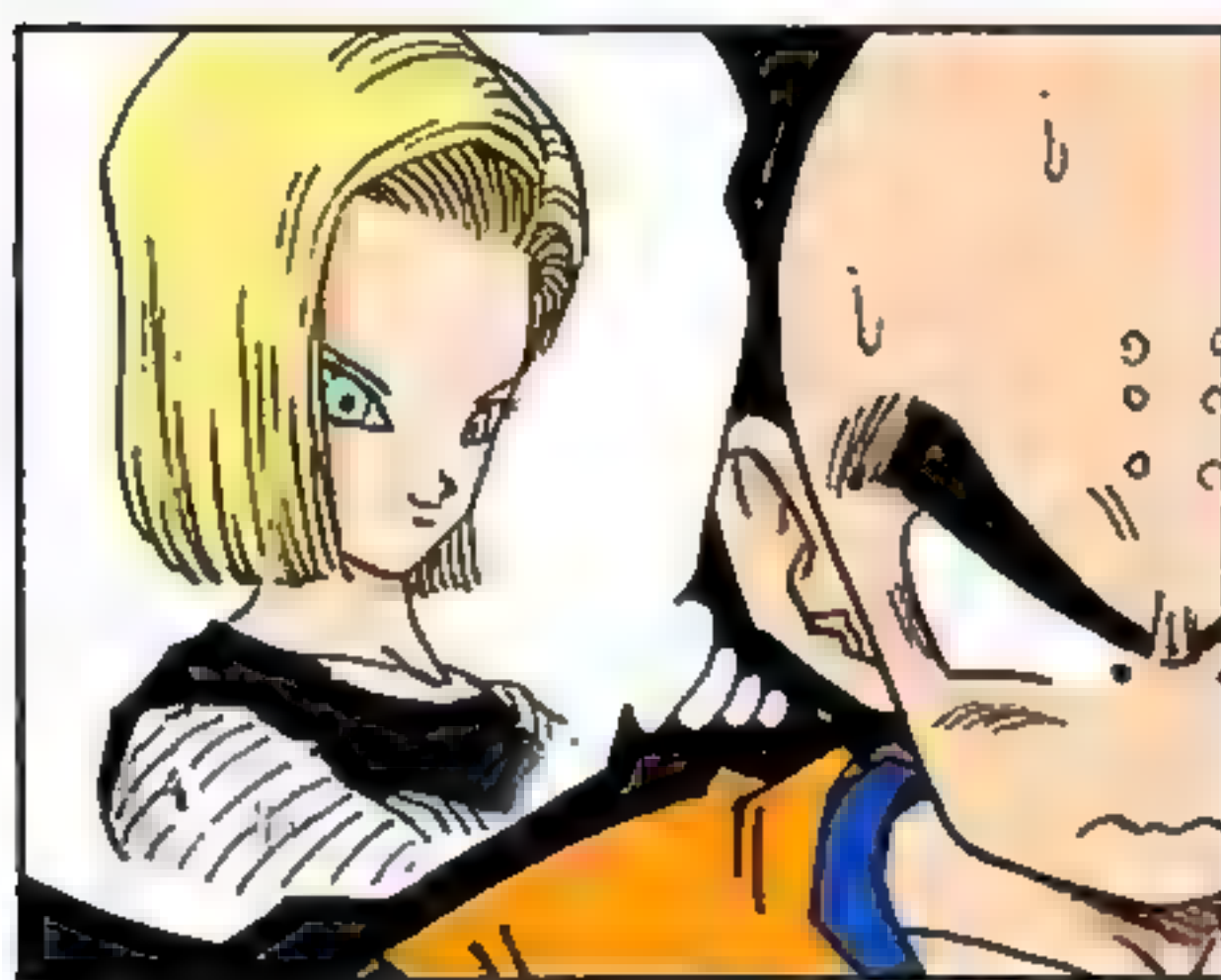
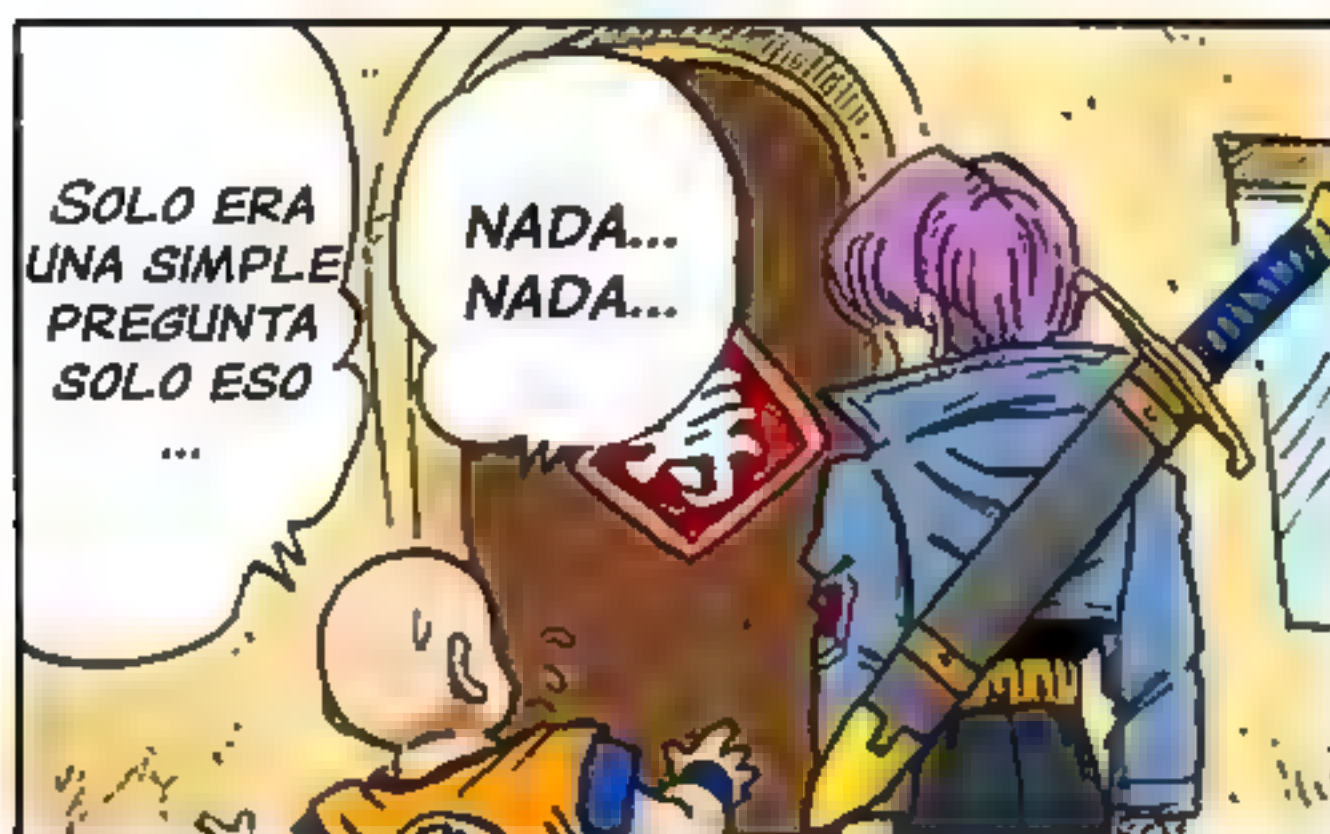








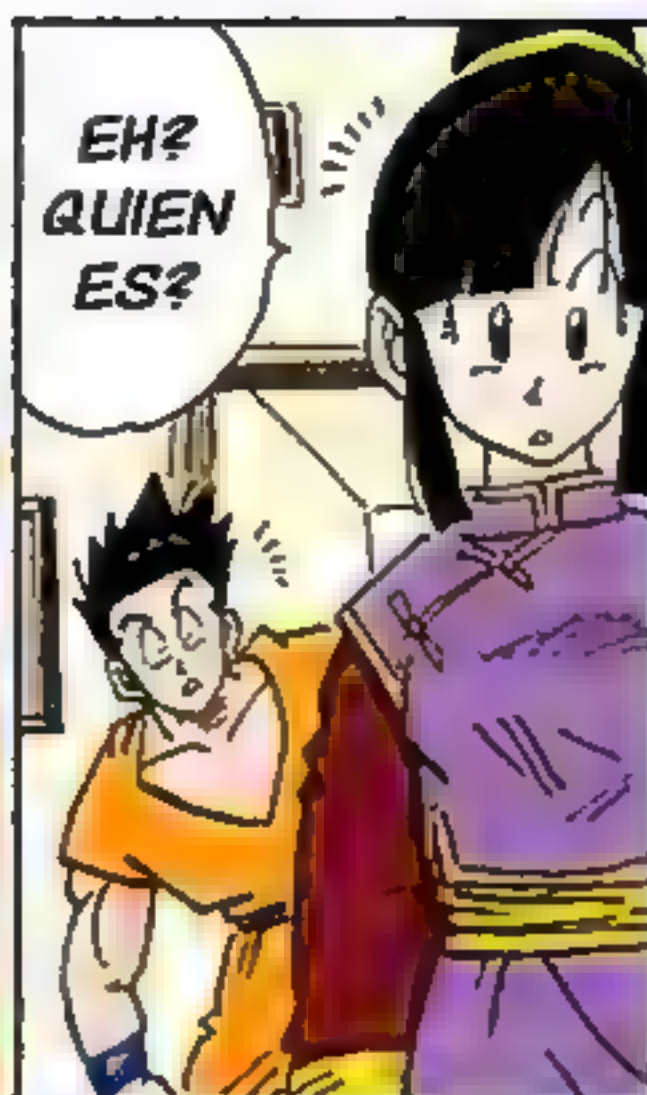




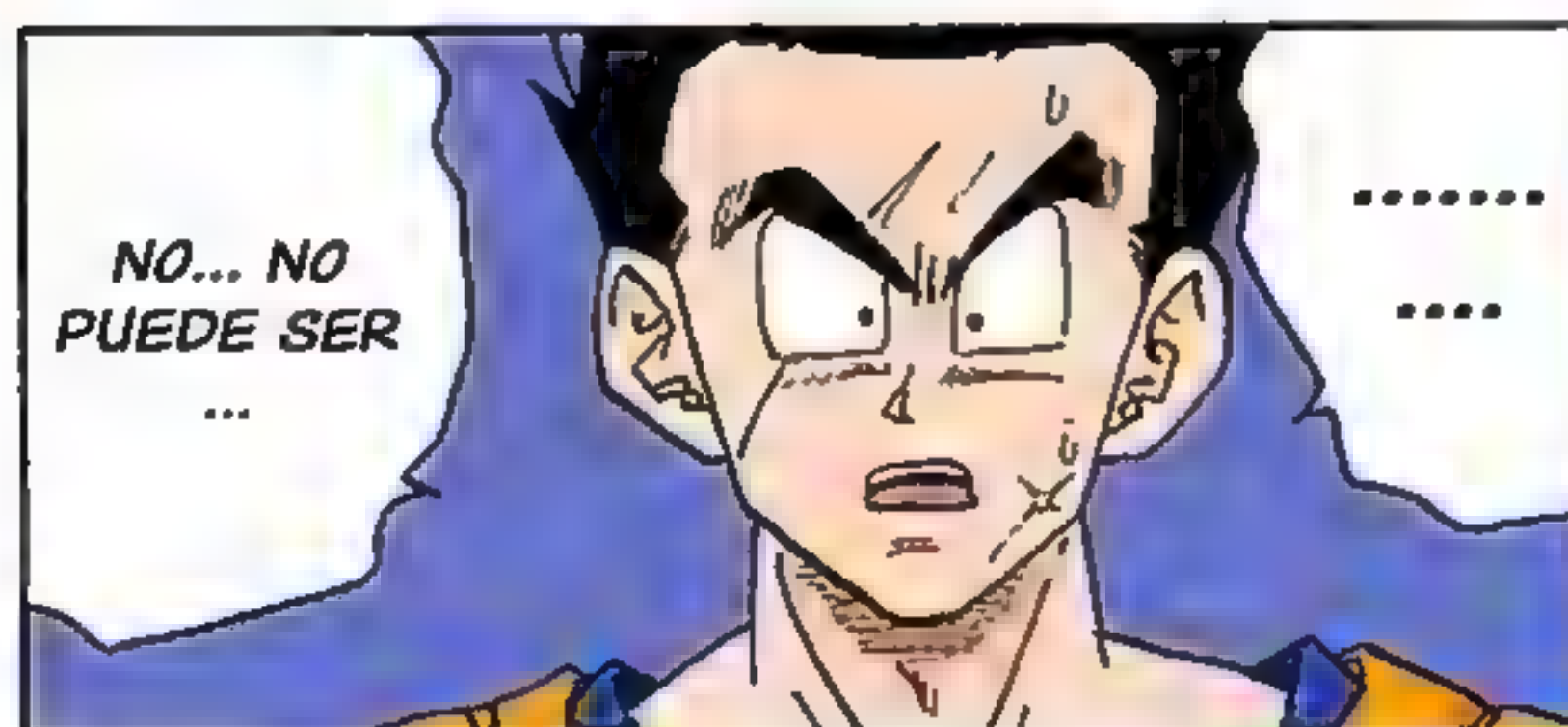
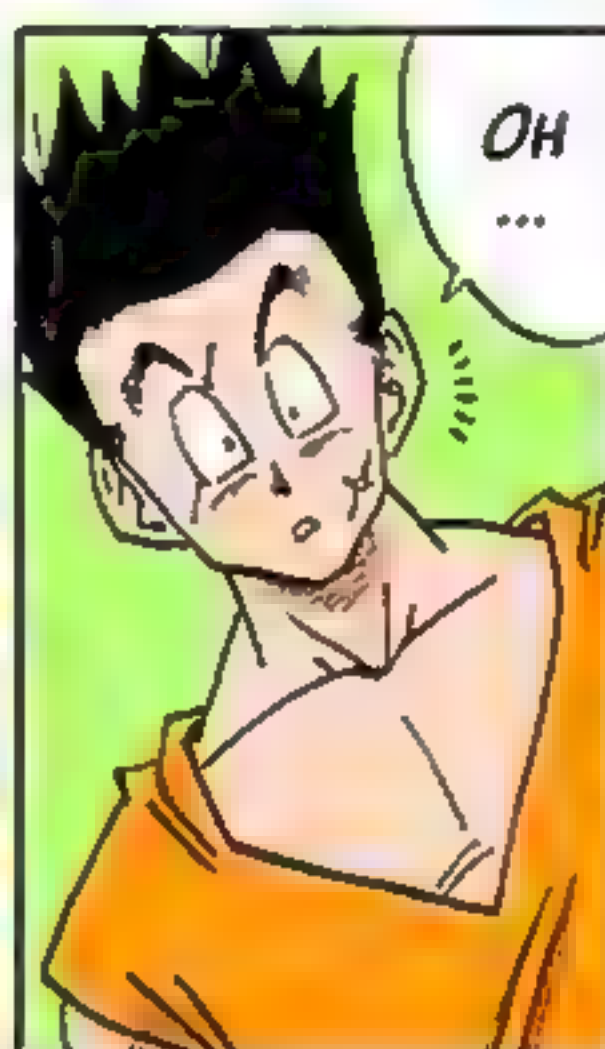




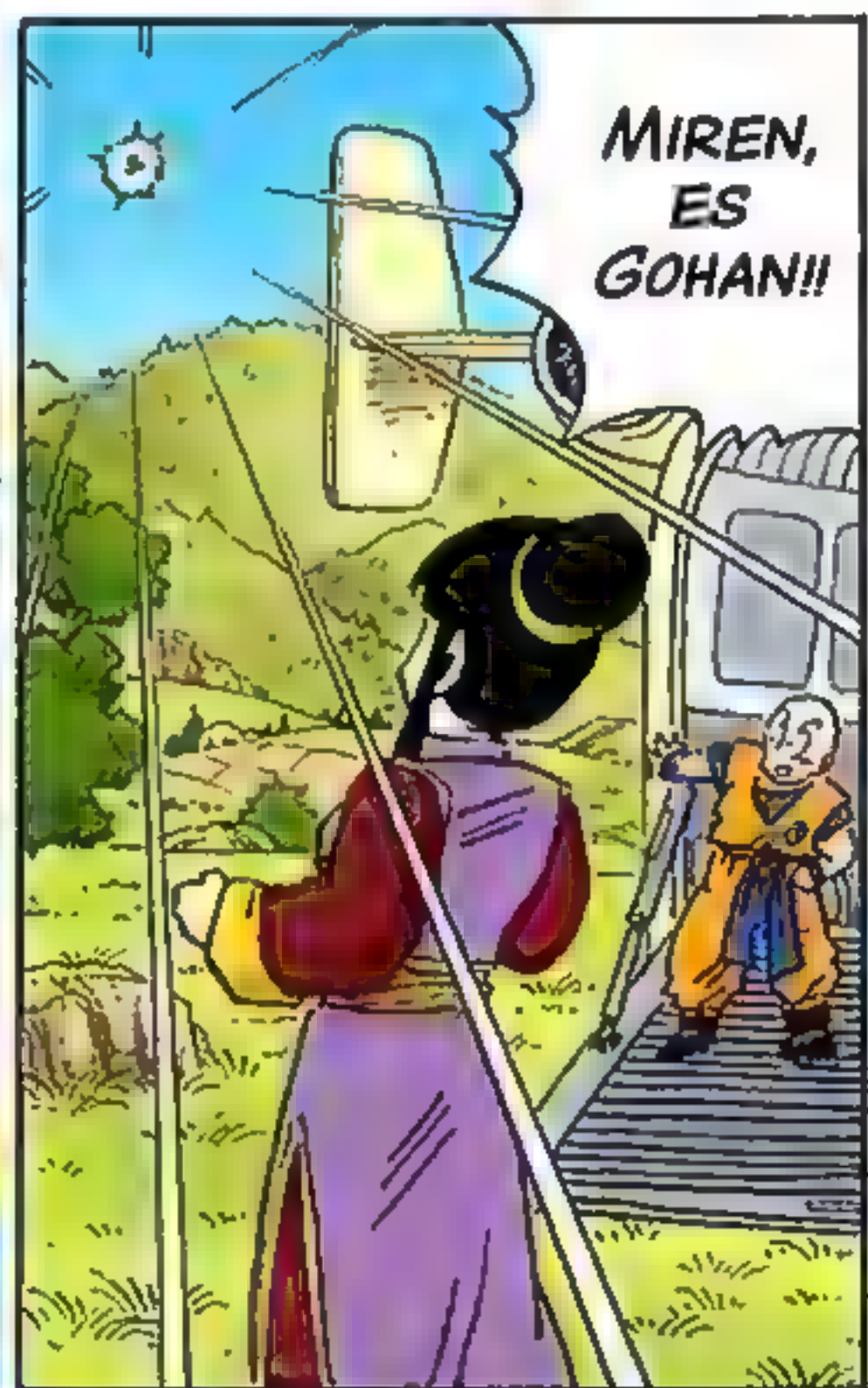
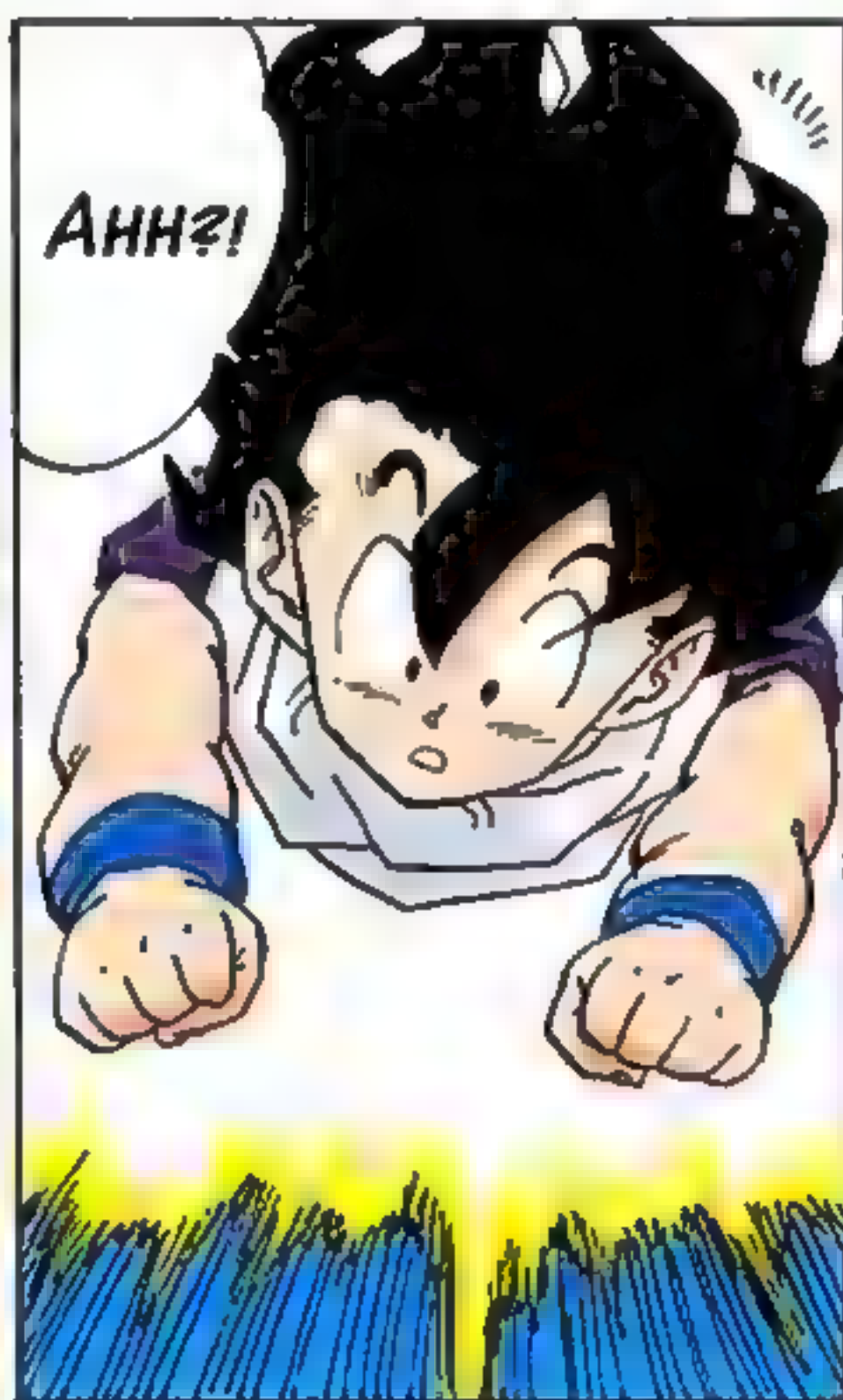
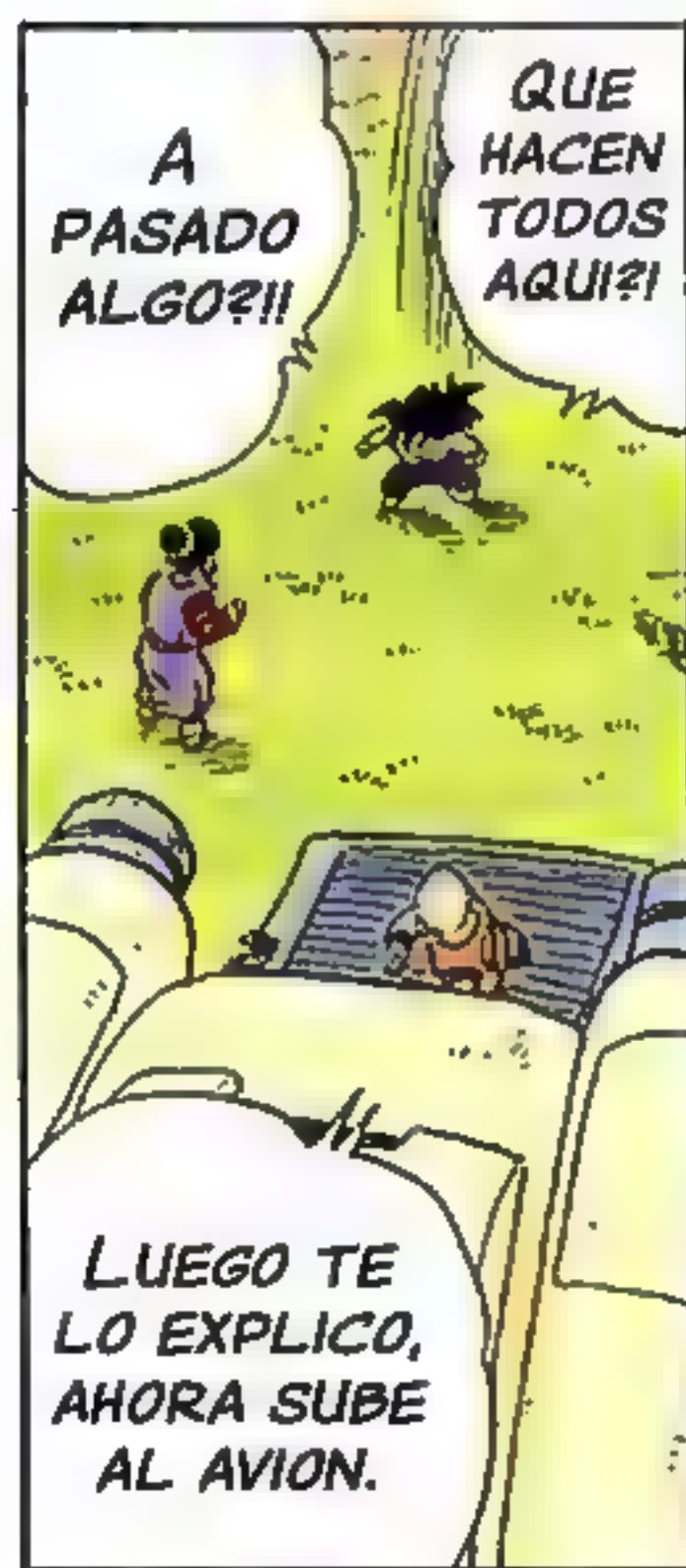
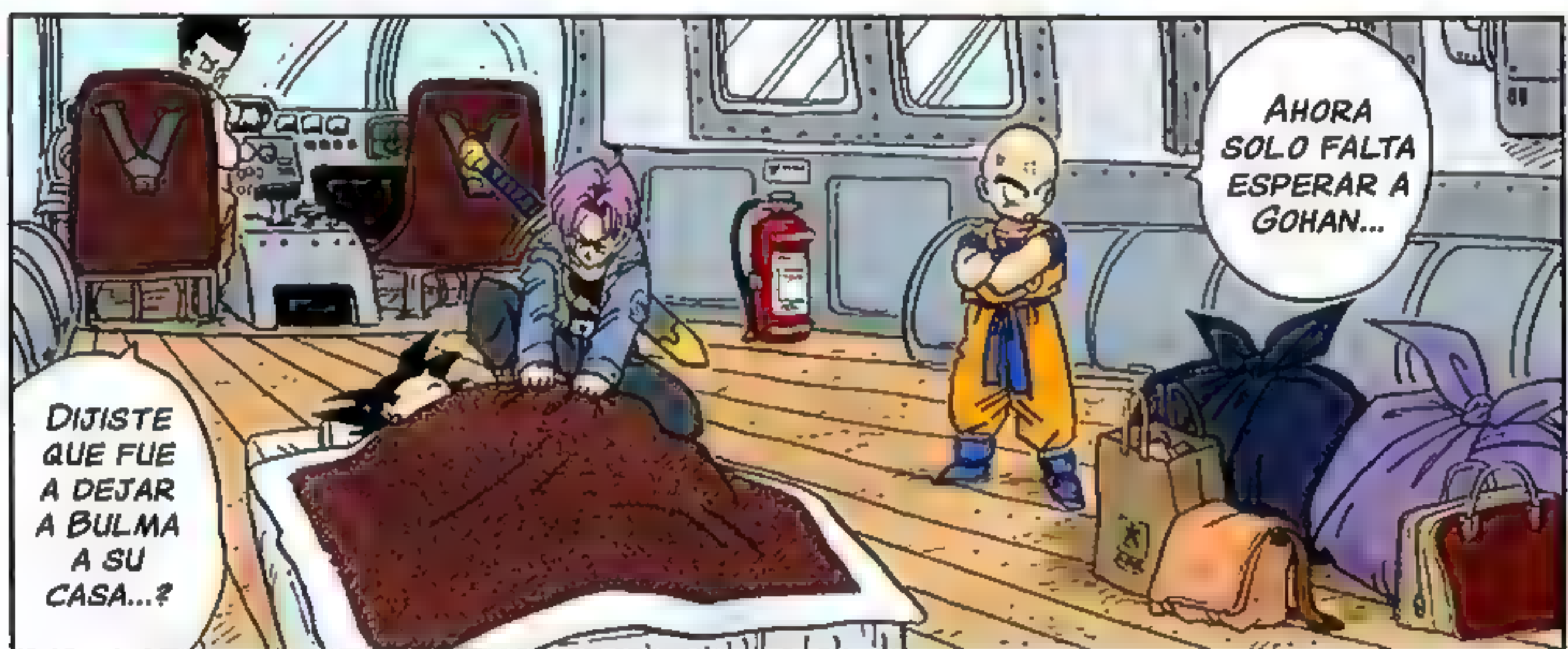
KRILIN!!  
ESTAS BIEN  
AMIGO!!!



TU ERES  
EL JOVEN  
QUE VINO  
DEL  
FUTURO...







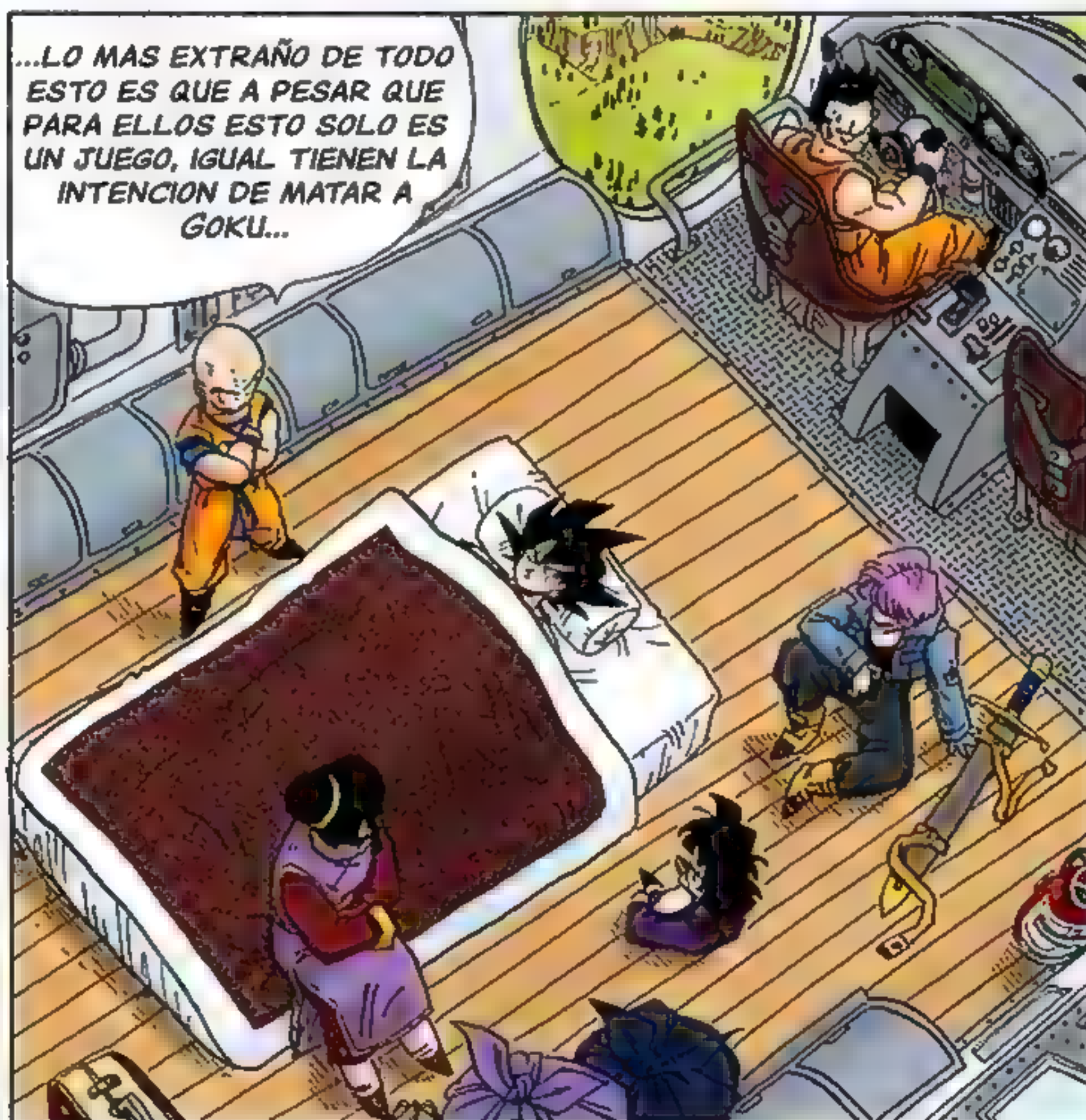
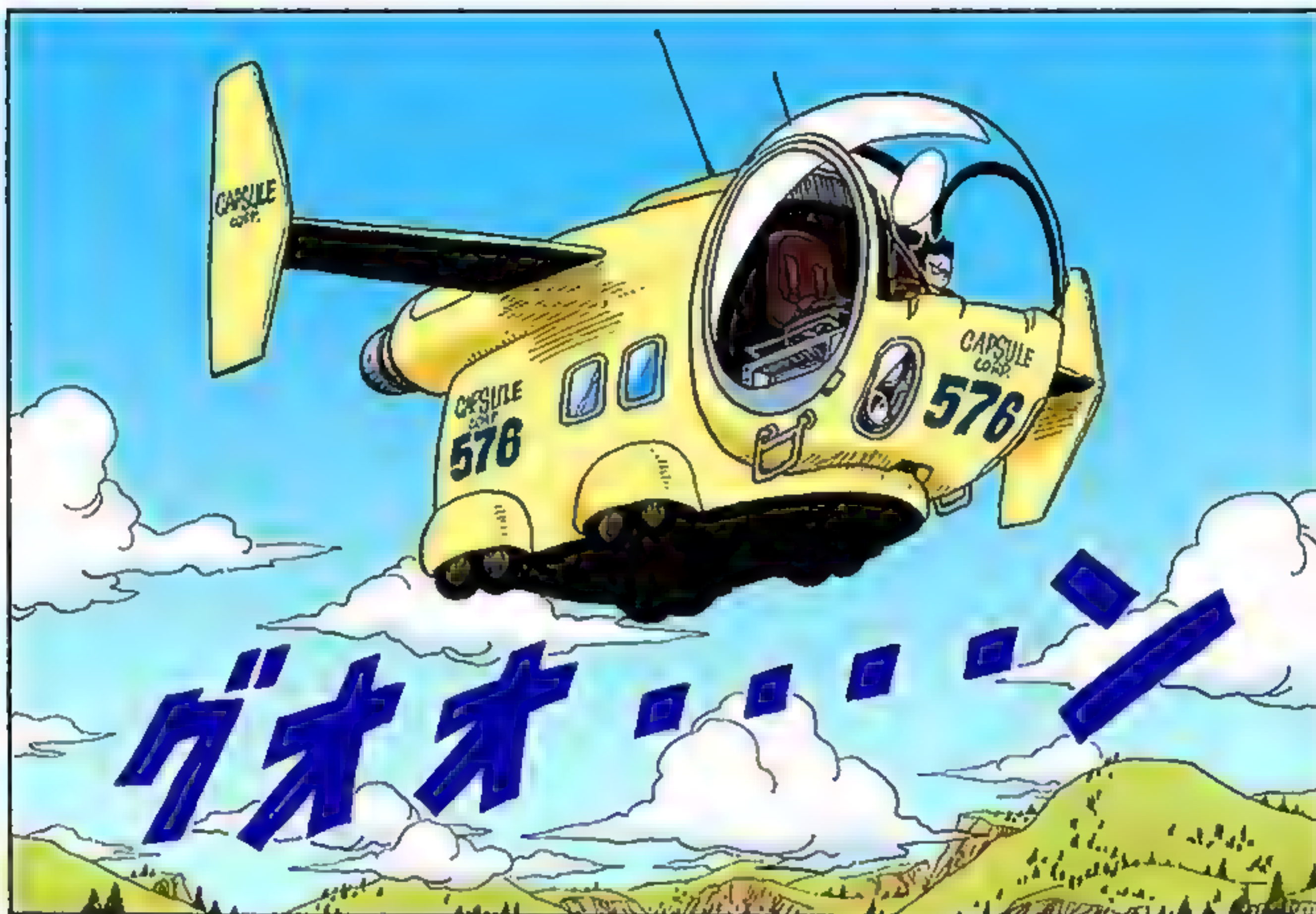


# DRAGON BALL. ドラゴンボール

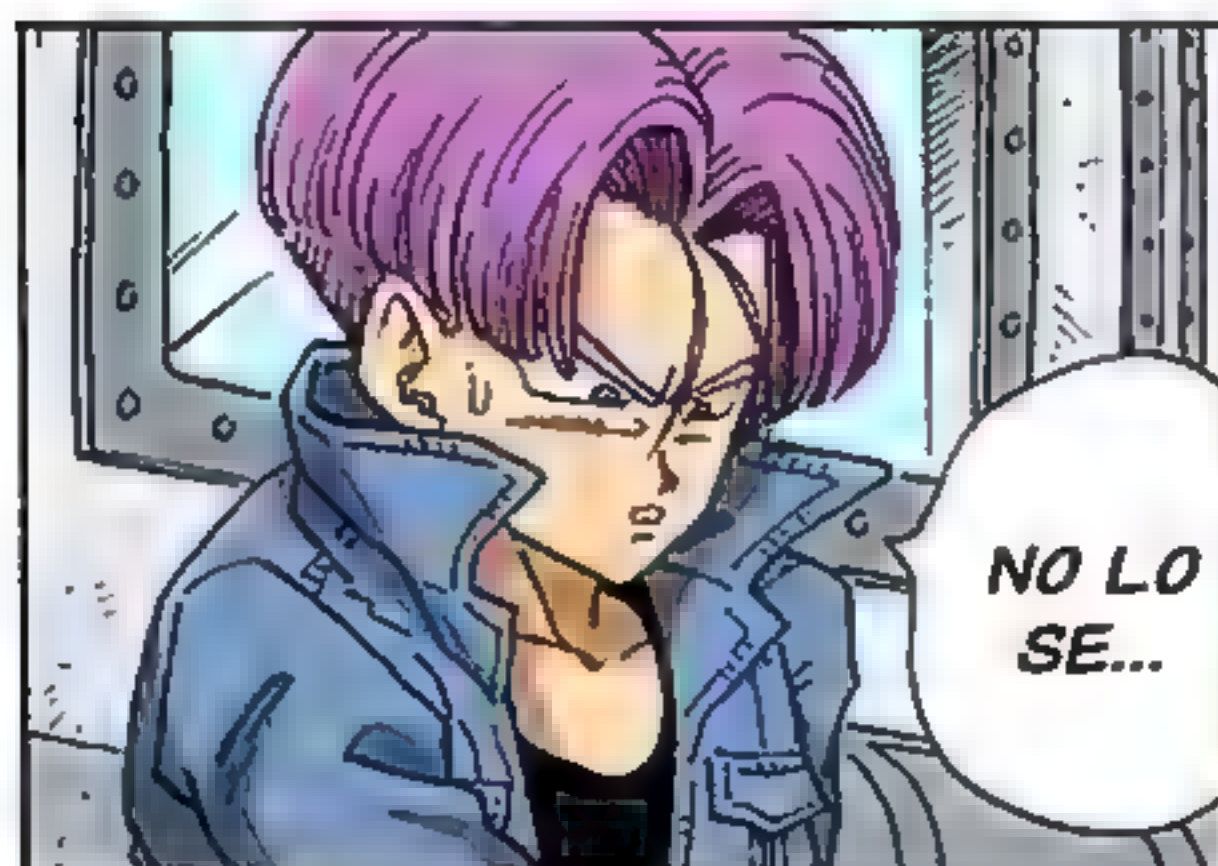
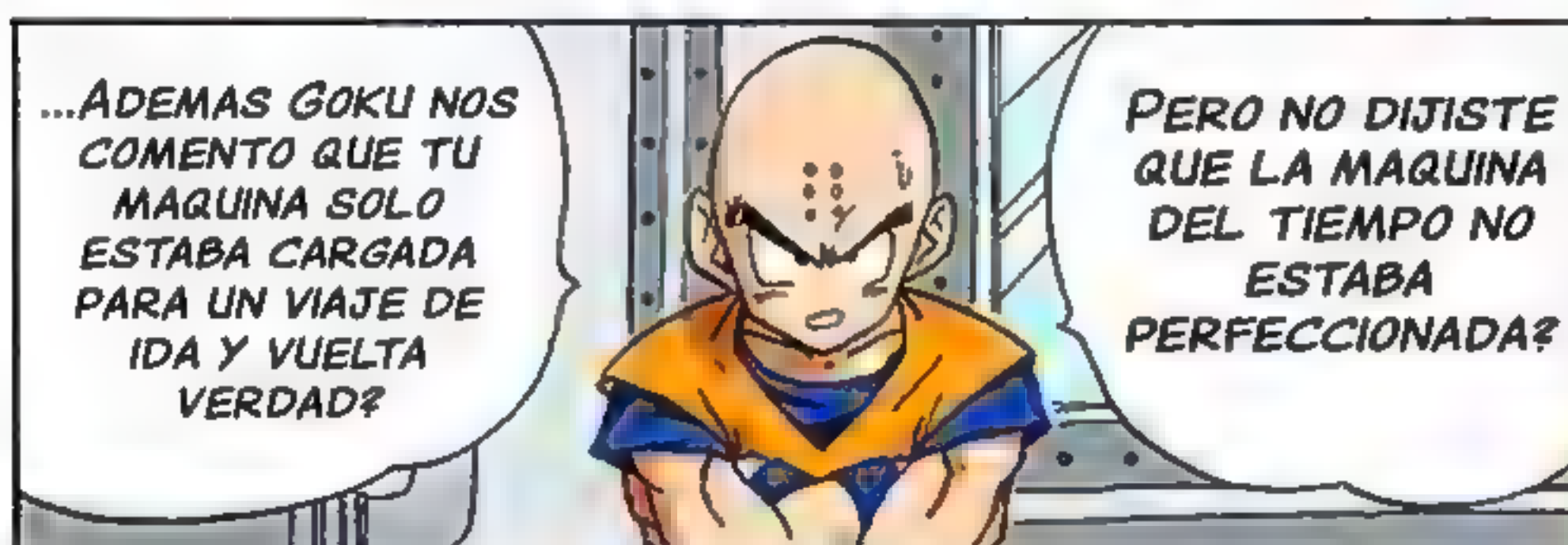
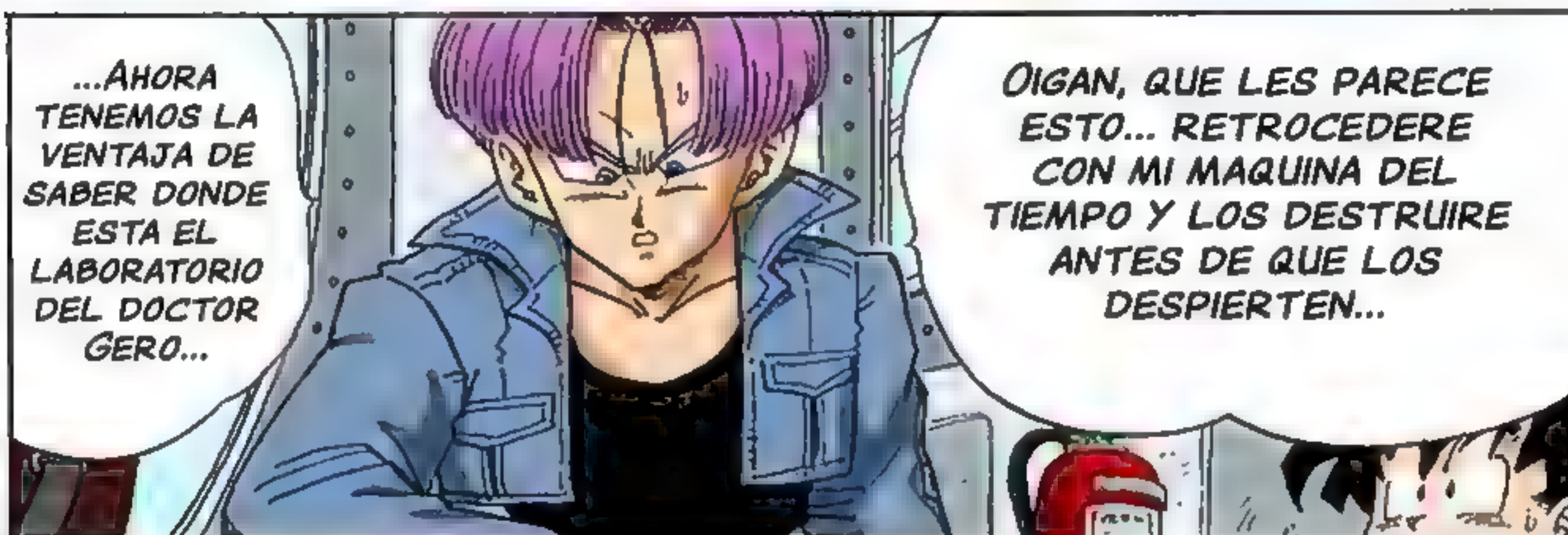
## Capitulo 27: La Segunda Maquina del Tiempo



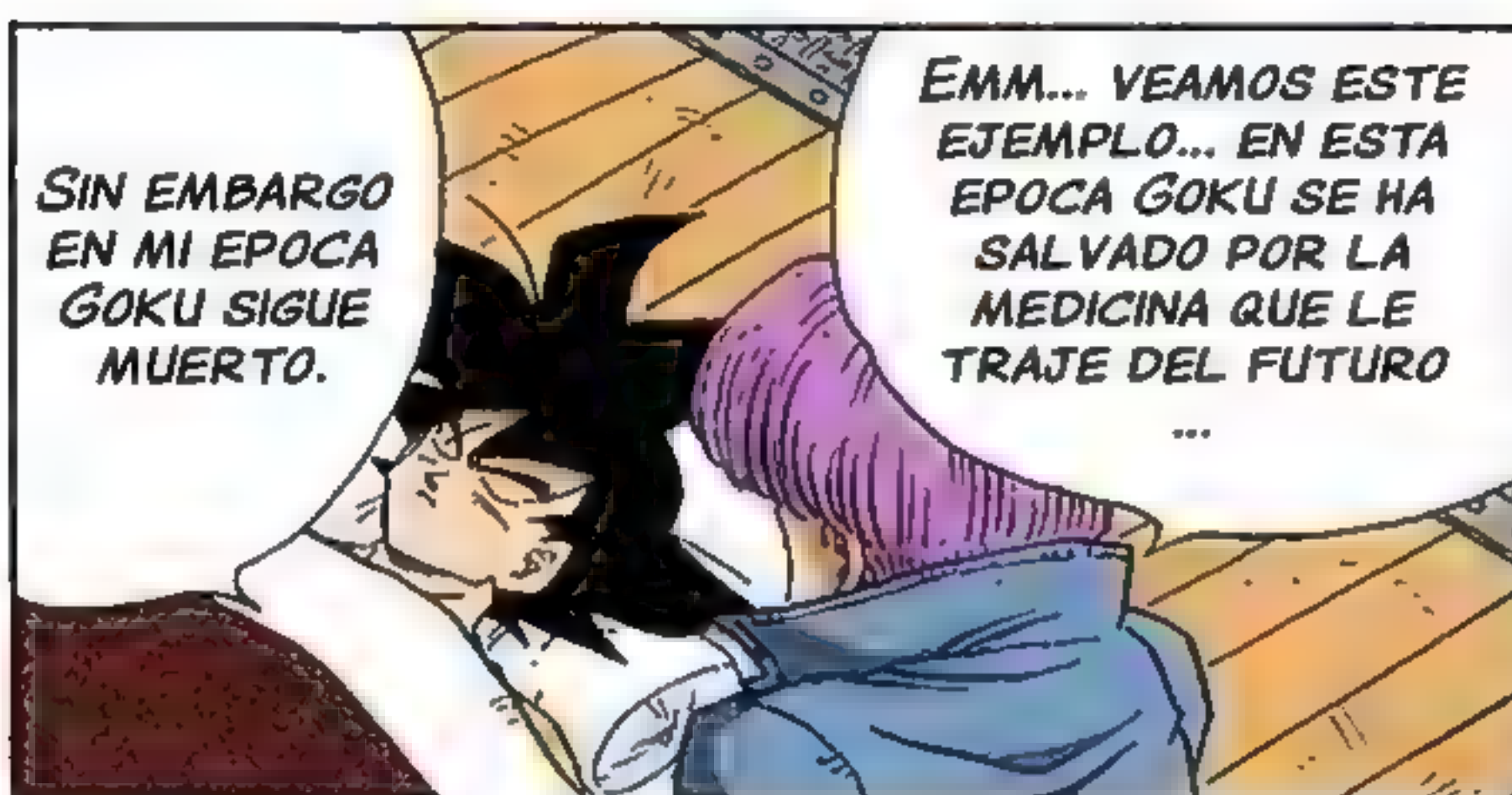














Y SI NO EXISTIERA UN PUNTO DEBIL, PENSABAMOS LLEBAR A GOKU EN LA MAQUINA DEL TIEMPO PARA QUE ACABARA CON LOS ANDROIDES DE MI EPOCA... ESE ERA NUESTRO PLAN ...

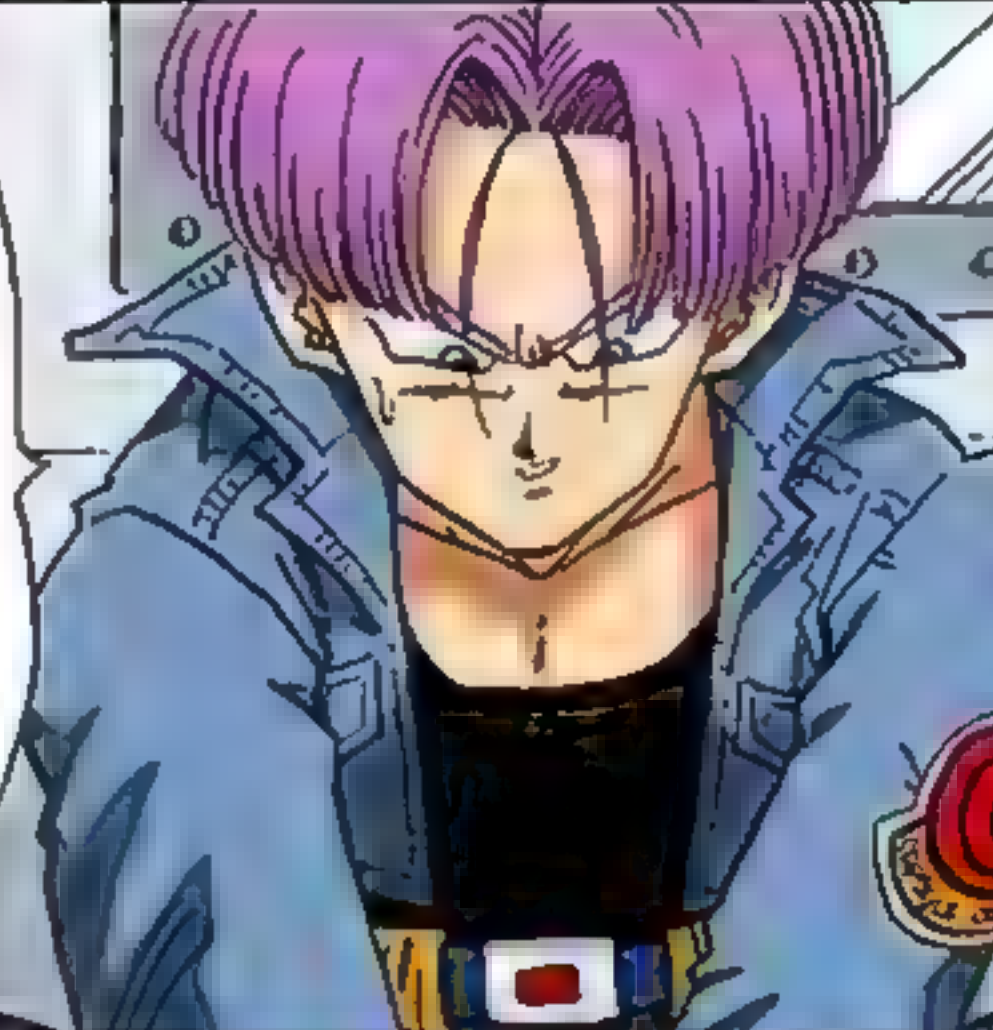


...PERO EL PRINCIPAL OBJETIVO ERA DESCUBRIR SU PUNTO DEBIL MIENTRAS GOKU PELEABA CONTRA ELLOS...

MI MADRE ME DIJO QUE ERA MUY HUMILLANTE QUE LOS ANDROIDES HAYAN DESTRUIDO EL MUNDO, POR ESO QUERIA UN MUNDO EN EL QUE EXISTIERA LA PAZ...



GOKU SE ENFERMO MUCHO DESPUES, Y LOS ANDROIDES AHORA SON 3 Y SON MAS FUERTES QUE LOS DE MI EPOCA...




PERO LO QUE NO ENTIENDO ES PORQUE EN ESTA EPOCA HA HABIDO TANTOS CAMBIOS...

QUIZAS POR HABER VIAJADO EN LA MAQUINA DEL TIEMPO... PORQUE HABRA SIDO...?



NO LO SE...

PERO... POR QUE OCURRIERON ESOS CAMBIOS ?

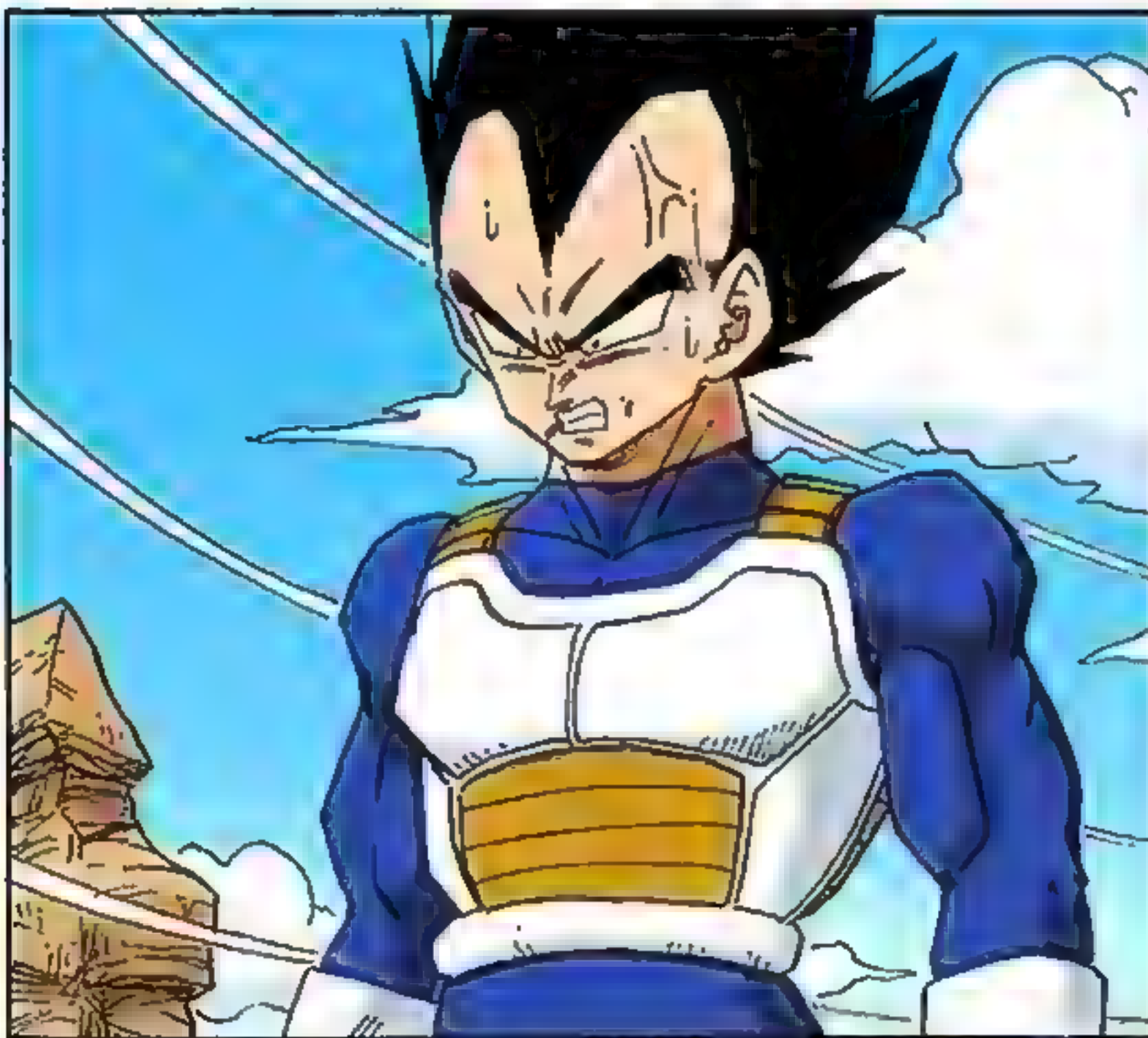
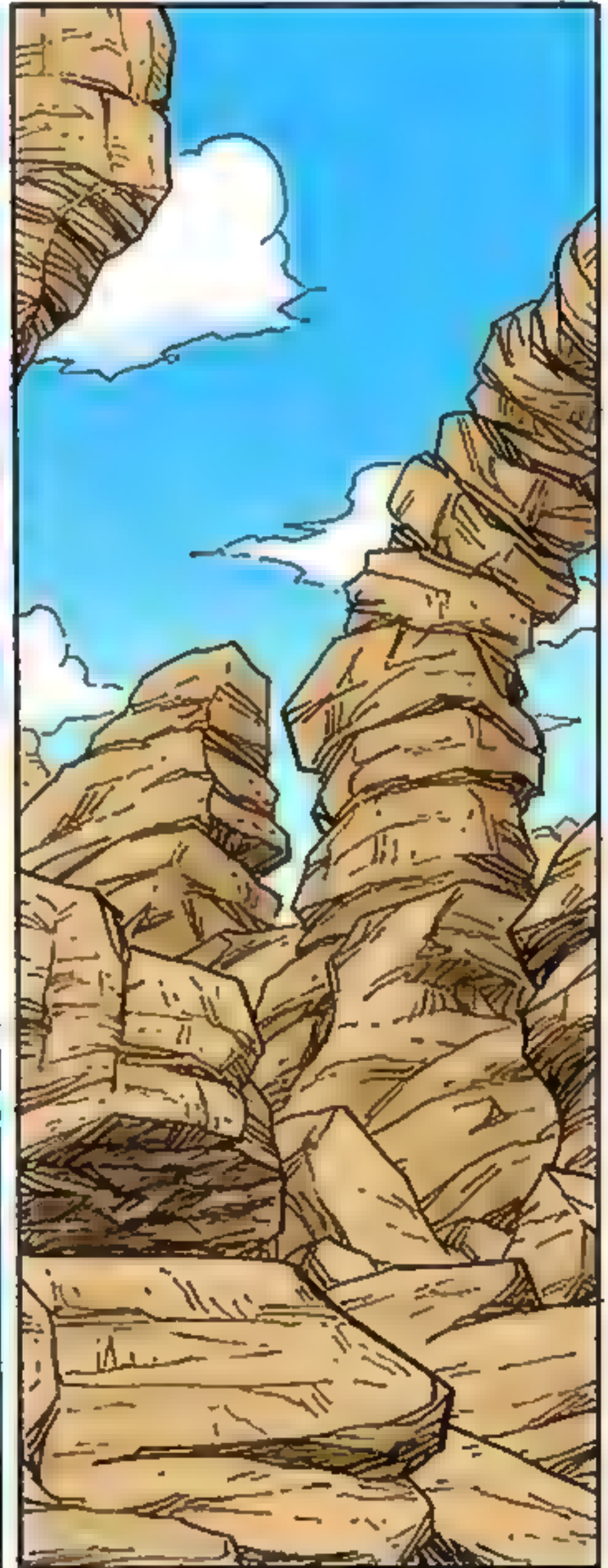
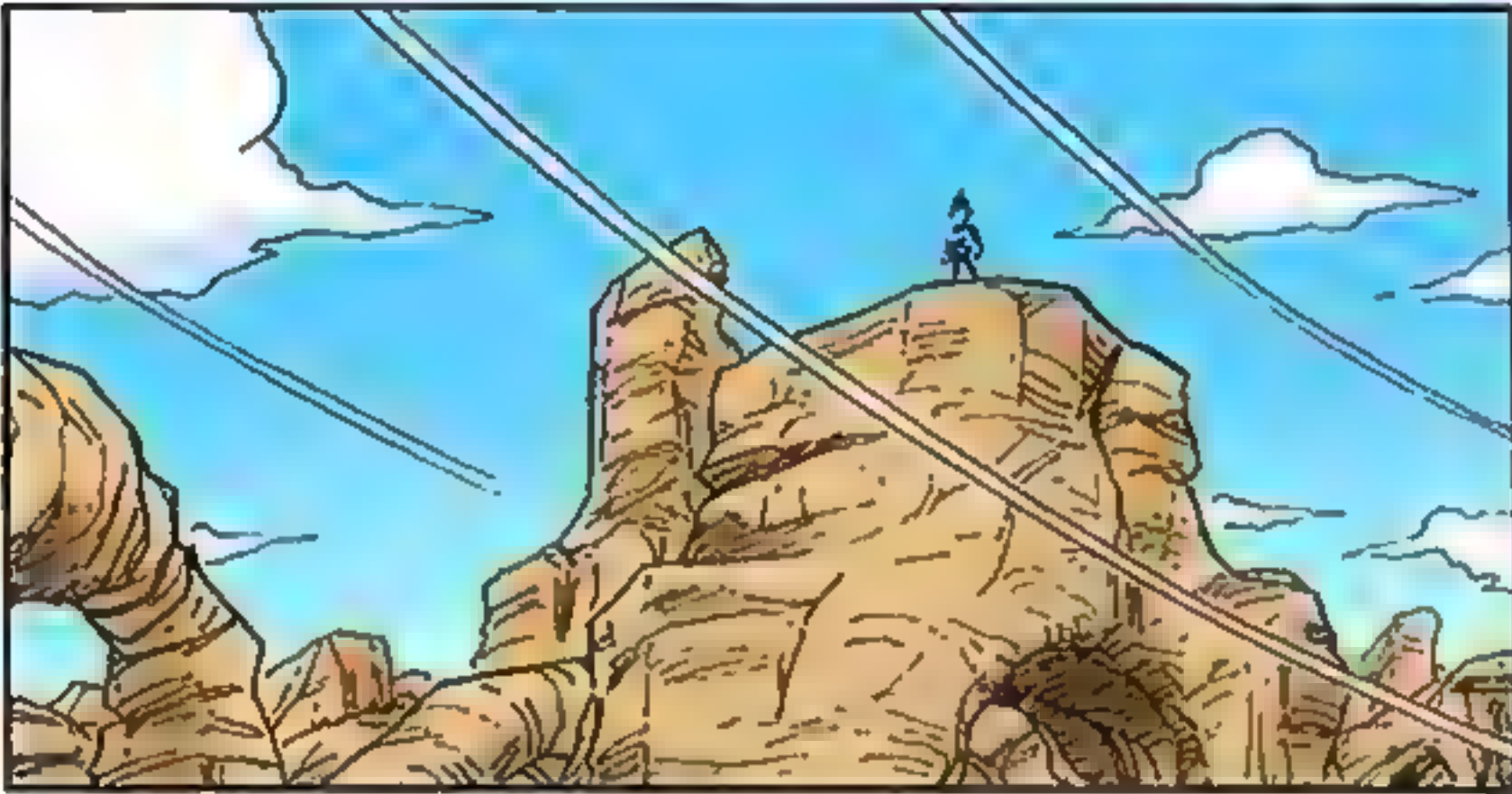


SI NO HUBIERAS VIAJADO EN ESA MAQUINA DEL TIEMPO GOKU ESTARIA MUERTO POR ESA EXTRAÑA ENFERMEDAD! POR ESO ESTOY MUY AGRADECIDA CONTIGO!!

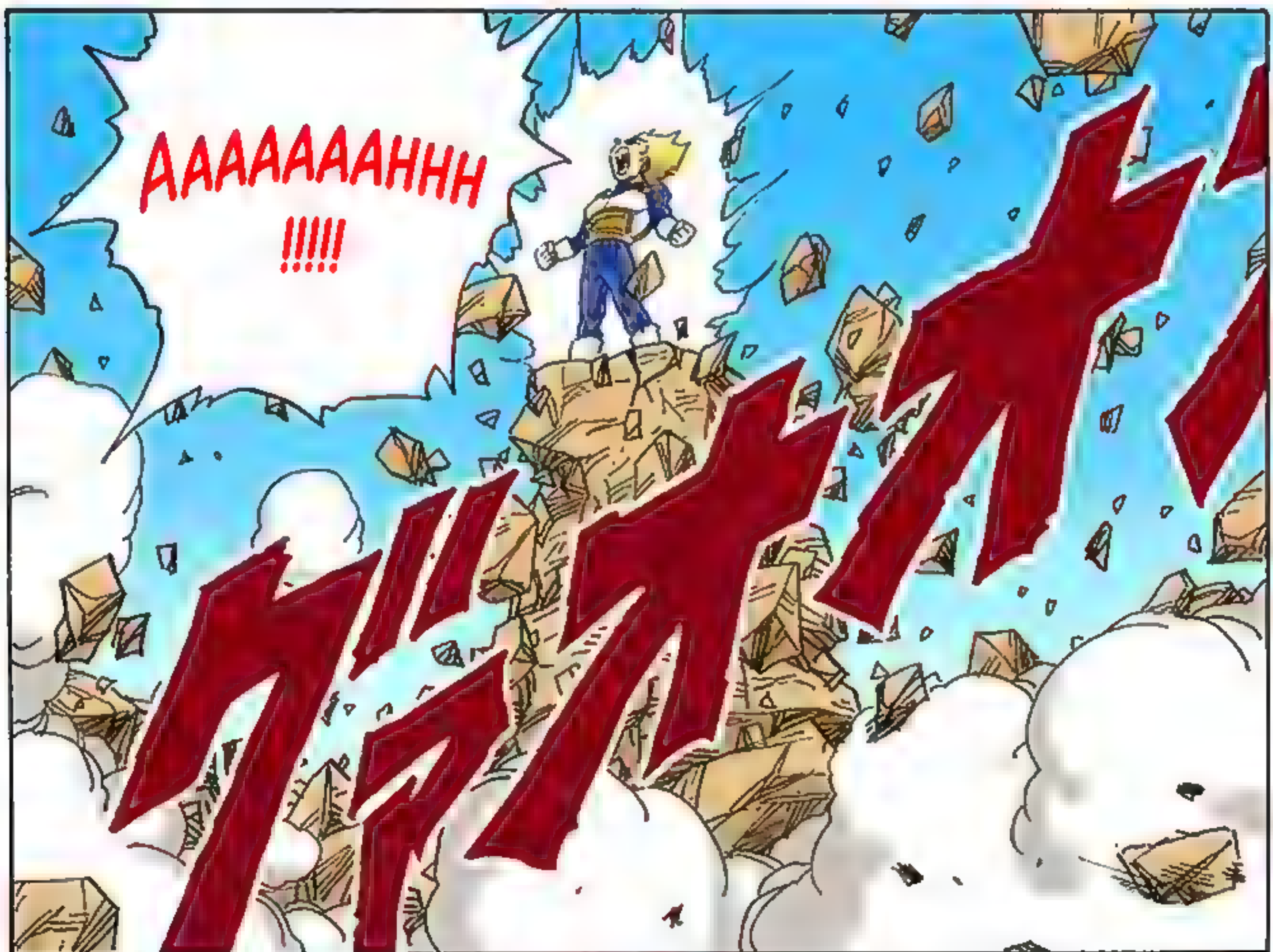
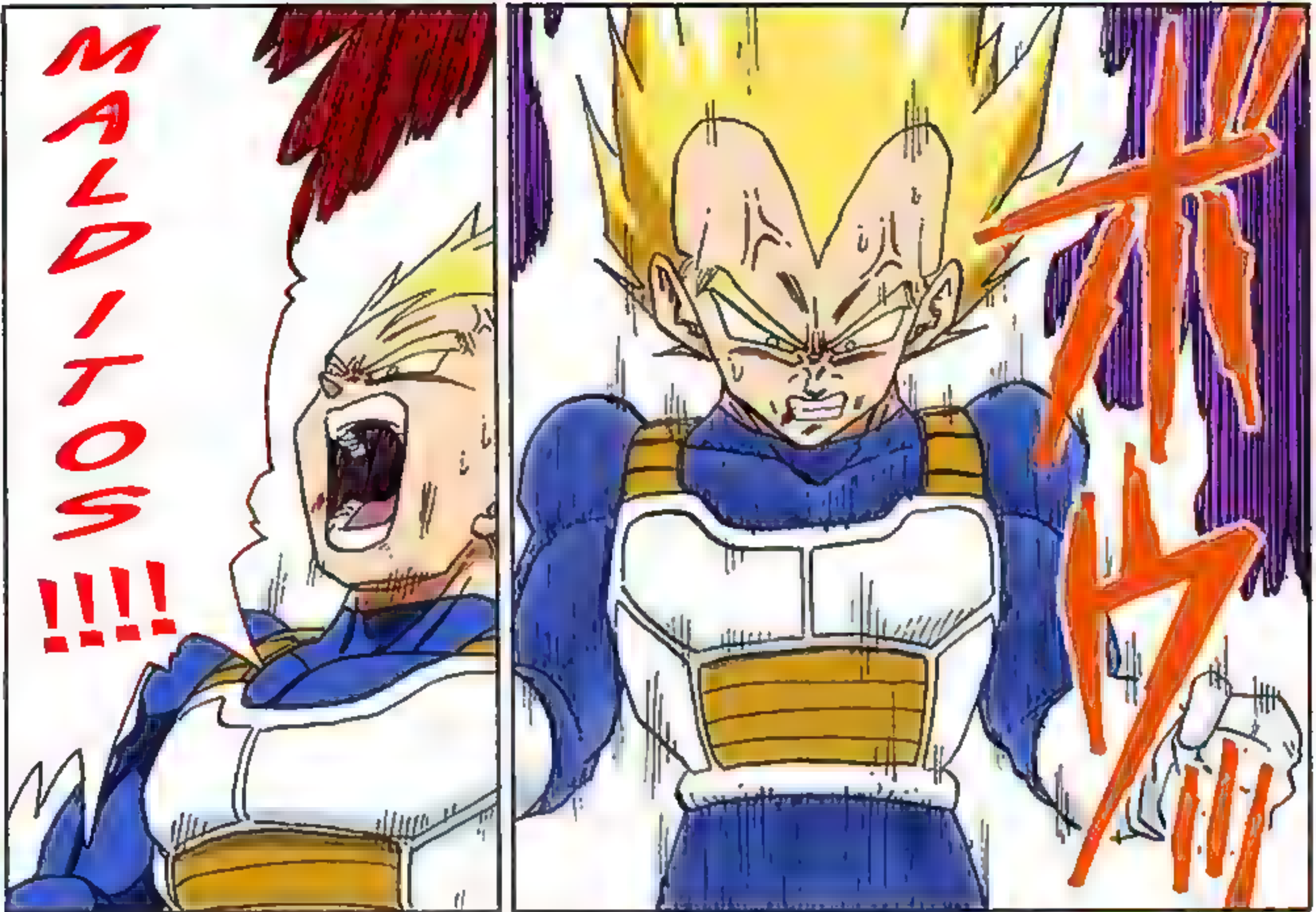


NO TIENES PORQUE SENTIRTE CULPABLE.

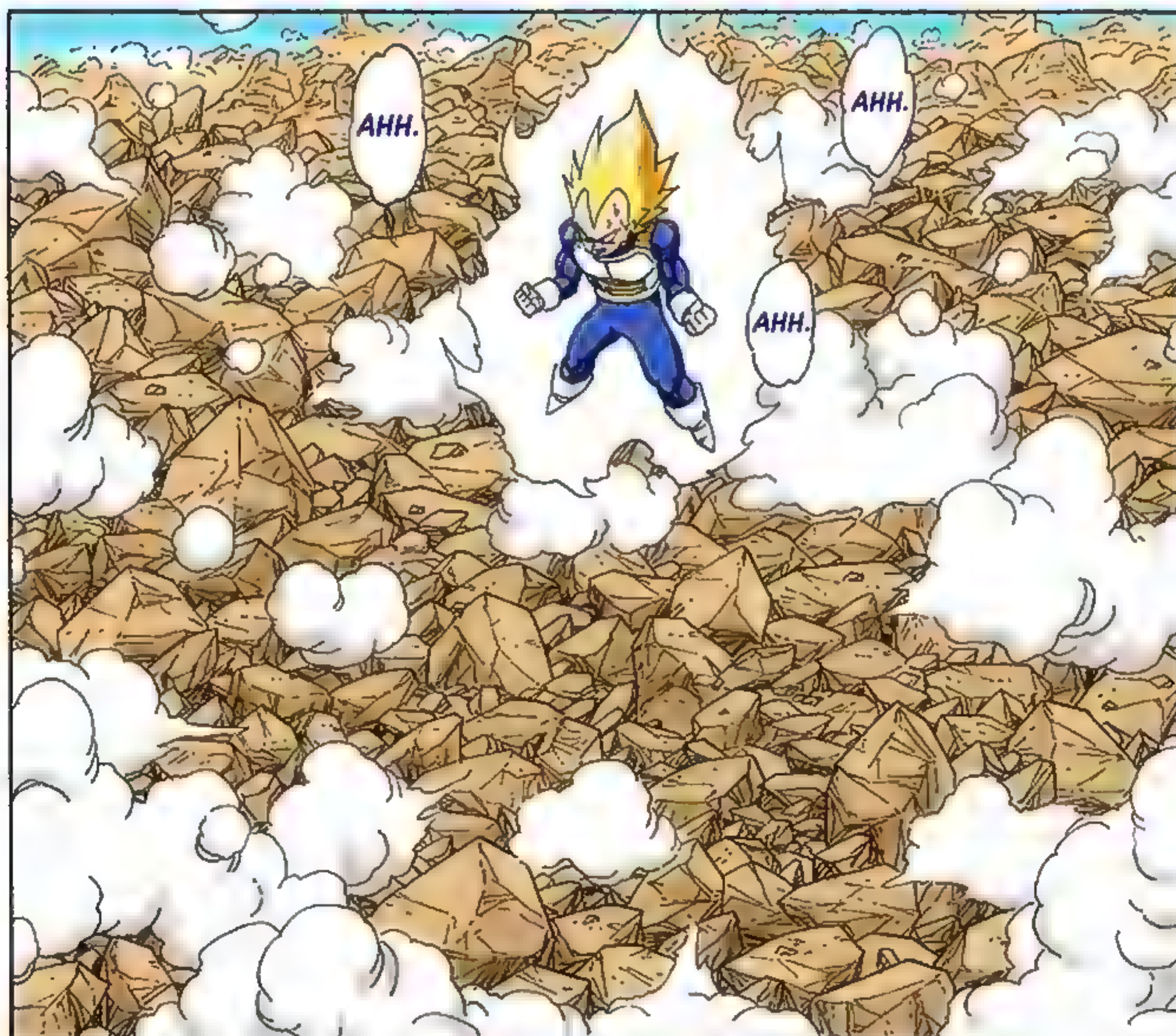




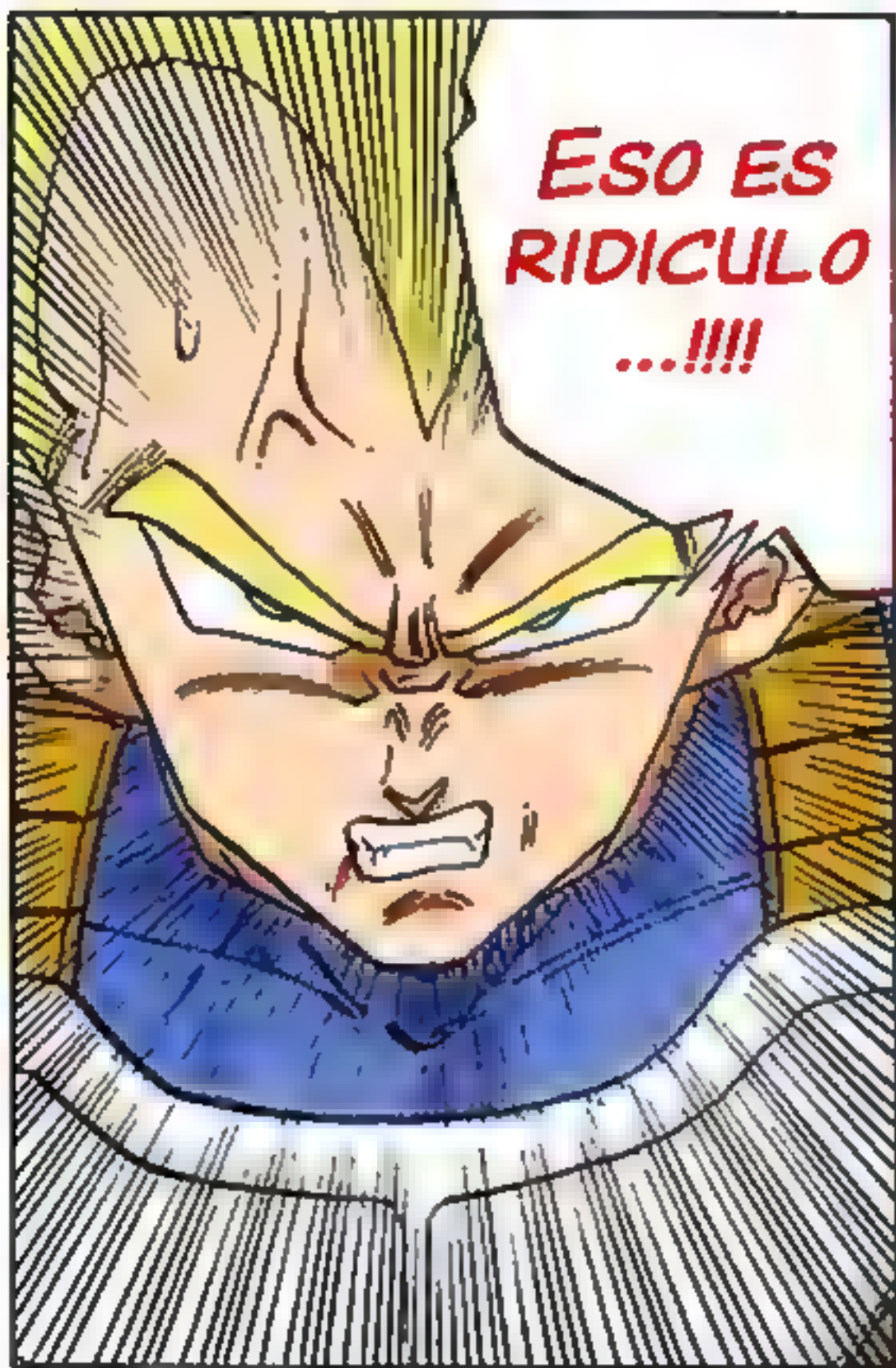
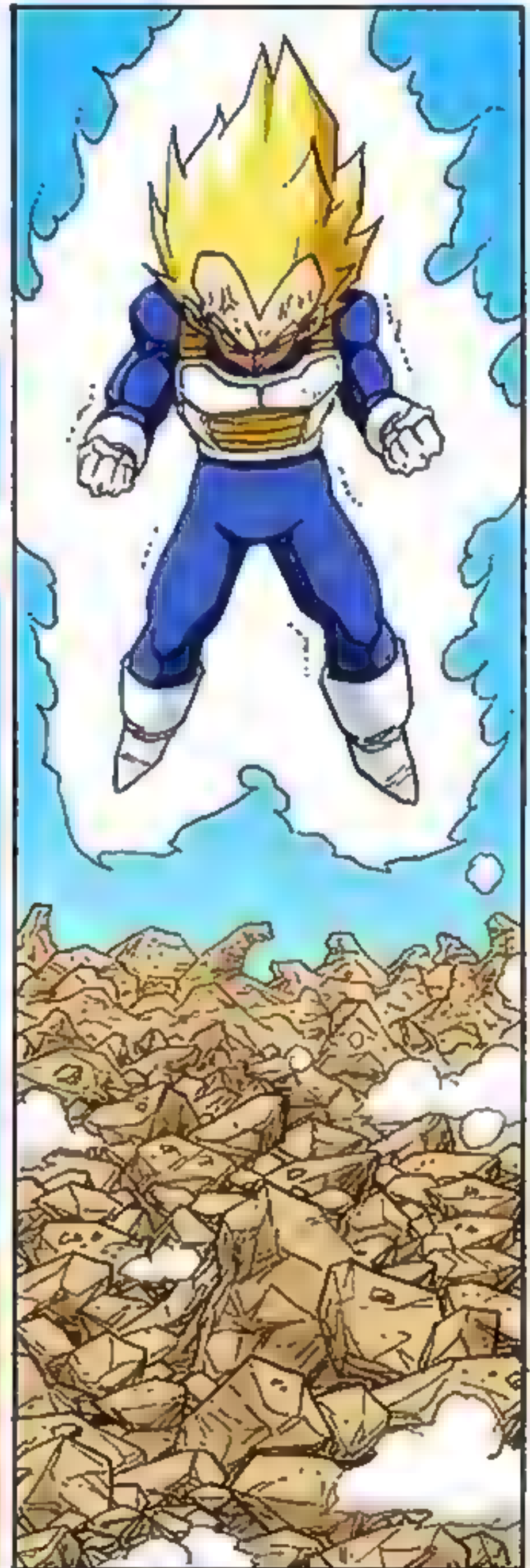
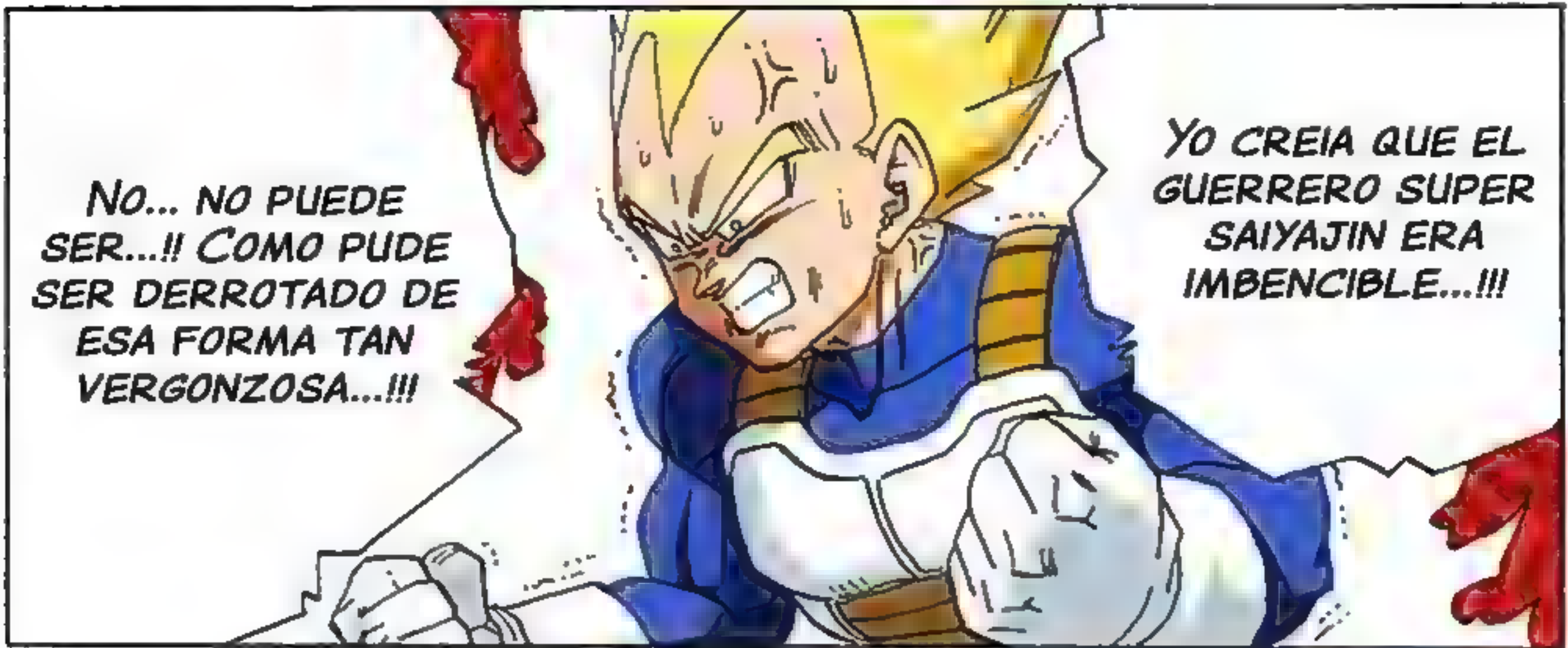




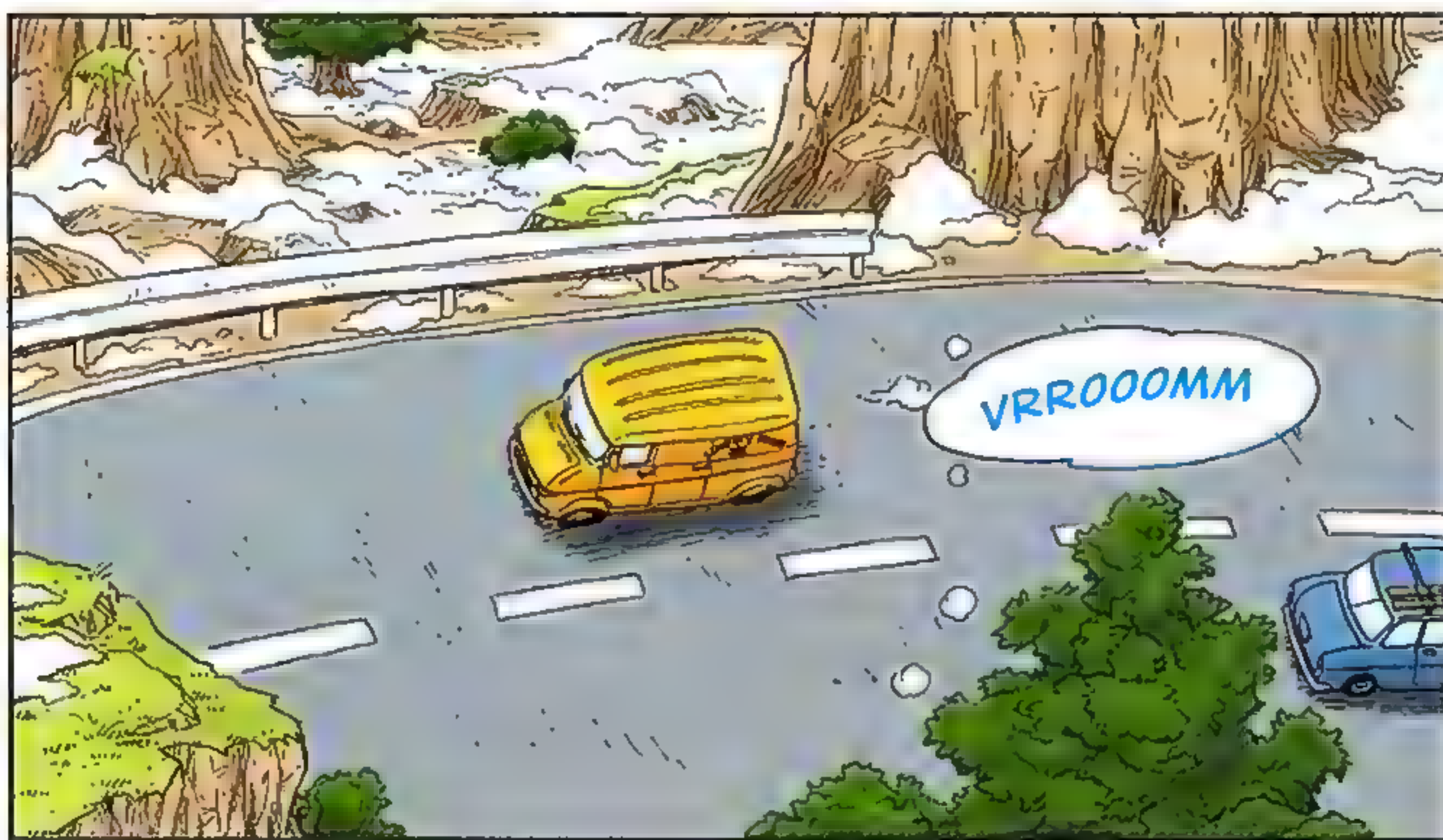
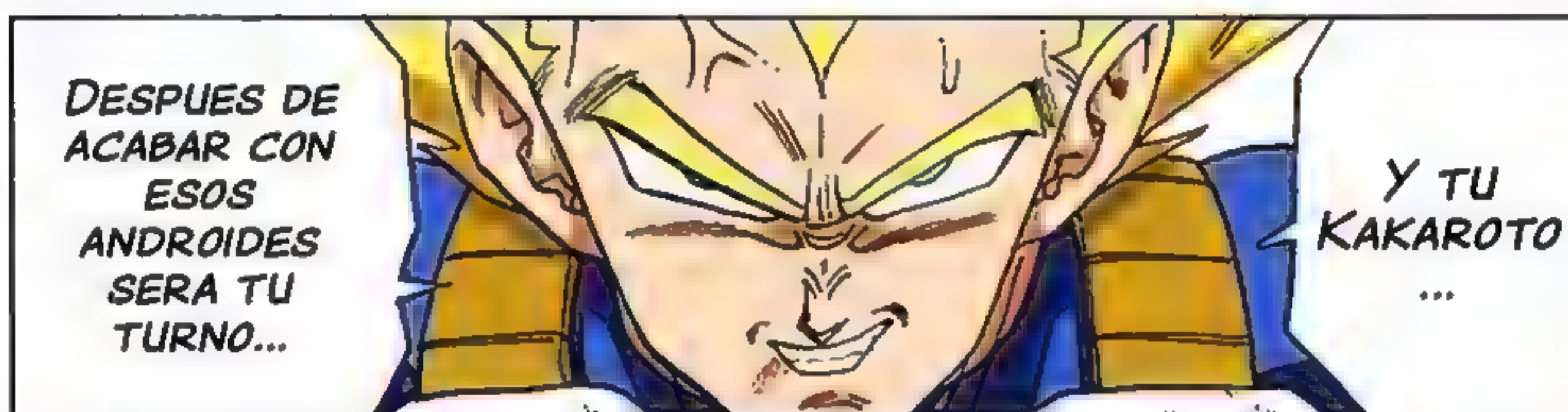




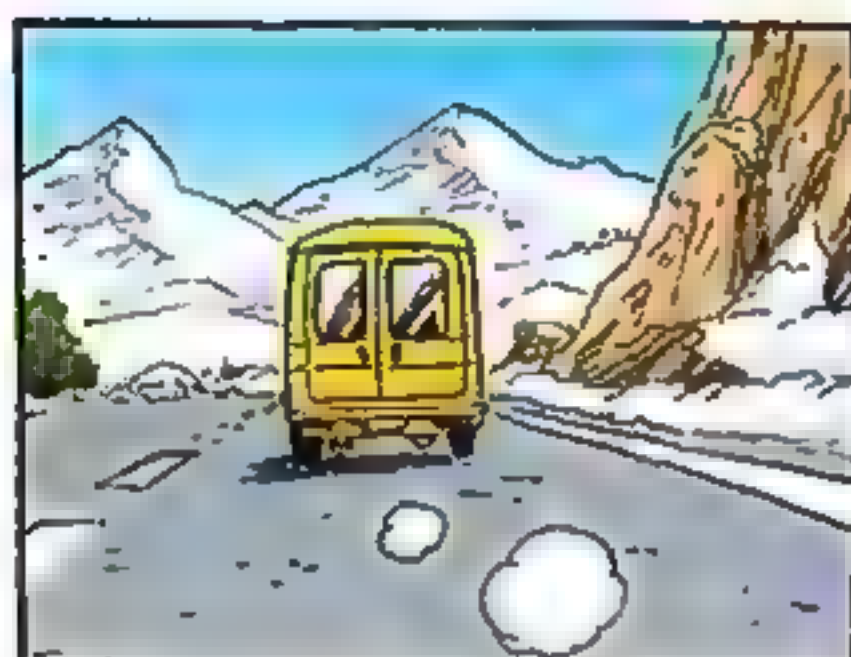
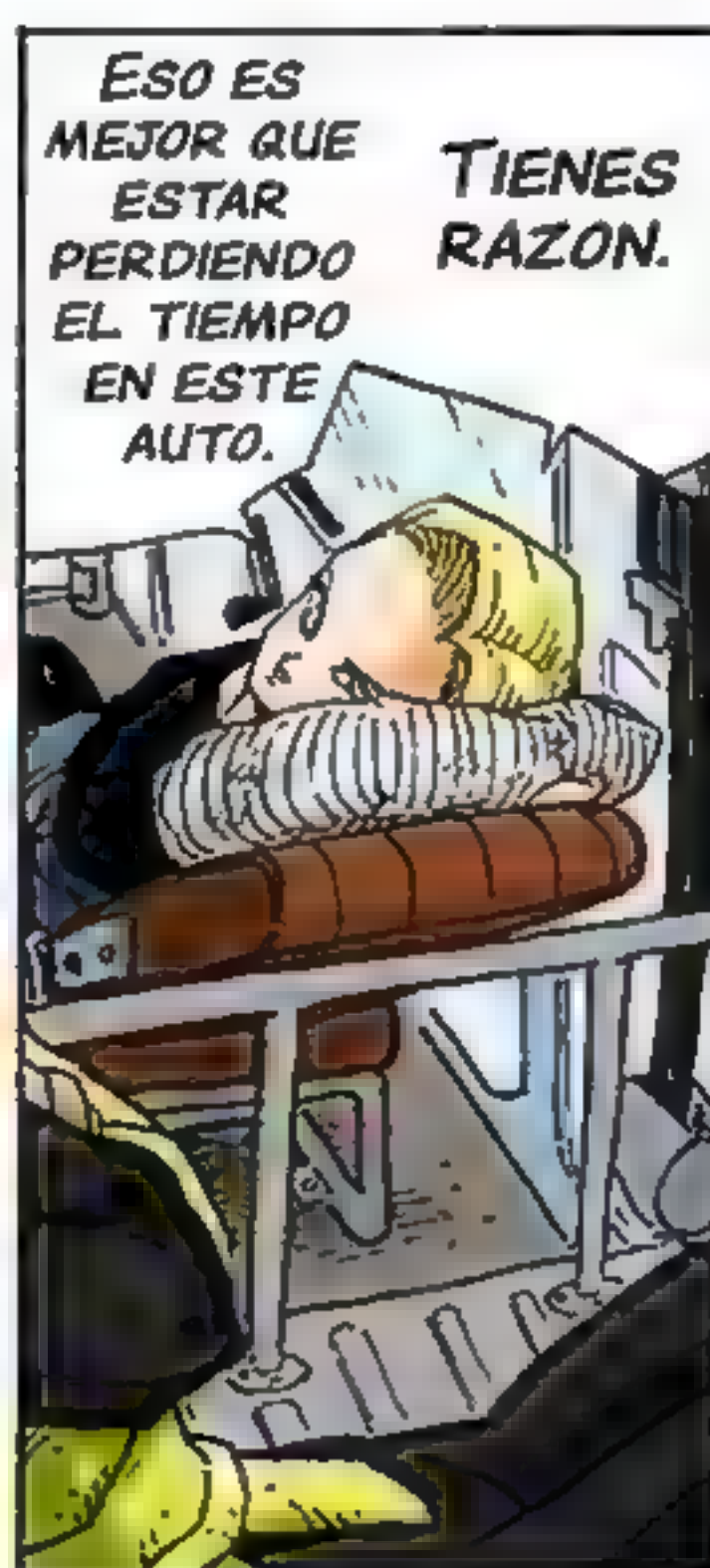




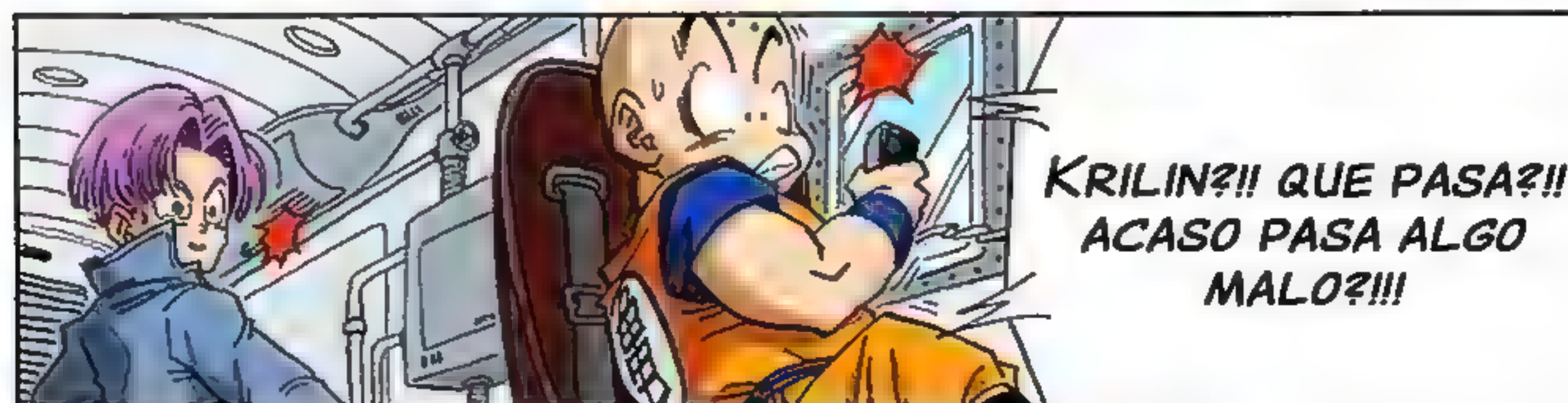
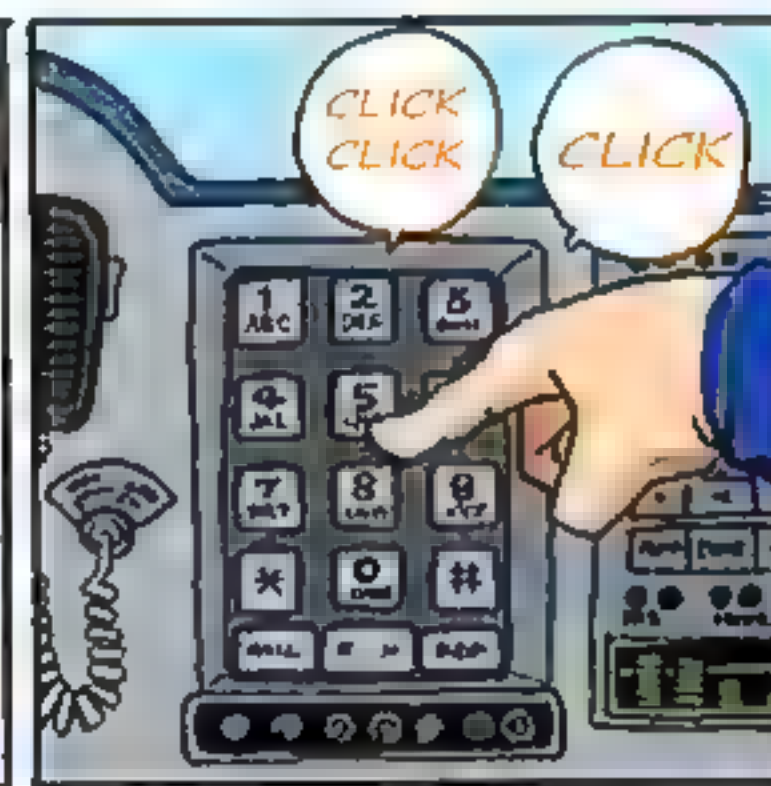
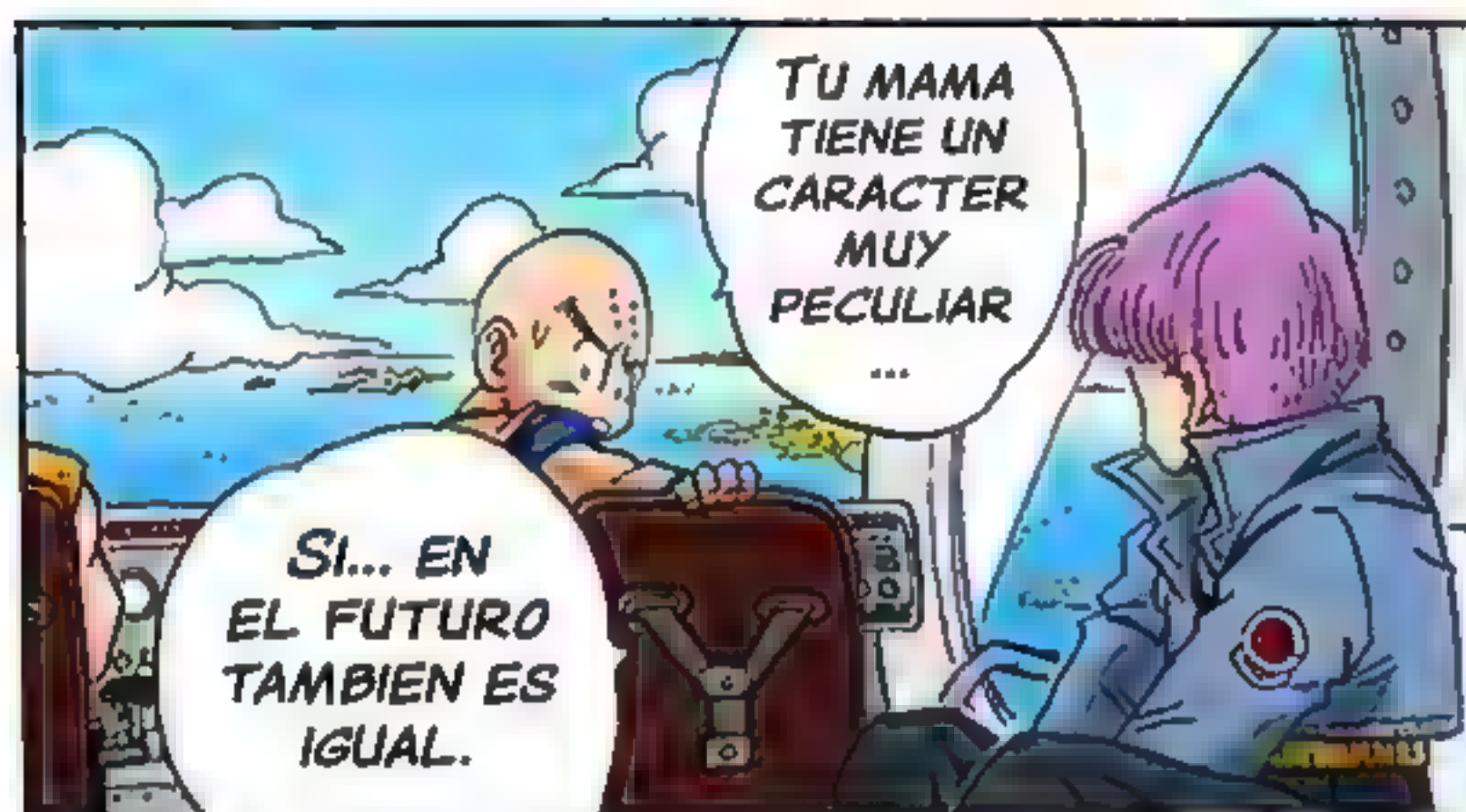
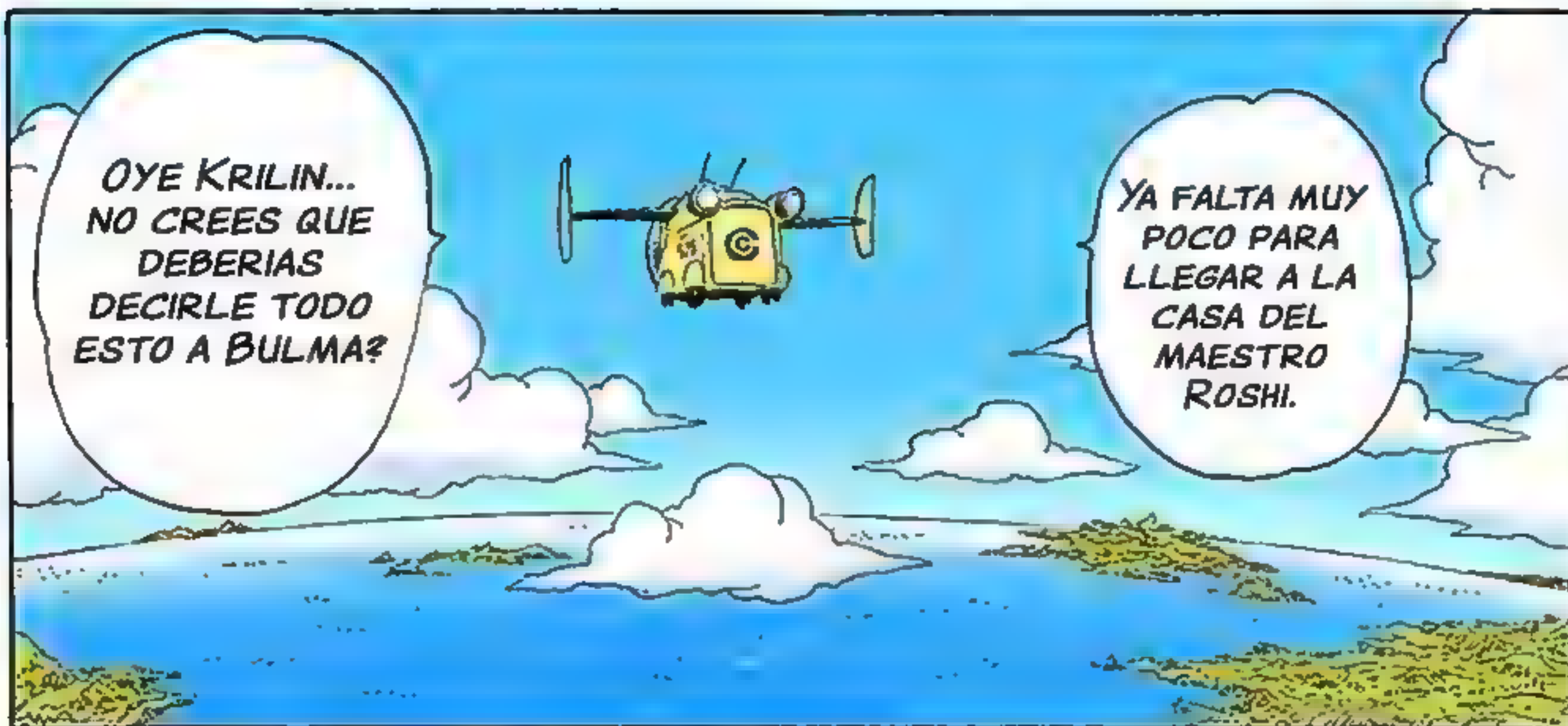
















DE  
VERAS  
?!

EH?, SI  
EL ESTA  
CON  
NOSOTROS  
...



POR  
CIERTO!!  
ESTA AHI  
MI HIJO DEL  
FUTURO?!!  
ESTA BIEN  
TRUNKS?!!

PERO QUE RAYOS  
ESTA PASANDO?!!  
TE LLAME A TU  
CASA PERO  
NADIE CONTESTA,  
Y PORQUE AUN  
NO HAN LLEGADO  
...?!!



PERO NO  
SABIA COMO  
PONERLA  
EN FUNCIO-  
NAMIENTO  
...

MIRA, HACE UNOS  
DIAS UN CAMPESINO  
NOS LLAMO A LA  
CORPORACION  
PORQUE HABIA  
ENCONTRADO UN  
EXTRAÑO APARATO  
EN SUS TIERRAS  
Y QUERIA SABER  
SI SE LA  
REGALABAMOS  
...



ESO NO ES  
NECESARIO  
TE ESTAMOS  
ESCUCHANDO  
POR EL  
ALTAVOZ!!

PERFECTO,  
ENTONCES  
PASAME  
CON EL!!



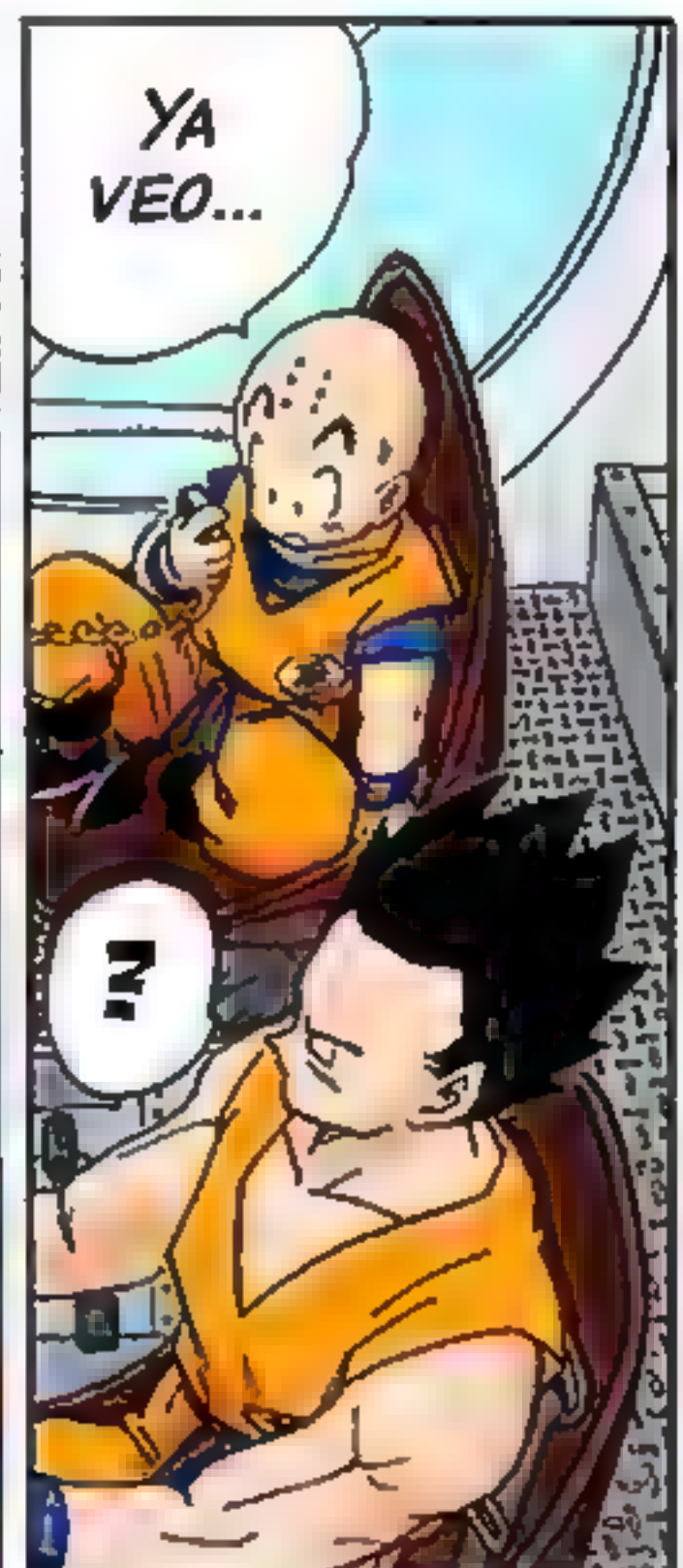
ENTONCES LE  
PEDI QUE ME  
ENVIARA UNA  
FOTOGRAFIA!

CUANDO LA VI  
QUEDE MUY  
SORPRENDIDA!  
YA QUE EN LA  
FOTO PUDE VER  
LA MAQUINA DEL  
TIEMPO DE  
TRUNKS, AUNQUE  
ESTABA DAÑADA!



LE DIJE QUE ESE  
APARATO NO  
NOS PERTENECIA  
A NOSOTROS...  
PERO ME DIJO  
QUE TENIA EL  
EMBLEMA DE  
LA CORPORACION  
CAPSULA.

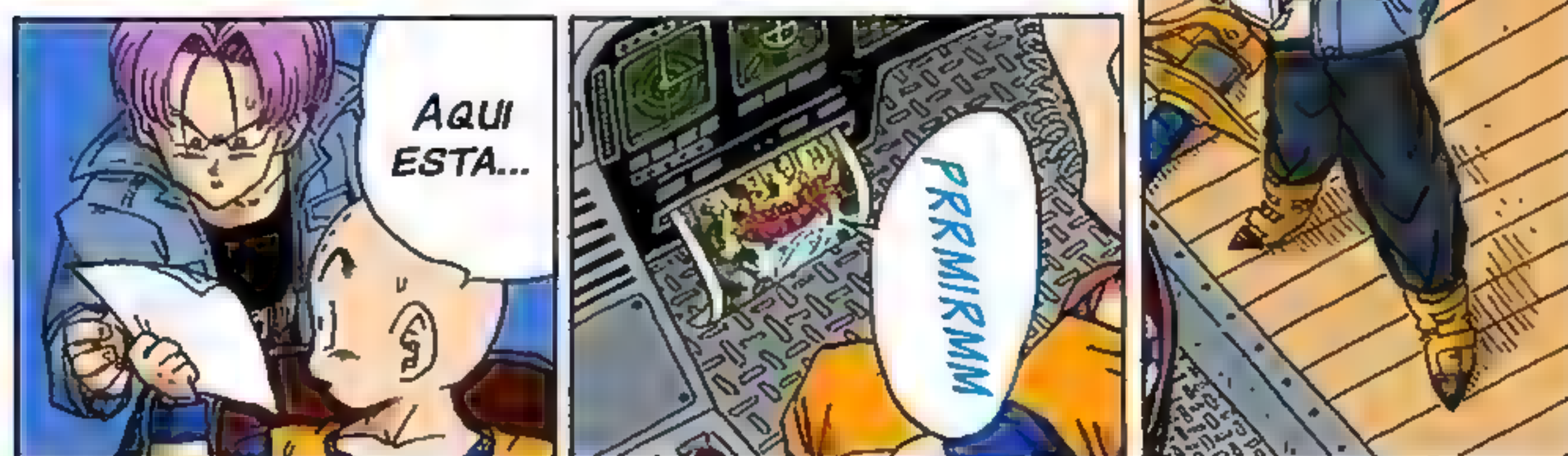
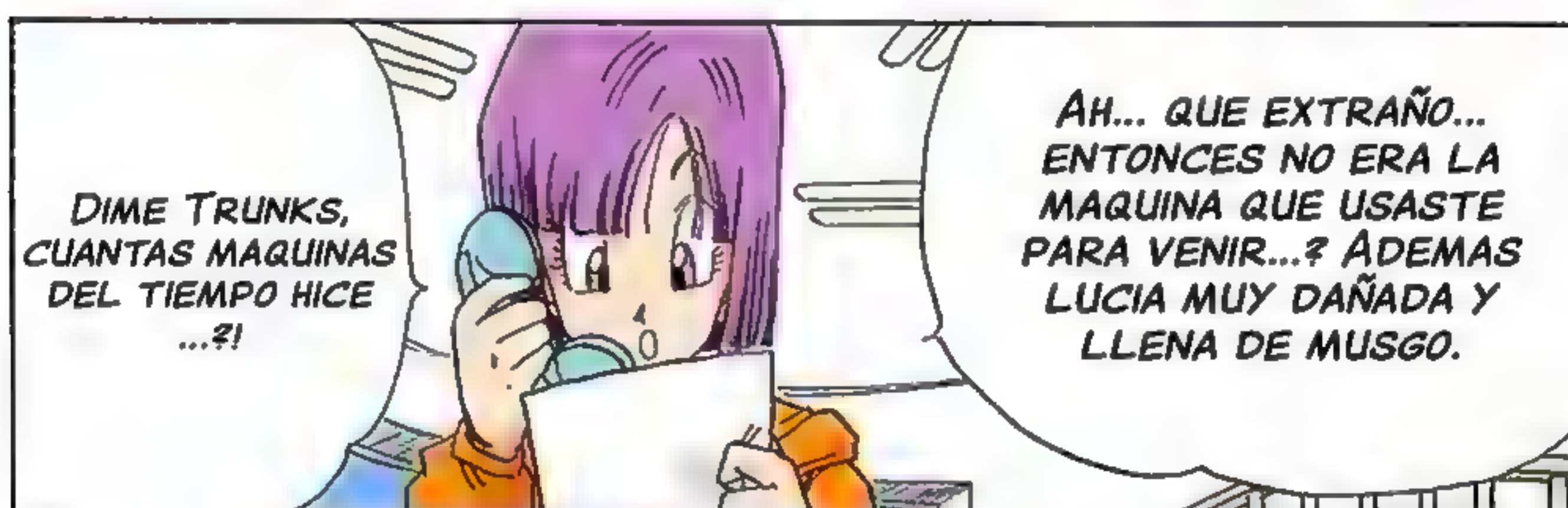
ENTONCES LE  
PEDI QUE ME  
DESCRIBIERA  
COMO ERA EL  
OBJETO, PERO  
NO LA  
RECONOCI.



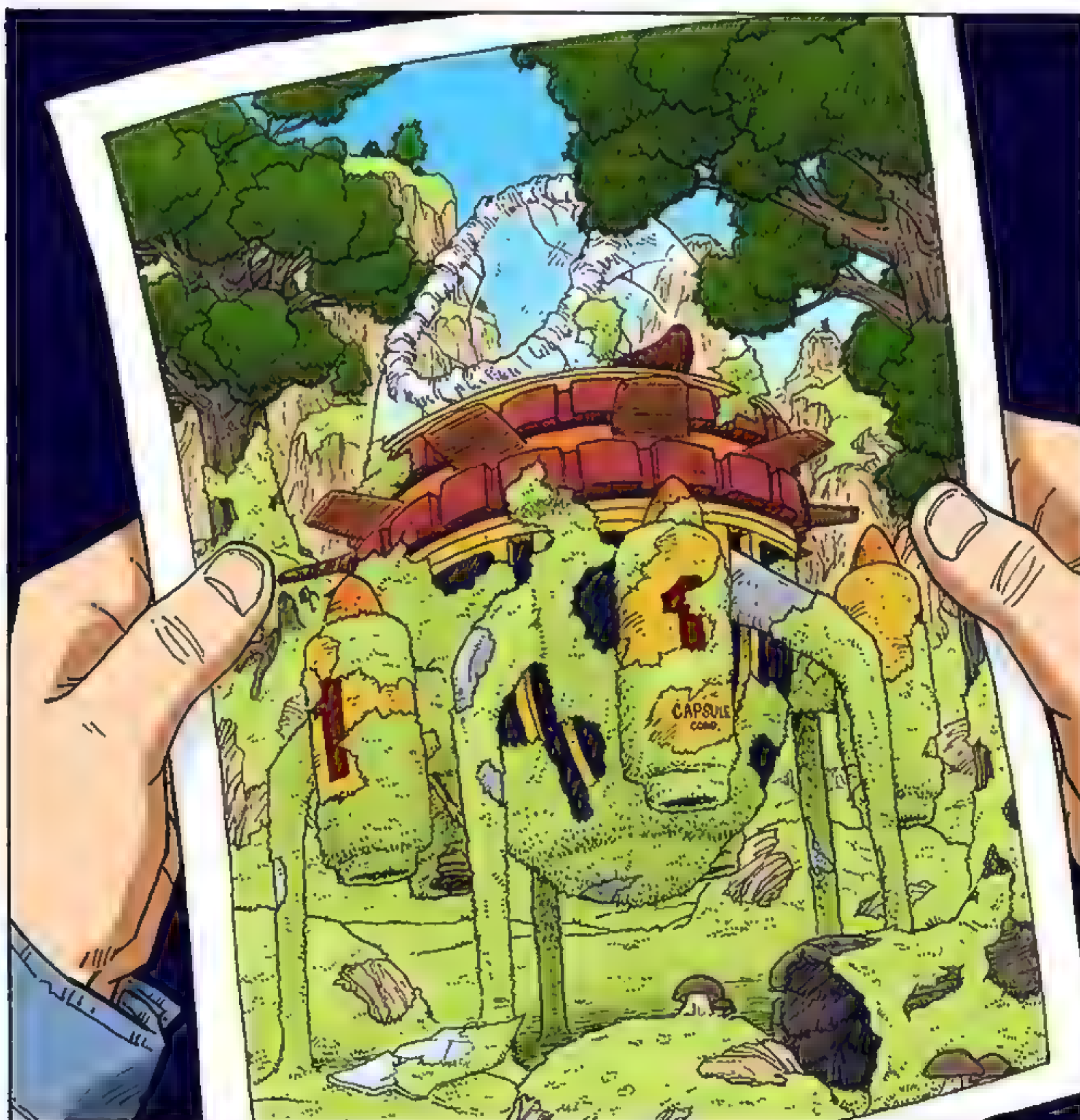
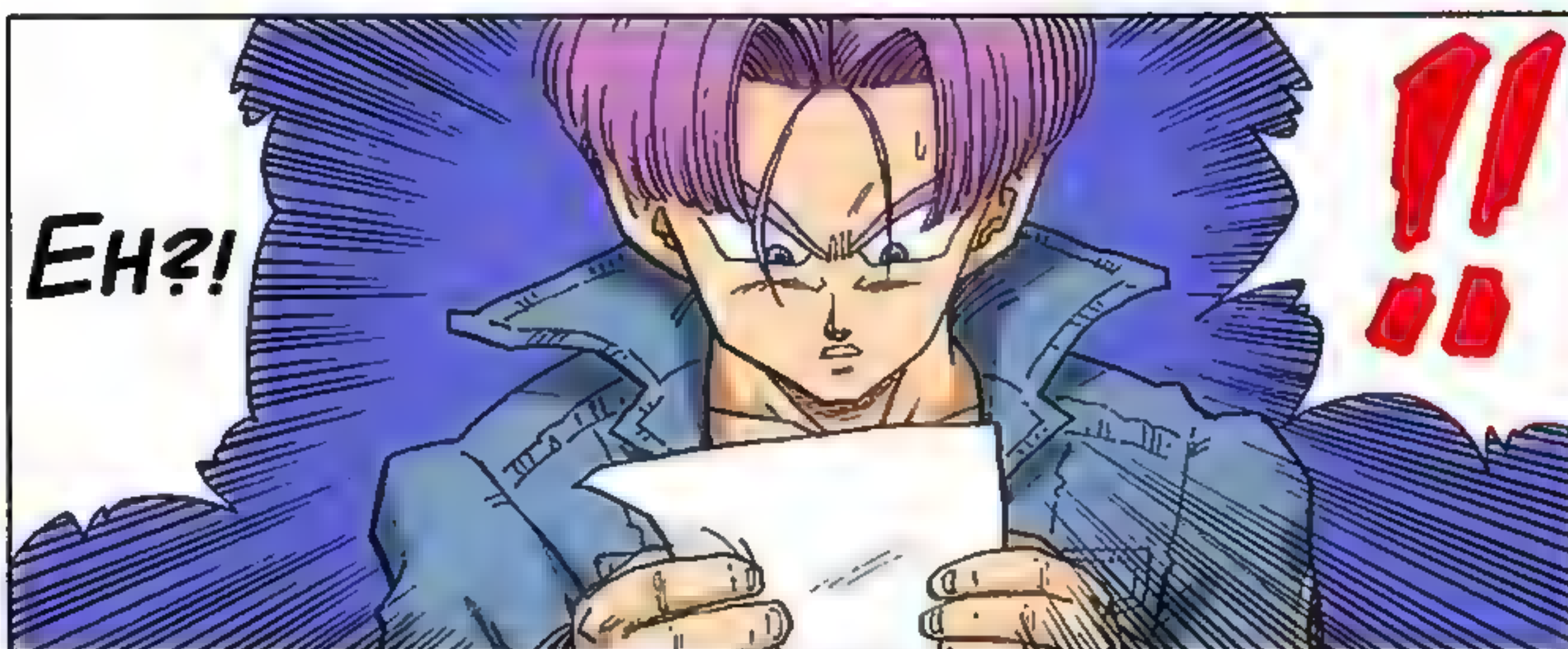
YA  
VEO...

?









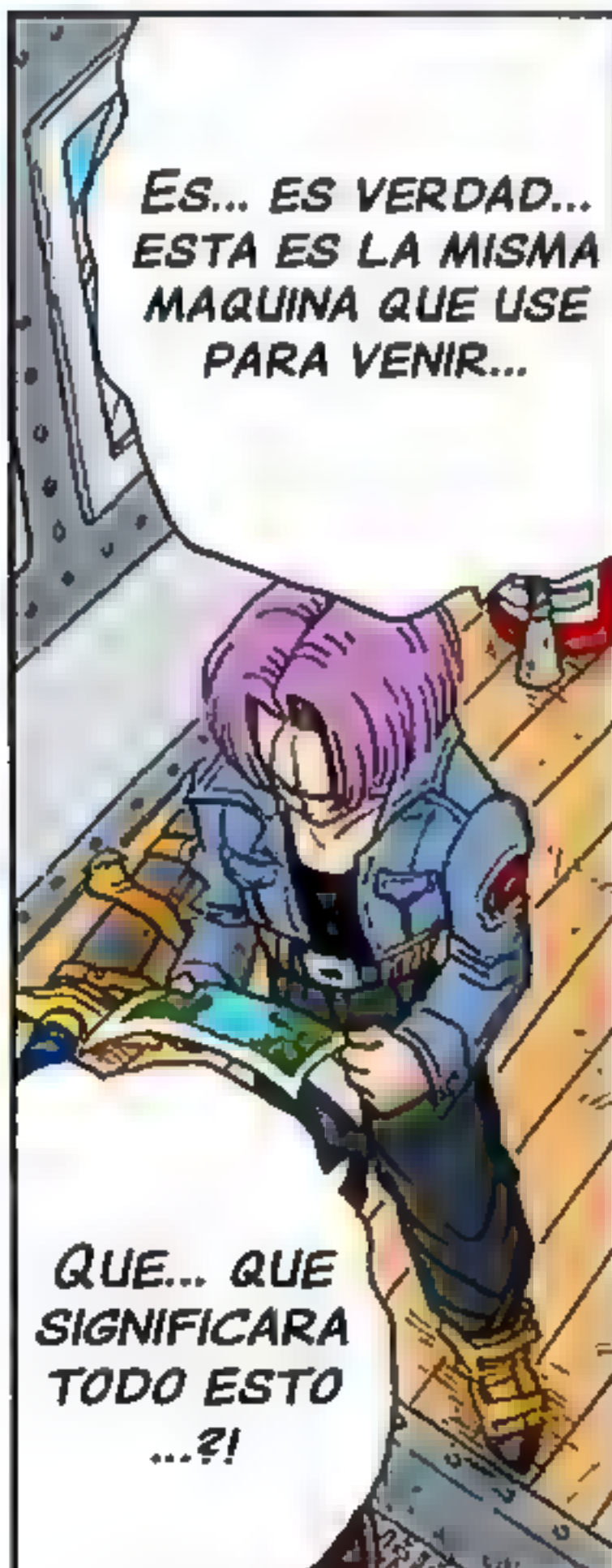
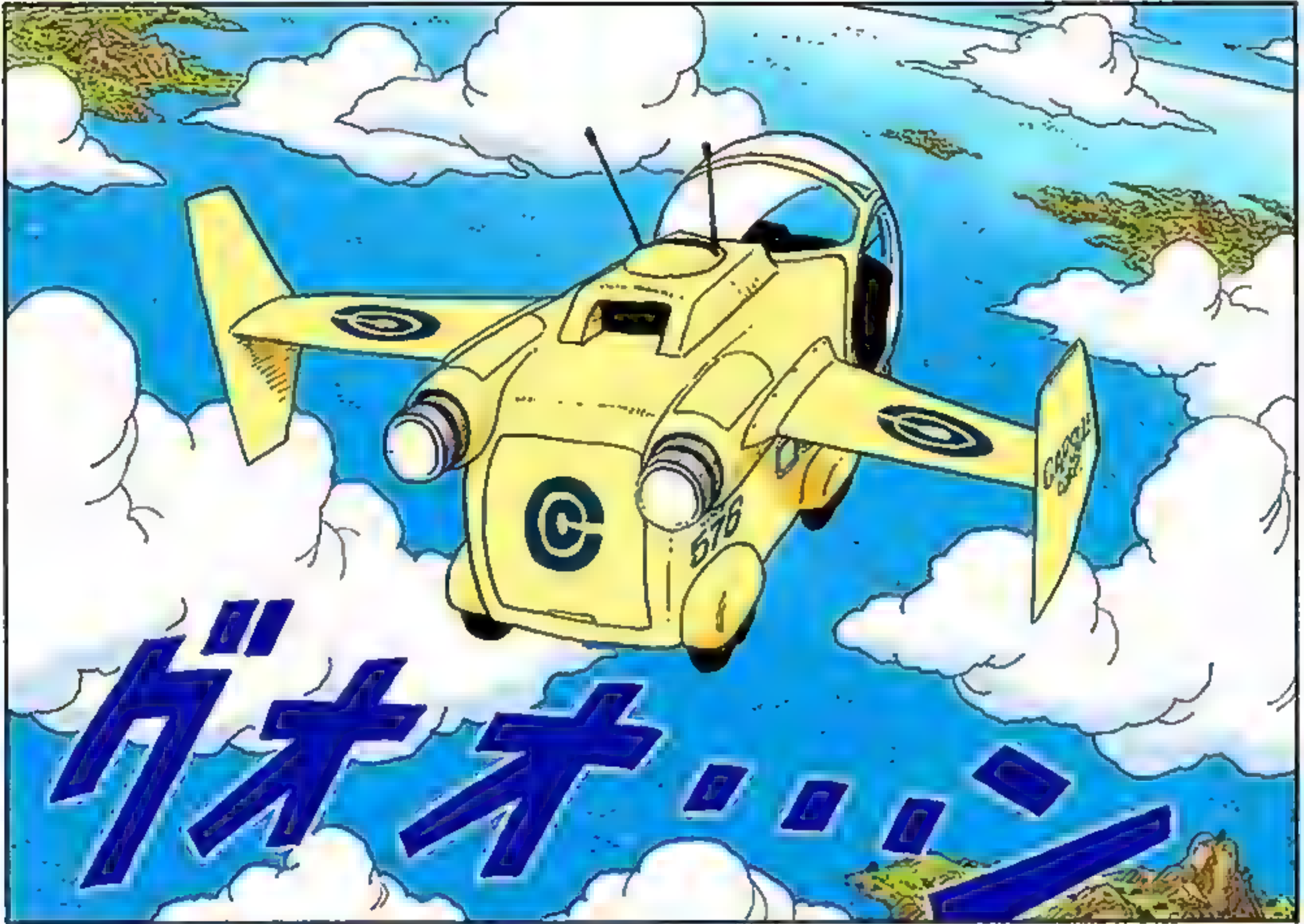


# DRAGON BALL. ドラゴンボール

Capítulo 28: Una Siniestra  
Premonición





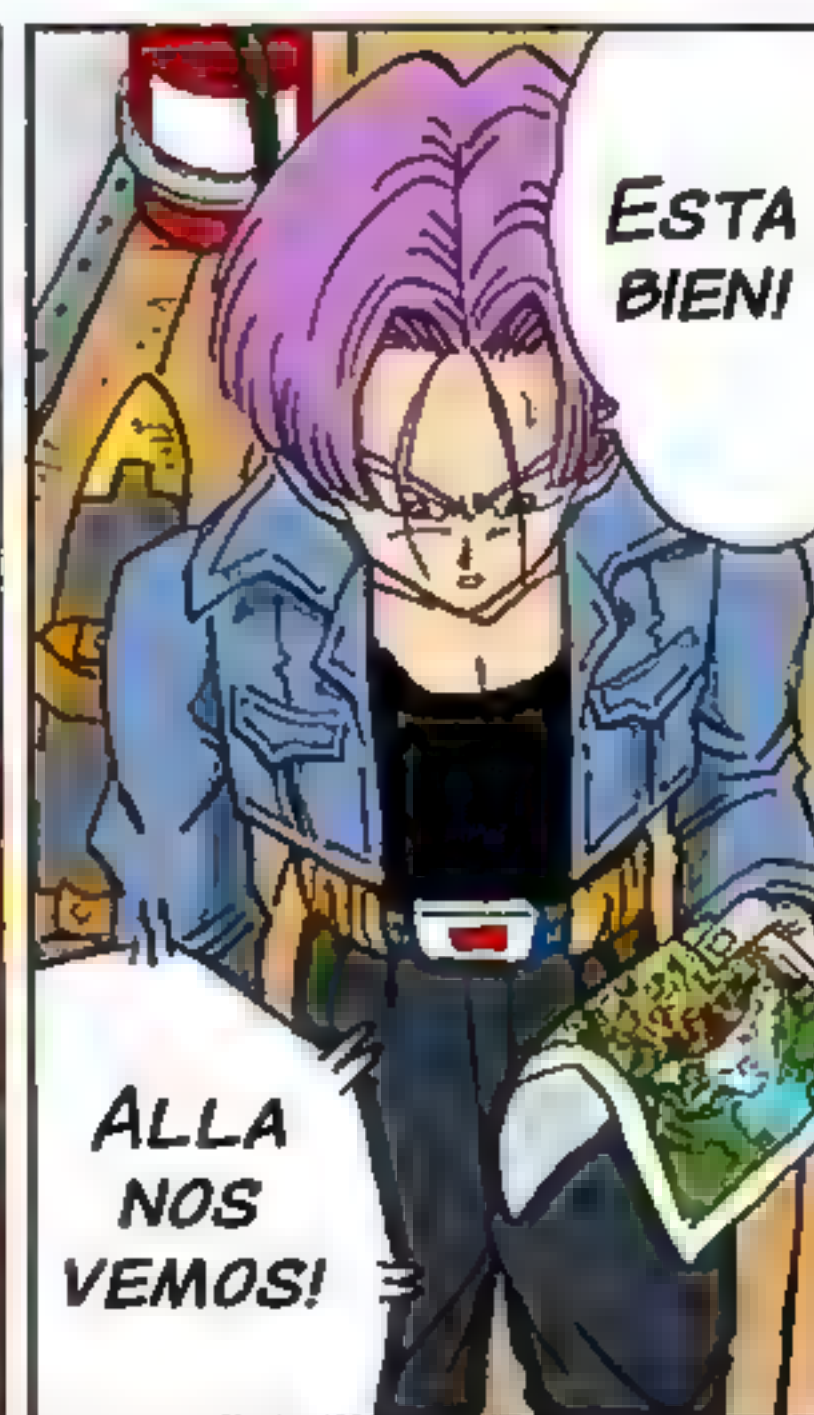
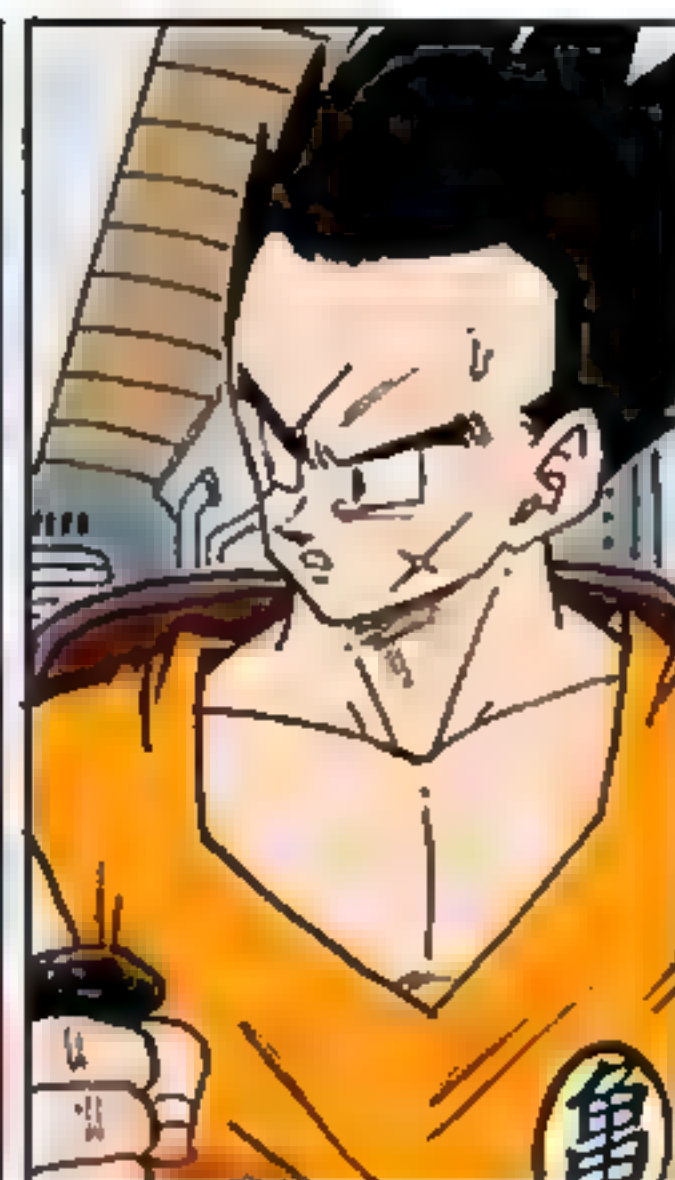
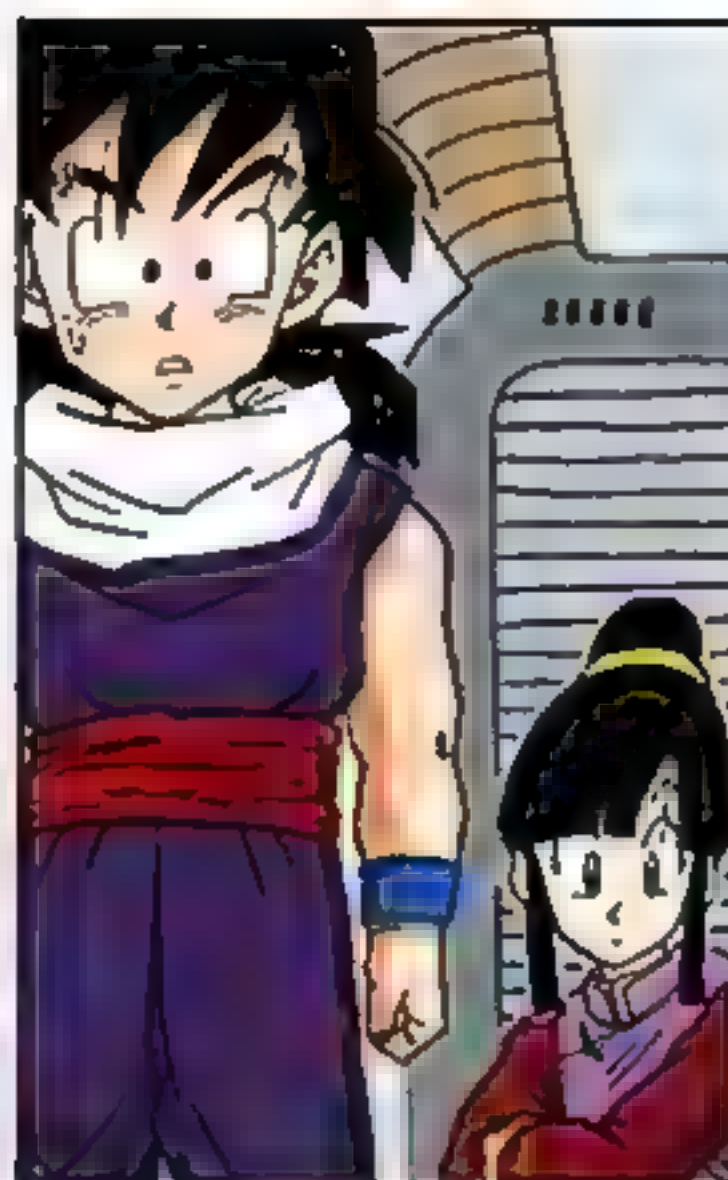


ES... ES VERDAD...  
ESTA ES LA MISMA  
MAQUINA QUE USE  
PARA VENIR...

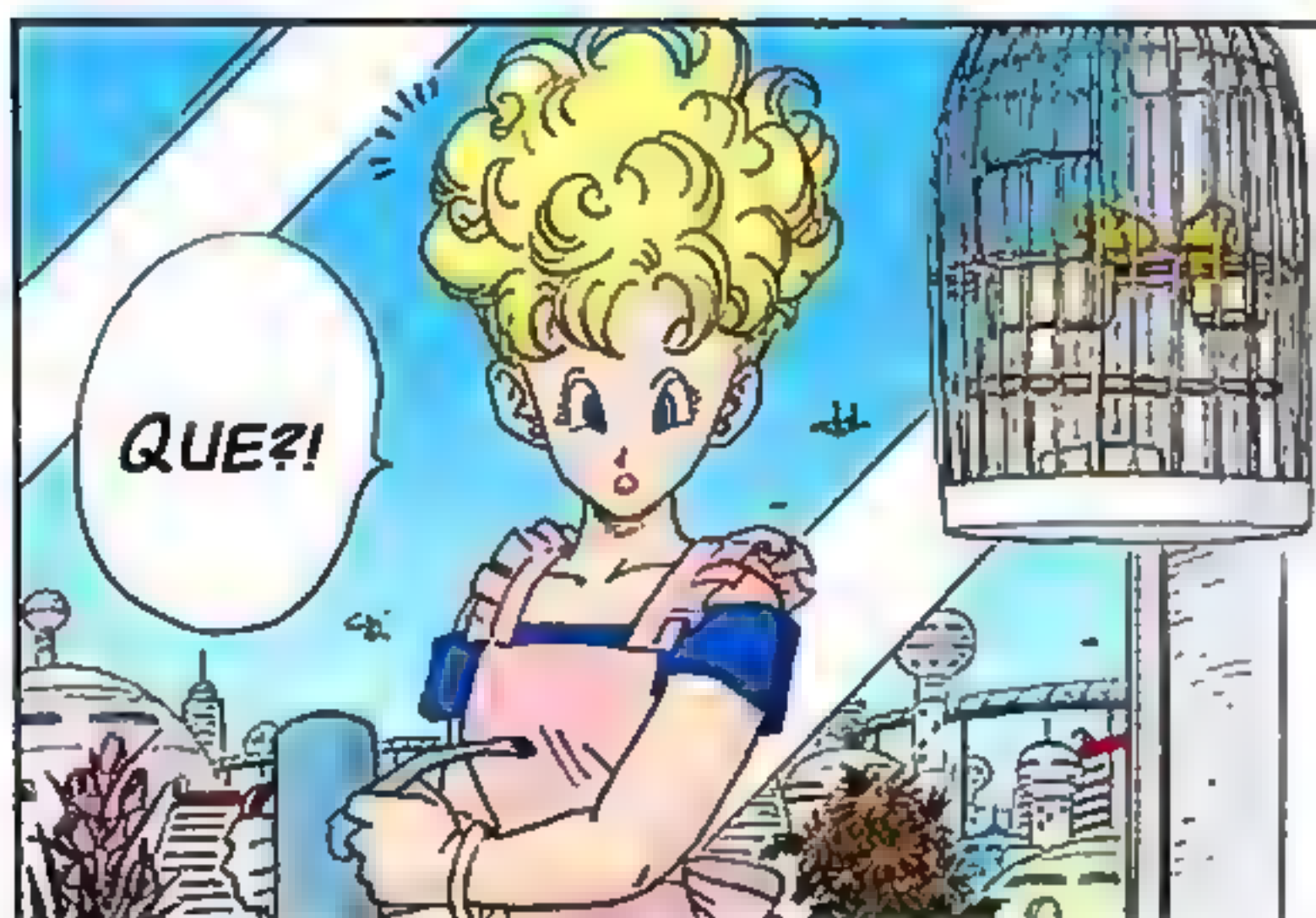
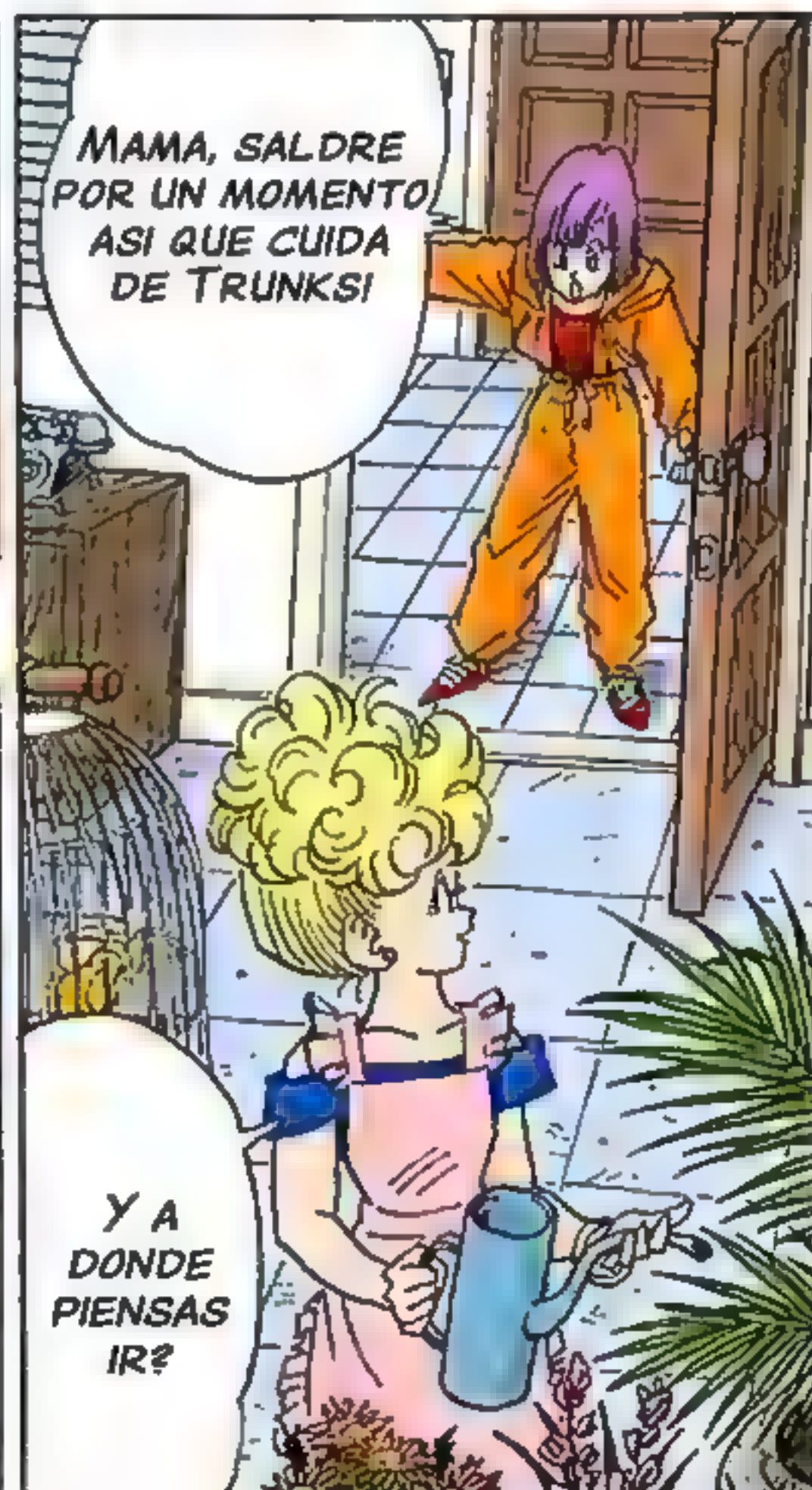
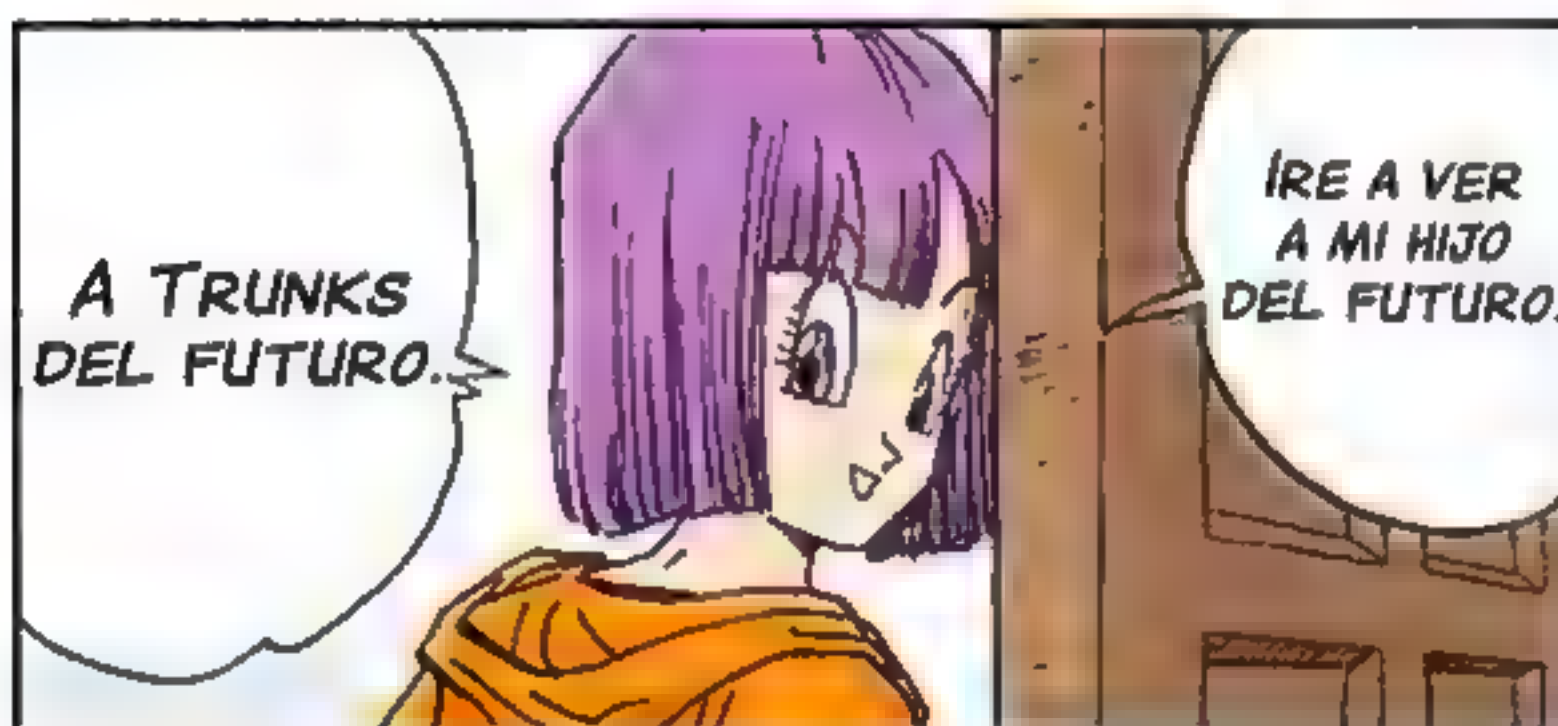
QUE... QUE  
SIGNIFICARA  
TODO ESTO  
...?!



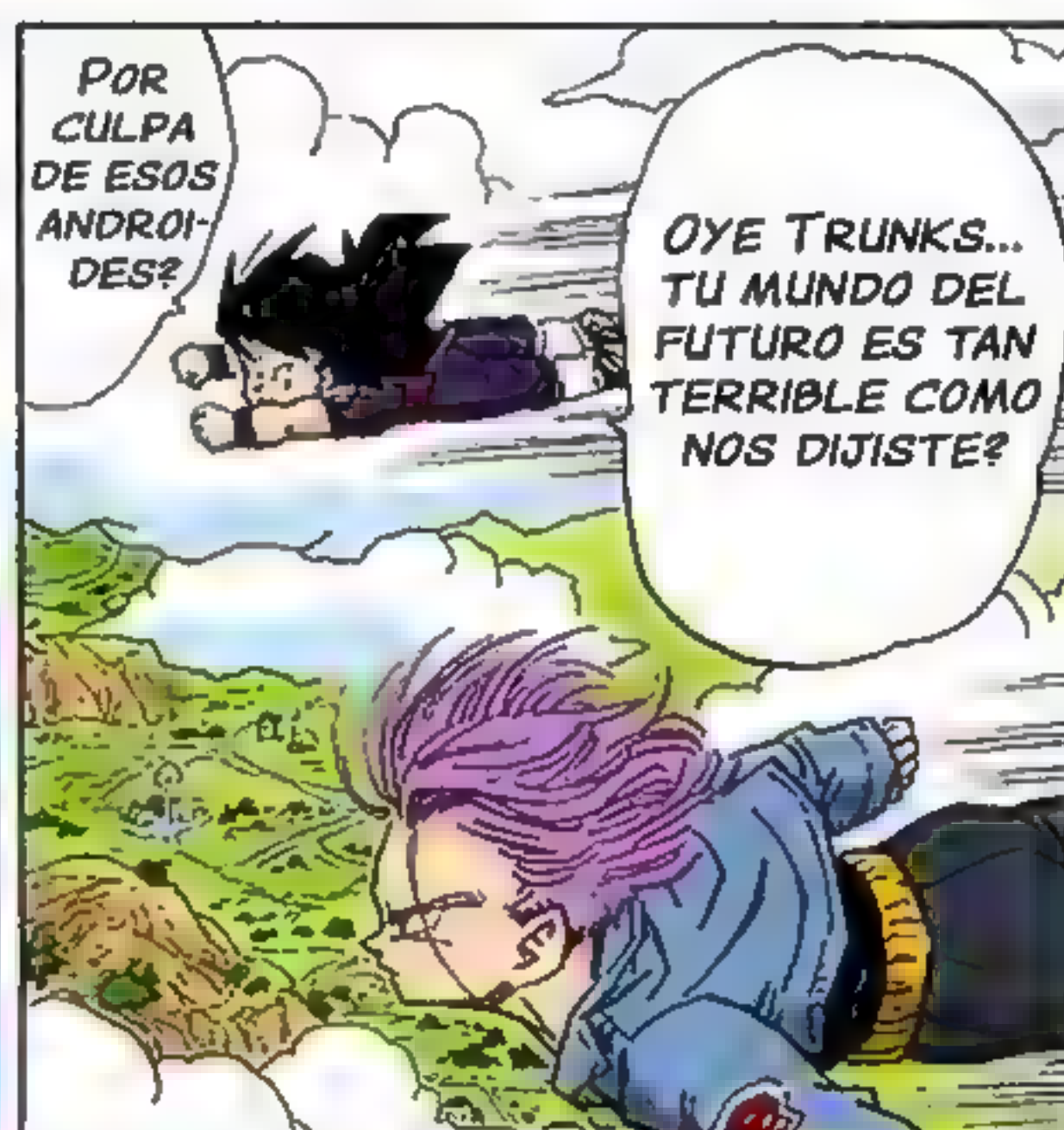
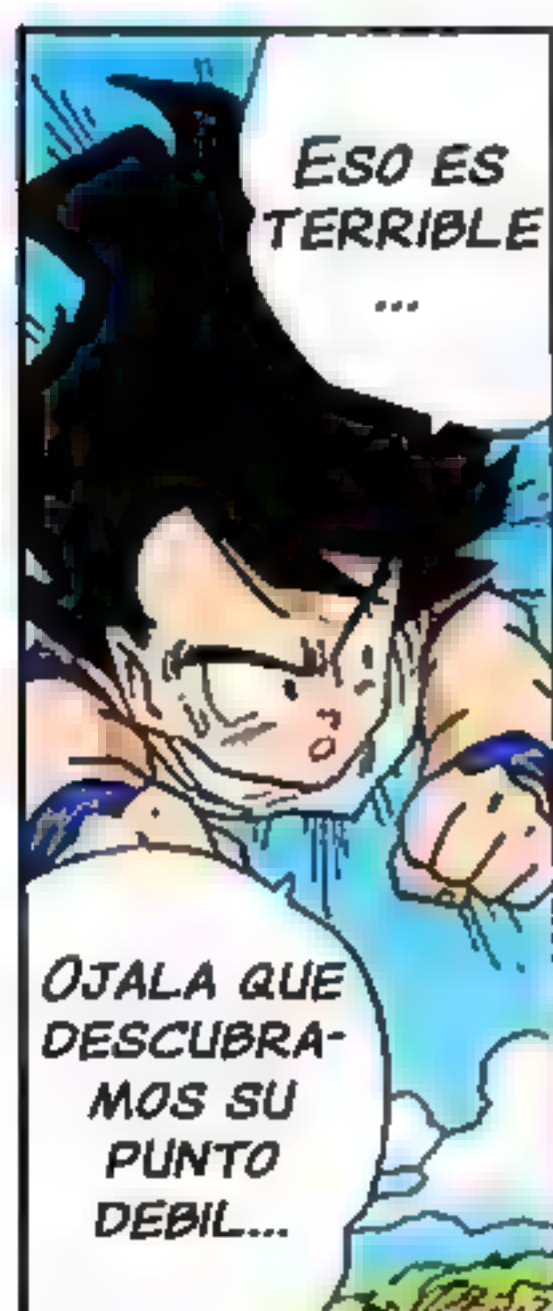
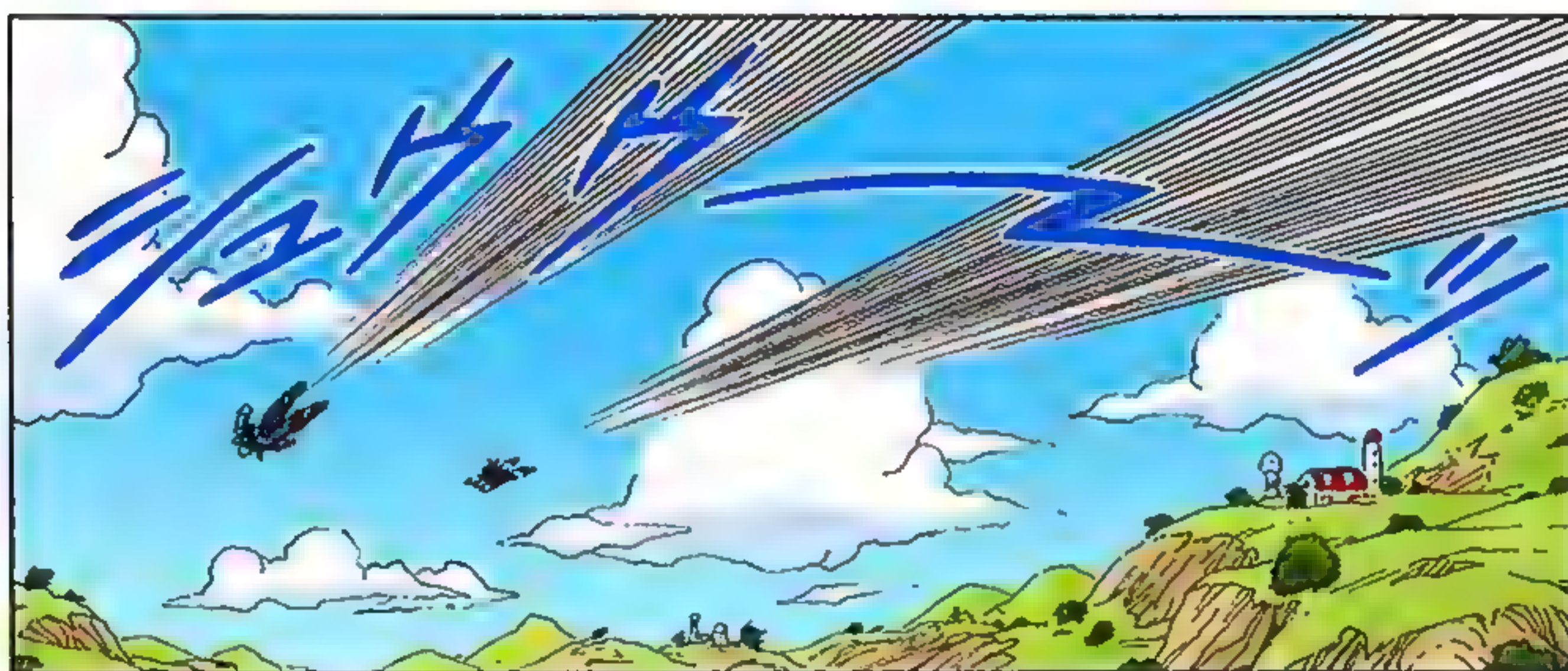
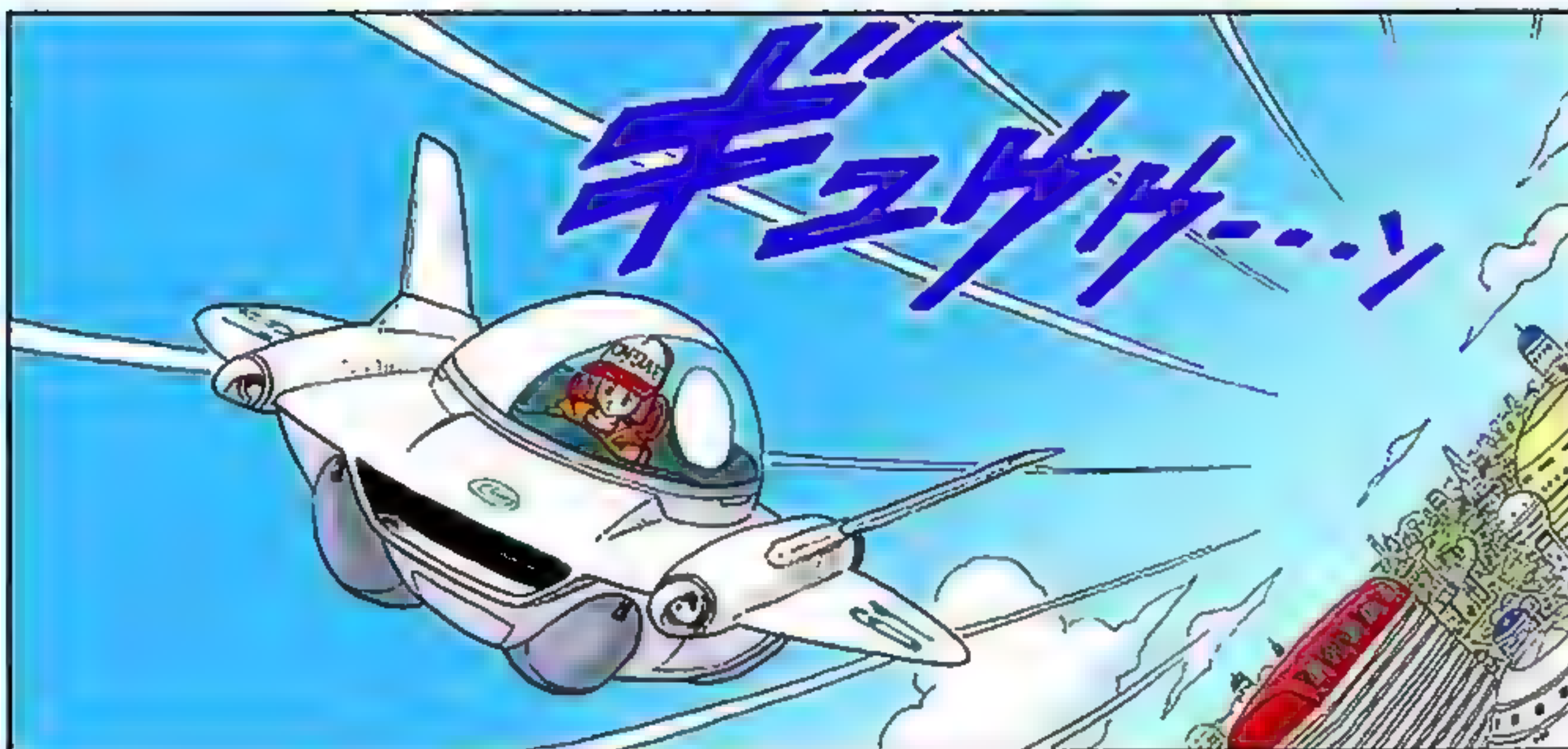




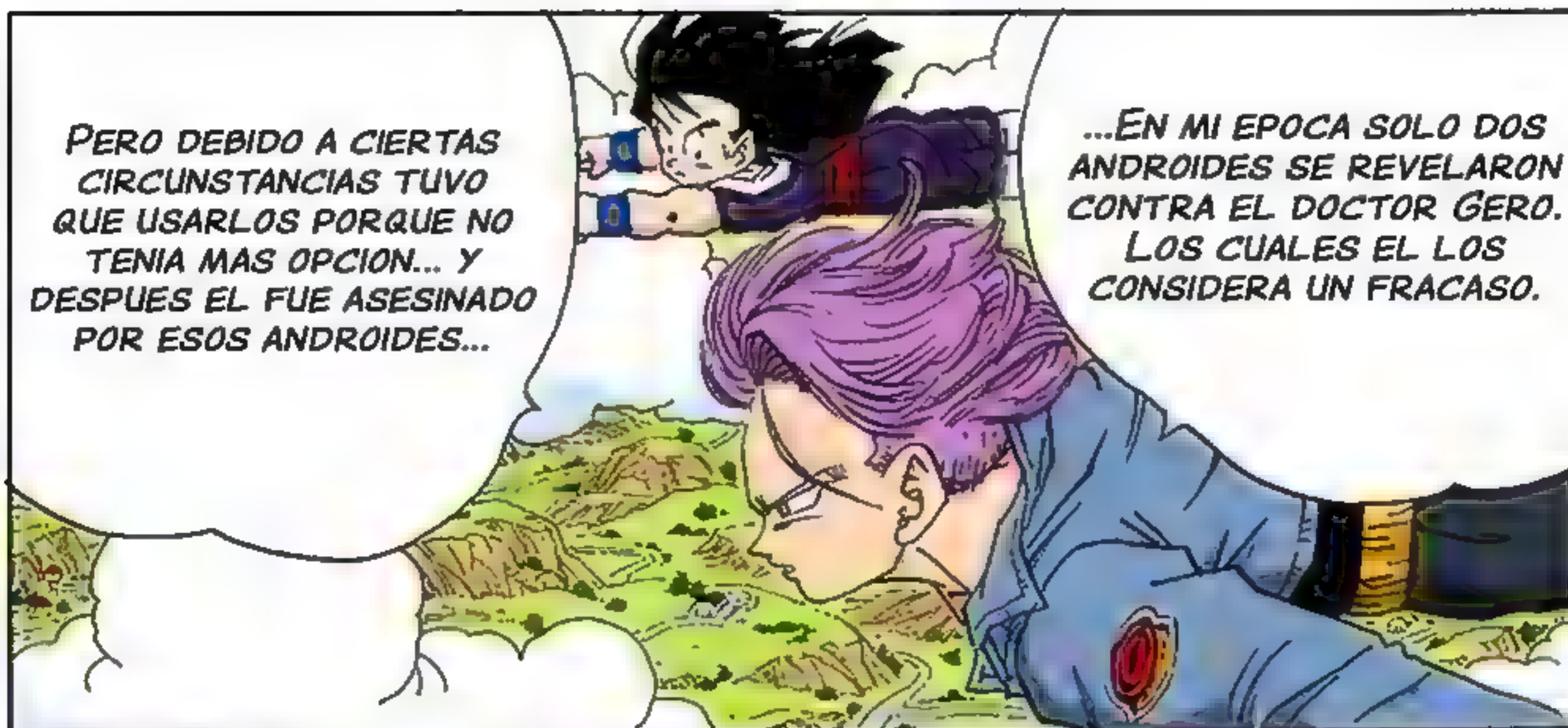






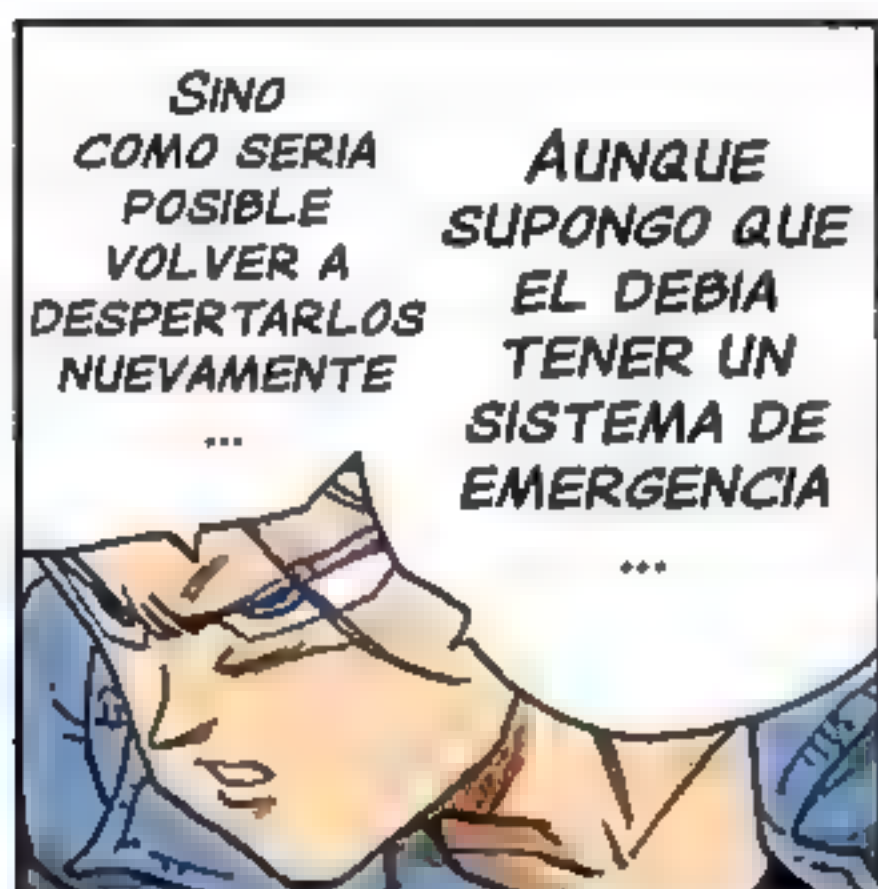






PERO DEBIDO A CIERTAS CIRCUNSTANCIAS TUVO QUE USARLOS PORQUE NO TENIA MAS OPCION... Y DESPUES EL FUE ASESINADO POR ESOS ANDROIDES...

...EN MI EPOCA SOLO DOS ANDROIDES SE REVELARON CONTRA EL DOCTOR GERO. LOS CUALES EL LOS CONSIDERA UN FRACASO.



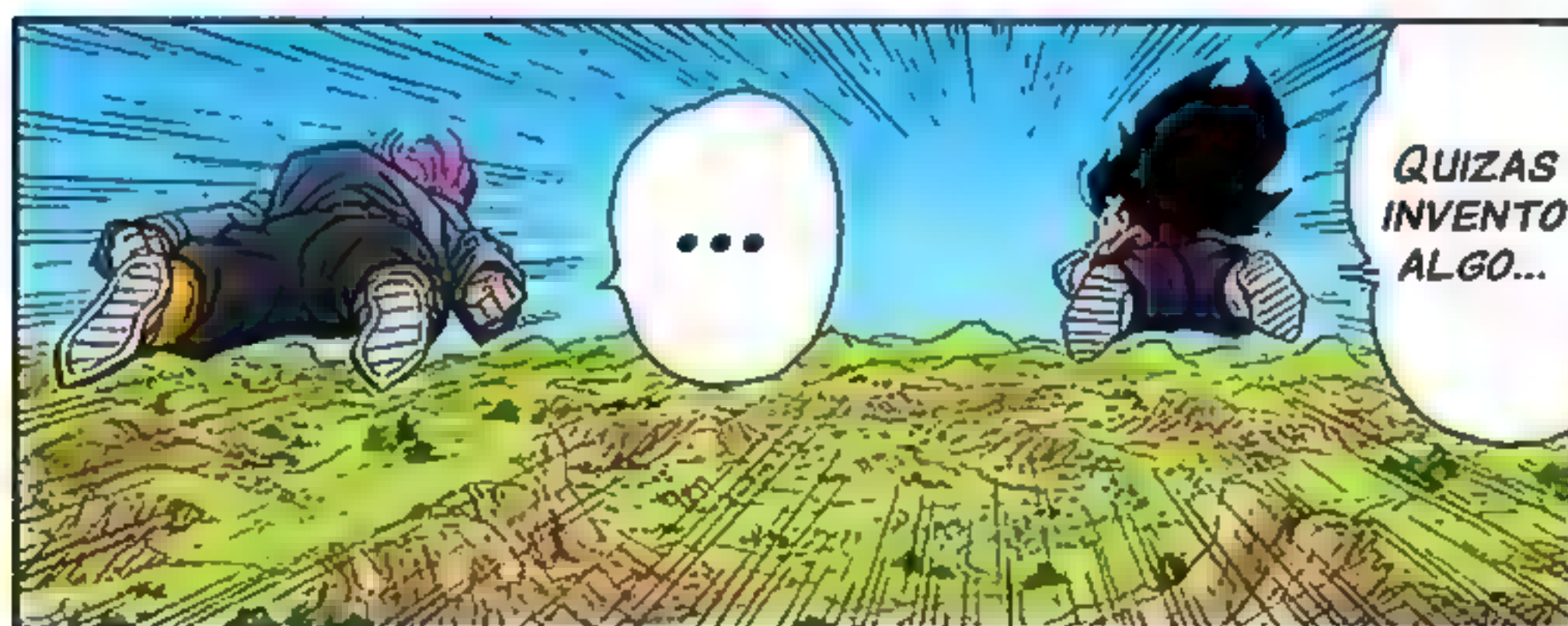
SINO COMO SERIA POSIBLE VOLVER A DESPERTARLOS NUEVAMENTE ...

AUNQUE SUPONGO QUE EL DEBIA TENER UN SISTEMA DE EMERGENCIA ...



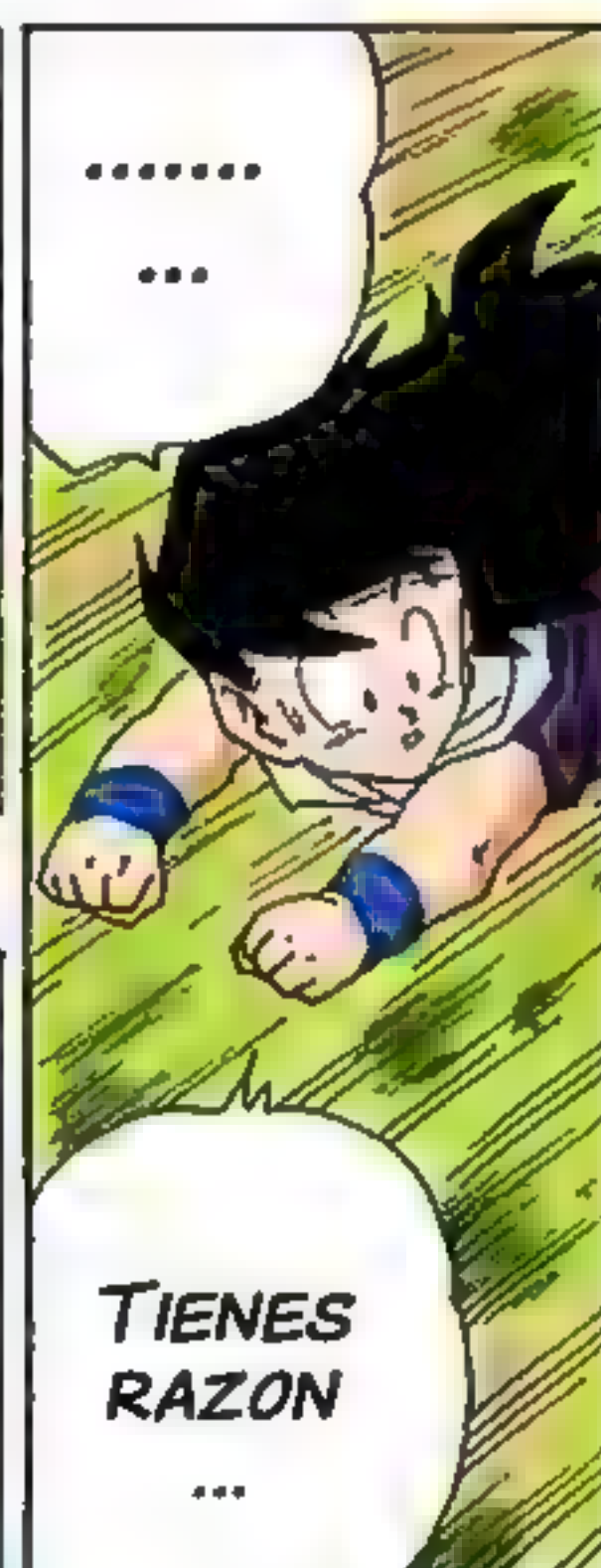
LO QUE NO SABEMOS ES COMO SE LAS INGENIO PARA SOBREVIVIR LAS PRIMERAS VECES...

SE SUPONE QUE DESDE LOS PRIMEROS EXPERIMENTOS EL DOCTOR GERO SE DIO CUENTA DE LO PELIGROSOS QUE ERAN LOS ANDROIDES...



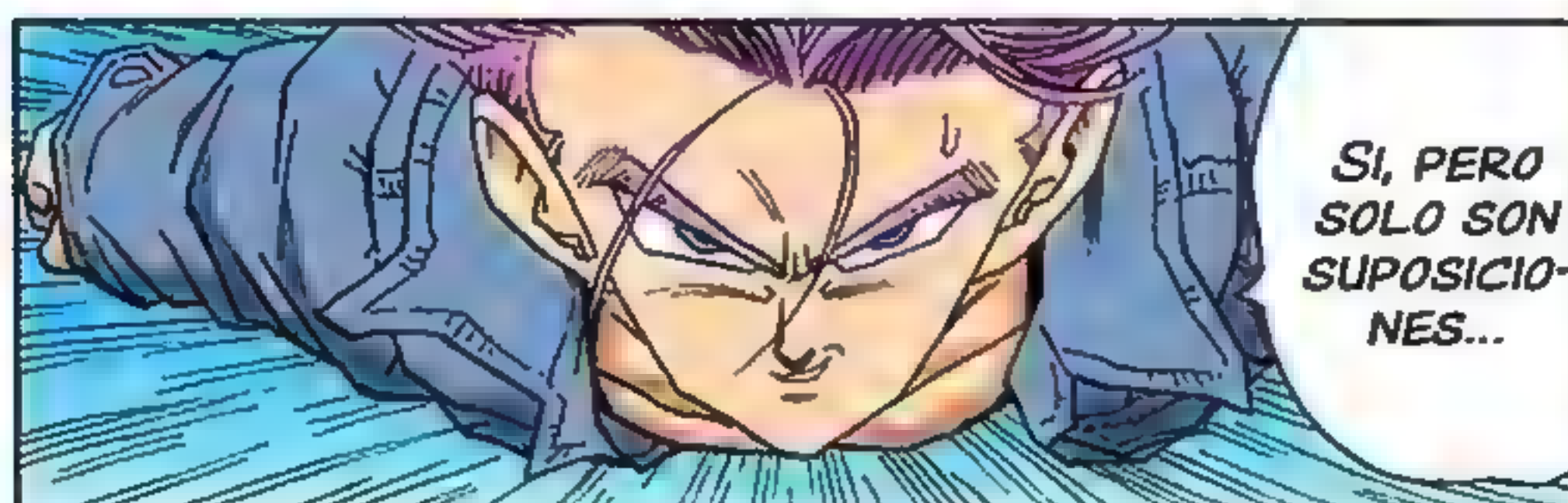
QUIZAS INVENTO ALGO...

...



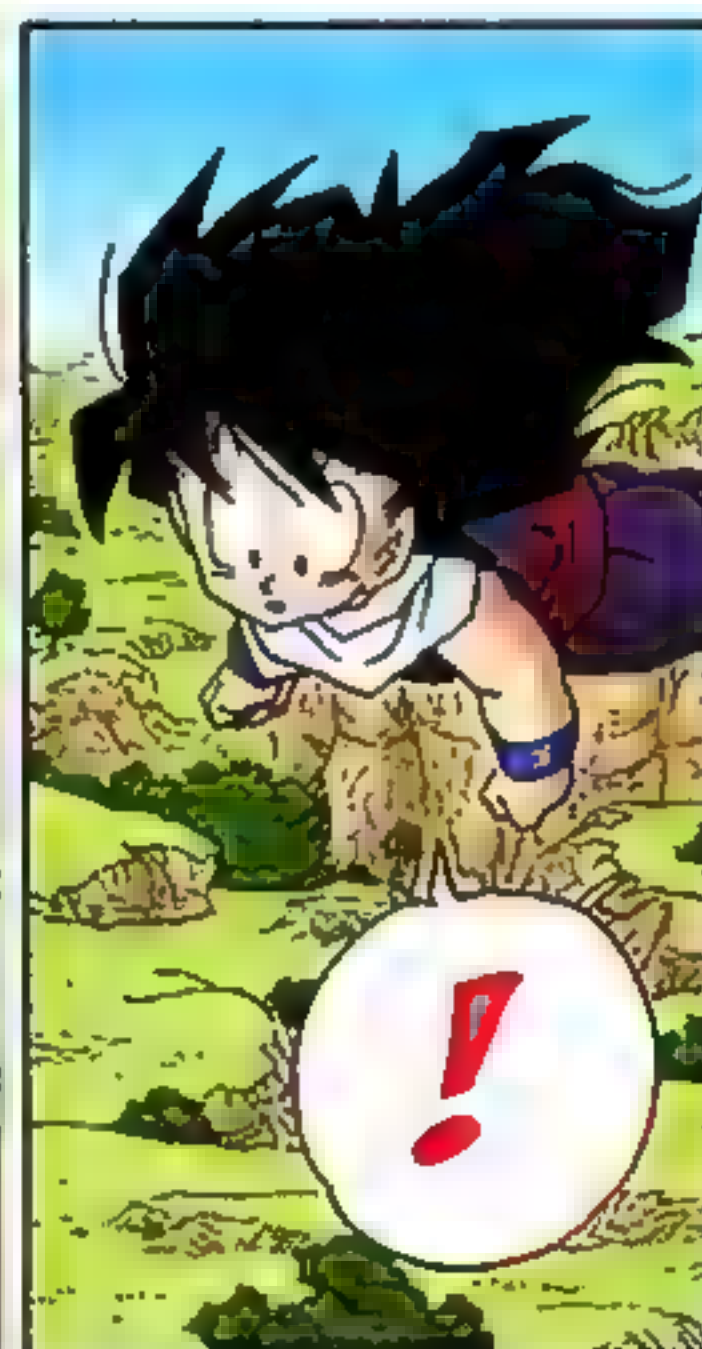
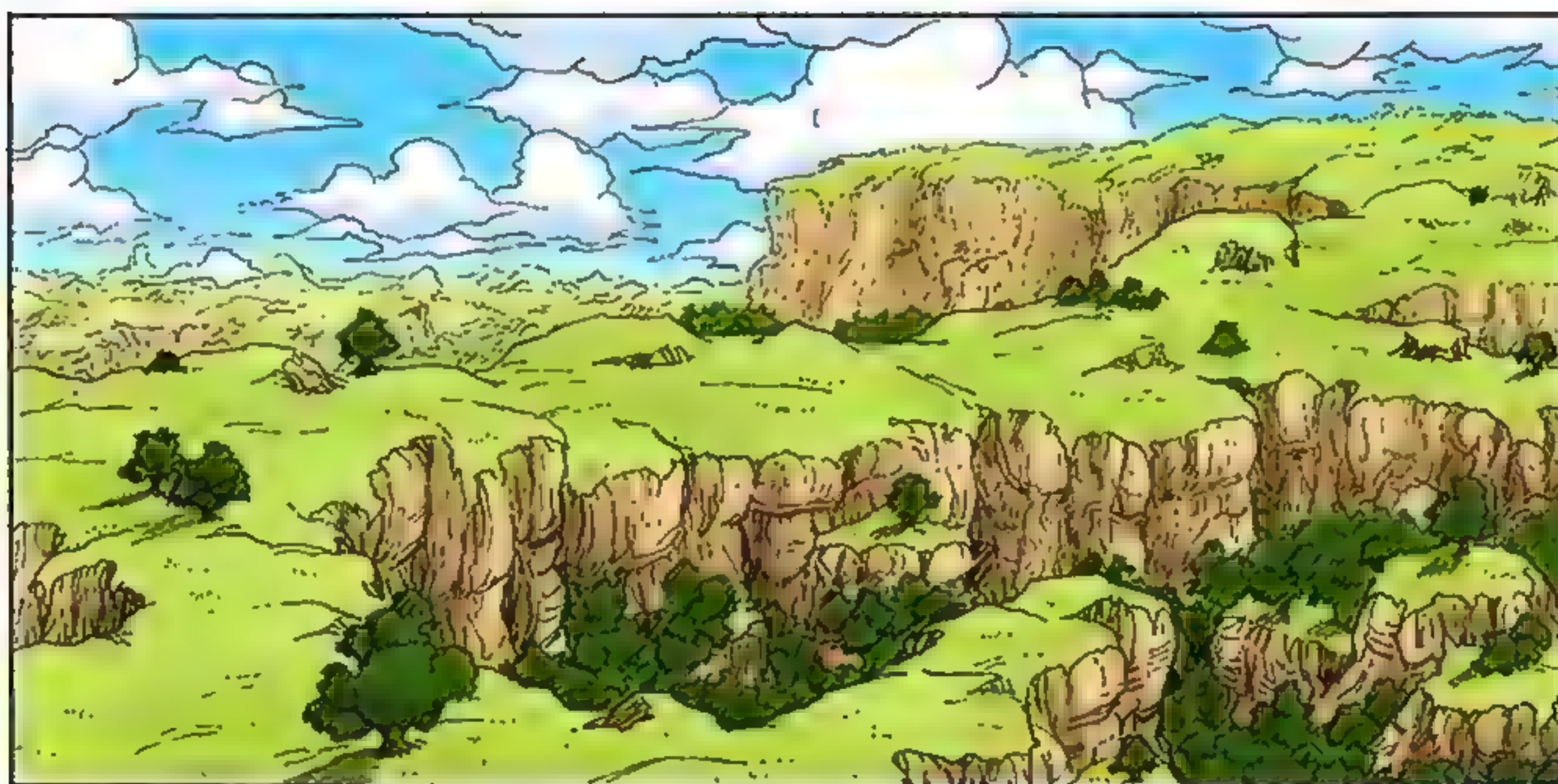
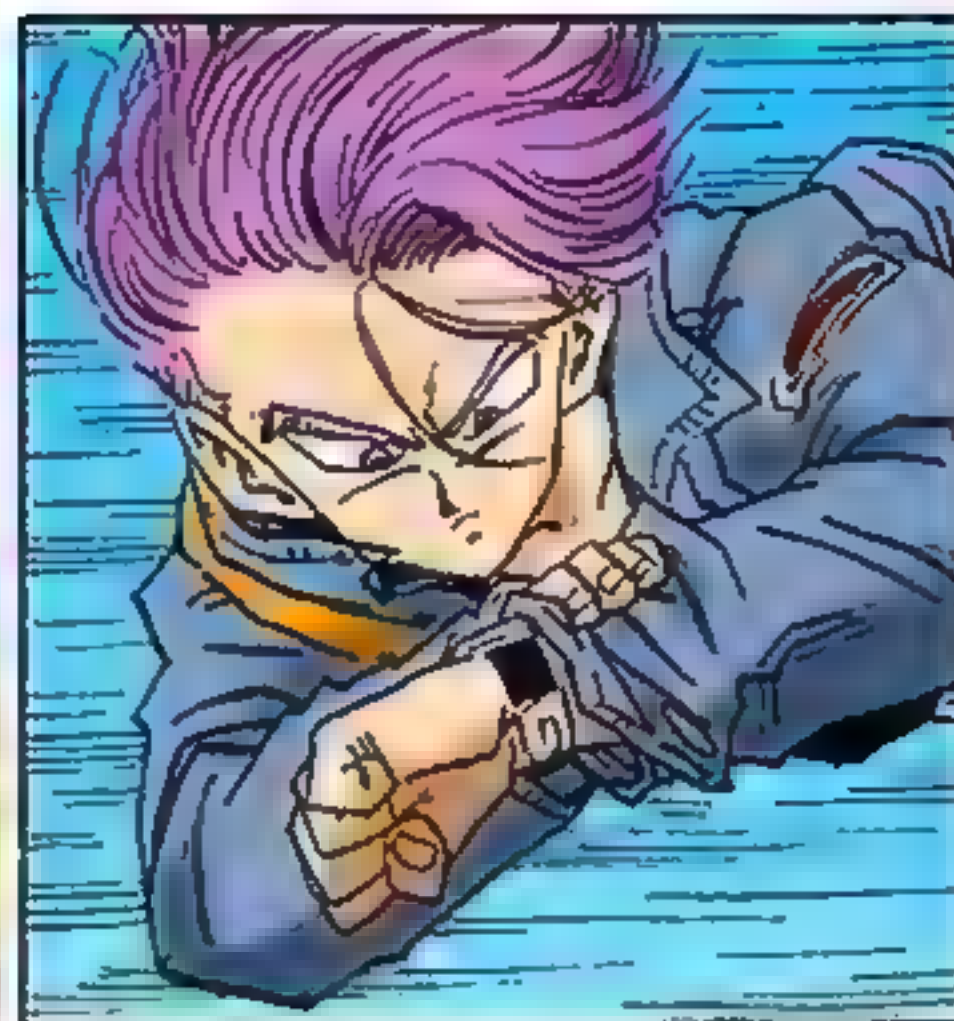
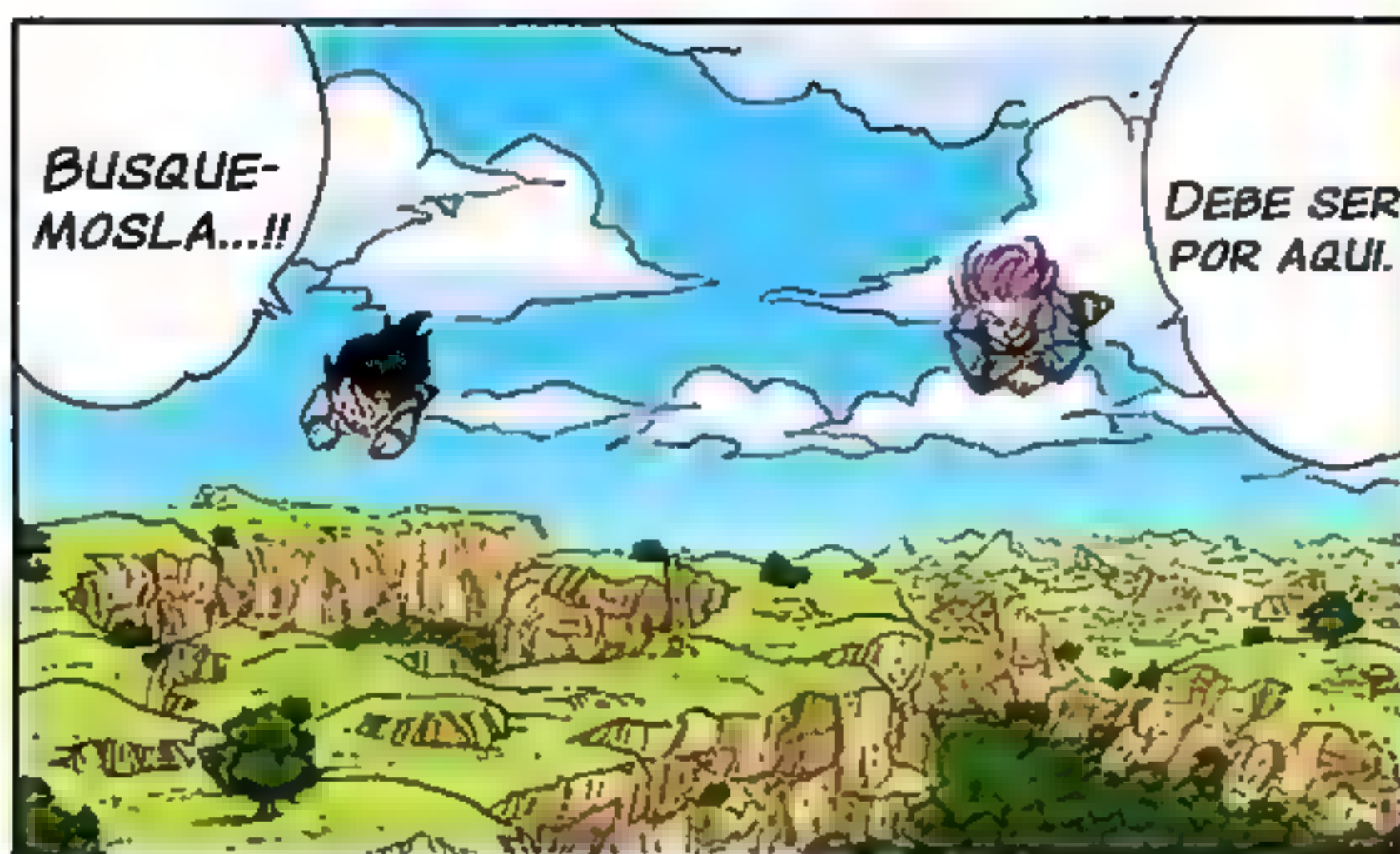
.....  
...

TIENES RAZON ...

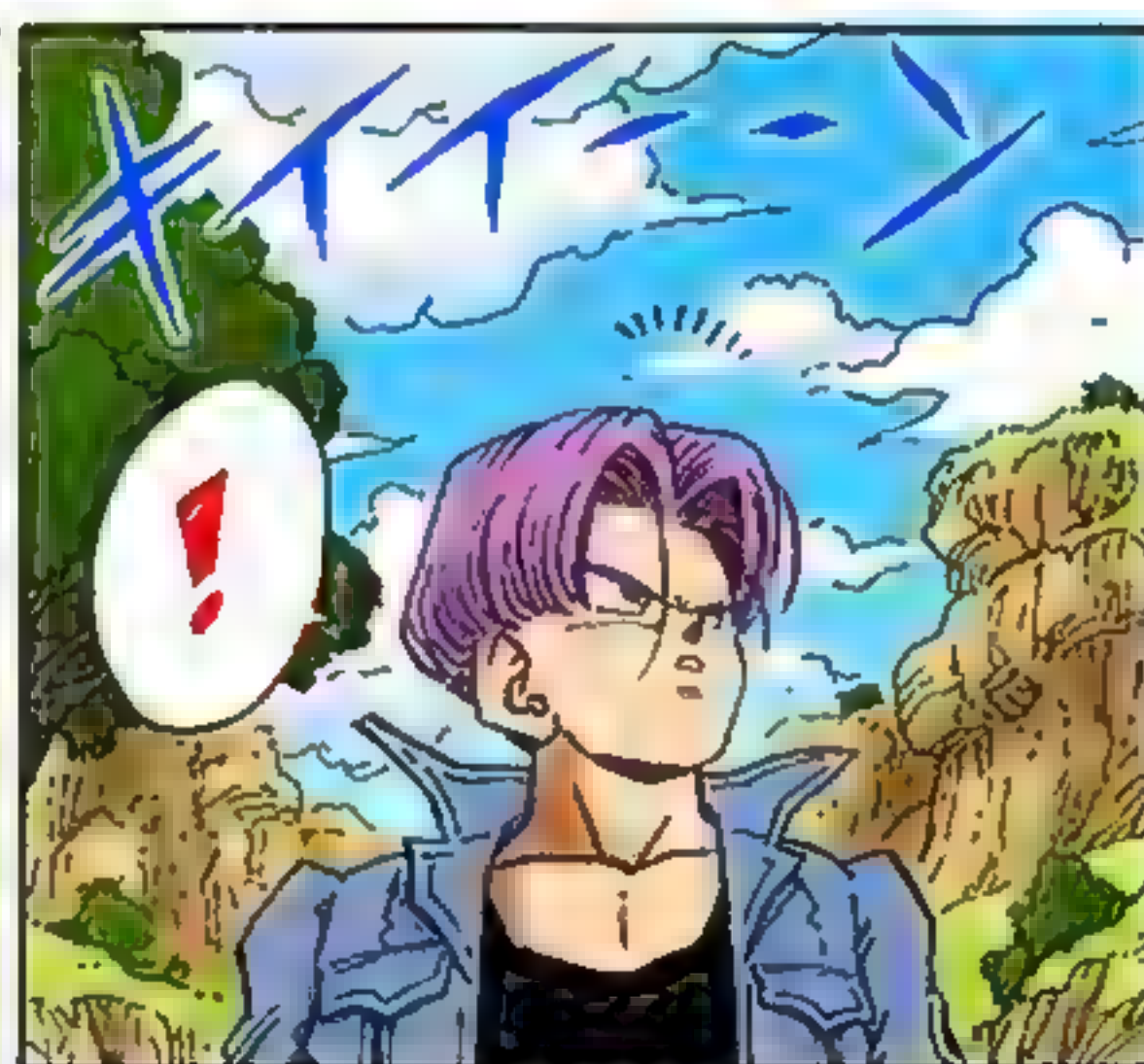


SI, PERO SOLO SON SUPOSICIONES...







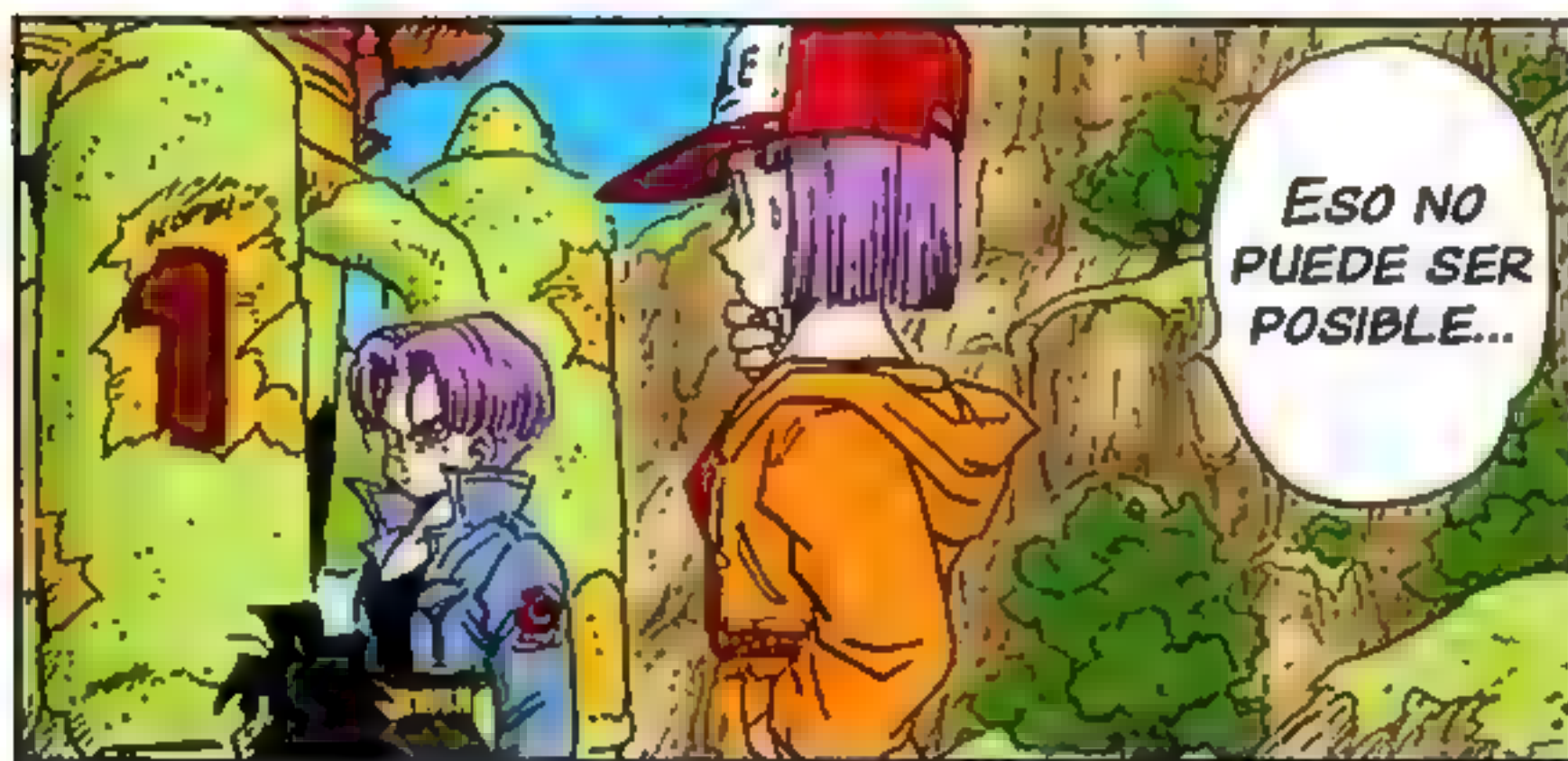




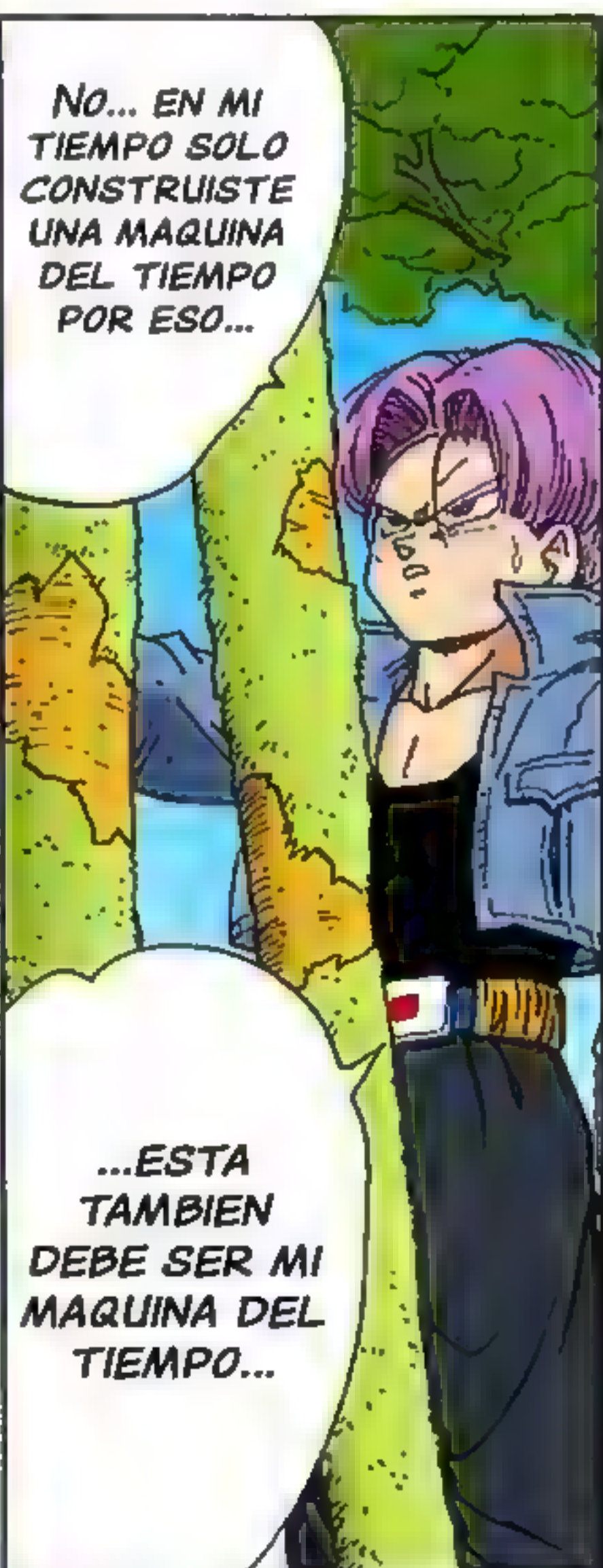


AHI ENTONCES  
ESA MAQUINA  
NO PUEDE SER  
LA TUYA.

ESTA ES LA MISMA  
MAQUINA QUE  
UTILICE PARA  
VIAJAR EN EL  
TIEMPO. DE HECHO  
LA ACABO DE  
SACAR DE MI  
ESTUCHE DE  
CAPSULAS.



ESO NO  
PUEDE SER  
POSIBLE...



NO... EN MI  
TIEMPO SOLO  
CONSTRUISTE  
UNA MAQUINA  
DEL TIEMPO  
POR ESO...

...ESTA  
TAMBIEN  
DEBE SER MI  
MAQUINA DEL  
TIEMPO...



ENTON  
CES...

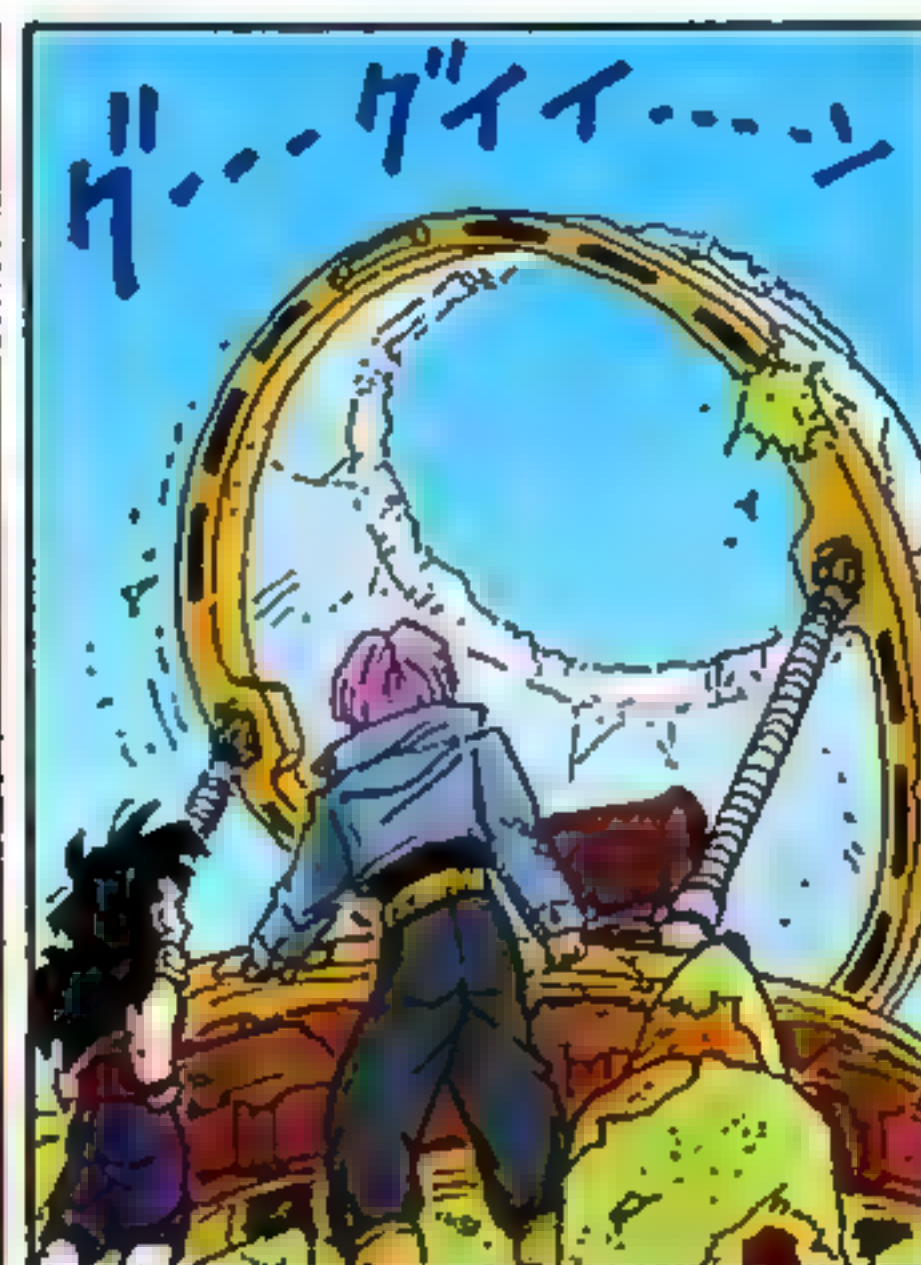
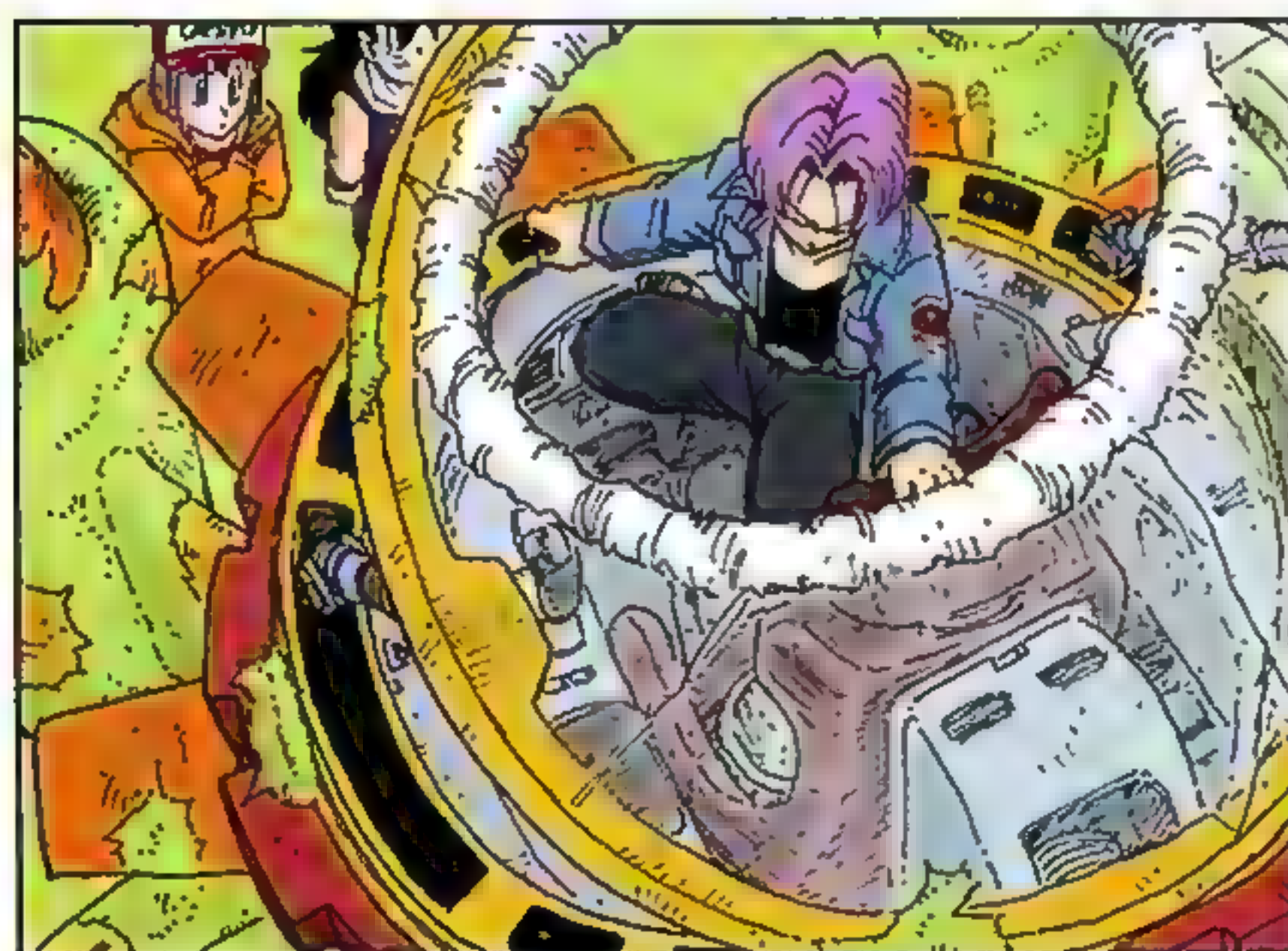
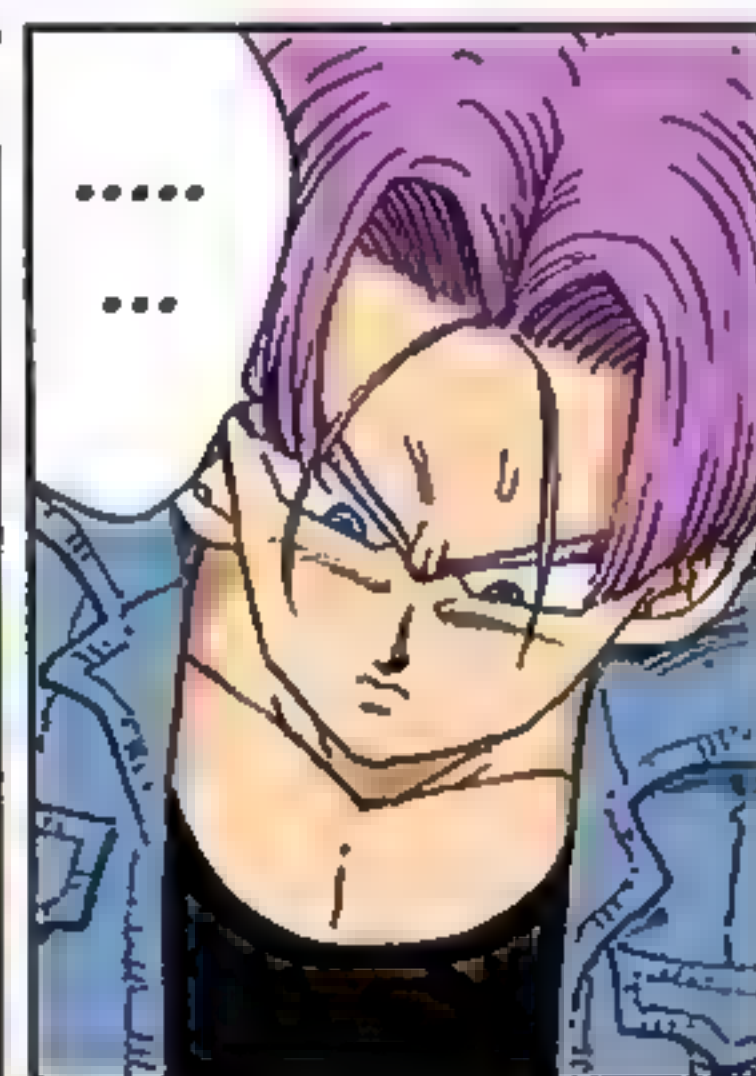
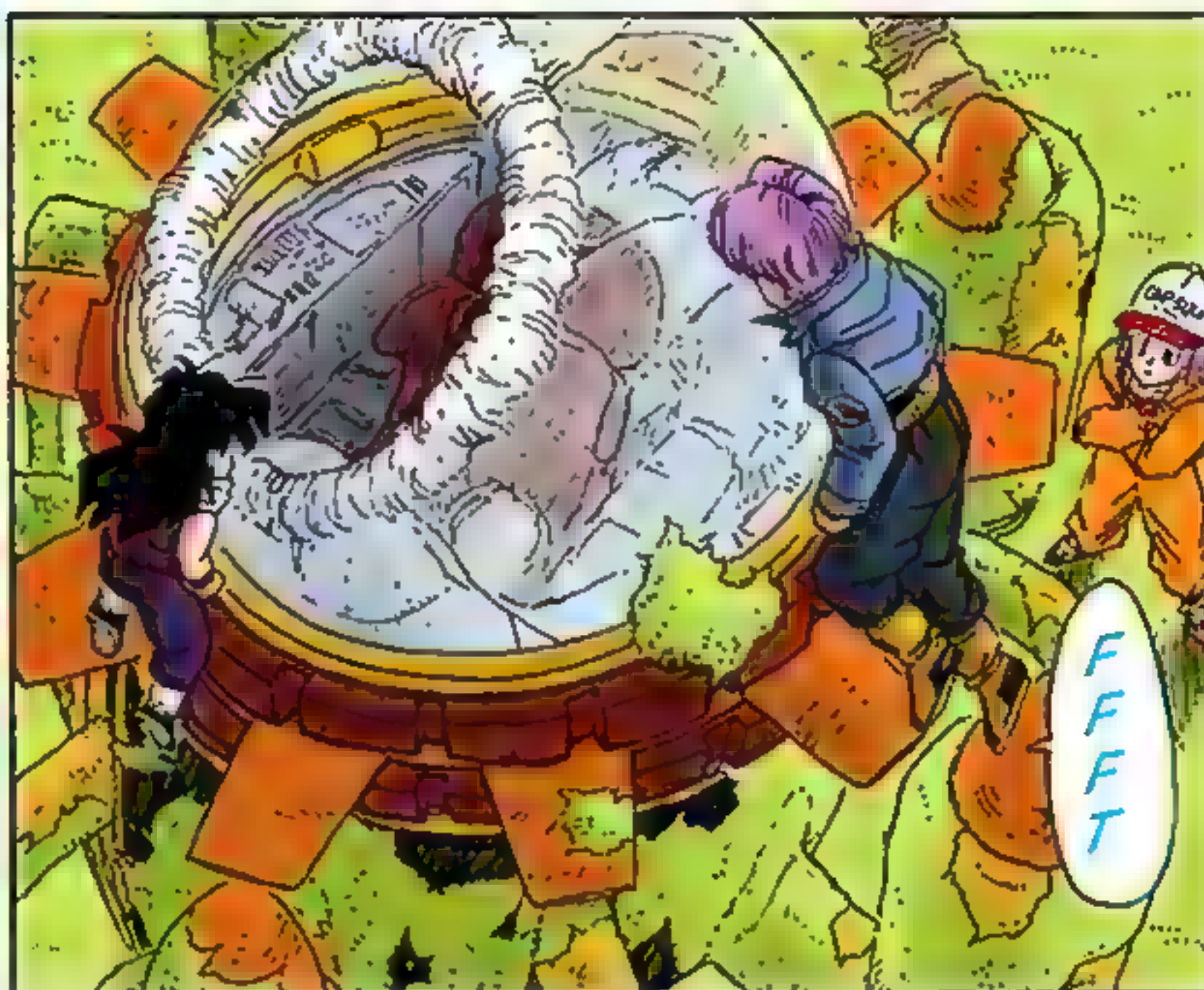
COMO SE EXPLICA  
ESTO... SI ESTA  
MAQUINA PARECE  
QUE ESTUVO  
MUCHO TIEMPO  
ABANDONADA  
AQUI...



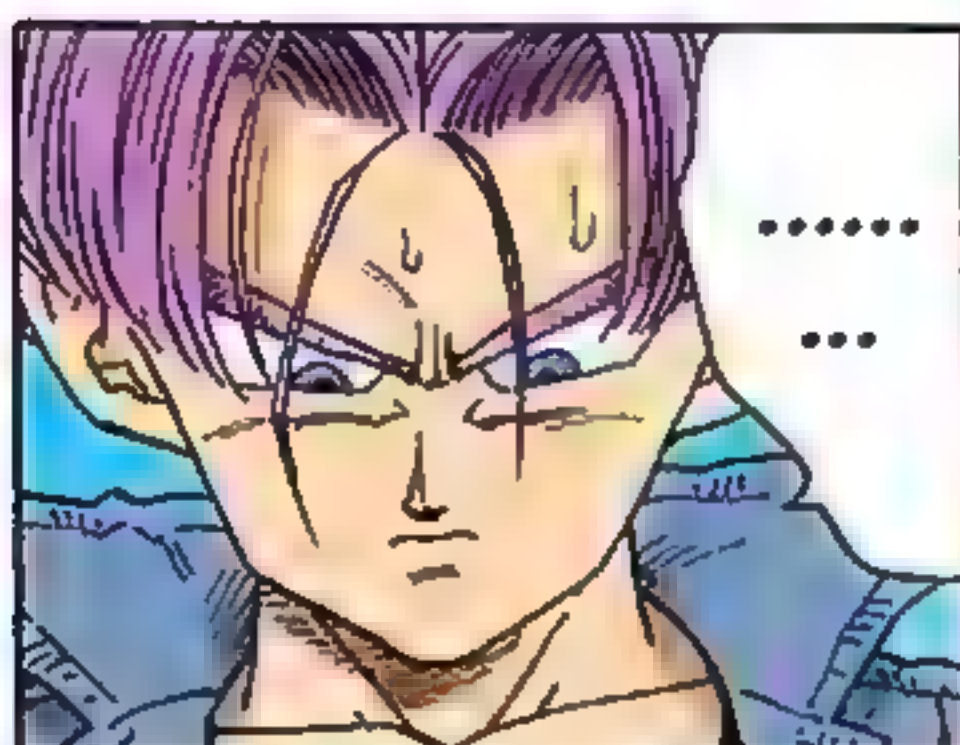
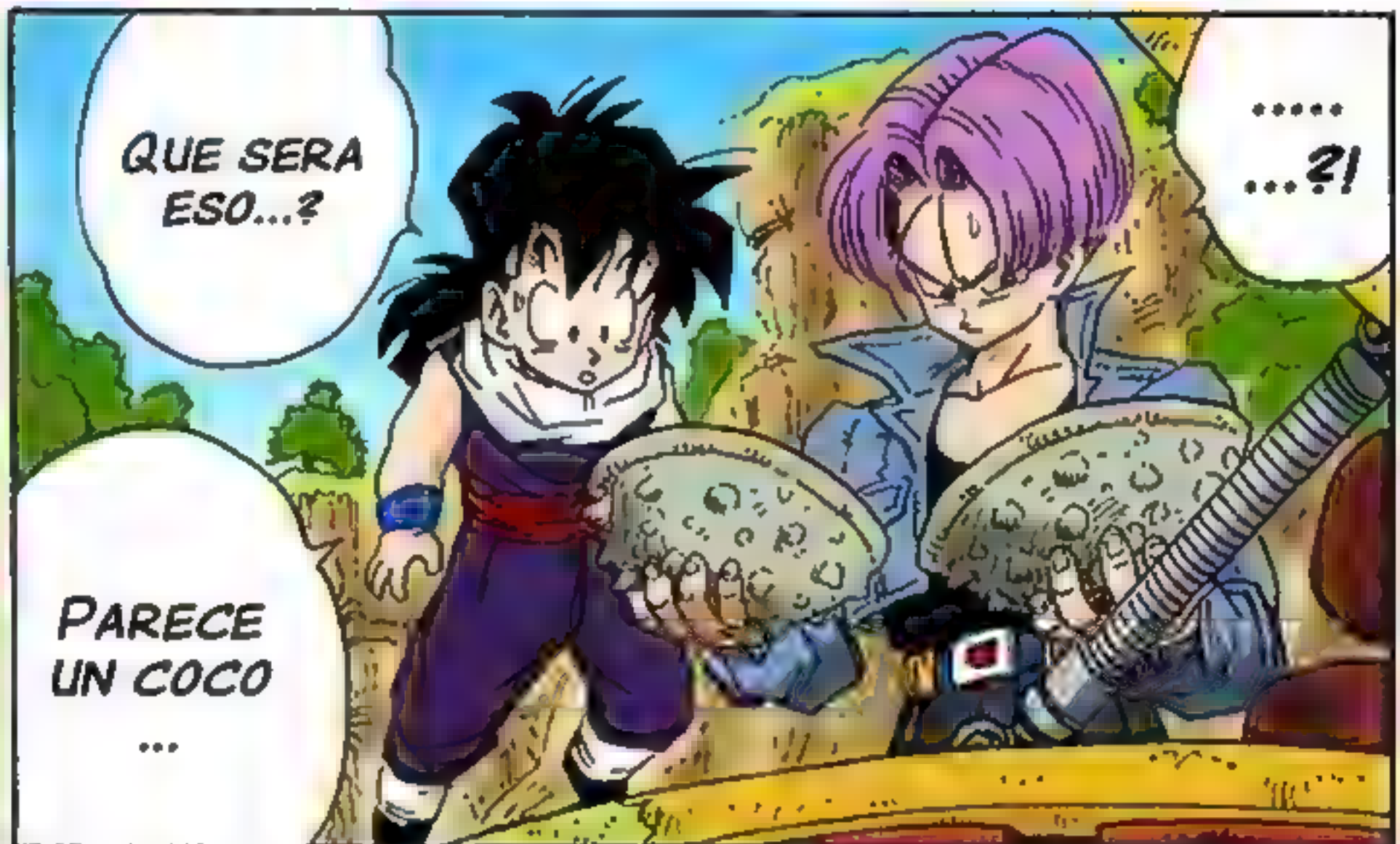
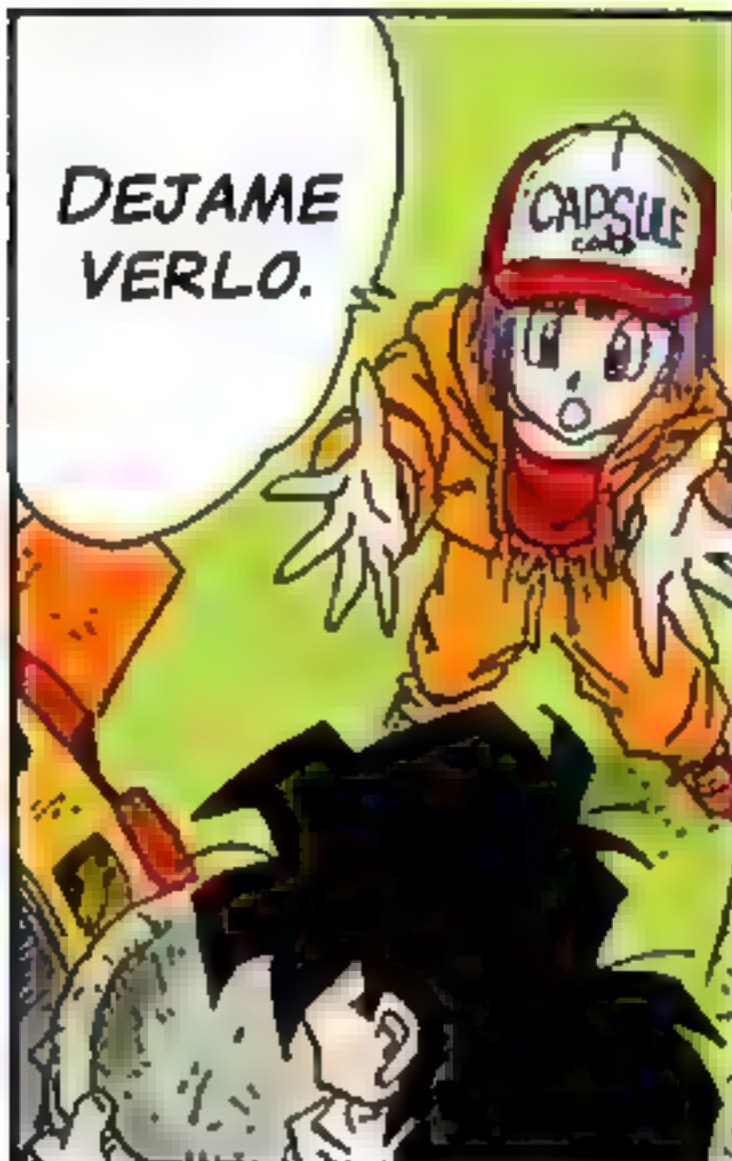
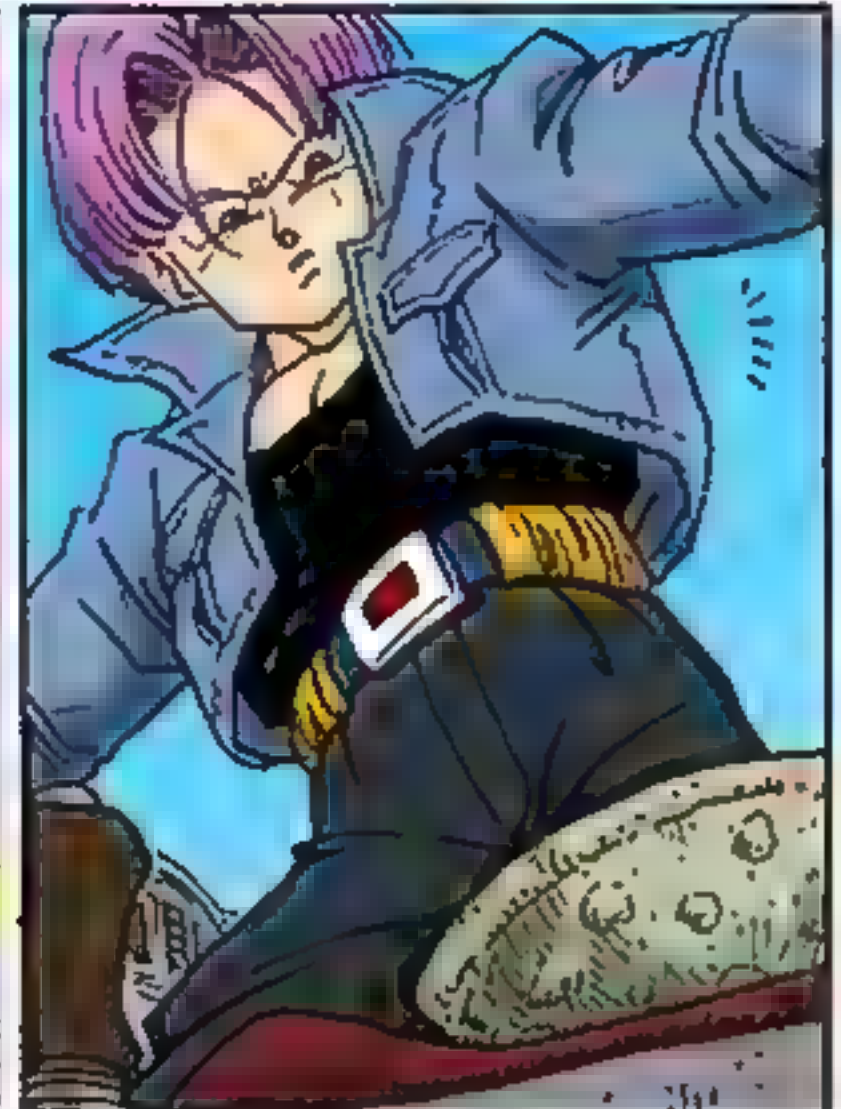
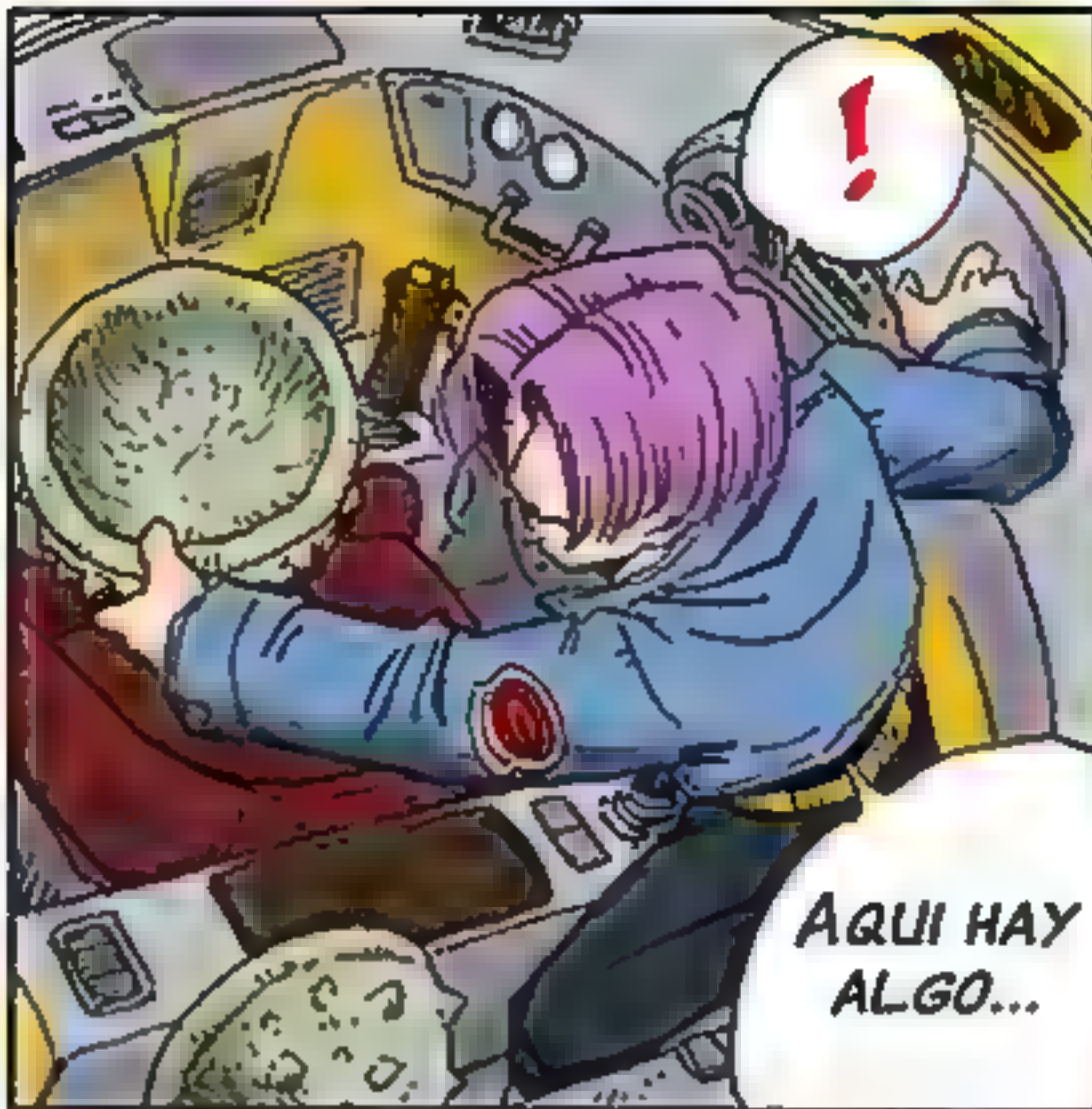
MIREN ESTO...  
YO ESCRIBI LA  
MISMA PALABRA  
HOPE QUE  
SIGNIFICA  
ESPERANZA, Y LO  
PUSE JUSTO  
ANTES DE  
PARTIR...

HOPE!!

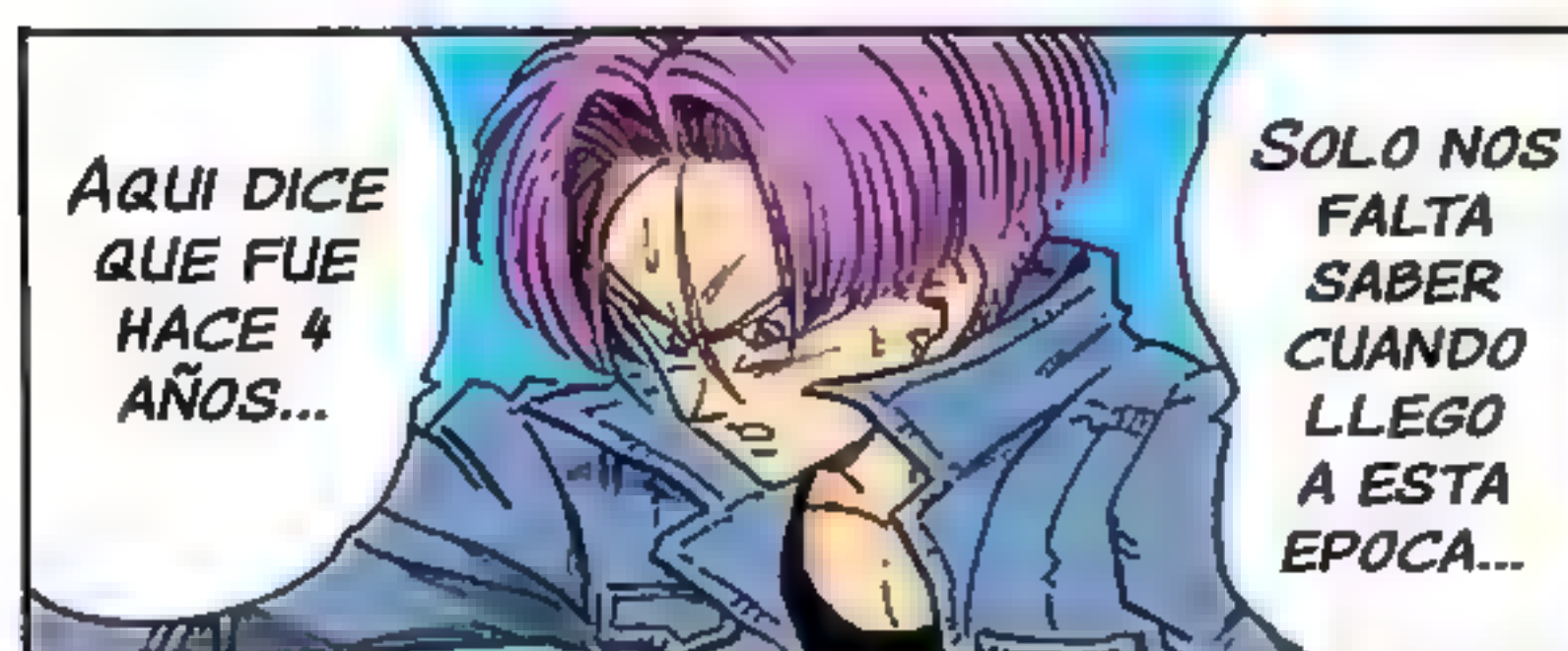
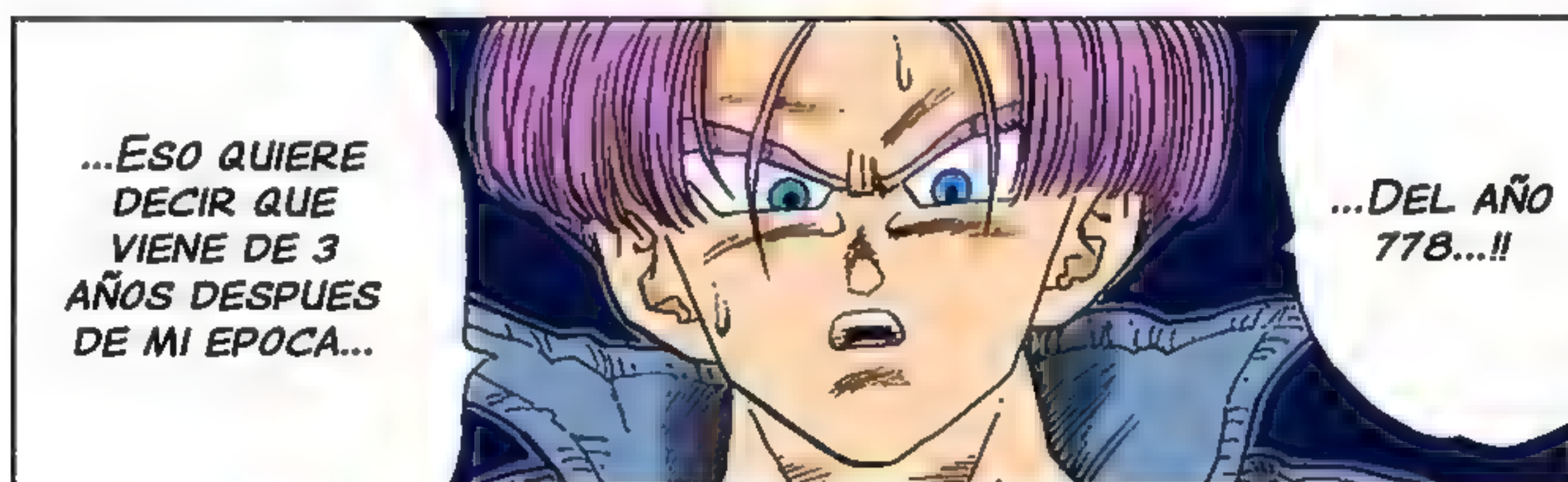
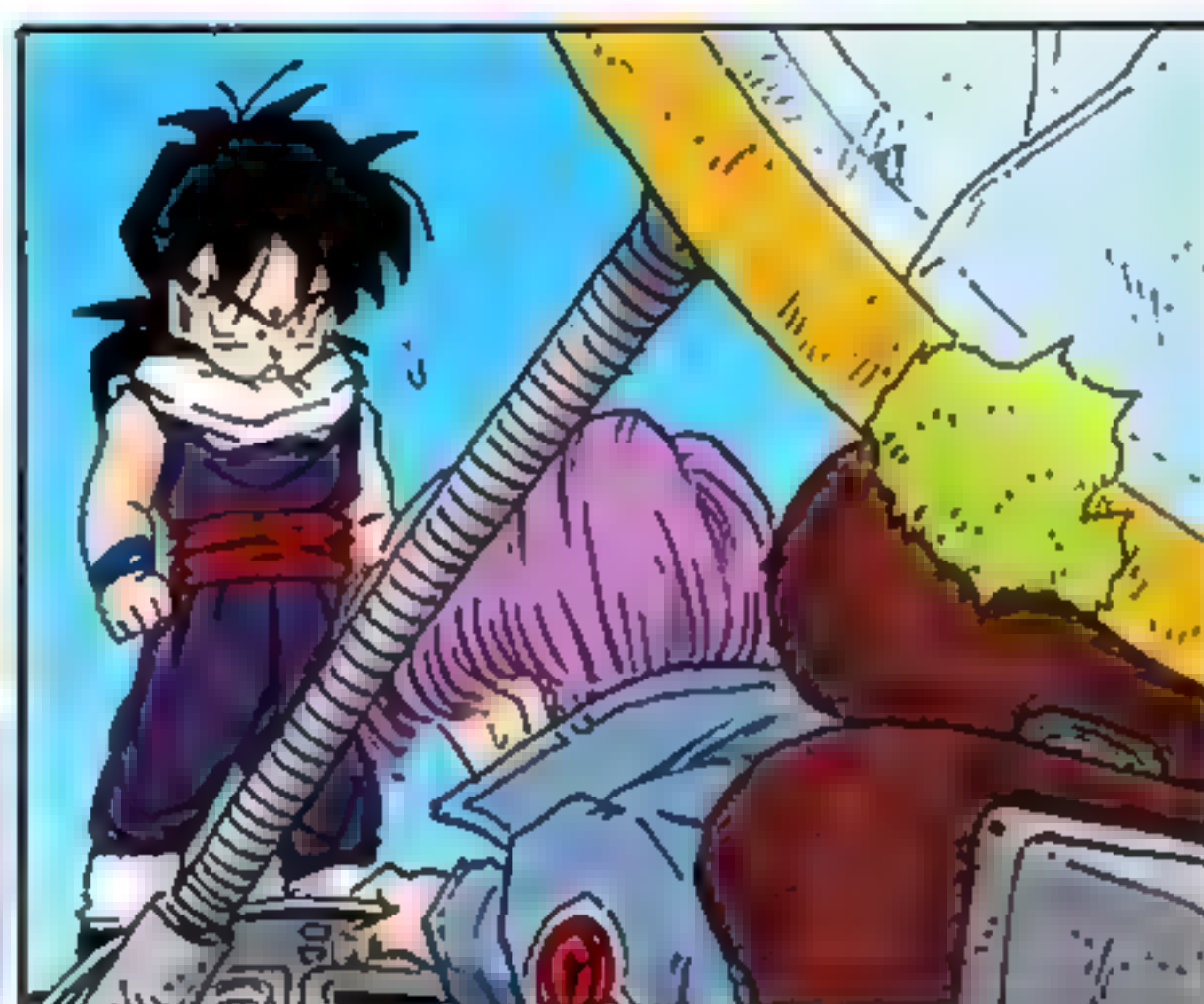
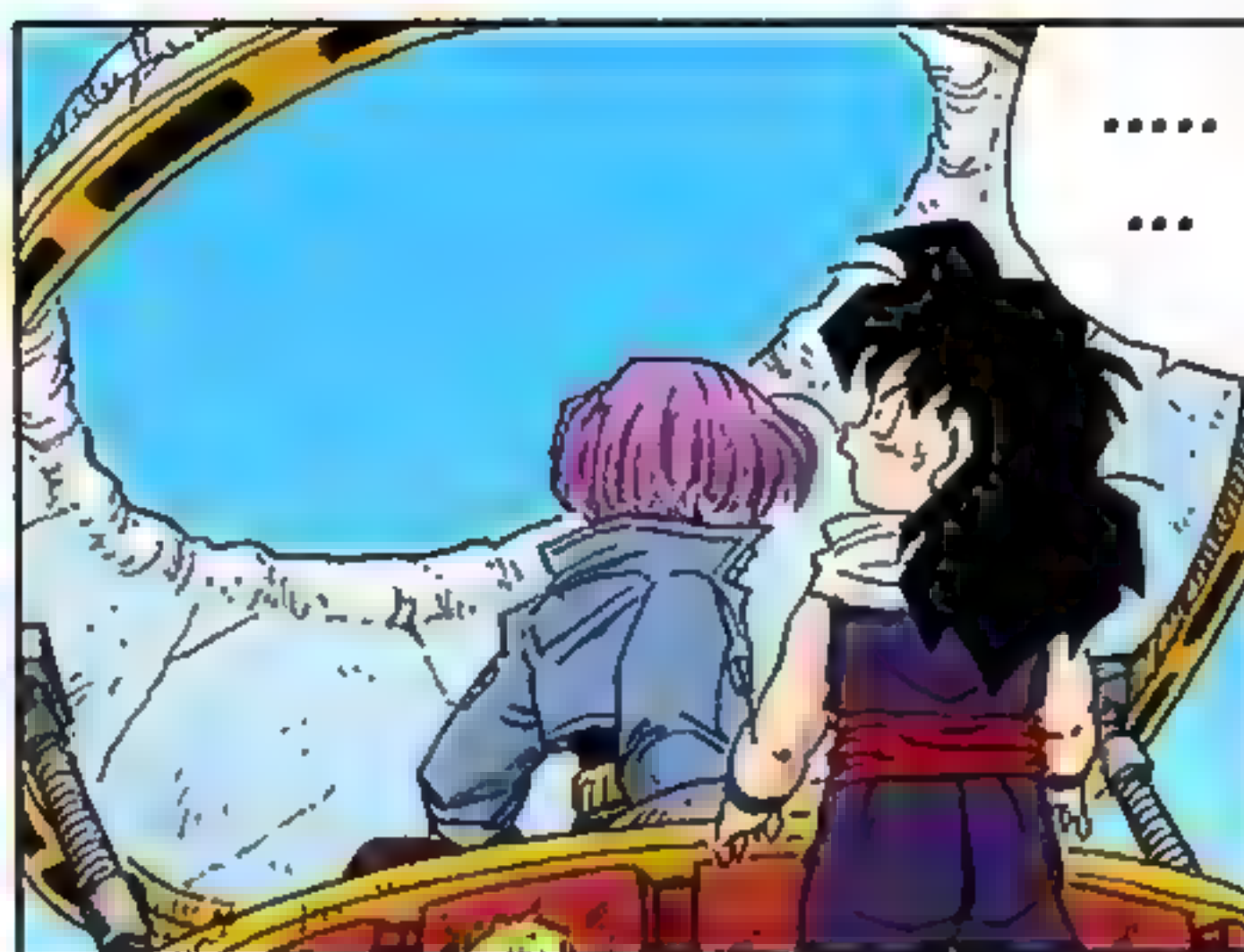




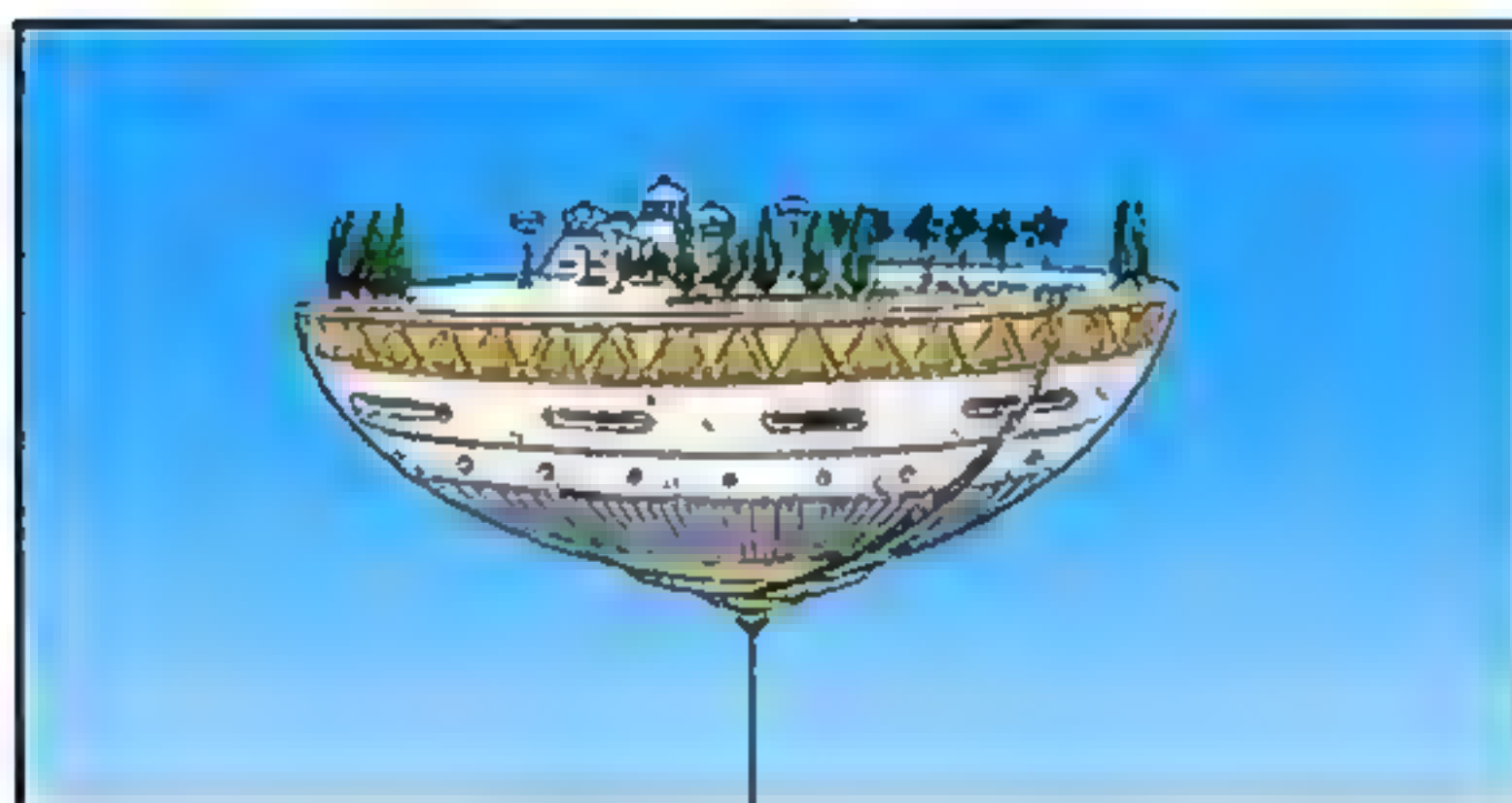
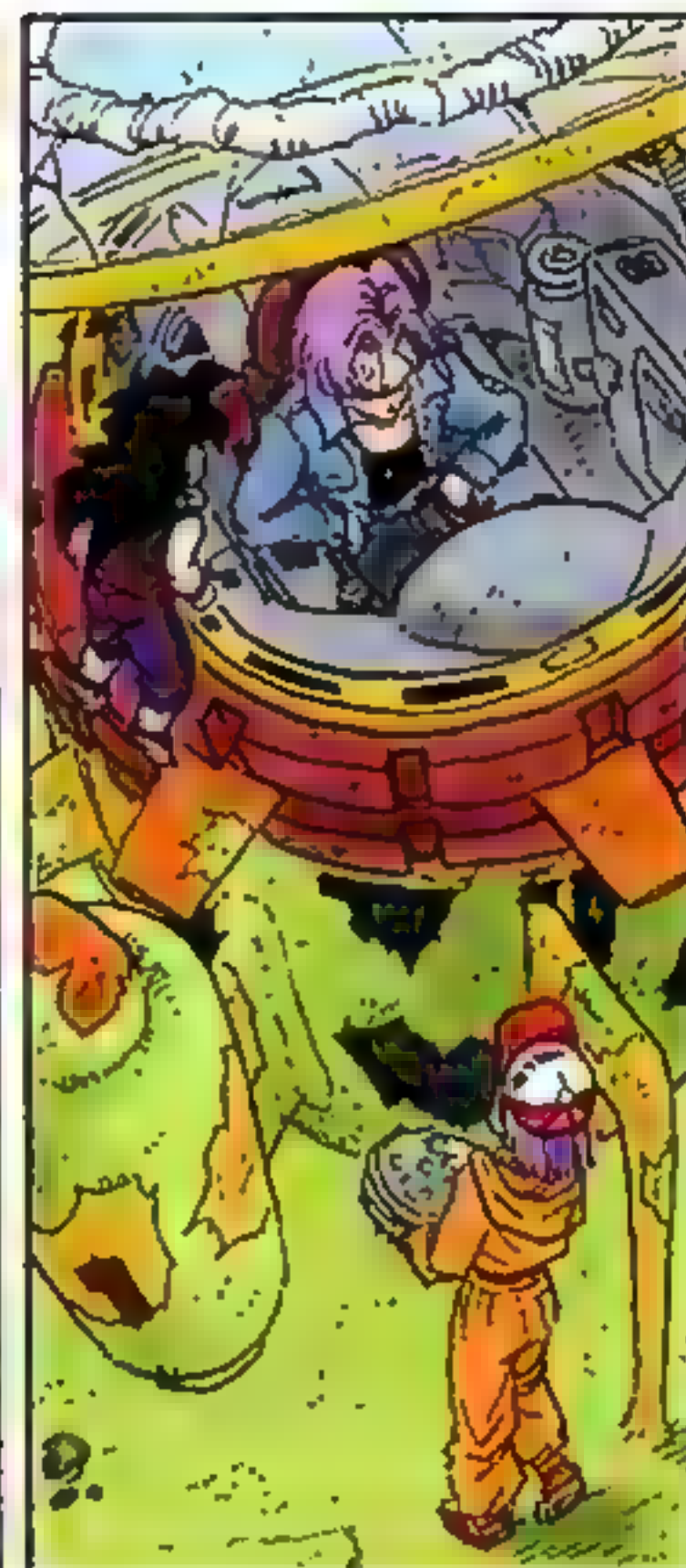




















NO... NO CABE DUDA  
QUE HA LLEGADO EL  
MOMENTO EN QUE DEJE  
DE SER KAMI-SAMA  
Y CONVERTIRME EN  
UN GUERRERO...



DIME TODOS  
LOS  
DETALLES  
...!!

PERO QUE  
DIABLOS  
ESTAS  
DICIENDO  
...?!!



ES...ESTA AMENAZA NO  
SE COMPARA CON LOS  
PELIGROS DEL PASADO...  
CREO QUE ESTA VEZ  
NO TENEMOS NINGUNA  
ESPERANZA...

RAYOS...  
DENTRO DE MUY  
POCO OCURRIRA  
ALGO TERRIBLE  
EN LA TIERRA  
...



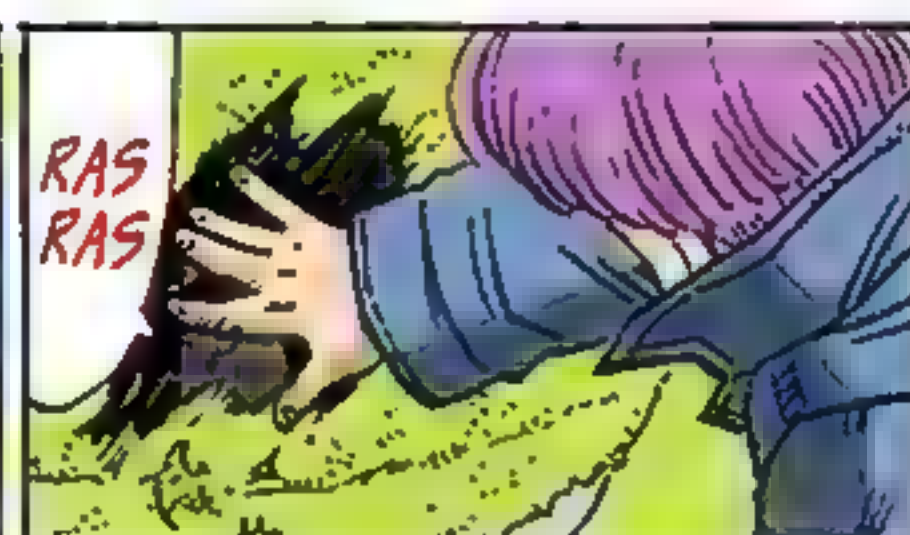
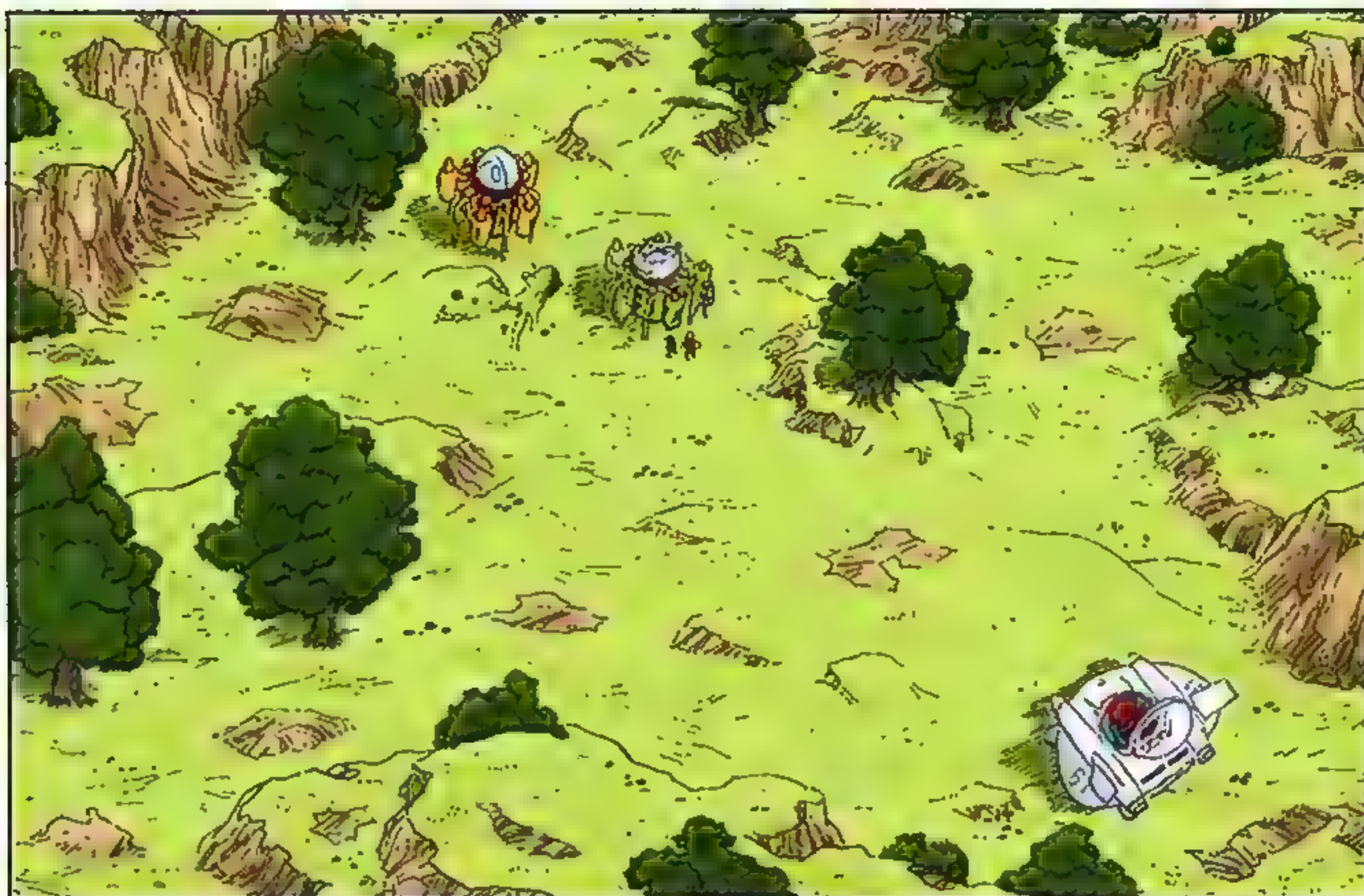
# DRAGON BALL

ドラゴンボール

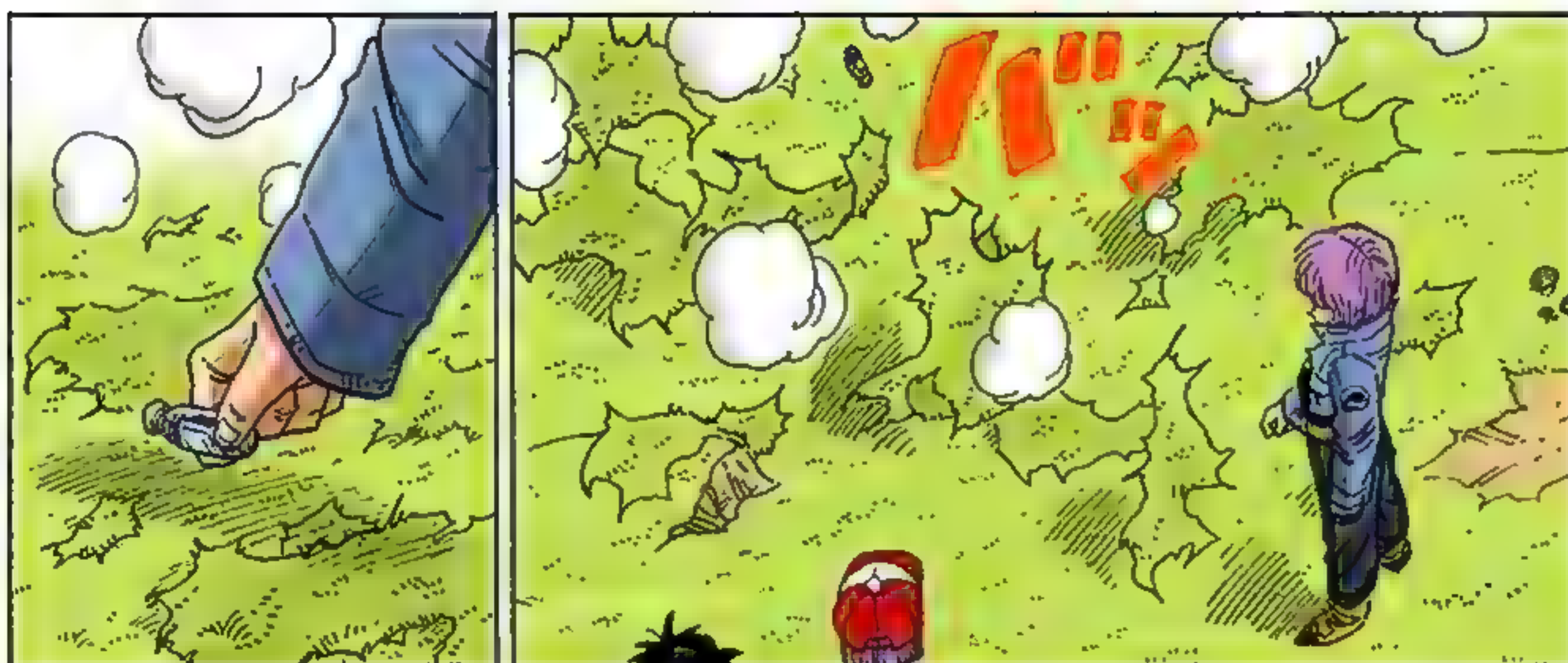
Capitulo 29: El Mal Presentimiento de Kami-sama



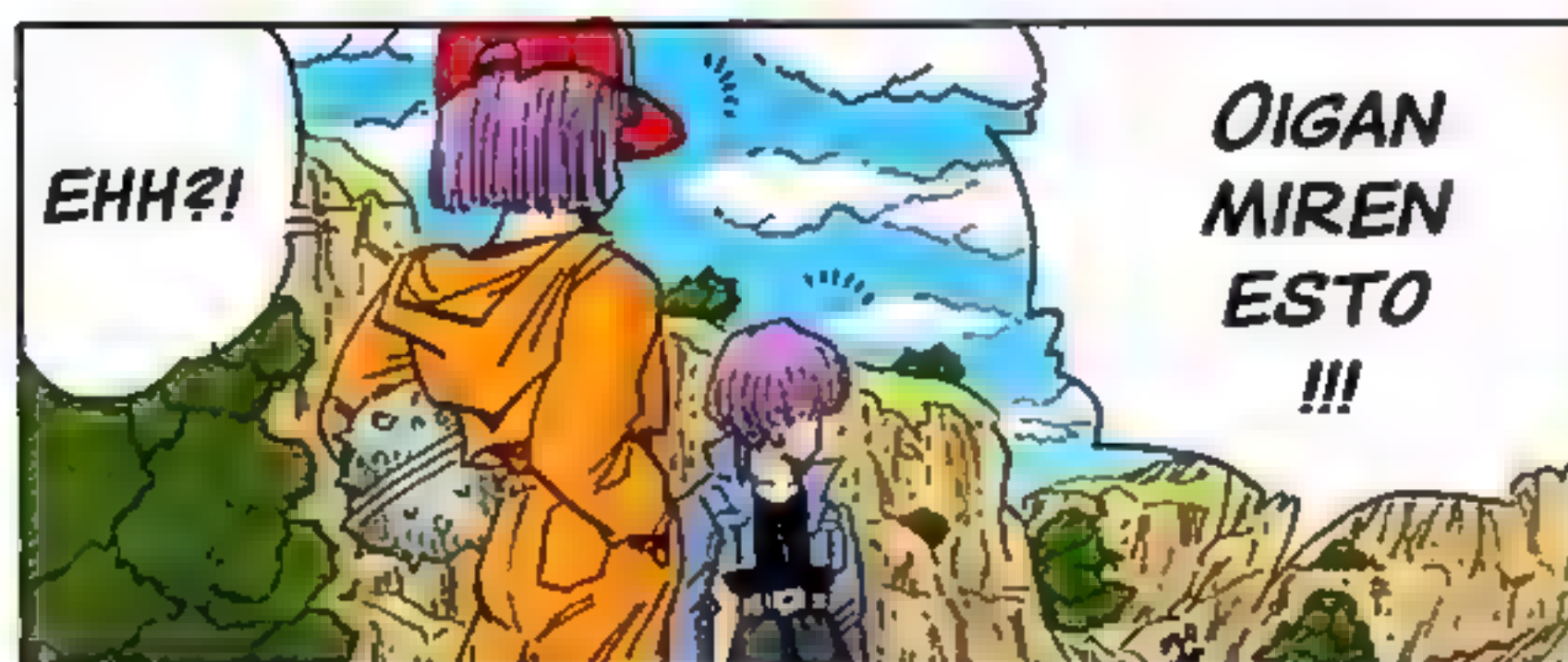
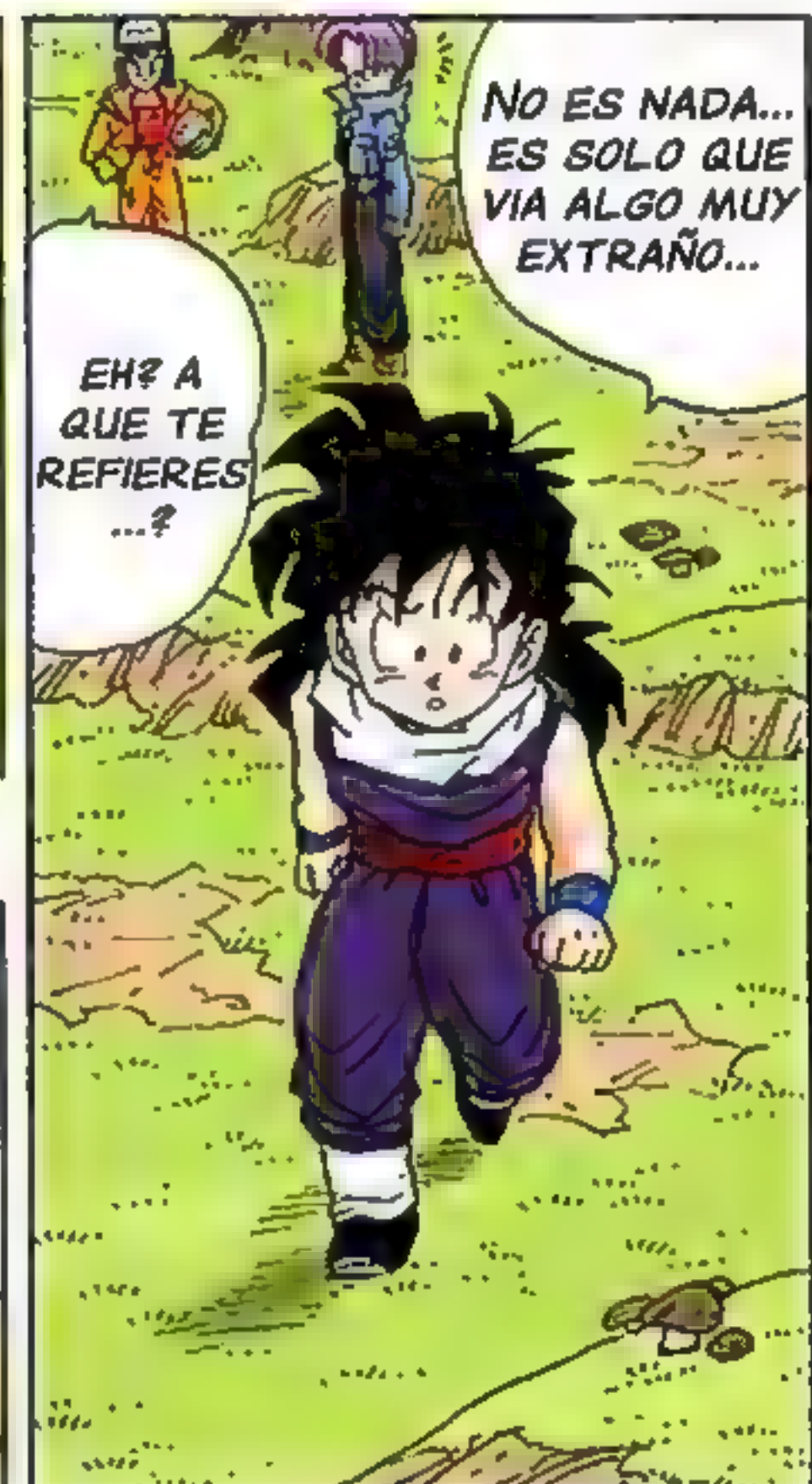
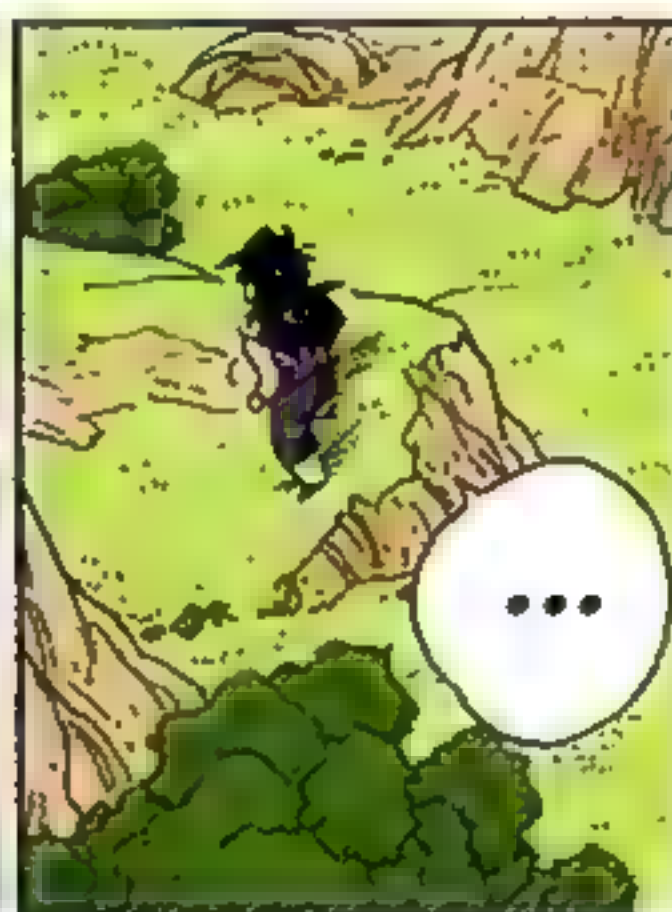
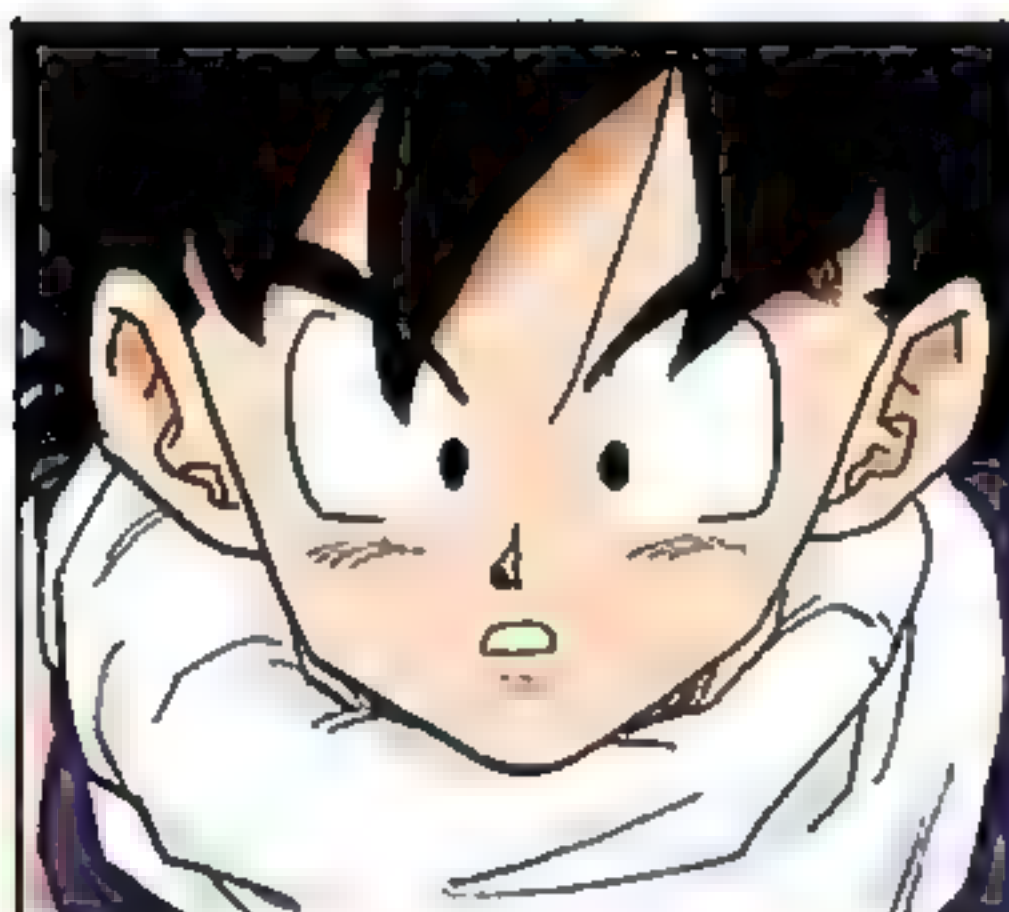
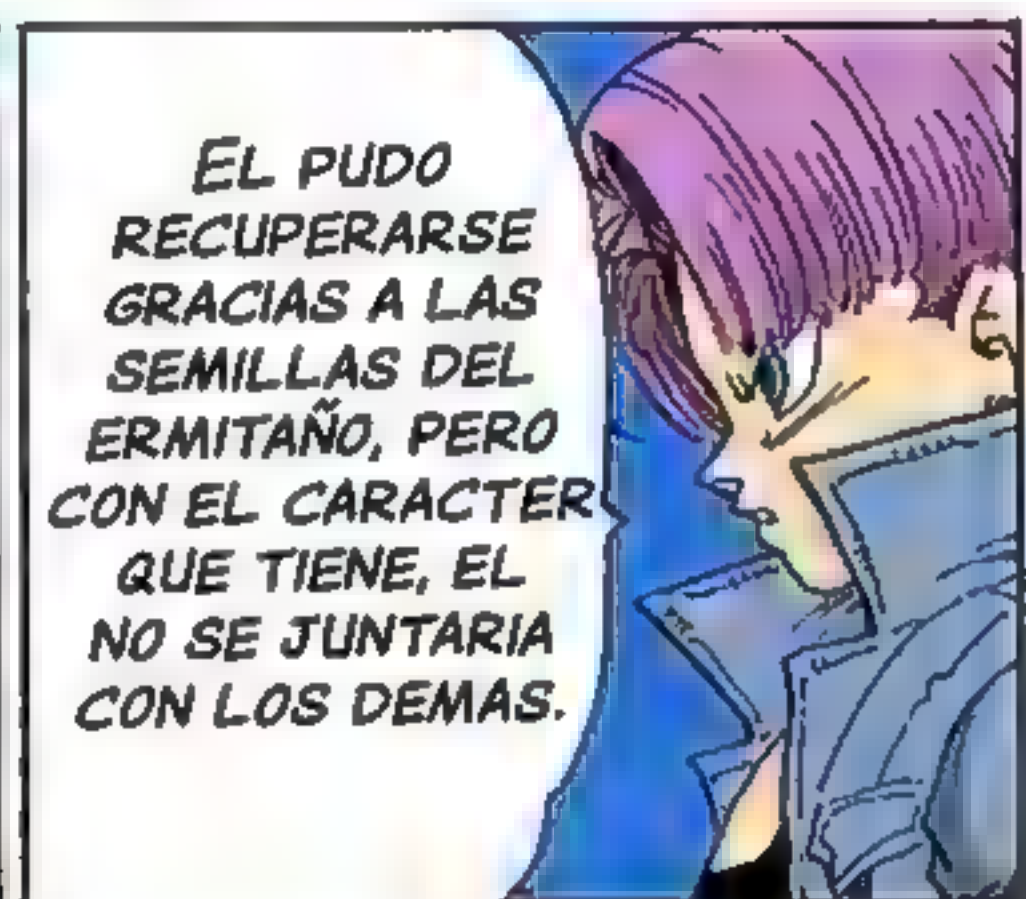
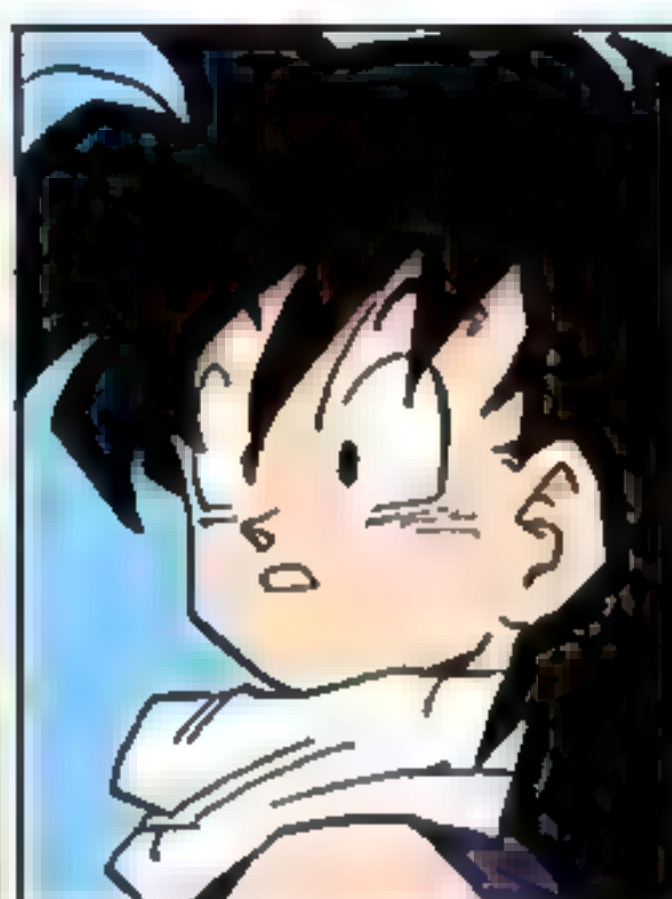




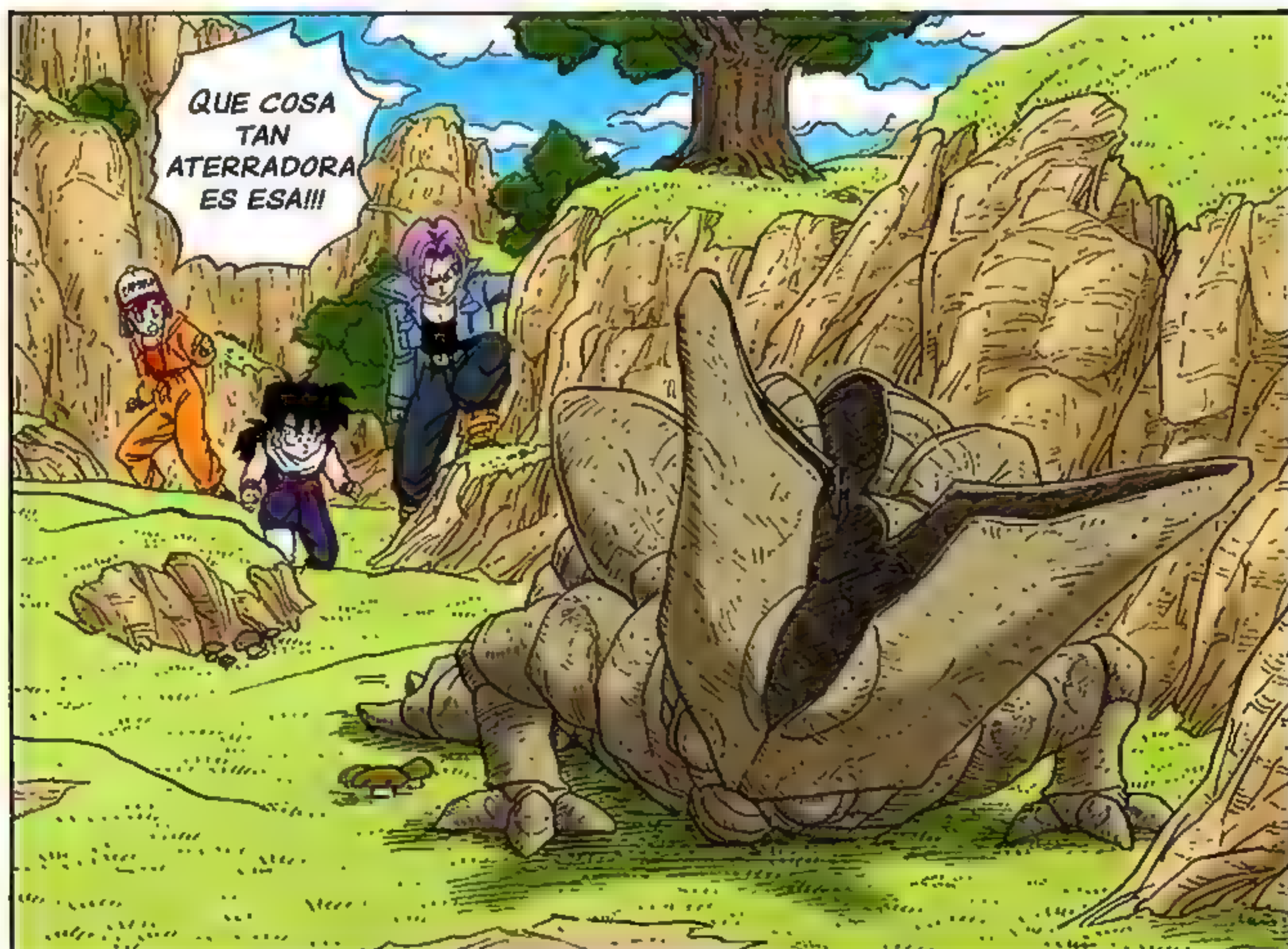
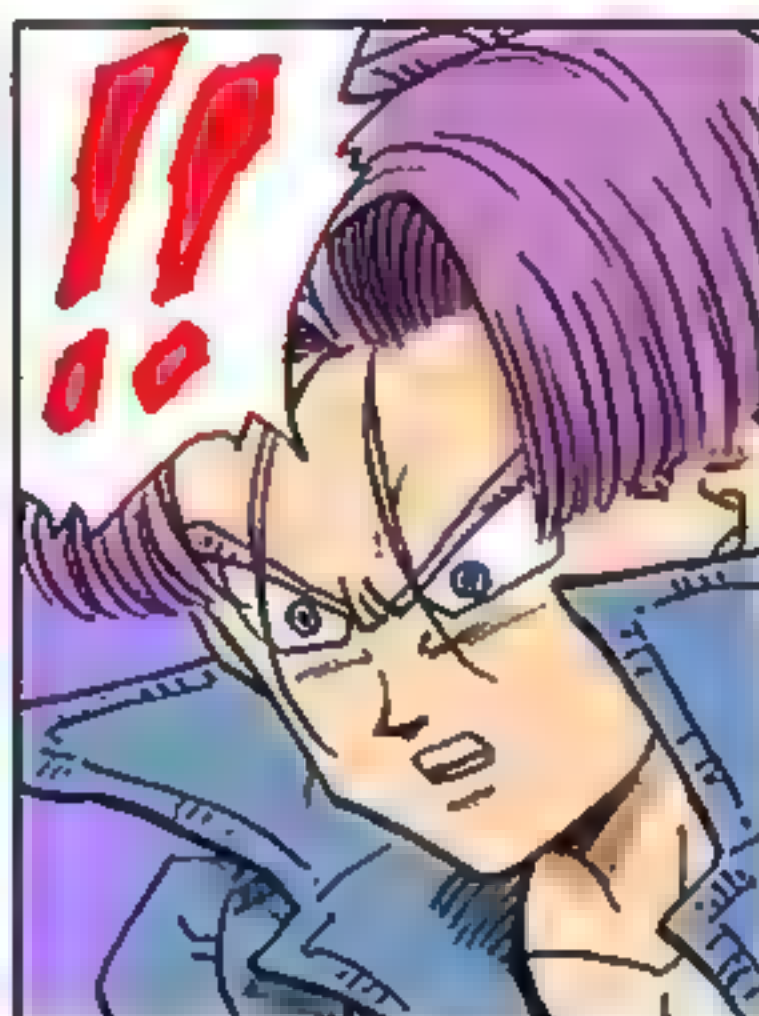
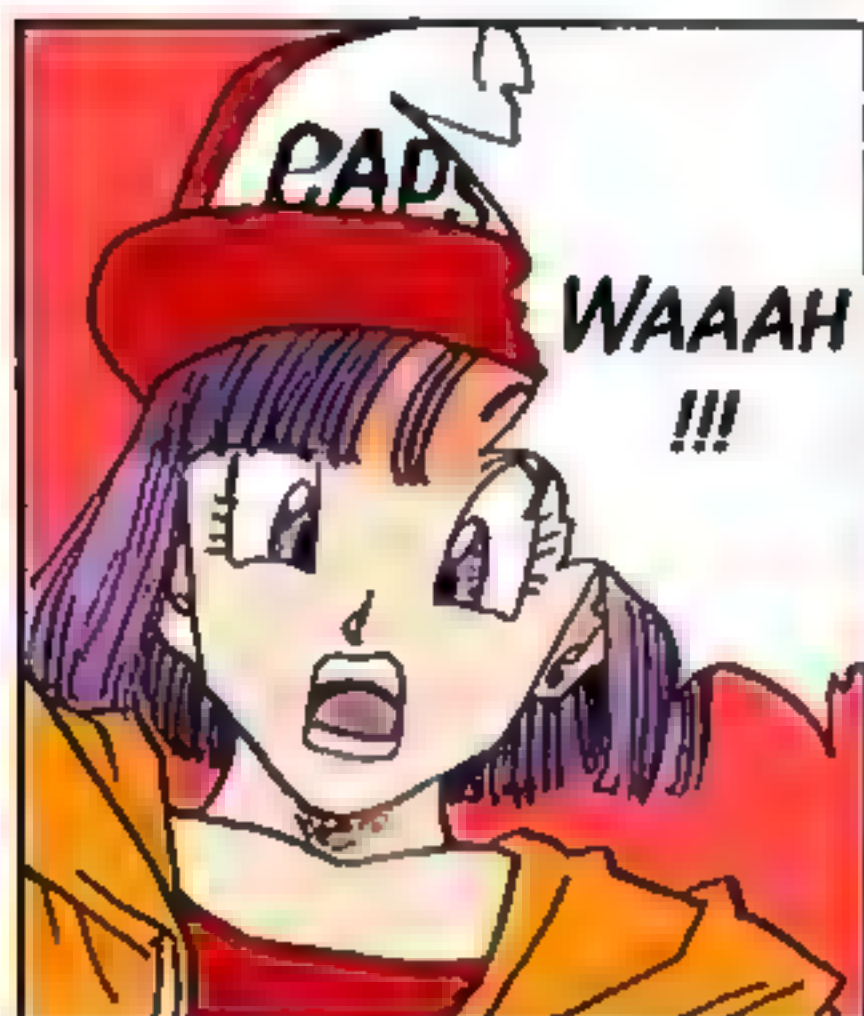
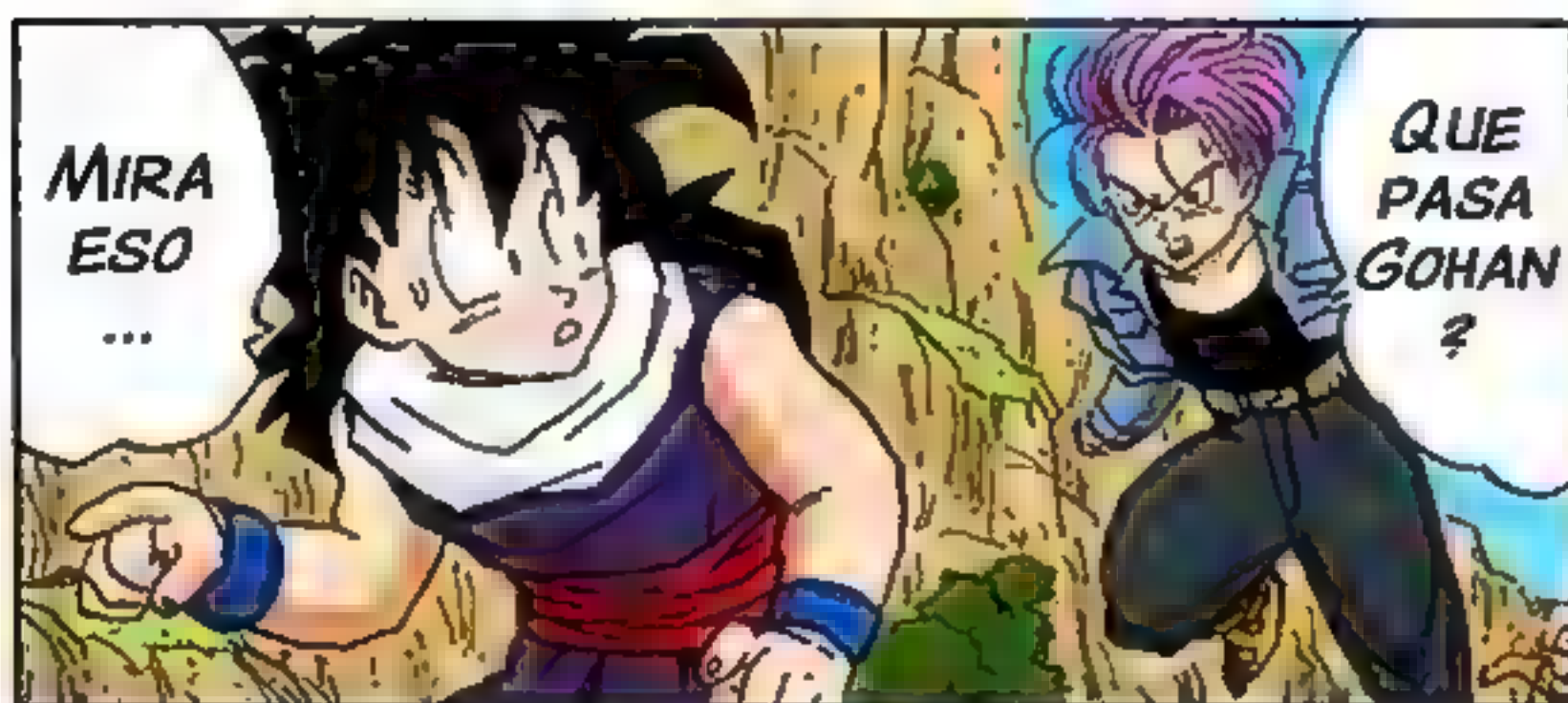




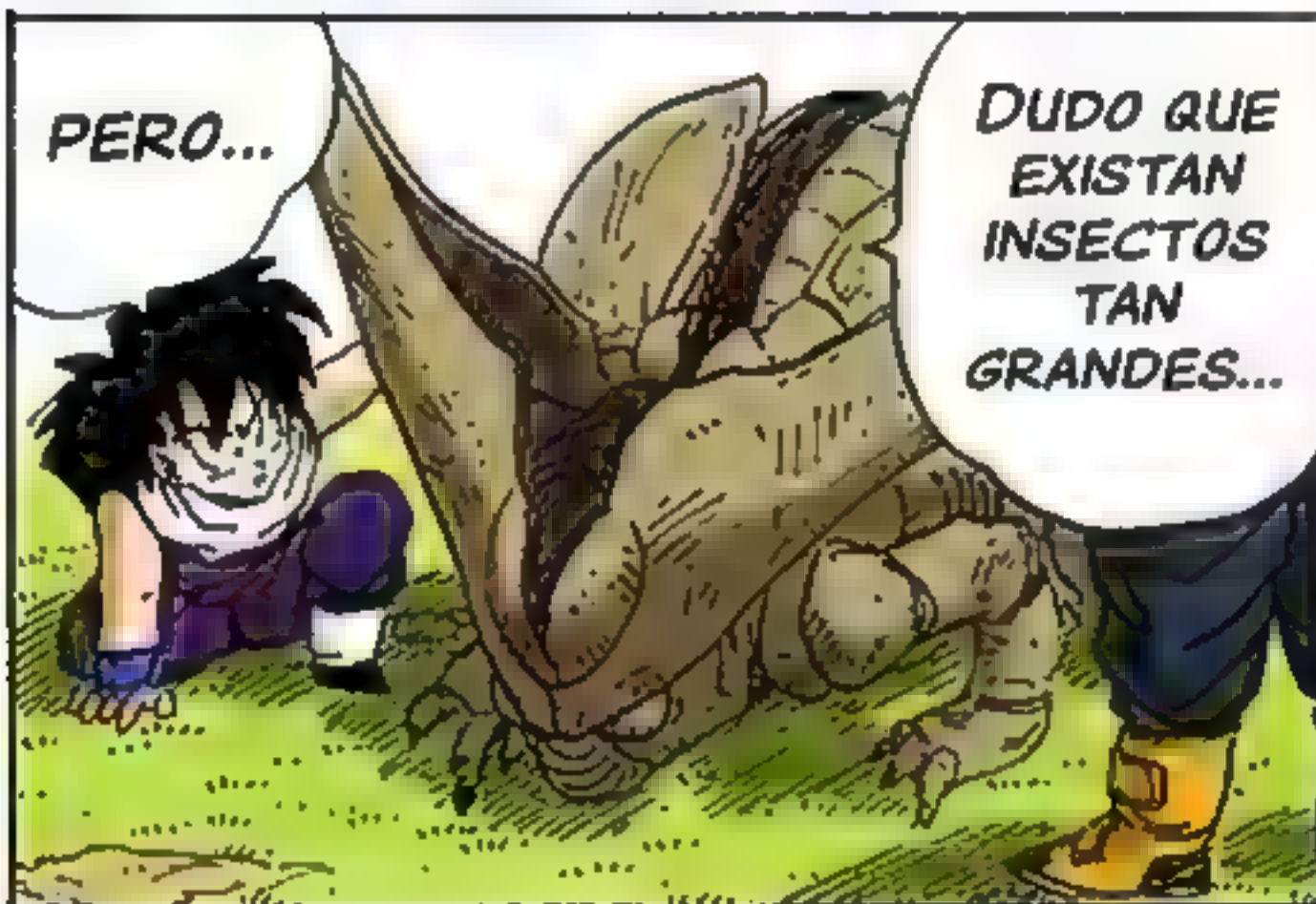




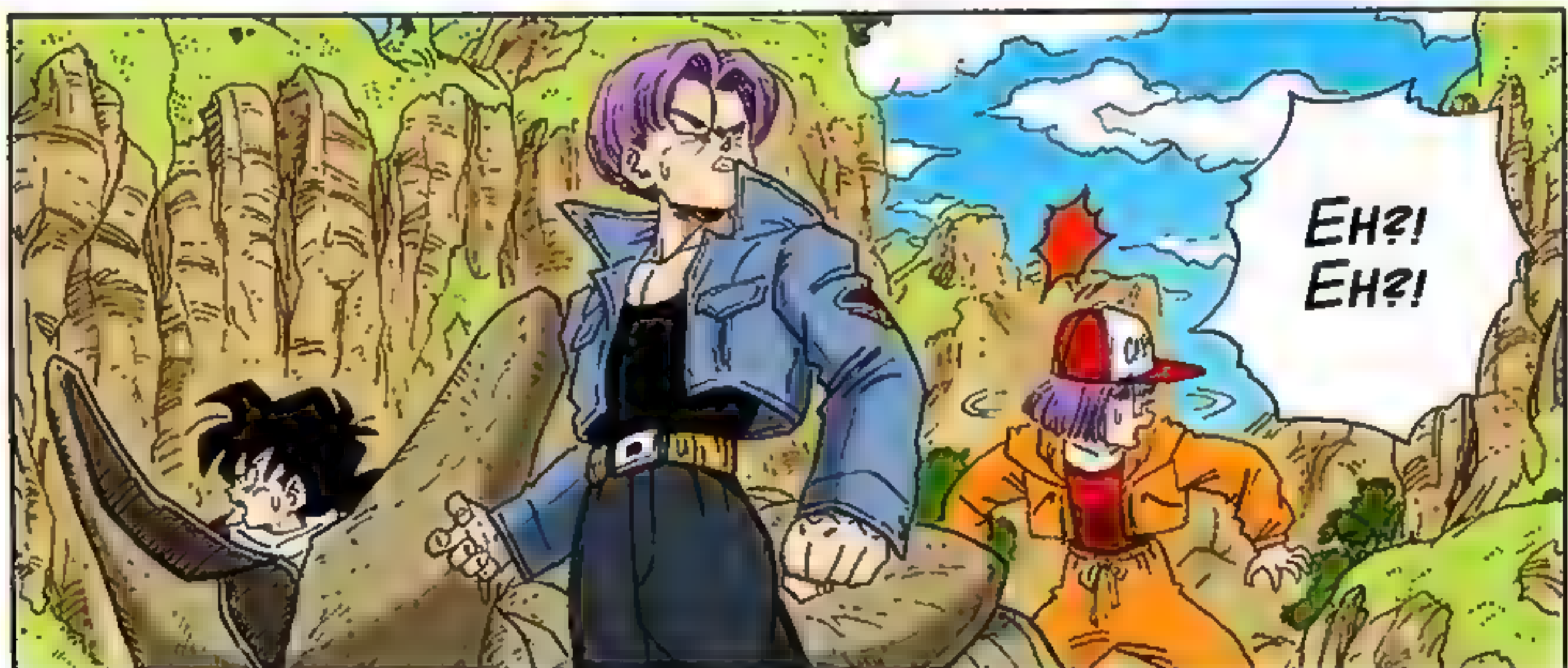




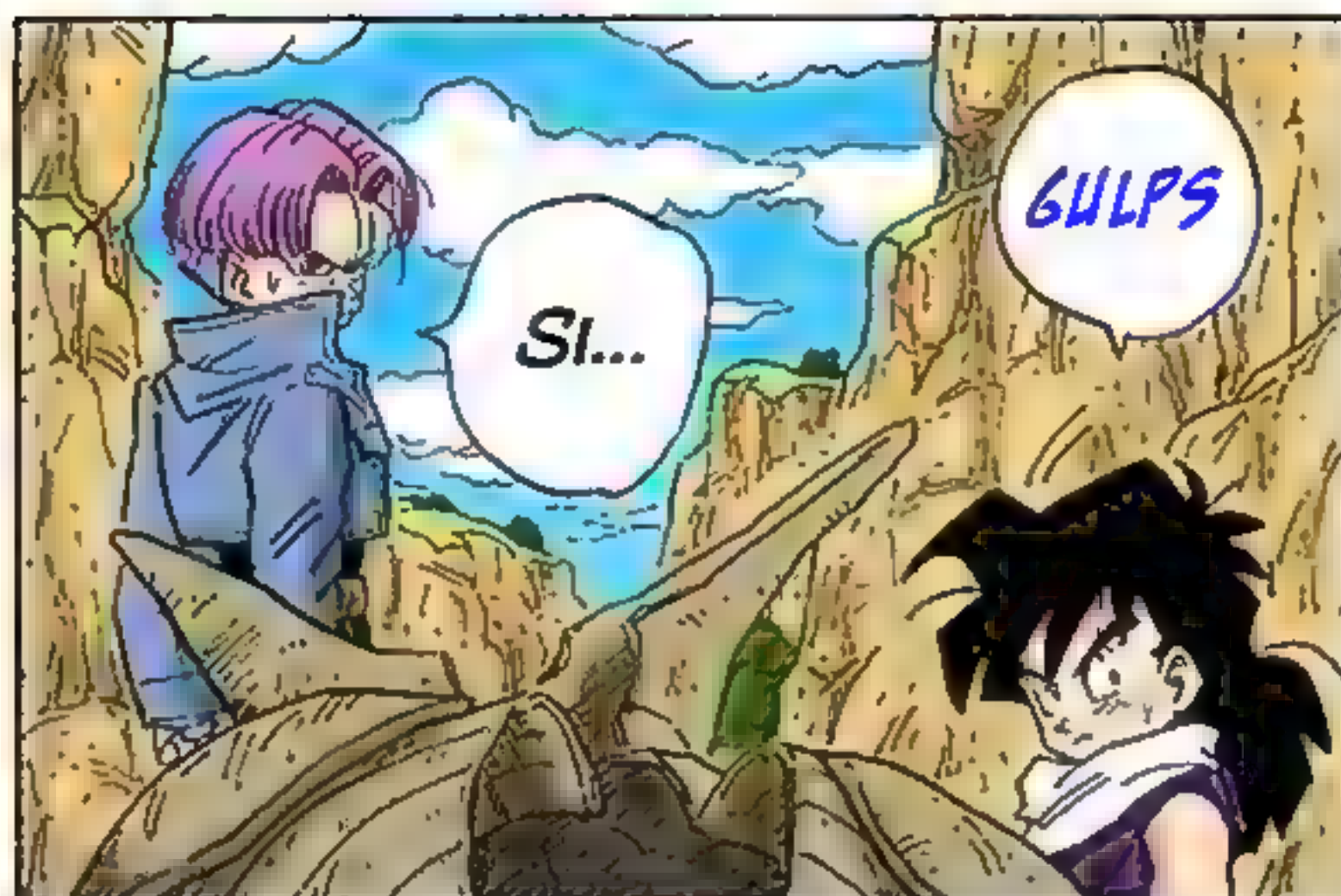












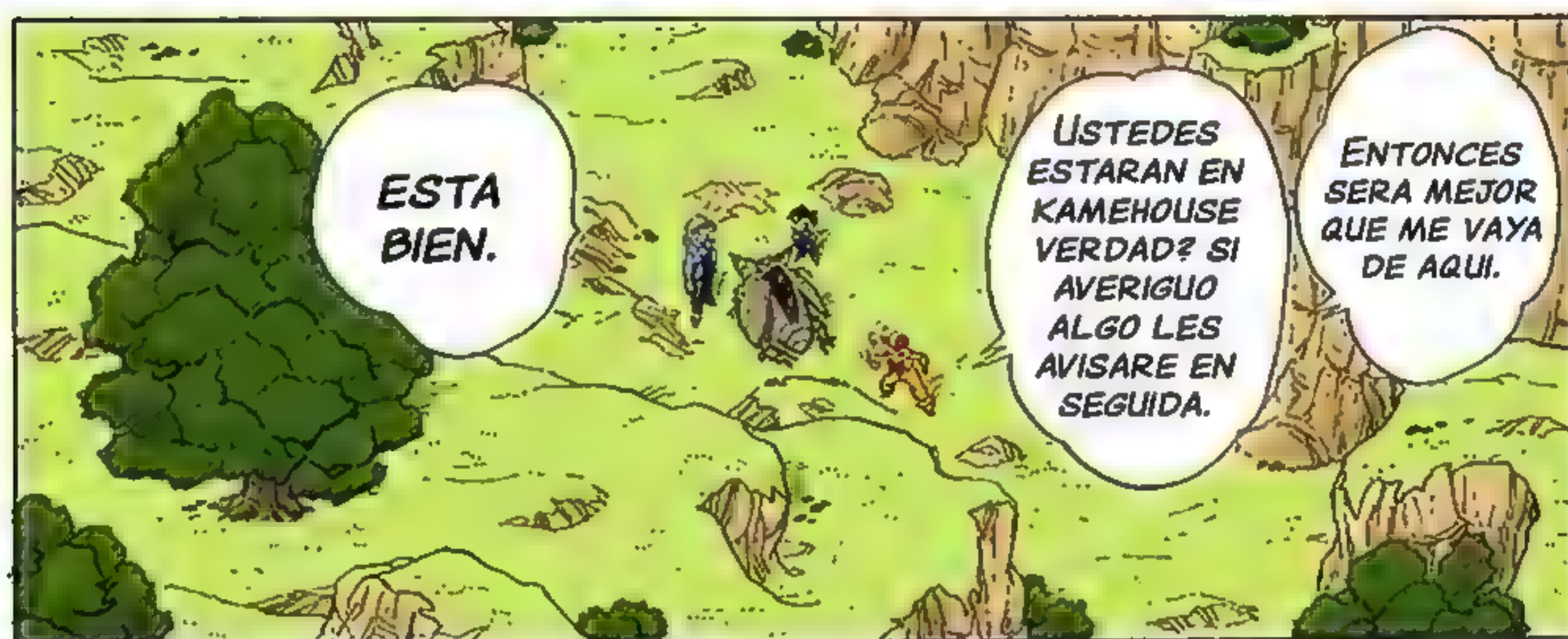
SI...

GULPS



NO CREEN  
QUE LA  
SITUACION  
SE ESTA  
PONIENDO  
MUY  
PELIGROSA  
...?!!

QUE...  
CRIATURA  
SERA?



ESTA  
BIEN.

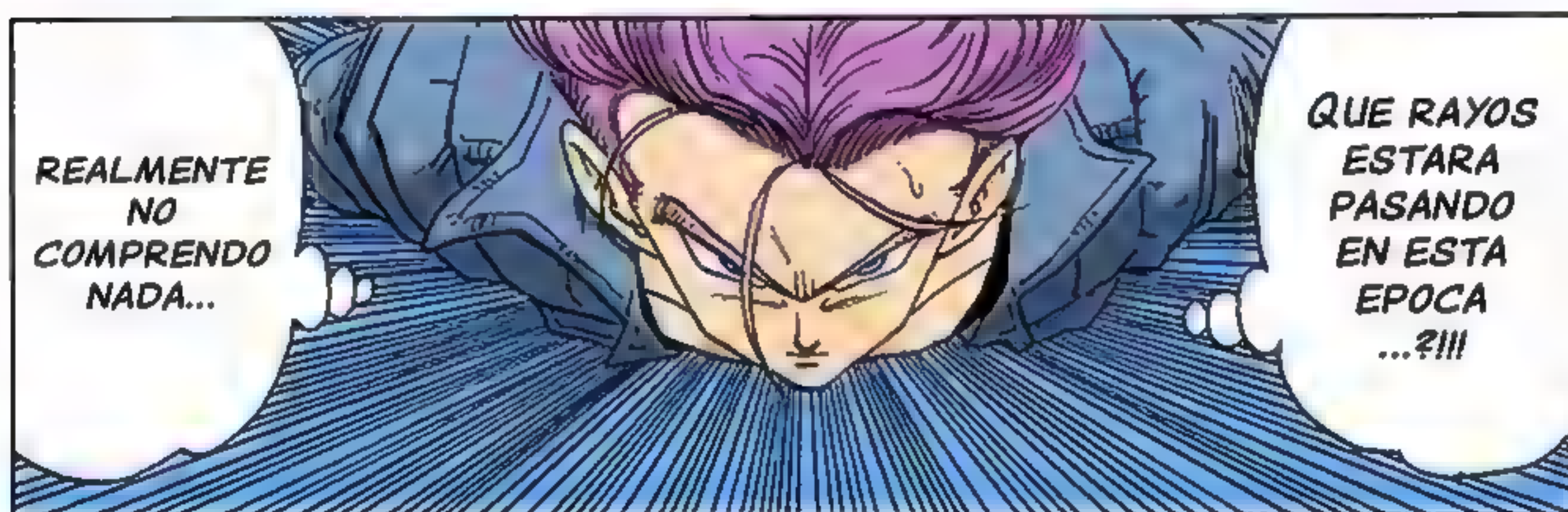
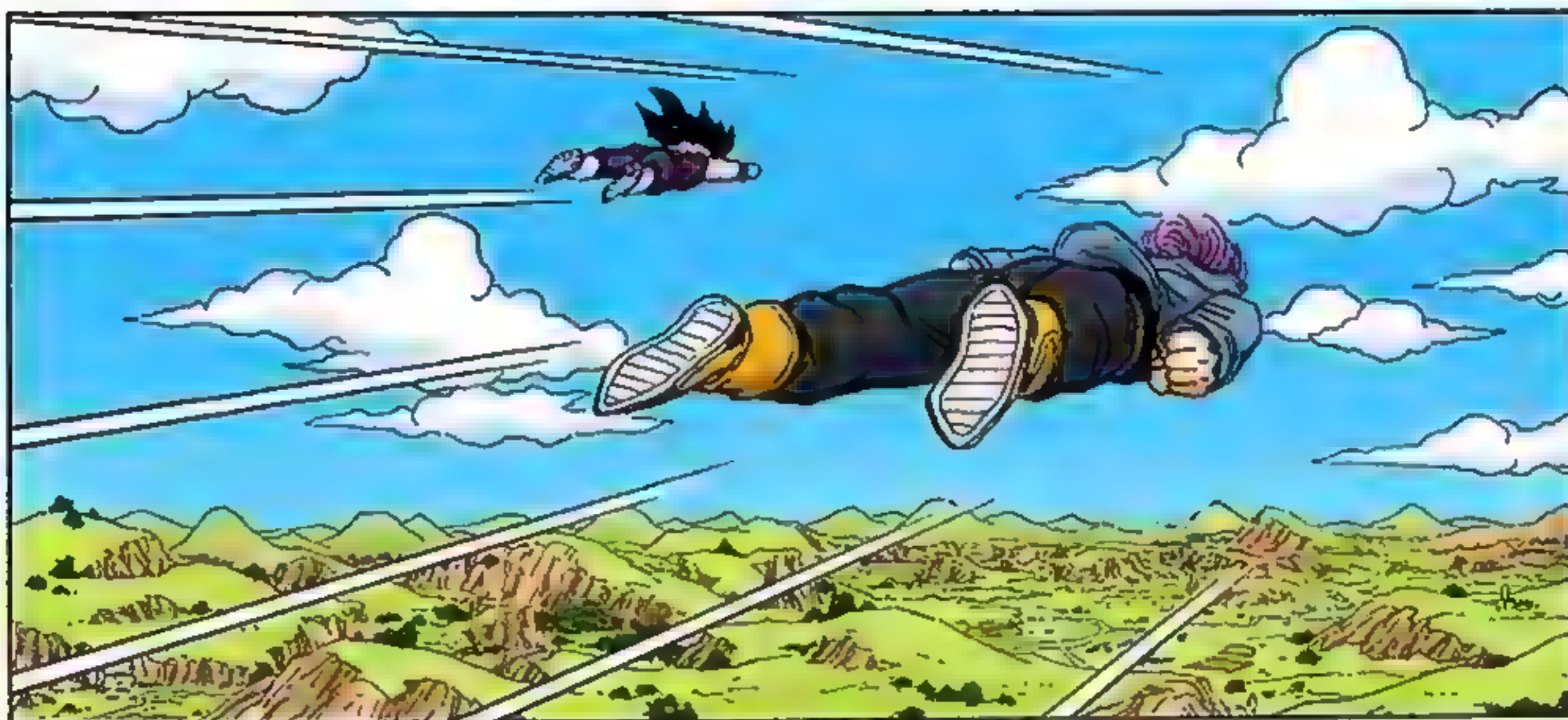
USTEDES  
ESTARAN EN  
KAMEHOUSE  
VERDAD? SI  
AVERIGUO  
ALGO LES  
AVISARE EN  
SEGUIDA.

ENTONCES  
SERA MEJOR  
QUE ME VAYA  
DE AQUI.

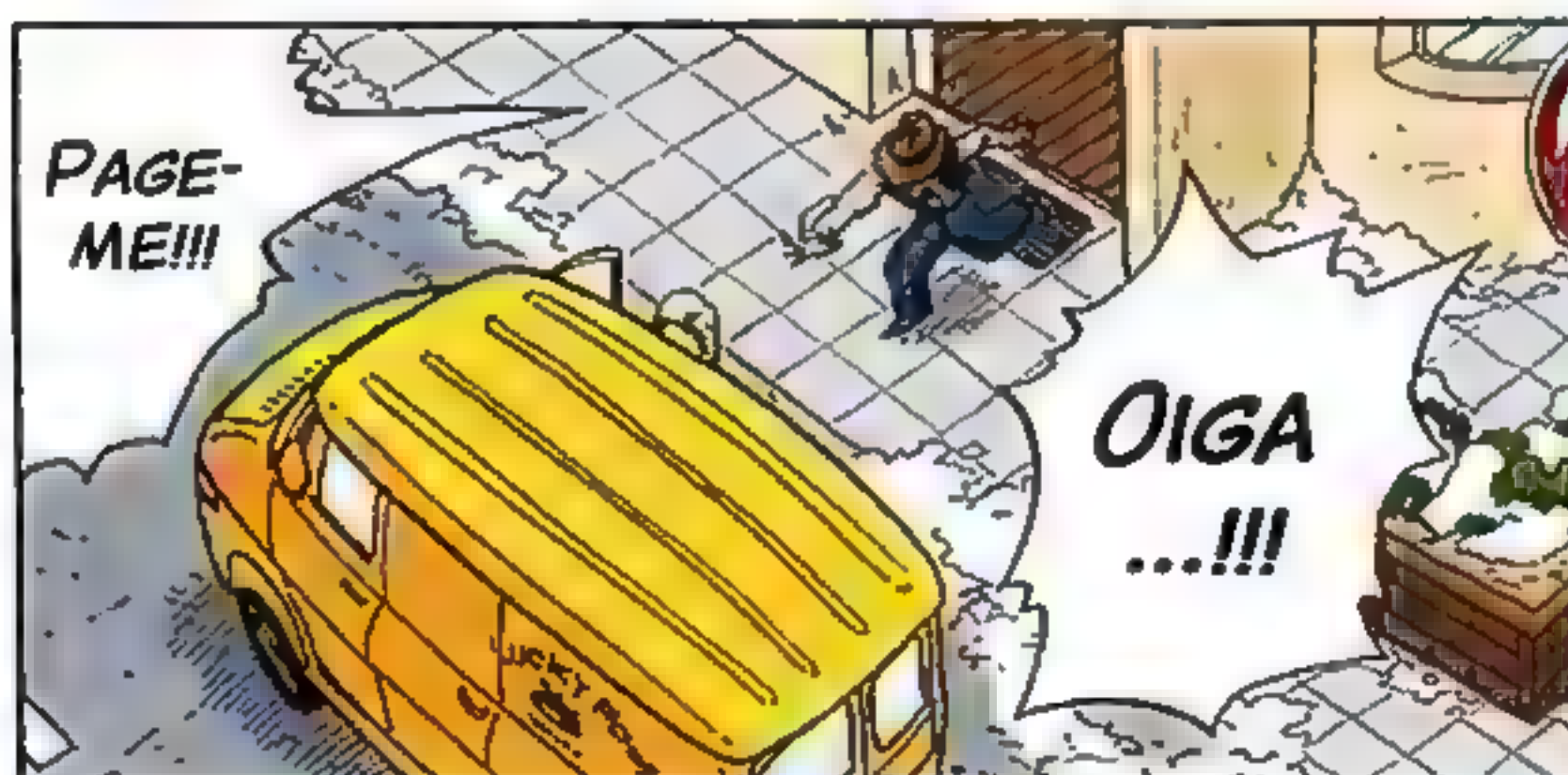
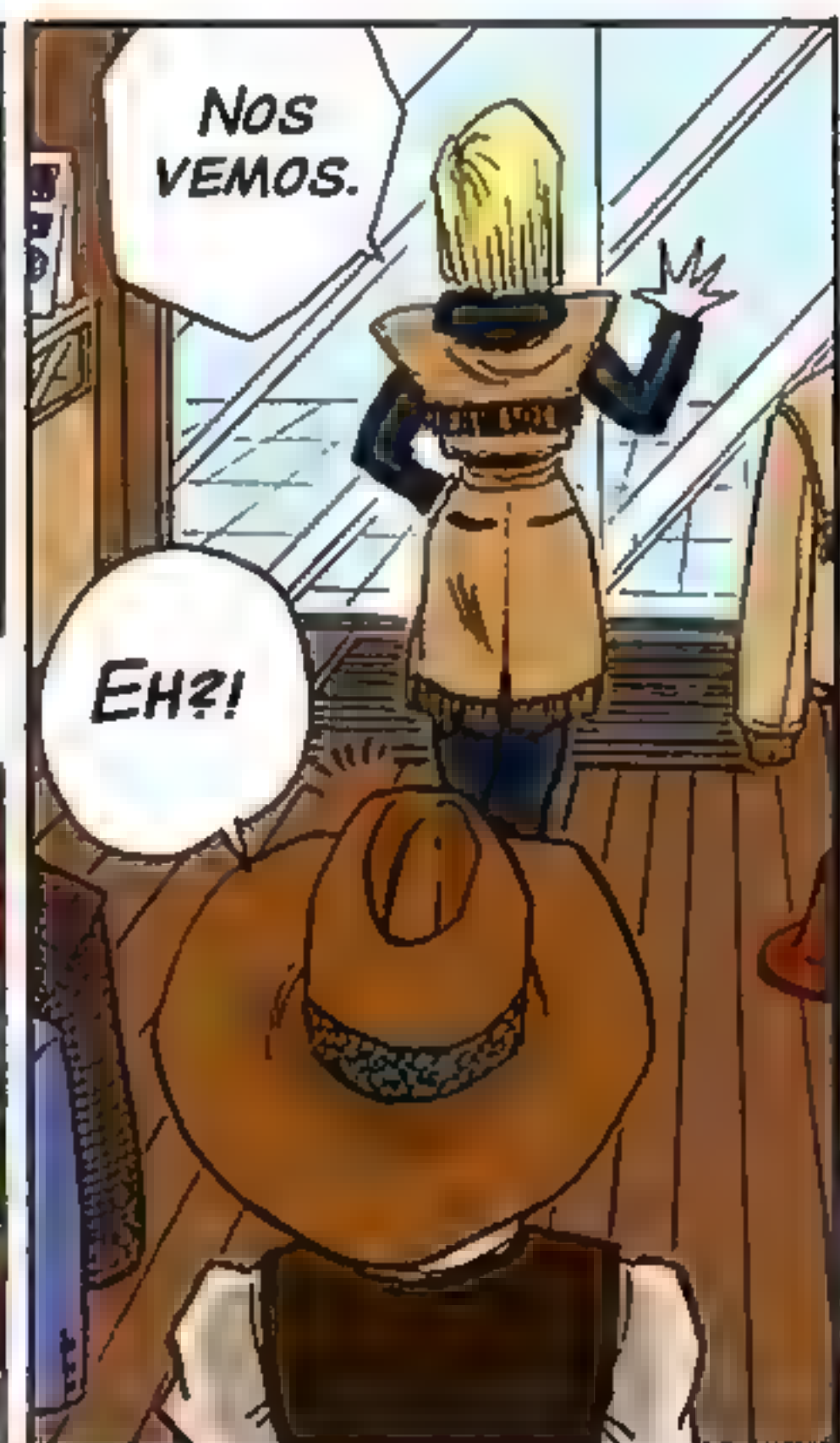
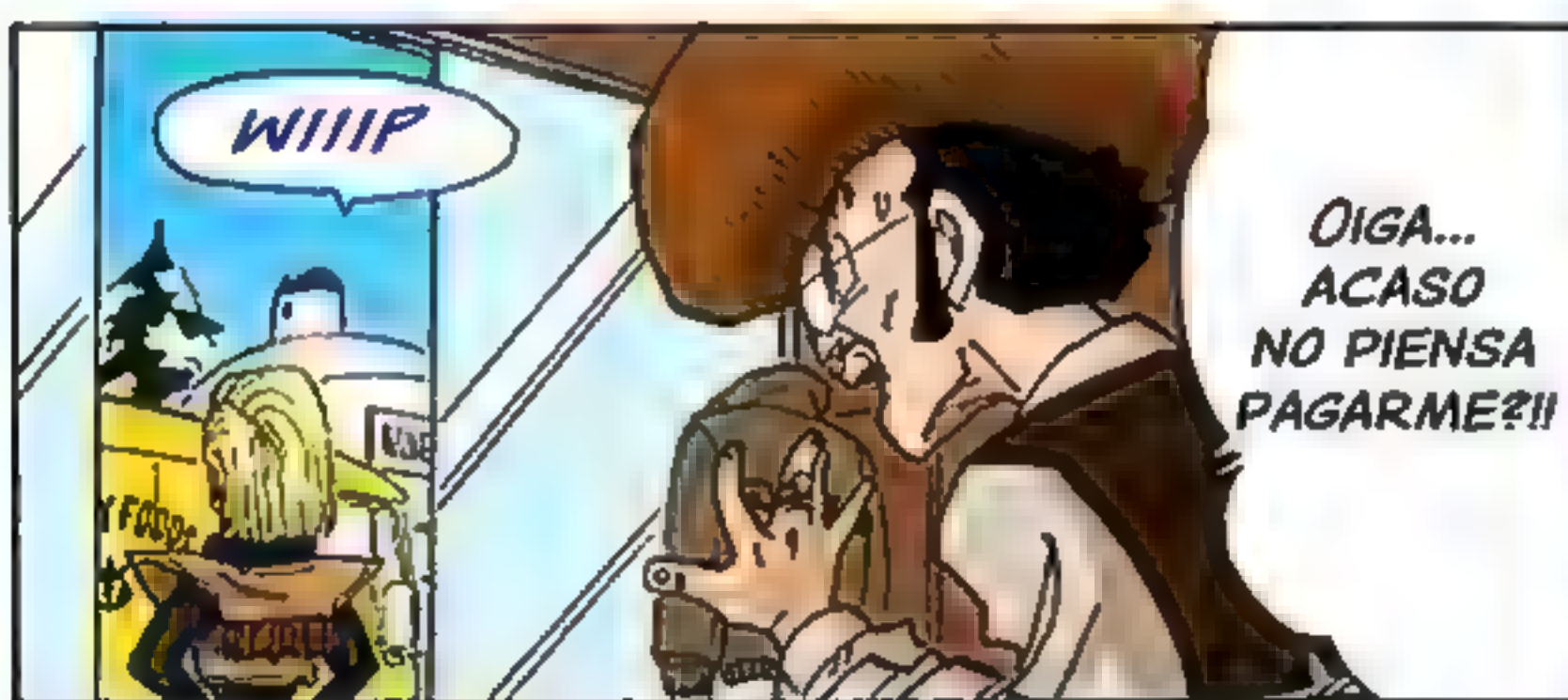
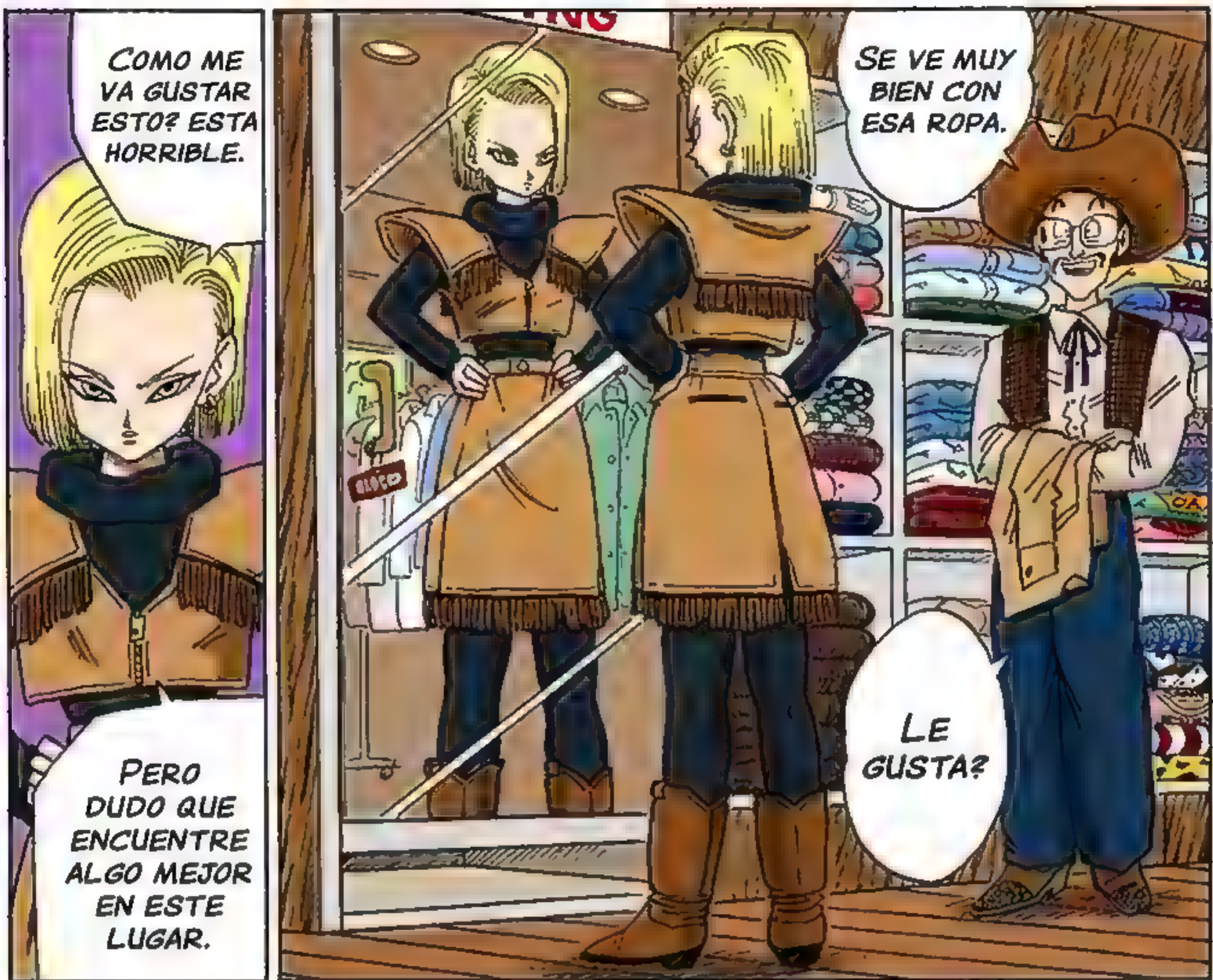


TRUNKS  
CUANDO TENGAS  
TIEMPO LIBRE  
VEN A VERME  
Y TAMBIEN A  
TUS ABUELOS  
!!!

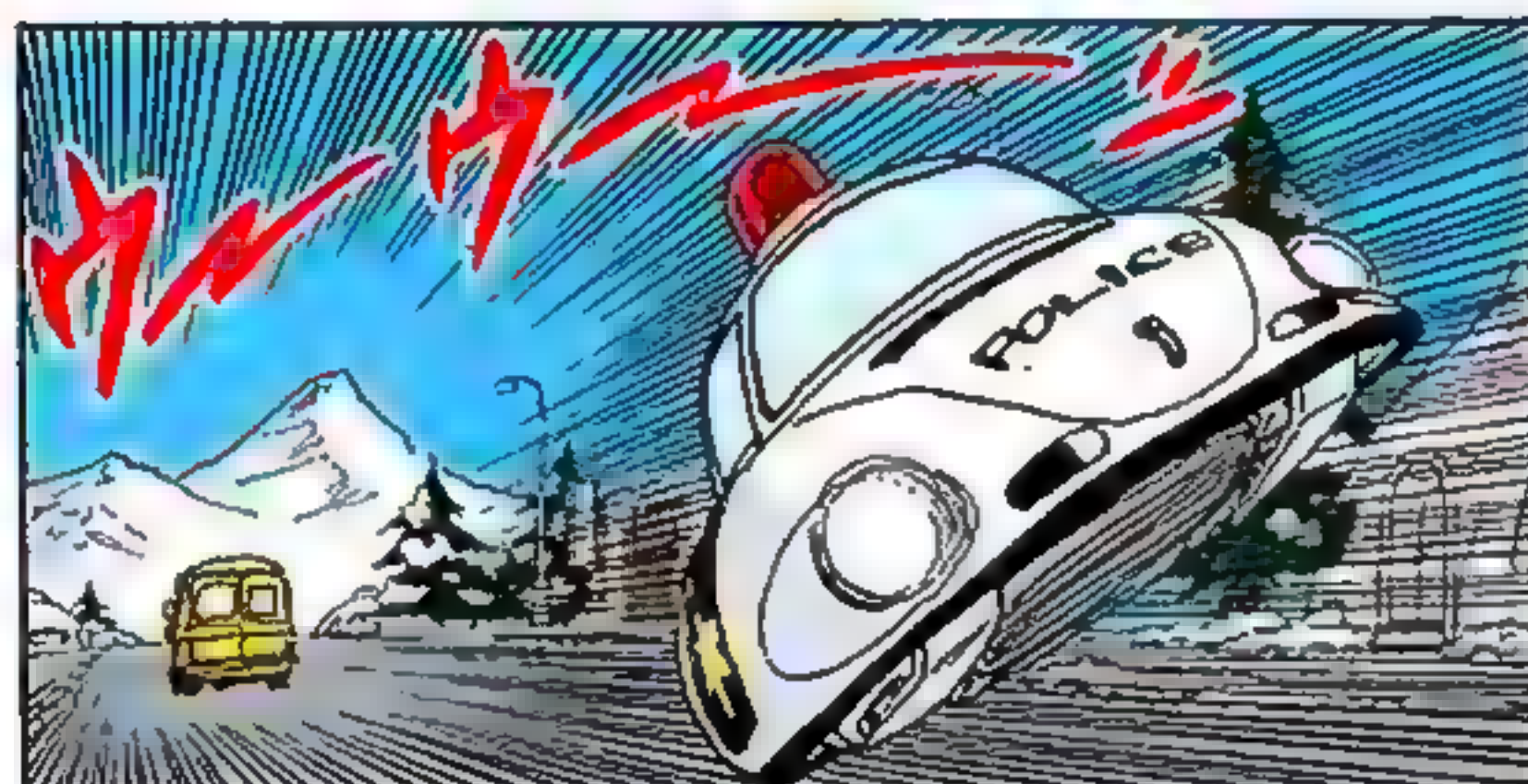
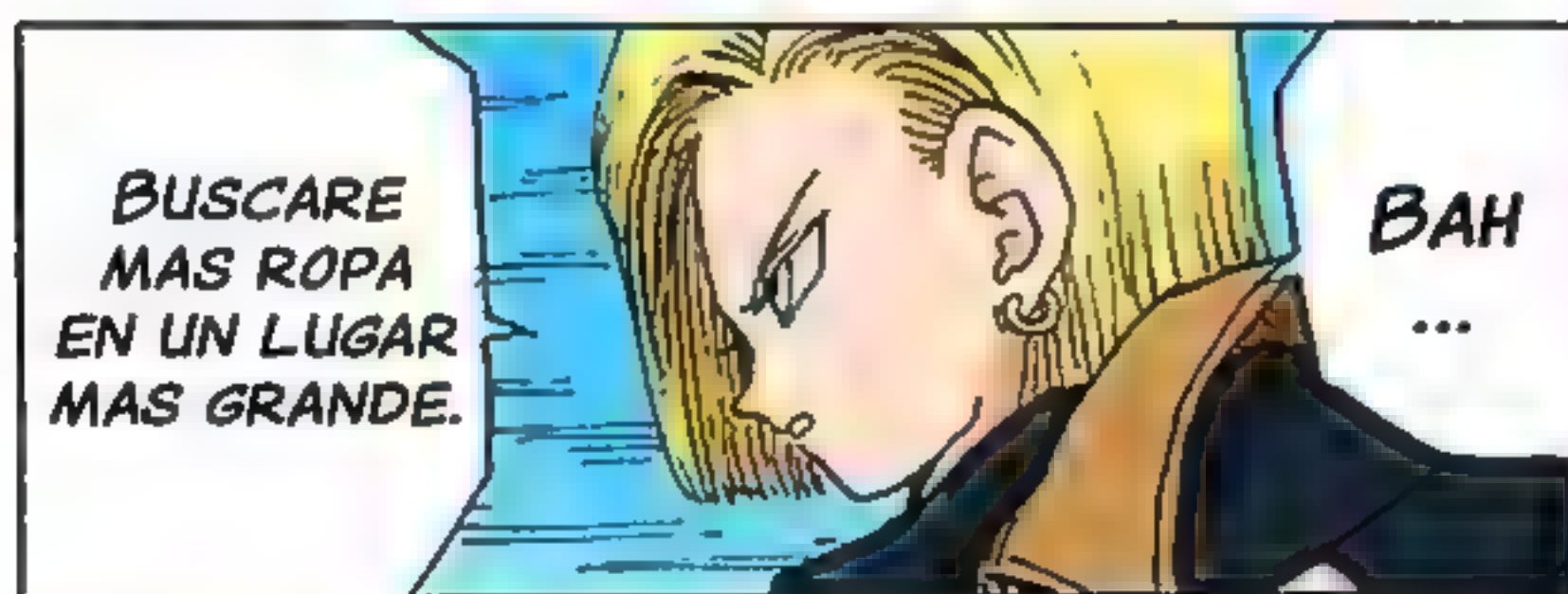
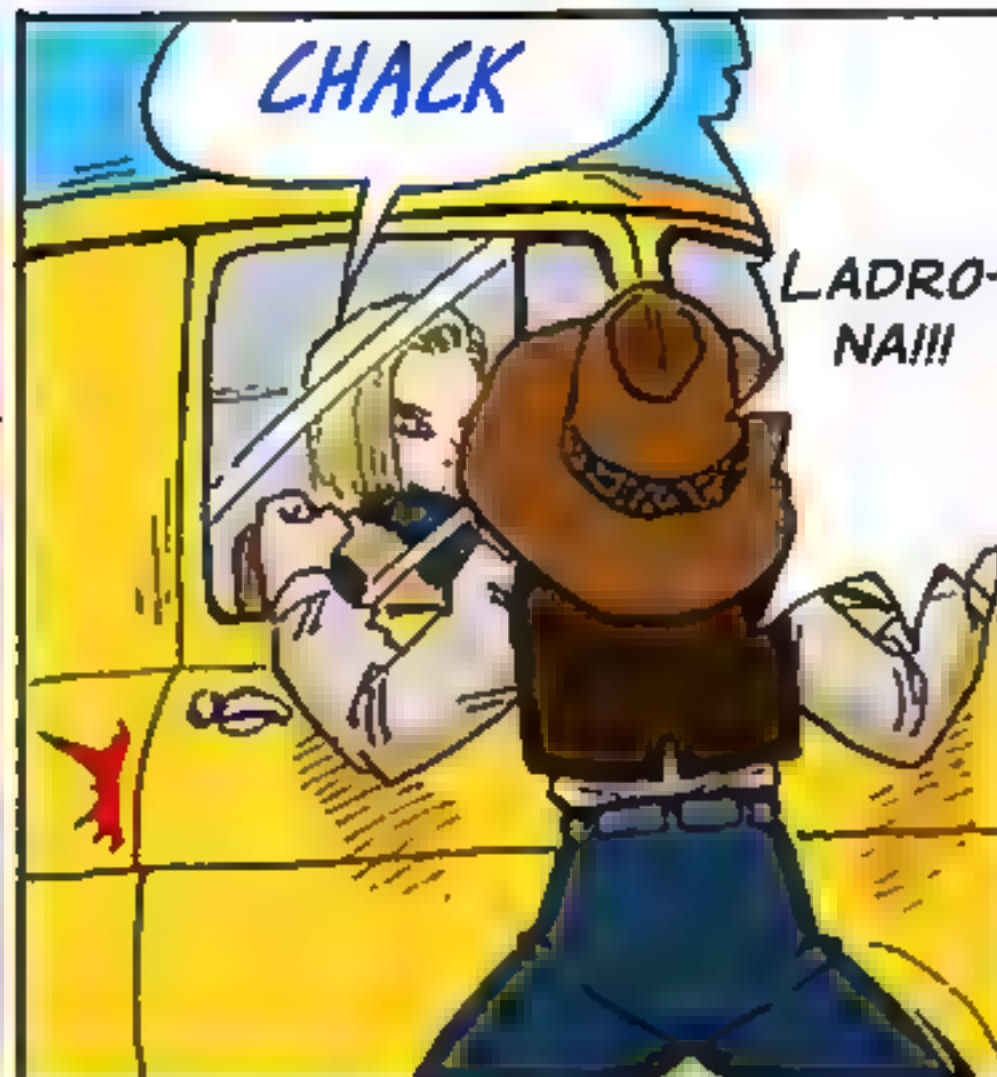
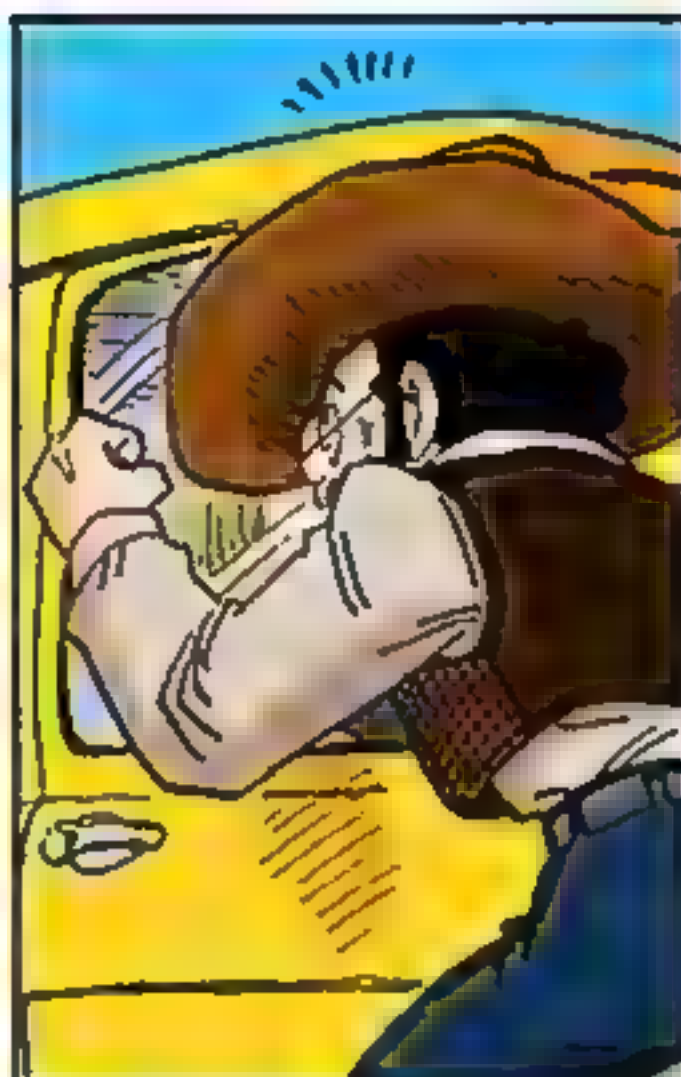
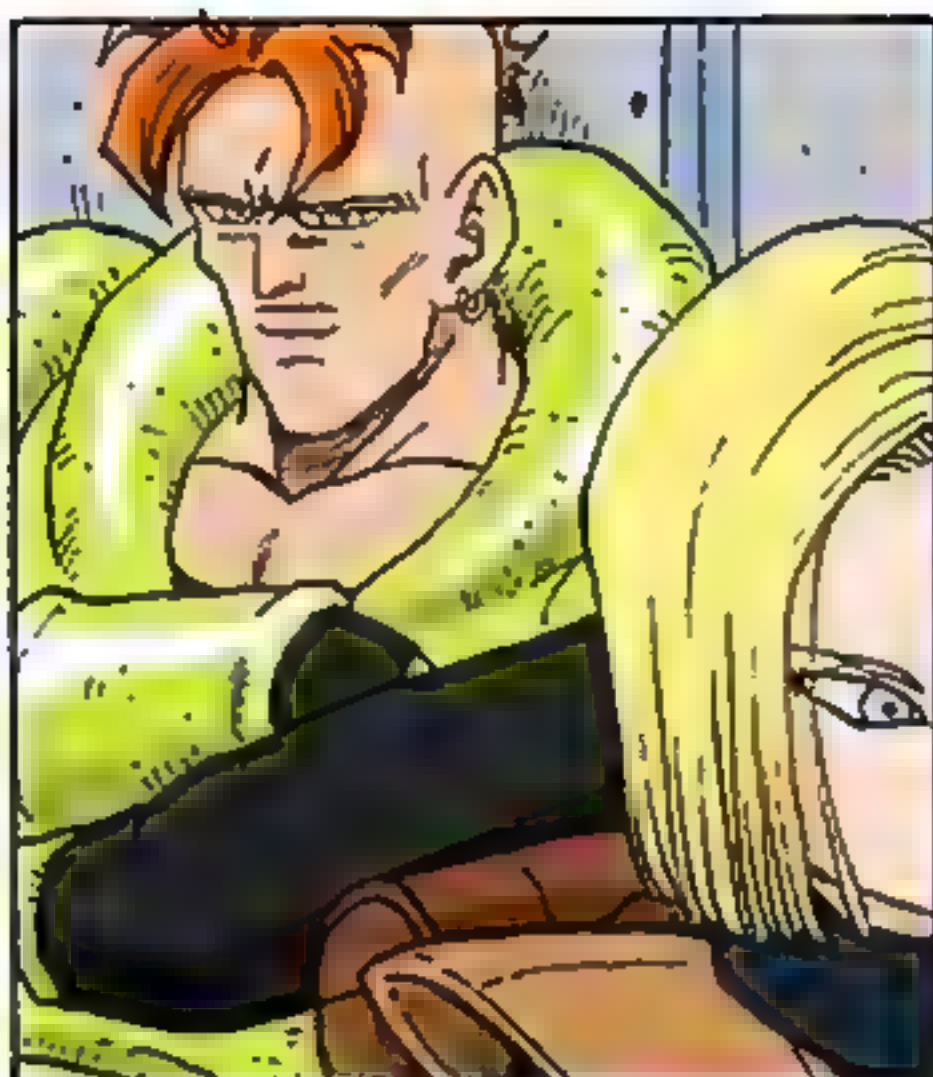




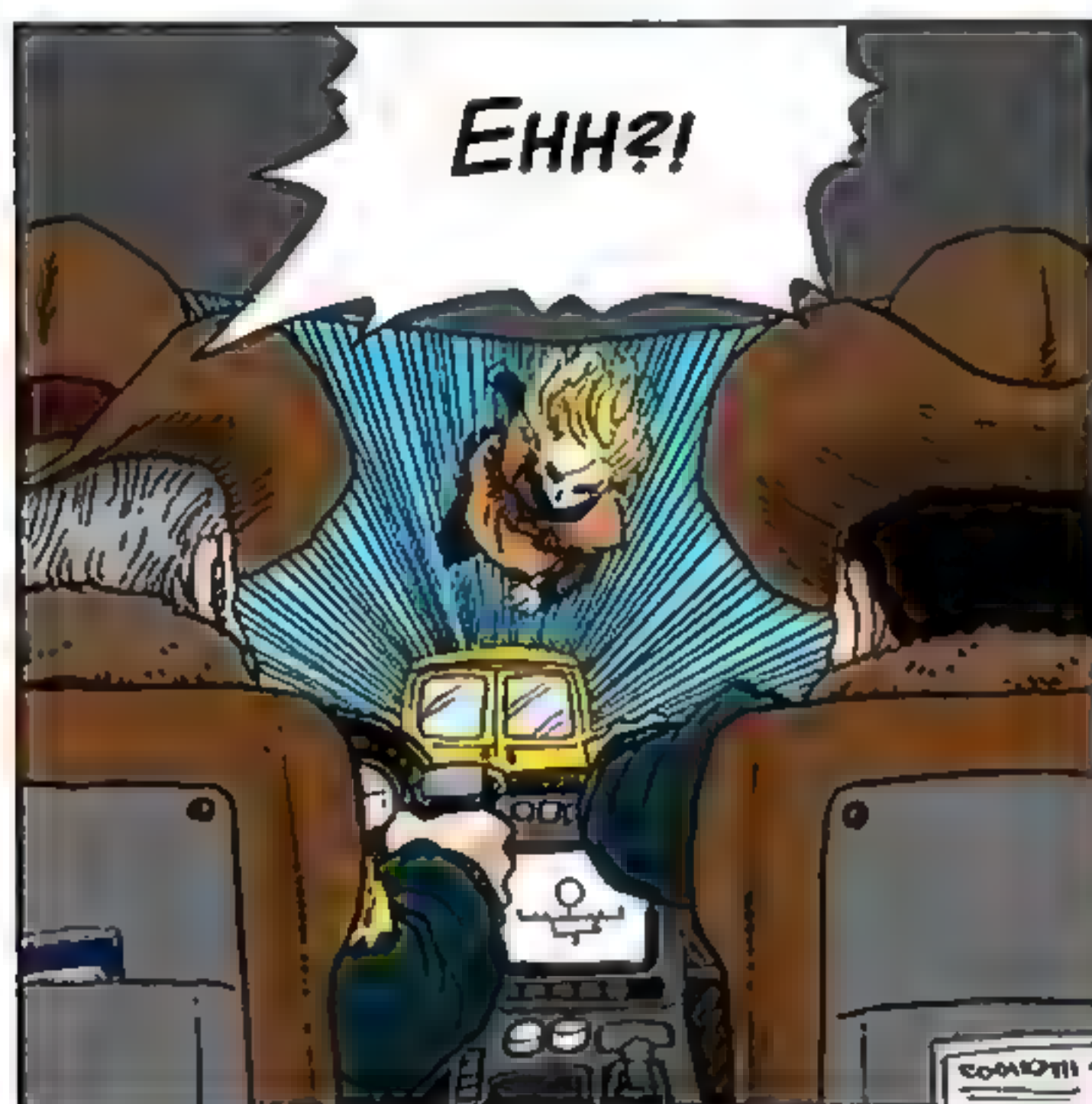
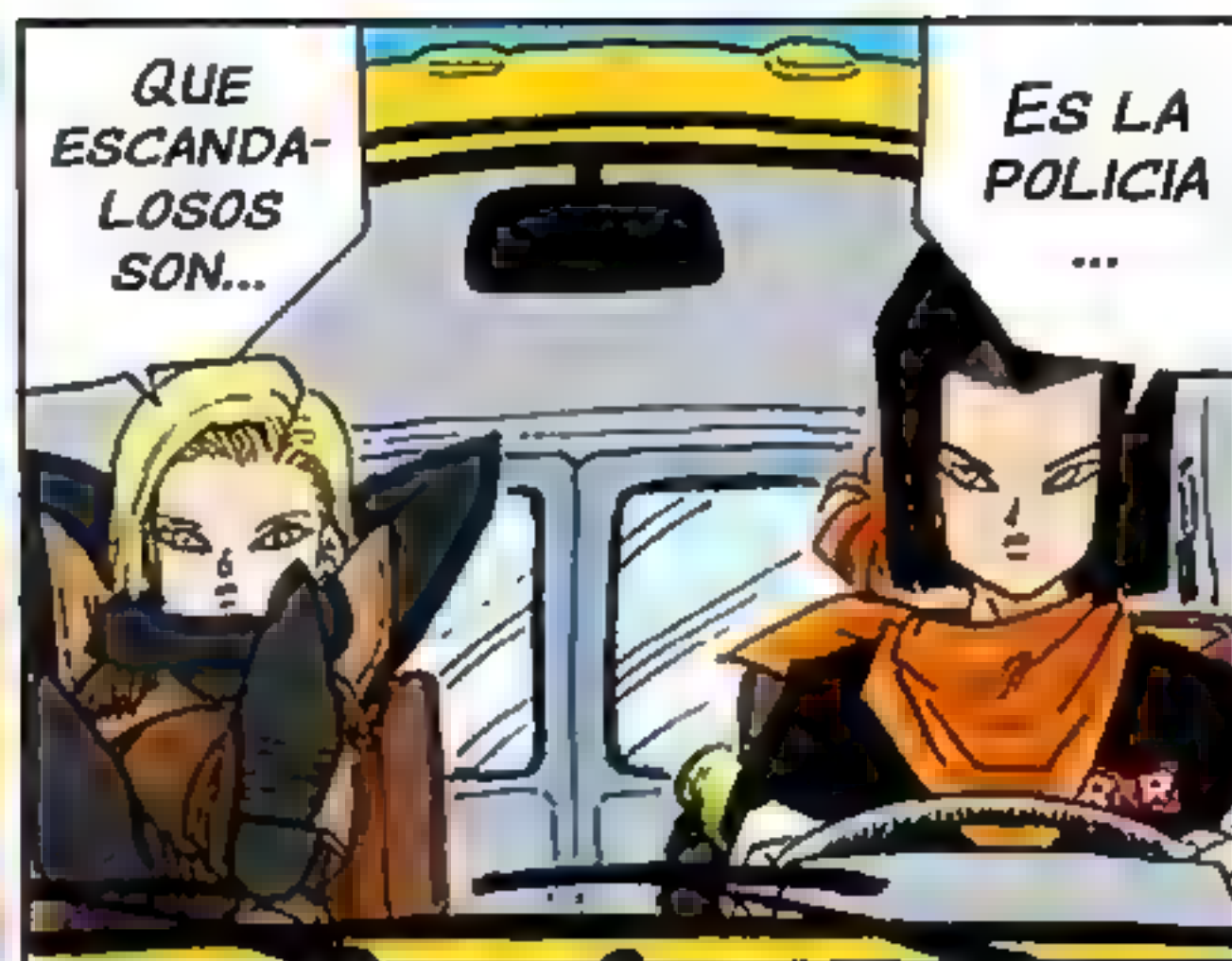
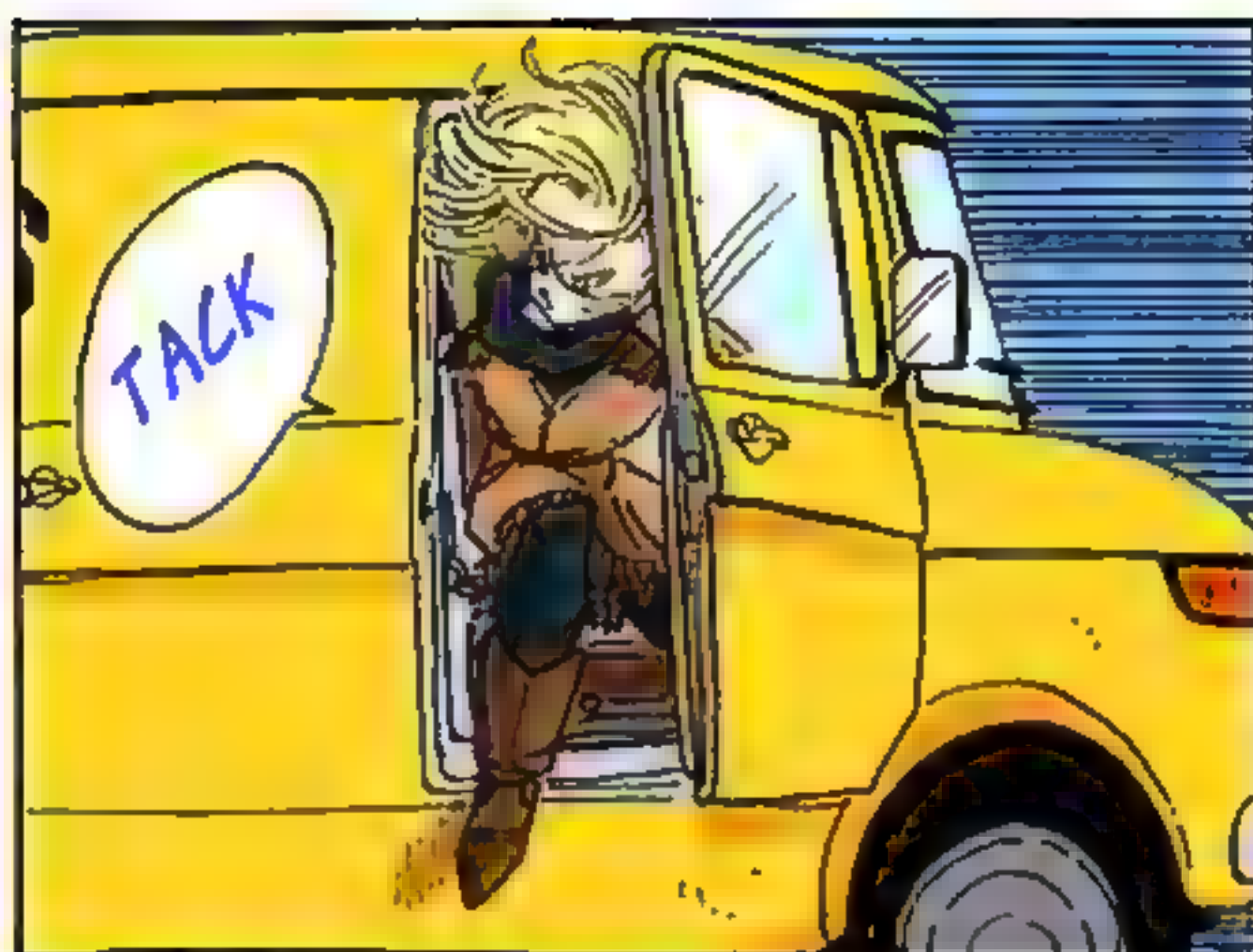




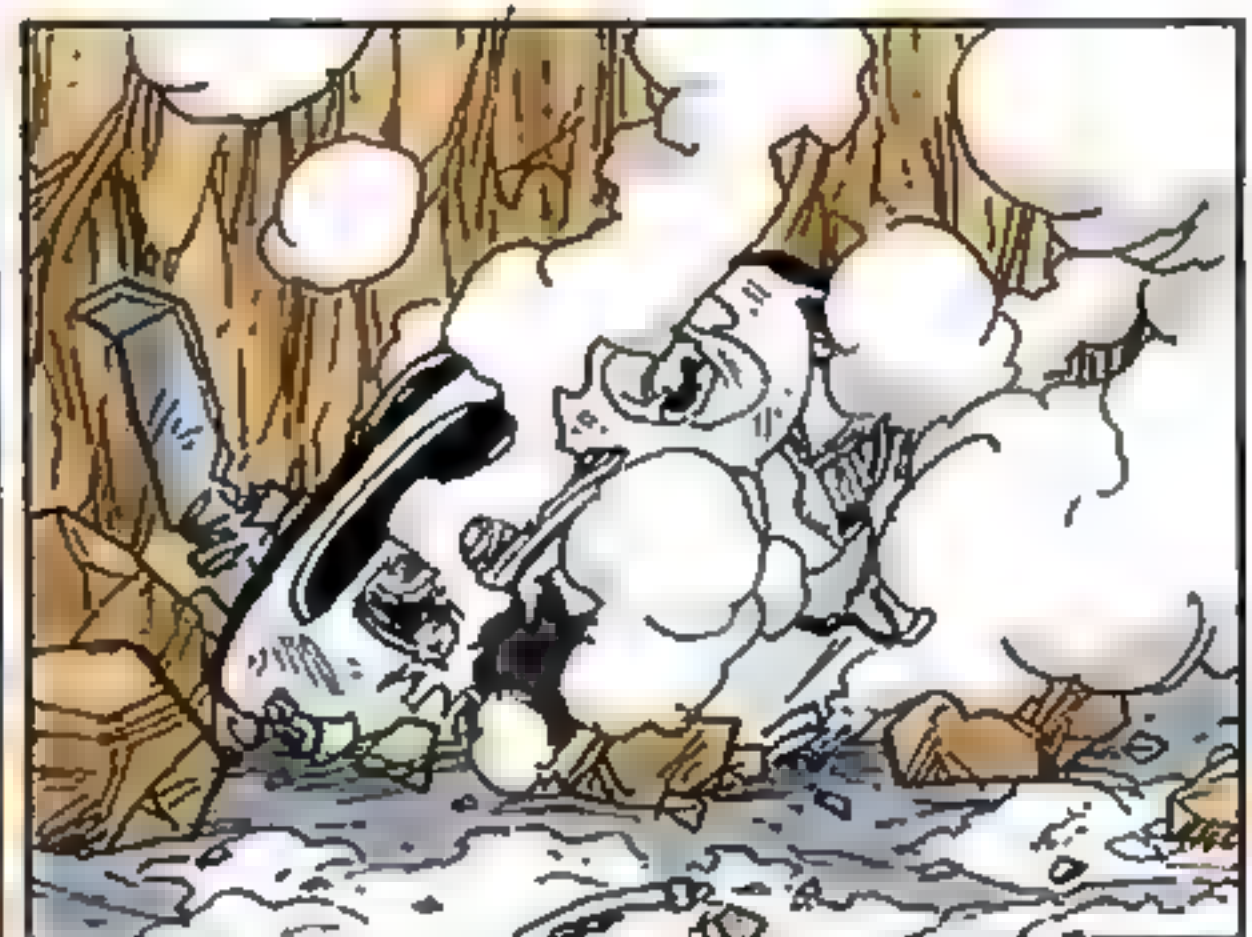
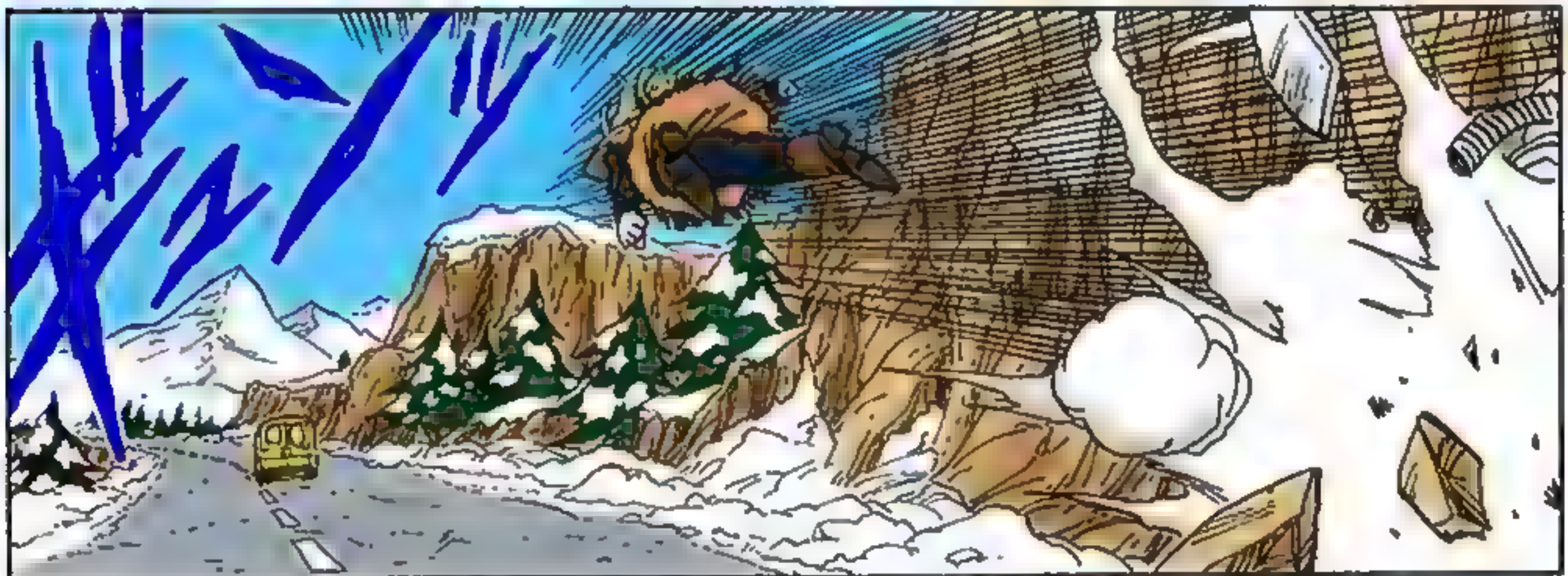
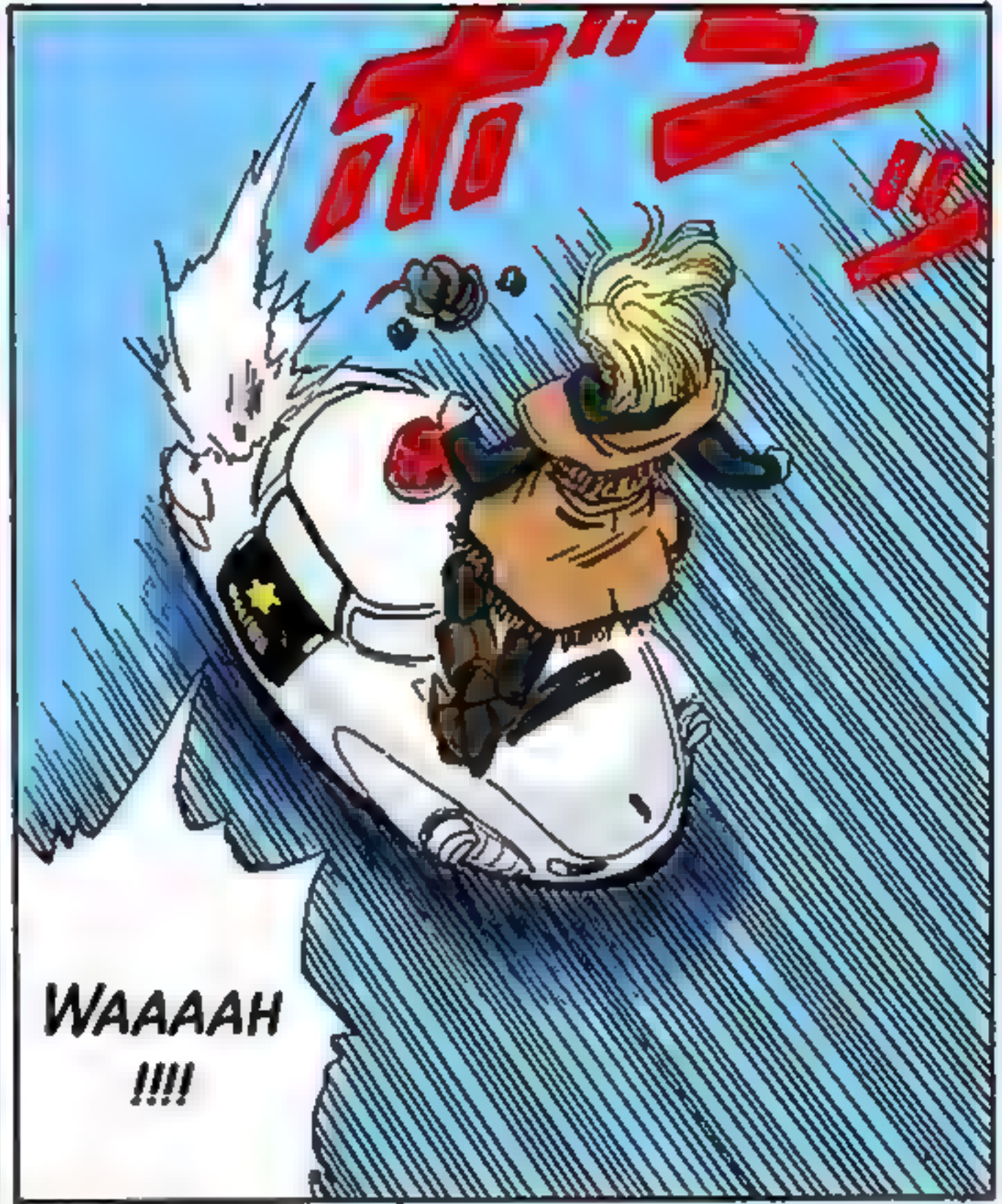
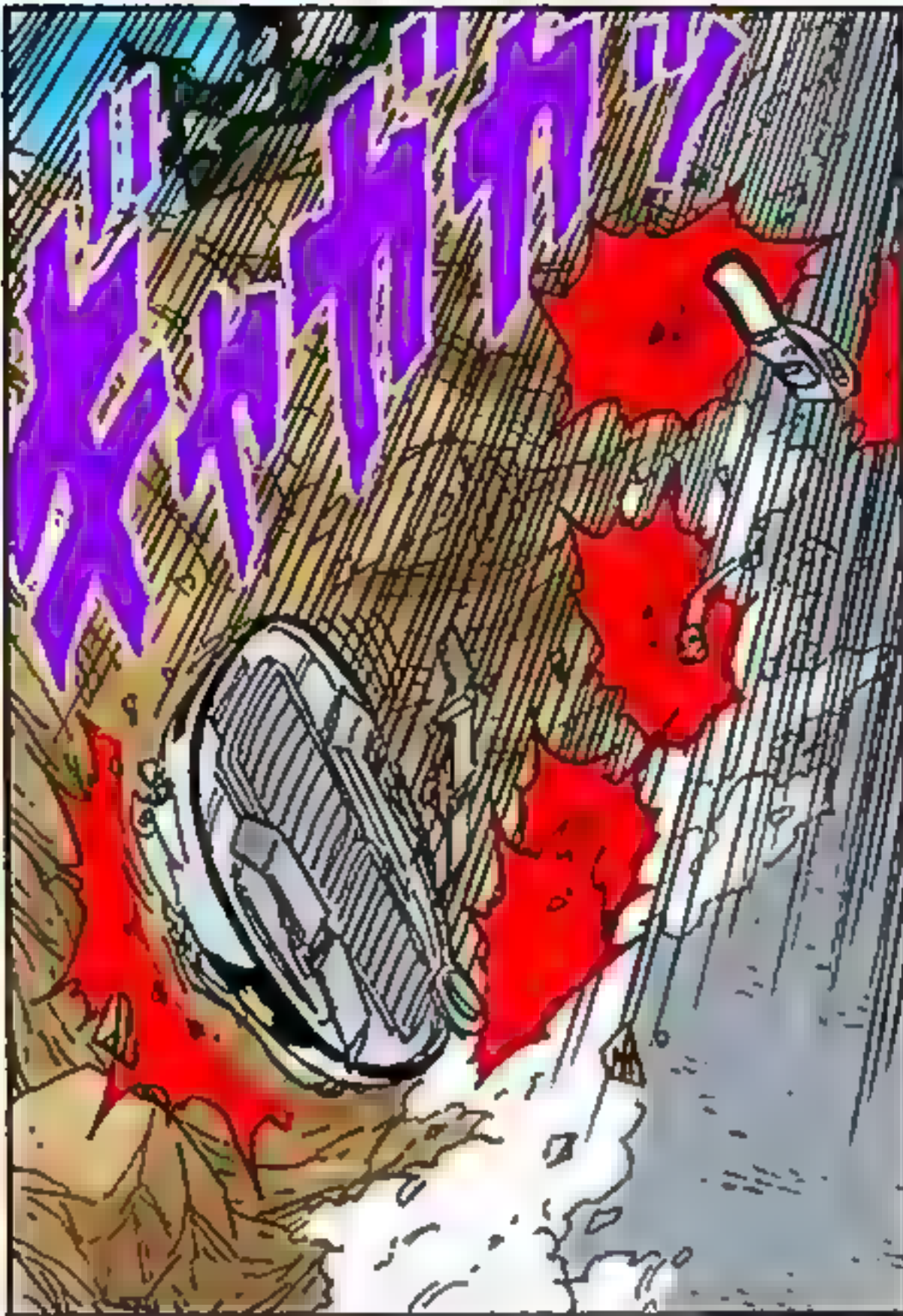




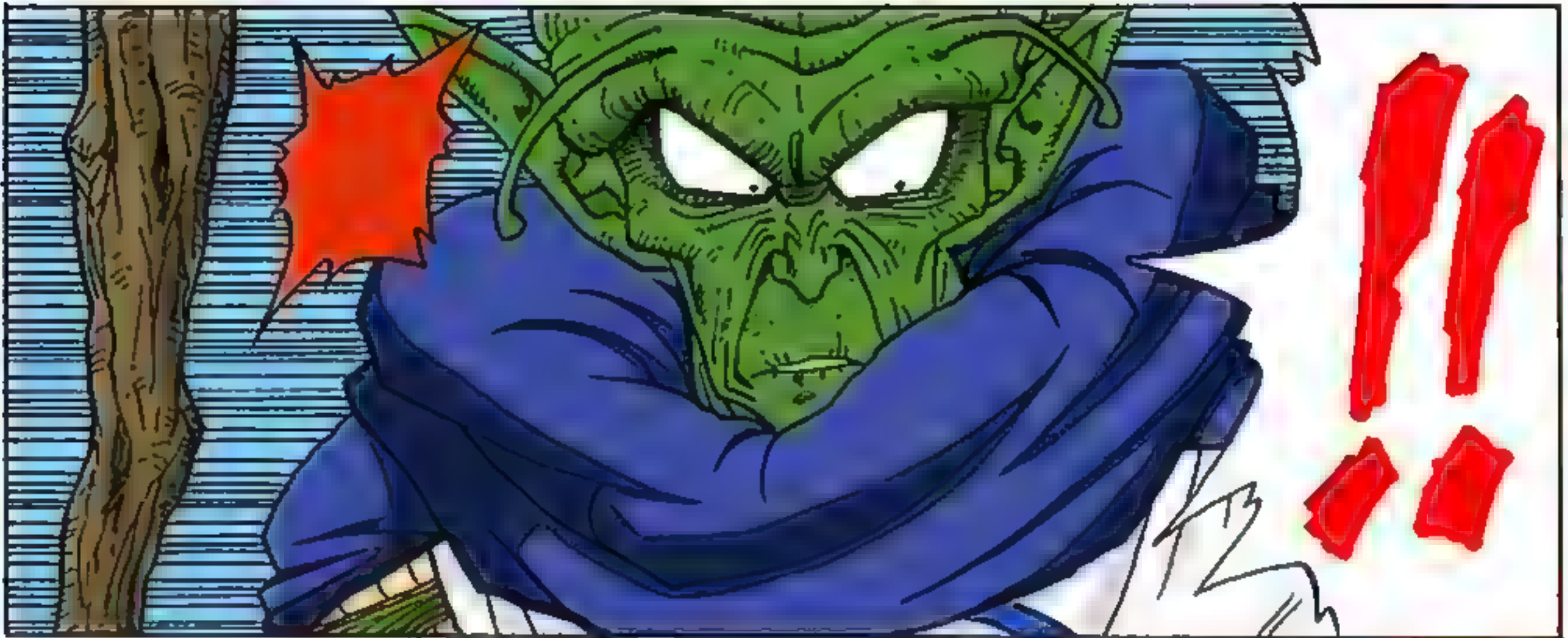




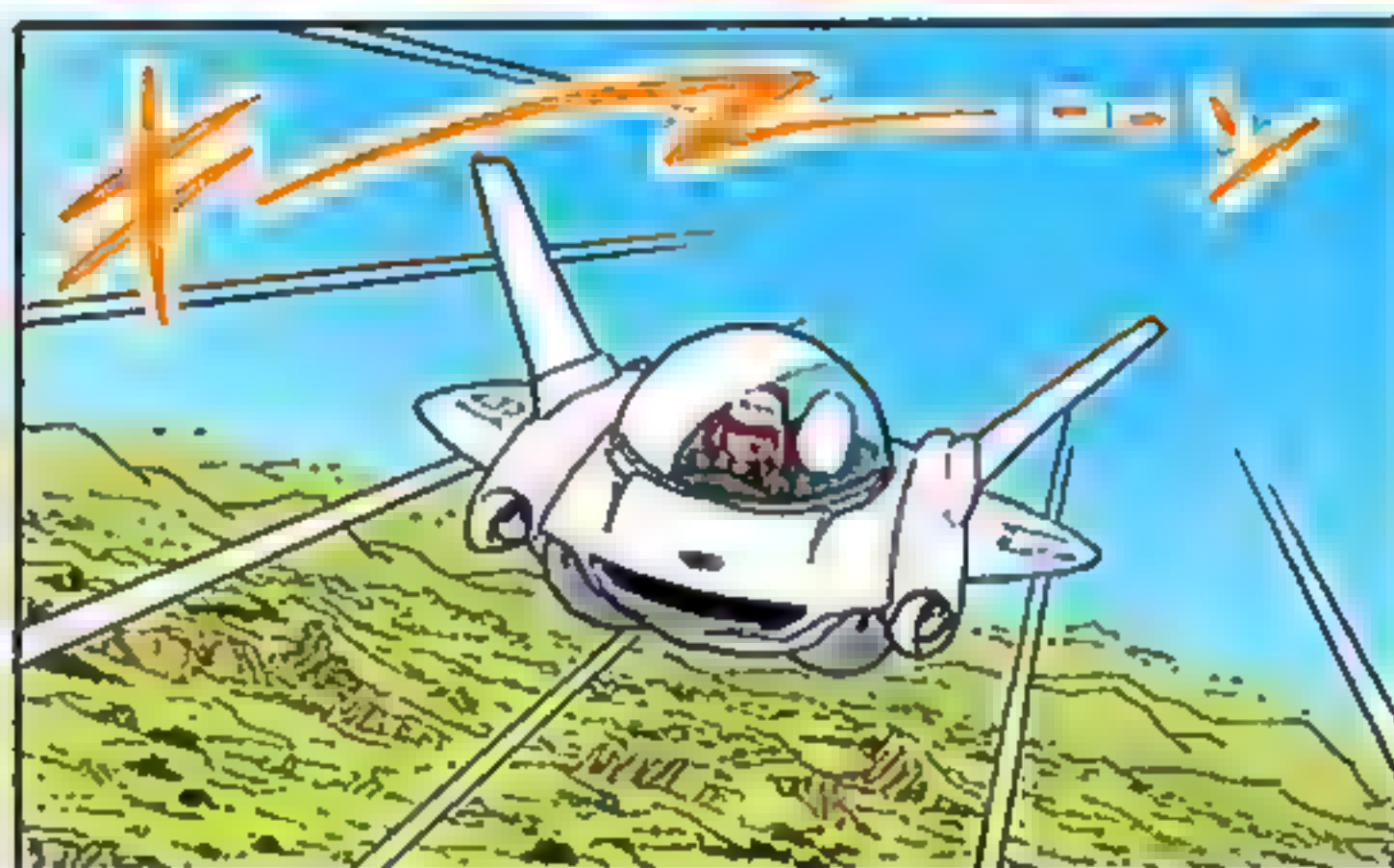














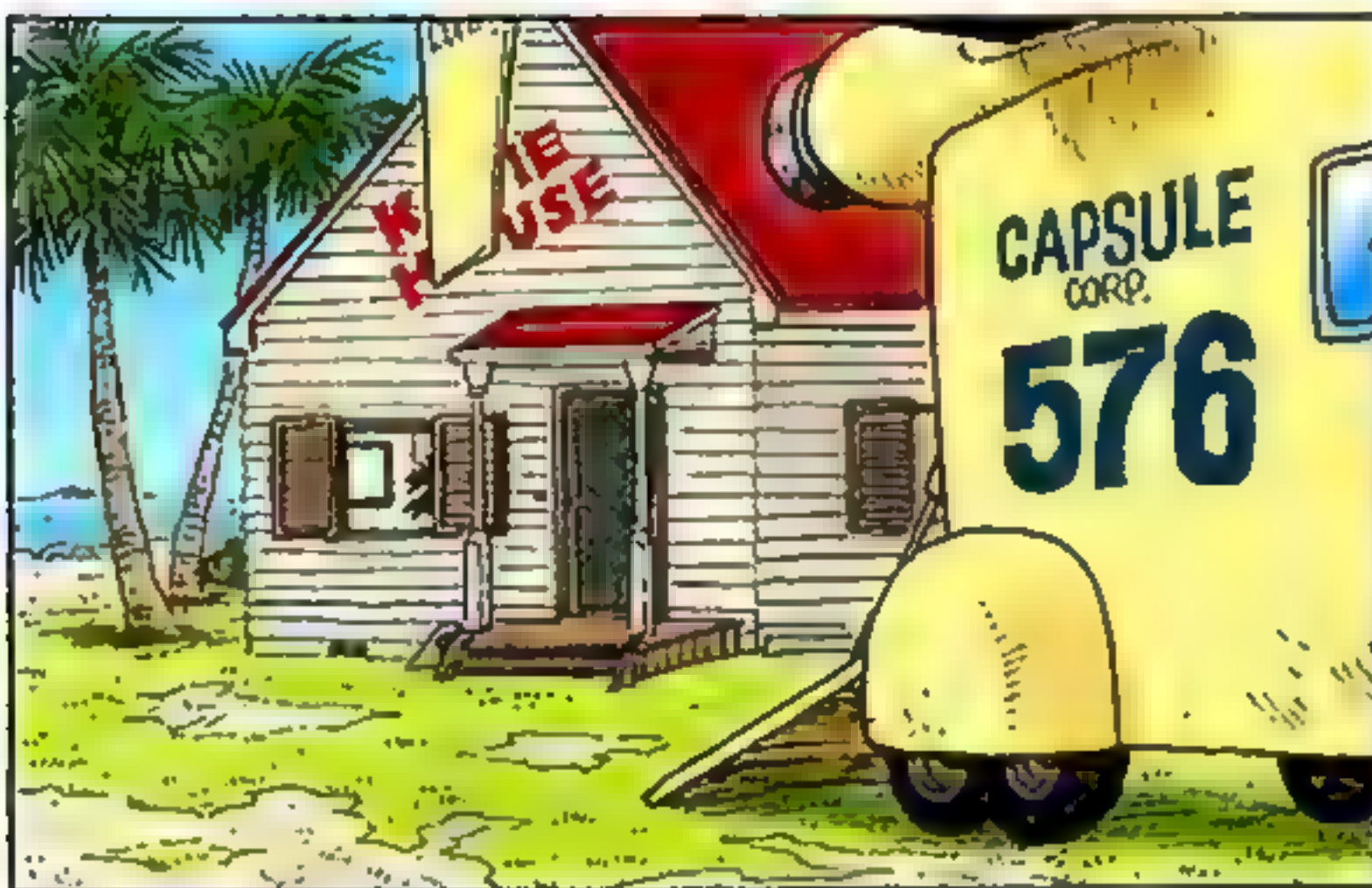
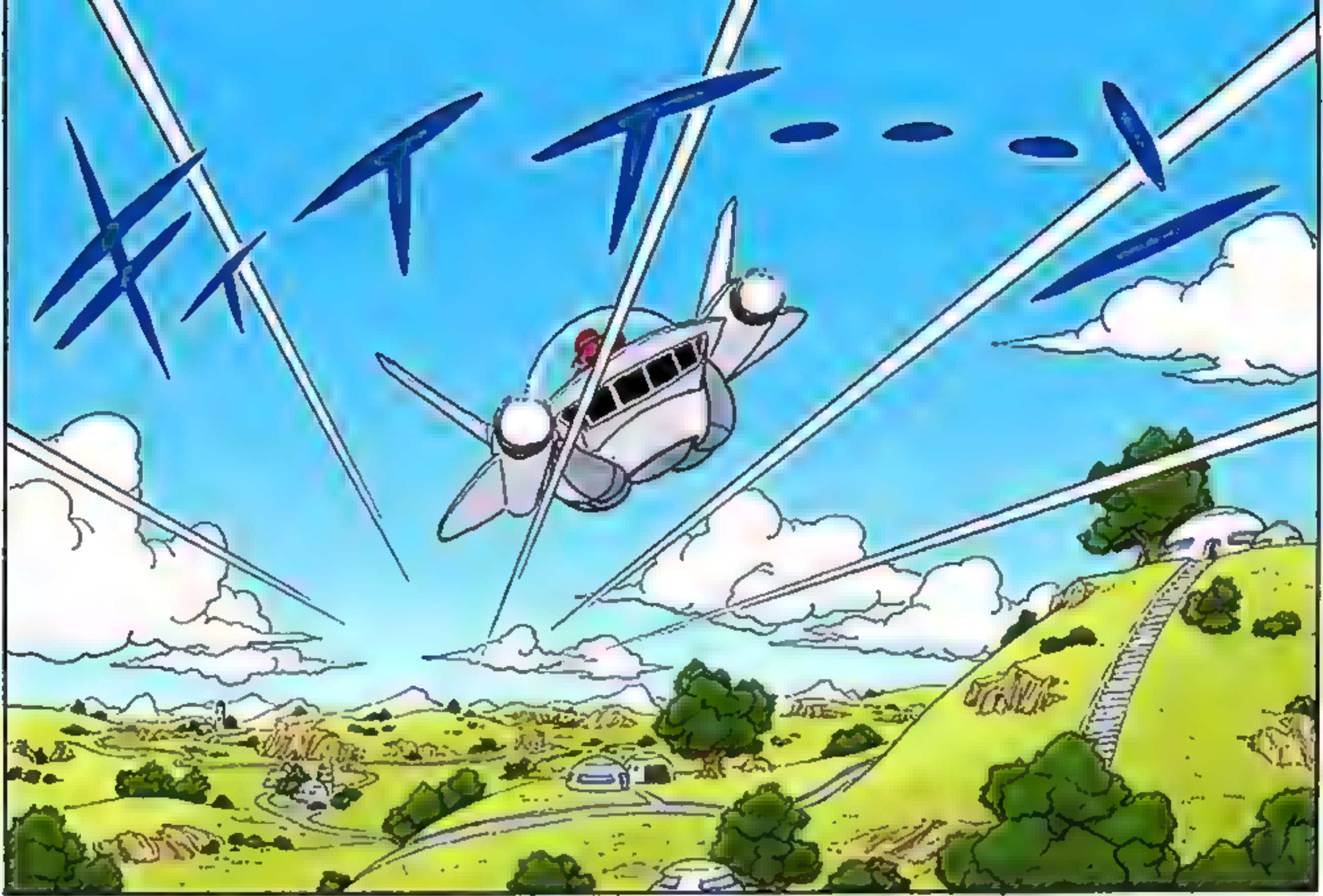
# DRAAGON BALL

Capitulo 30: La Fusion  
entre Kami-sama y Pikoro

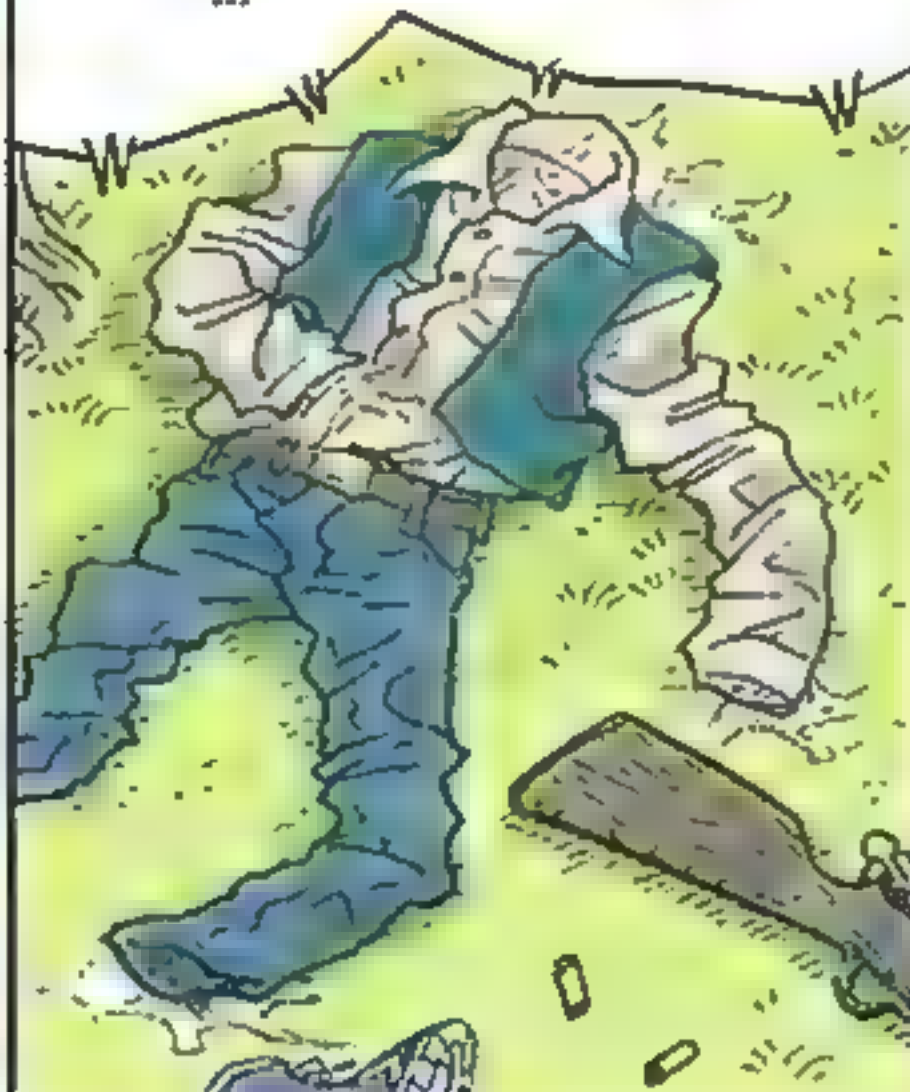
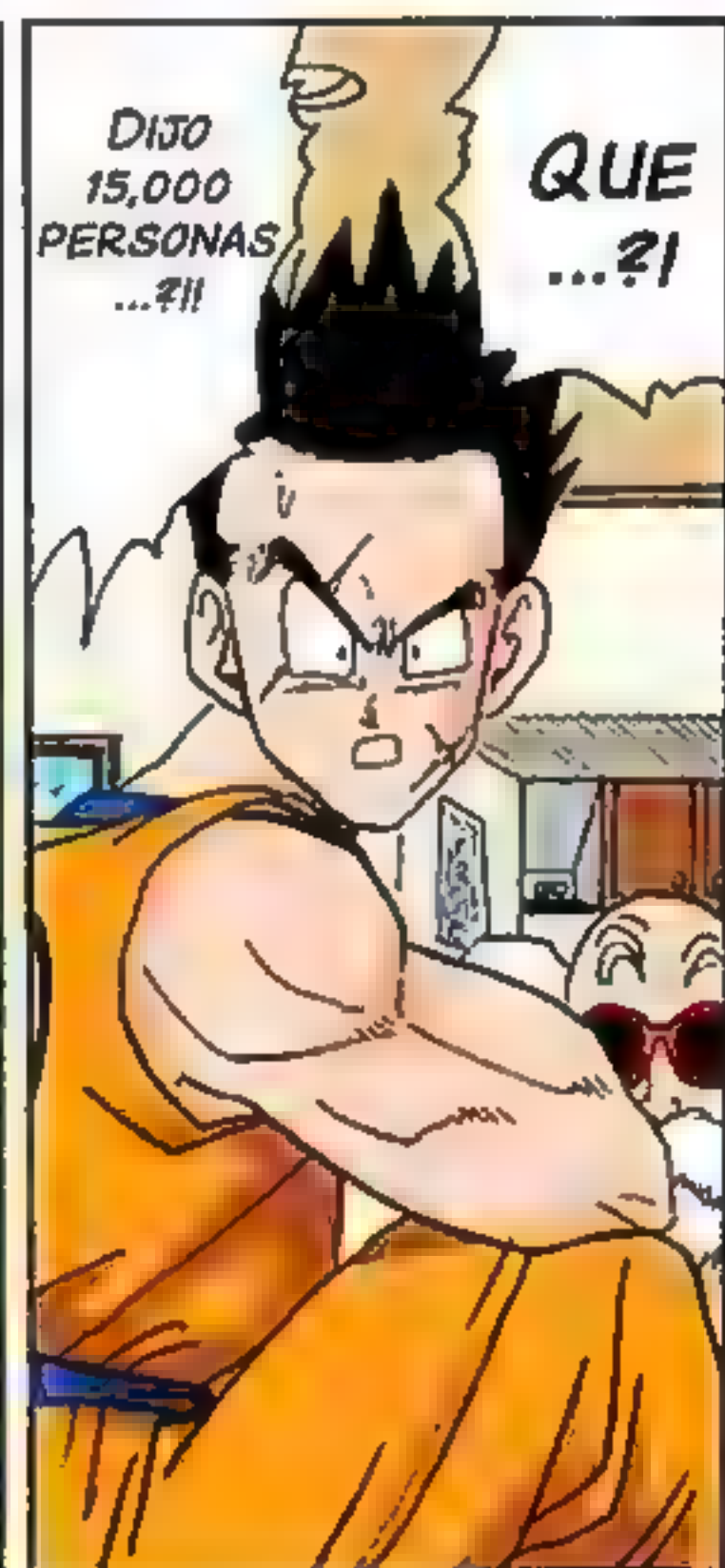
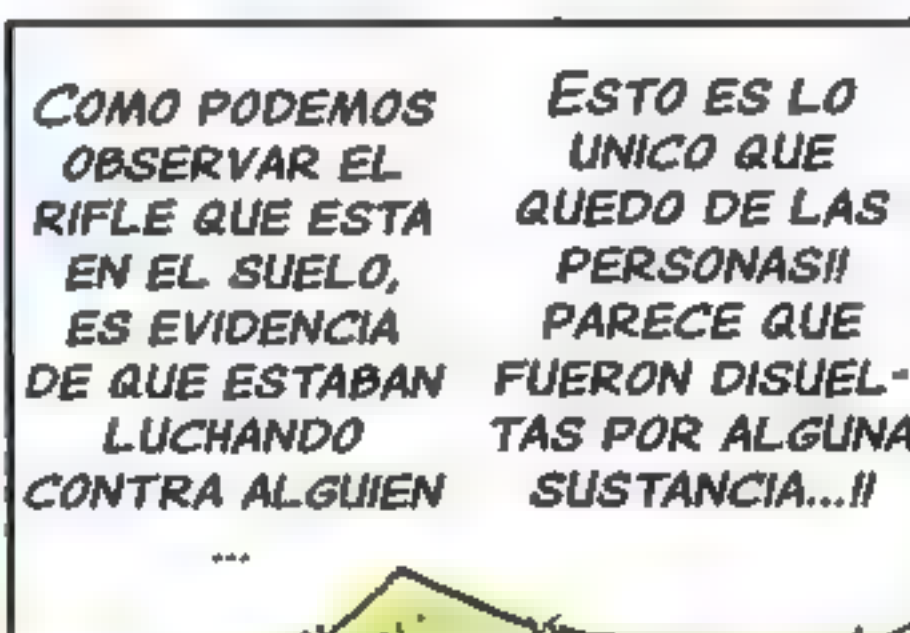
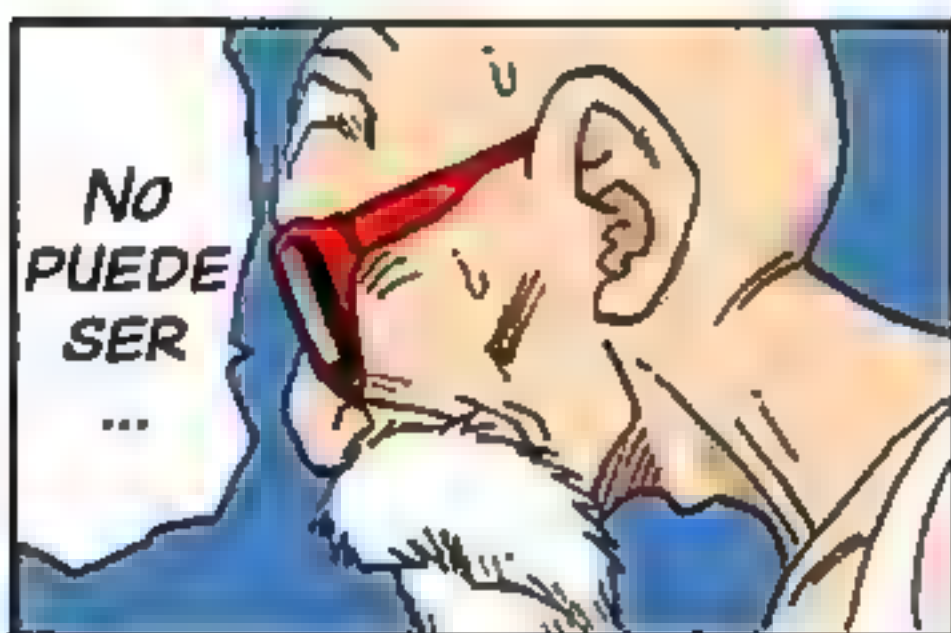
ドラゴンボール



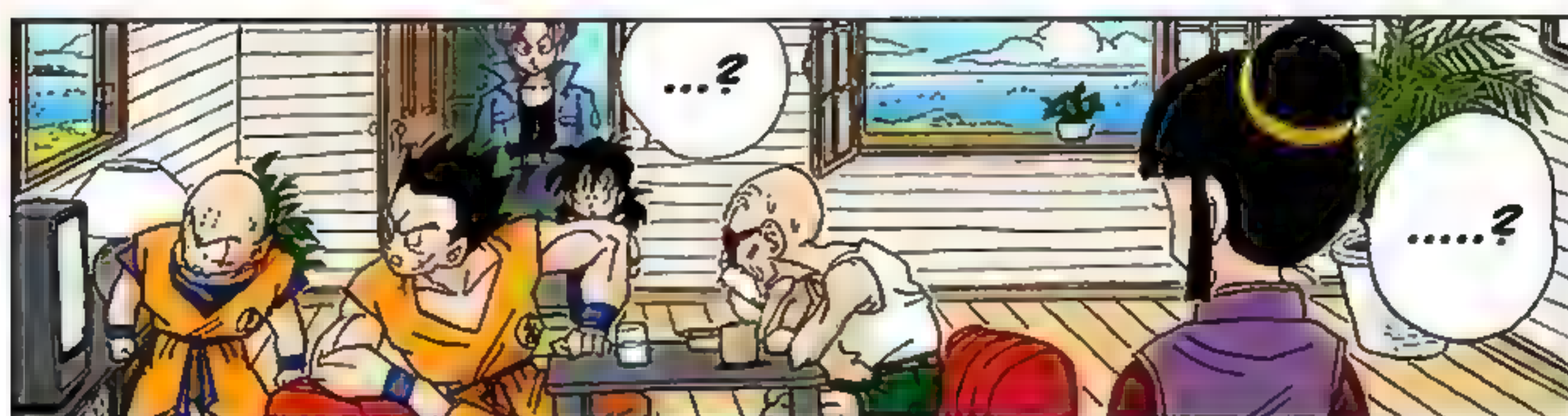
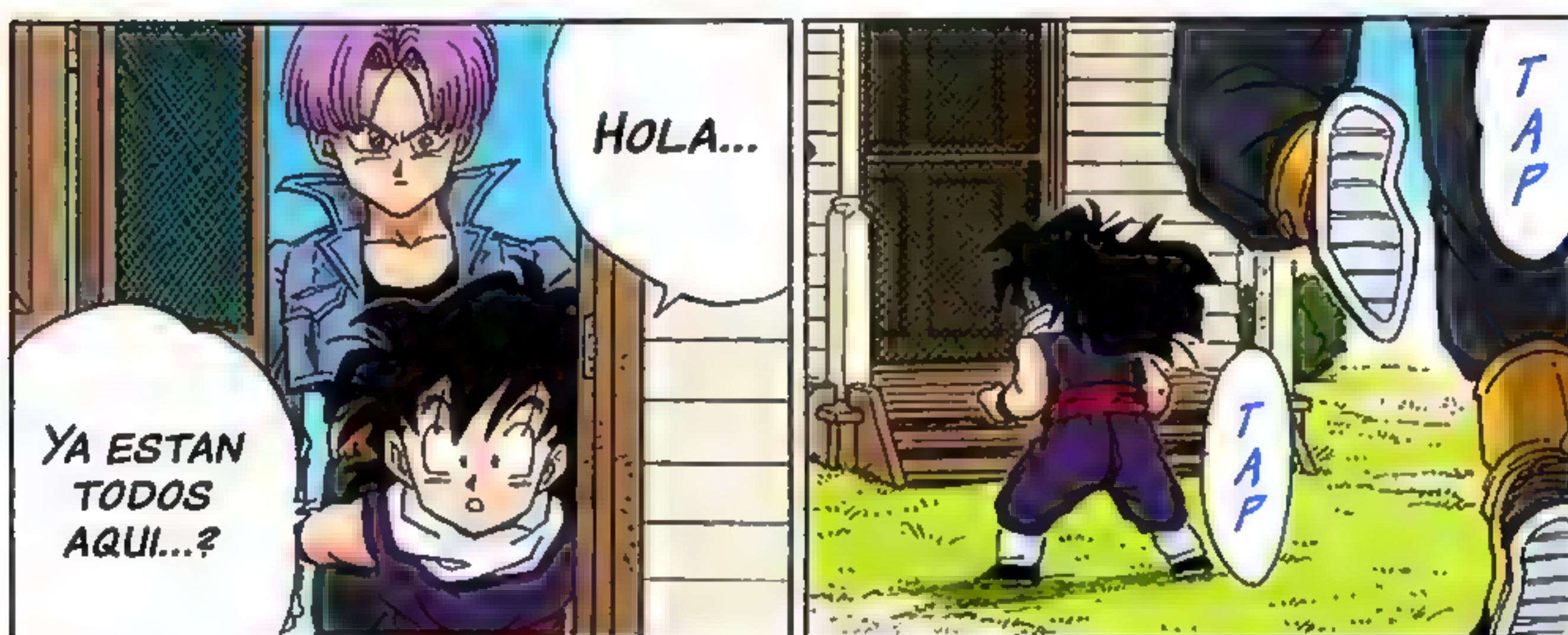




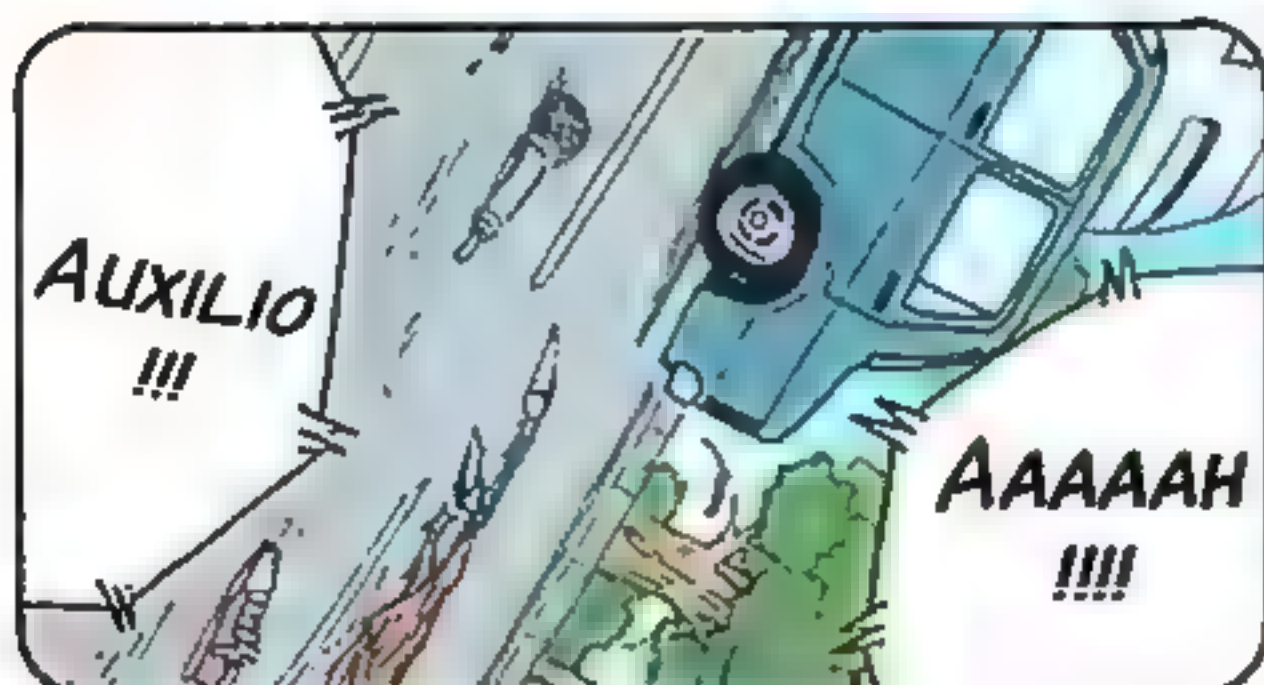
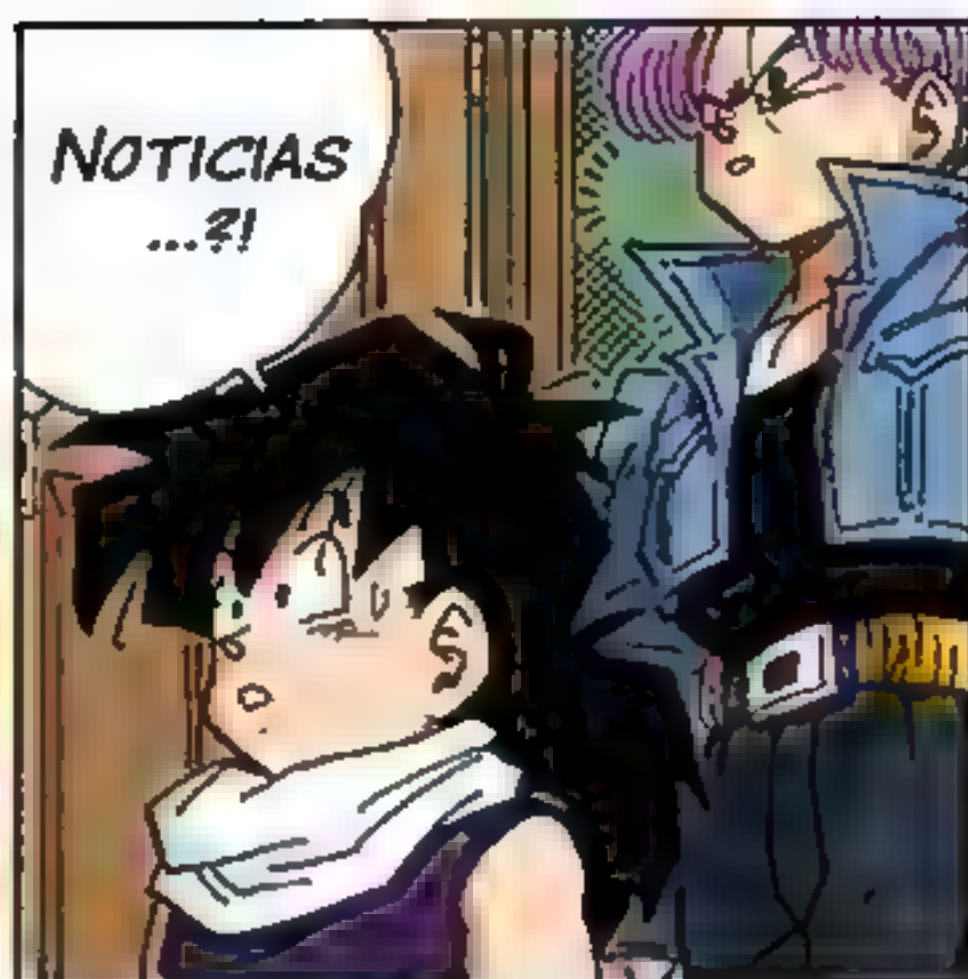




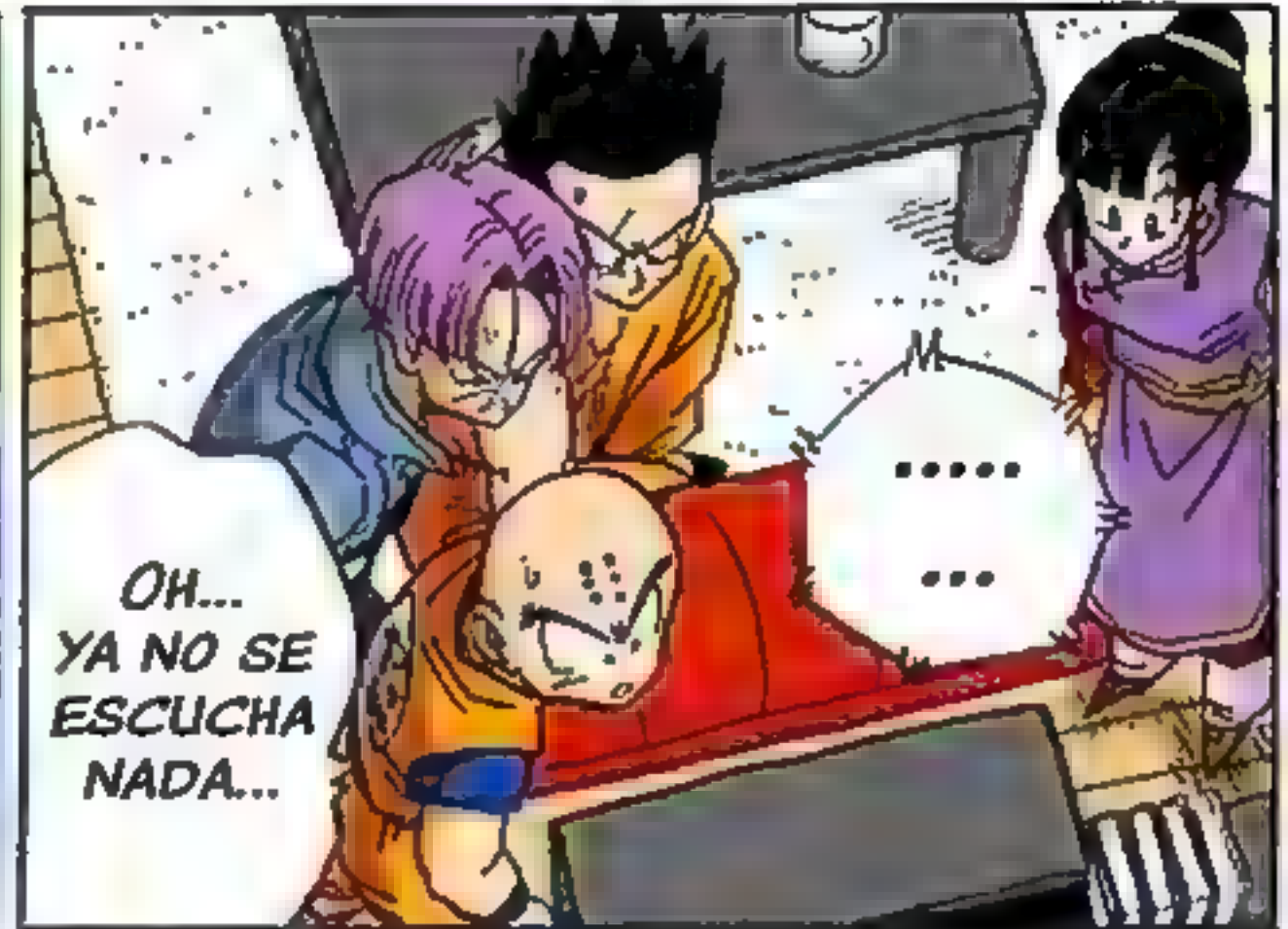












OH...  
YA NO SE  
ESCUCHA  
NADA...



DIME DE UNA  
VEZ LO QUE  
ESTA  
PASANDO...!!

QUE OCURRE...?  
YA TE ABURRISTE  
DE MIRAR...?

GGH...



E...ESTA  
BIEN!!

VAYA, PARECE  
QUE LO QUE  
HAS VISTO TE  
DIO UN GRAN  
SUSTO...

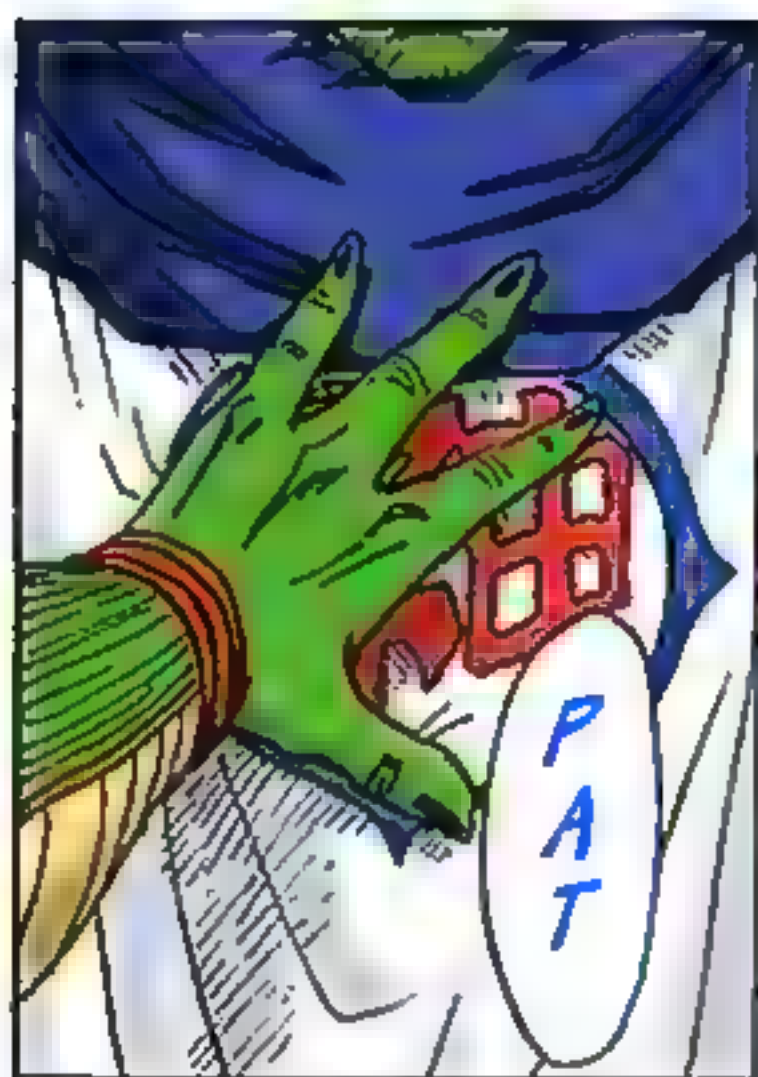


RES-  
PONDE  
...!!









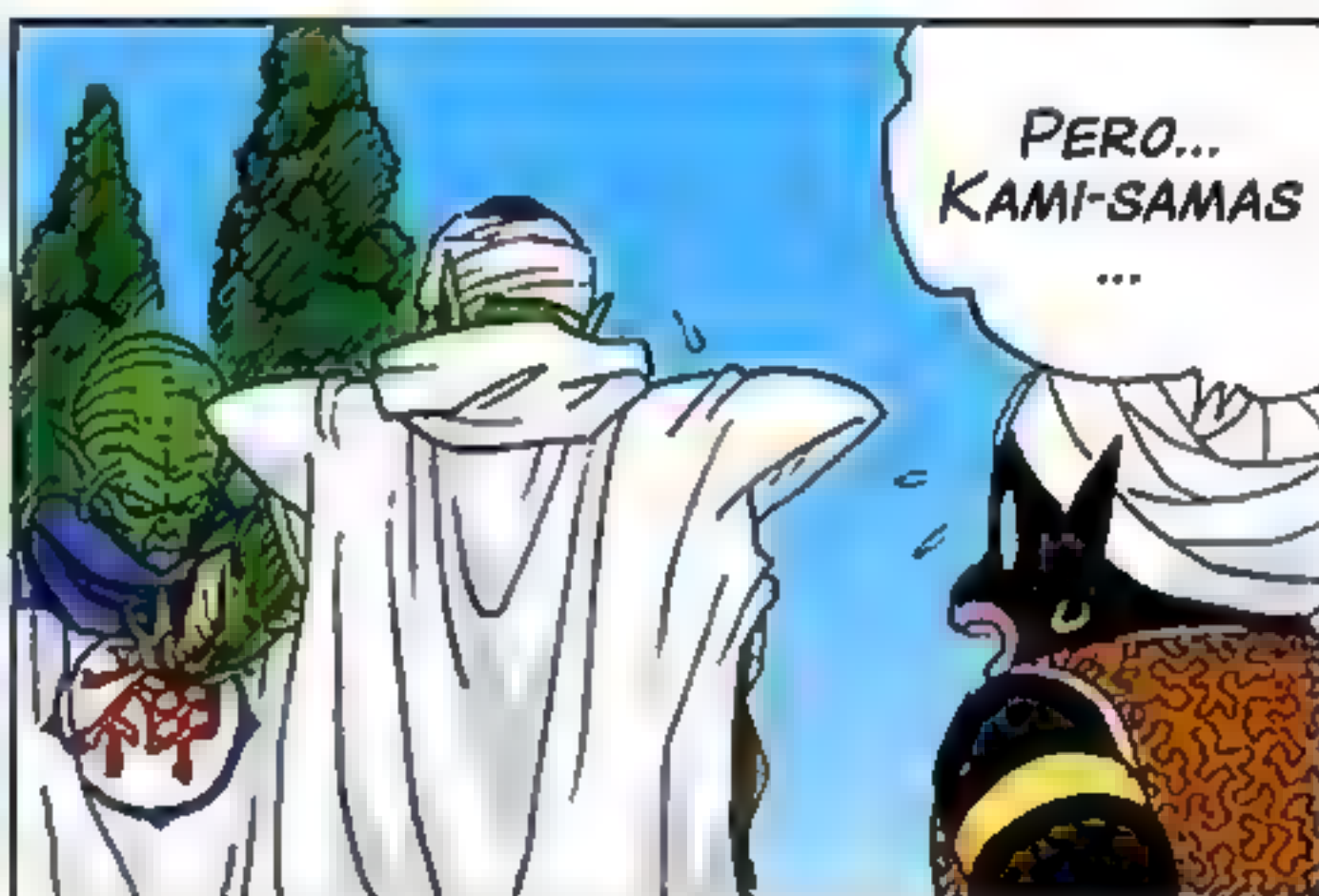
ESTA BIEN.

COMO TU CUERPO SERA LA BASE TU TENDRAS QUE TOCARMES.



SI NO DE UN GUERRERO ...

NO TE PREOCUPES MISTER POPO... AHORA LA TIERRA NO NECESITA DE UN DIOS ...



PERO... KAMI-SAMAS ...



**HAAA  
!!!!**



AMIGO POPO ...

GRACIAS POR TODO ...



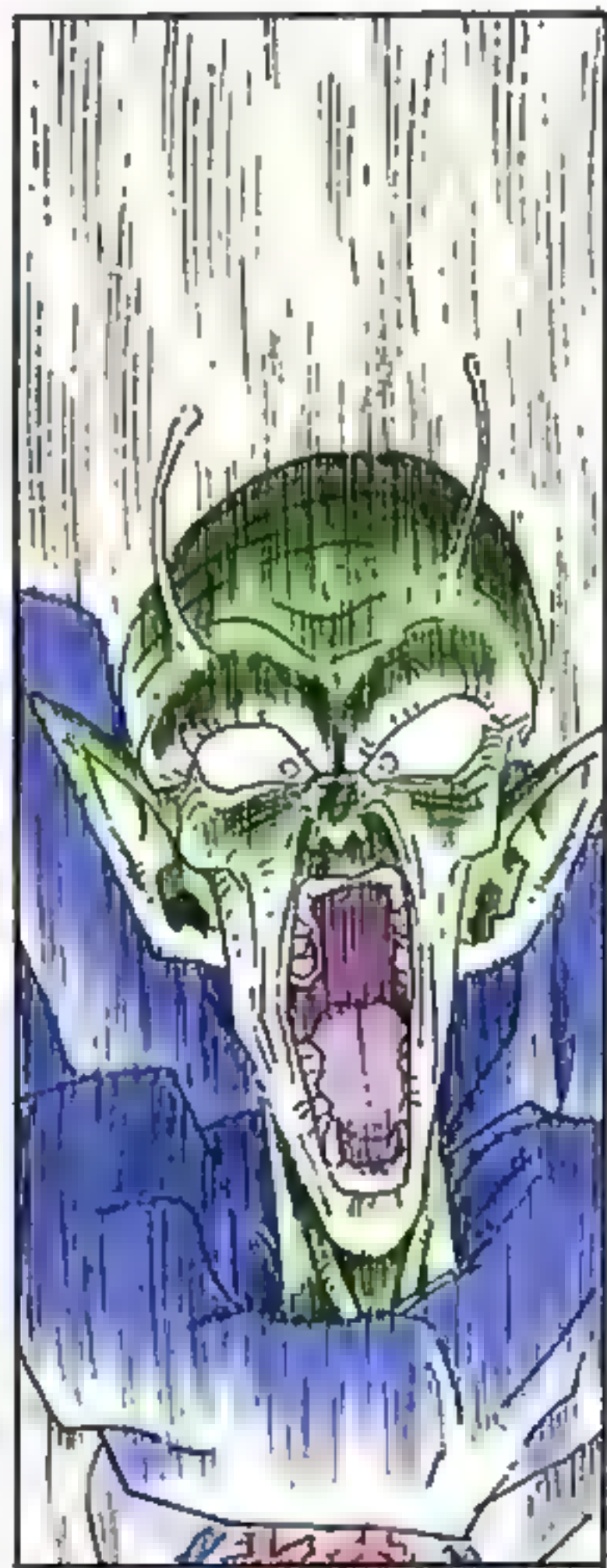
...



SI NOS FUSIONAMOS YA NO NOS VOLVEREMOS A SEPARAR ...

PARECE QUE HAS CAMBIADO PIKORO... TU ESENCIA MALIGNA HA DESAPARECIDO POR COMPLETO ...












A large, full-page illustration of Piccolo in his white gi. He has his arms raised in a gesture of farewell or prayer, with his hands near his head. He is wearing his signature purple pants and a red sash. The background is a clear blue sky.

ADIOS...  
KAMI-SAMA...  
POR FAVOR  
NO SE MUERA  
...







SOY UN  
SIMPLE  
NAMEKU-  
SEIJIN  
QUE HA  
OLVIDADO  
SU NOMBRE  
...

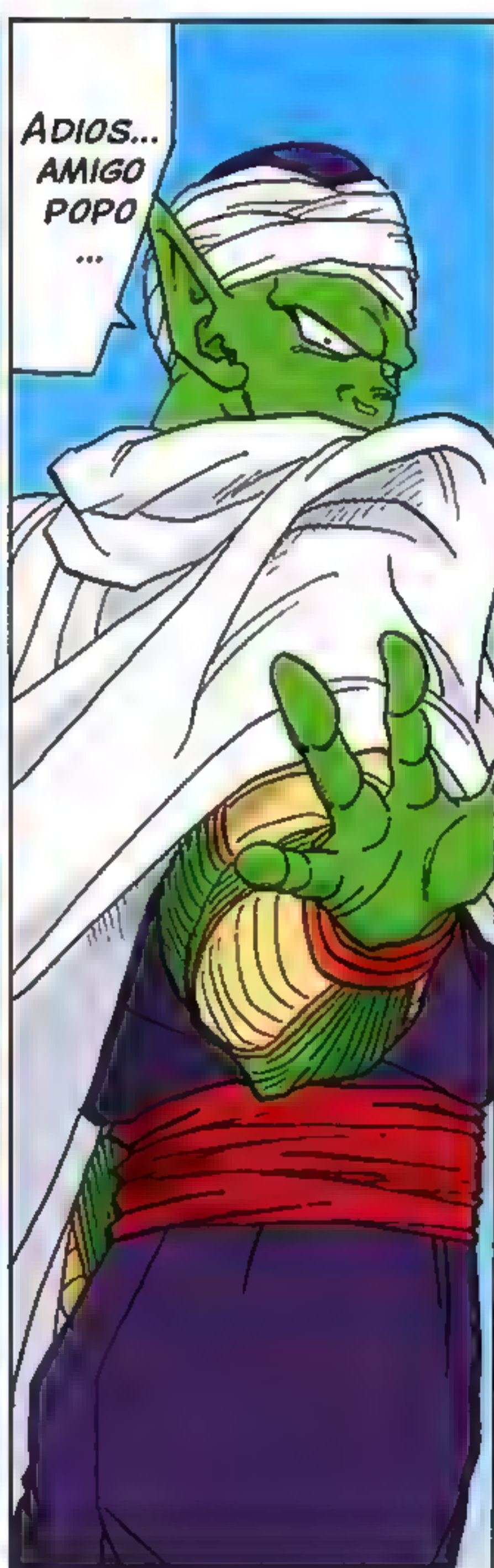


YO NO SOY  
KAMI-SAMA  
NI TAMPOCO  
PIKORO...

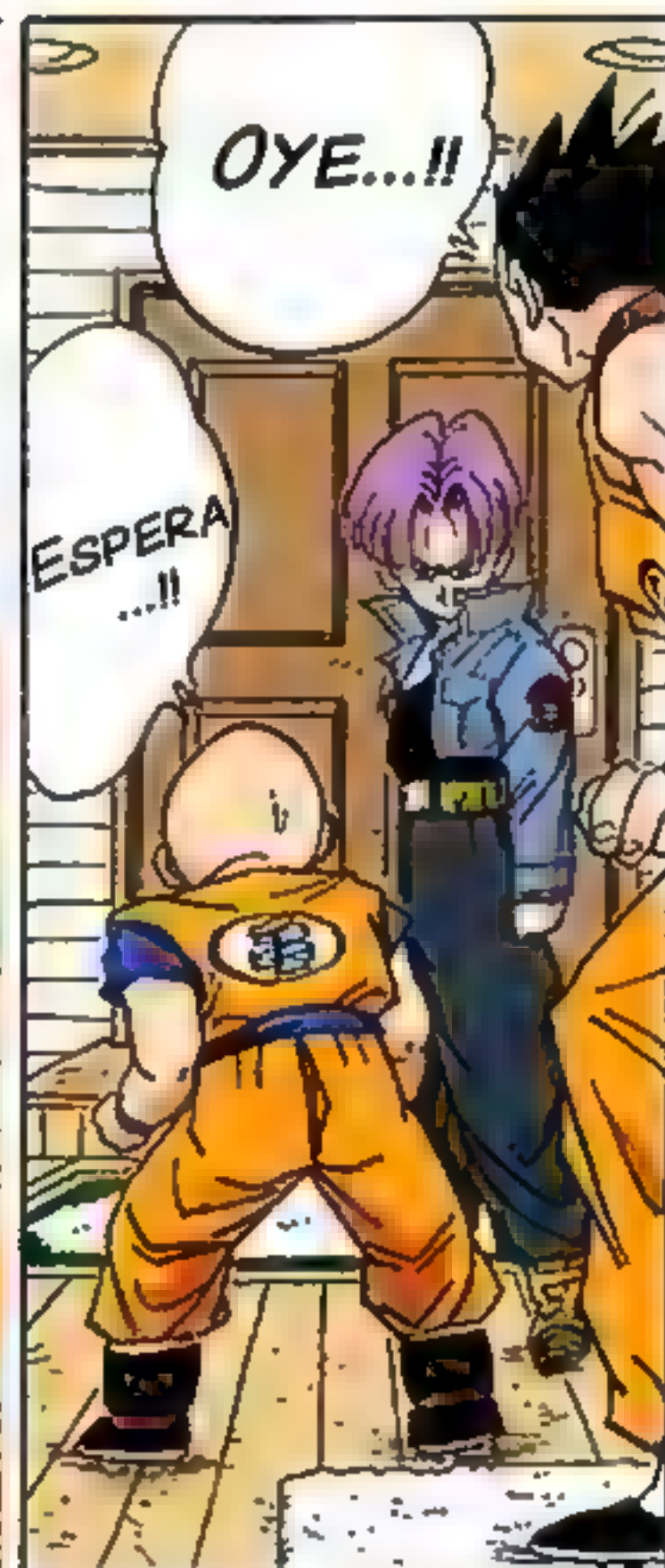
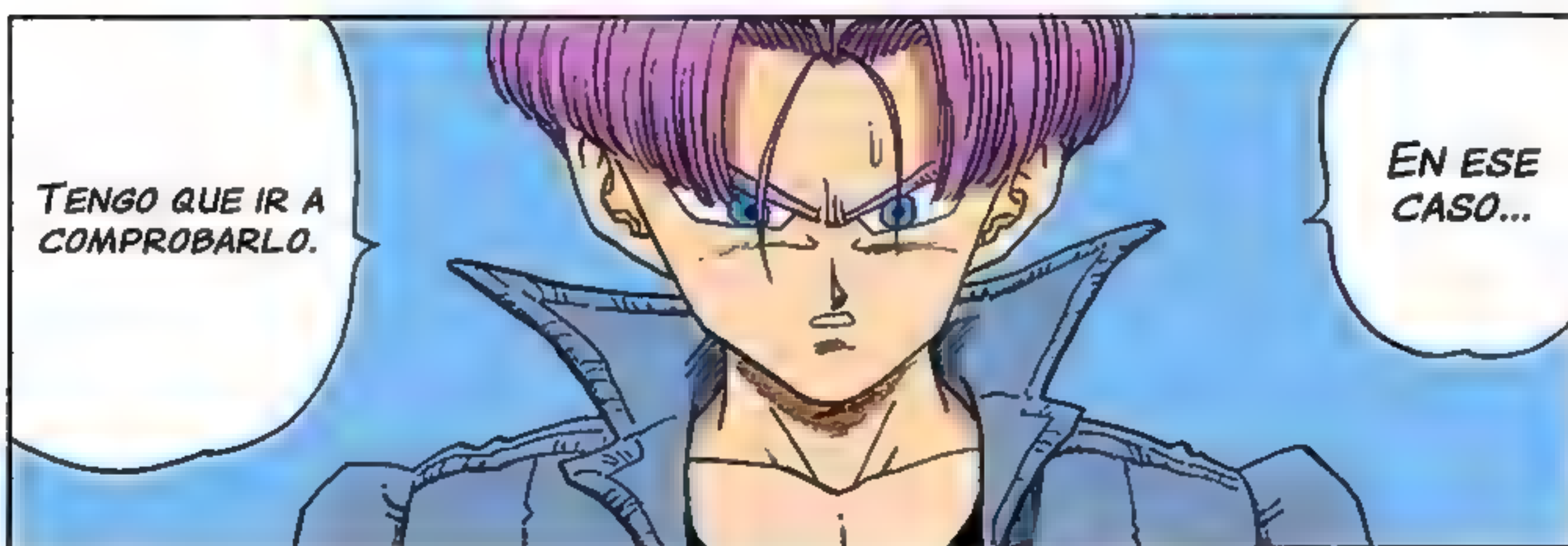
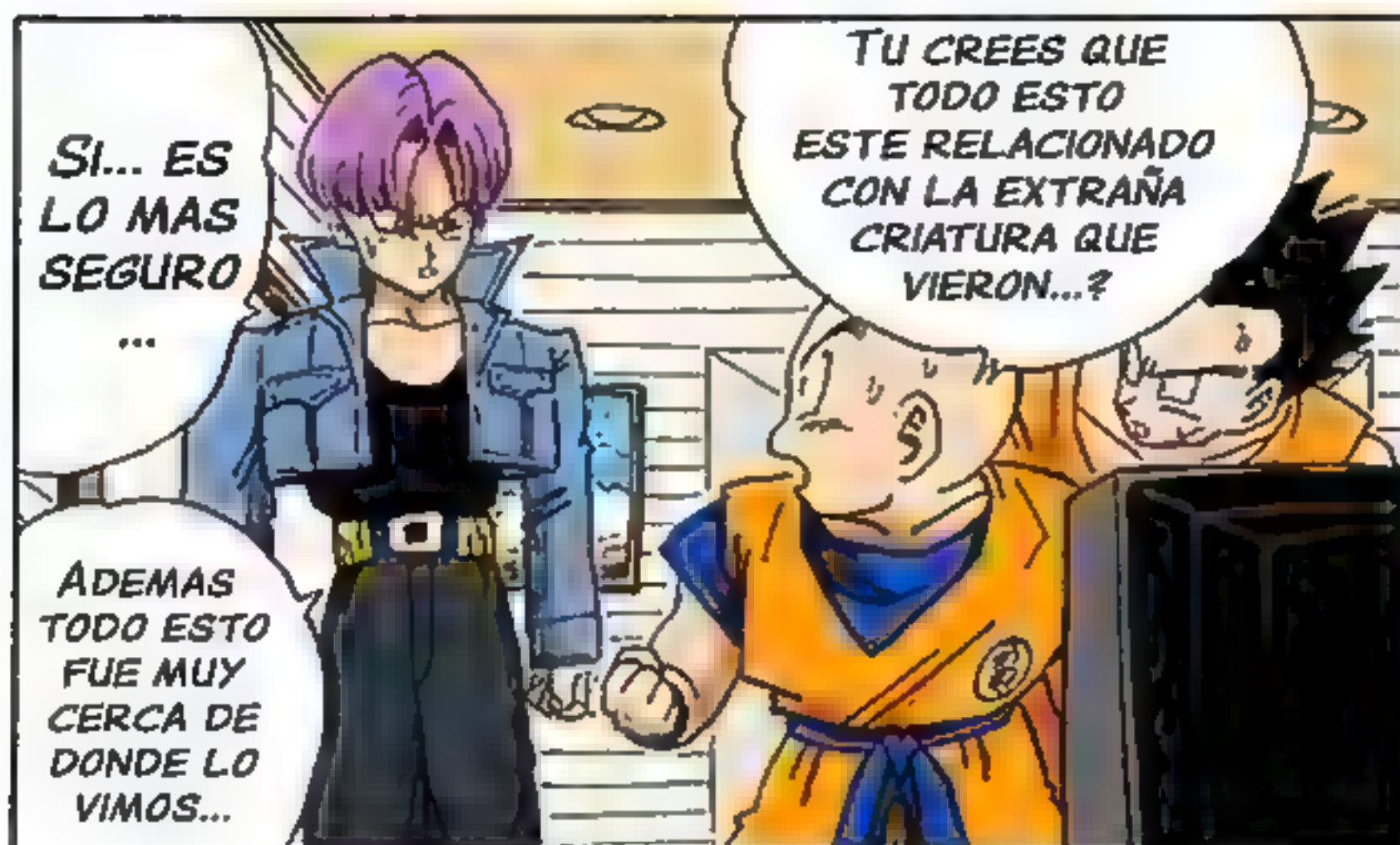


FFFSST

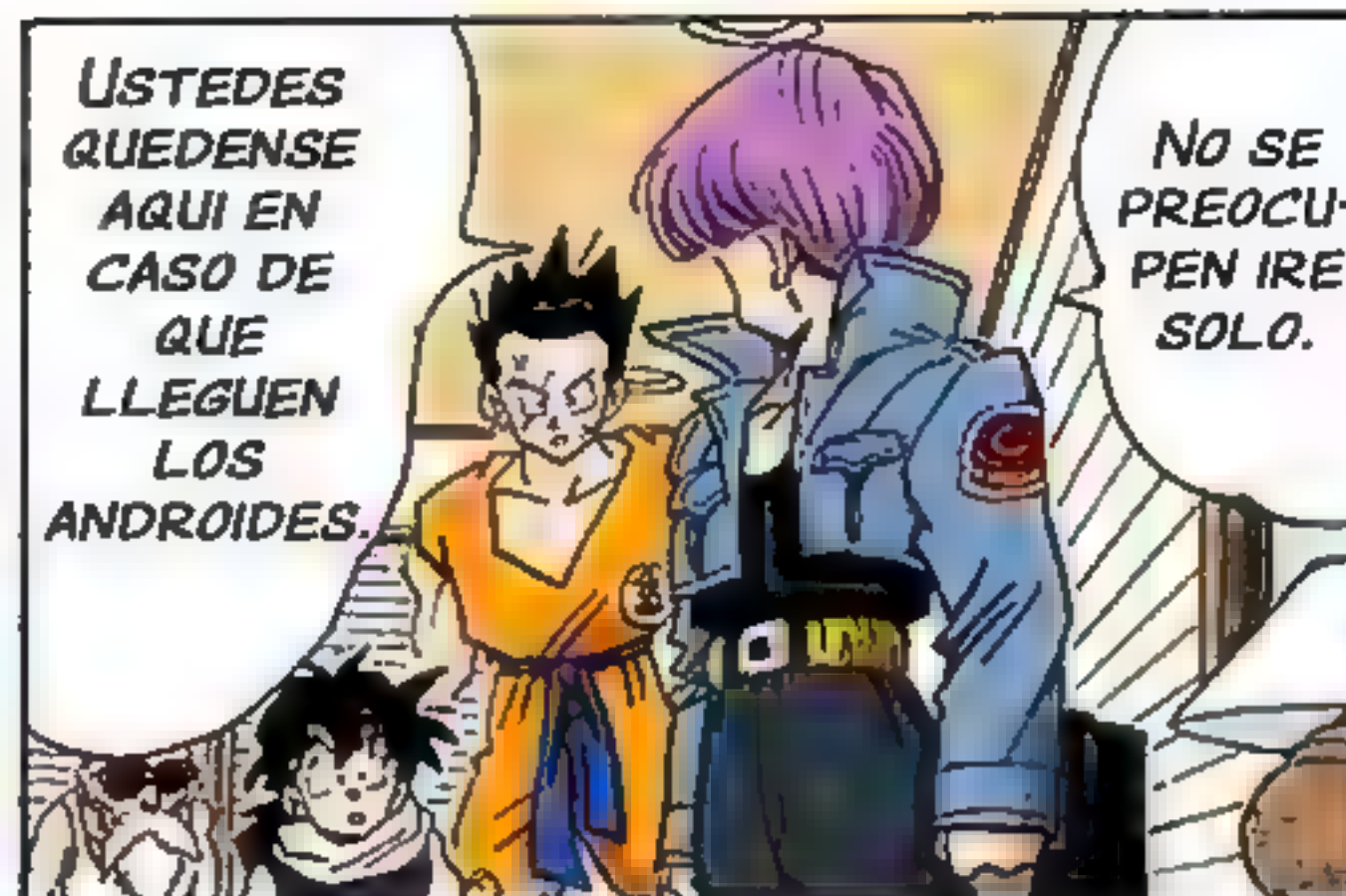
ADIOS...  
AMIGO  
POPO  
...



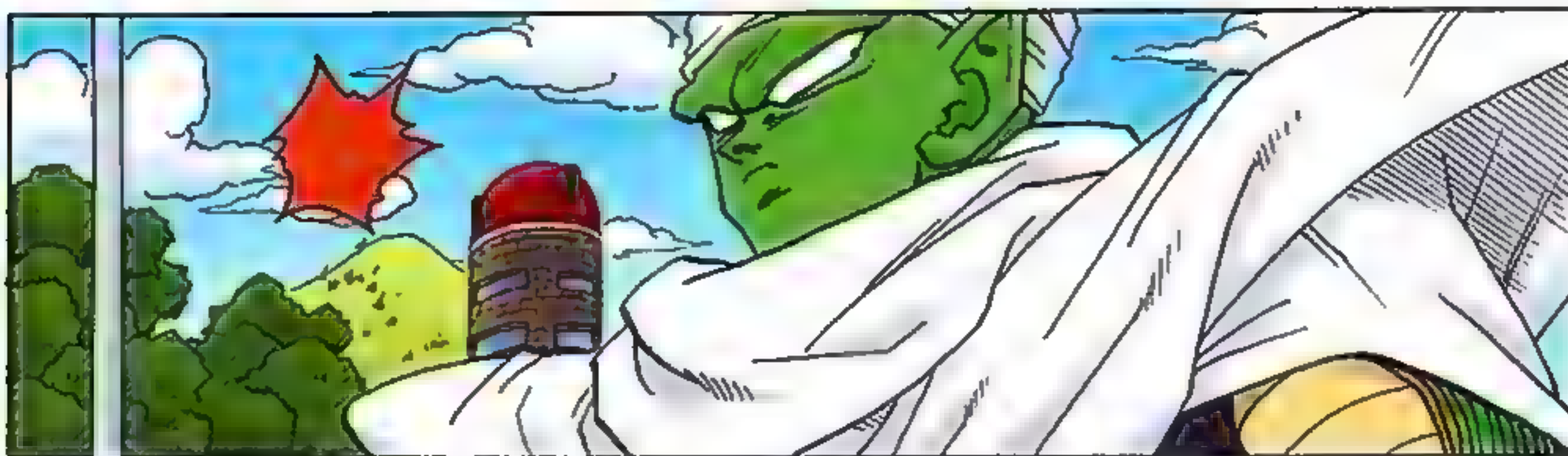














# DRAGON BALL.

ドラゴンボール

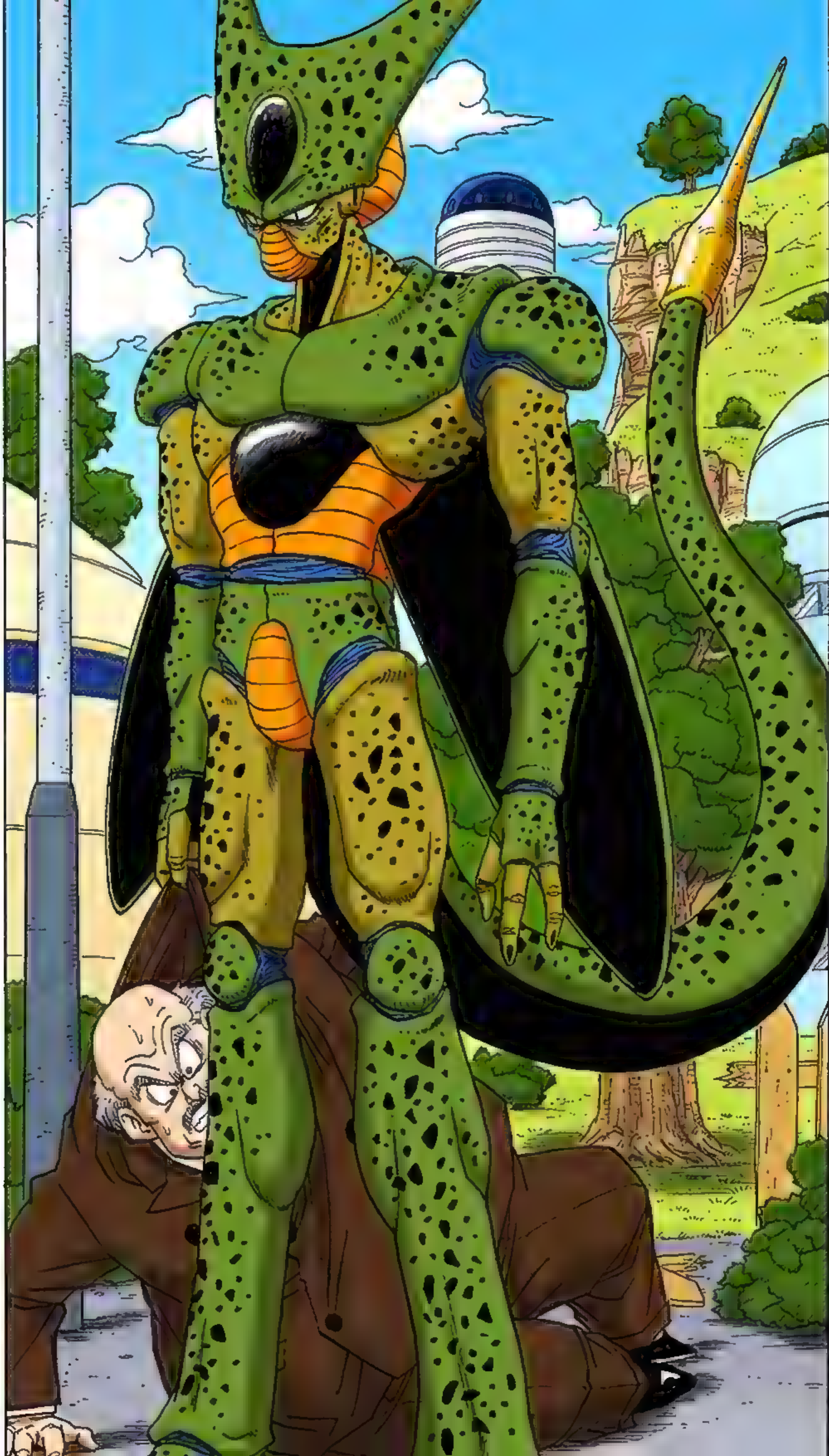
Capitolo 31: Un Misterioso  
Monstruo Aparece







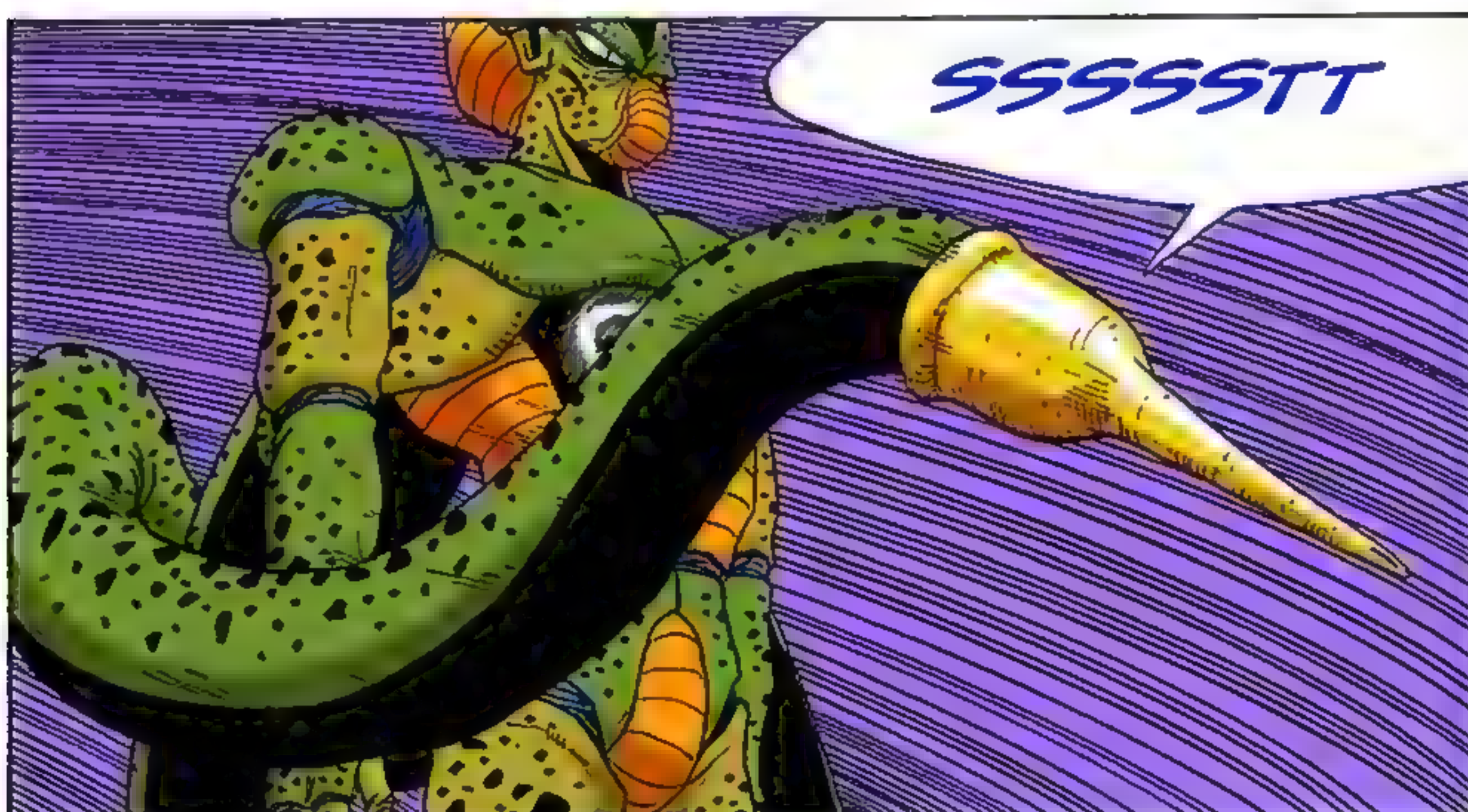




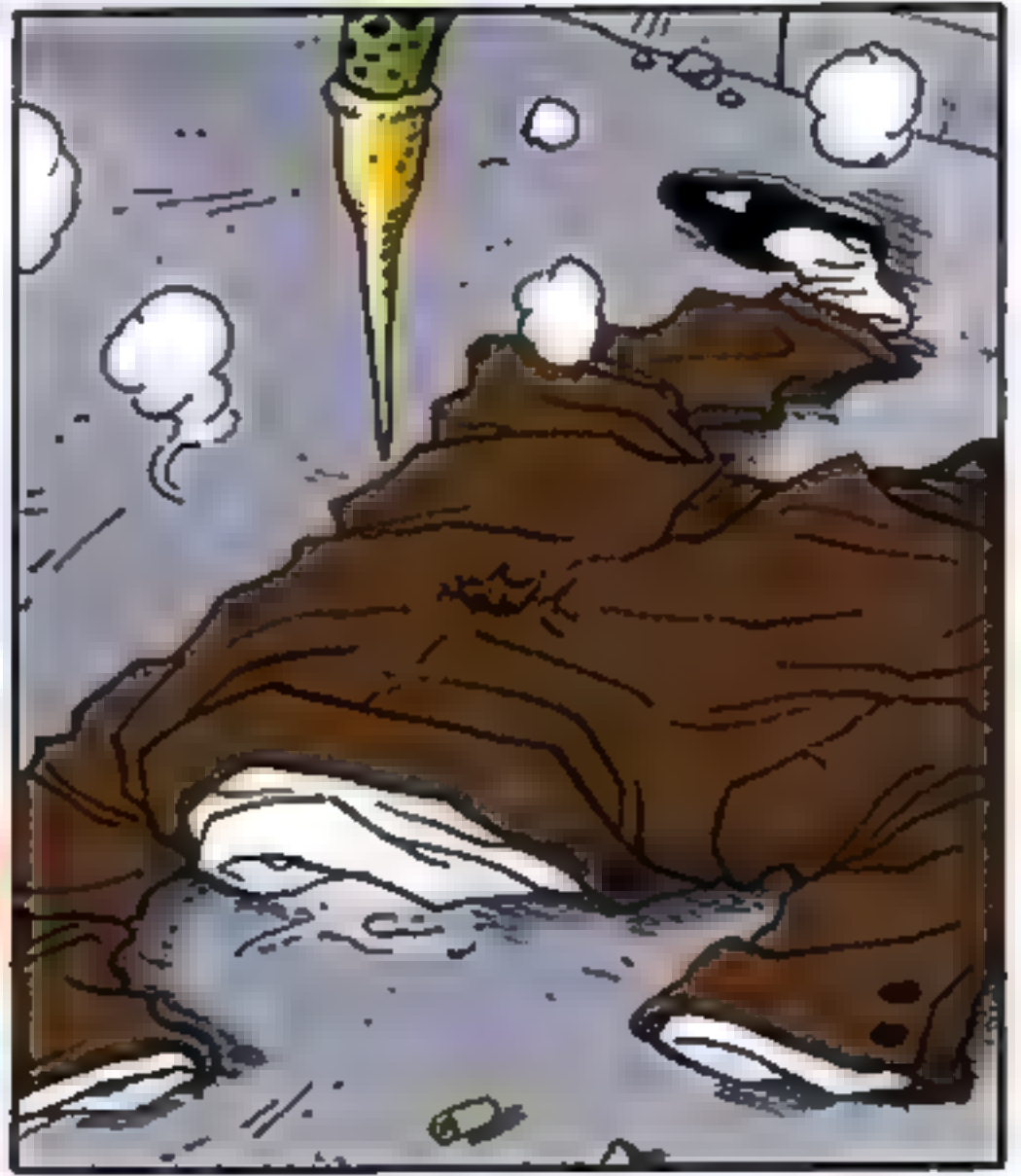
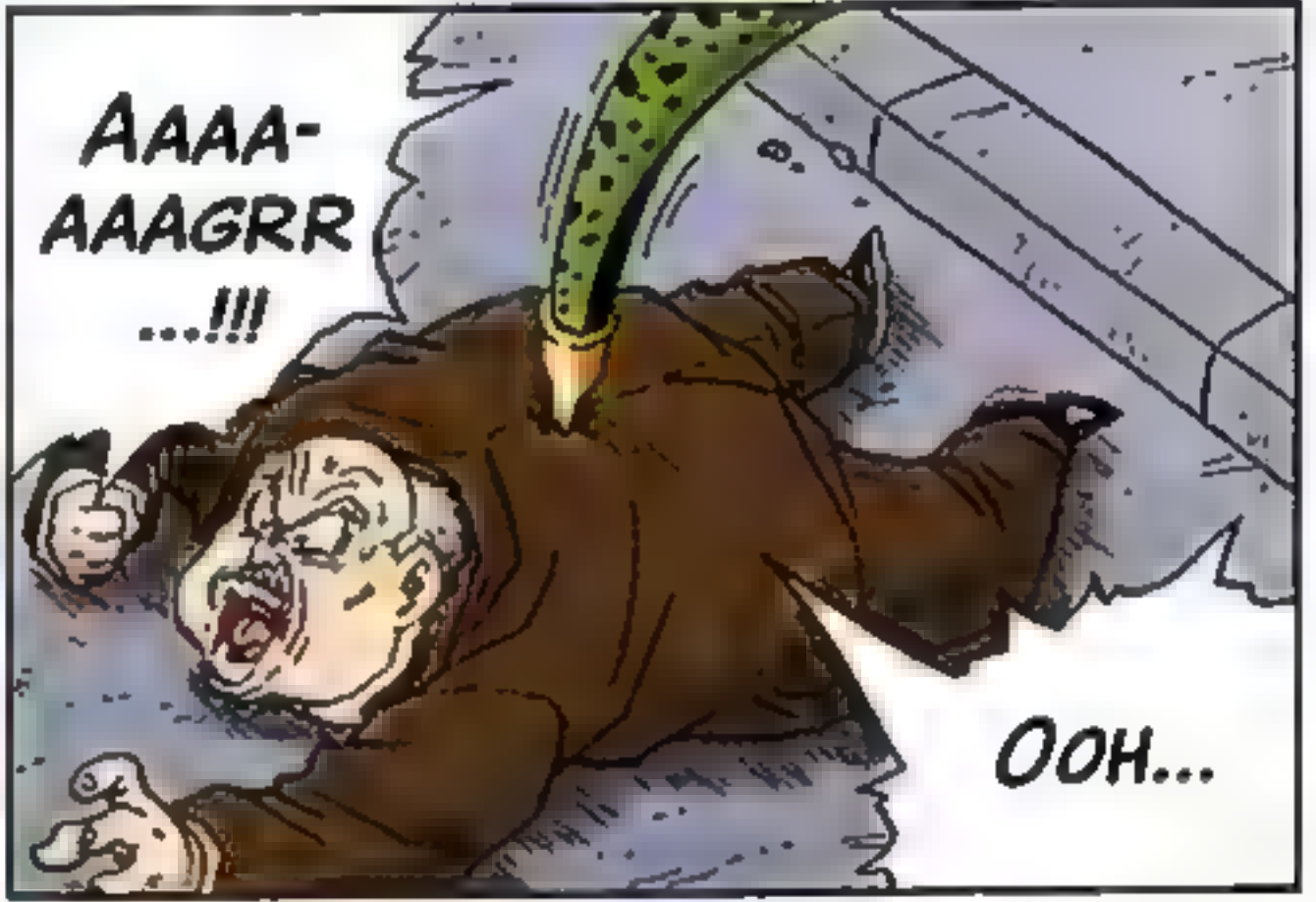
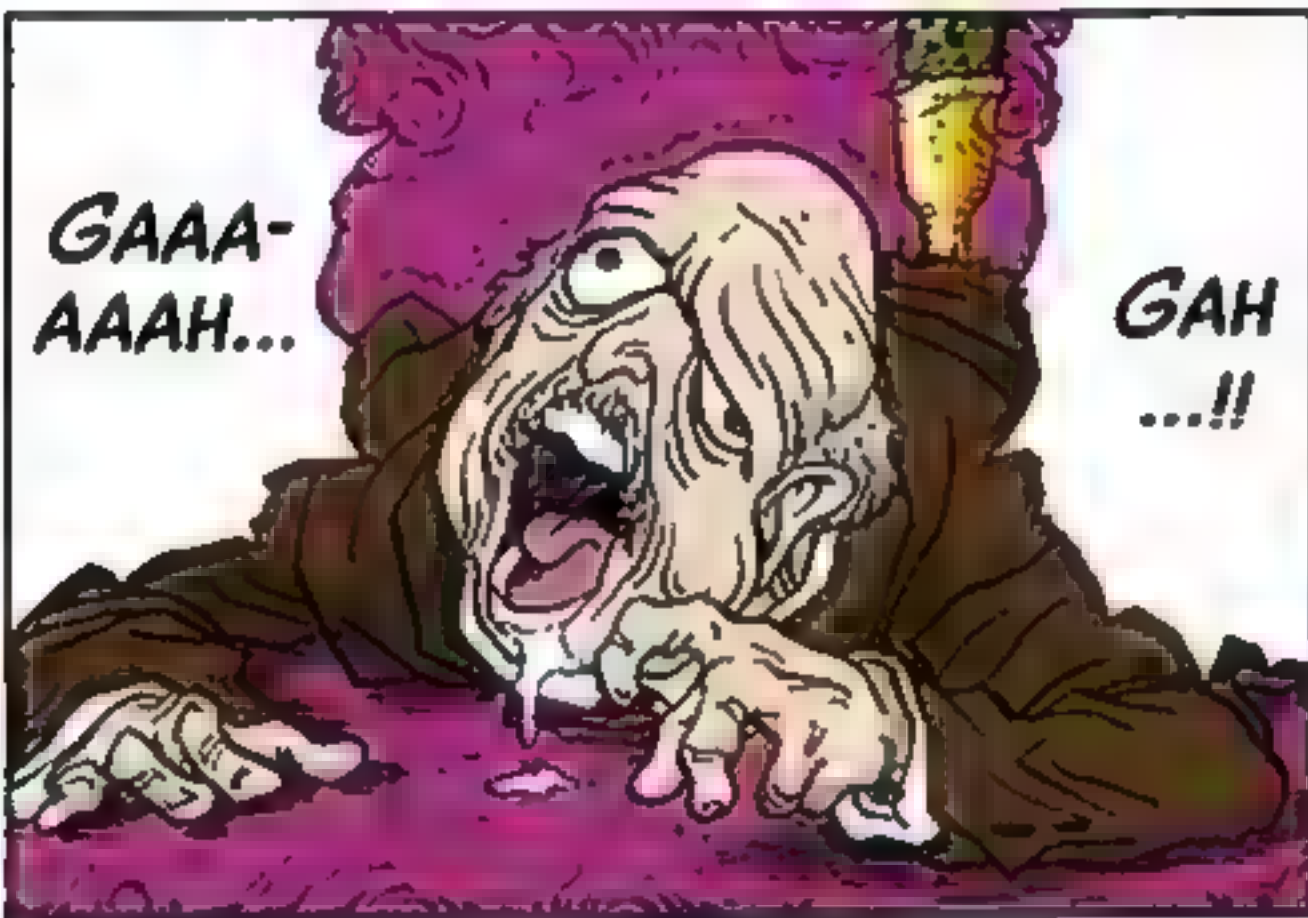




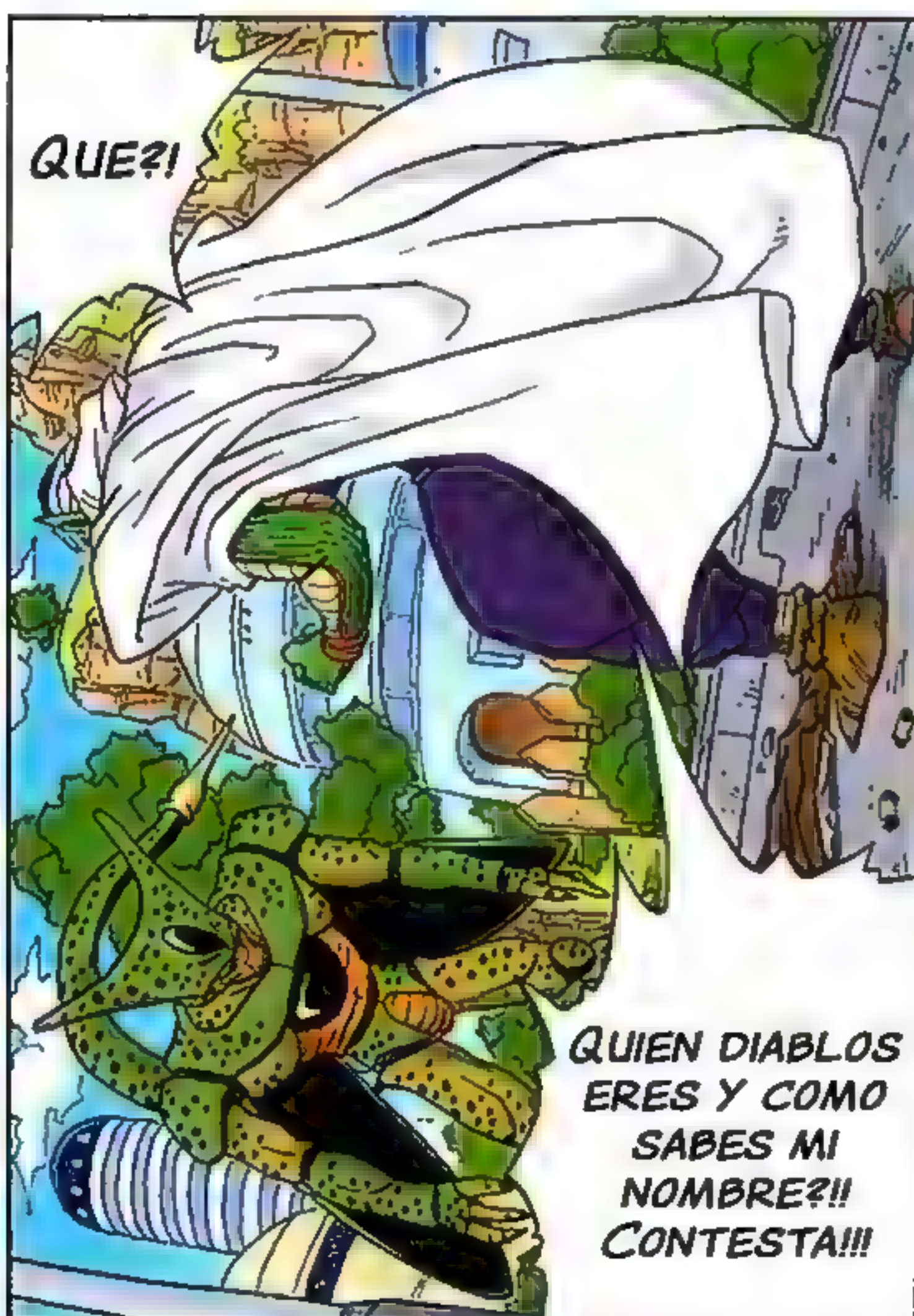








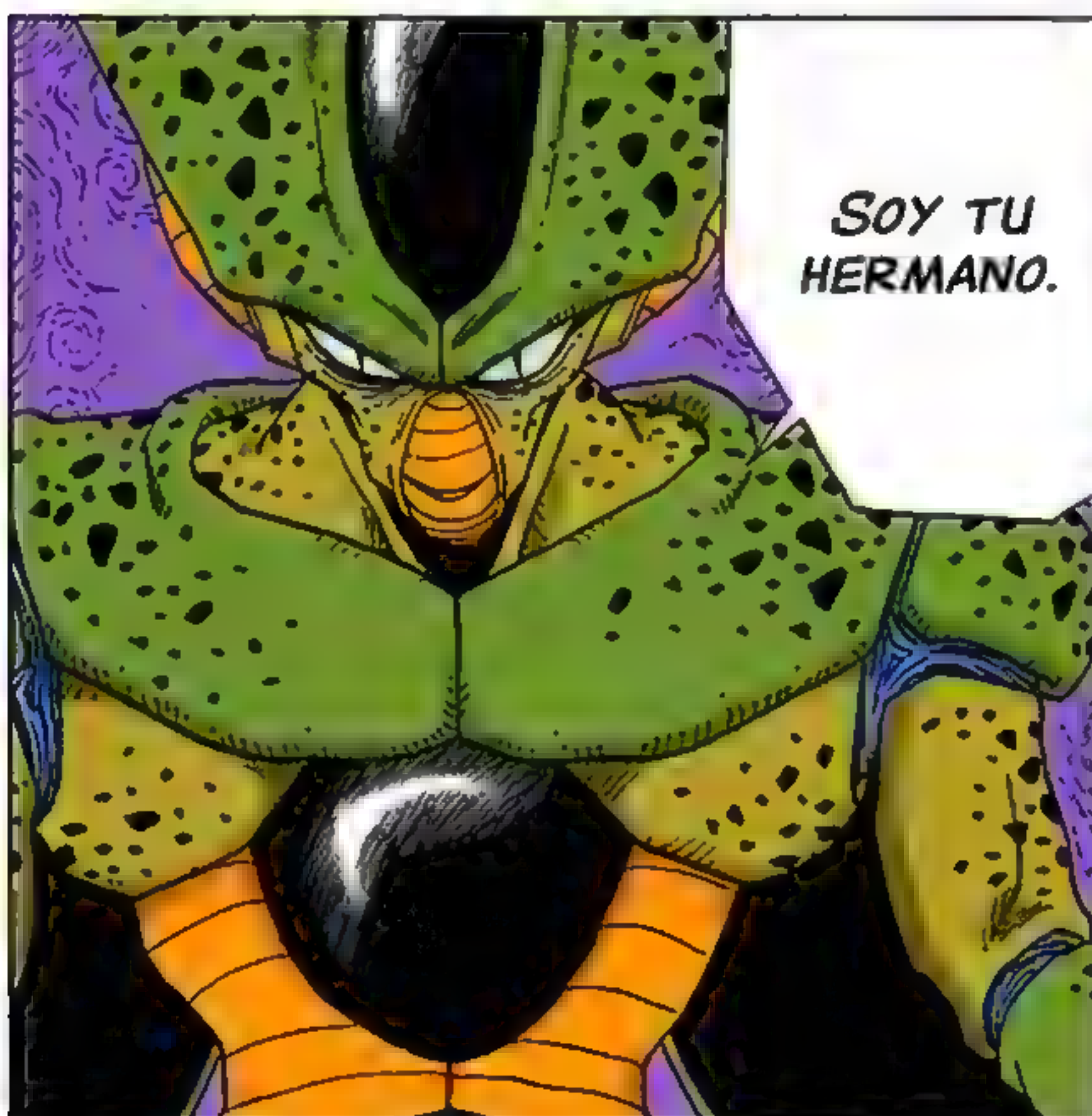




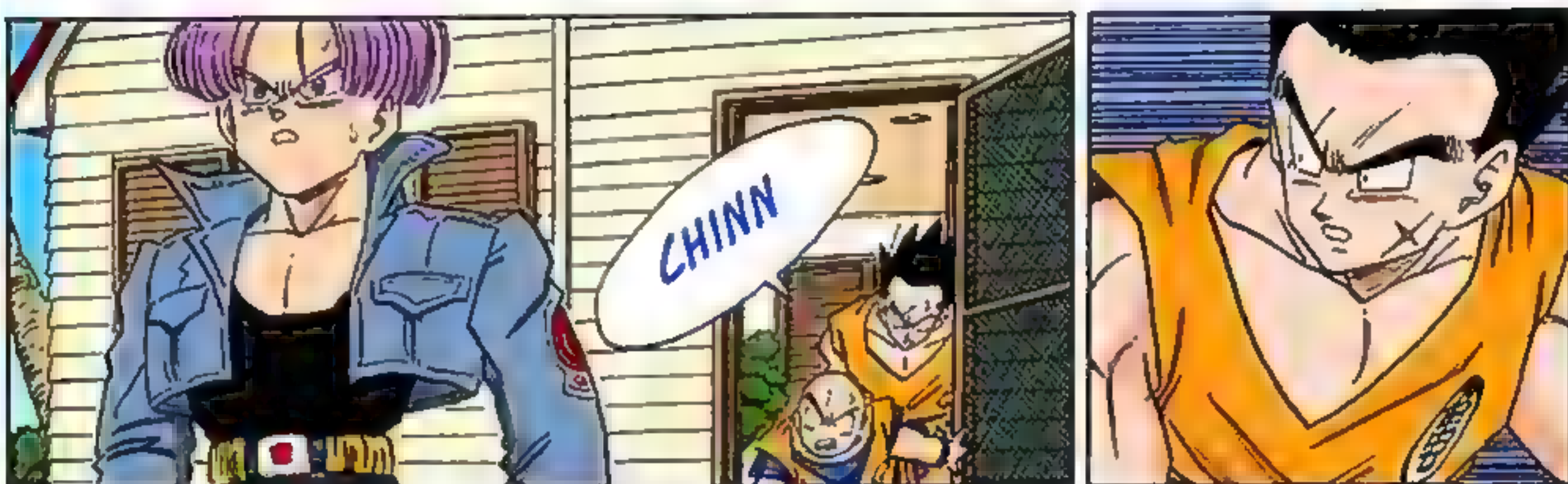
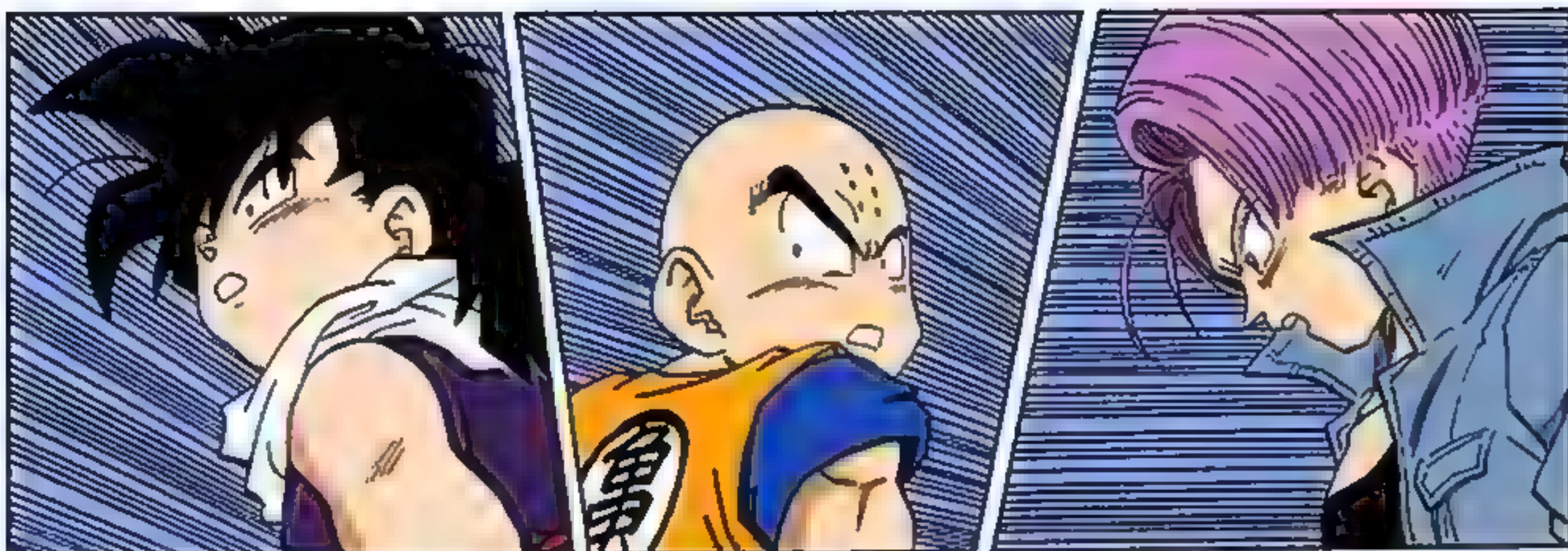




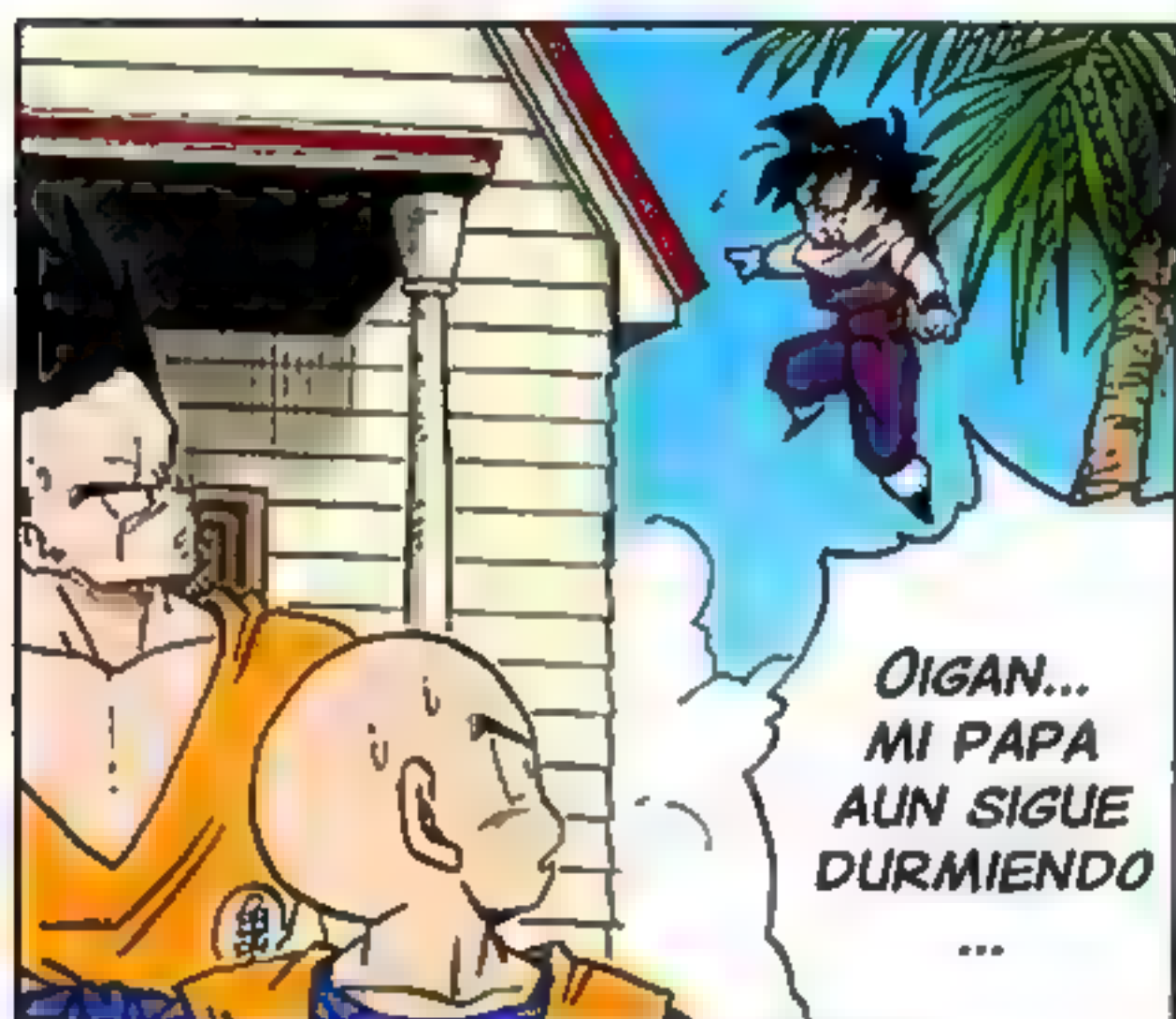
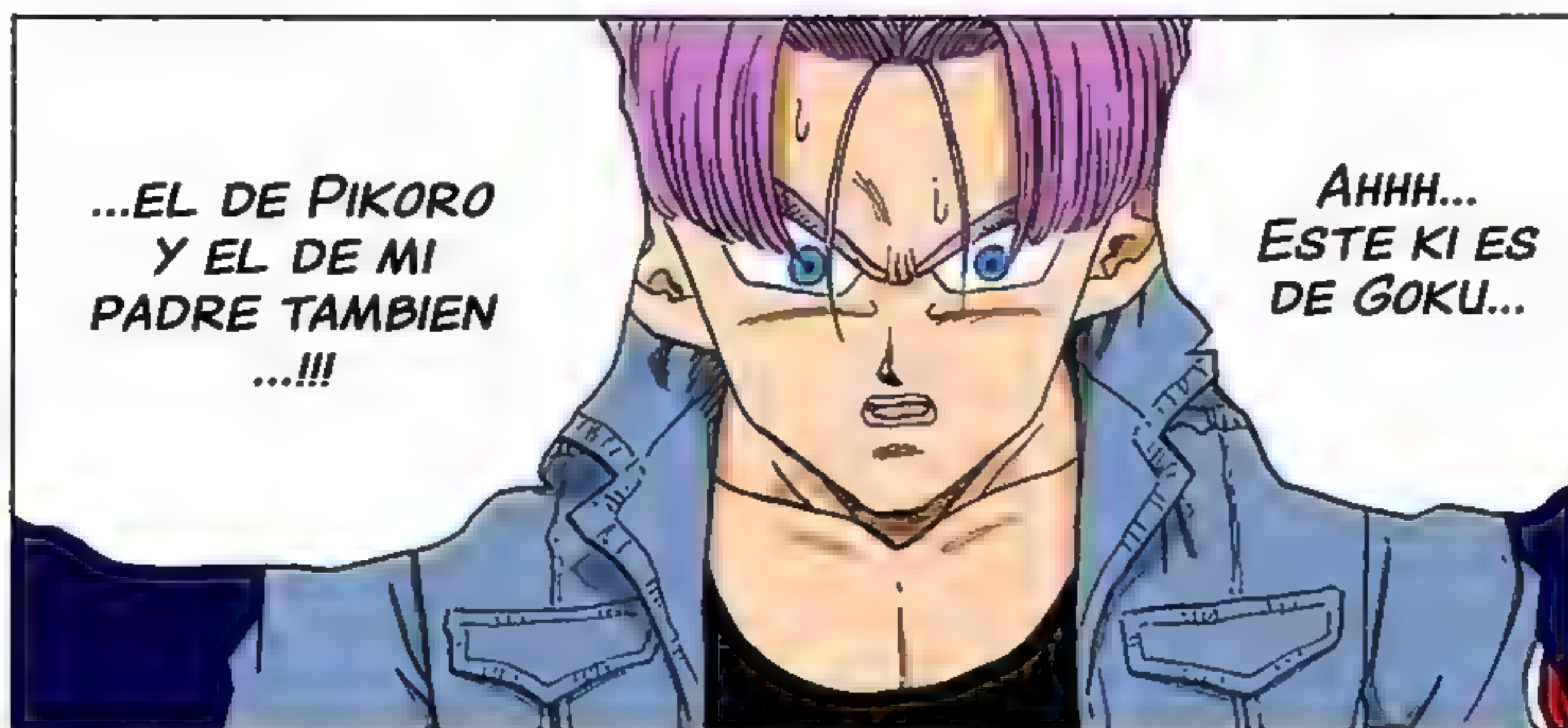




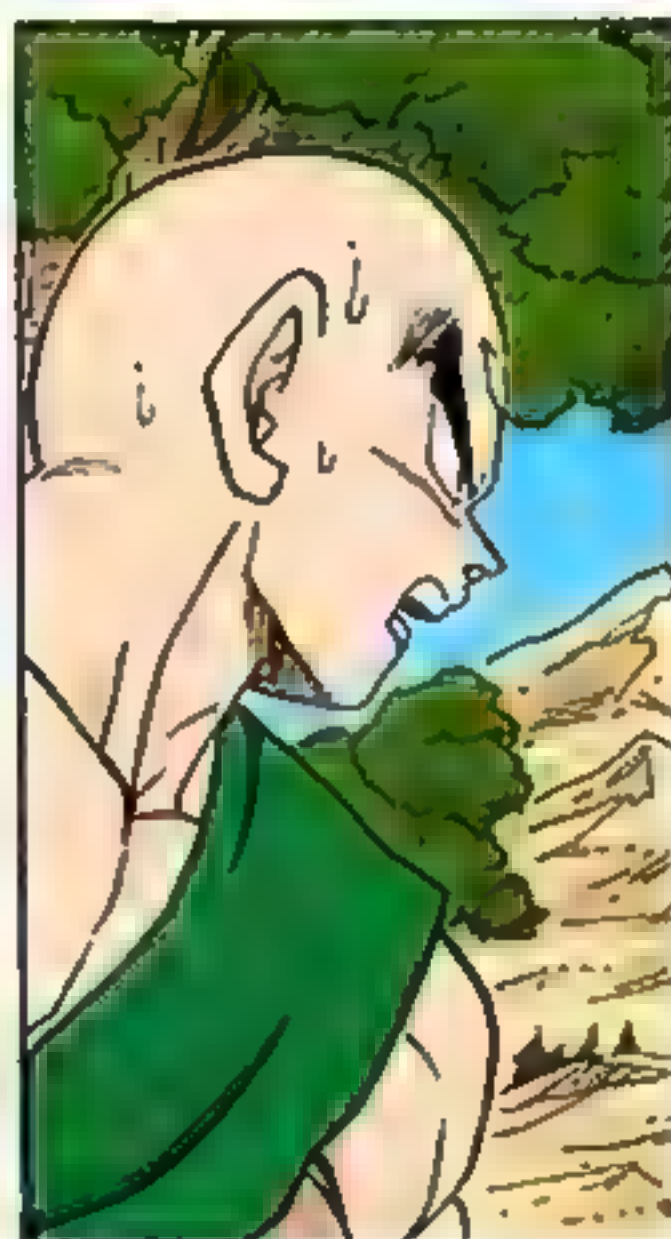
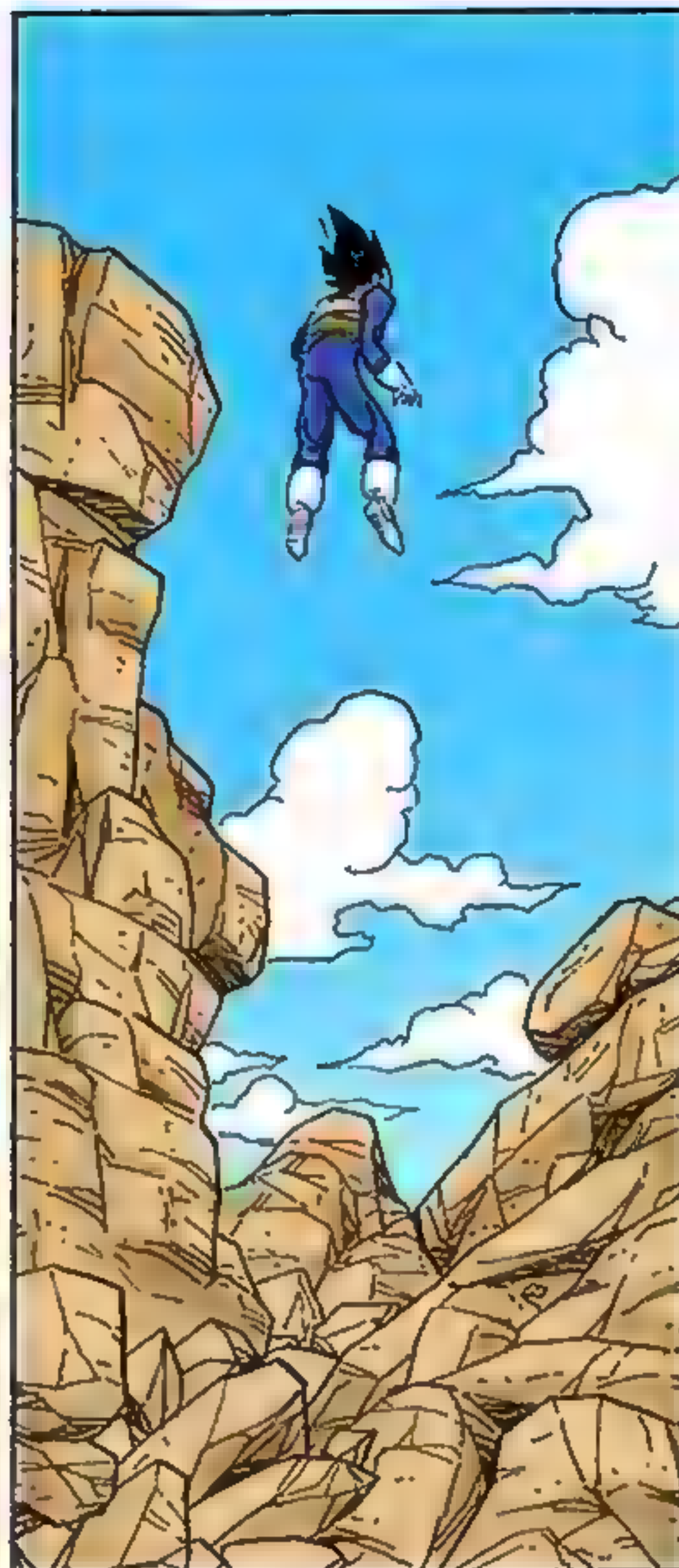
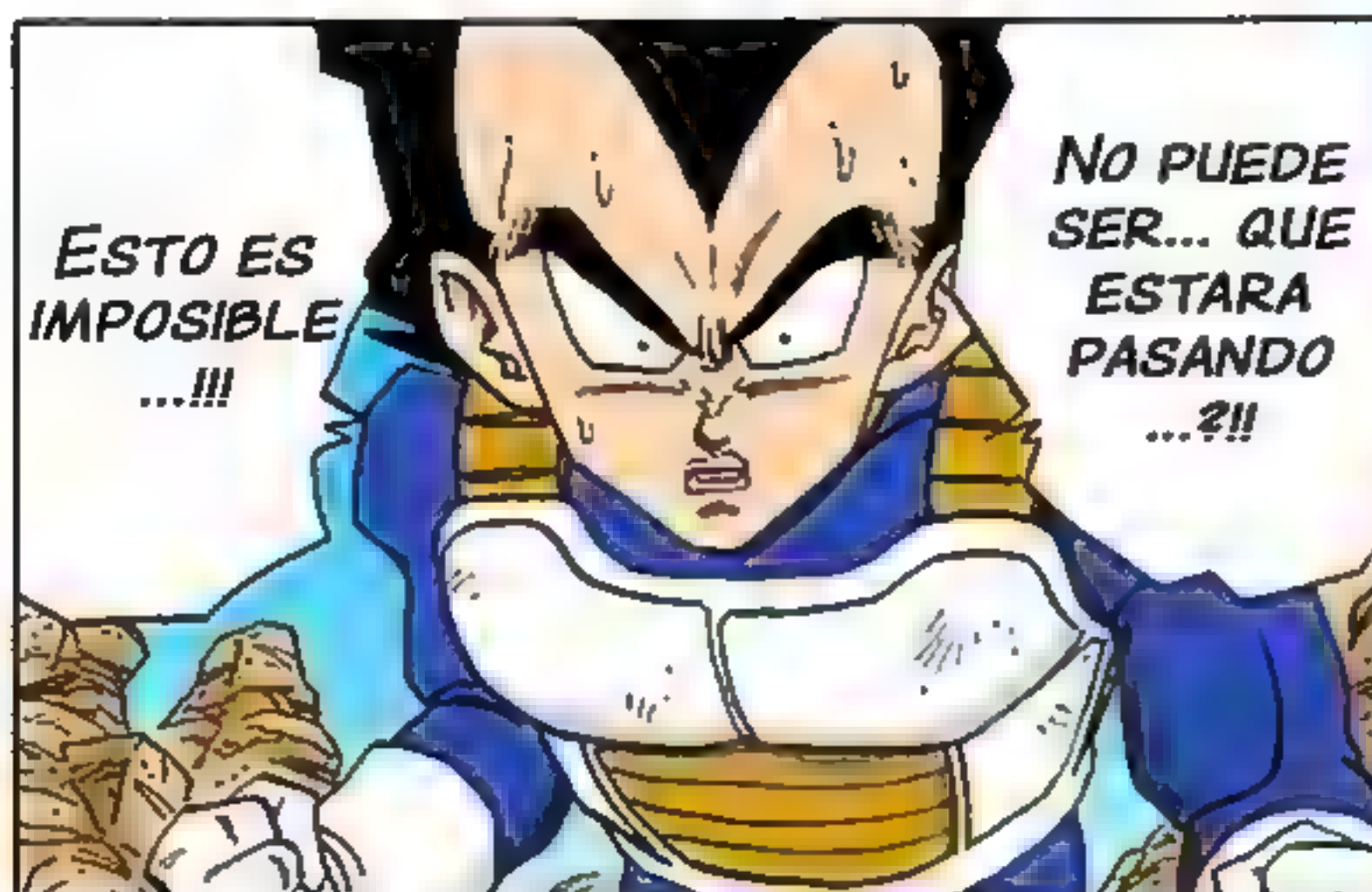




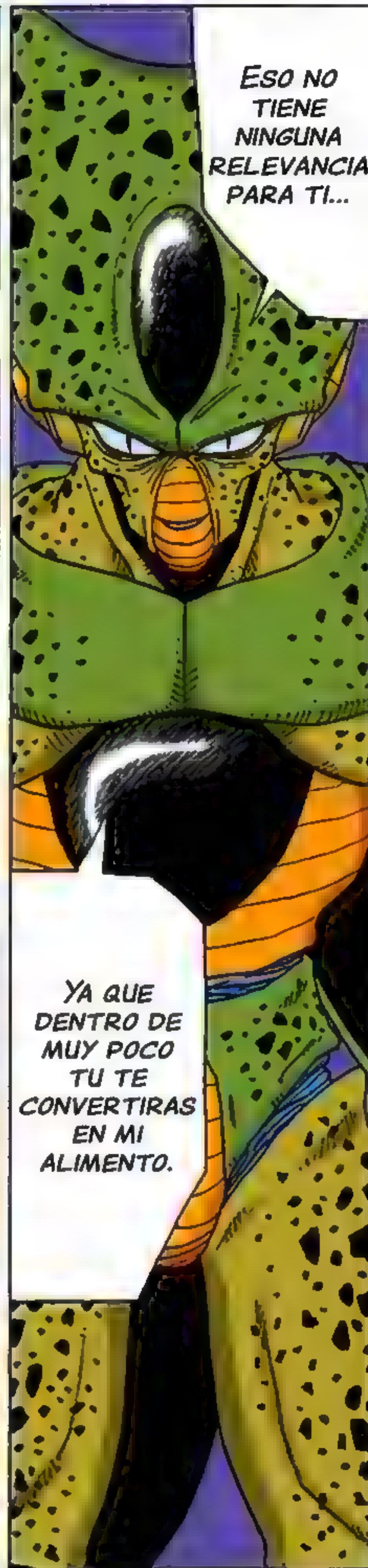






















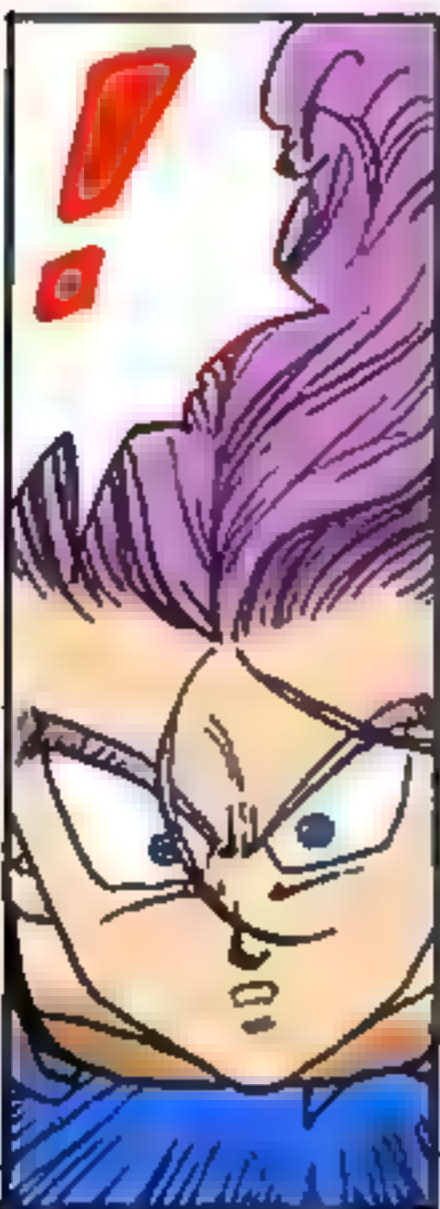
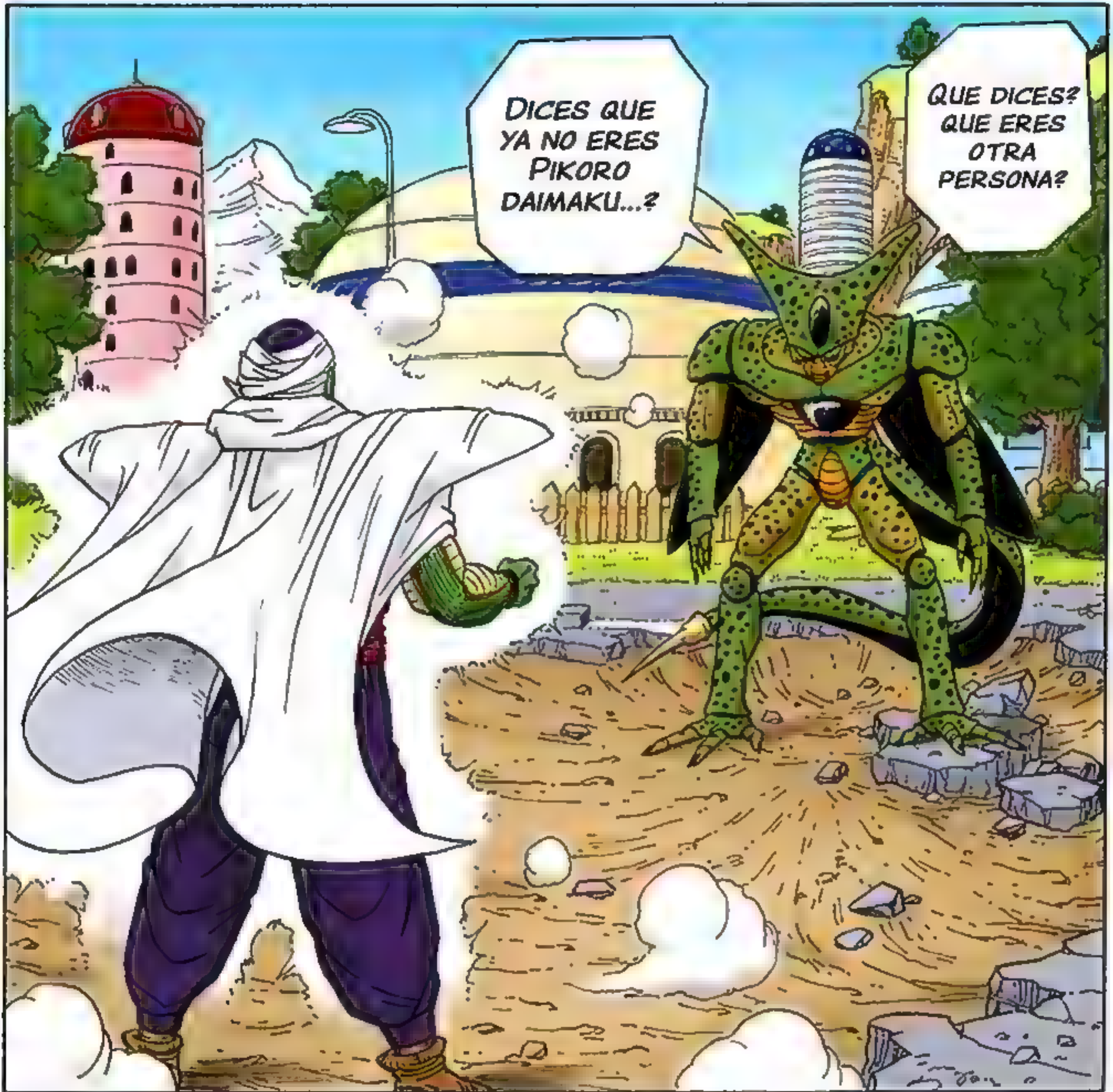
# DRAGON BALL.

ドラゴン  
ボール

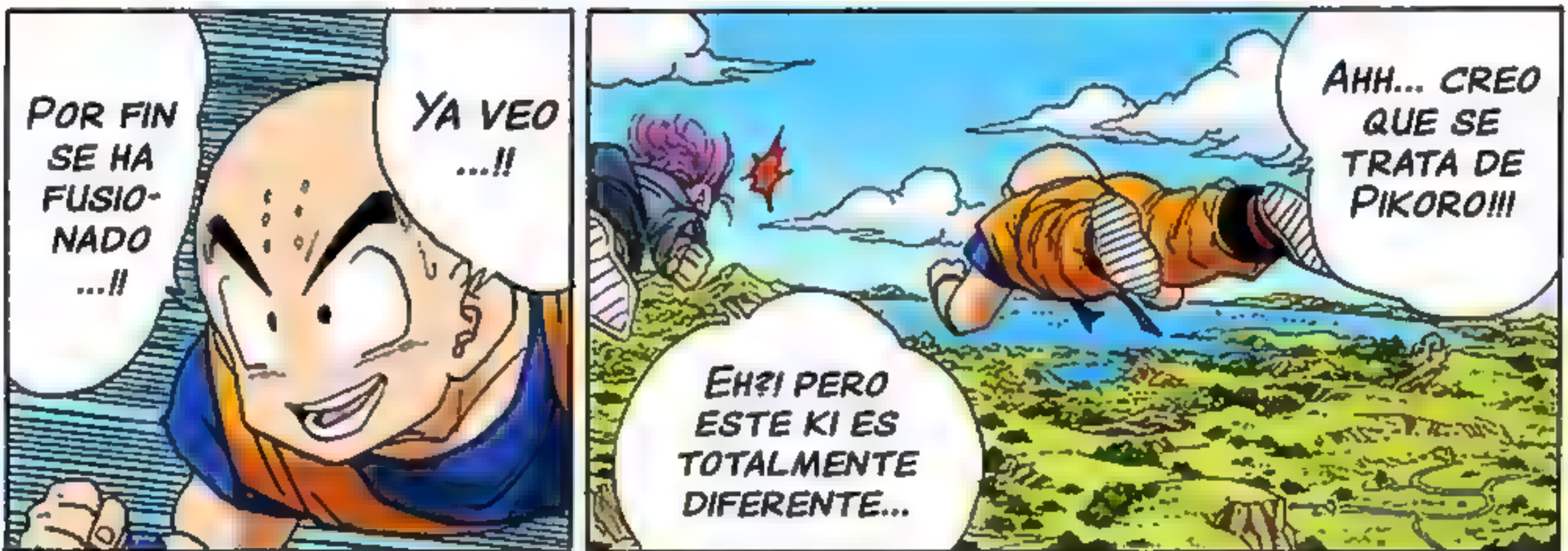
Capítulo 32: Un Combate en el  
Pueblo Ginger



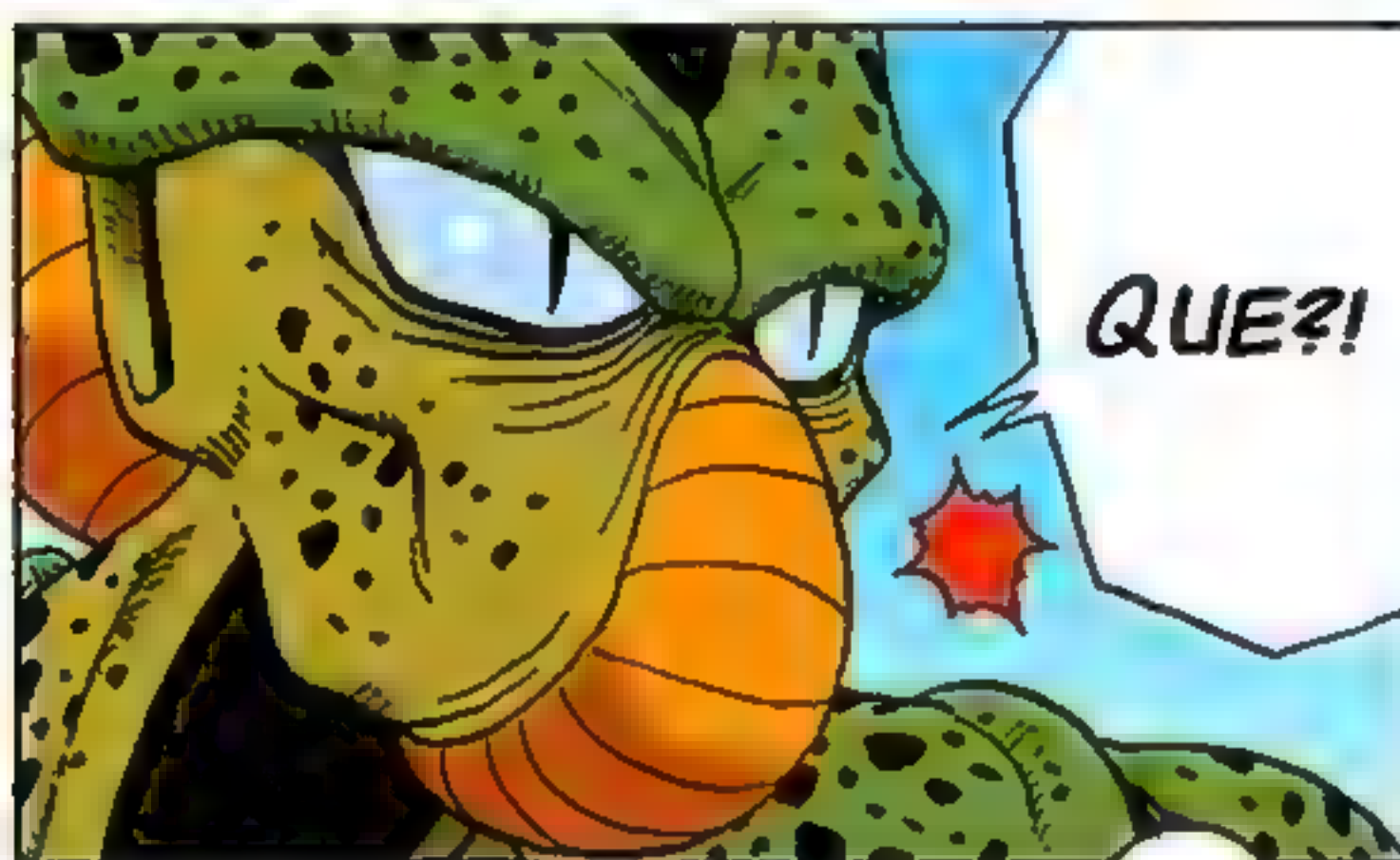








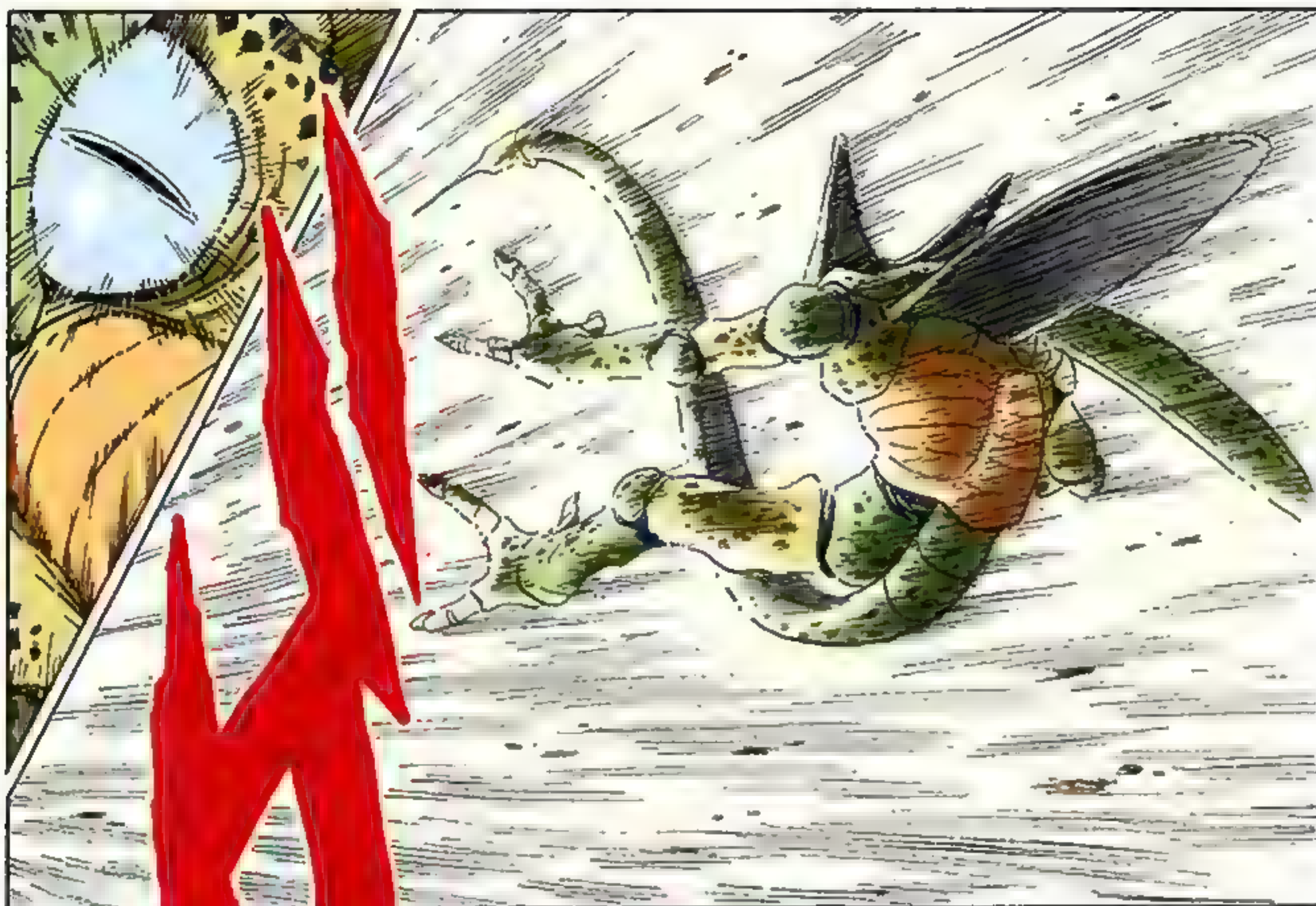




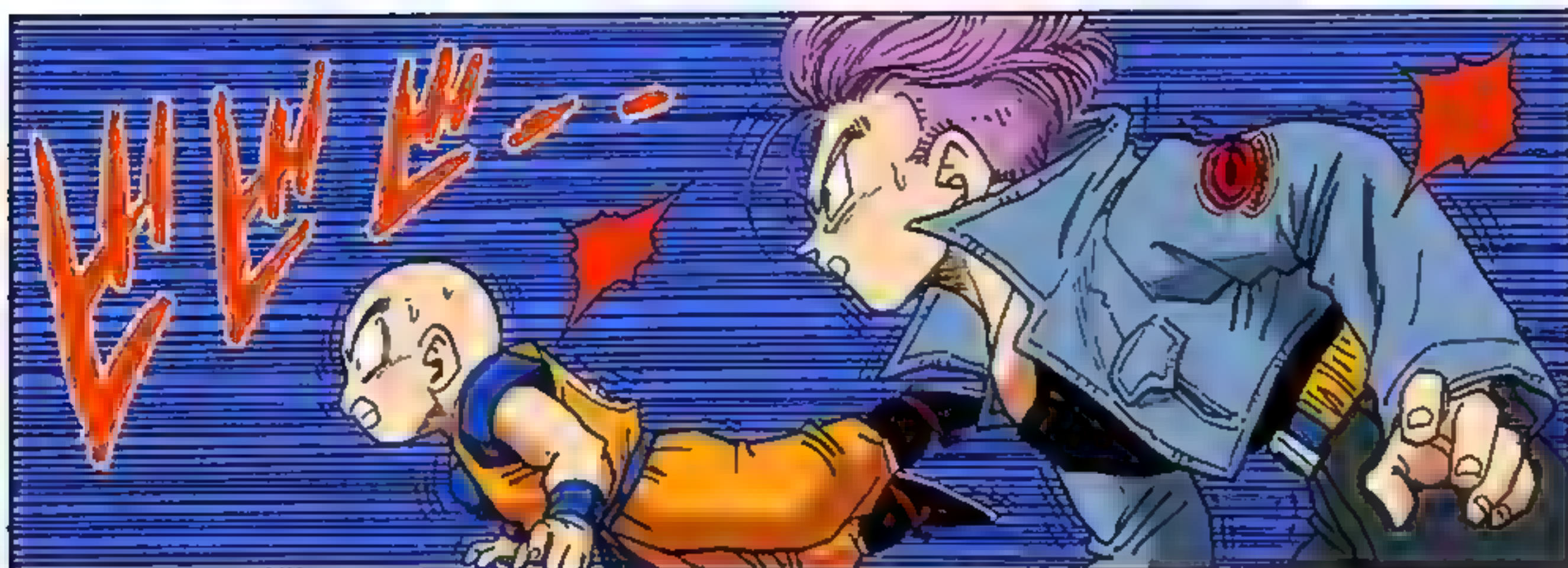




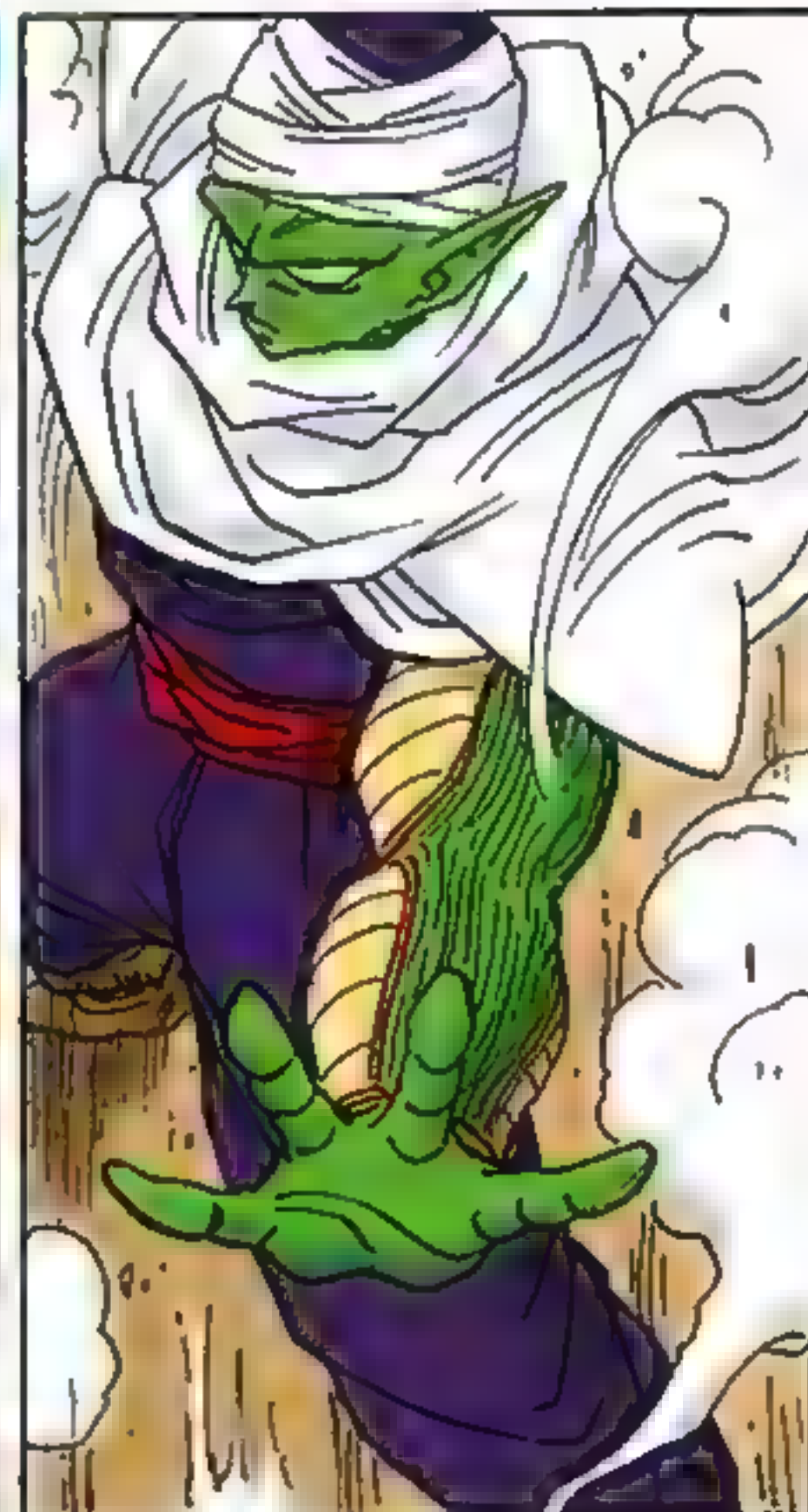
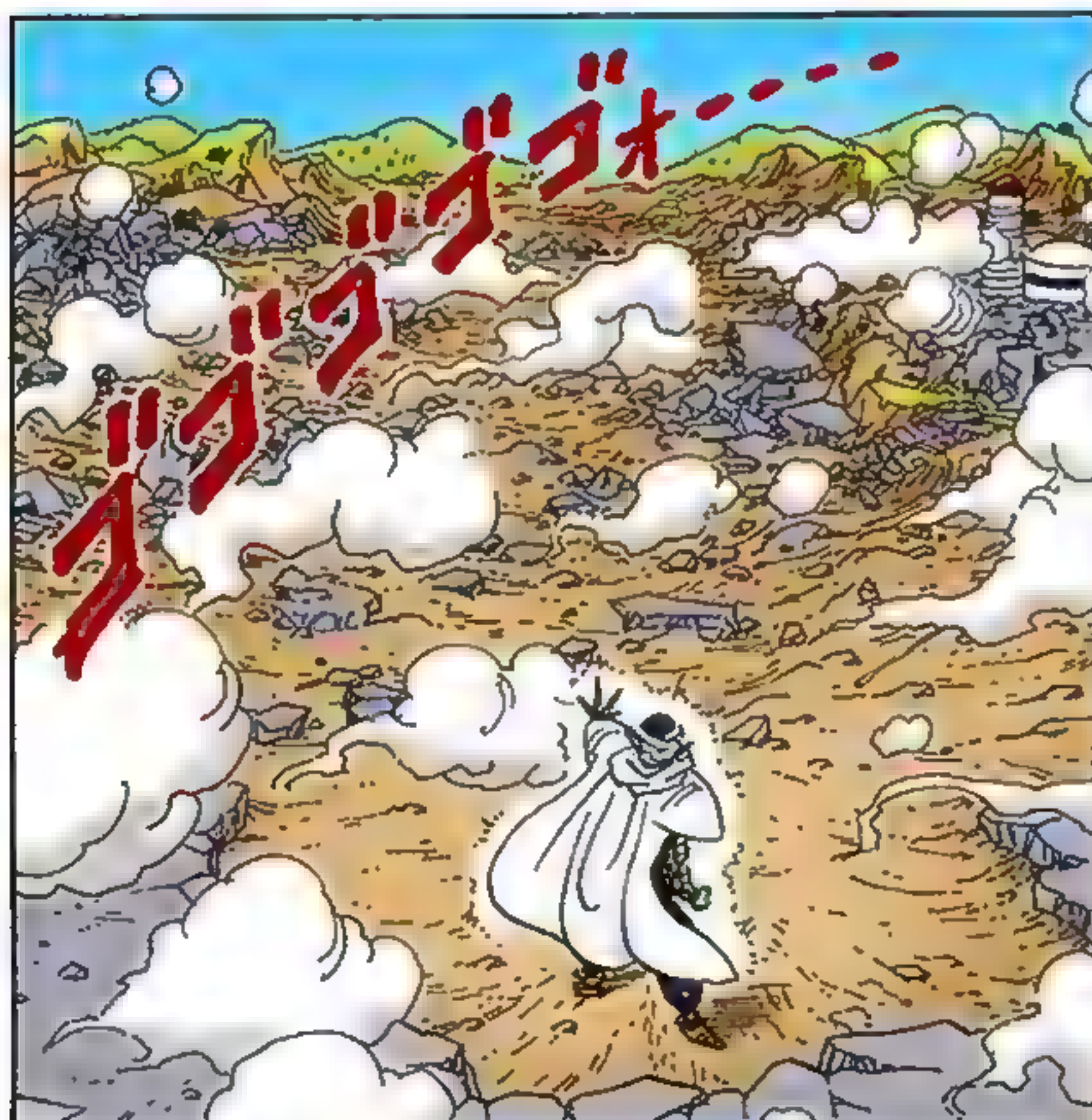




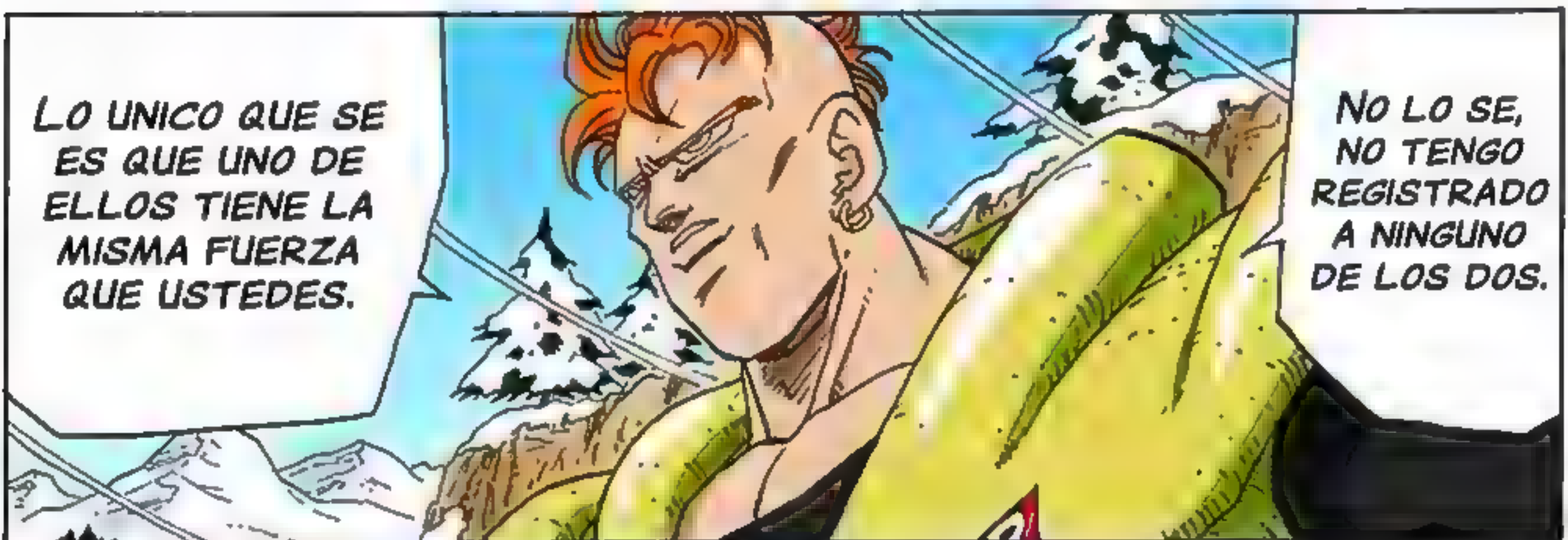
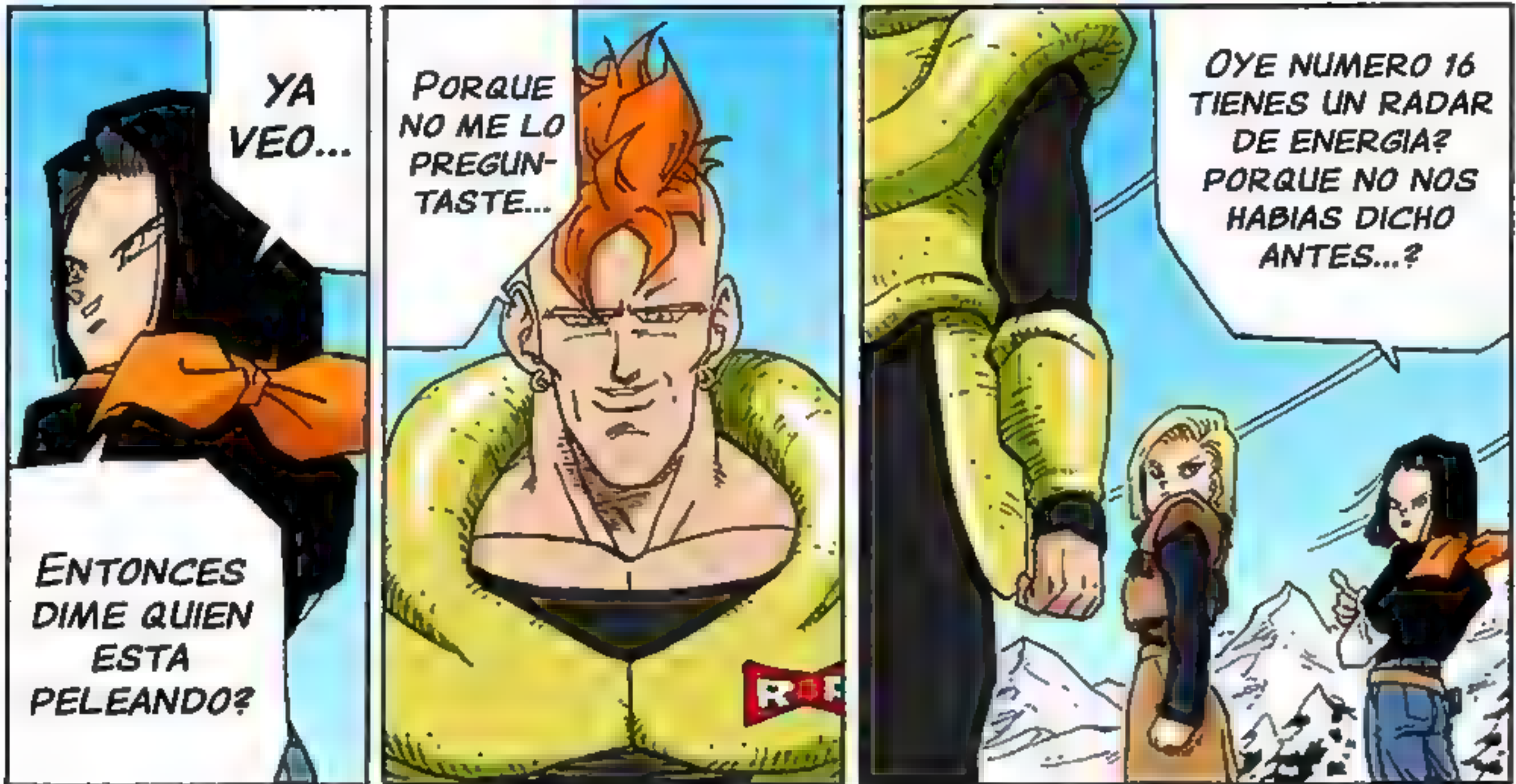




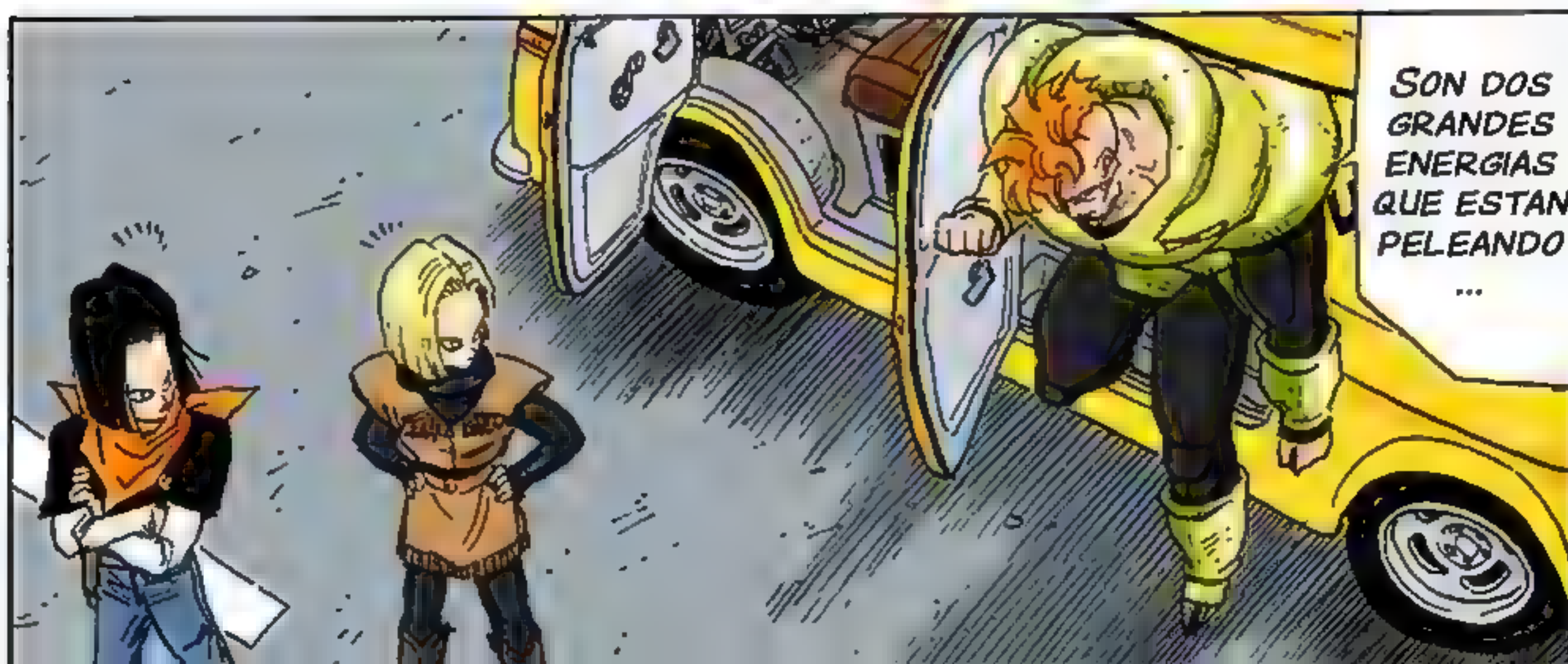
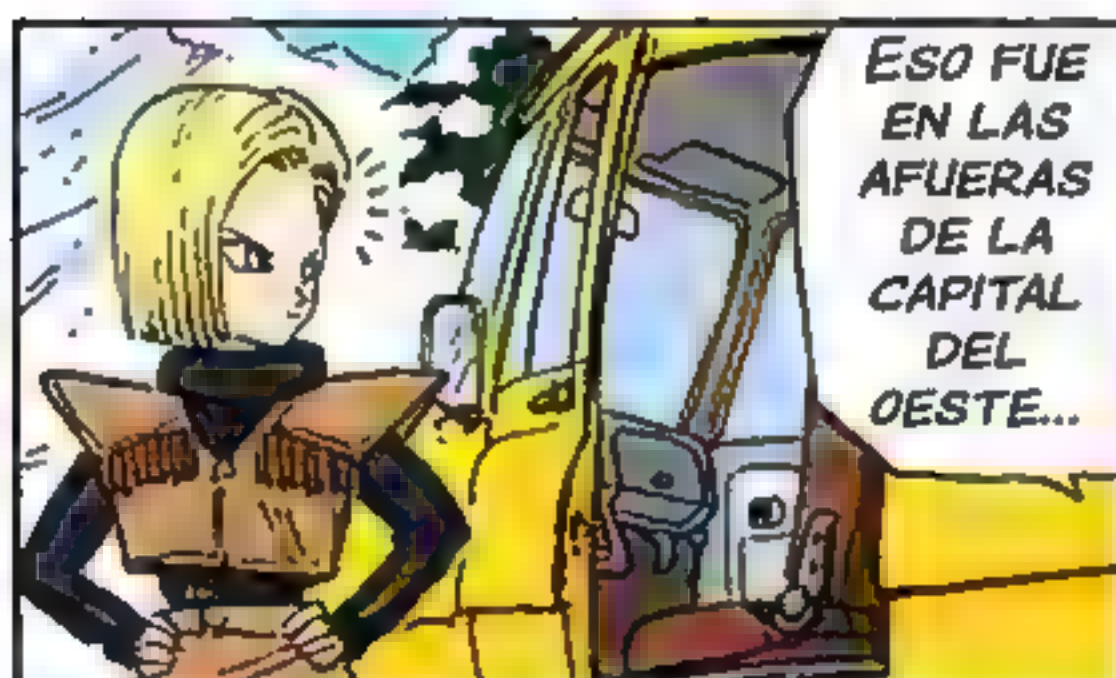
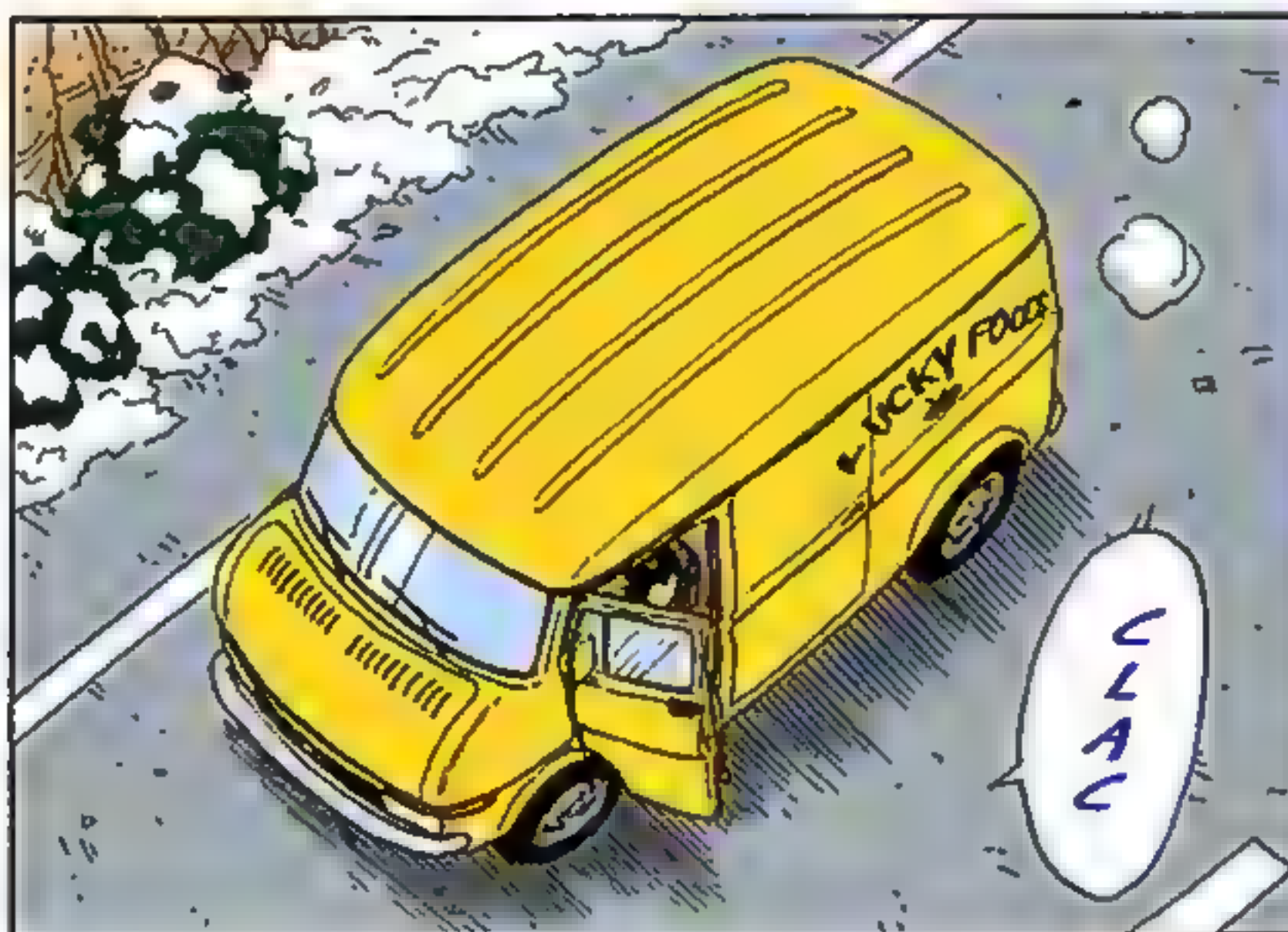
AHH... MIRA POR ALLA!!



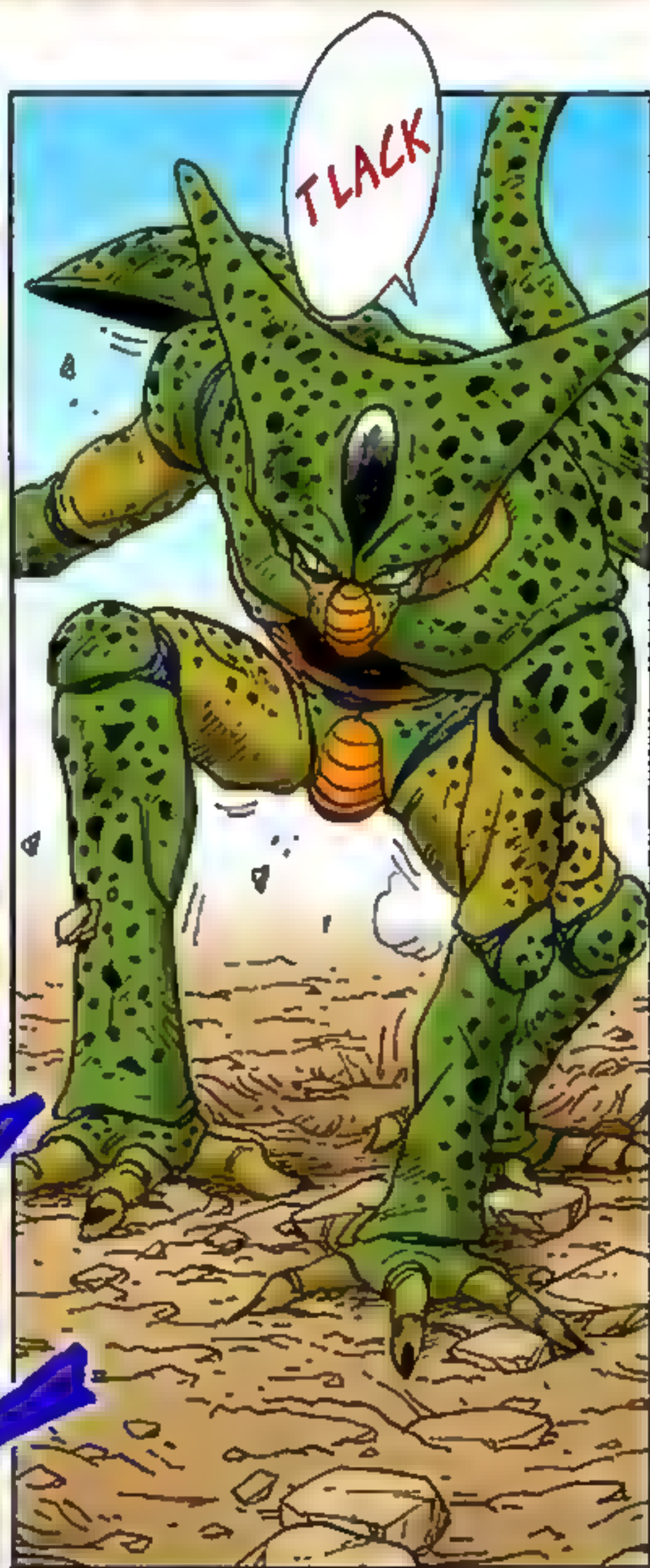
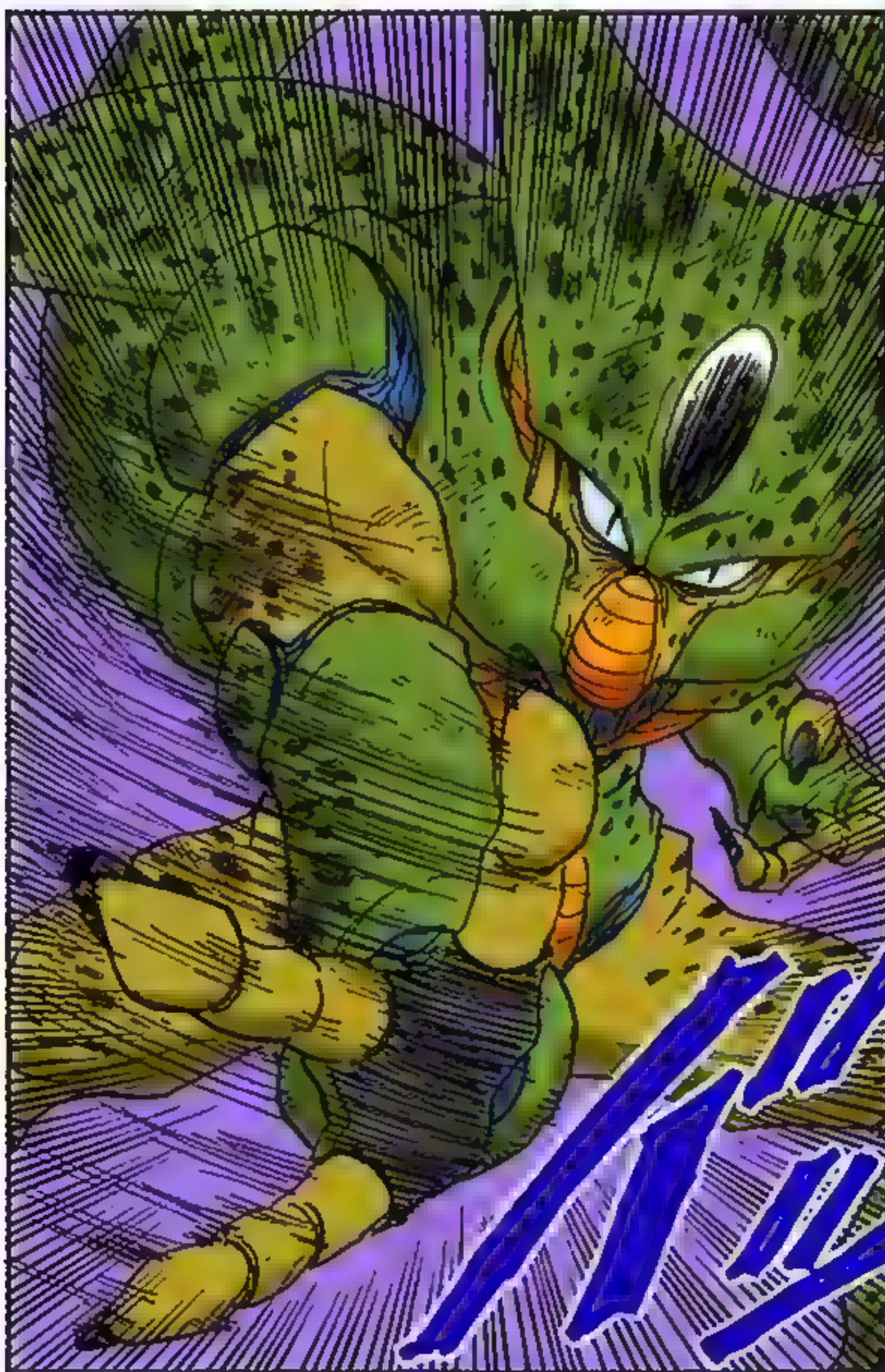








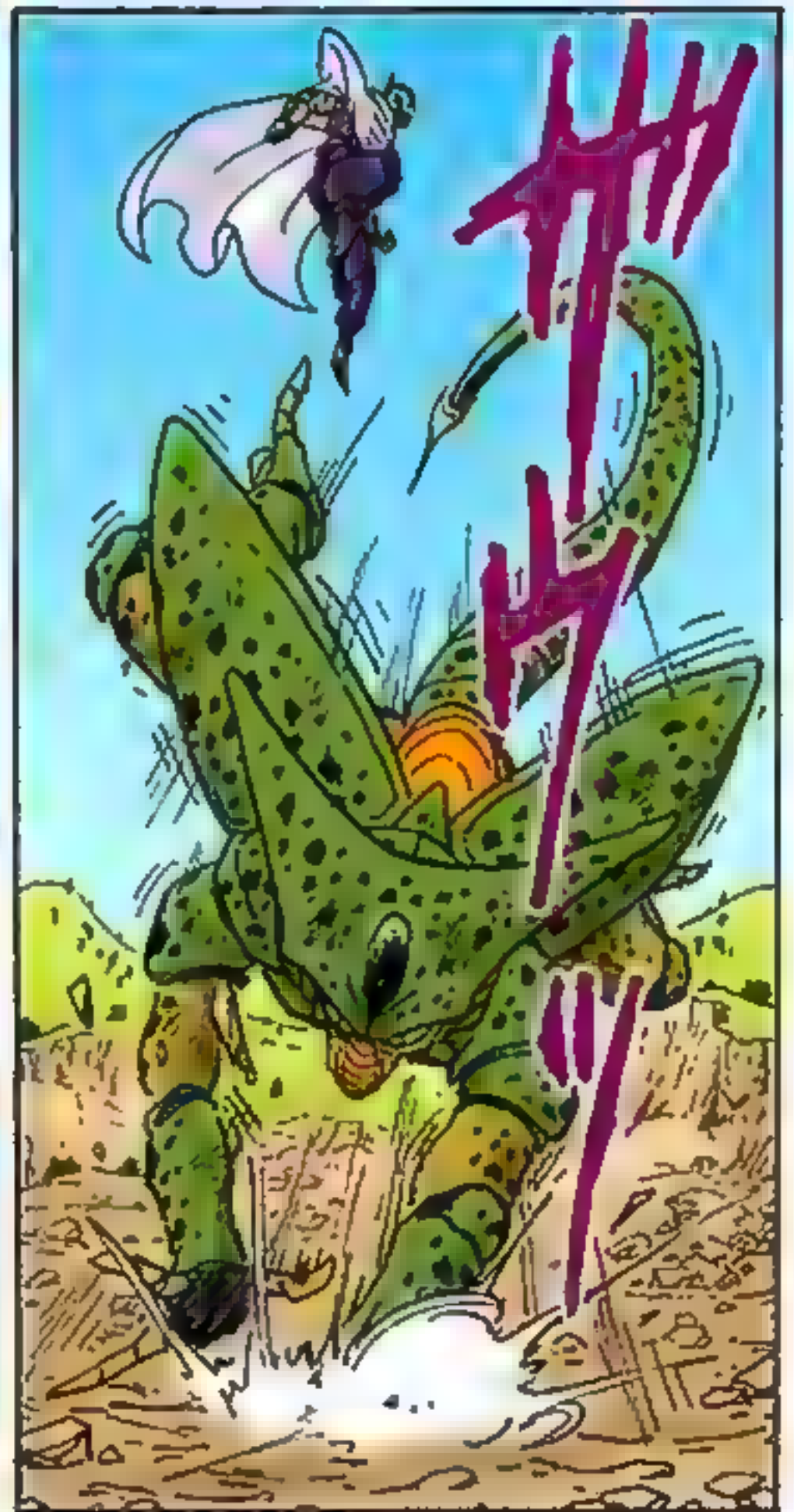
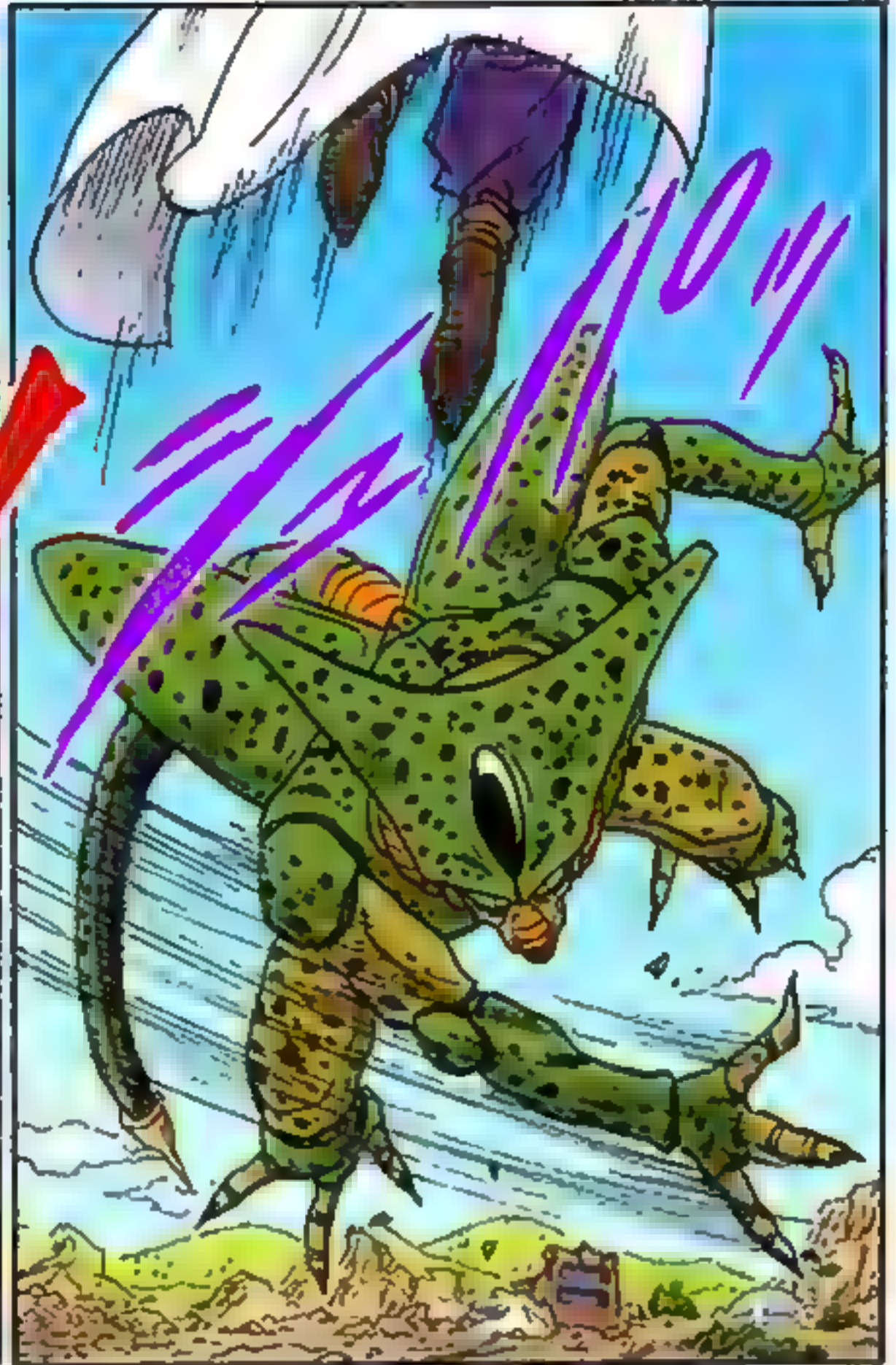








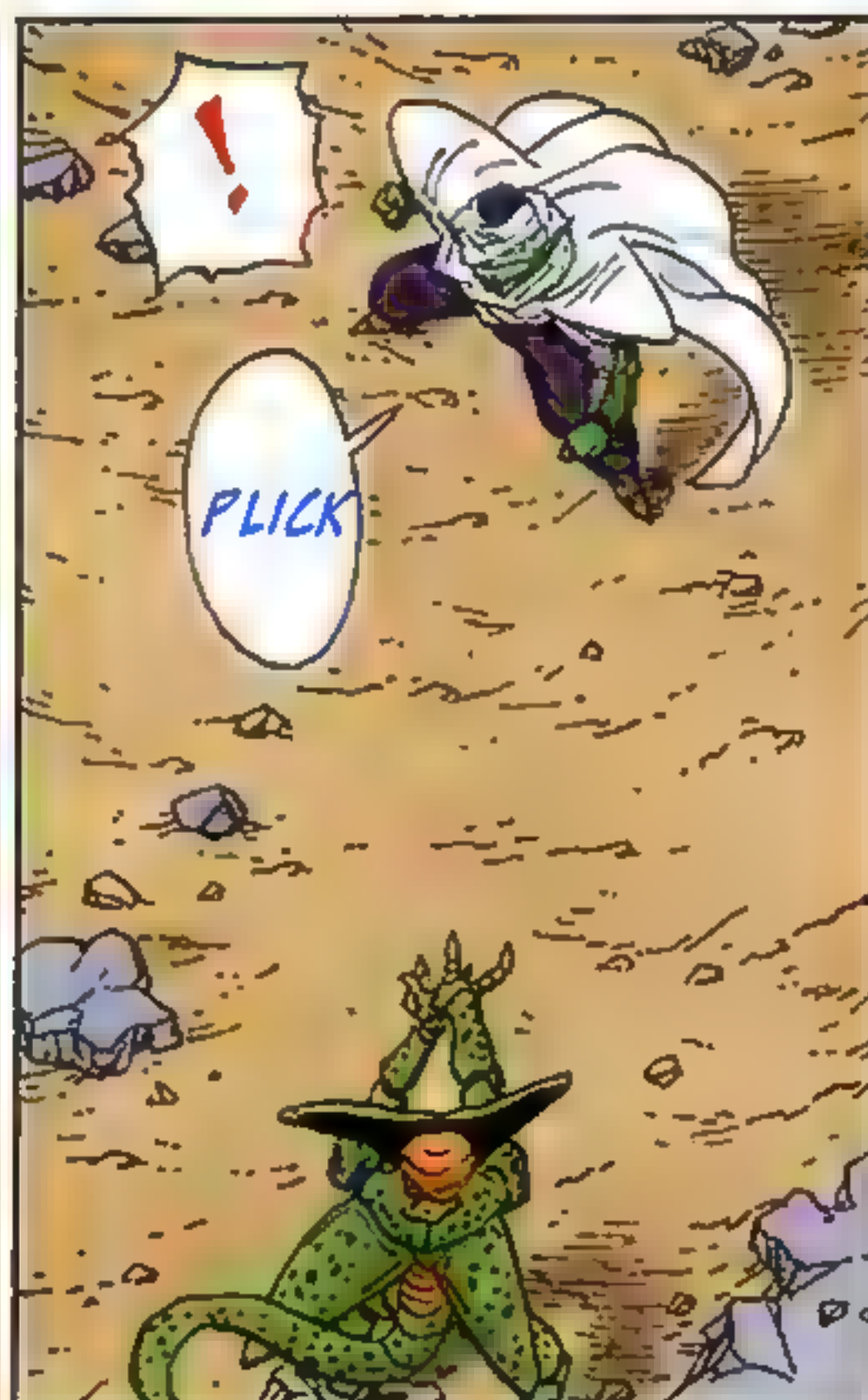
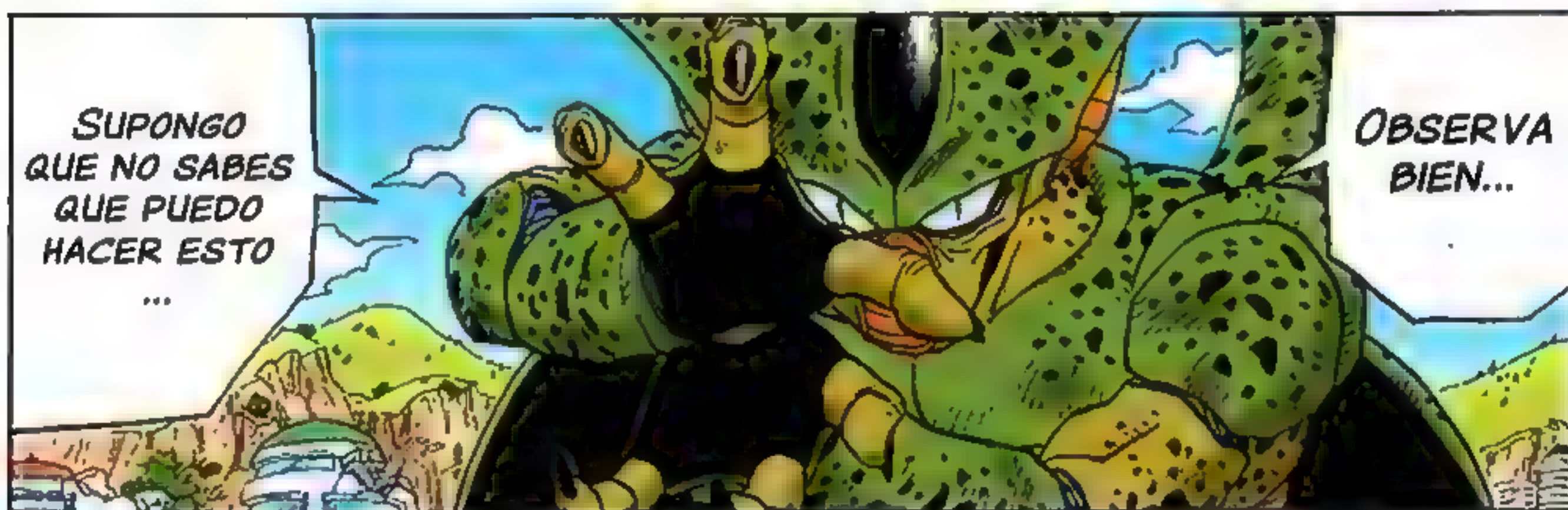




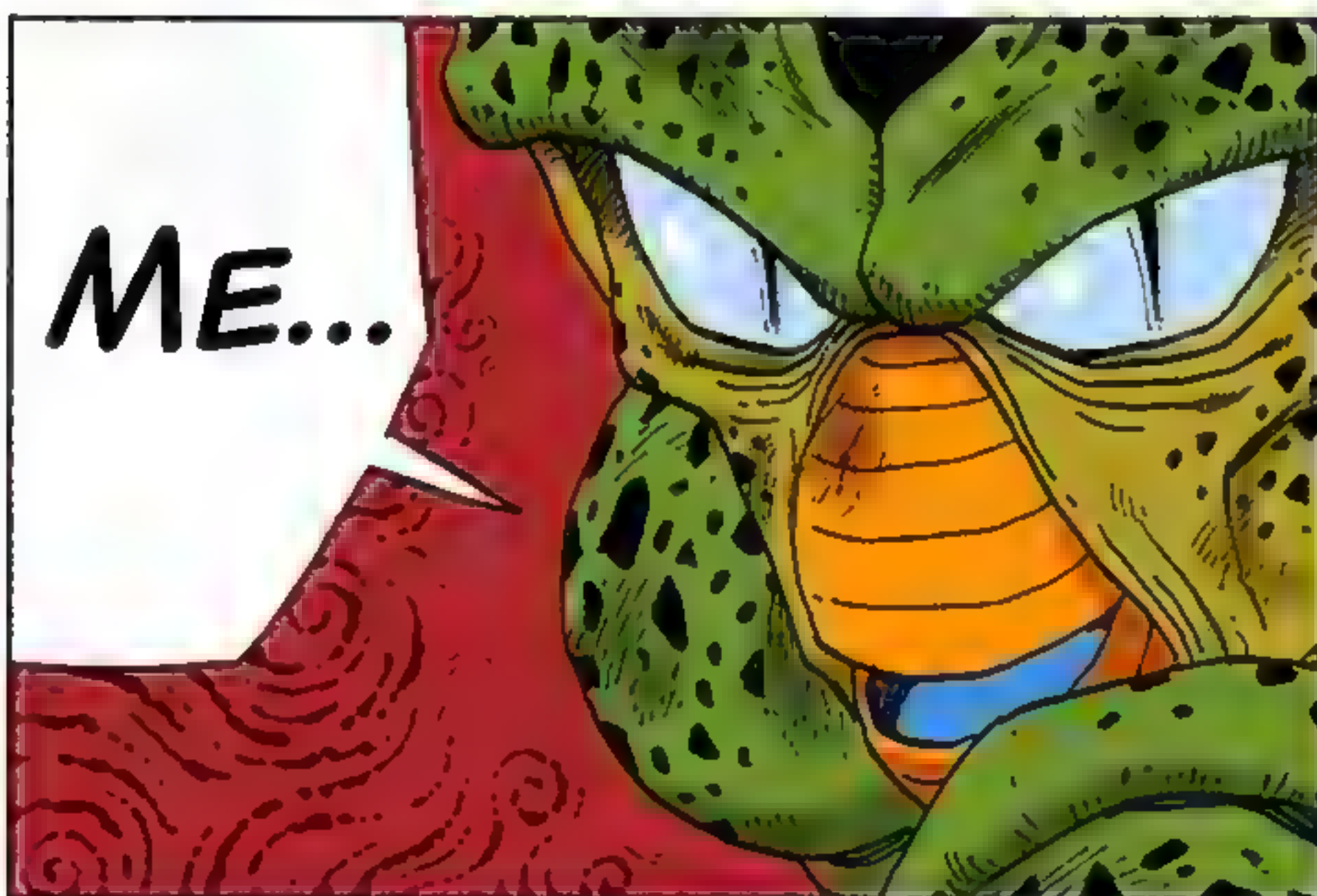
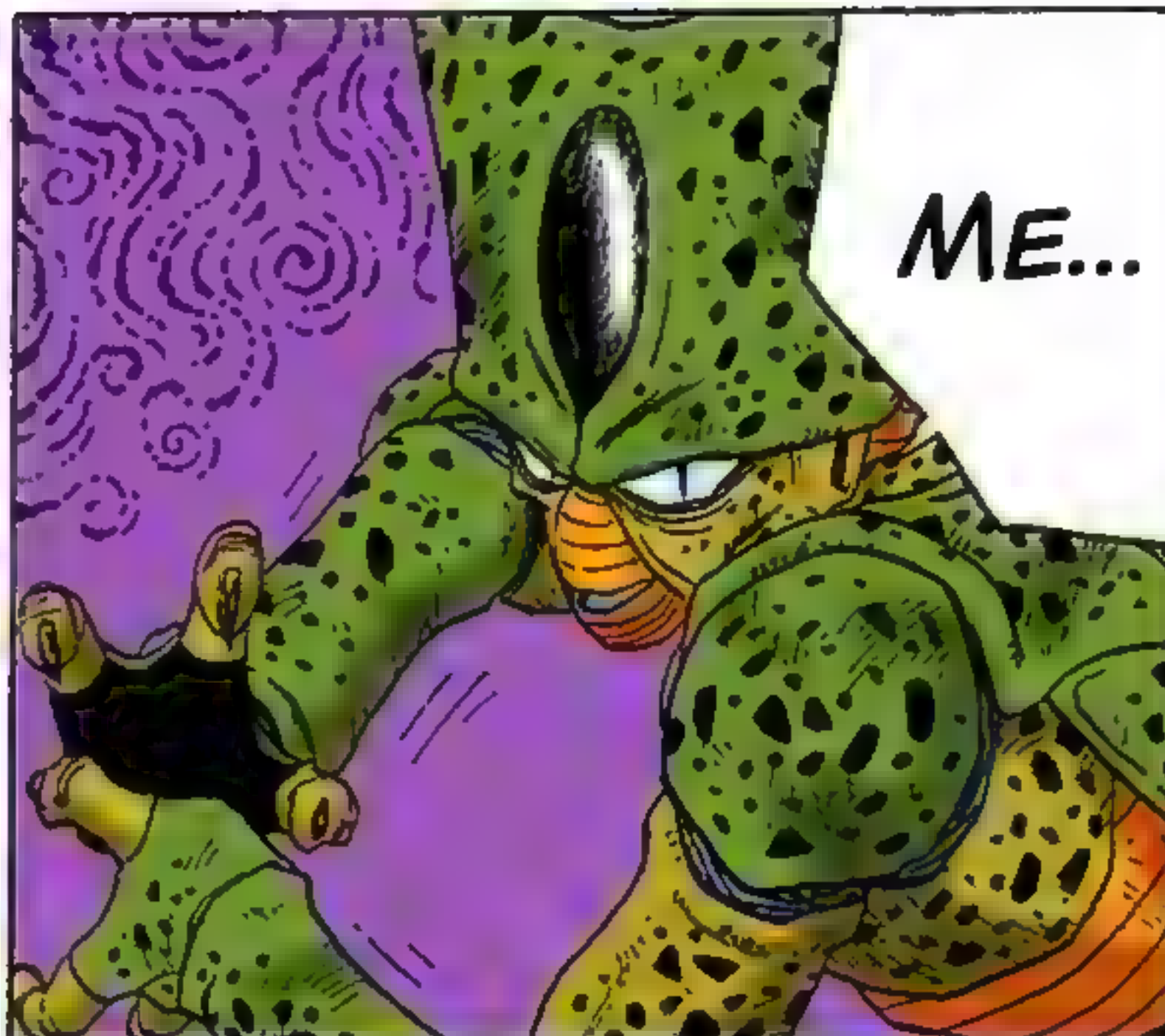










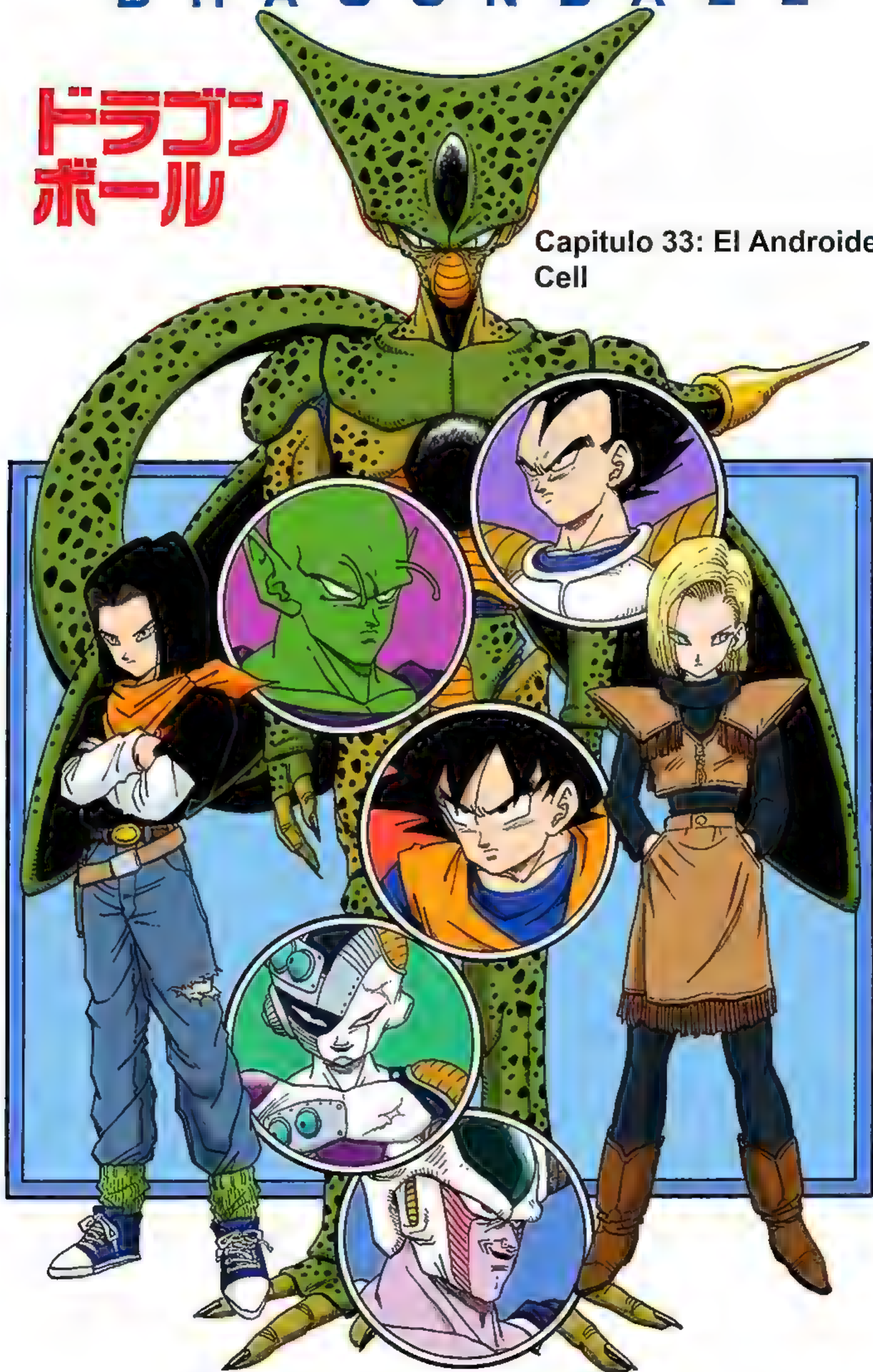




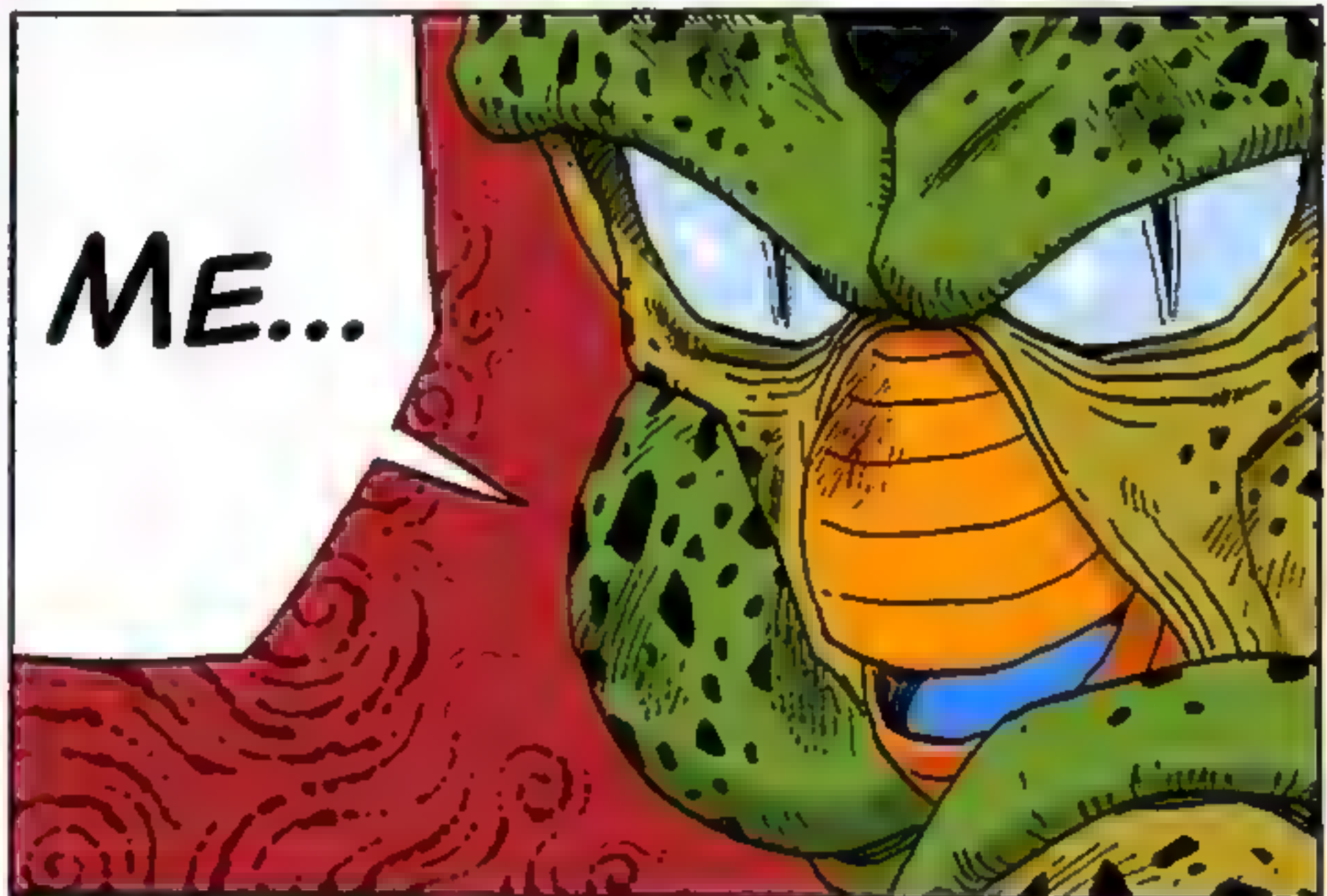
D R A G O N B A L L

# ドラゴン ボール

Capitulo 33: El Androide  
Cell









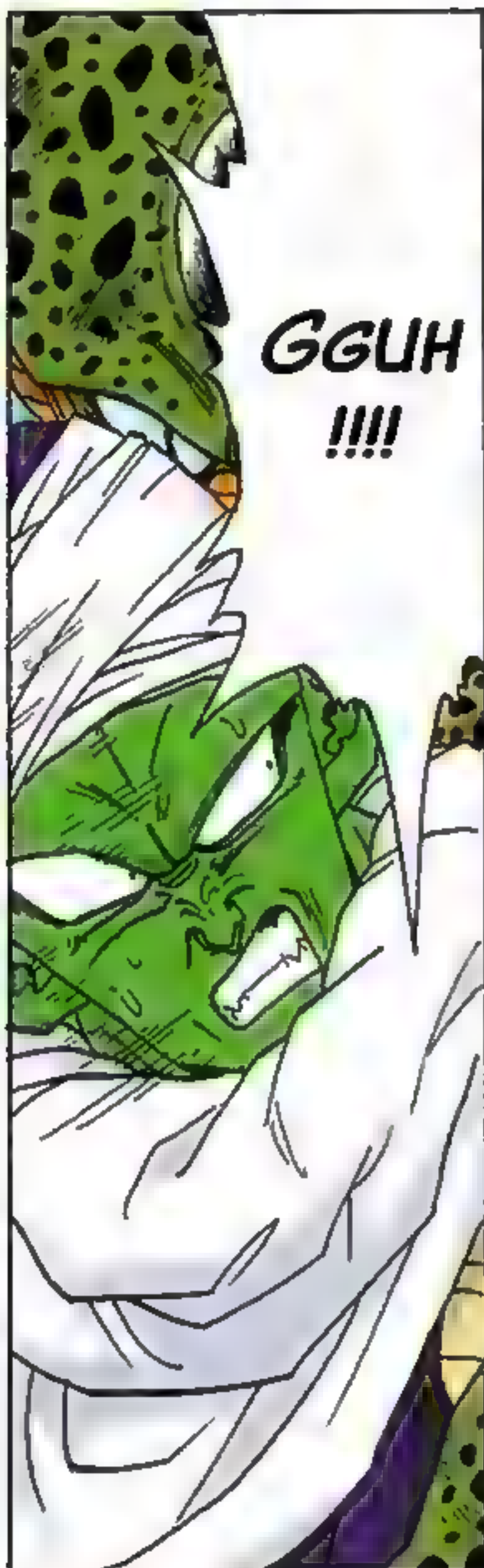


PUDO  
HACERLO  
!!!!





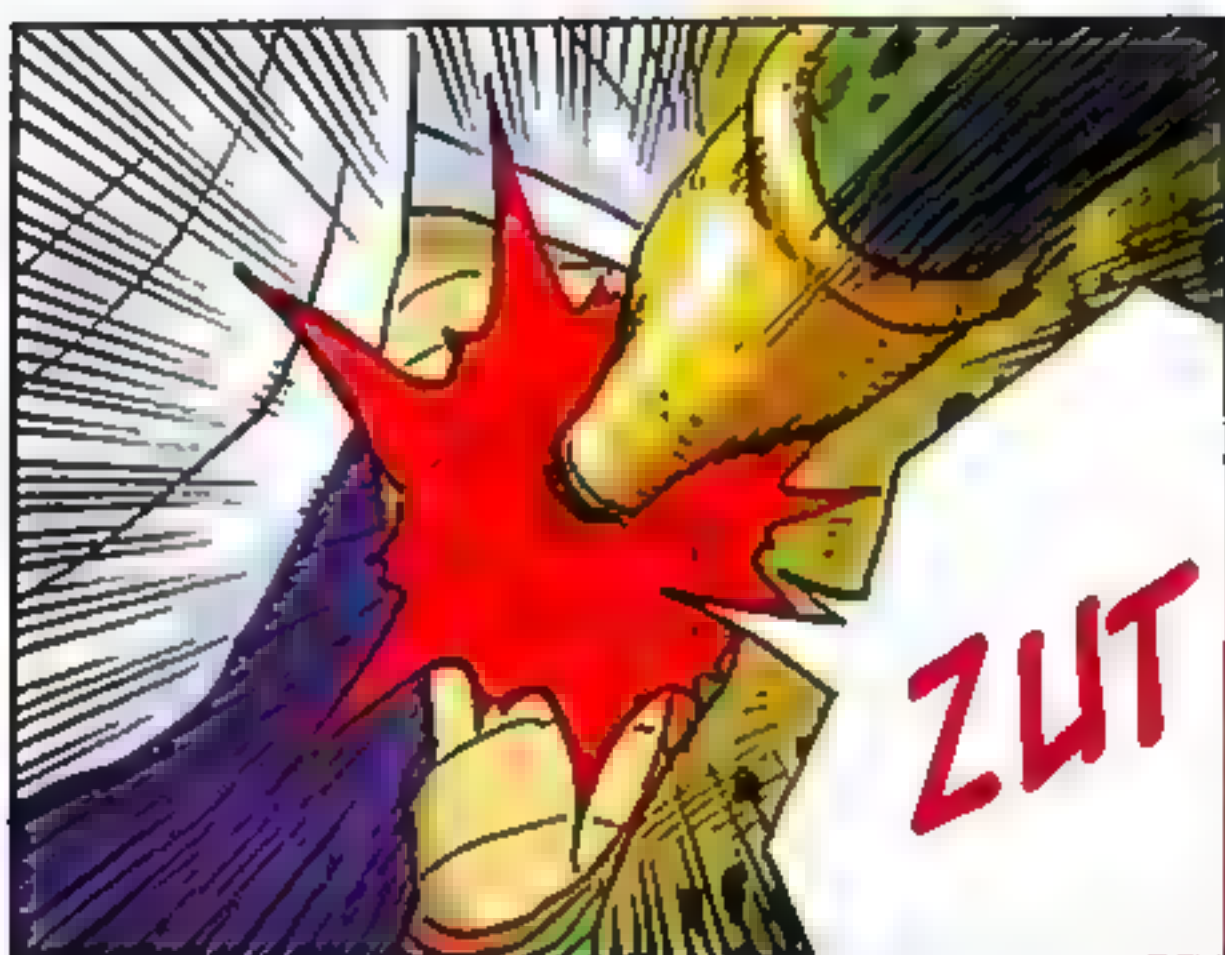
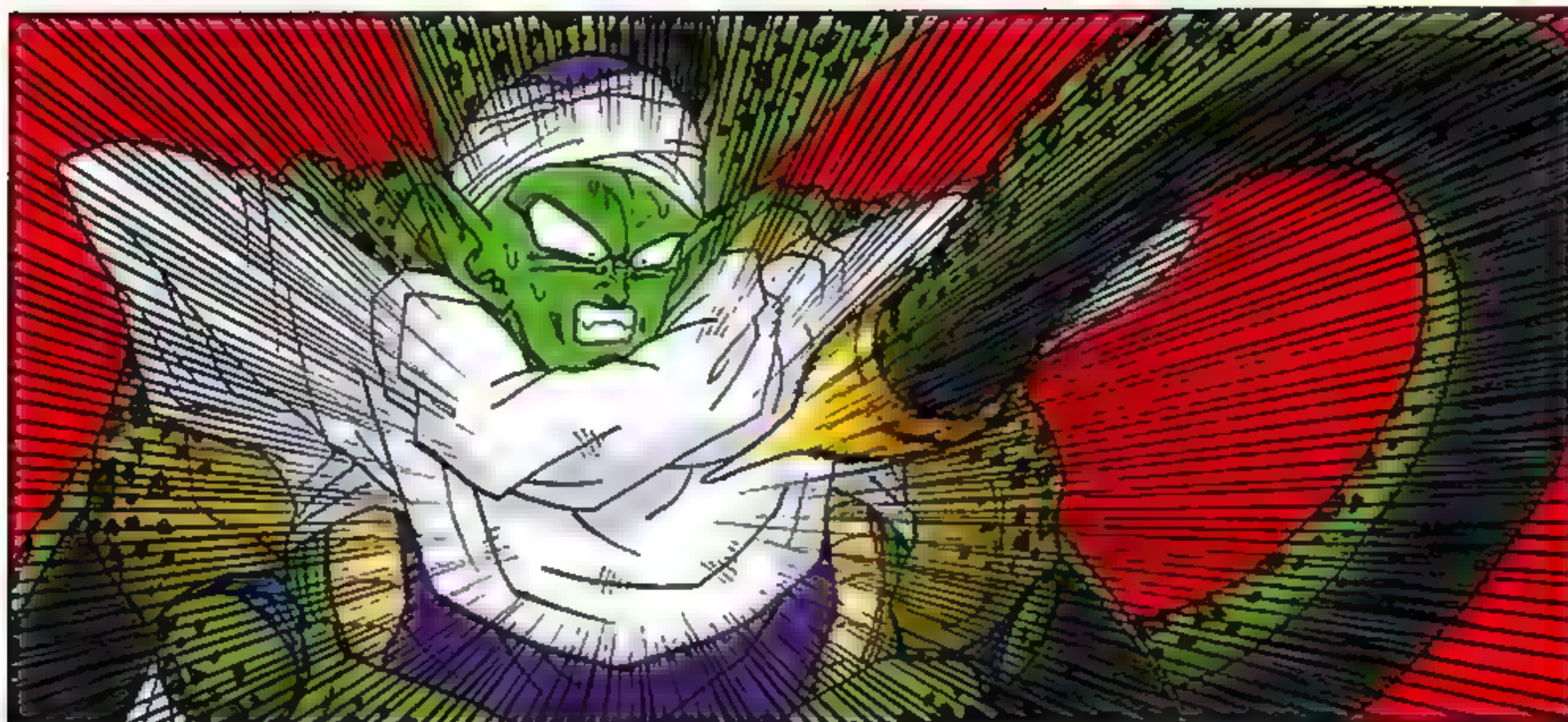




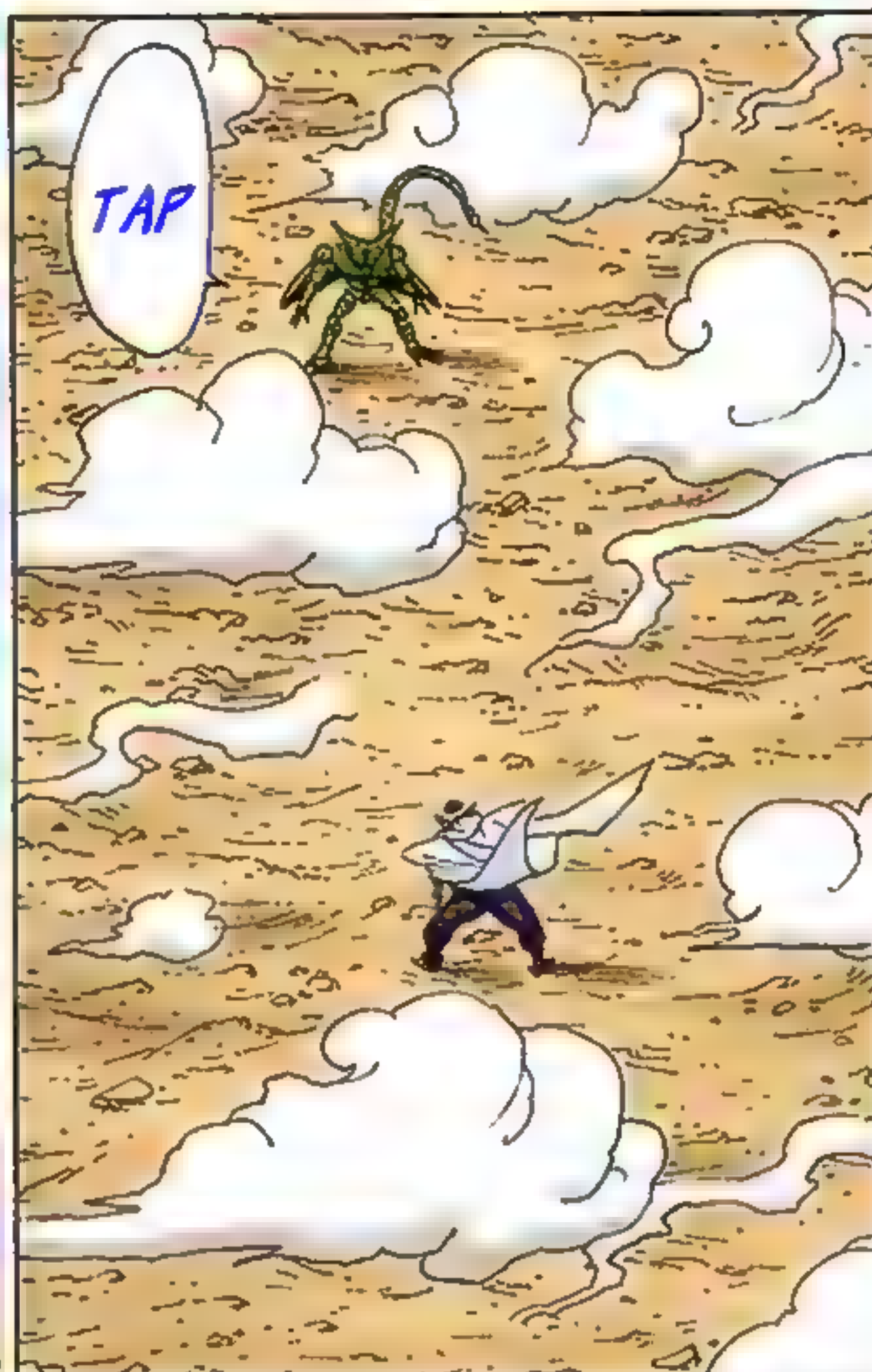












SI PELEO  
ASI ME VA  
A MATAR  
...

RAYOS... AHORA ESTOY  
EN UNA SITUACION CON  
BASTANTE DESVENTAJA,  
HE PERDIDO LA PELEA  
...



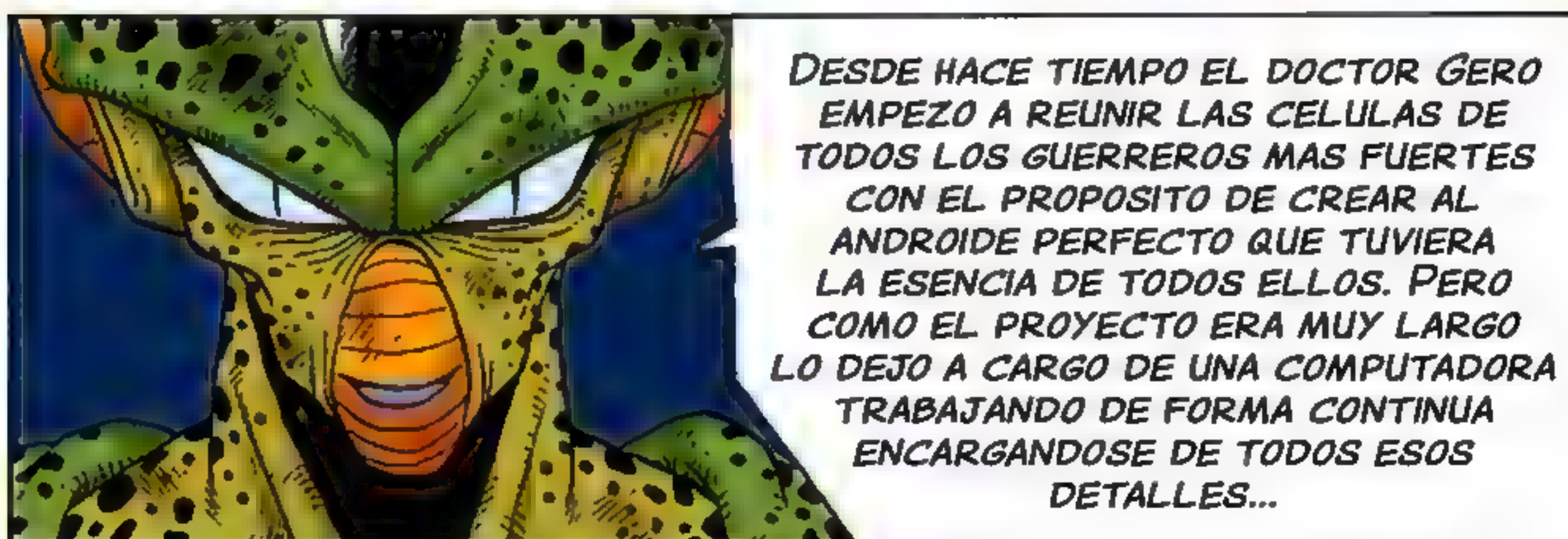
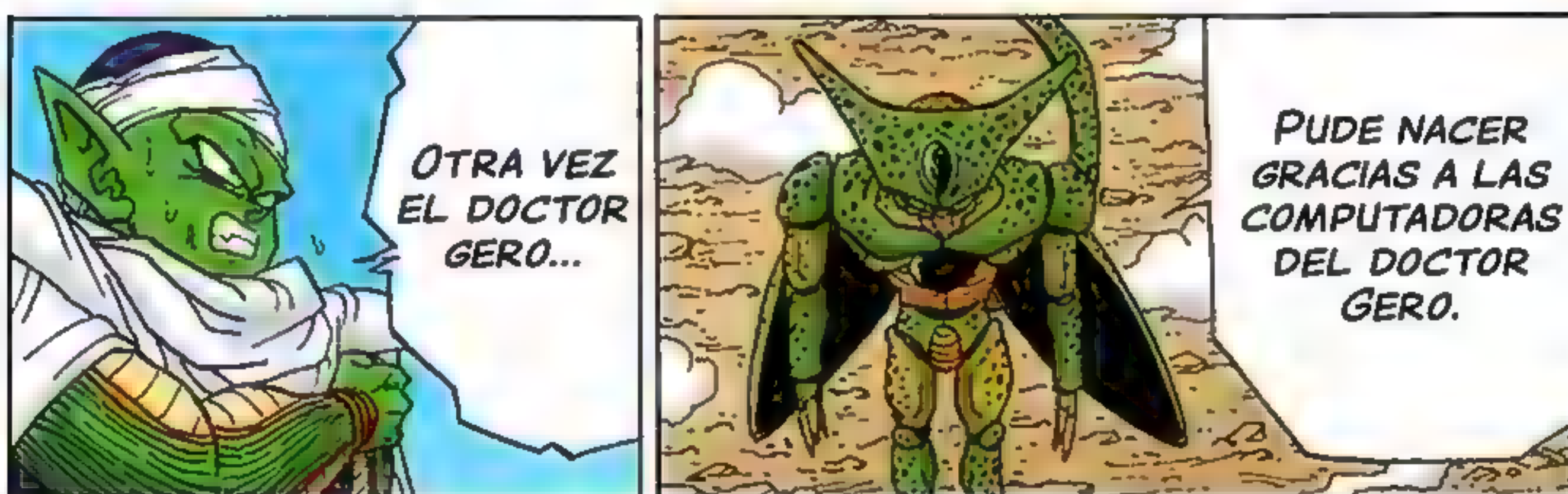
JEJEJEJE...  
FUISTE MUY HABIL AL  
PODER ESCAPAR, PERO  
LA SITUACION HA  
CAMBIADO, MIRA TU  
BRAZO, YA NO TE  
SIRVE DE NADA...



DEBERIAS DARME LAS  
GRACIAS, YA QUE SI  
ABSORBO TU ENERGIA  
SERAS PARTE DE MI  
Y ALCANZARE MAS  
RAPIDO LA PERFECCION  
DE MI CUERPO!!!

JAJAJAJA...  
PARECE QUE YA  
TE RESIGNATES  
EN PELEAR...









**CUANDO LOS SAIYAJIN  
LLEGARON A LA  
TIERRA RECOGIERON  
LAS CELULAS DE  
GOKU, VEGETA Y LAS  
TUYAS...**



**TAMBIEN SE  
PUDIERON RECOGER  
LAS CELULAS  
DE FREEZER Y  
DE SU PADRE  
CUANDO ELLOS  
ATERRIZARON EN  
LA TIERRA.**

**TAMBIEN  
TENIAMOS LA  
OPORTUNIDAD DE  
RECOGER LAS  
CELULAS DE UN  
GUERRERO  
LLAMADO TRUNKS  
PERO PERO YA  
ERAN SUFICIENTES  
CON LAS CELULAS  
DE LOS SAIYAJIN  
...**



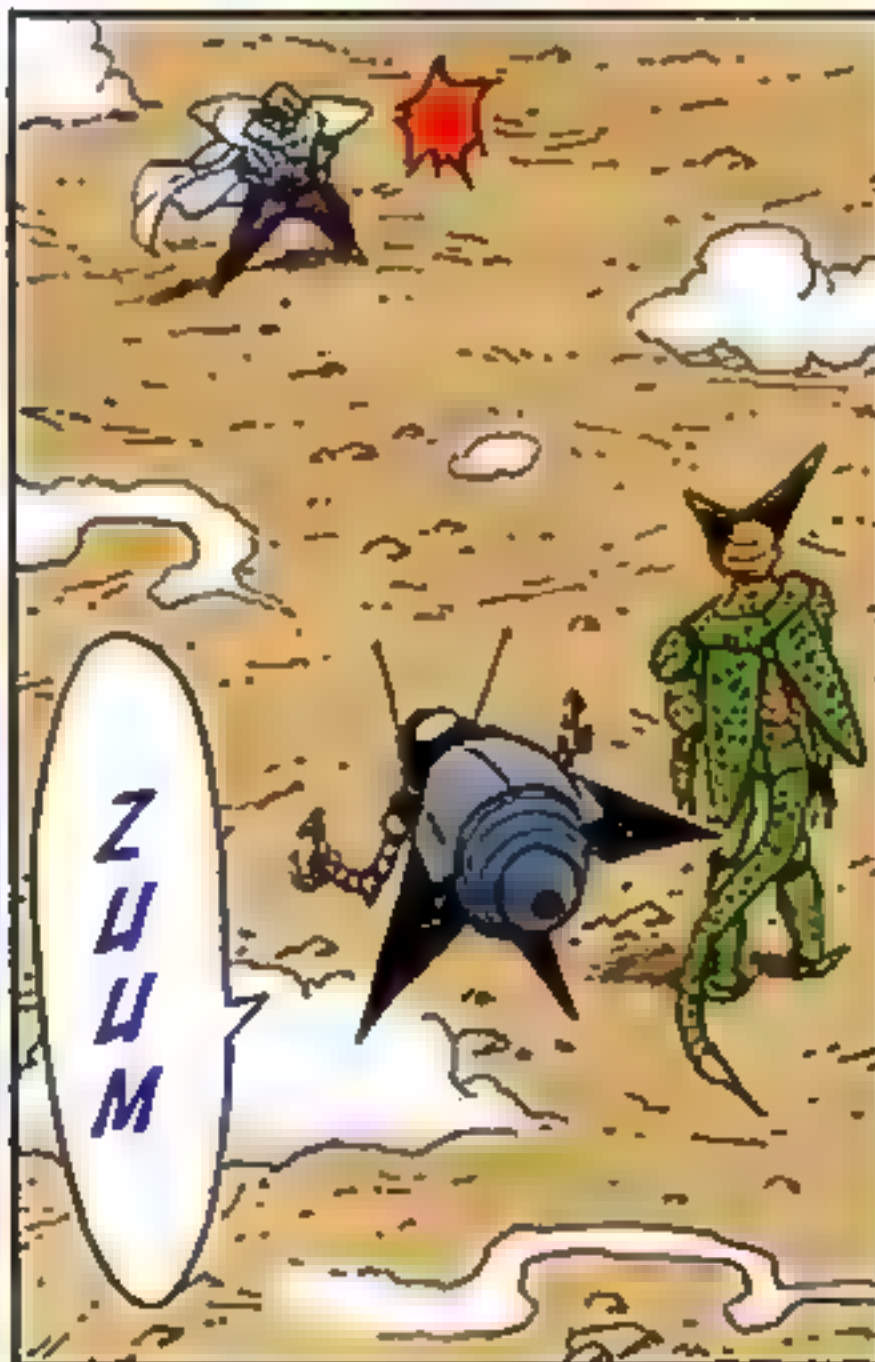
.....  
...



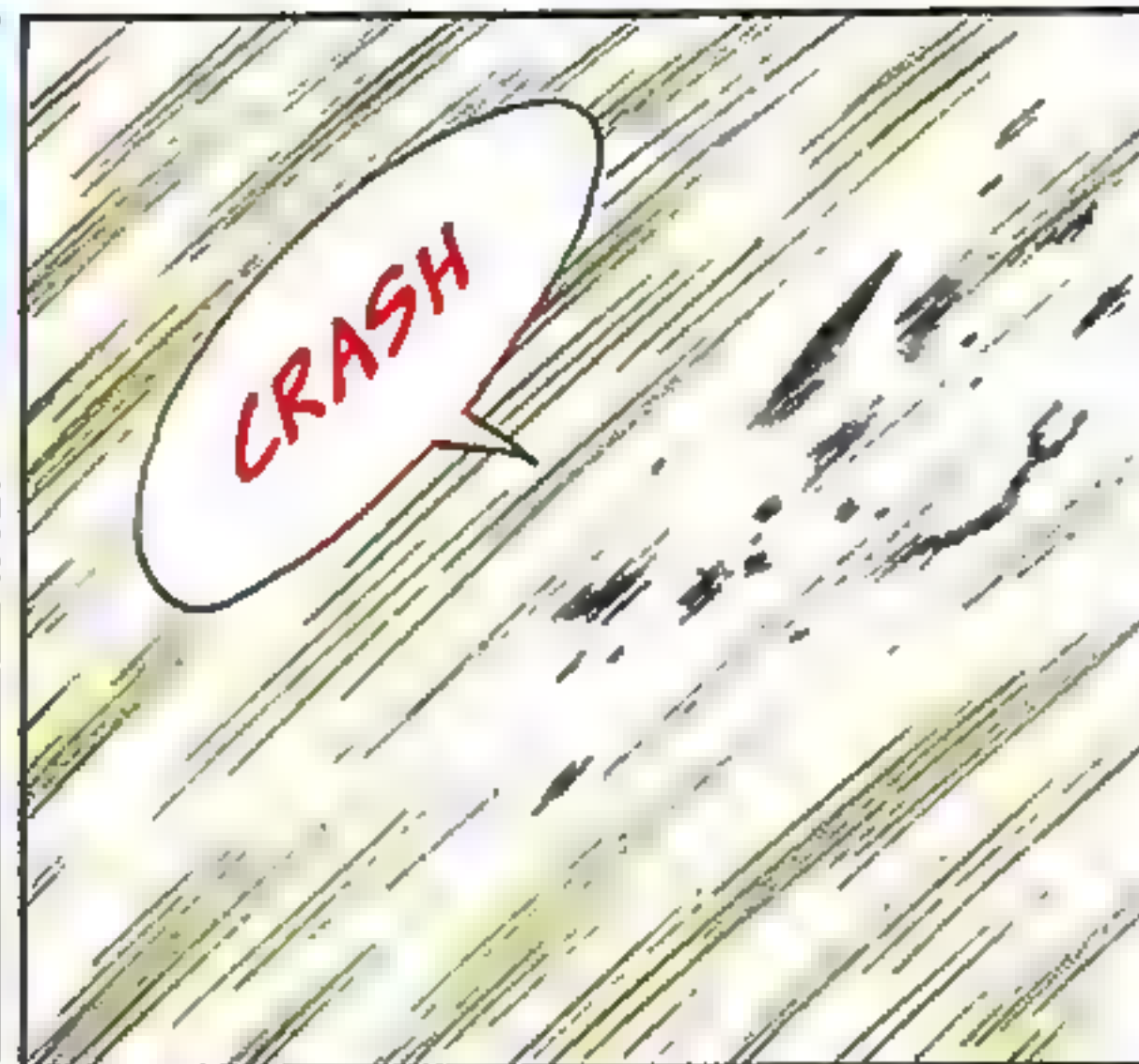
**AHORA VEO  
PORQUE TU  
KAMEHAMEHA  
FUE TAN  
DEBIL...**

**AH... EL  
GOKU DE  
AQUEL  
TIEMPO...**







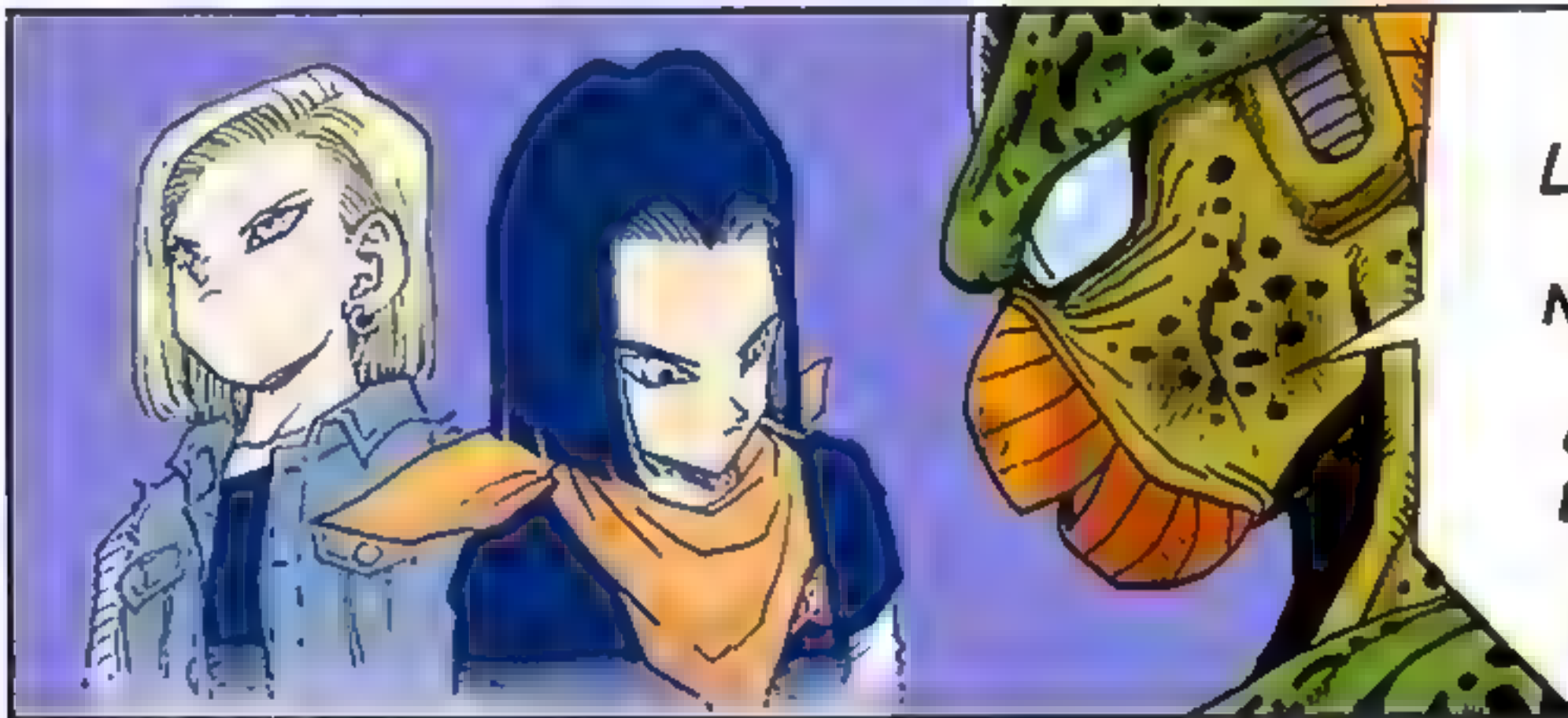






SEGUN LA  
COMPUTADORA  
LOS SUJETOS  
QUE DEBO  
ABSORBER PARA  
ALCANZAR LA  
PERFECCION  
SON...

PARA ALCANZAR LA  
PERFECCION DE MI  
SER, NO ME BASTA  
CON LA ENERGIA DE  
LOS SERES VIVOS  
DE ESTE PLANETA...  
ES POR ESO QUE  
DEBO ABSORBER A  
DOS SUJETOS EN  
ESPECIFICO...



LOS ANDROIDES  
NUMERO 17 Y  
NUMERO 18 QUE  
TAMBIEN SON  
CREACION DEL  
DOCTOR GERO.



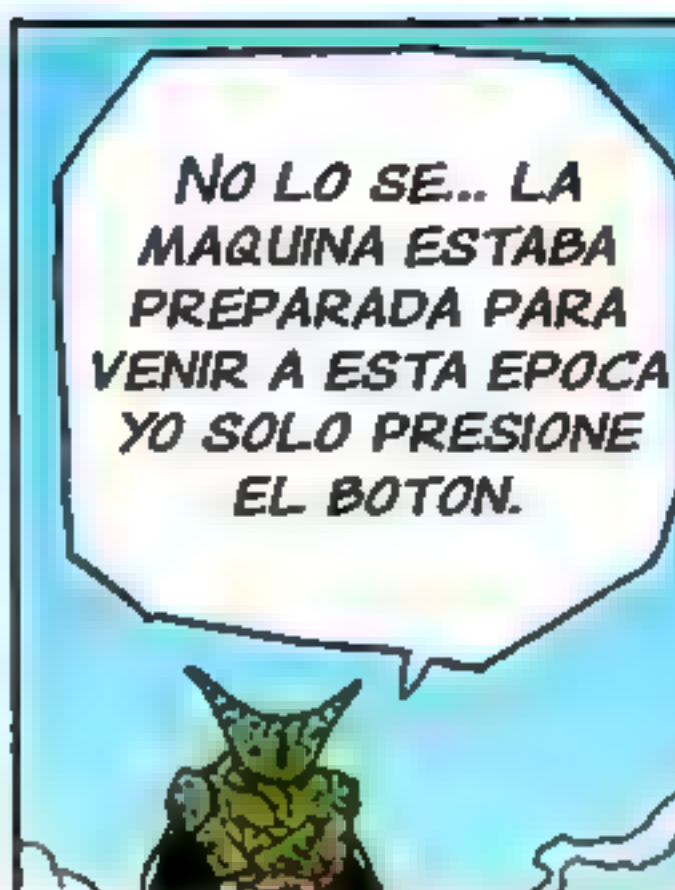
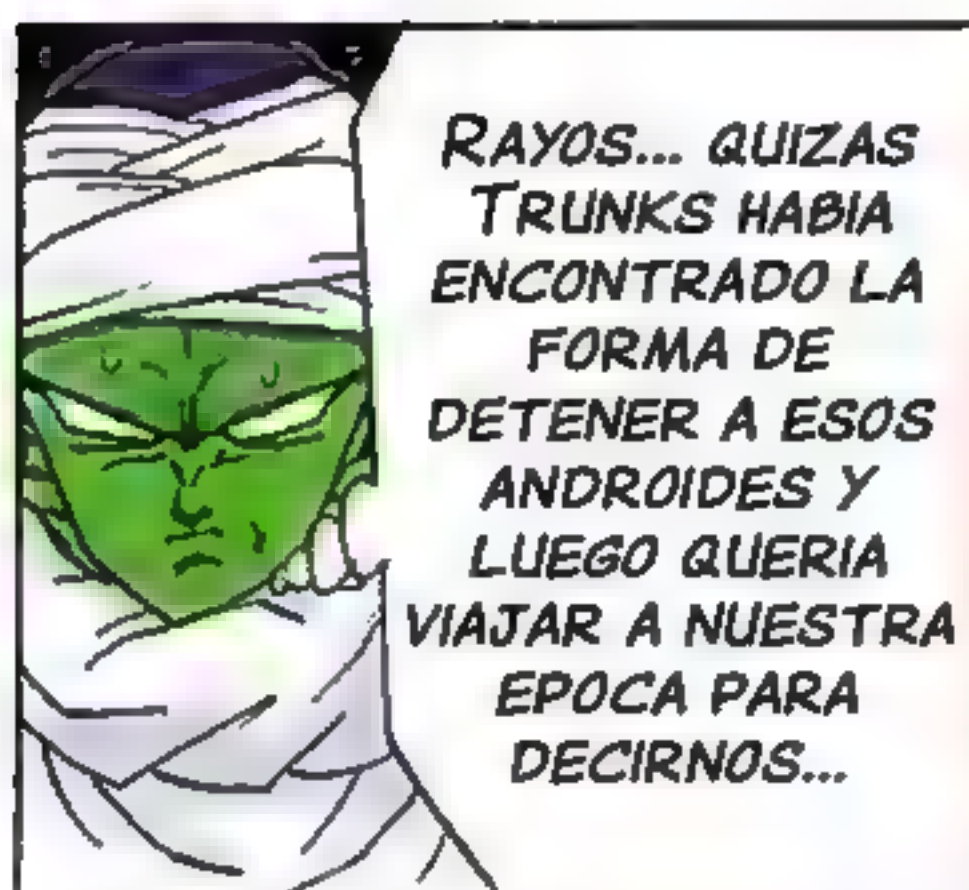
AUNQUE FUI MUY  
AFORTUNADO DE QUE  
TRUNKS TUBIERA UNA  
MAQUINA DEL TIEMPO.  
ASI QUE TUBE QUE  
MATAR A TRUNKS PARA  
VIAJAR EN SU MAQUINA  
DEL TIEMPO Y BUSCAR  
A LOS ANDROIDES  
NUMERO 17 Y 18...  
ES POR ESO QUE  
VINE AL PASADO.

EN EL FUTURO DE  
DONDE VENGO LOS  
ANDROIDES NUMERO  
17 Y 18 NO EXITEN,  
ES PROBABLE QUE  
FUERON VENCIDOS  
POR ESE JOVEN  
LLAMADO TRUNKS...

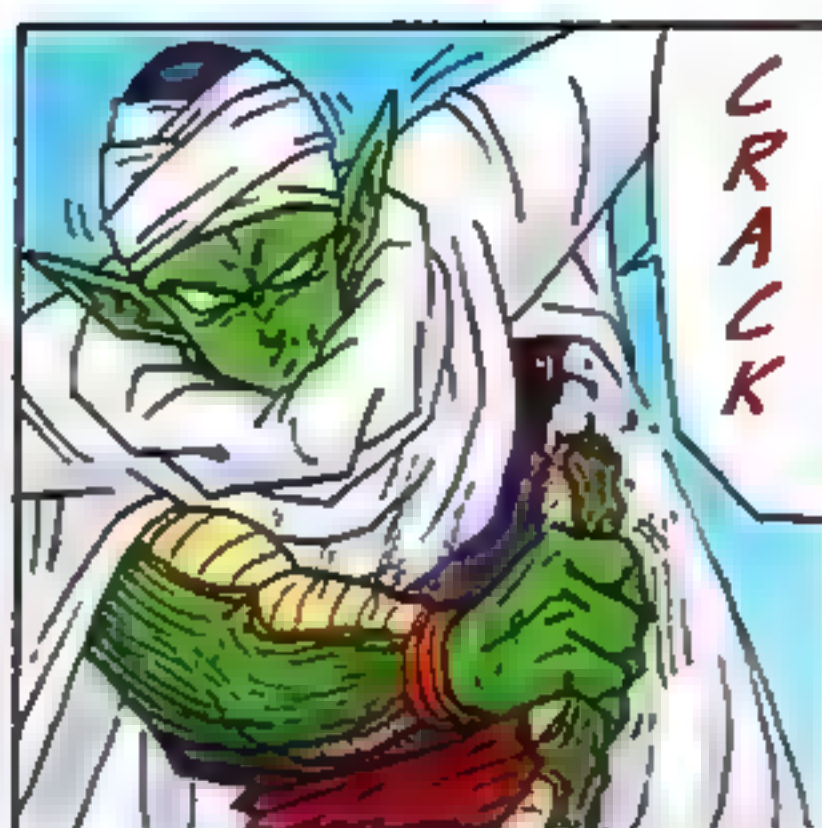


QUE?!











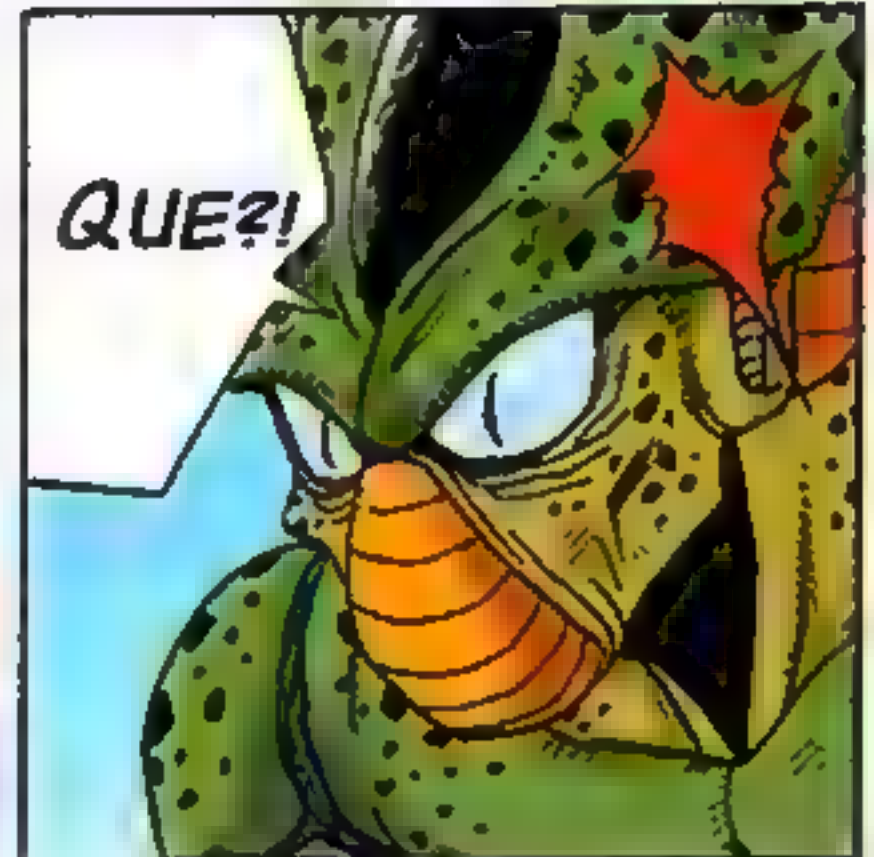
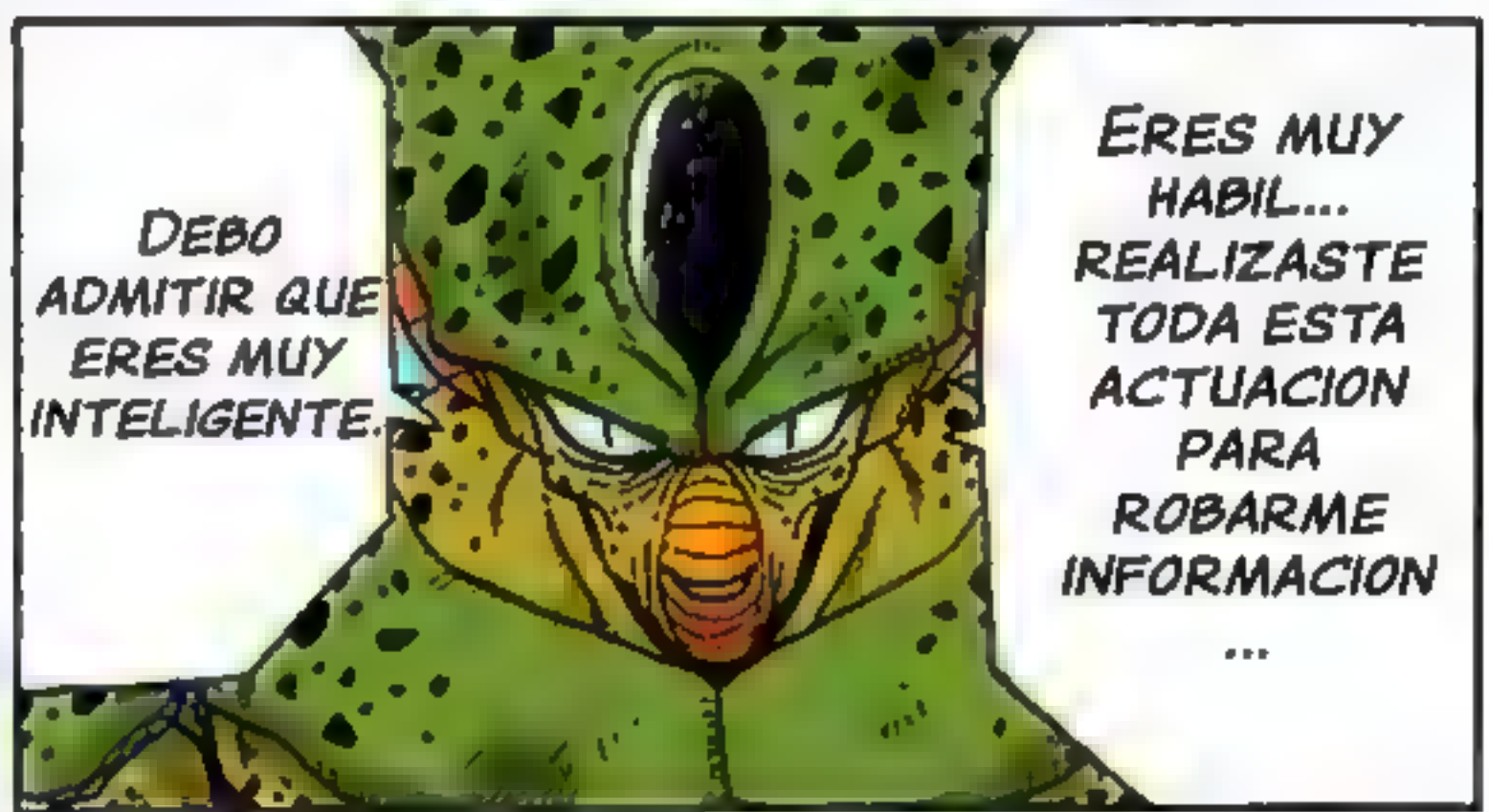
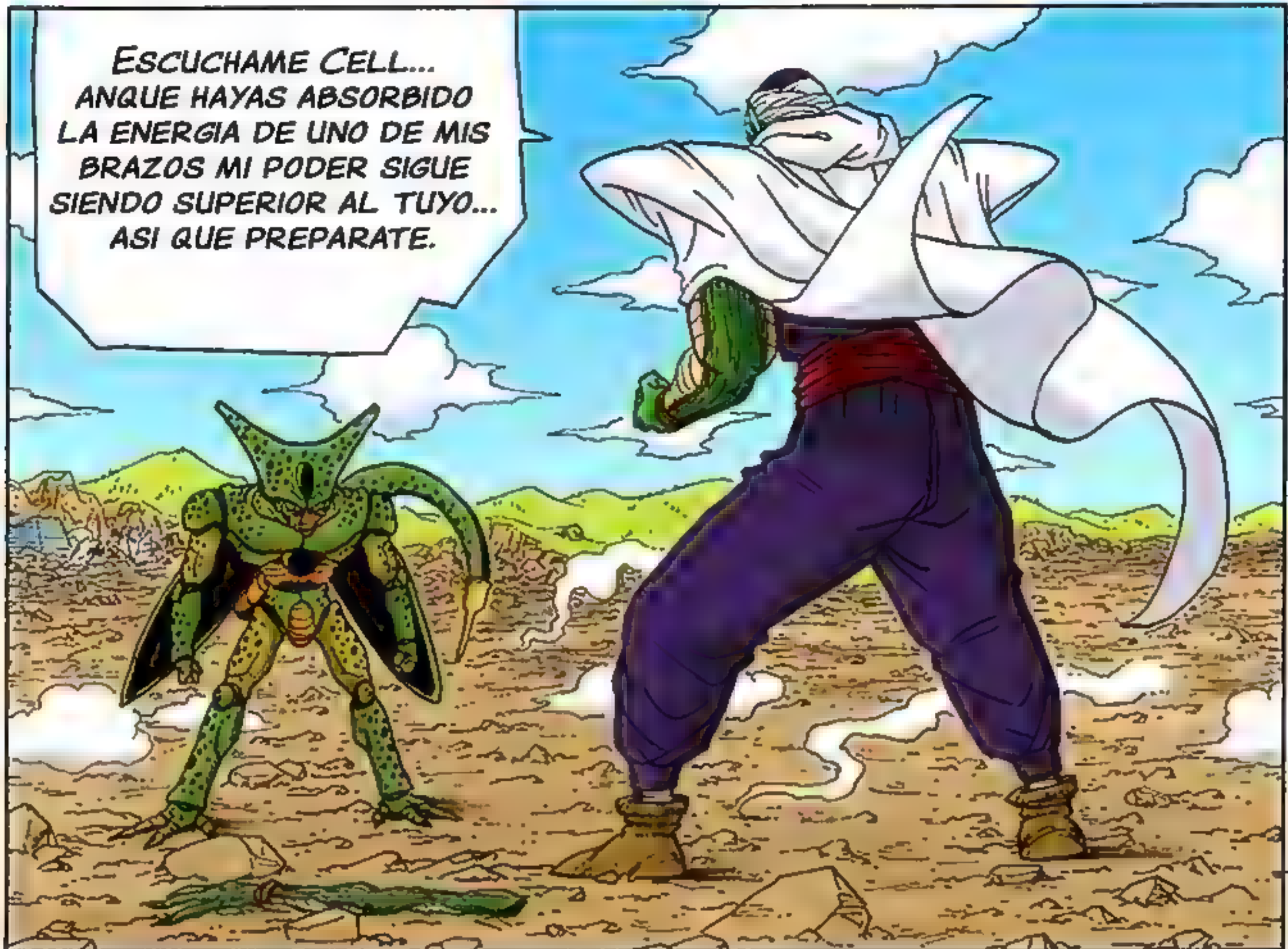
# DRAAGON BALL

ドラゴンボール

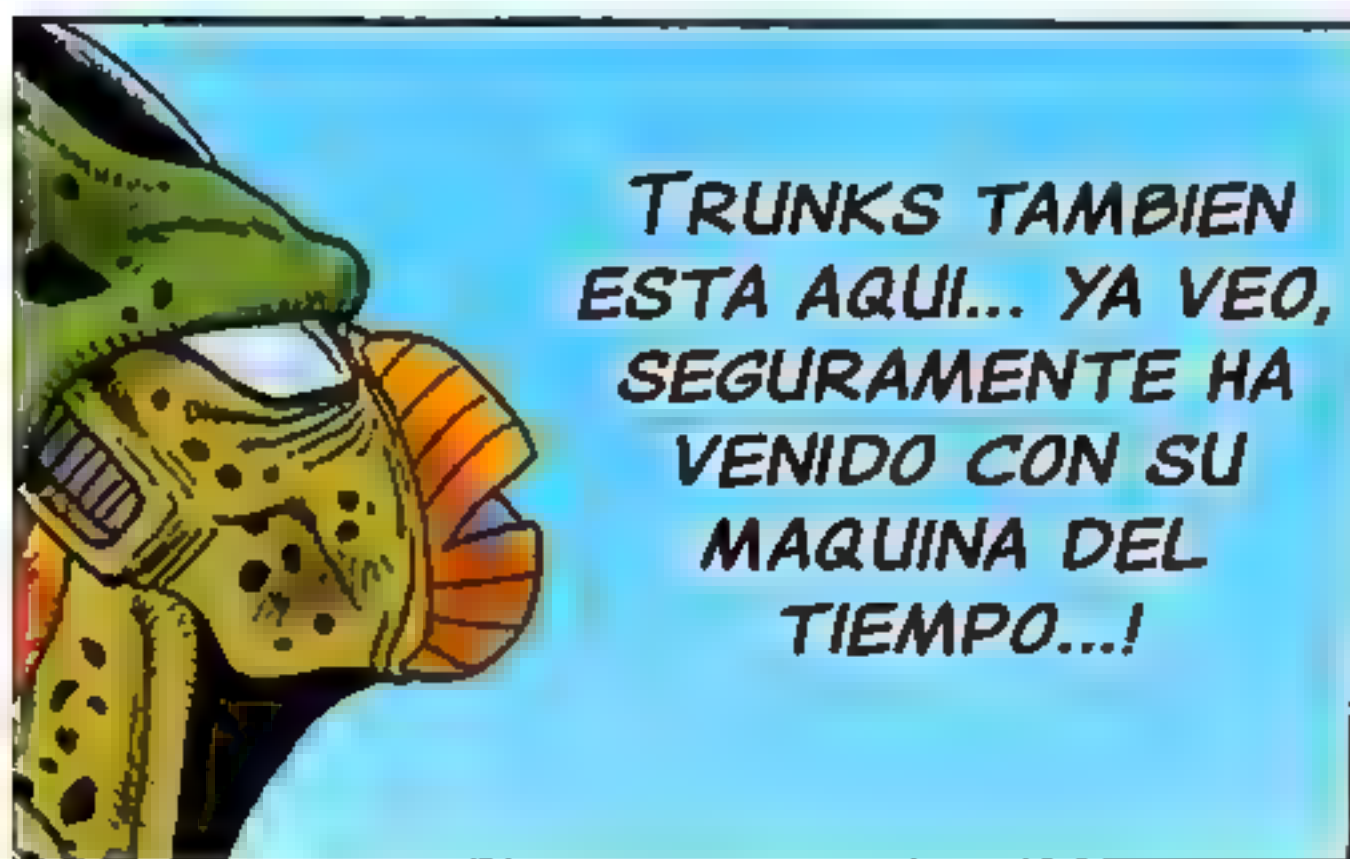
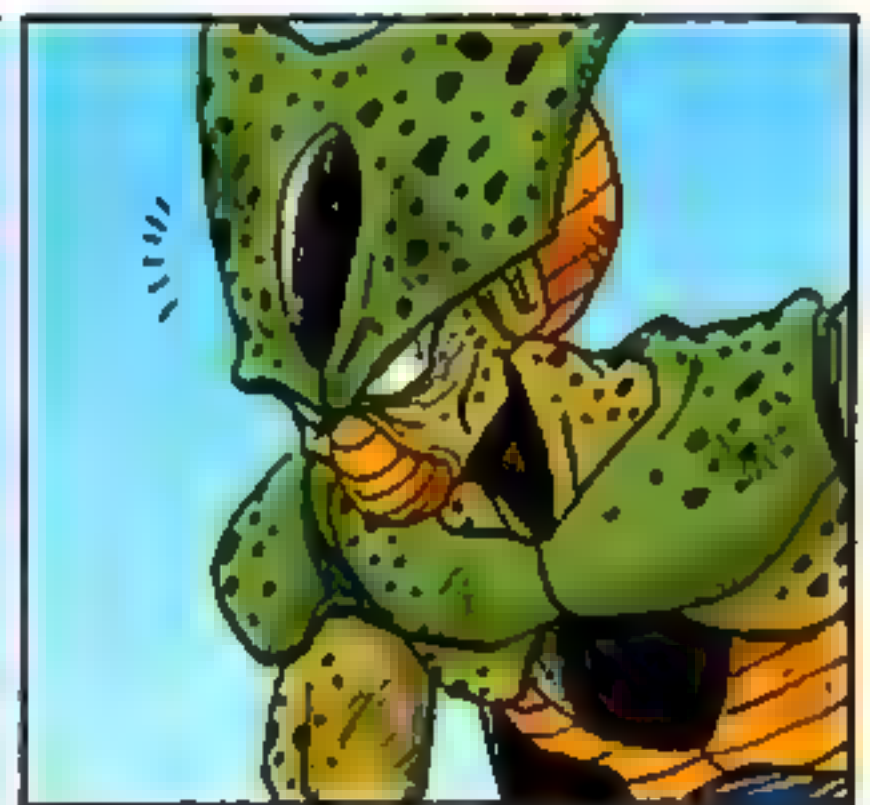
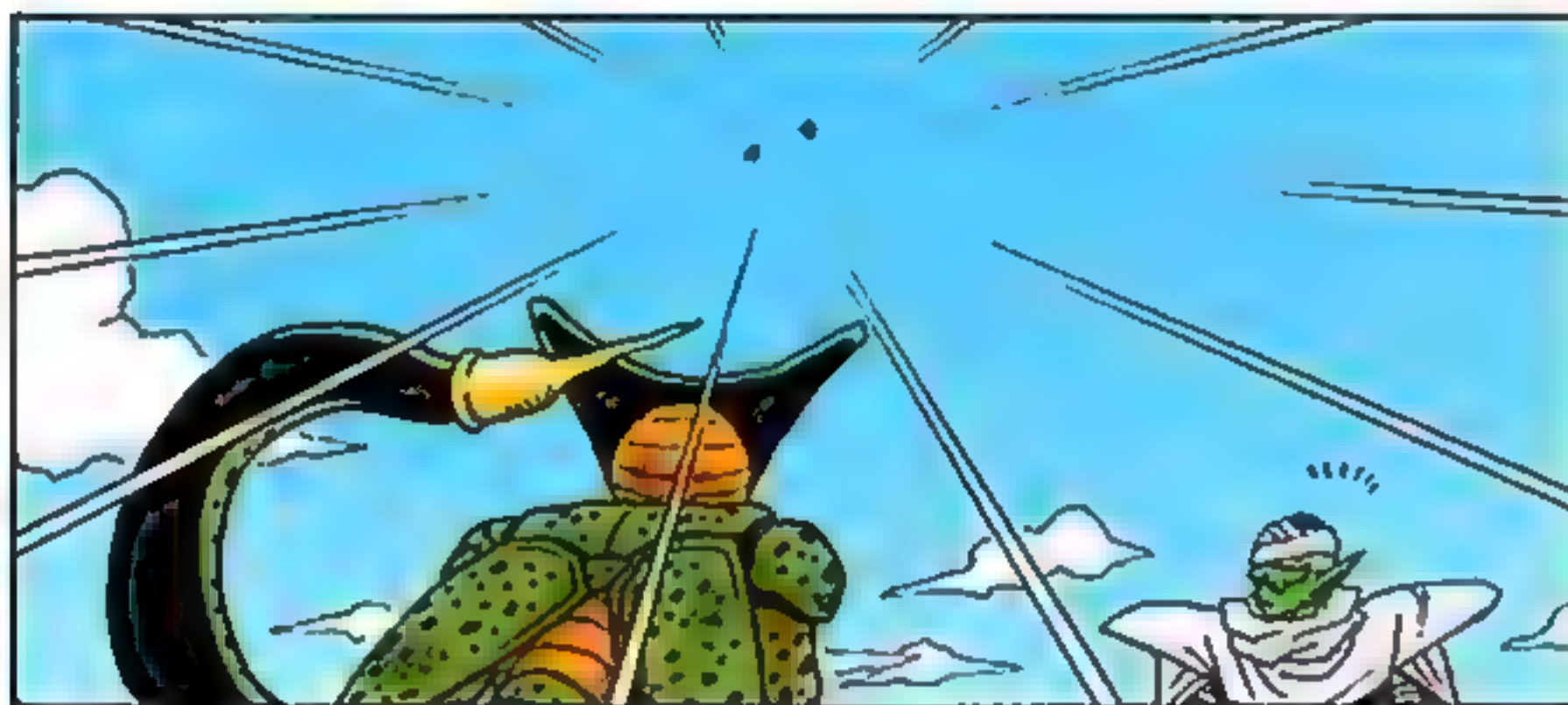
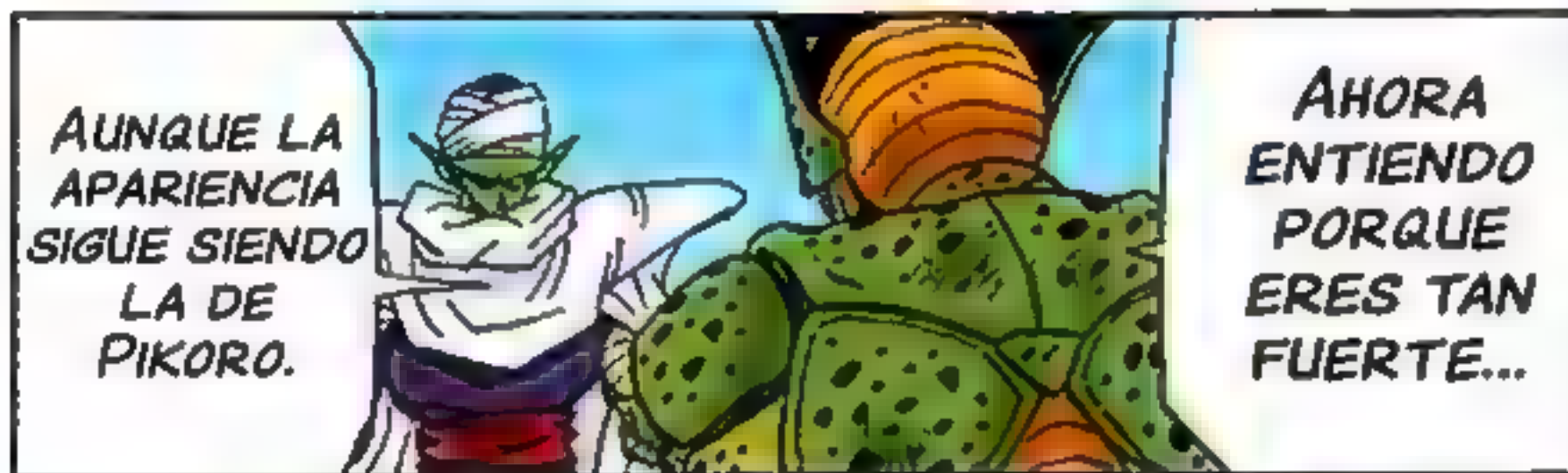
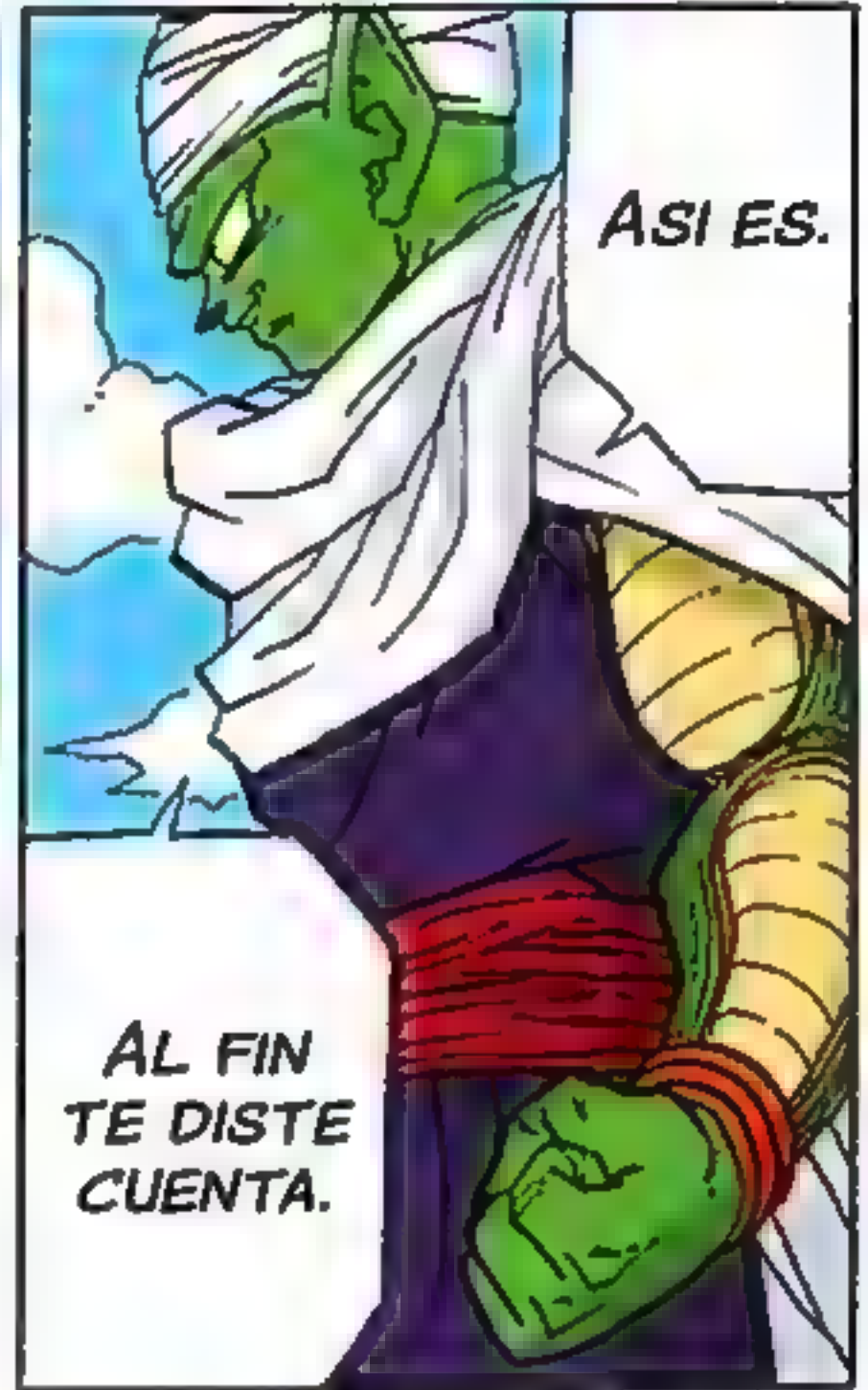
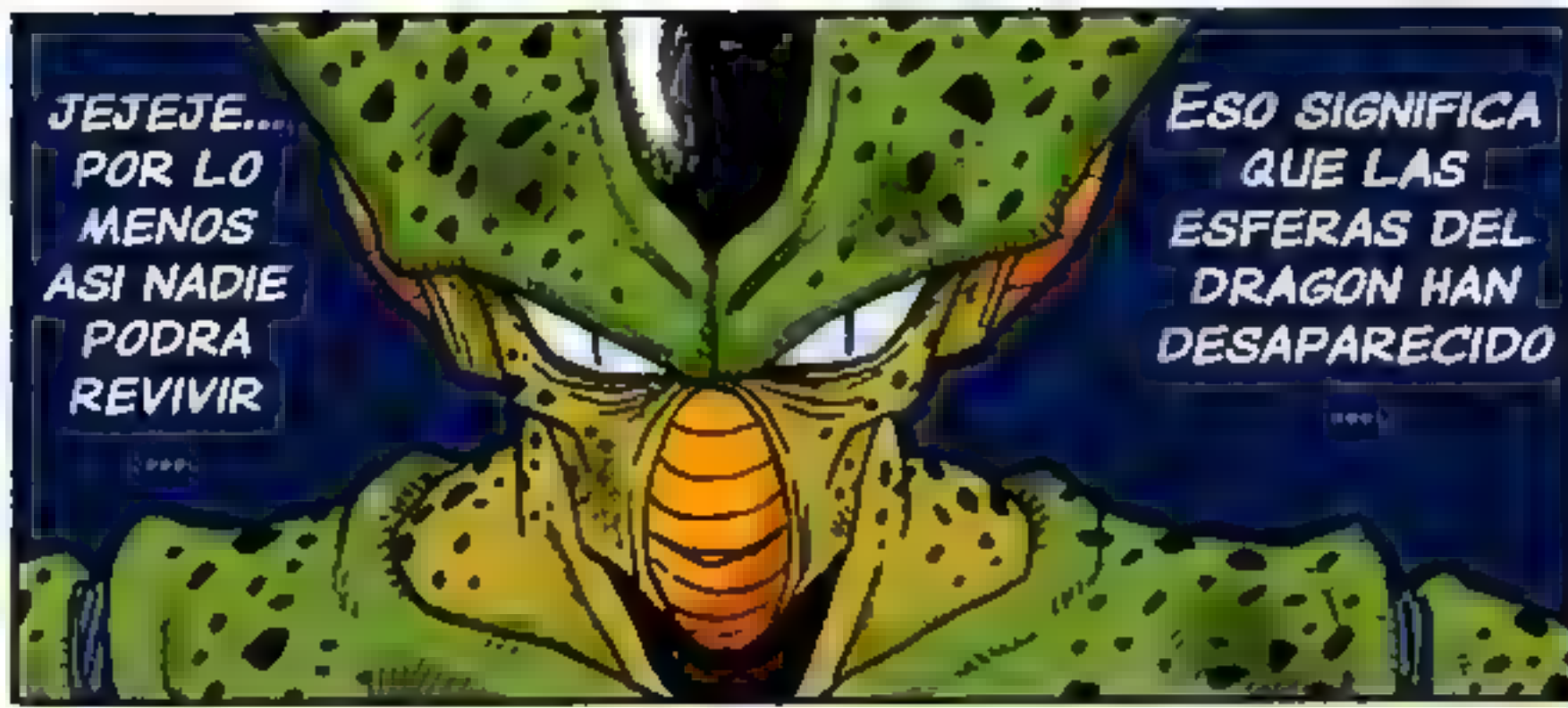
Capitulo 34: Cell Escapa



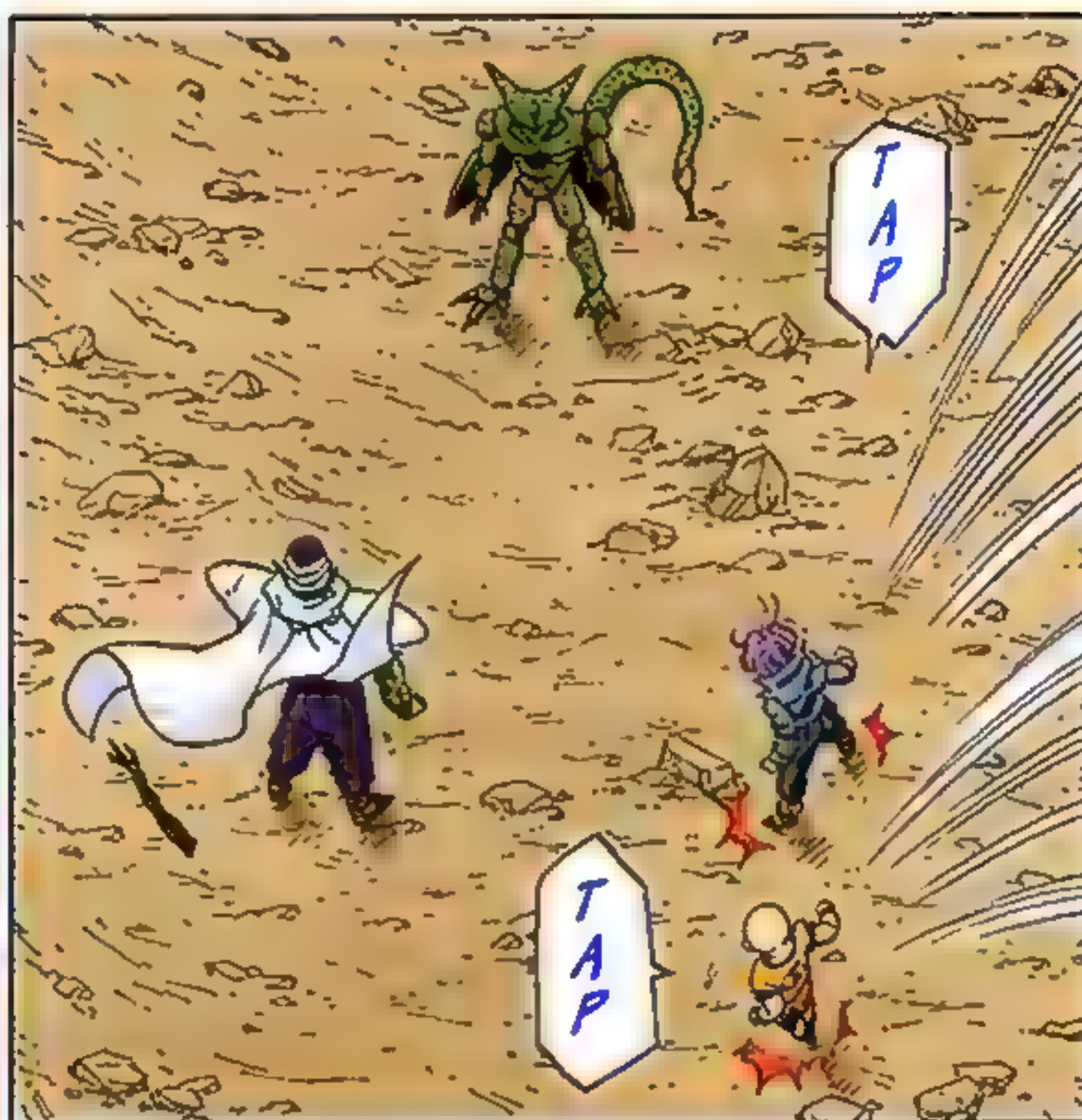




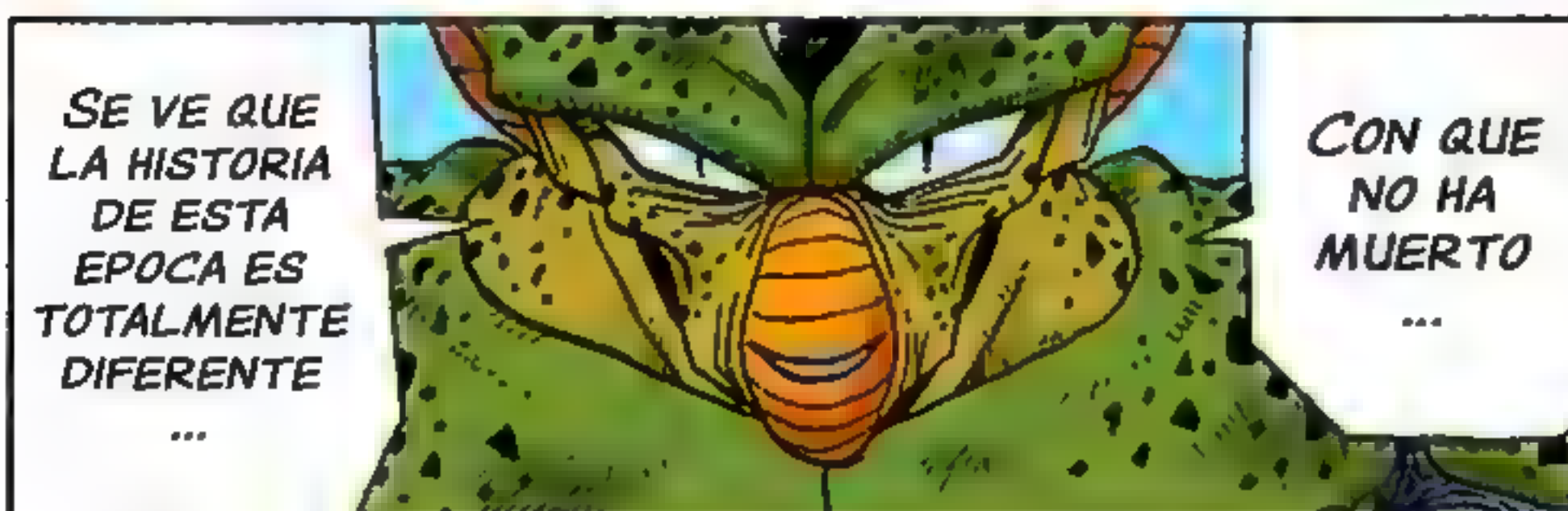
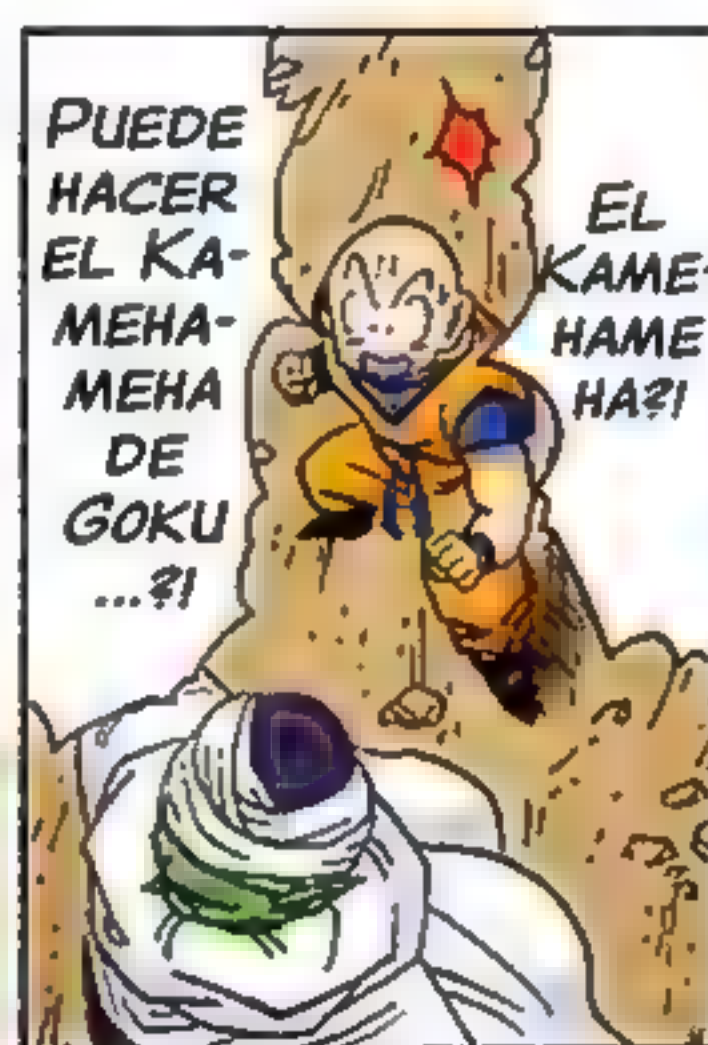














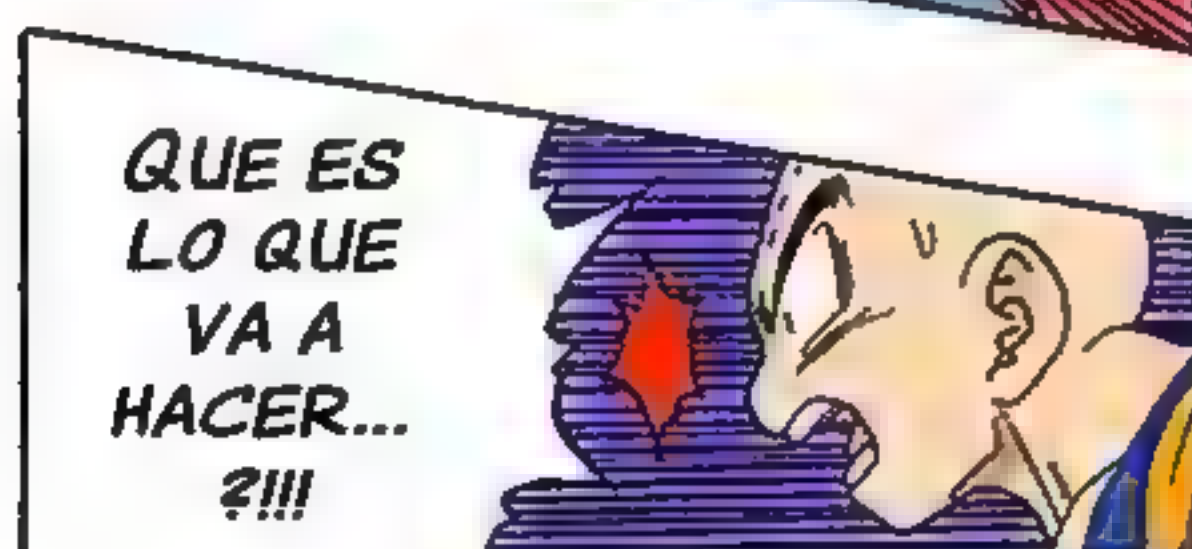
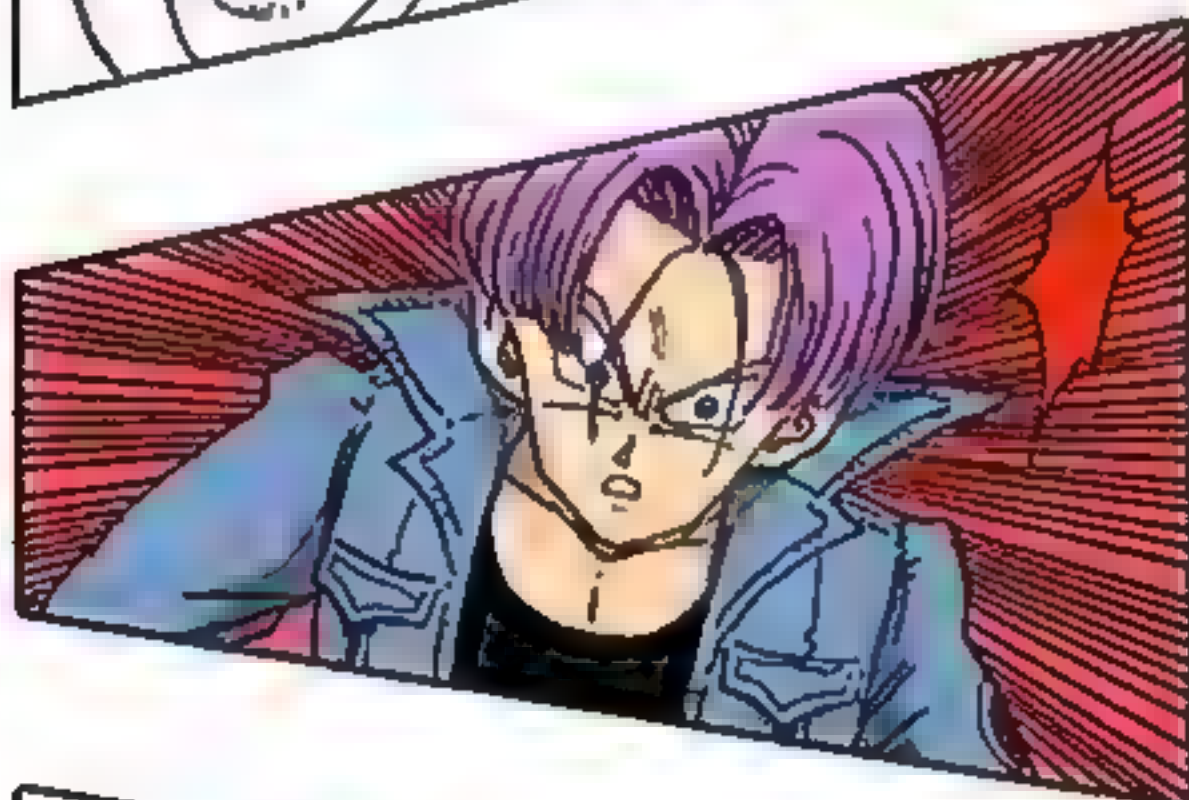


SERIA RIDICULO QUE  
USTEDES PUEDAN  
EVITAR QUE ALCANCE  
LA PERFECCION!! EL  
UNICO QUE PUEDE  
PELEAR AL MISMO  
NIVEL QUE LOS  
ANDROIDES 17 Y 18  
ES PIKORO!!!

NO IMPORTA!!  
DENTRO DE  
POCO ABSOR-  
BERE A LOS  
ANDROIDES  
NUMERO 17 Y  
NUMERO 18  
Y ASI PODRE  
ALCANZAR LA  
PERFECCION  
!!!



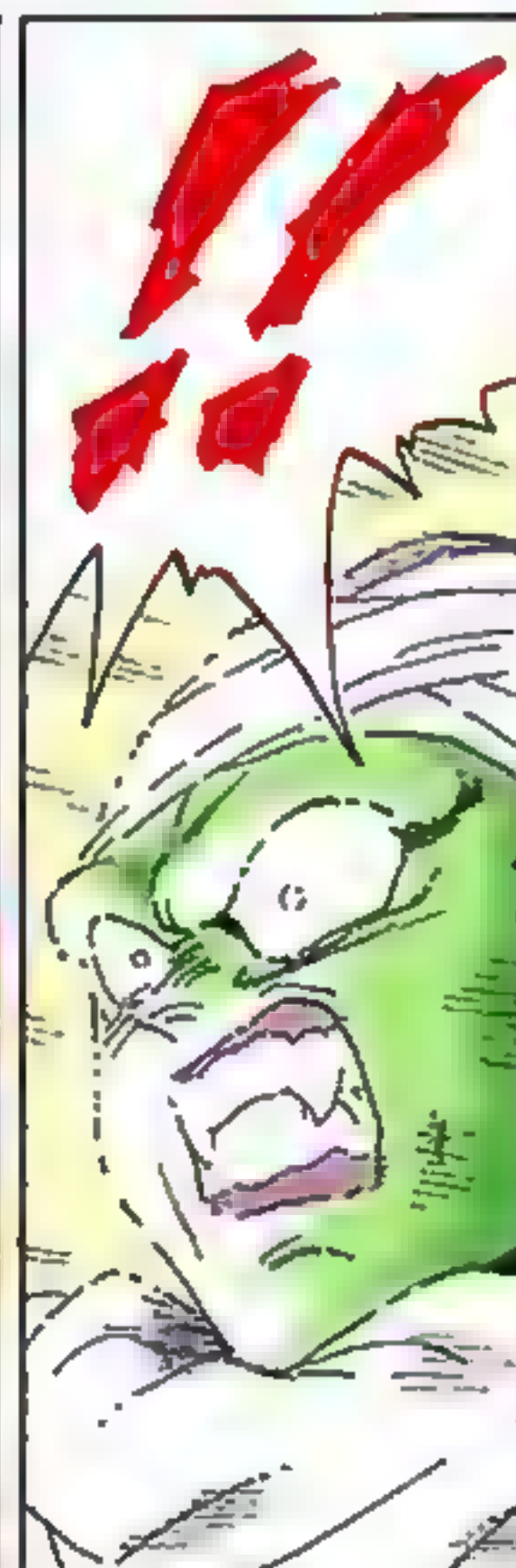
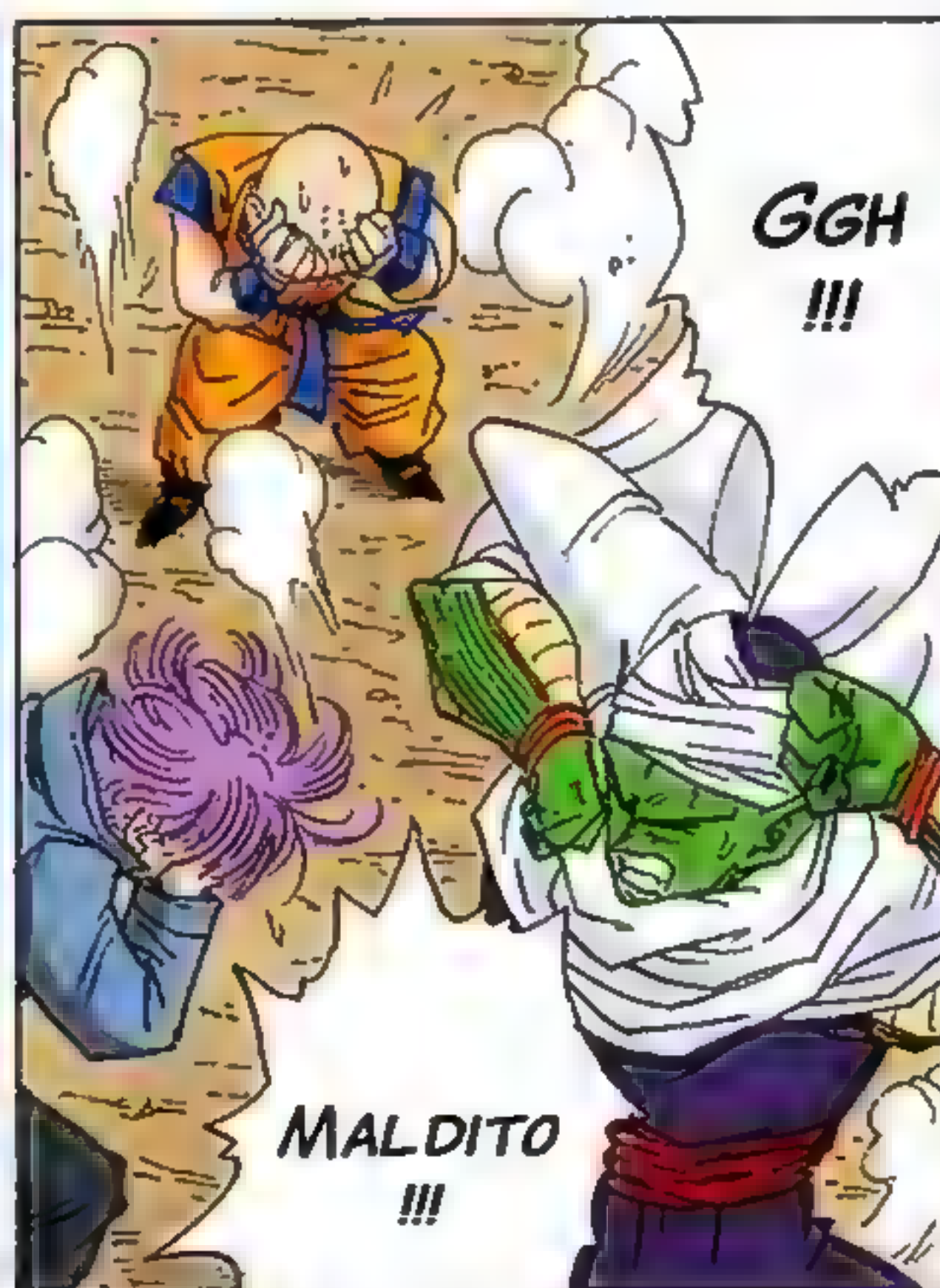
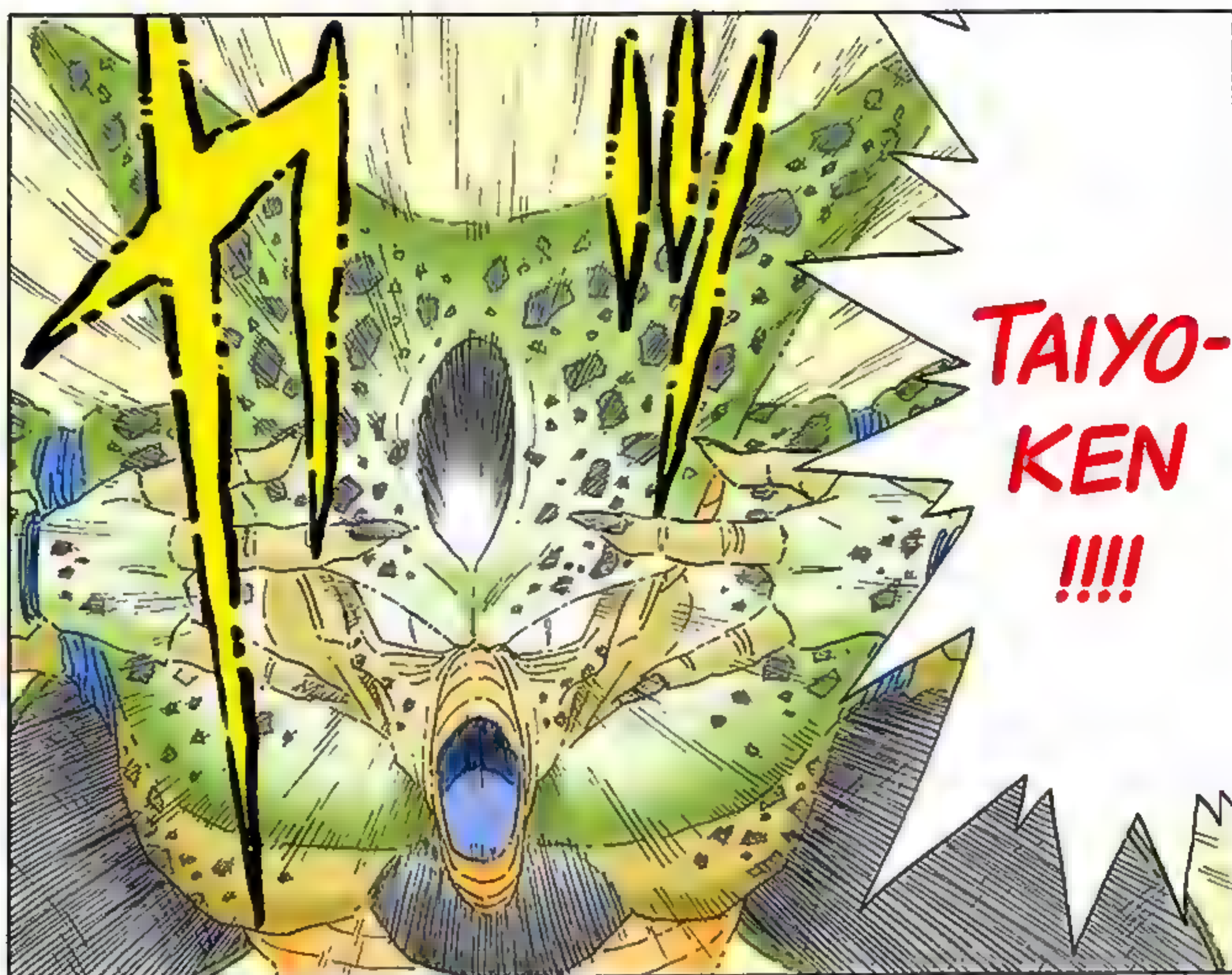
QUE?!



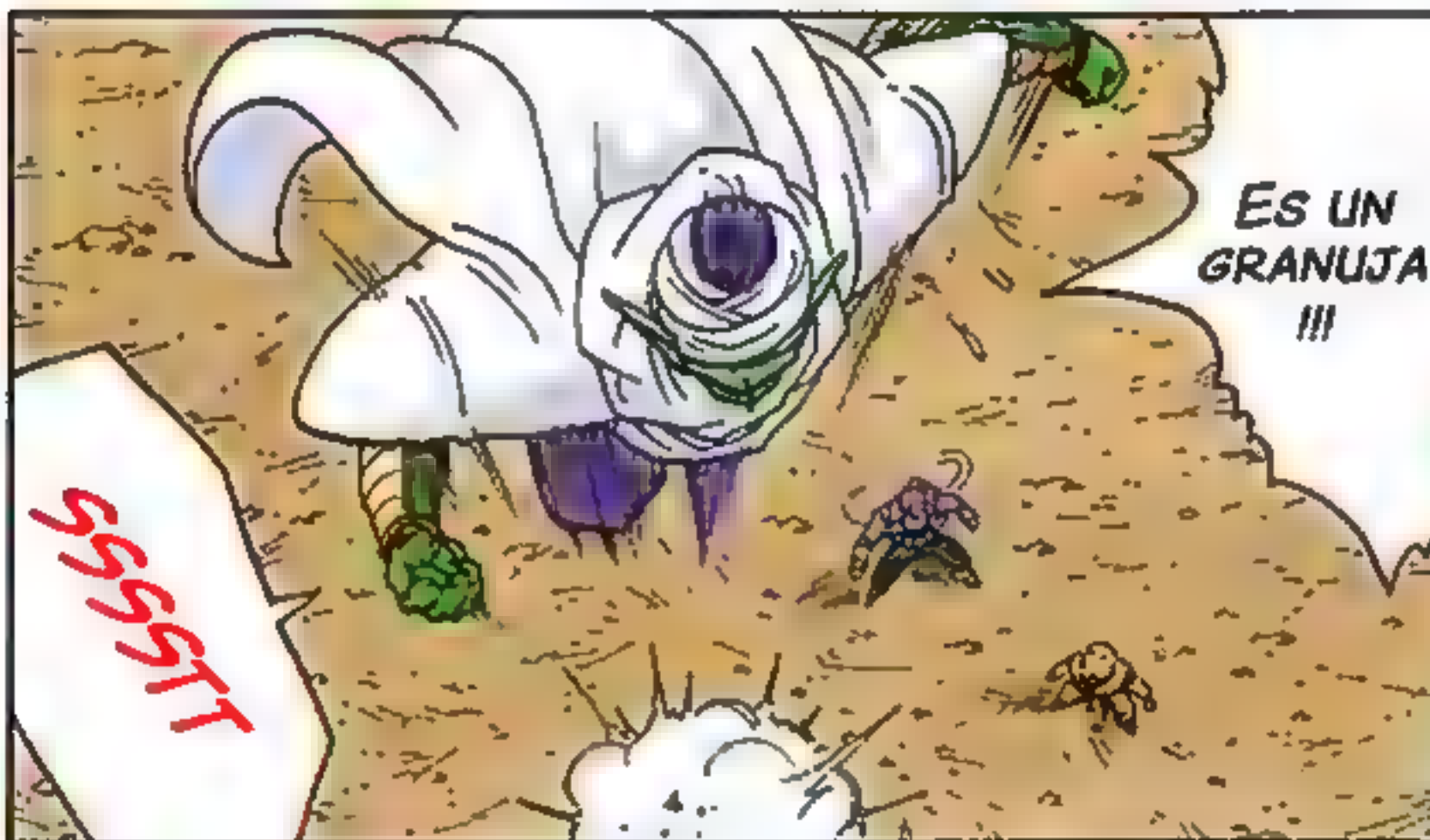
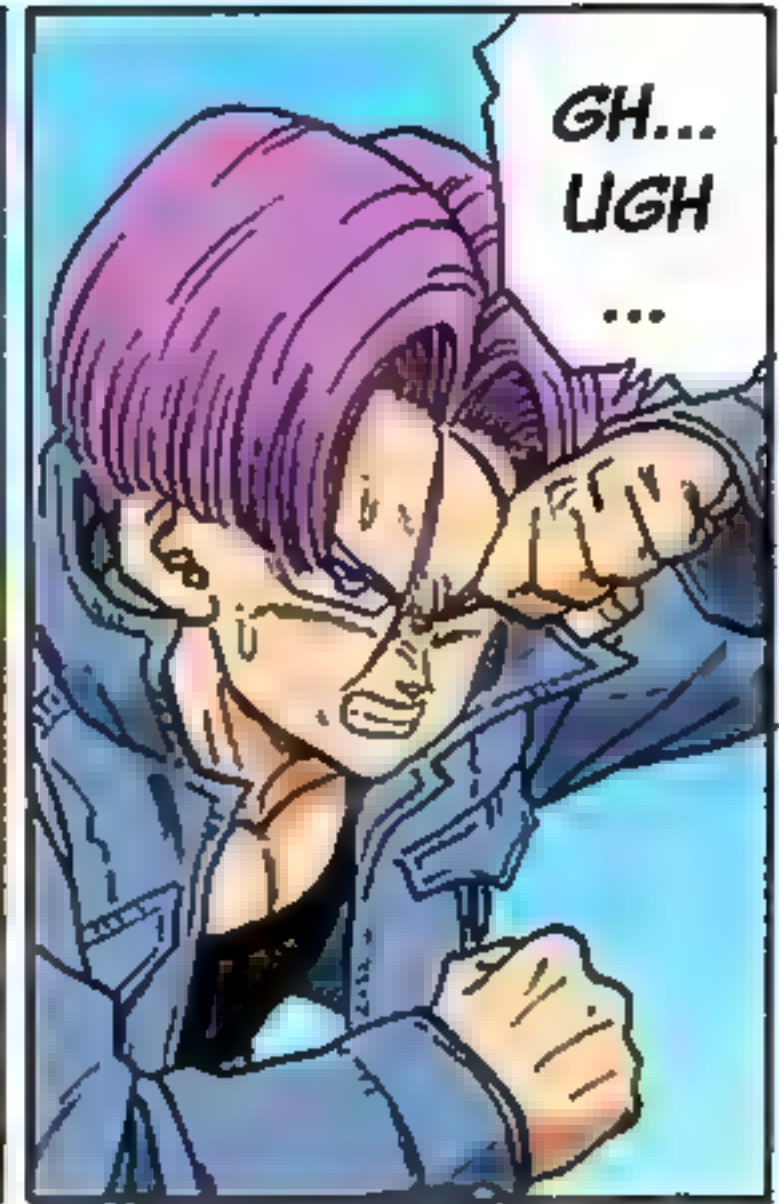
QUE ES  
LO QUE  
VA A  
HACER...  
?!!!







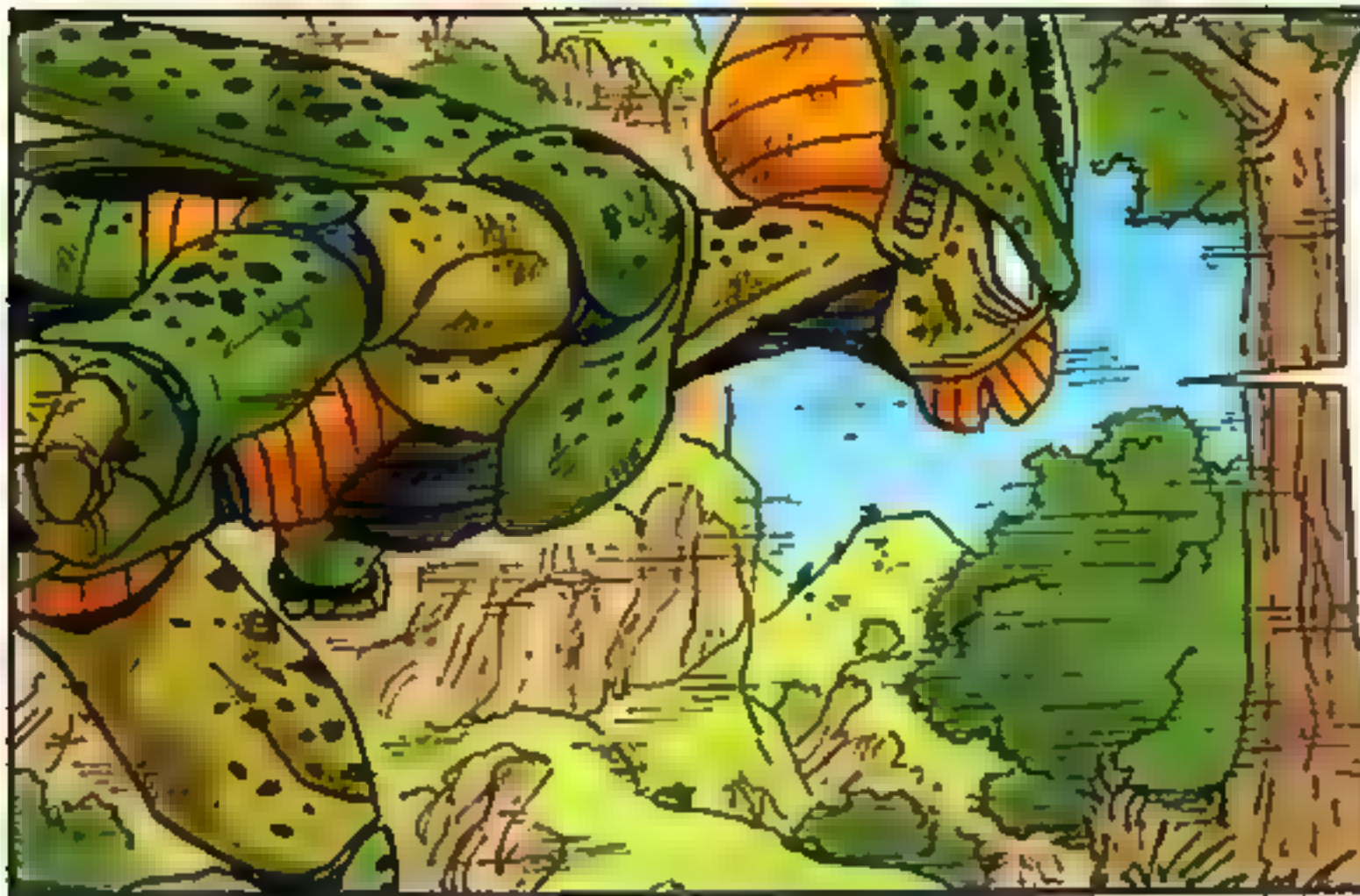




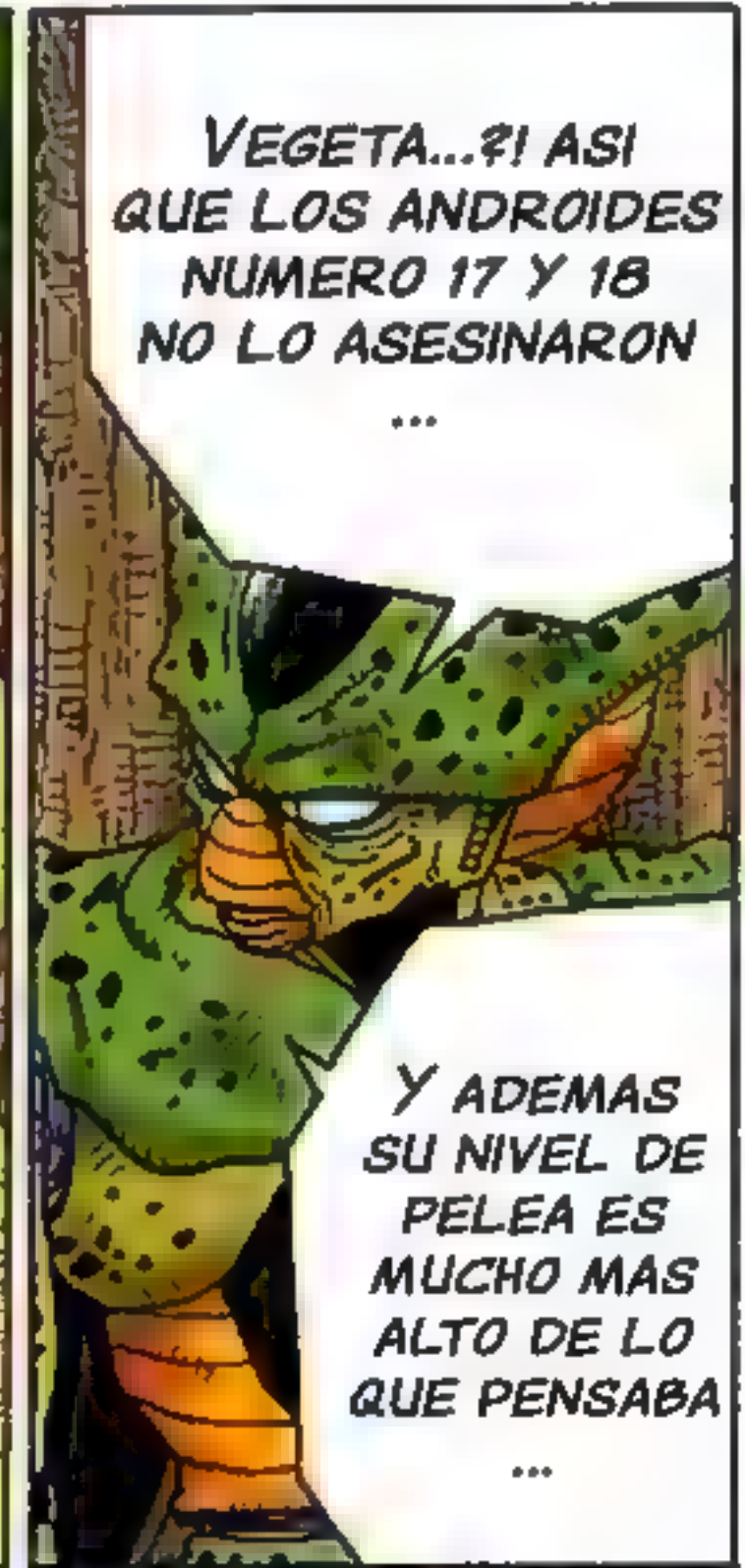
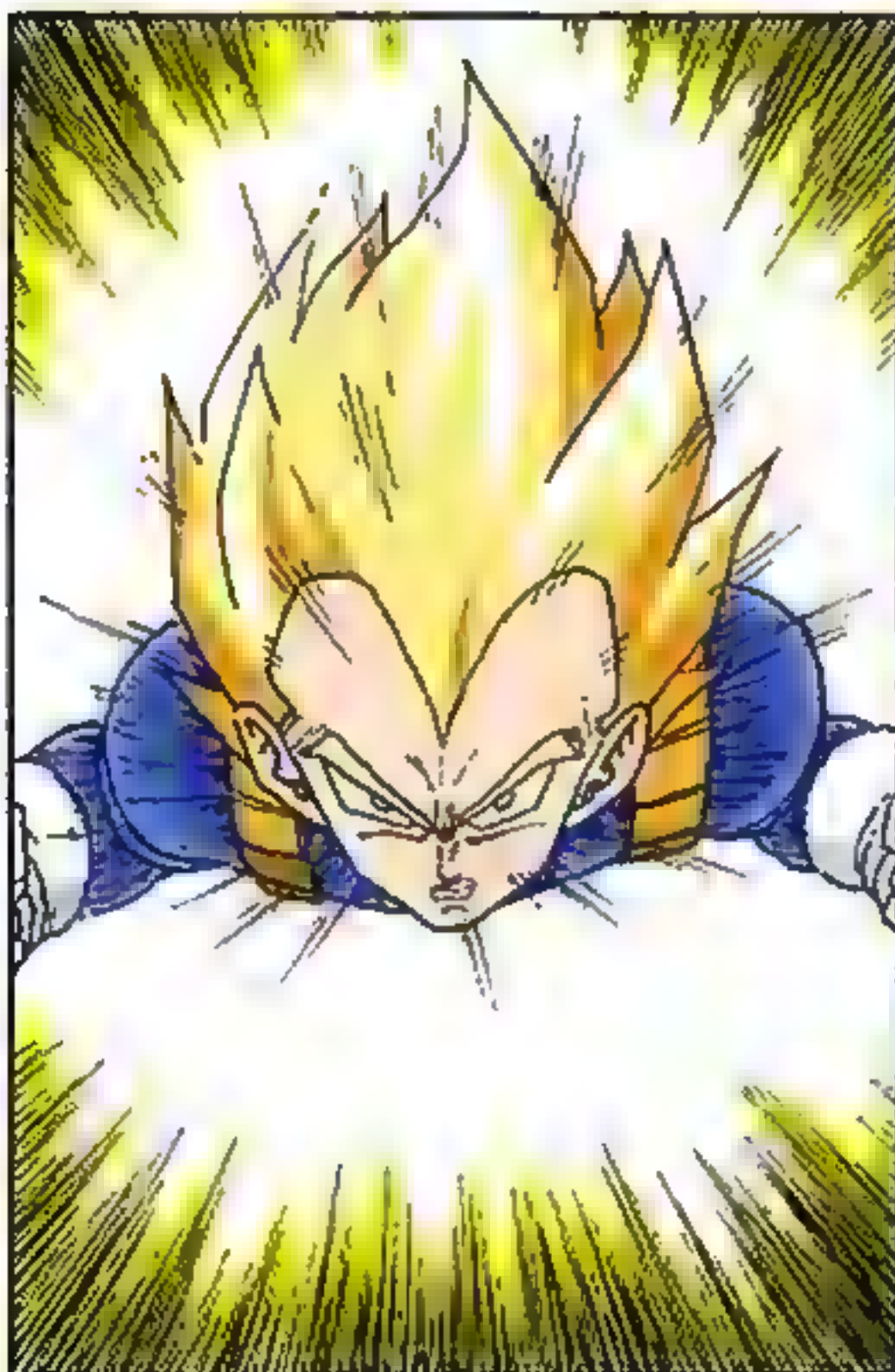
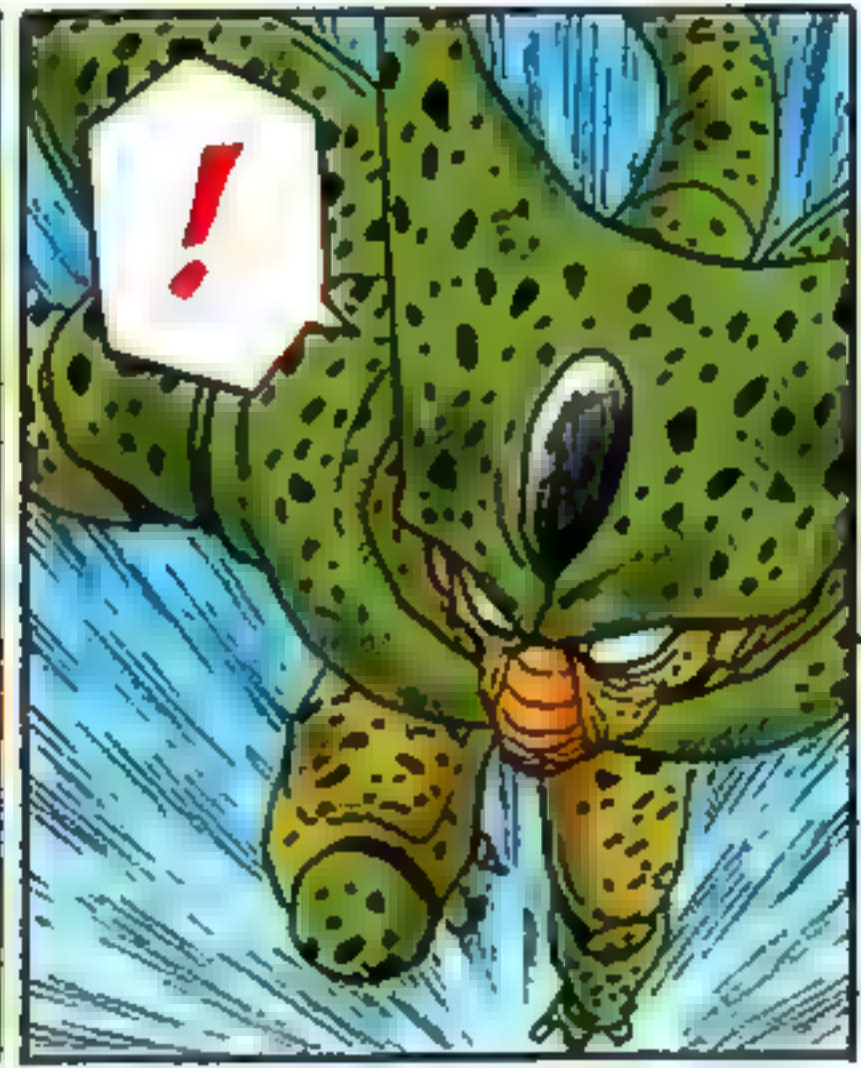




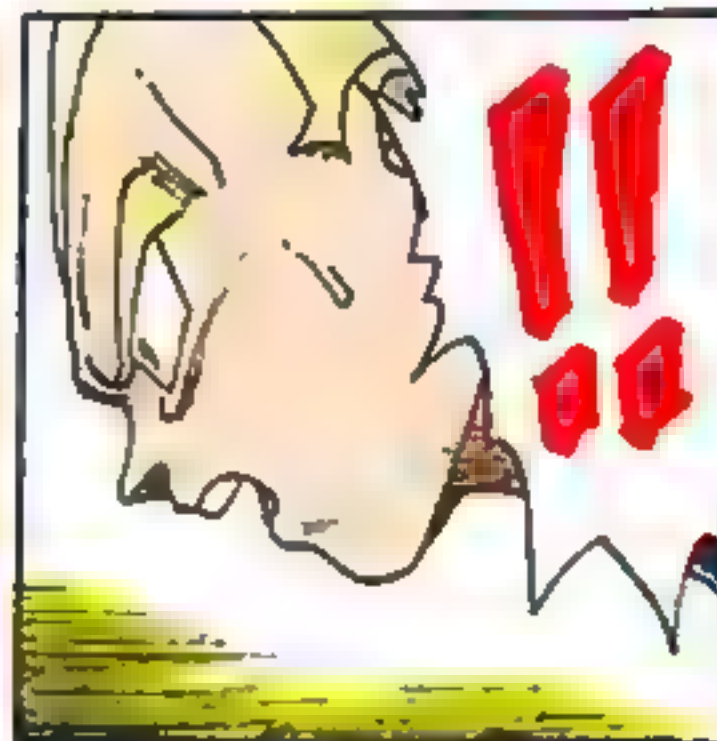
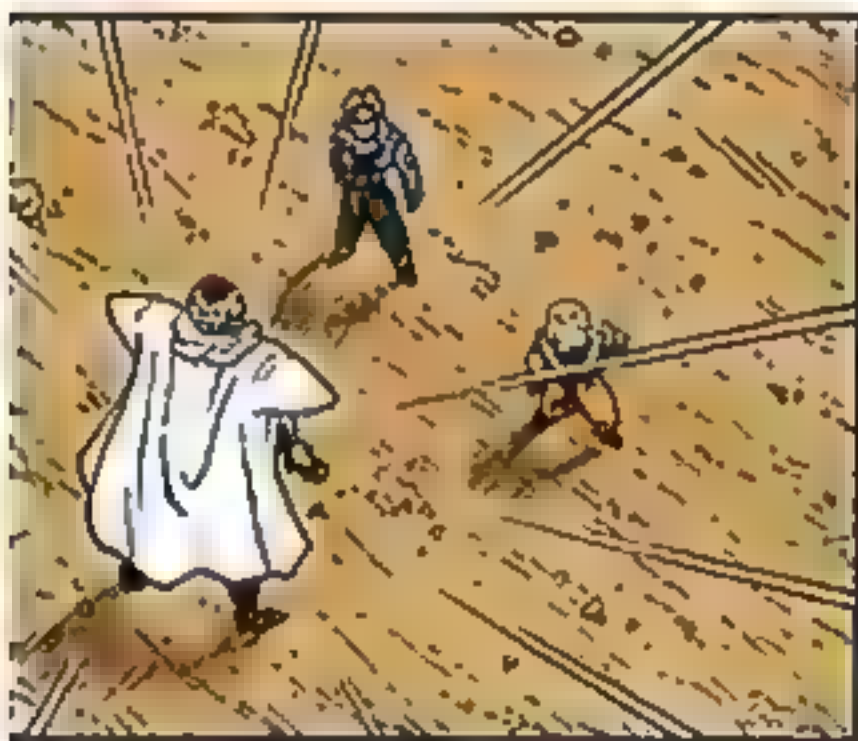
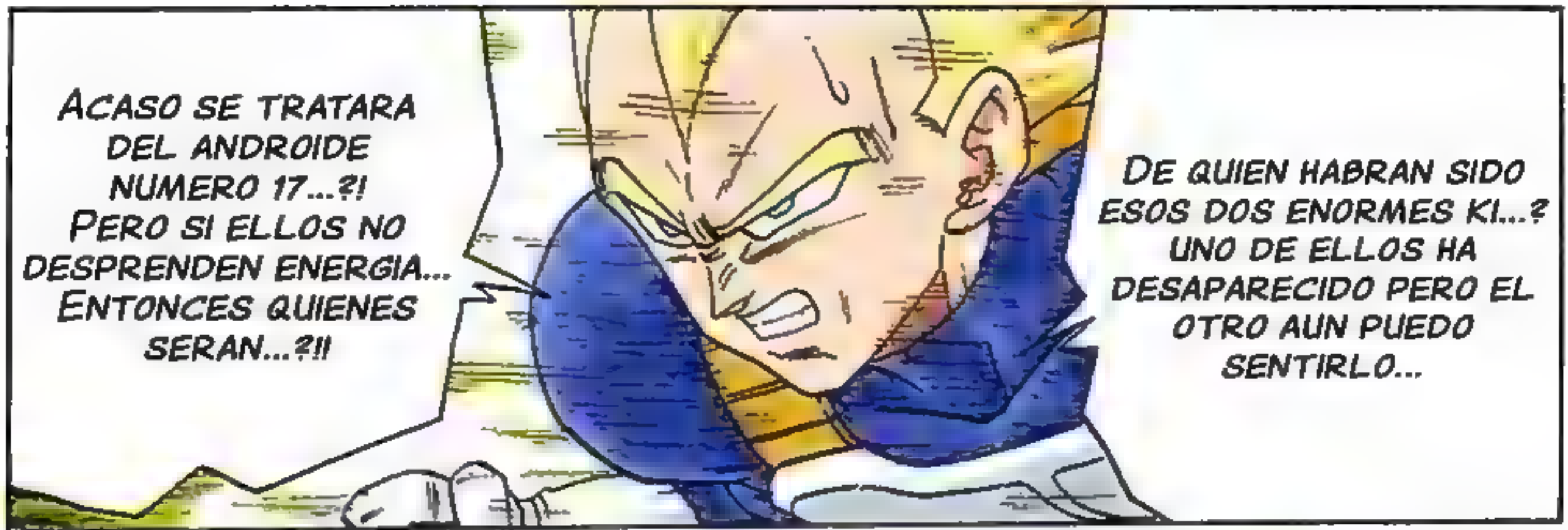




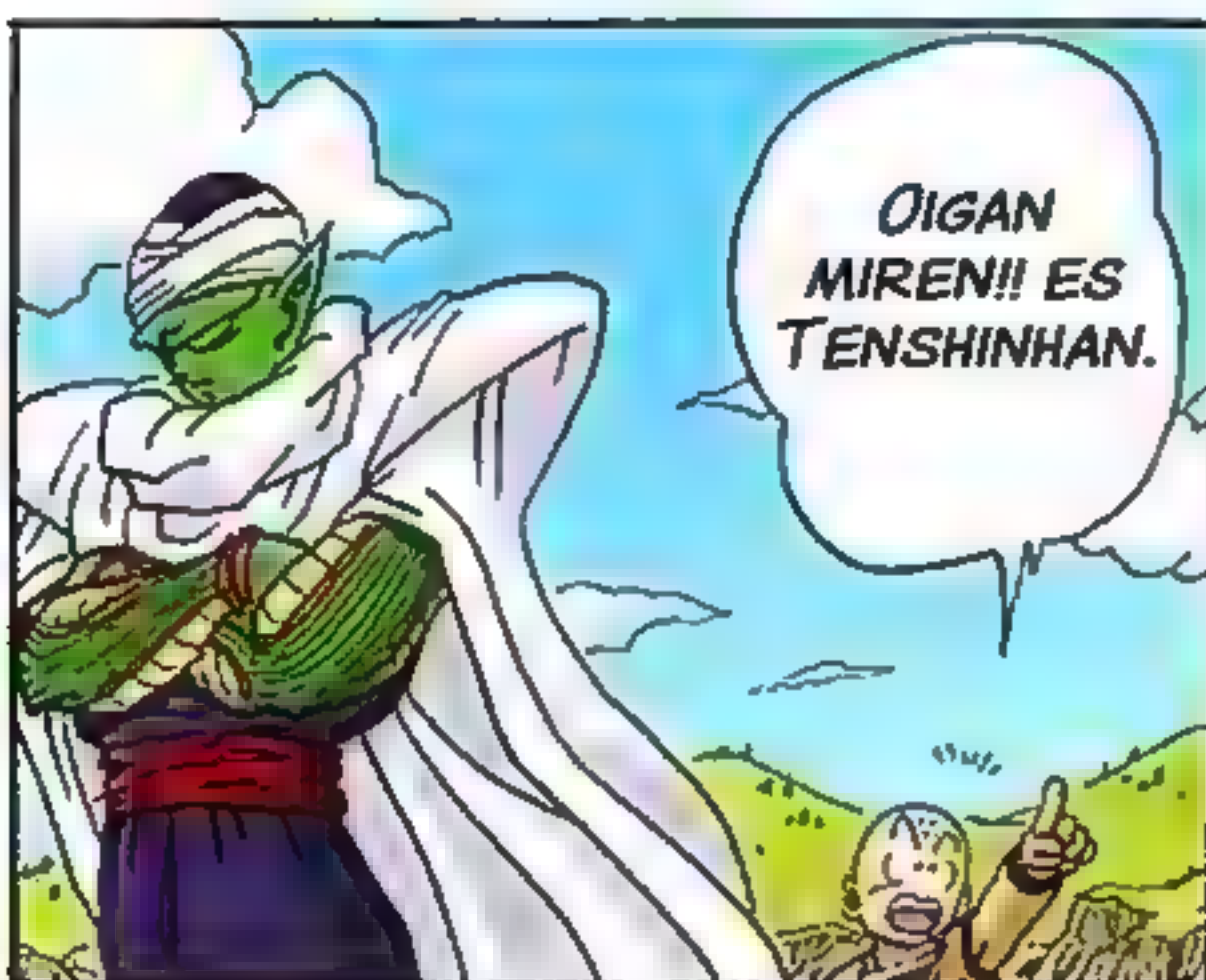
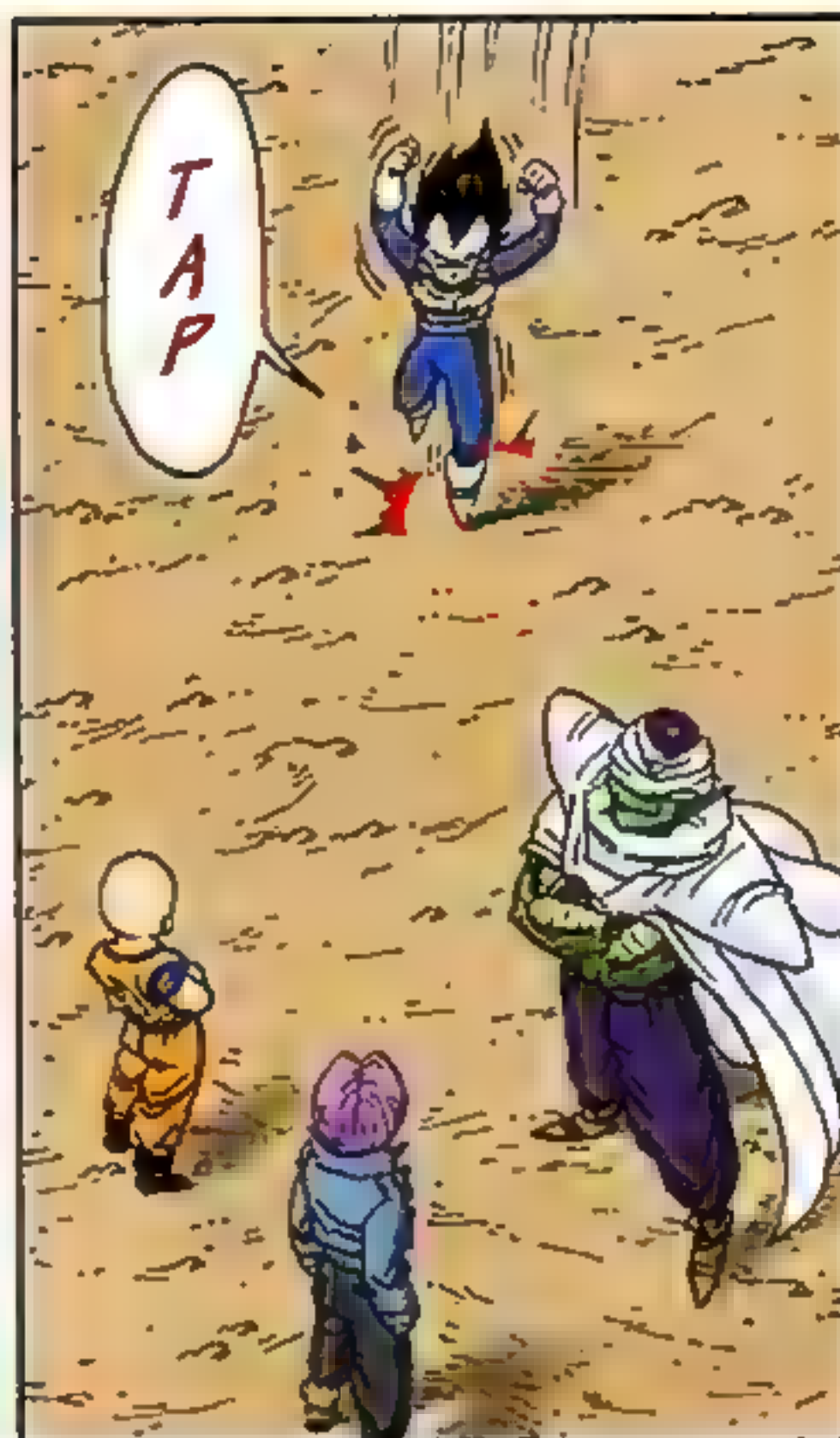
ESTO ES PERFECTO... SI LLEGO  
A ENCONTRARME CON UNA  
CIUDAD LLENA DE PERSONAS  
PODRE ROBARLES SU ENERGIA  
VITAL, Y SI PIKORO Y LOS  
DEMAS LLEGAN A APARECER  
SOLO TENDRE QUE DESAPA-  
RECER MI KI Y HUIR DE ESE  
LUGAR...



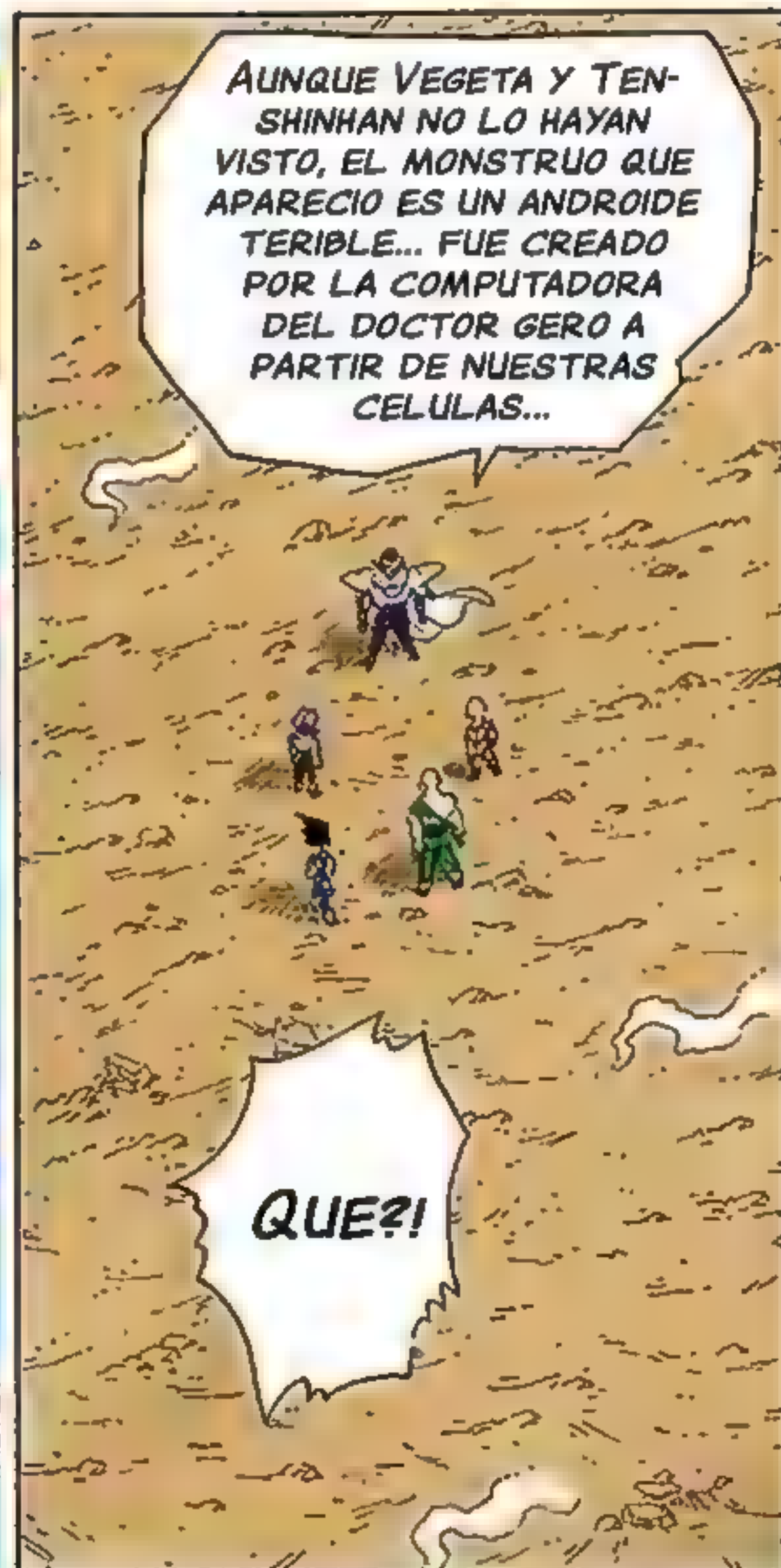
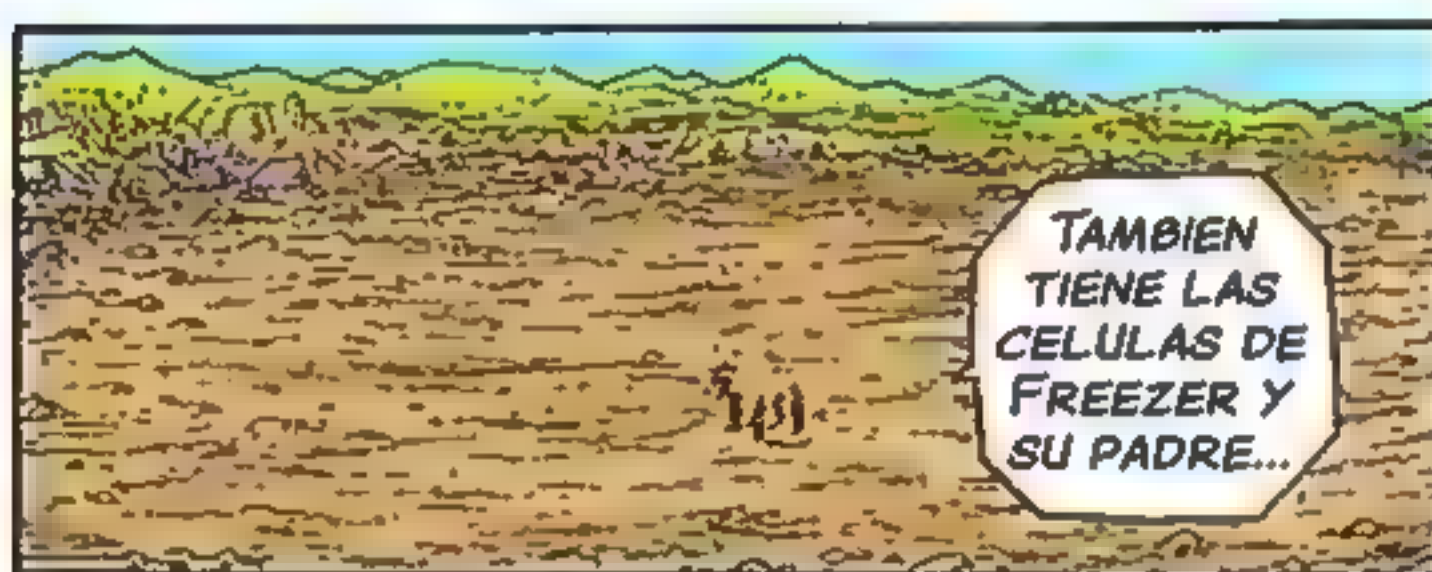
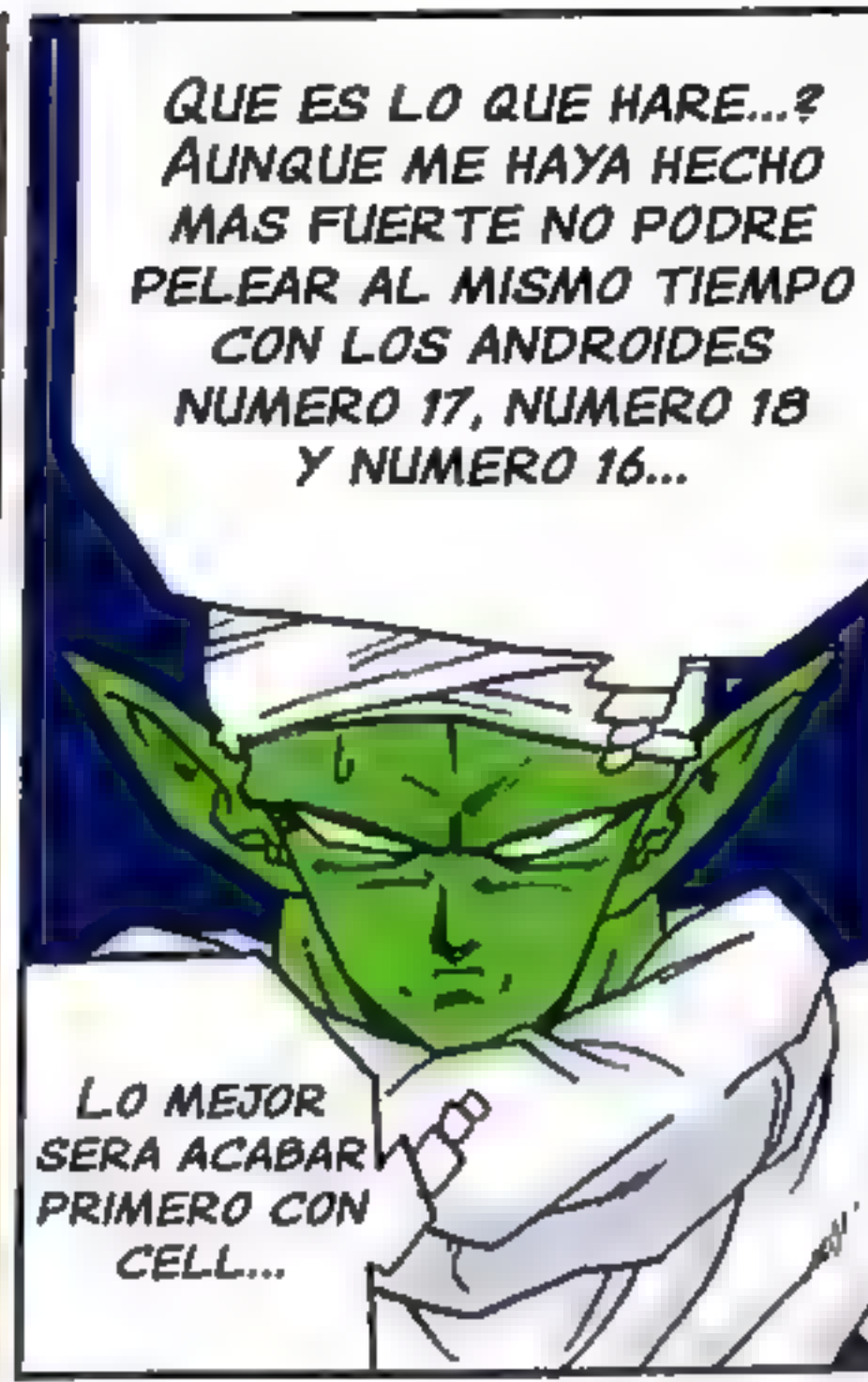
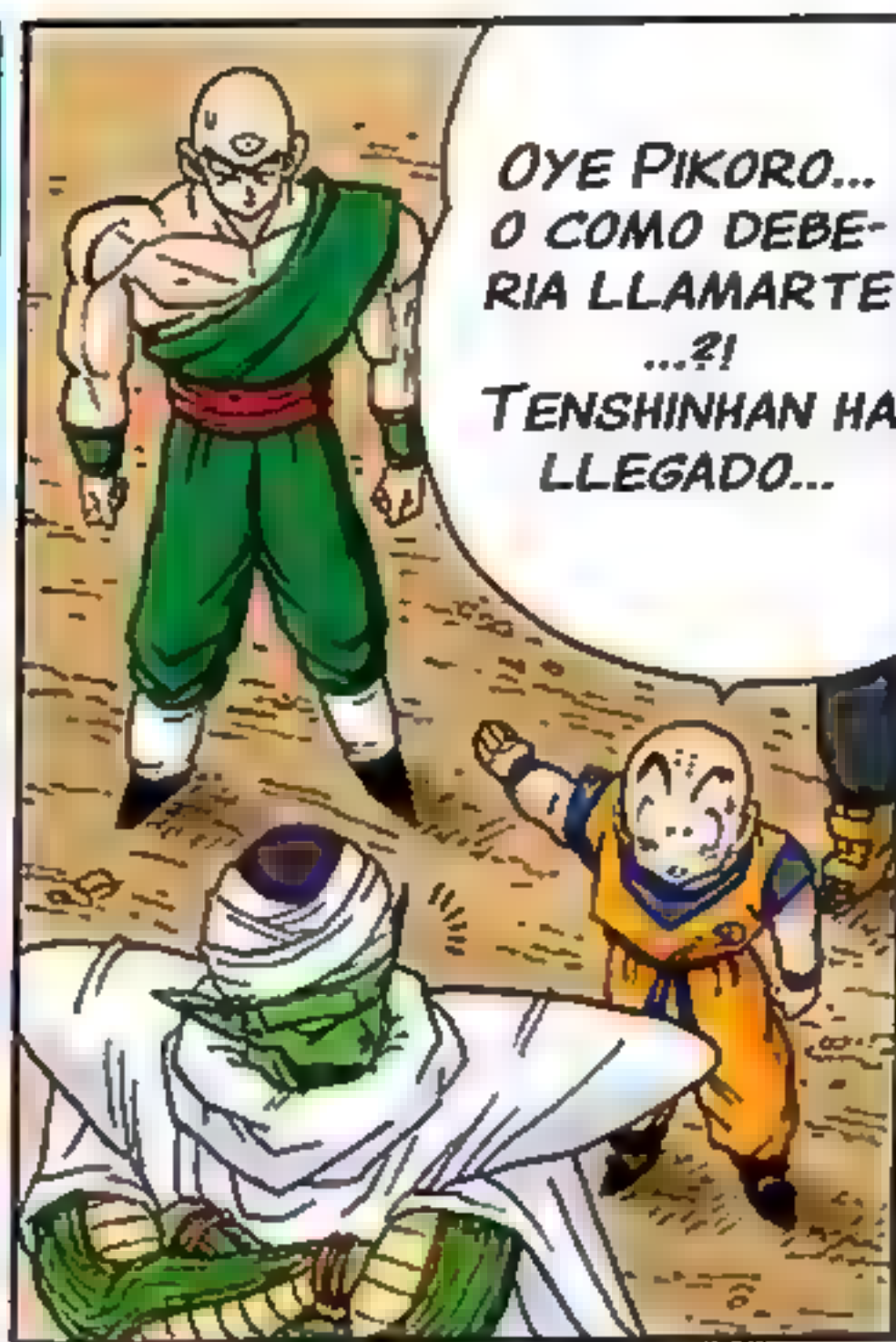








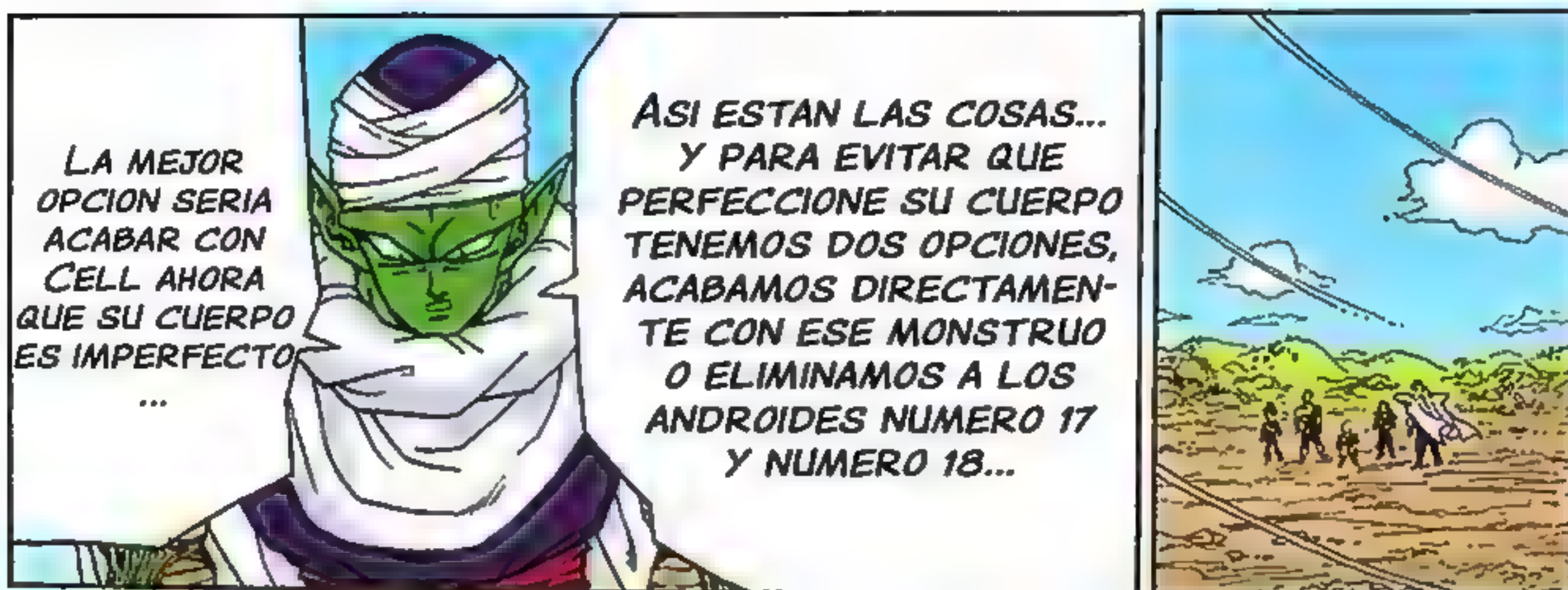










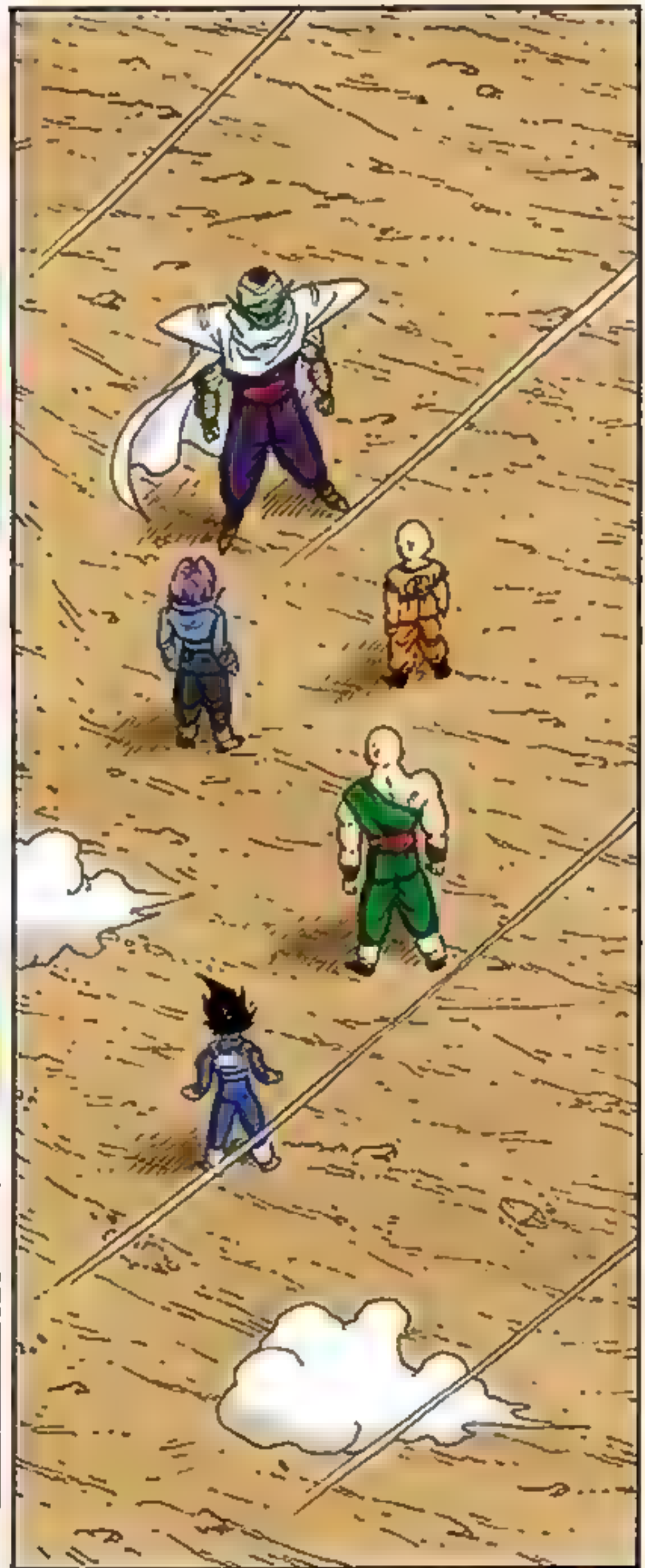




# DRAGON BALL.

ドラゴンボール

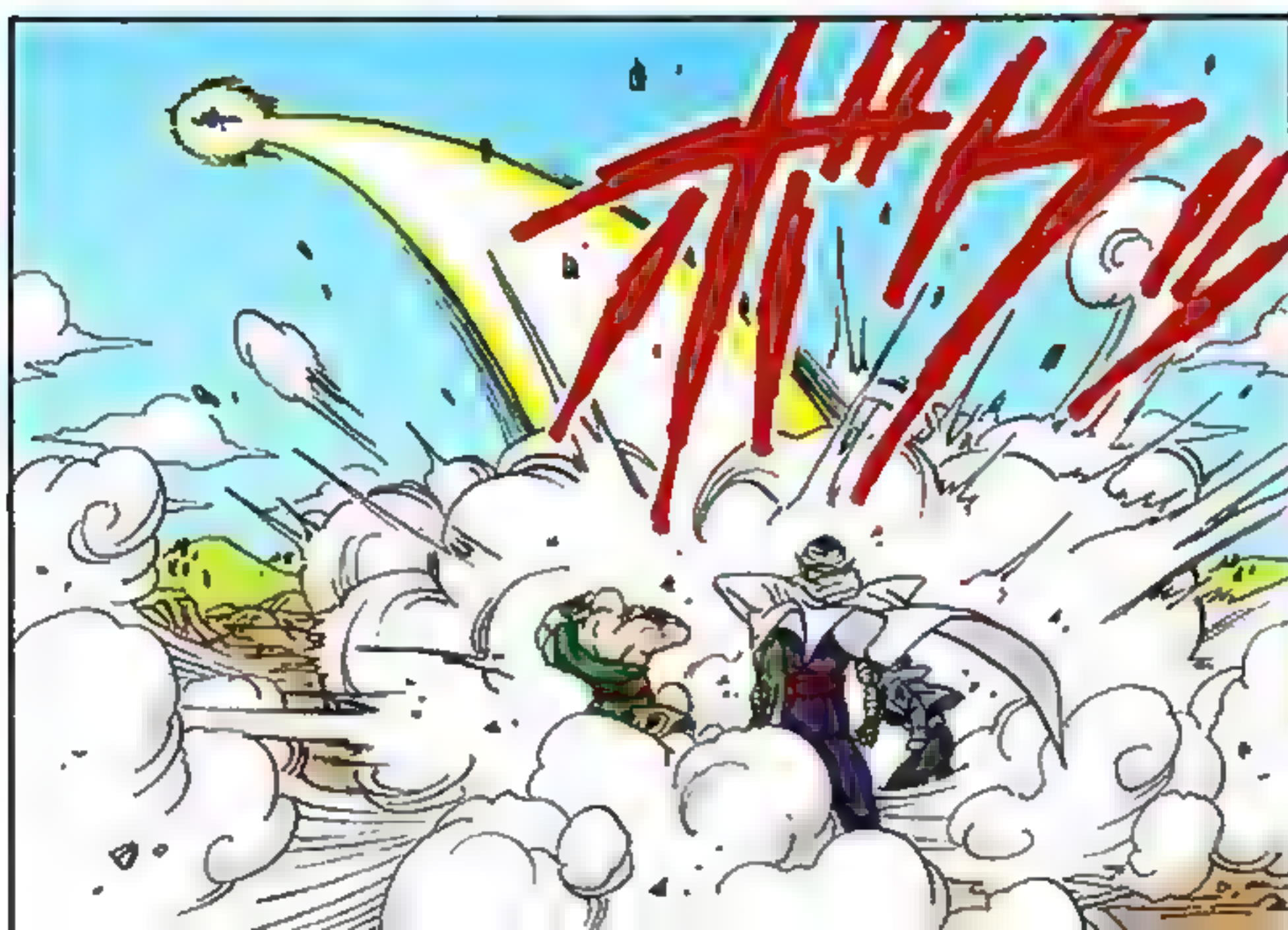
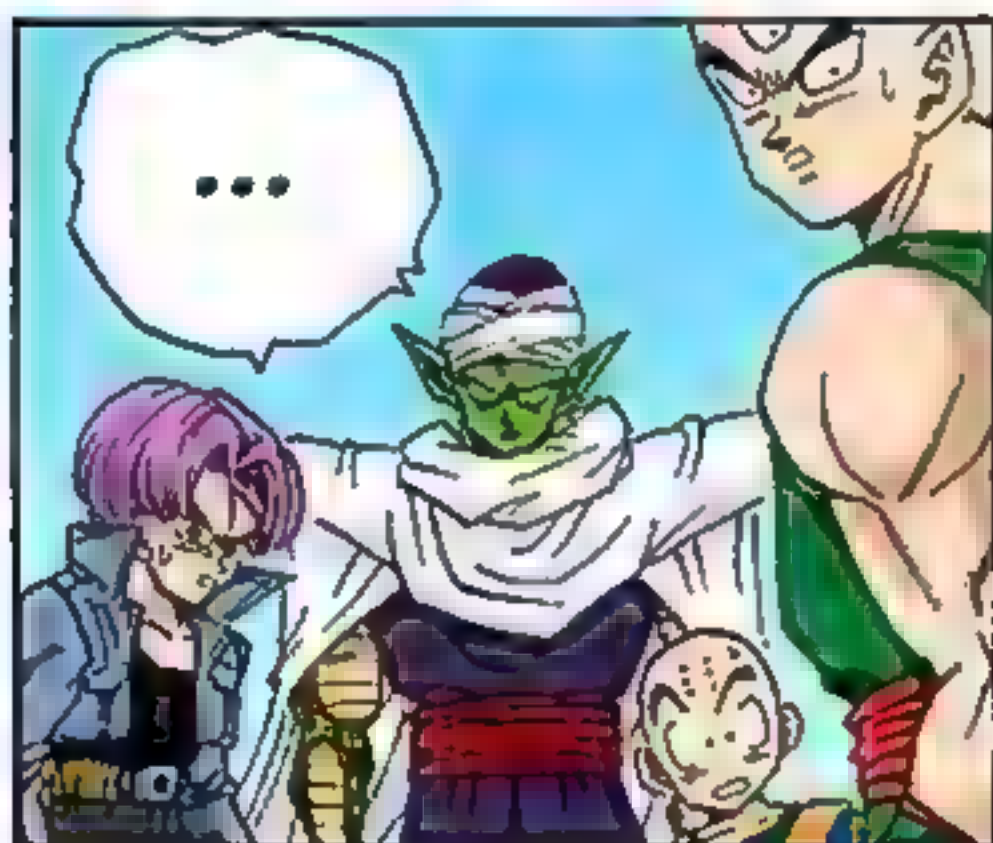
Capitulo 35: La Recuperacion de Goku



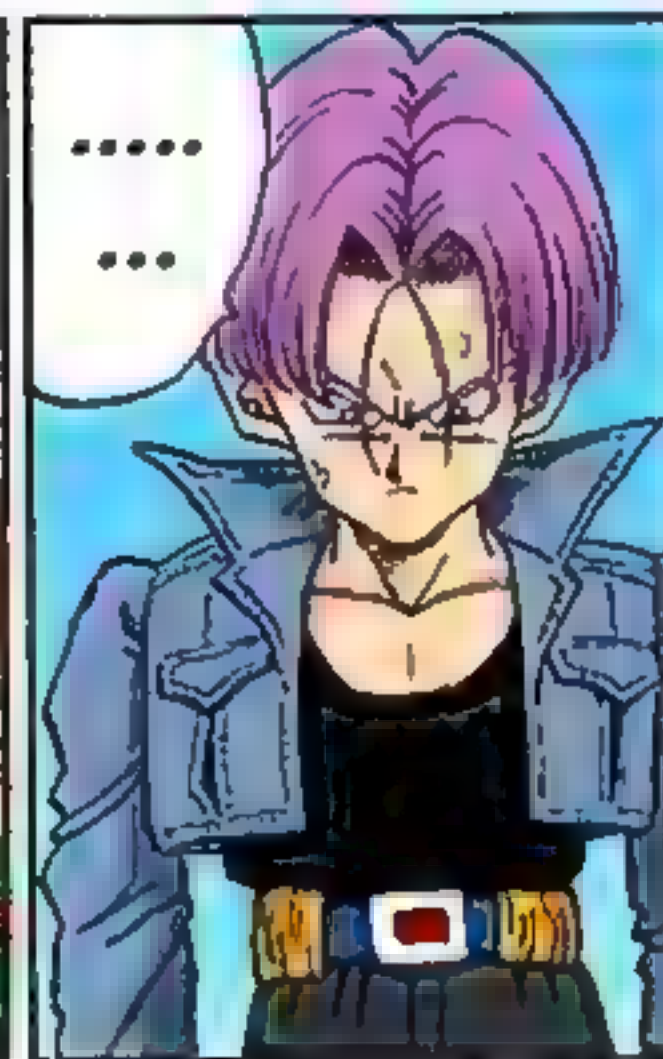
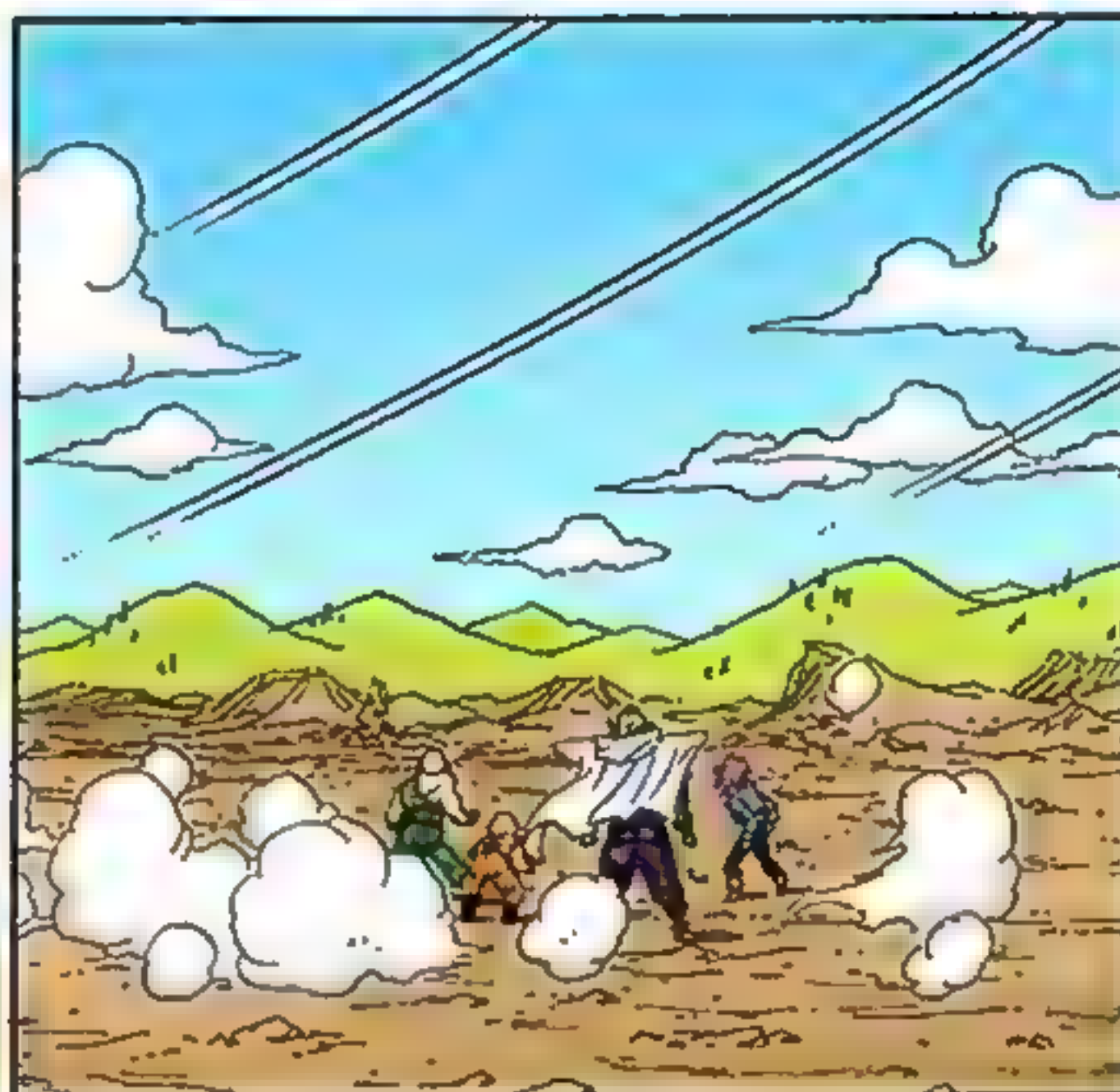




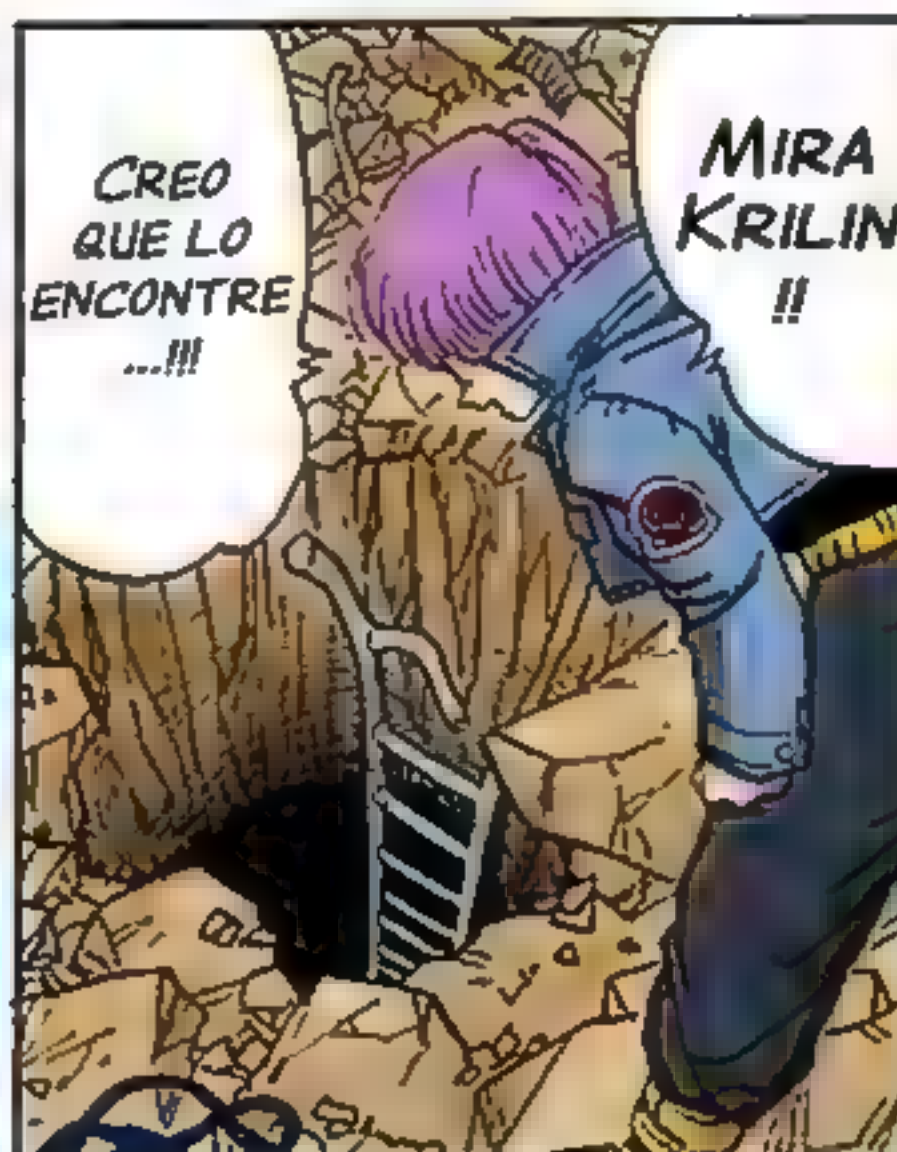
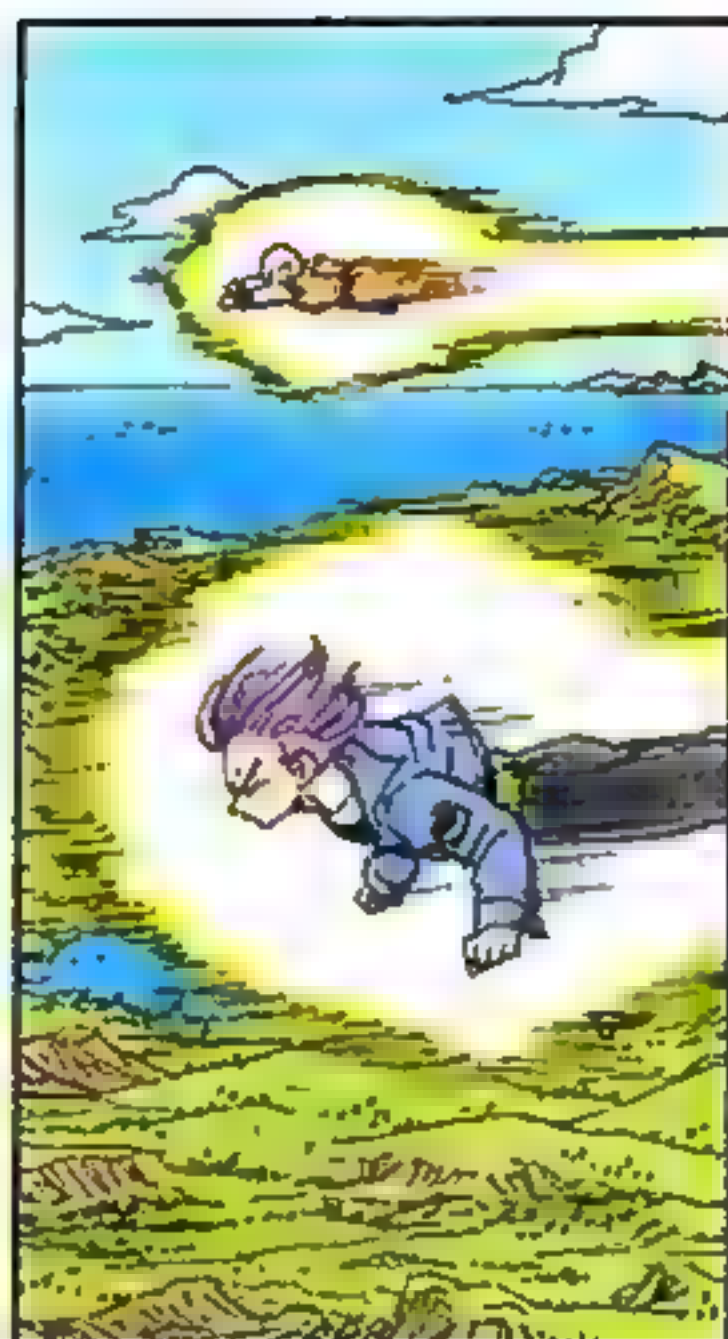




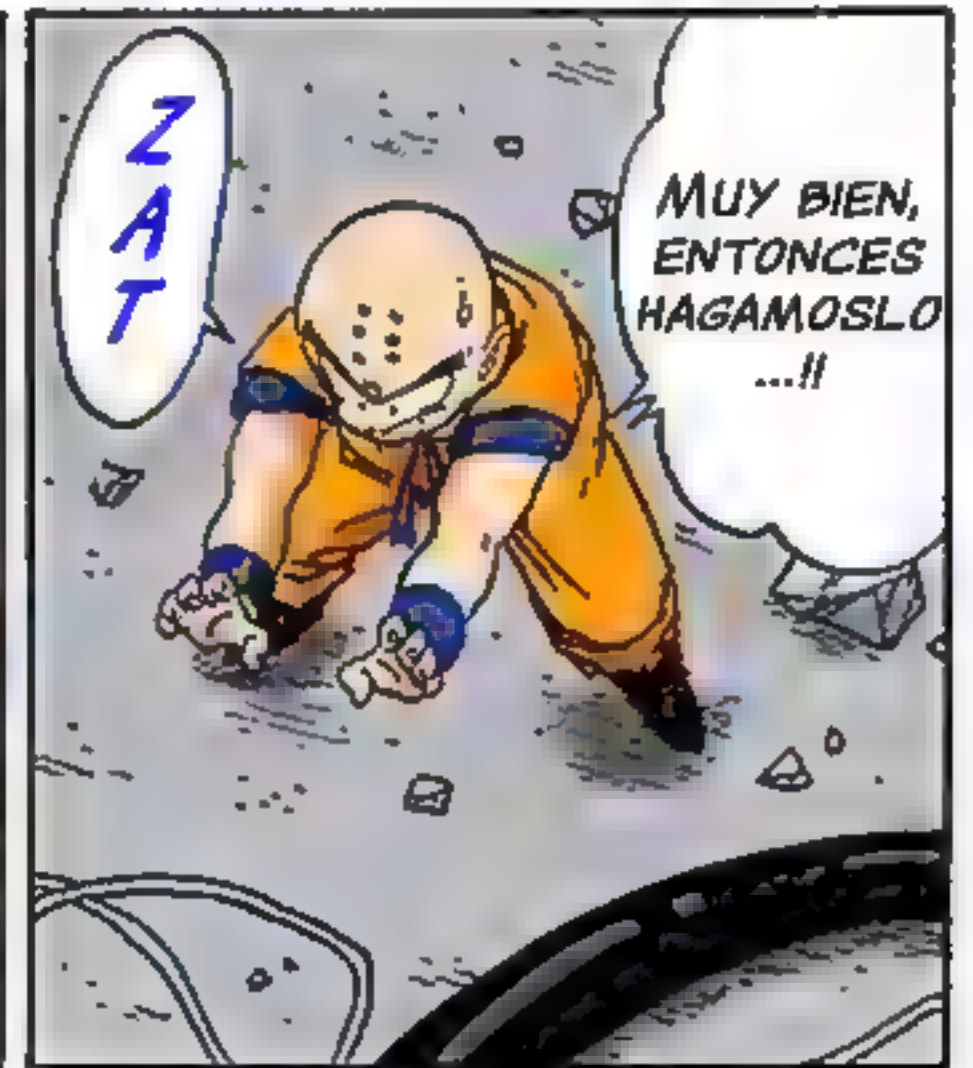
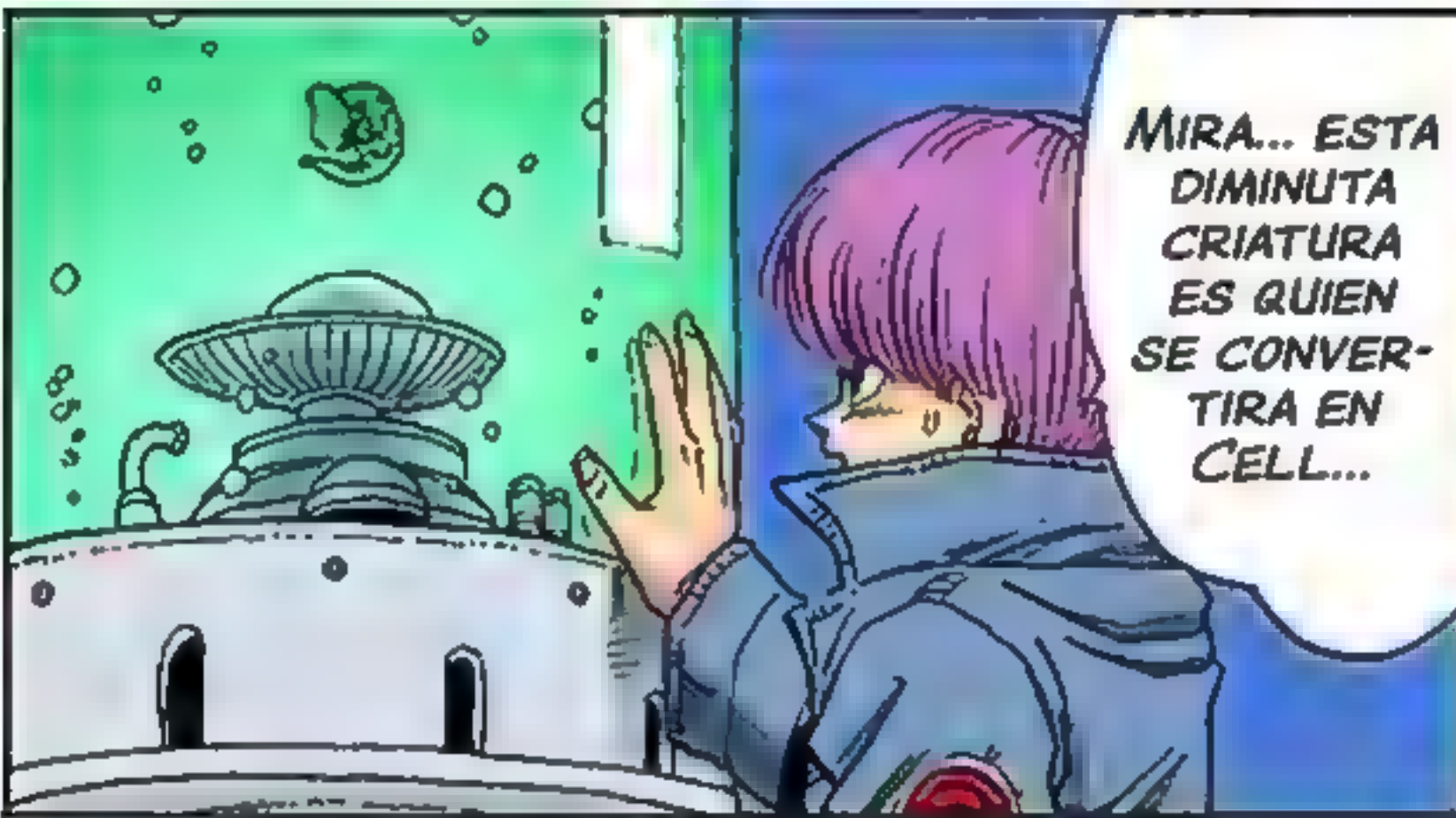
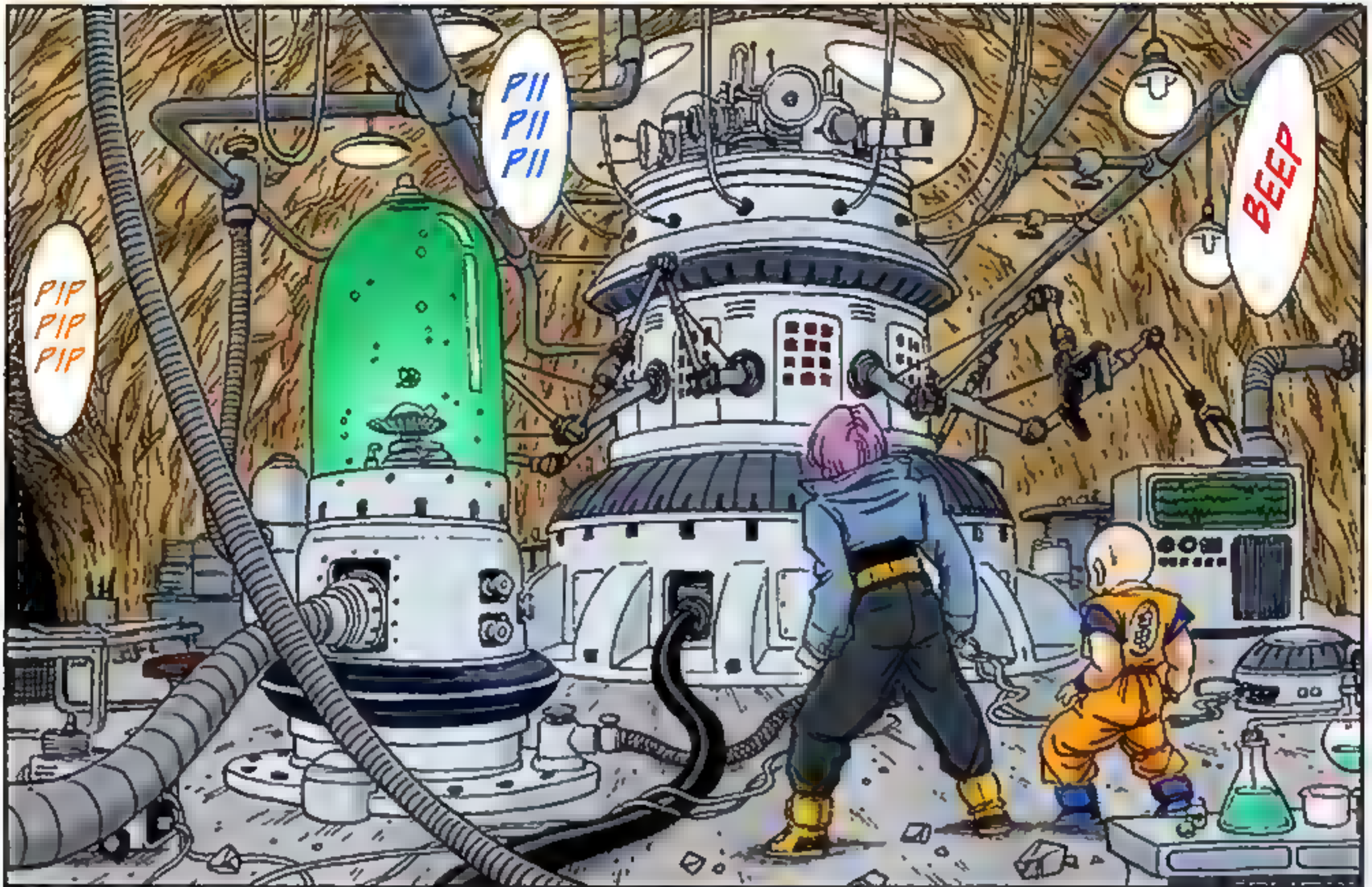




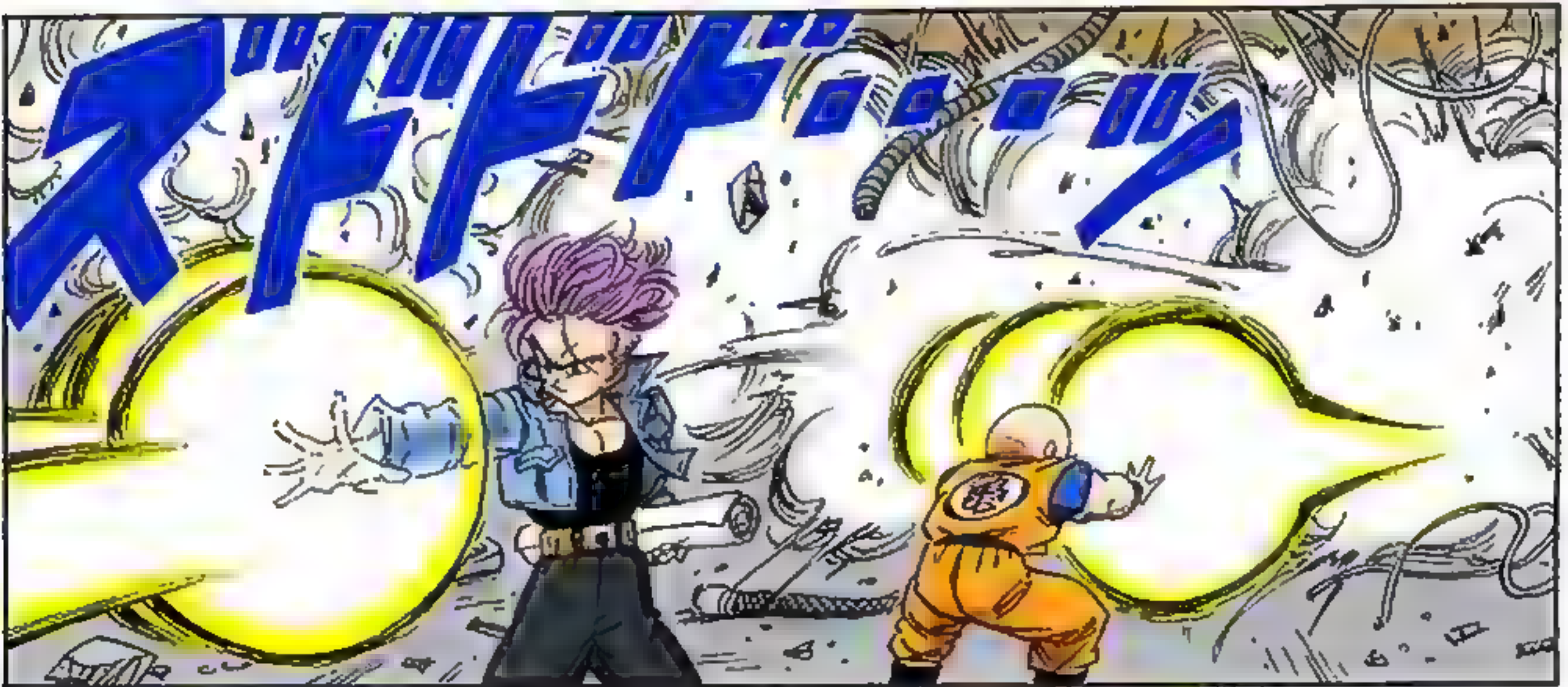
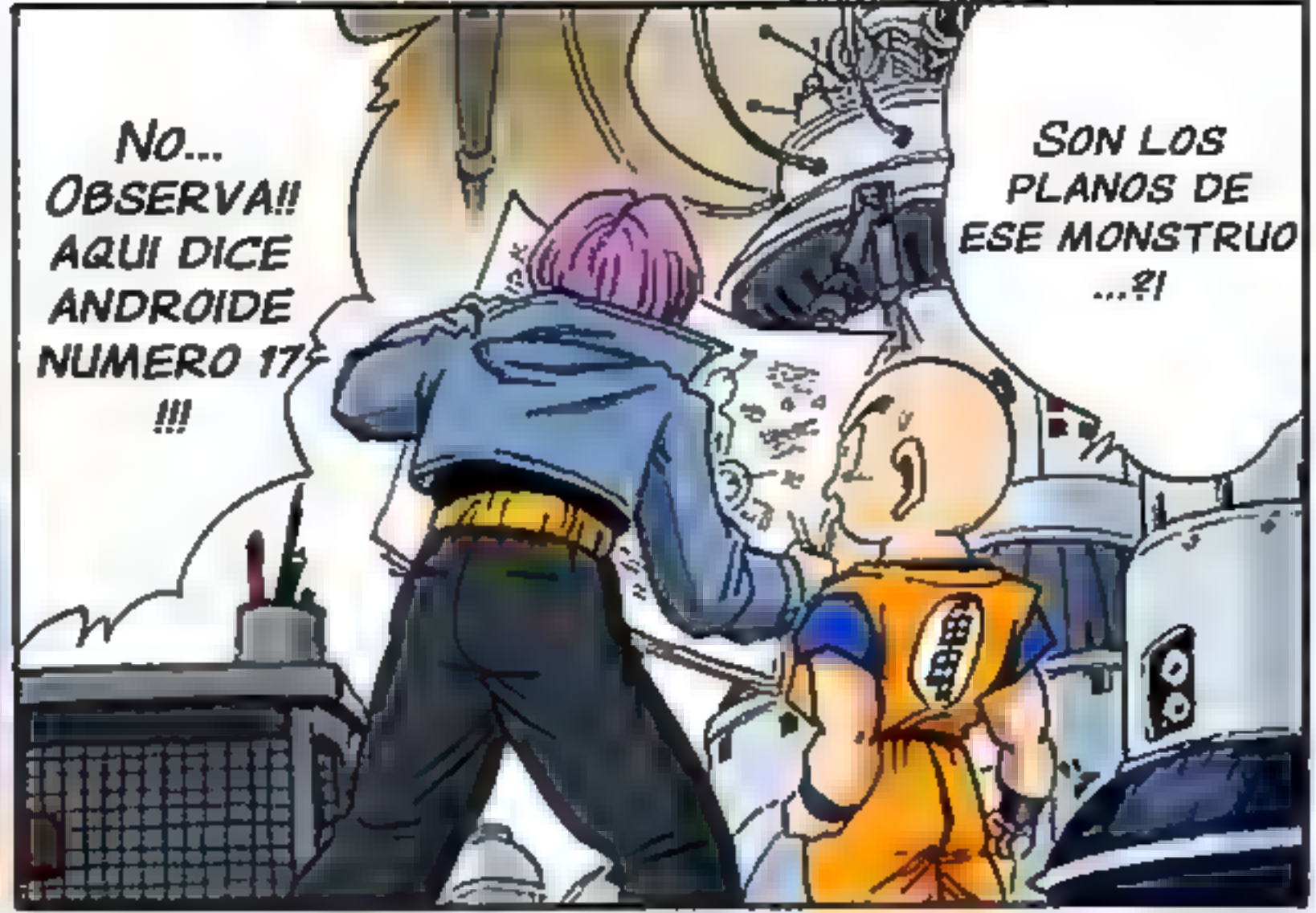




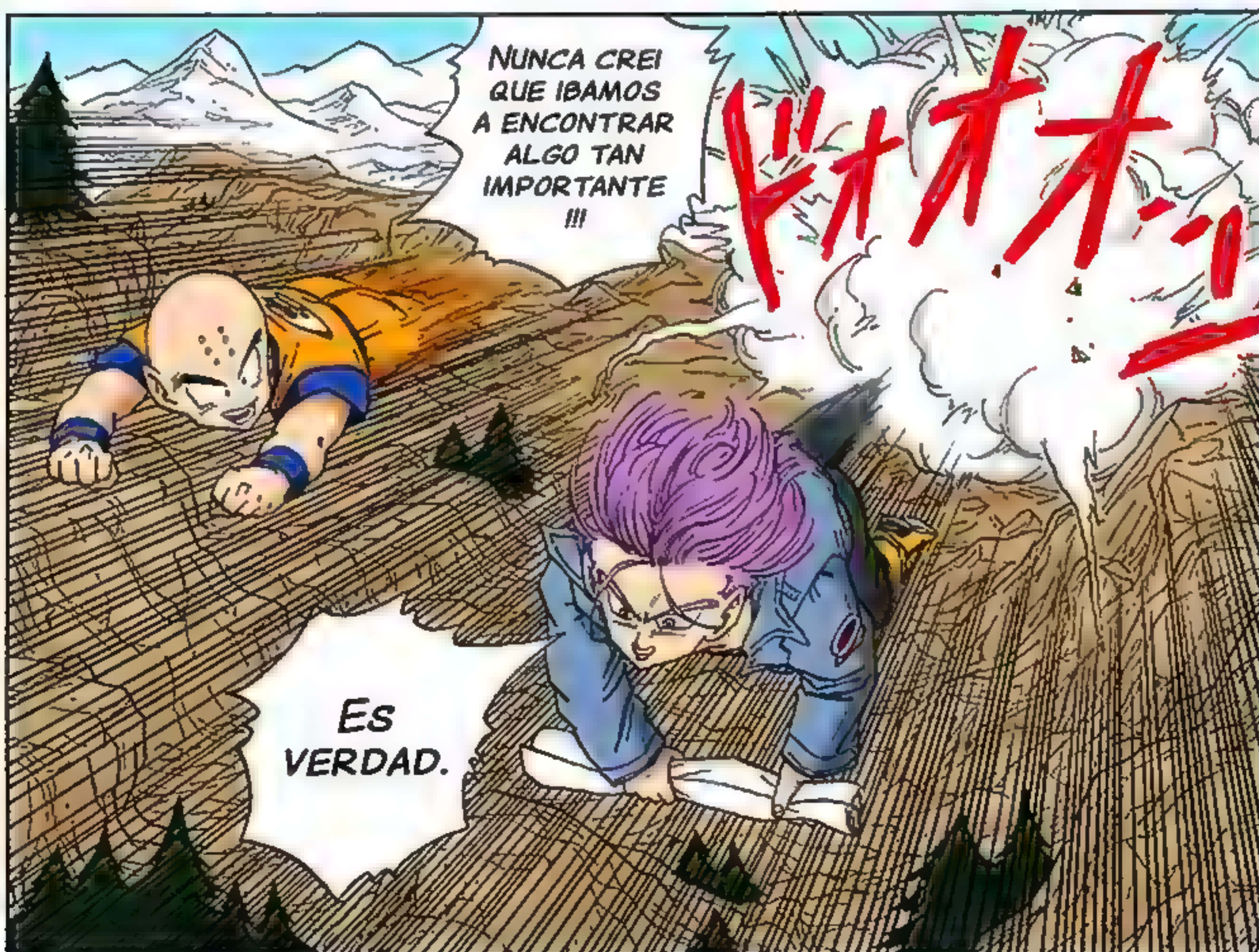
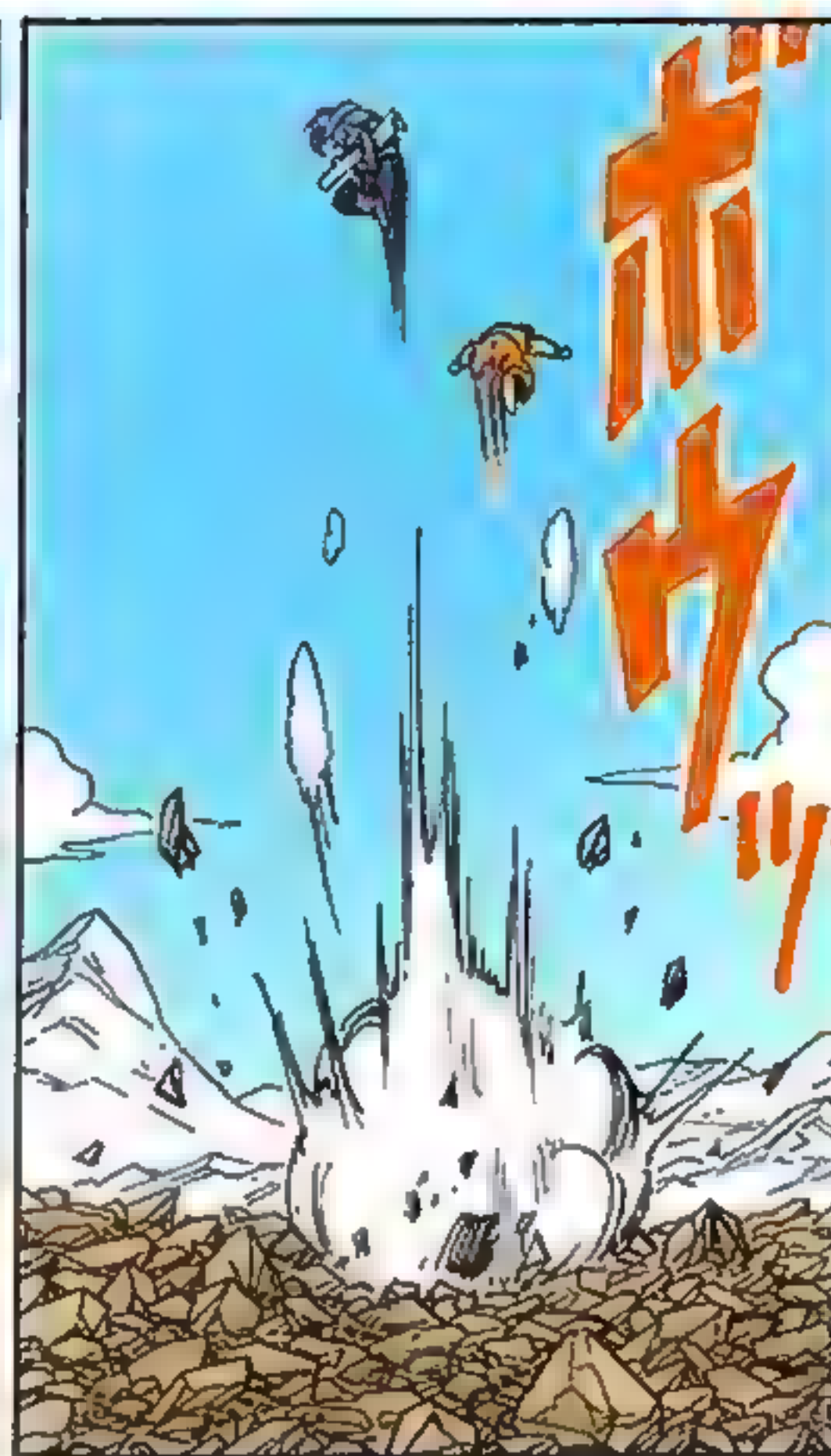




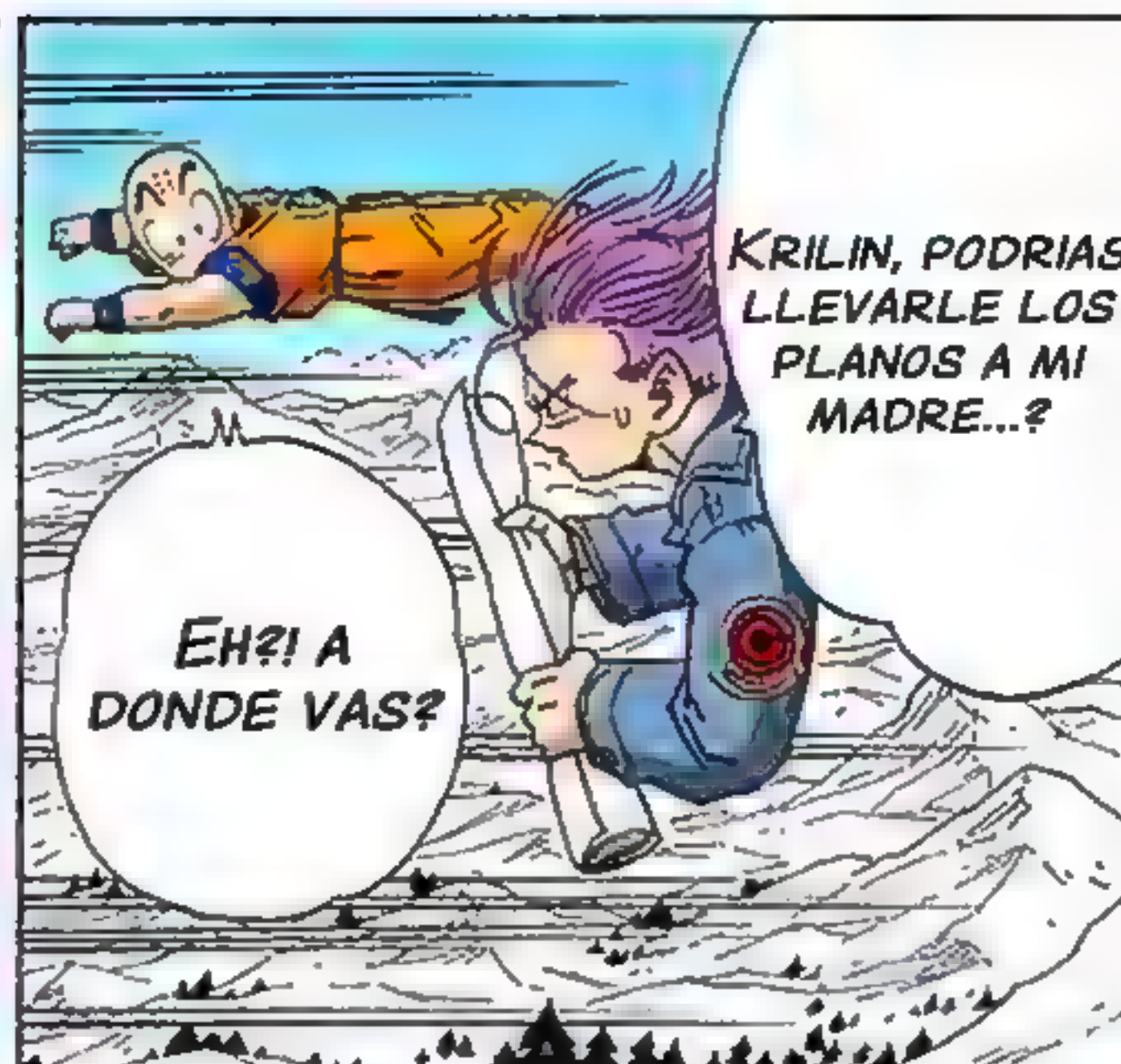








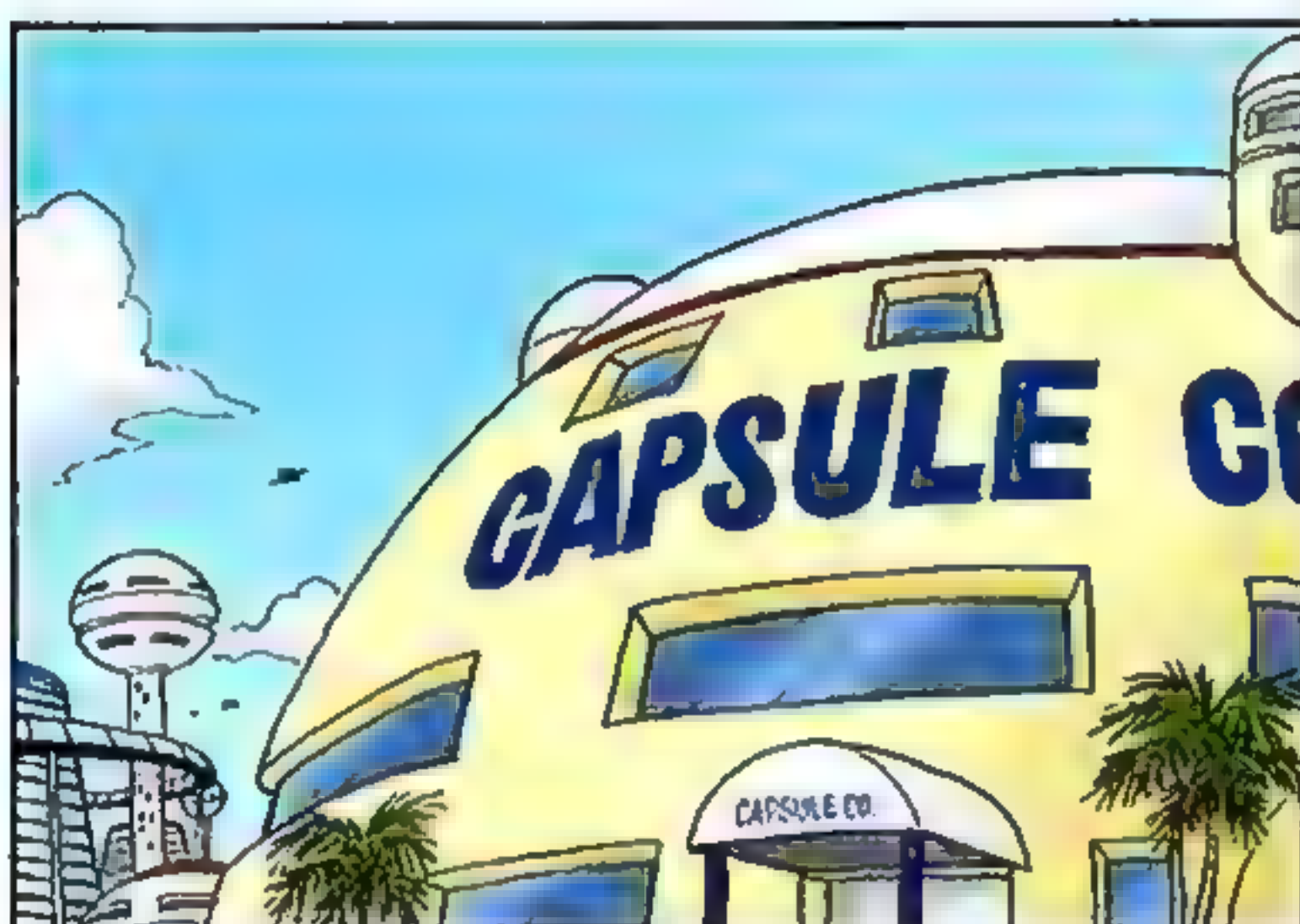
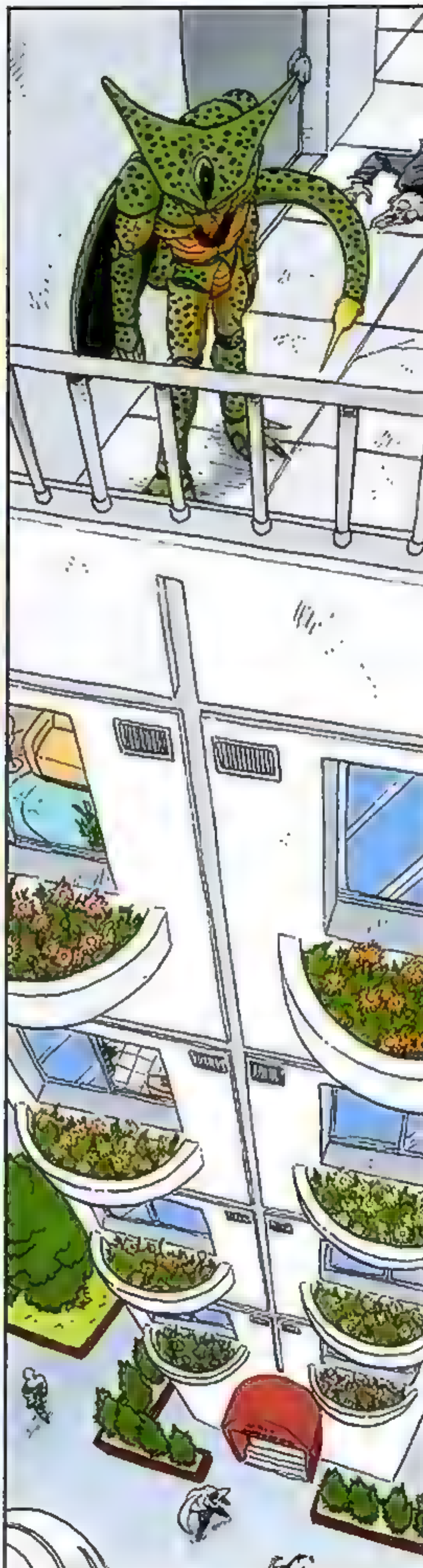
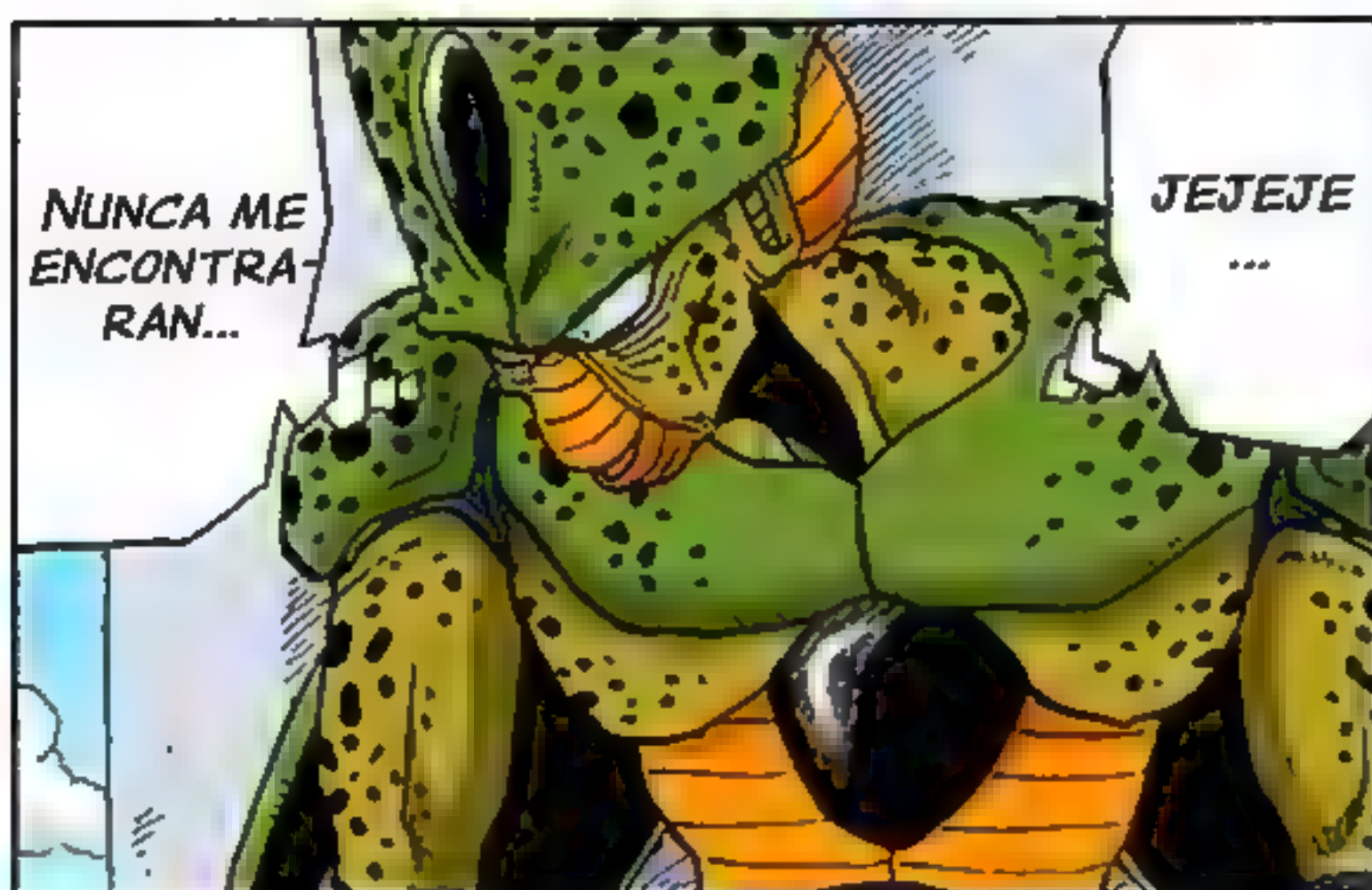
















NO ESTOY SEGURA,  
PERO UN PEQUEÑO  
MECANISMO  
PODRIA SER SU  
PUNTO DEBIL...



EN ESTE CASO  
ES POSIBLE  
LA FUSION A  
NIVEL  
CELULAR...

CON QUE LA  
BASE DE LOS  
ANDROIDES  
ES UN SER  
HUMANO...  
ENTONCES  
SON DE  
MATERIA  
ORGANICA...



HAY MUCHAS  
COSAS QUE  
NO LOGRO  
ENTENDER  
...

MMM... ESTO  
ES EXCEPCIO-  
NAL...

ES UNA  
LASTIMA QUE  
EL DOCTOR  
GERO NO HAYA  
USADO ESTA  
TECNOLOGIA  
PARA EL  
BIEN...



RAPIDAMENTE  
HAN PASADO  
2 DIAS Y  
DESPUES DEL  
TERCER DIA  
...



SI, MUCHAS  
GRACIAS.

REVISAREMOS  
DETENIDAMENTE  
ESTO, KRILIN.



ESE COBARDE  
ESTA ATACANDO  
EN OTRO PUNTO  
DE LA CAPITAL  
DEL SUR!!

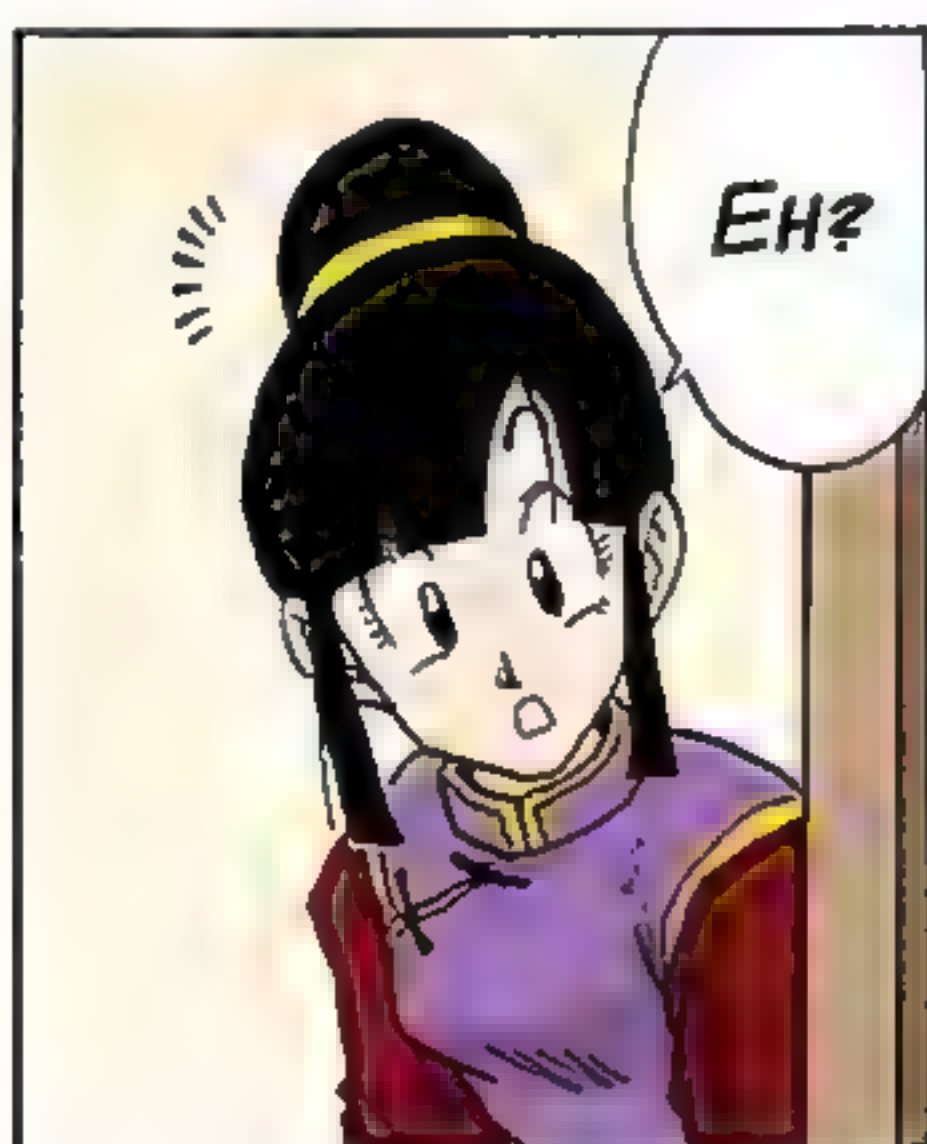
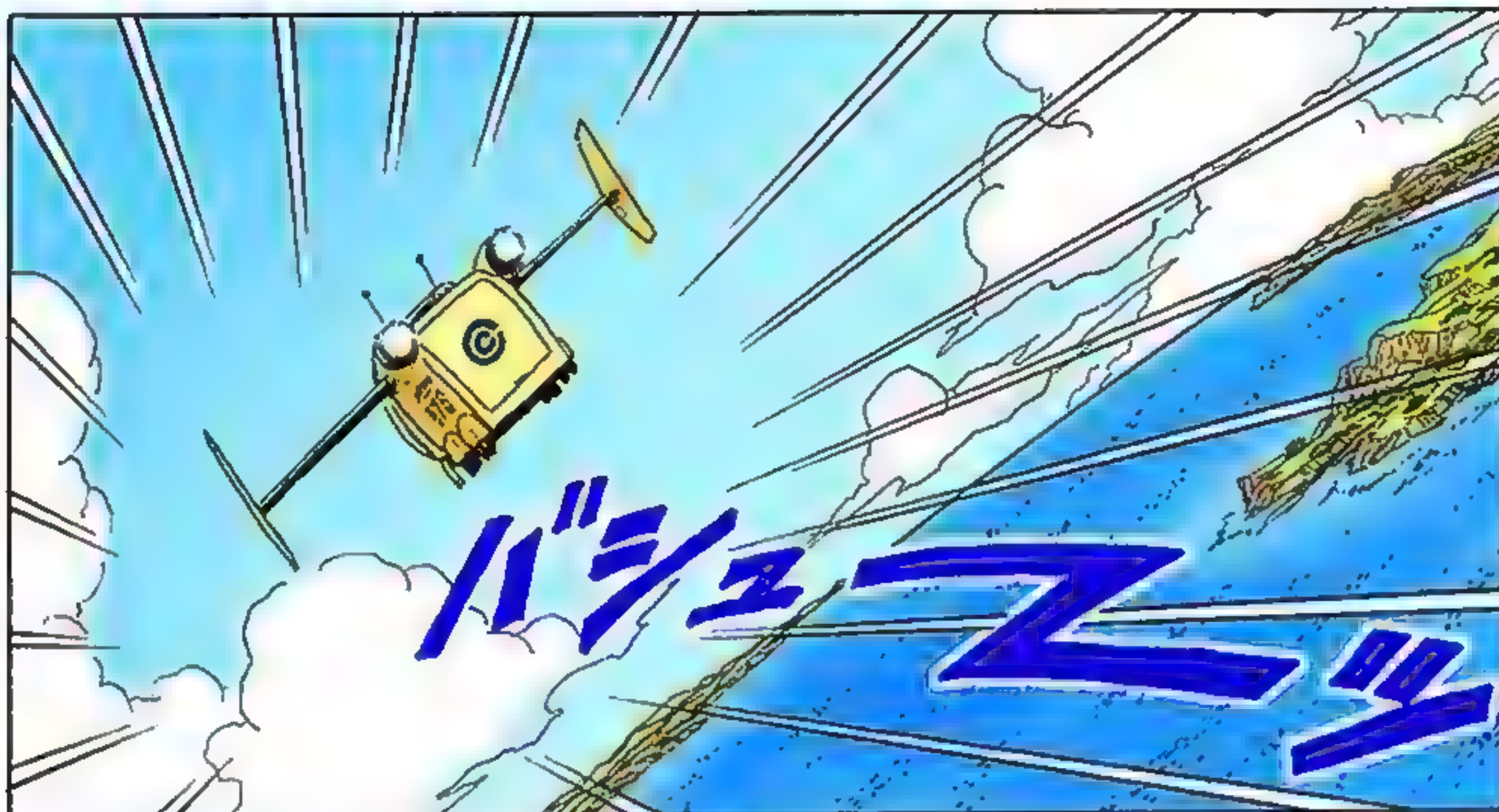
RAYOS  
...!!



Y AL PARECER  
MAS DE LA  
MITAD DE SUS  
HABITANTES HAN  
DESAPARECIDO  
...

NUEVAMENTE HA  
APARECIDO EL  
TEMIBLE MONSTRUO  
EN EL PUNTO 48  
DE LA CAPITAL  
DEL SUR!













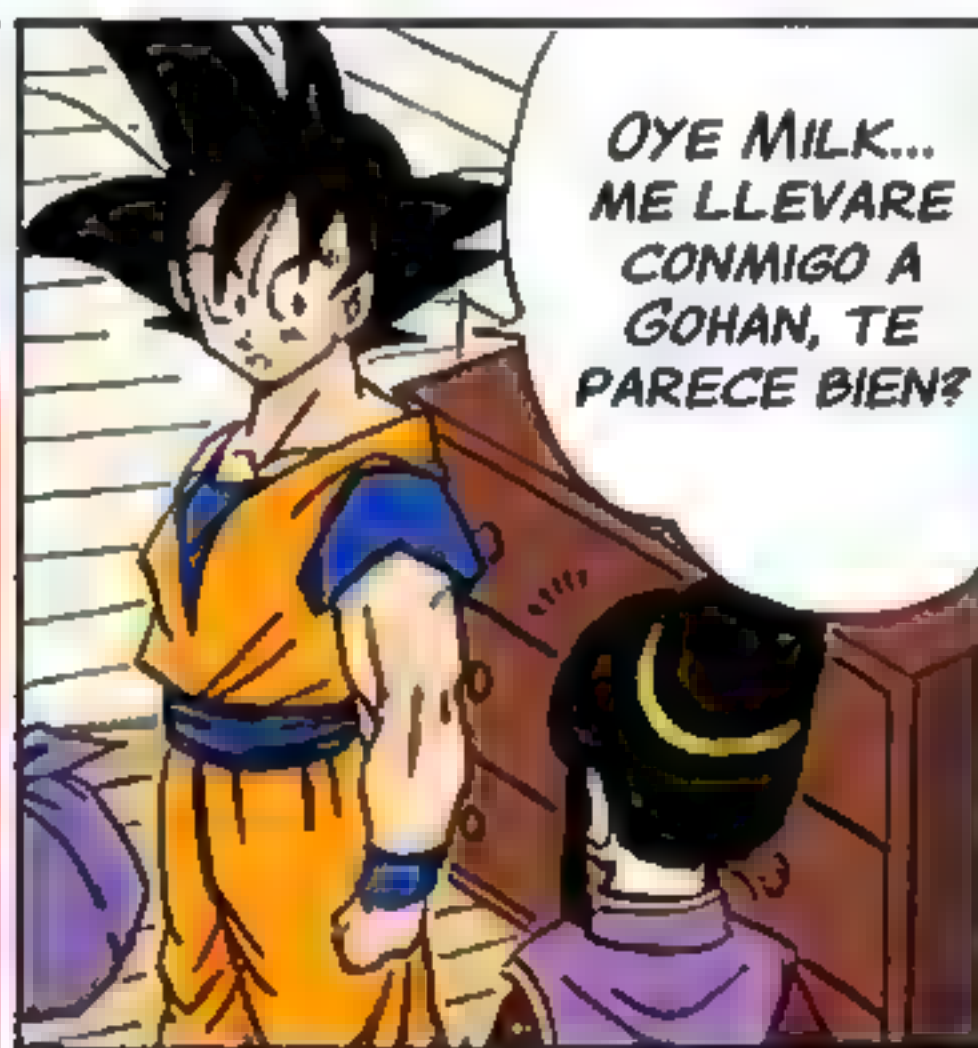




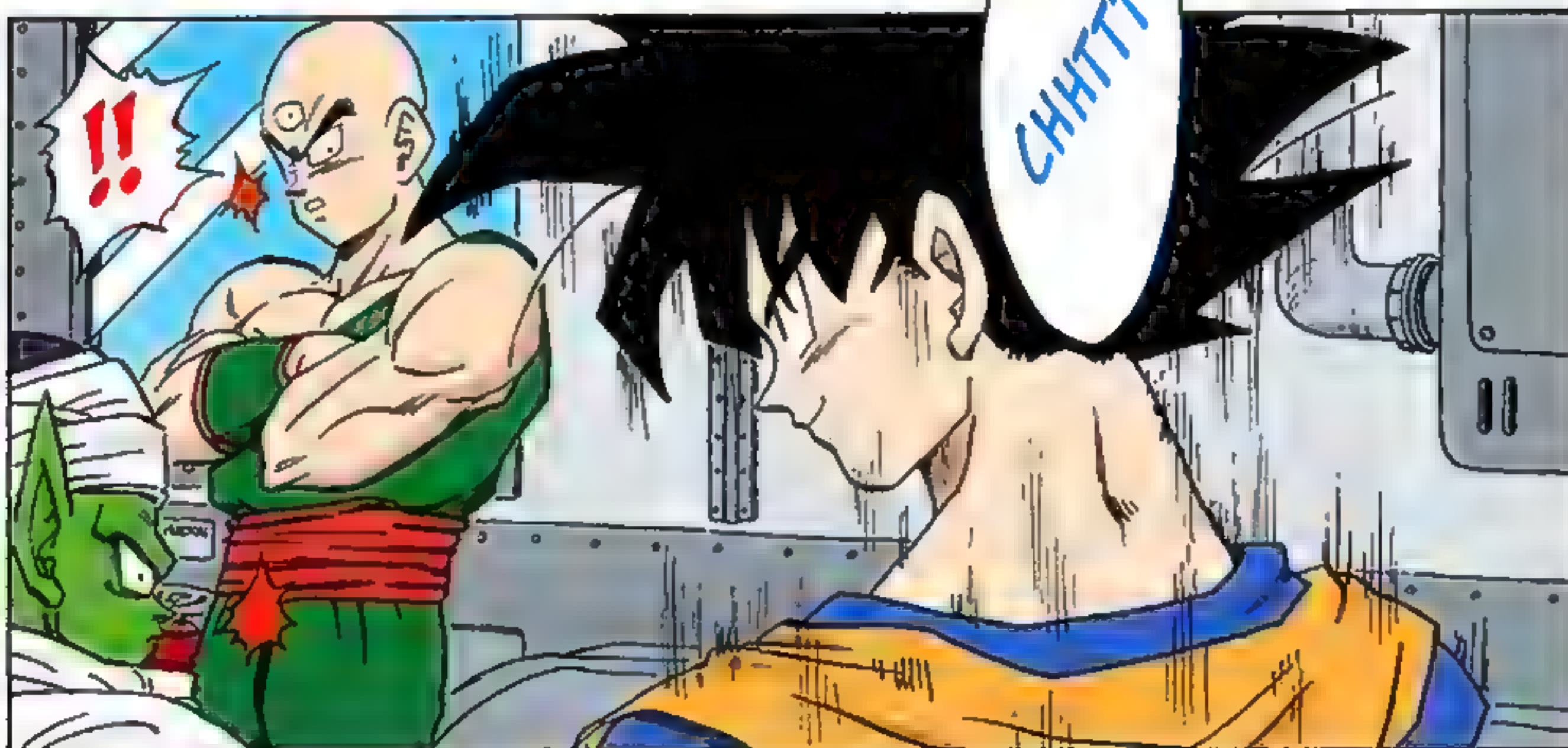
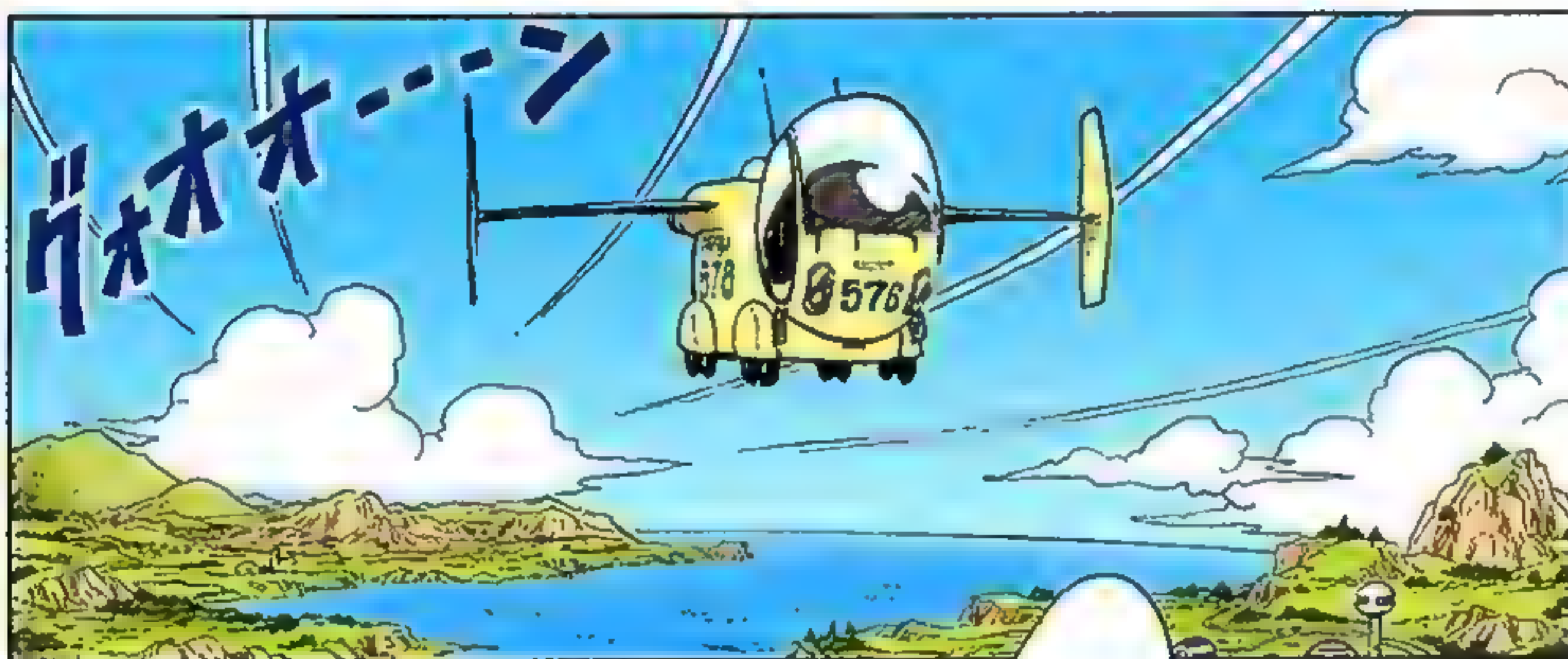
PERO SI NO LO INTENTO NUNCA LO SABRE. ADEMAS ESTA ES LA UNICA FORMA DE GANARLES A UNOS ENEMIGOS TAN PODEROSOS ...



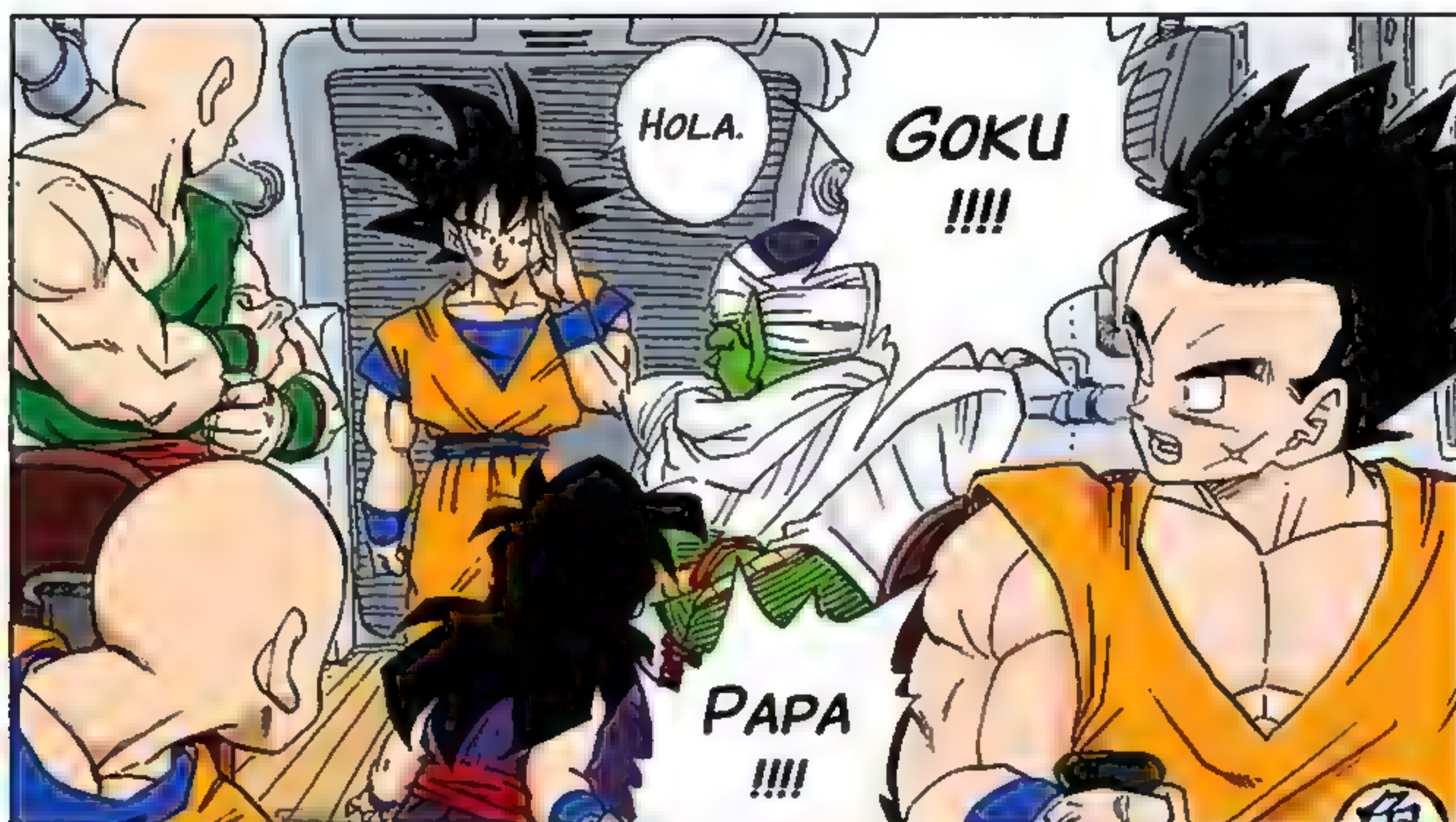
## Capitulo 36: El Entrenamiento de los Saiyajin



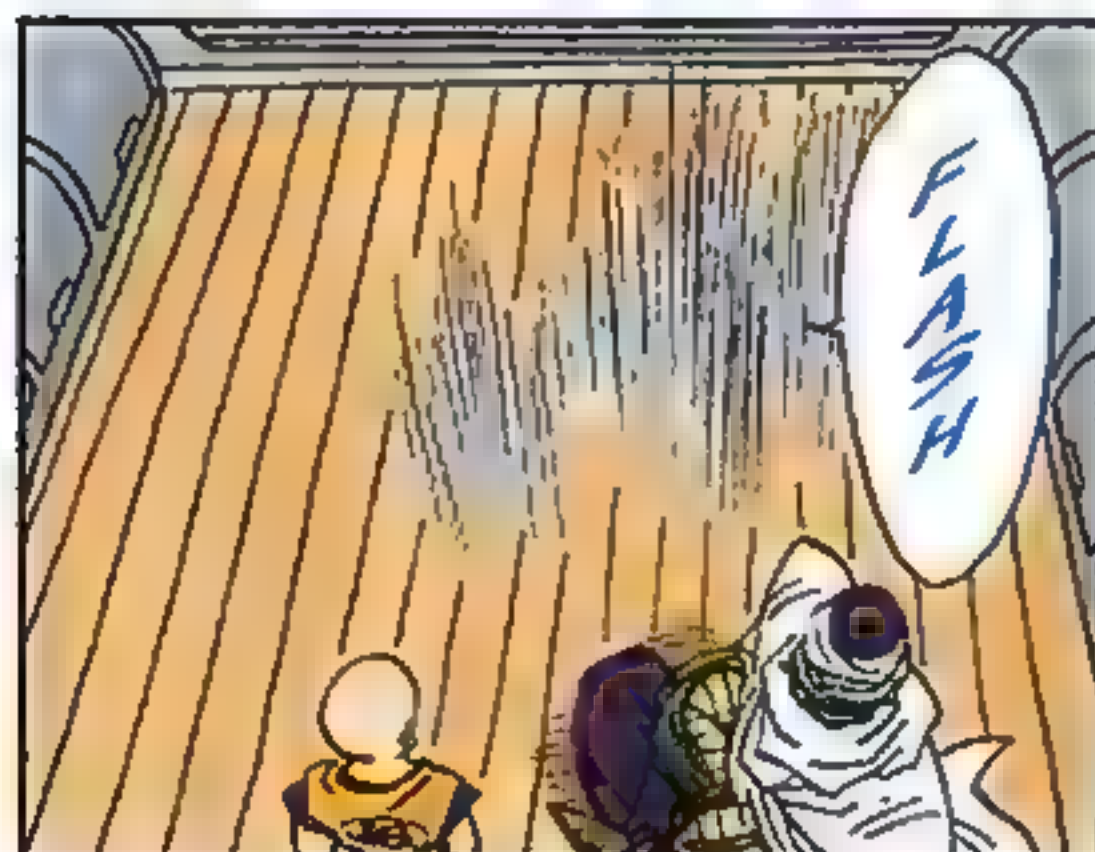
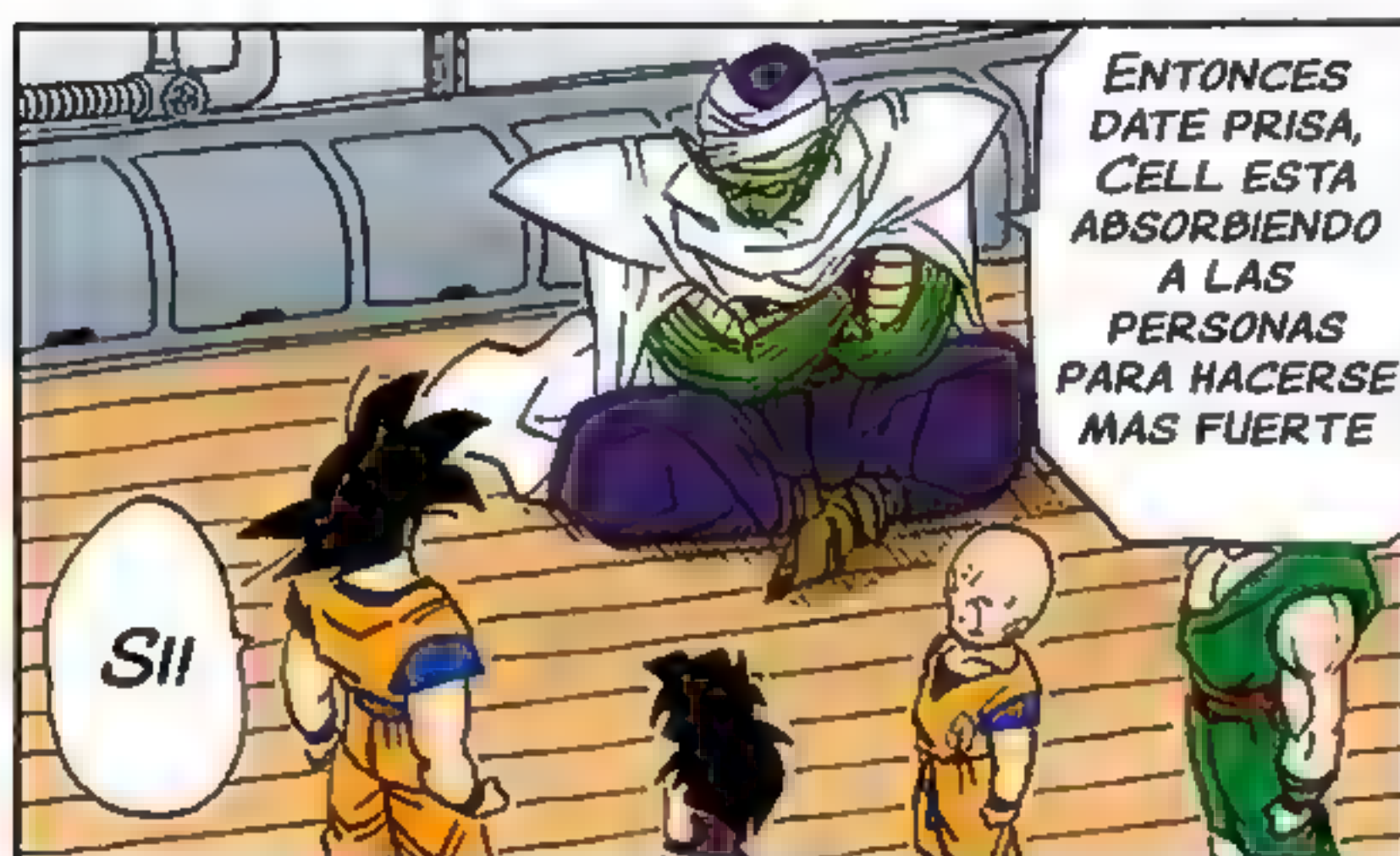




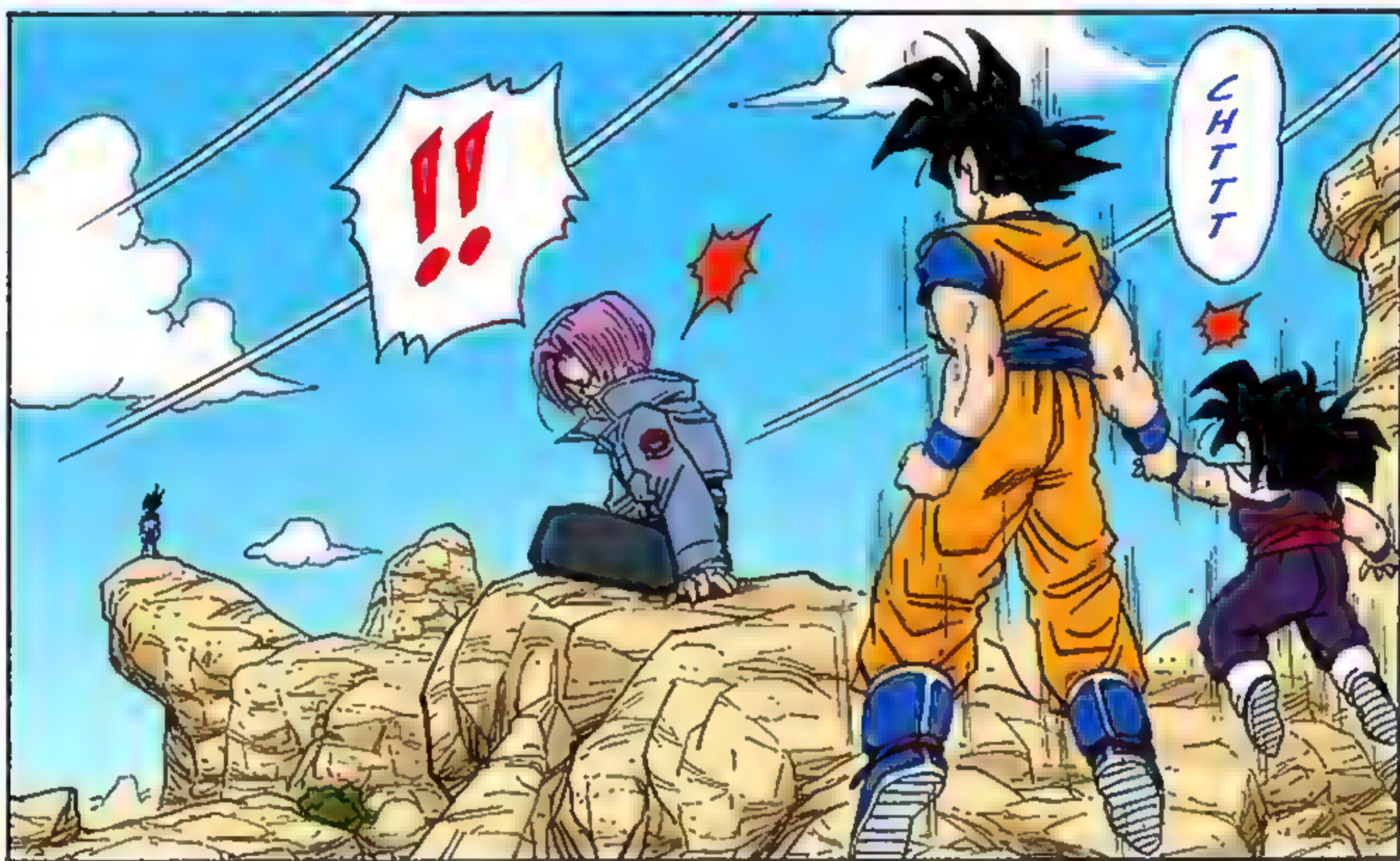




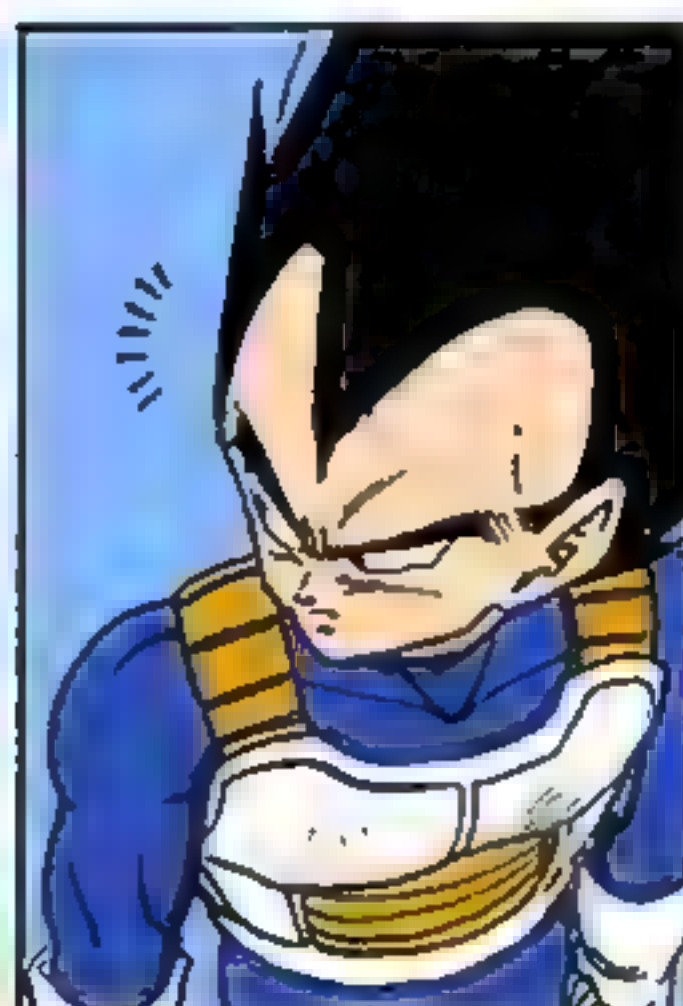
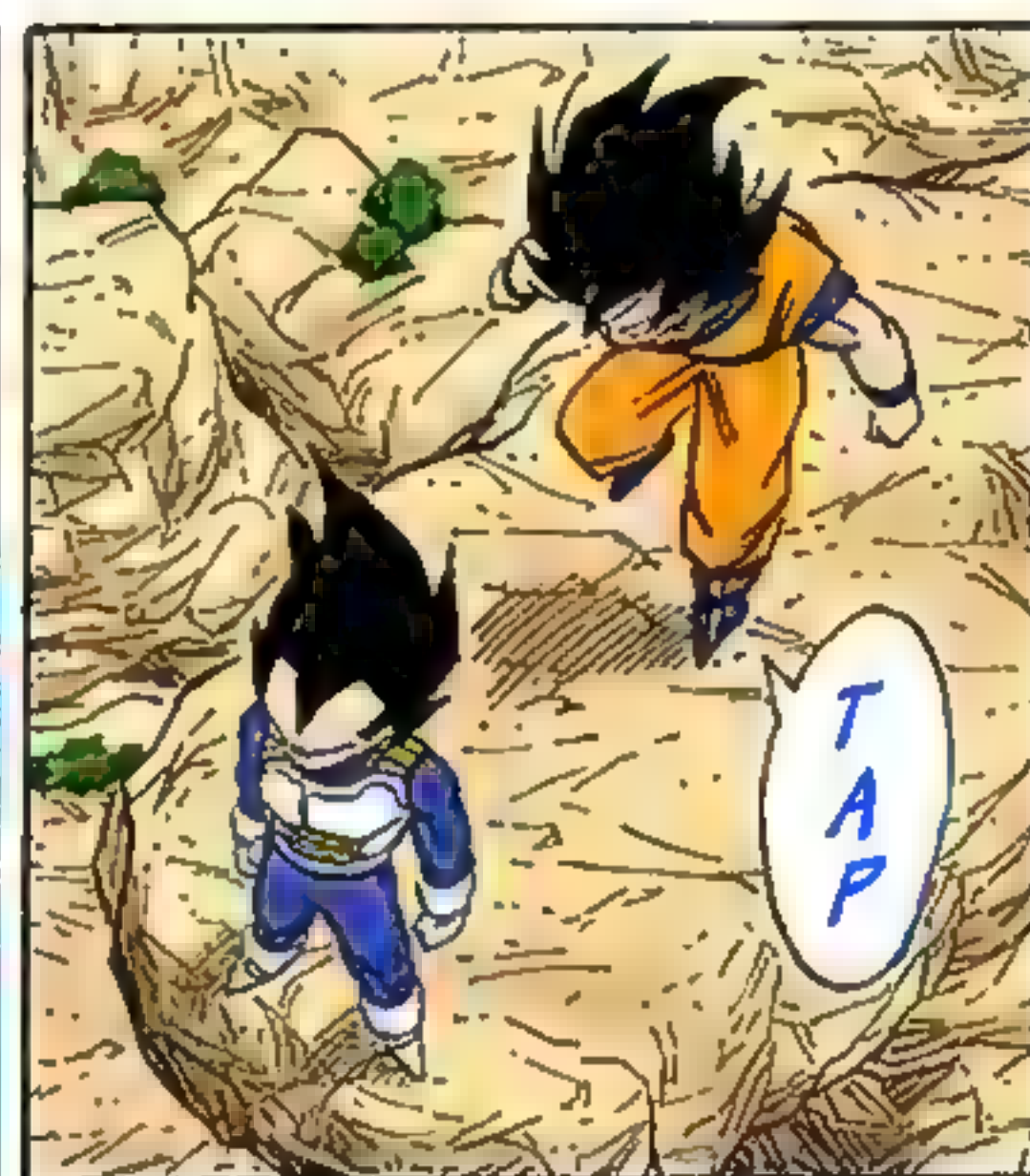




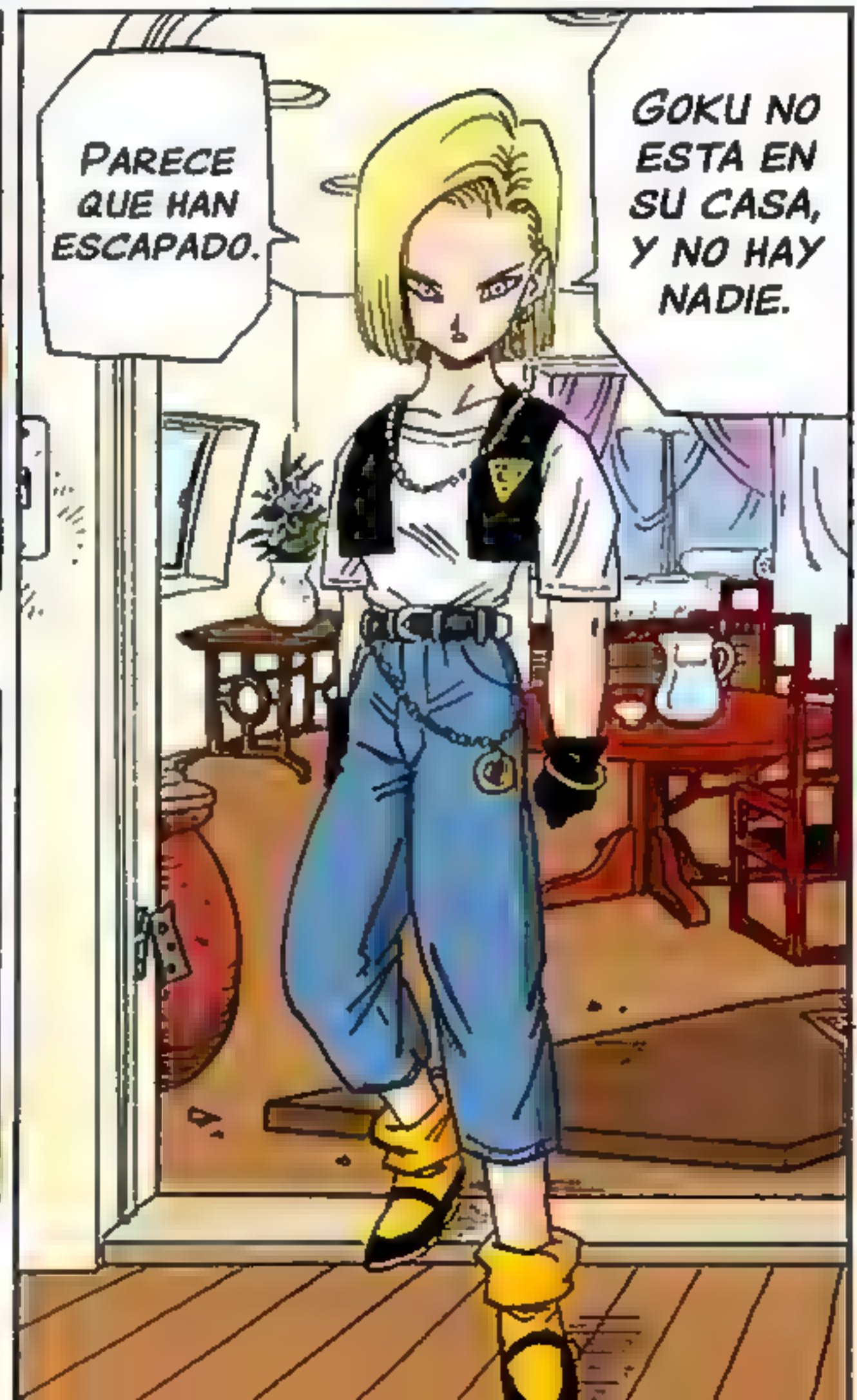
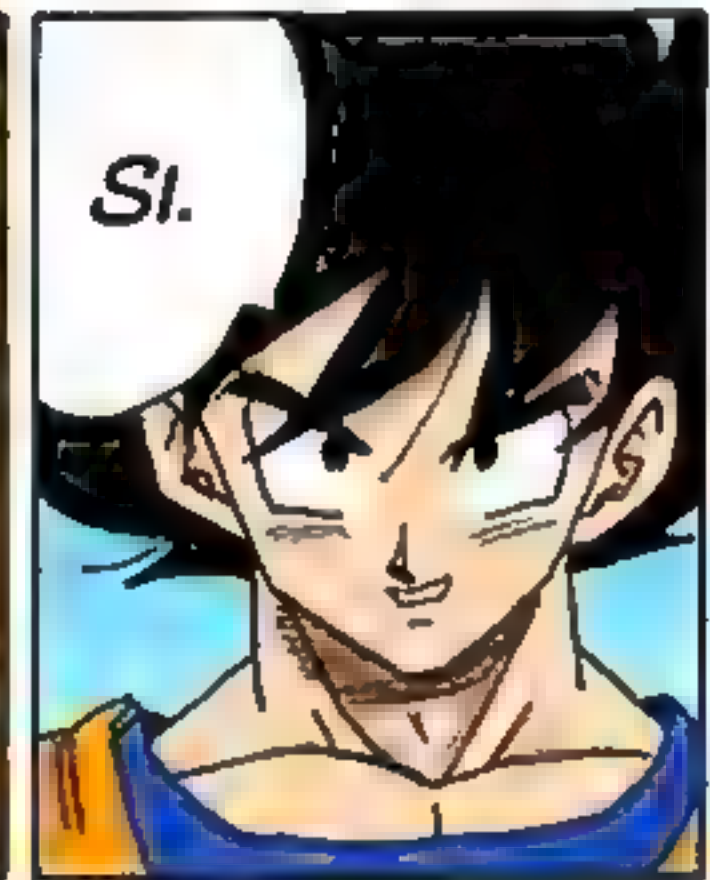
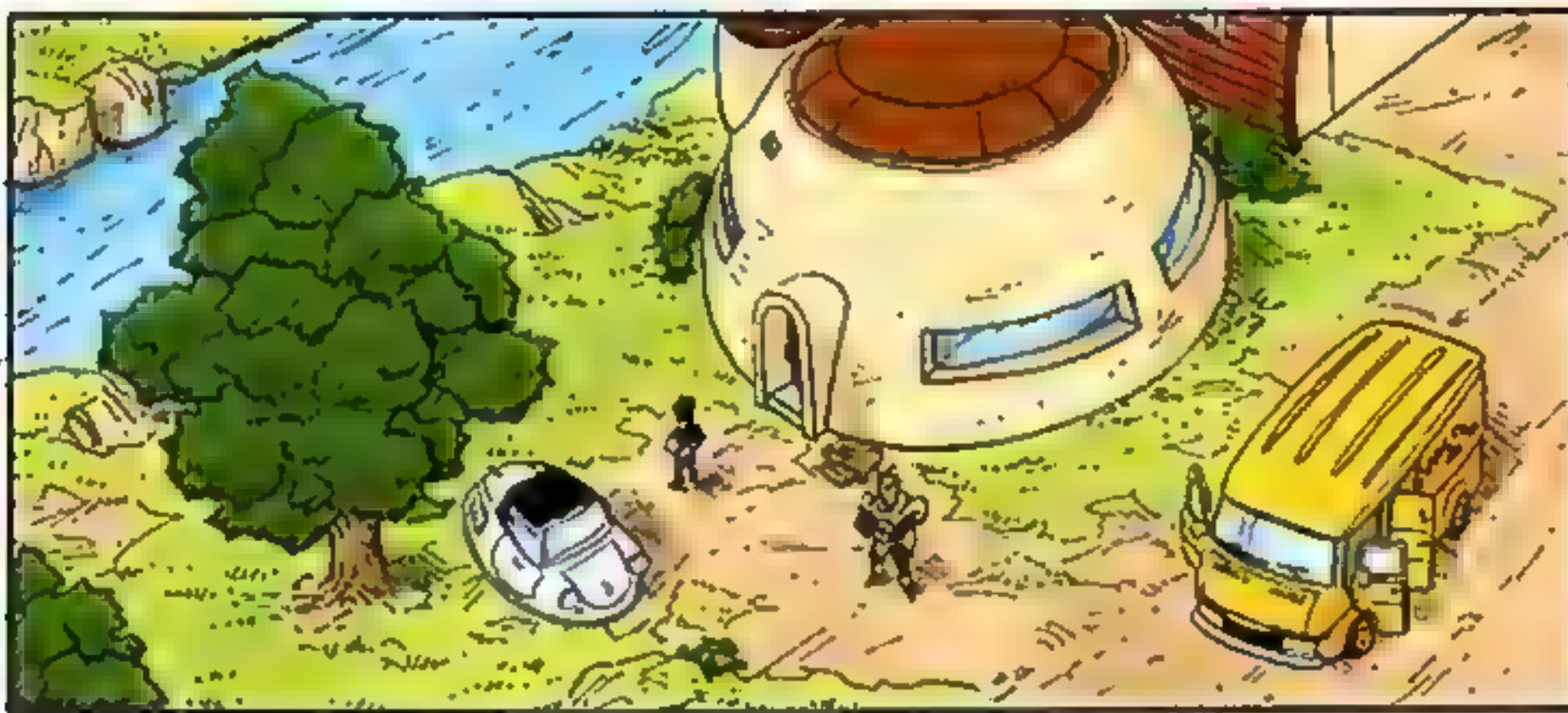
















COMO DIGAS ...

BIEN, ENTONCES VAMOS.



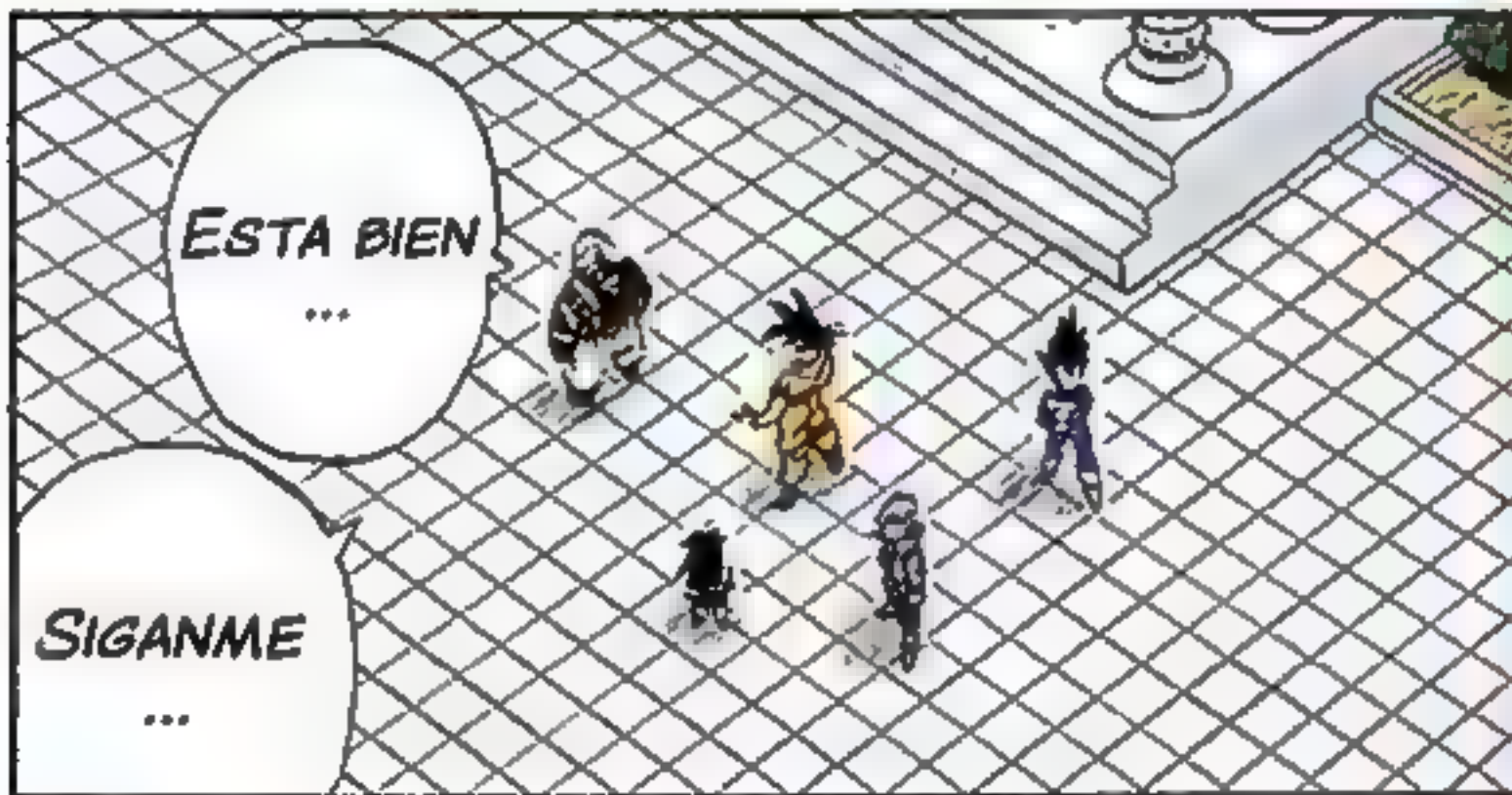
EL LUGAR MAS CERCANO ES LA CASA DEL MAESTRO ROSHI.

ESTA A 2700 AL SUROSTE DE AQUI.



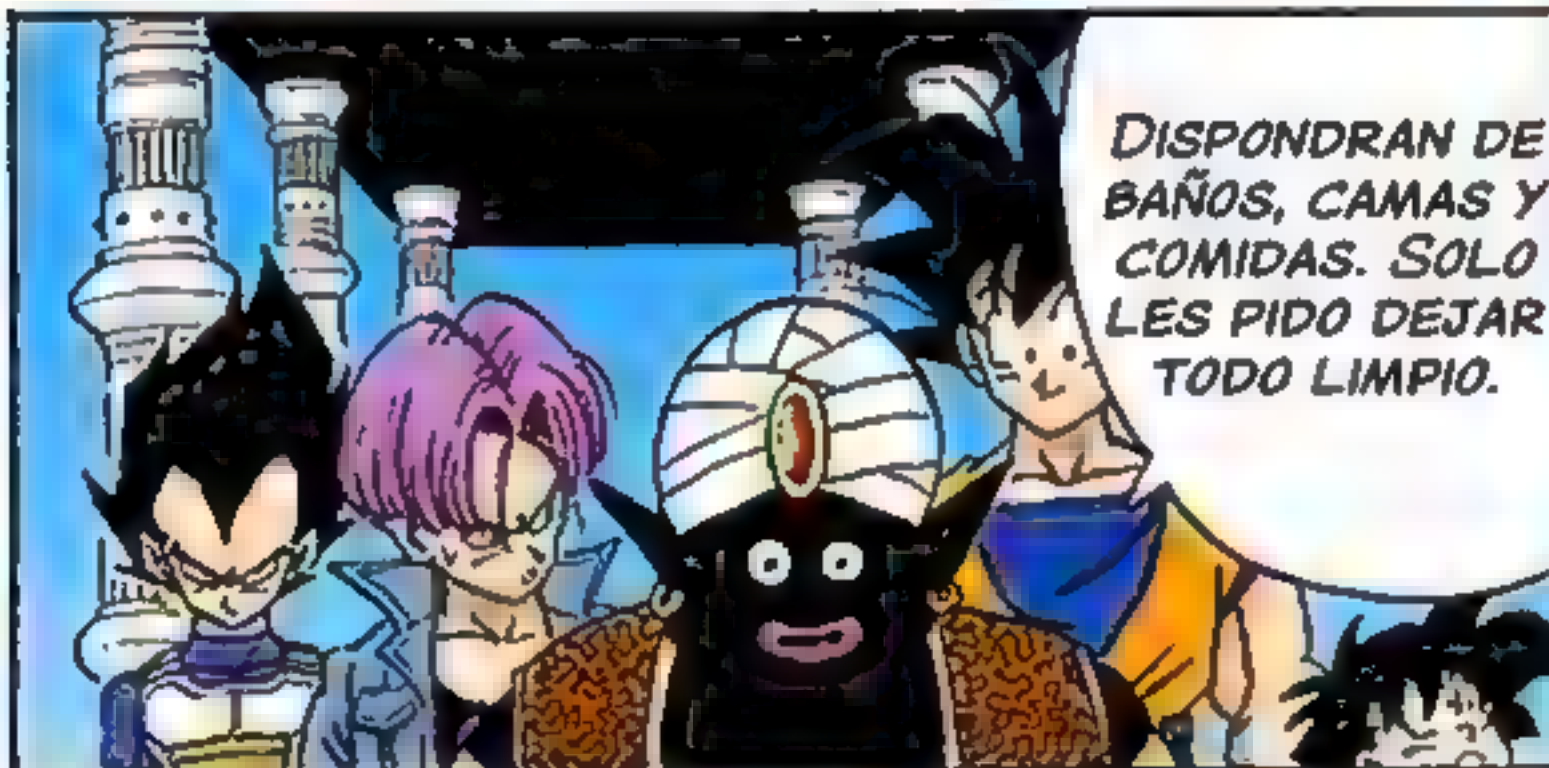
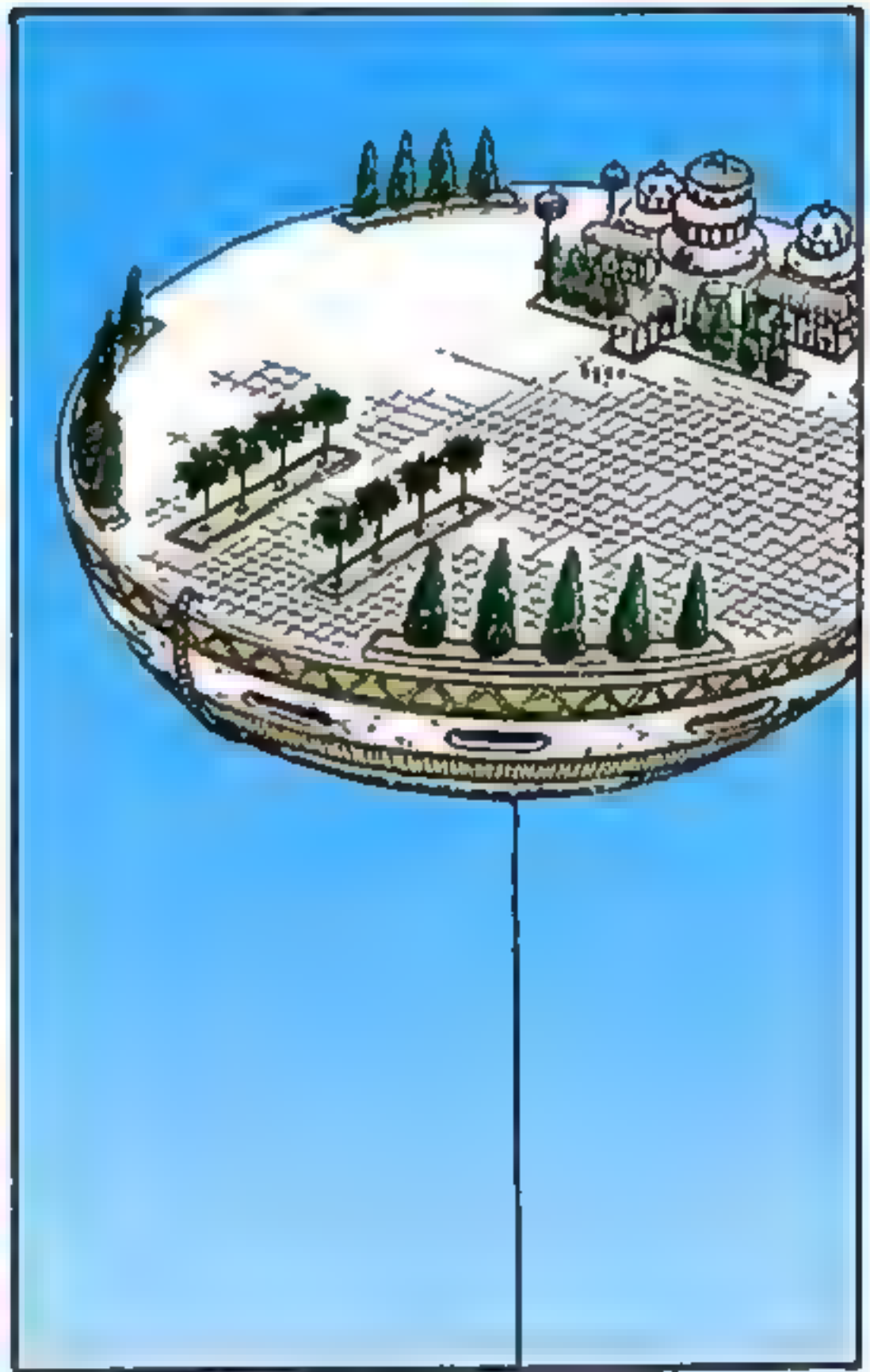
Y QUE LUGAR ESTA MAS CERCA DE AQUI?

ENTIENDO..



ESTA BIEN ...

SIGANME ...



DISPONDRA DE BAÑOS, CAMAS Y COMIDAS. SOLO LES PIDO DEJAR TODO LIMPIO.



PERO ME IMAGINO QUE YA TE HABRAS DADO CUENTA DE ESO.

PORQUE ESTA VEZ EL ENEMIGO ES DEMASIADO PODEROSO Y DUDO QUE UNO SOLO PUEDA CONTRA EL.



TU SABES QUE MI OBJETIVO ES ACABAR CONTIGO.

KAKAROTTO... QUIERO QUE ME DIGAS ALGO. POR QUE QUIERES QUE YO TAMBIEN ENTRENE EN ESTE LUGAR?



